













CAL  
MARCH  
1937

*Sas.*  
*Librarian*  
**Uttarpara Joykrishna Public Library**  
**Govt. of West Bengal**



**Dacca.**—No. 1242J.—19th February 1937.—Babu Nilendra Nath Basu, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, on leave, is appointed to be Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Dacca, *vice* Babu Amulya Kumar Guha.

**Murshidabad-Calcutta.**—No. 1385J.—20th February 1937.—Babu Jyotish Chandra Ghosh, Sub-Deputy Collector, Murshidabad, is appointed to be Registrar, Police Courts, Calcutta. He is also appointed, under section 18 of the Code of Criminal Procedure, to be a Presidency Magistrate for the town of Calcutta and is authorised to sit singly for the trial of such cases or classes of cases as are made over to him for trial. He is also authorised to preside, in the absence of the permanent Magistrate, over the Central Children Court, Calcutta, established under this department notification No. 9524J., dated the 18th November 1929, published at page 2052 in Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 26th November 1929.

He will have, in the absence of the permanent Magistrate, power to try or otherwise deal with under the Bengal Children Act, 1922, all matters that may be brought before the same Court.

**Calcutta.**—No. 1390J.—20th February 1937.—The services of Babu Shyamananda Banarji, Registrar, Police Courts, Calcutta, now acting temporarily as a Presidency Magistrate, Calcutta, are replaced at the disposal of the Appointment Department of Government.

**24-Parganas.**—No. 1407J.—20th February 1937.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Satya Das Banarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification,

(b) to direct him to sit as a member of the Sealdah bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Jessore.**—No. 1409J.—20th February 1937.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the gentlemen named below the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Jessore, for a period of three years from the date of this notification,

(b) to direct him to sit as a member of the Magura bench in the said district, and  
(c) to direct him to take down evidence in the English language:—

Babu Upendra Chandra Das Gupta.  
Maulvi Muhammad Moklesar Rahman.

**Dacca.**—No. 1412J.—20th February 1937.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Arun Prosad Roy Chaudhuri the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Dacca, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Hooghly-Bankura.**—No. 1430J.—22nd February 1937.—Babu Kali Pada Chatteraj, probationary munsif, employed as a munsif at Serampore, in the district of Hooghly, is appointed to be a munsif in the district of Bankura, to be ordinarily stationed at Sadar, during the absence, on leave, of Maulvi Md. Taleb Ali, or until further orders.

This cancels this department notification No. 1016J., dated the 8th February 1937, published at page 313, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 18th February 1937.

**Mymensingh-Chittagong.**—No. 1434J.—22nd February 1937.—Babu Sailesh Chandra Talukdar, probationary munsif, employed as an additional munsif (on training) at Kishoreganj, in the district of Mymensingh is appointed to be a munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Patiya, *vice* Babu Panchkari Sarkar, transferred.

#### Leave.

**Rajshahi.**—No. 1250J.—19th February 1937.—Babu Bama Charan Chakrabarti, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Rajshahi, is allowed leave on average pay for eighteen days, with effect from the 24th February 1937, under rules 81(b)(ii) and 82(b) of the Fundamental Rules.

No. 1500J.—24th February 1937.—Babu Nilendra Nath Basu, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, on leave, is granted leave on half average pay for ten days, under rule 81(d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

**Hooghly.**—No. 1538J.—25th February 1937.—Babu Thakurdas Banarji, Subordinate Judge, Hooghly, is granted leave on average pay for twenty-eight days, with effect from the 4th March 1937, under rules 81(b)(ii) and 82(b) of the Fundamental Rules.

**Calcutta.** — No. 1620J. — 27th February 1937.—Mr. H. K. De, Presidency Magistrate, Calcutta, is allowed leave on average pay for three months from the 1st May 1937, under Fundamental Rule 81(b)(ii).

#### NOTIFICATIONS.

**Birbhum.** — No. 1351J. — 20th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Rash Behari Kabiraj, a member of the Dubrajpur union board within the Dubrajpur police-station in the Sadar subdivision of the Birbhum district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Ananga Mohan Ray, resigned.

**Faridpur.** — No. 1353J. — 20th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kusla union board within the Kotwalipara police-station in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Fazlal Hoque Chaudhuri.  
Maulvi Afsaruddin Chaudhuri.  
Munshi Hatem Howladar.  
Babu Chiranjib Shome.  
Babu Kalipada Halidar.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

**Faridpur.** — No. 1354J. — 20th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kusla union board within the Kotwalipara police-station in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Fazlal Hoque Chaudhuri.  
Maulvi Afsaruddin Chaudhuri.  
Munshi Hatem Howladar.  
Babu Chiranjib Shome.  
Babu Kalipada Halidar.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

**Faridpur.** — No. 1356J. — 20th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Jadu Nath Das, a member of the Bagmara union board within the Rajbari police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Anath Bandhu Bose, resigned.

**Faridpur.** — No. 1357J. — 20th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Jadu Nath Das, a member of the Bagmara union board within the Rajbari police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Anath Bandhu Bose, resigned.

**24-Parganas-Calcutta.**—No. 1426J. — 22nd February 1937.—In exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 18 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Jatindra Kumar Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Alipore, in the district of the 24-Parganas, as Additional Chief Presidency Magistrate, Calcutta, with effect from the date he takes over charge of the said appointment, and to authorise him to exercise the following powers of a Chief Presidency Magistrate:—

(1) to release prisoners bound down, to reduce amounts of security and number of sureties and to cancel bonds, under sections 124 and 125, Criminal Procedure Code;

(2) to issue injunctions, under section 144, Criminal Procedure Code;

(3) to transfer cases, under section 192, Criminal Procedure Code;

(4) to entertain complaints made by other courts in certain cases requiring such complaints under section 195, Criminal Procedure Code, under section 426, Criminal Procedure Code;

(5) to endorse warrants of attachment of property in his jurisdiction, under section 514, clause (3) and

(6) to withdraw cases, under section 526, Criminal Procedure Code.

No. 1555J.—25th February 1937.—The following amendments are made to the rules published with this department notifications No. 7969J., dated the 17th September 1935, and No. 1669J., dated the 26th February 1936, prescribing the syllabus for the training and probation of the members of the Bengal Civil Service (Judicial):—

**Paper No. II.**

**GENERAL LAW—WITH BOOKS.**

*Parliamentary Acts and Rules.*

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
1.	The Government of India Act, 1935— Part II, Chapters III, IV and V. Part III, Chapters III, IV and VI. Part V, Chapters I and II Part IX, Chapters I and II. Part X, Chapter II (sections 253, 254 and 255 only).	
2.	Bengal Electoral Rules and Regulations, 1923.	

*Act of the Governor-General in Council.*

3.	Chapters X and XI of Act XLV of 1860.	The Indian Penal Code.
4.	Act I of 1872	.. The Indian Evidence Act.
5.	Act XVIII of 1879	.. The Legal Practitioners Act.
6.	Chapters X, XI, XII and XXXV and section 195 of Act V of 1898.	The Code of Criminal Procedure.
7.	Act V of 1908	.. The Code of Civil Procedure.
8.	Act XVI of 1908	.. The Registration Act.

*Bengal Acts.*

9.	Bengal Act XV of 1932	.. The Bengal Municipal Act.
10.	Bengal Act I of 1885	.. The Ferries Act.
11.	Bengal Act III of 1885	.. The Bengal Local Self-Government Act.
12.	Bengal Act III of 1889	.. The Private Fisheries Protection Act.

**Revenue Law.**

*Regulations.*

13.	Bengal Regulation I of 1793	The Bengal Permanent Settlement Regulation.
14.	Bengal Regulation VIII of 1793.	The Bengal Decennial Settlement Regulation.



Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
15.	Bengal Regulation II of 1819	The Bengal Land Revenue Assessment (Resumed) Lands Regulations.
16.	Bengal Regulation III of 1828	Ditto.
17.	Bengal Regulation VIII of 1819.	The Bengal Patni Taluks Regulation.
18.	Bengal Regulation VII of 1822	The Bengal Land Revenue Settlement Regulations.
19.	Bengal Regulation IX of 1825	Ditto.
20.	Bengal Regulation IX of 1833	Ditto.
21.	Bengal Regulation XI of 1825	The Bengal Alluvion and Diluvion Regulation.

*Acts of the Governor-General in Council.*

22.	Act IX of 1847	.. The Alluvion and Diluvion Acts.
23.	Act XXXI of 1858	.. Ditto.
24.	Act II of 1912	.. The Co-operative Societies Act.
25.	Act XI of 1859	.. The Bengal Land Revenue Sales Act.
26.	Act I of 1878	.. The Opium Act.
27.	Act XIX of 1883	.. The Land Improvement Loans Act.
28.	Act XII of 1884	.. The Agriculturists' Loans Act.
29.	Act VIII of 1885	.. The Bengal Tenancy Act as modified up to the 22nd February 1929.
30.	Act I of 1890	.. The Revenue Recovery Act.
31.	Act I of 1894	.. The Land Acquisition Act.
32.	Act X of 1897	.. The General Clauses Act.
33.	Act II of 1899	.. The Indian Stamp Act.
34.	Bengal Act VIII of 1865	.. The Bengal Rent Recovery (Under-tenures) Act.
35.	Bengal Act II of 1882	.. The Bengal Embankment Act.
36.	Bengal Act IV of 1868	.. The Alluvion Act.
37.	Bengal Act VII of 1868	.. The Revenue Sales Act.
38.	Bengal Act V of 1875	.. The Bengal Survey Act.
39.	Bengal Act VII of 1876	.. The Land Registration Act.
40.	Bengal Act IX of 1879	.. The Court of Wards Act.
41.	Bengal Act IX of 1880	.. The Cess Act.
42.	Bengal Act V of 1897	.. The Estates Partition Act.
43.	Bengal Act I of 1899	.. The General Clauses Act.
44.	Bengal Act V of 1909	.. The Bengal Excise Act.
45.	Bengal Act III of 1913	.. The Public Demands Recovery Act.
46.	Bengal Act IV of 1915	.. The Bengal Embankment (Sunderbans) Act.
47.	Bengal Act V of 1919	.. The Bengal Village Self-Government Act.
48.	Bengal Act V of 1920	.. The Bengal Alluvial Lands Act, 1920.

And all amending Acts.

N. G. A. EDGLEY,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Dacca.**—No. 963M.—19th February 1937.  
—In exercise of the power conferred by section 58(2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government), are pleased to appoint Mr. W. S. Frazer to be a Commissioner of the Narayanganj Municipality, in the district of Dacca, *vice* Mr. J. E. Manson, resigned.

**Midnapore.**—No. 1013M.—26th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 58(2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Dr. Sukumar Basu to be a Commissioner of the Tamruk Municipality in the district of Midnapore, *vice* Babu Amulya Krishna Dutt, Sub-Deputy Magistrate, resigned.

**Bankura.**—No. 1080M.—1st March 1937.—In exercise of the power conferred by section 58(2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Babu Akshoy Kumar De, Sub-Deputy Magistrate, Vishnupur, to be a Commissioner of the Vishnupur Municipality, in the district of Bankura, *vice* Babu Phani Bhusan Ghosh, resigned.

No. 1116L.S.-G.—2nd March 1937.—In exercise of the powers conferred by clauses (a) and (aa) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendments in the rules published with notification, dated the 15th December 1885, as subsequently amended:—

#### Amendments.

1. For sub-rule (2) of rule 29 of the said rules, *substitute* the following, viz.—

“(2) Any person belonging to a minority community, declared as such under section 10A, may, if eligible, stand as a candidate for election to a seat not reserved for that community:

Provided that a separate deposit shall be made under sub-section (1) of section 16A in respect of each candidate for his nomination as a candidate for election to each separate seat.”

2. After item 1 of the form appended to rule 29 *insert* the following item:—

“In case of a thana to which a special seat is also allocated, state whether election is sought to the general or special seat.....”

3. For rule 32 of the said rules, *substitute* the following, viz.—

“32. When elections to special and to ordinary seats are being held simultaneously in any thana or in any group of thanas—

(1) the Magistrate of the district shall—

(a) if the number of qualified special candidates is not greater than the number of special seats allocated to such thana or group of thanas, at once declare such candidates to be duly elected; and

(b) if the number of qualified candidates for each thana is not greater than the number of vacancies for that thana, declare such candidates to be duly elected;

Provided that if one or more special seats are allocated to a particular thana, the Magistrate of the district shall—

(i) first, if the number of qualified special candidate or candidates is not greater than the number of special seat or seats at once declare such candidate or candidates to be duly elected, and

(ii) then, if the number of the remaining qualified candidates for the thana is not greater than the number of *ordinary seats*, declare such candidates to be duly elected.

(2) The Magistrate of the district shall fix a date for holding the election—

(a) if the number of qualified special candidates is greater than the number of special seats, or

(b) if the number of qualified candidates for the ordinary seats is greater than the number of vacant ordinary seats.”

4. In the proviso to rule 43 of the said rules,—

(i) in clause (a), before the words “special candidate” *insert* the word “qualified”, and

(ii) in clause (b), after the word “remaining” *insert* the word “qualified”.

5. In rule 43A of the said rules—

(a) in clause (ii), for the words, letter and figures “proviso (a) to rule 43” *substitute* the words, letters and figures “provisos (a) and (b) to rule 43”, and

(b) for clause (iii), *substitute* the following:—

“(iii) if the thana is a part of a special electoral unit, he shall declare the result of election to the ordinary seats and announce publicly the number of votes cast for each qualified special candidate and forward the records in a sealed cover to the Magistrate of the district for declaration of the results of the election to the special seats”.

6. For rule 43AA of the said rules, *substitute* the following, viz.—

“43AA. The Magistrate of the district shall, on receipt of the reports, under clause (iii) of rule 43A from the presiding officers of all the thanas comprised in the special electoral unit, declare the qualified special candidate or candidates to be duly elected who received the largest number of votes.”

7. In sub-rule (2) of rule 47 of the said rules, *omit* the words and figures “subject to the provisions of sub-rule (2) of rule 32.”

### Medical.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

**Calcutta.**—No. 453Medl.—18th February 1937.—Lt.-Col. T. C. Boyd, I.M.S., officiating Surgeon-General with the Government of Bengal, on relief, reverts to his duties as Principal, Medical College, Calcutta, from the 28th February 1937.

**Calcutta.**—No. 454Medl.—18th February 1937.—Lt.-Col. J. C. De, I.M.S., officiating Principal, Medical College, and Superintendent, Medical College Hospitals, Calcutta, reverts to his duties as Superintendent Campbell Medical School and Hospitals, Calcutta, from the 28th February 1937.

**Calcutta.**—No. 483Medl.—20th February 1937.—Dr. U. P. Basu, officiating Professor of Clinical Medicine, Medical College, Calcutta, is granted “earned leave” for thirty days, under rule 11(a) of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934, with effect from the date on which he is relieved.

**Bankura.**—No. 291Medl.—24th February 1937.—Dr. Dharendra Nath Sen, officiating Civil Surgeon, Bankura, is granted leave on average pay for three months, under the proviso to rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him in notification No. 131Medl., dated the 14th January 1937.

2. This department notification No. 75-Medl., dated the 8th January 1937, posting Dr Sen to the Sadar Hospital, Berhampore, is hereby cancelled.

### ERRATUM.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

No. 547Medl.—27th February 1937.—In Government resolution No. 315Medl., dated the 2nd February 1937, regarding the establishment of a General Council and State Faculty of Ayurvedic Medicine, Bengal, published at pages 243-249 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th February 1937, make the following corrections:—

1. In paragraph 5 of the resolution, for “Rs. 7,500” *substitute* “Rs. 7,750”.

2. For clause (k) of statute 2 appended to the said resolution *substitute* the following, viz.:—

“(k) One representative each of the Bengal Sanskrit Association, Calcutta, and the East Bengal Saraswat Samaj, Dacca.”

G. S. DUTT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### EDUCATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

No. 681Edn.—19th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 6, sub-section (7), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to nominate Mr. Satish Chandra Ray, I.E.S., officiating Principal, Cotton College, Gauhati, to be an Ordinary Fellow of the University.

**Calcutta.**—No. 772Edn.—25th February 1937.—In accordance with sub-section (4) of section 2 of the St. Thomas' School Act, 1923, (Bengal Act XII of 1923), the list of Governors of St. Thomas' School, Calcutta, is published for information:—

1. The Most Revd. the Lord Bishop of Calcutta (*ex-officio*).

2. The Ven'ble the Archdeacon of Calcutta (*ex-officio*).

3. The Master of the Calcutta Trades' Association (*ex-officio*).

4. Mr. W. Hunter, nominated by the Bengal Chamber of Commerce.

5. Mr. J. W. Chippendale, nominated by the Anglo-Indian and Domiciled European Association.

6. Mr. A. R. Colley, nominated by the Corporation of Calcutta.

7. Mr. H. N. Betts, nominated by the Governor-General of India.

8. The Hon'ble Mr. Justice L. W. J. Costello, Kt., M.A., LL.B., nominated by the Governor of Bengal.

9. Lt.-Col. P. F. Gow, I.M.S., nominated by the Governor of Bengal.

10. Mr. A. W. Beckett, nominated by the Vestry of St. Paul's Cathedral, Calcutta.

11. Mr. F. M. Leslie, nominated by the Vestry of St. John's Church, Calcutta.

12. Mr. F. T. Griffin-Chave, nominated by the Vestry of St. John's Church, Calcutta.

13. The Revd. A. J. Pearson, nominated by the Vestry of St. Stephen's Church, Kidderpore.

No. 790Edn.—25th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 6, sub-section (I), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to renominate Khan Bahadur Maulvi Alfaz-ud-din Ahmad, M.A., and Dr. Muhammad Quadrat-i-Khuda, D.Sc. (London), to be Ordinary Fellows of the University.

No. 794Edn.—25th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 6, sub-section (I), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to nominate Mr. Ebrahim Khan, Principal, Saudat College, Karatia, Mymensingh, to be an Ordinary Fellow of the University.

No. 798Edn.—25th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 6, sub-section (I), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to nominate Dr. Rames Chandra Majumdar, M.A., Ph.D., to be an Ordinary Fellow of the University, *vice* Mr. A. F. Rahman, resigned.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque, C.I.E.**

**Calcutta.**—No. 741Edn.—20th February 1937.—Dr. Jogish Chandra Sinha, Professor of Political Economy, Presidency College, Calcutta, is allowed "earned leave" for the period from the 8th to the 18th February 1937, under rule 13(b) of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934.

**Hooghly.**—No. 749Edn.—20th February 1937.—Babu Dinesh Chandra Bhattacharjee, officiating Professor of Sanskrit, Hooghly College, is appointed substantively to the Bengal Educational Service, with effect from the 13th February 1937, *vice* Babu Debendra Kumar Banerjee, retired.

**Burdwan Divn.-Dacca.**—No. 759Edn.—24th February 1937.—Rai Kshitish Chandra Ray Bahadur, Inspector of Schools, Burdwan Division, is appointed to act as Principal, Dacca Intermediate College, with effect from the 24th February 1937, or any subsequent date on which he joins the appointment, *vice* Khan Bahadur Mr. Fakhruddin Ahmed.

This cancels the order in notification No. 3764Edn., dated the 1st December 1936.

**Dacca.**—No. 775Edn.—25th February 1937.—Khan Bahadur Maulvi Abdur Rahman Khan, Second Inspector of Schools in the Bengal Senior Educational Service, is appointed substantively a Divisional Inspector of Schools, with effect from the 16th March 1937, *vice* Khan Bahadur Maulvi Abul Hashim Khan Choudhury, to retire, but will continue to act as Principal, Teachers' Training College, Dacca.

**Presidency Divn.**—No. 776Edn.—25th February 1937.—Mr. Phakirdas Banerji, officiating Second Inspector of Schools, Presidency Division, in the Bengal Senior Educational Service, is appointed substantively to that service, with effect from the 16th March 1937, *vice* Khan Bahadur Maulvi Abdur Rahman Khan.

**Calcutta.**—No. 780Edn.—25th February 1937.—Shamsul-Ulama Syed Wasiuddin, Additional Maulvi, Arabic Department, Calcutta Madrasah, acted as Head Maulvi of the institution on his own pay in the Bengal Educational Service for the period from the 11th to 23rd January 1937, during the absence, on leave, of Shamsul-Ulama Maulana Md. Yahya.

2. Shamsul-Ulama Maulana Velayet Hossain, Assistant Maulvi, Arabic Department, Calcutta Madrasah, acted in the Bengal Educational Service as Additional Maulvi of the institution for the period from the 11th to 23rd January 1937, during the absence, on deputation, of Shamsul-Ulama Maulana Syed Wasiuddin.

**Birbhum.**—No. 868Edn.—1st March 1937.—Babu Jyotish Chandra Sikdar, District Inspector of Schools, Birbhum, now on leave, was placed on special duty in connection with election work for the period from the 14th to the 22nd January 1937.

**Burdwan-Birbhum.**—No. 869Edn.—1st March 1937.—Babu Gopal Chandra Maity, Subdivisional Inspector of Schools, Katwa, acted in the Bengal Educational Service as District Inspector of Schools, Birbhum, for the period from the 14th to the 22nd January 1937, during the absence, on deputation, of Babu Jyotish Chandra Sikdar. He will continue in his officiating appointment as District Inspector of Schools, Birbhum, with effect from the 23rd January 1937, under the orders in notification No. 316Edn., dated the 21st January 1937.

**Registration.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque, C.I.E.**

**Midnapore.**—No. 202Regn.—24th February 1937.—It is notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to sanction the retention for a further period of one year with effect from the 1st February 1937, of the office of the Second Joint Sub-Registrar at Midnapore, in the district of Midnapore.

**24-Parganas.**—No. 206Regn.—24th February 1937.—It is notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to sanction the retention, for a further period of one year with effect from the 29th January 1937, of the office of the Joint Sub-Registrar of Joy nagar at Dakshin Barasat, in the district of the 24-Parganas.

**Nadia.**—No. 211Regn.—26th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Mahiuddin Khan temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Daulatpur and Bhairamara, in the district of Nadia, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Waliullah, or until further orders.

**Nadia.**—No. 212Regn.—26th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kuzis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Mahiuddin Khan temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Daulatpur and Bhairamara, in the district of Nadia, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Waliullah, or until further orders.

**Tippera.**—No. 219Regn.—26th February 1937.—Maulvi Nurul Haq, District Sub-Registrar of Tippera, is allowed leave on average pay for four days, with effect from the 17th February 1937, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Murshidabad.**—No. 223Regn.—27th February 1937.—Maulvi Saiyid Muhammad Ali Mirza, Sub-Registrar of Lalbagh, in the district of Murshidabad, is appointed to act as District Sub-Registrar of Murshidabad, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Maulvi Abul Khair Muhammad Siddiq, or until further orders.

T. M. Dow,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

**Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.***Bengal Educational Service.*

**Faridpur-Bankura.**—No. 8B.—10th February 1937.—Babu Kshirode Chandra Sen Gupta, District Inspector of Schools, Faridpur, under orders of transfer to Bankura, in the Bengal Educational Service, is declared to have been on leave on average pay for the period from 24th December 1936 to 31st January 1937, under Fundamental Rule 81(b)(ii), in extension of the leave already granted to him in this office notification No. 75B, dated 9th November 1936.

**Presidency Divn.**—No. 9B.—18th February 1937.—Khan Sahib Maulvi Abdul Khaliq, Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Presidency Division, in the Bengal Educational Service, is declared to have been on leave on average pay for one day on 2nd January 1937, under Fundamental Rule 81(b)(ii).

J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instrn., Bengal.

**Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.**

**Rangpur.**—No. 83.—19th February 1937.—Maulvi Nazmul Huda, officiating Sub-Registrar of Sadullapur, in the district of Rangpur, is allowed leave on average pay for four days, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th February 1937.

**Hooghly-Calcutta.**—No. 84.—19th February 1937.—Babu Binod Bihari Sen (No. I), Sub-Registrar of Goghat, in the district of Hooghly, on leave, is appointed to act as Joint Sub-Registrar of Calcutta, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent to act as Sub-Registrar of Calcutta or until further orders.

**Midnapore.**—No. 85.—20th February 1937.—Babu Jitendra Lal Basu, Sub-Registrar, under orders of transfer to Anandpur, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 66, dated the 9th February 1937.

**Dacca.**—No. 86.—20th February 1937.—Maulvi Naziruddin Muhammad, No. II, Sub-Registrar of Kaliakair, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 719, dated the 24th December 1936.

**Murshidabad.**—No. 87.—24th February 1937.—Maulvi Saiyid Zarghamuddin Hyder Hasony, Sub-Registrar of Jangipur, in the district of Murshidabad, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Murshidabad-24-Parganas.**—No. 88.—24th February 1937.—Maulvi Khandkar Md. Ziaul Ahsan, Sub-Registrar, attached to the Sadar Registration office of Murshidabad at Berhampore, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, is appointed to act as Sub-Registrar of Jangipore, in the district of Murshidabad.

**Bakarganj.**—No. 89.—26th February 1937.—Maulvi A. K. M. Fakaruddin Ahmad, Sub-Registrar of Barhanuddin Havildar's Hat, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for one month and eight days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 695, dated the 14th December 1936.

**24-Parganas.**—No. 90.—26th February 1937.—Babu Lakshmi Narayan Das, probationary Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office of the 24-Parganas at Alipore, is allowed leave for thirteen days in extension of the leave granted to him in this department notification No. 16, dated the 12th January 1937, viz., earned leave for one day, under rule 9 of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934, and leave on medical certificate for the remaining period, under rule 16 of the same rules.

**Calcutta-Murshidabad.**—No. 91.—26th February 1937.—Babu Saurindra Nath Sen, Sub-Registrar attached to the office of the Registrar of Assurances, Calcutta, is posted temporarily to the headquarters station of the district of Murshidabad at Berhampore.

**Malda.**—No. 92.—26th February 1937.—Maulvi Md. Abdul Hamid, Sub-Registrar of Ratua, in the district of Malda, is allowed leave on average pay for three months, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st March 1937, or any subsequent date on which he may be relieved.

**Rajshahi-Malda.**—No. 93.—26th February 1937.—Maulvi Tamizuddin Ahmad, Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office of Rajshahi, is appointed to act as Sub-Registrar of Ratua, in the district of Malda, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

S. CHATTERJEA,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

#### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 2371F.—27th February 1937.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

#### Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

*Appendix No. 18, Rule 34.*—Substitute the following for the first sentence of this rule as inserted by correction slip No. 534:—

"A service book in Form F. R. No. 10 should be maintained for every non-gazetted Government servant for whom it is prescribed under the orders of the Government."

*Page 158.—F. R. 91(5).*—Put the letter *a* within brackets after the entry "Chief Pensions Officer, Pretoria" against Union of South Africa in paragraph (1) of the Secretary of State's orders below this rule and insert the following as a foot-note below the existing note in the said paragraph:—

"(a) *Foot-note.*—According to the revised procedure communicated by the High Commissioner for the Union of South Africa through the India Office, Financial Department, London, the payment of leave salaries of officials of other Dominions, spending leave in the Union of South Africa is a function of the Secretary for Finance, the Treasury, Pretoria."

D. GLADDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## COMMERCE DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

No. 1645Com.—20th February 1937.—Mr. C. C. T. Eastgate, M.I.C.E., representative of electrical licensees in Bengal, is appointed to be a member of the Licensing Board, Bengal, constituted in accordance with the provisions of regulation 2 of the Regulations published under this Government notification No. 12230Com., dated the 24th December 1935, *vice* Mr. F. M. Bray, A.M.I.C.E., resigned.

No. 1755Com.—20th February 1937.—Notification No. 1113, dated the 3rd February 1937, granting leave on average pay for four months to Mr. K. K. Das Gupta, Inspector of Factories, Bengal, which was published on page 261, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th February 1937, is hereby cancelled.

No. 1853Com.—25th February 1937.—Maulvi Yusuf Ali, Electric Inspector, Bengal, is allowed leave for four days, under rule 10 of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934, with effect from the 17th February 1937.

No. 1918Com.—27th February 1937.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 26 of the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 1936), read with section 22 of the General Clauses Act, 1897 (X of 1897), the Government of Bengal are pleased to make the following rules:—

### Rules.

1. *Title*.—These rules may be called the Bengal Payment of Wages Rules, 1937.

2. *Definitions*.—In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

(a) “the Act” means the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 1936);

(b) “the Authority” means the authority appointed under sub-section (1) of section 15 of the Act;

(c) “the Chief Inspector of Factories” means the Chief Inspector of Factories appointed under sub-section (2) of section 10 of the Factories Act, 1934 (XXV of 1934);

(d) “the Court” means the court mentioned in sub-section (1) of section 17 of the Act;

(e) “deduction for breach of contract” means a deduction made in accordance with the provisions of the proviso to sub-section (2) of section 9;

(f) “deduction for damage or loss” means a deduction made in accordance with the provisions of clause (c) of sub-section (2) of section 7;

(g) “Form” means a form appended to these rules;

(h) “Inspector” means the Inspector authorized by or under section 14 of the Act;

(i) “person employed” excludes all persons to the payment of whose wages the Act does not apply;

(j) “section” means a section of the Act;

(k) “paymaster” means an employer or other person responsible under section 3 of the Act for the payment of wages;

(l) words and expressions defined in the Act shall be deemed to have the same meaning as in the Act.

3. *Register of Fines*.—(1) In any factory in respect of which the employer has obtained approval under sub-section (1) of section 8 to a list of acts and omissions in respect of which fines may be imposed, the paymaster shall maintain a Register of Fines in Form I.

(2) At the beginning of the Register of Fines there shall be entered serially numbered the approved purpose or purposes on which the fines realized are to be expended.

(3) When any disbursements are made from the fines realized, an entry of the amount so expended shall be made in the Register of Fines, and a voucher or receipt in respect of the amount shall be affixed to the register. If more than one purpose has been approved the entry of the disbursement shall also indicate the purpose for which it is made.

4. *Register of deductions for damage or loss.*—In every factory in which deductions for damage or loss are made the paymaster shall maintain the register required by sub-section (2) of section 10 in Form II.

5. *Register of Wages.*—A Register of Wages shall be maintained in every factory and may be kept in such form as the paymaster finds convenient but shall include the following particulars :—

- (a) the gross wages earned by each person employed for each wage period;
- (b) all deductions made from those wages, with an indication in each case of the clause of sub-section (2) of section 7 under which the deduction is made;
- (c) the wages actually paid to each person employed for each wage period.

6. *Maintenance of Registers.*—The registers required by rules 3, 4, 5 and 17 shall be maintained in the English language and shall be preserved for twelve months after the date of the last entry made in them.

7. *Weights and Measures.*—(1) All weights, measures, or weighing machines which are used in checking, or ascertaining the wages of persons employed in any factory shall be examined at least biennially by an Inspector who may prohibit the use of any weight, measure, or weighing machine which he finds to register incorrectly.

(2) If the Inspector considers that any action should be taken under the Indian Weights and Measures of Capacity Act, 1871 (XXXI of 1871), or the Indian Penal Code (XLV of 1860), he may seize the article in question and shall record his opinion and send it to the District Magistrate for such action as he may think fit.

8. *Notice of dates of payment.*—The paymaster shall display, in a conspicuous place at or near the main entrance of the factory a notice, in English and in the language of the majority of the persons employed therein, specifying for not less than one month in advance, the days on which wages are to be paid.

9. *Prescribed authority.*—The Chief Inspector of Factories shall be the authority competent to approve, under sub-section (1) of section 8, acts and omissions in respect of which fines may be imposed and under sub-section (8) of section 8, the purposes on which the proceeds of fines shall be expended.



10. *Application in respect of fines.*—Every employer requiring the power to impose fines in respect of any acts and omissions on the part of employed persons shall send to the Chief Inspector of Factories—

- (a) a list, in English, in duplicate, clearly defining such acts and omissions;
- (b) in cases where the employer himself does not intend to be the sole person empowered to impose fines, a list, in duplicate, showing those appointments in his factory of which the incumbents may pass orders imposing fines and the class of establishment on which the incumbent of each such appointment may impose fine.

11. *Approval of list of acts and omissions.*—The authority appointed under rule 9 on receipt of the list prescribed in clause (a) of rule 10 may, after such enquiry as he considers necessary, pass orders either—

- (a) disapproving the list,
- (b) approving the list either in their original form or as amended by him, in which case such list shall be considered to be approved list,

provided that no order disapproving or amending the list shall be passed unless the employer shall have been given an opportunity of showing cause orally or in writing why the list as submitted by him should be approved.

12. *Posting of list of acts and omissions.*—The employer shall display at or near the main entrance of the factory a copy in English, together with a literal translation thereof, in the language of the majority of the persons employed therein, of the list approved under rule 11.

13. *Persons authorized to impose fines.*—No fine may be imposed by any person other than an employer, or a person holding an appointment named in the list submitted under clause (b) of rule 10.

14. *Procedure in imposing fines and deductions.*—Any person desiring to impose a fine on an employed person or to make a deduction for damage or loss shall explain personally to the said person the act or omission, or damage or loss, in respect of which the fine or deduction is proposed to be imposed and the amount of the fine or deduction, which it is proposed to impose, and if any such employed person has any explanation to offer in this behalf, he shall hear the employed person in the presence of at least one other person.

15. *Information to paymaster.*—The person imposing a fine or directing the making of a deduction for damage or loss shall at once inform the paymaster of all particulars, so that the register prescribed in rule 3 or rule 4 may be duly completed.

16. *Deductions for breach of contract.*—(1) No deduction for breach of contract shall be made from the wages of an employed person who is under the age of fifteen years or is a woman.

(2) No deduction for breach of contract shall be made from the wages of any employed person unless:—

- (a) there is provision in writing forming part of the terms of the contract of employment requiring him to give notice of the termination of his employment, and
  - (i) the period of this notice does not exceed fifteen days or the wage-period, whichever is less; and
  - (ii) the period of this notice does not exceed the period of notice which the employer is required to give of the termination of that employment;
- (b) this rule has been displayed in English and in the language of the majority of the employed persons at or near the main entrance of the factory and has been so displayed for not less than one month before the commencement of the absence in respect of which the deduction is made;
- (c) a notice has been displayed at or near the main entrance of the factory giving the names of the persons from whom the deduction is proposed to be made, the number of days' wages to be deducted and the conditions (if any) on which the deduction will be remitted.

Provided that where the deduction is proposed to be made from all the persons employed in any departments or sections of the factory, it shall be sufficient, in lieu of giving the names of the persons in such departments or sections, to specify the departments or sections affected.

(3) No deduction for breach of contract shall exceed the wages of the person employed for the period by which the notice of termination of service given falls short of the period of such notice required by the contract of employment.

(4) If any conditions have been specified in the notice displayed under clause (c) of sub-rule (2), no deduction for breach of contract shall be made from any person who has complied with these conditions.

17. *Advances*.—(1) An advance of wages not already earned shall not, without the previous permission of an Inspector, exceed an amount equivalent to the wages earned by the employed person during the preceding two calendar months, or if he has not been employed for that period, an amount equivalent to the wages he is likely to earn during the two subsequent calendar months.

(2) The advance may be recovered in instalments by deductions from wages ordinarily spread over not more than twelve months. No instalment shall exceed one-third, or where the wages for any wage-period are not more than twenty rupees, one-fourth of the wages for the wage-period in respect of which the deduction is made.

(3) The amounts of all advances sanctioned and the repayments thereof shall be entered in a register in Form III.

18. *Annual Return*.—In respect of every factory in which during the calendar year any fines have been imposed or any deductions for breach of contract or for damage or loss have been made from wages,

a return shall be sent in Form IV so as to reach the Chief Inspector of Factories not later than the 15th of February following the end of the calendar year to which it relates.

19. *Costs.*—(1) Where the Authority or the Court, as the case may be, directs that any costs shall not follow the event, he shall state his reasons for so doing in writing.

(2) The costs which may be awarded shall include:—

- (a) the charges necessarily incurred on account of court-fees;
- (b) the charges necessarily incurred on subsistence money to witnesses; and
- (c) pleader's fees which shall ordinarily be Rs. 10 provided that the Authority or the Court, as the case may be, in any proceedings, may reduce the fee to a sum not less than Rs. 5 or increase it to a sum not exceeding Rs. 30.

(3) When a party engages more pleaders than one to defend a case, he shall be allowed one set of costs only.

20. The Authority or the Court, as the case may be, may fix fees on the payment of which any person entitled to do so may obtain copies of any documents filed with the Authority or the Court, as the case may be.

Provided that the Authority or the Court, as the case may be, may, in consideration of the poverty of the applicant, grant copies free of cost.

21. The fee payable in respect of proceedings under the Act shall be:—

- (i) For every certificate of authorisation—One rupee.
- (ii) For every application to summon a witness—
  - (a) for the first witness mentioned in the application—Eight annas.
  - (b) for each subsequent witness in the application—Four annas.
- (iii) For every other application made by or on behalf of an individual person before the Authority—Eight annas.
- (iv) For every other application made by or on behalf of an unpaid group before the Authority—Four annas for each member of the group, subject to a maximum of five rupees.
- (v) For every appeal lodged with the Court—Five rupees.

Provided that the Authority or the Court may, in consideration of the poverty of the applicant, reduce or remit this fee.

Provided further that no fee shall be chargeable in respect of an application presented by an Inspector.

22. *Abstracts.*—The abstracts of the Act and of the rules made thereunder to be displayed under section 25 shall be in Form V.

23. *Penalties.*—Any breach of rules 3, 4, 5, 6, 8, 12, 15 and 18 of these rules shall be punishable with fine which may extend to two hundred rupees.

**FORM I.****Register of Fines.**.....*Factory*, .....

Serial No.	Name.	Token or ticket number of the worker or father's or husband's name.	Department.	Act or omission for which fine imposed.	Wages payable during the wage-period.	Date and amount of fine imposed.	Date on which fine realized.	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9

*Note.*—A title page should be attached to each register showing the acts and omissions for which fines may be imposed.

**FORM II.****Register of Deductions for damage or loss caused to the employer, by the neglect or default of the employed persons.**.....*Factory*, .....

Serial No.	Name.	Token or ticket number of the worker or father's or husband's name.	Department.	Damages or loss caused.	Date and amount of deduction imposed.	Nos. of instalments, if any.	Date on which total amount realized.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8	9

**FORM III.****Register of Advances made to employed persons.**.....*Factory*, .....

Serial No.	Name.	Token or ticket number of the worker or father's or husband's name.	Department.	Date and amount of advance made.	Date and amount of each instalment by which the advance is repaid.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7

**FORM IV.**

### **Deductions from Wages.**

*Return for the year ending 31st December 19 .*

1. Name of factory and postal address.....
2. Total number of persons employed { Adults.....  
Children.....
3. Total wages paid.....
4. Number of cases and amounts realized as—

	No. of cases.	Amounts.
(a) fines .. .. .		
(b) deductions for damage or loss .. .. .		
(c) deductions for breach of contract .. .. .		

5. Disbursements from fine fund—

Amount.	Purpose.
Rs.	

**Signature.....**

**Dated**.....19 . **Designation**.....

**FORM V.****Abstract of the Payment of Wages Act, 1936, and the Rules made thereunder.***Whom the Act affects.*

1. The Act applies to the payment of wages to persons in this factory receiving less than Rs. 200 a month.
2. No employed person can give up by contract, or agreement, his rights under the Act.

*Definition of wages.*

3. "Wages" means all remuneration payable to an employed person on the fulfilment of his contract of employment.  
It includes bonus and any sum payable for want of a proper notice of discharge.

It excludes:—

- (a) the value of house accommodation, supply of light, water, medical attendance, or other amenity or of any service excluded by the Governor-General in Council or the Local Government;
- (b) the employer's contribution to a pension or provident fund;
- (c) travelling allowance or concession or other special expenses entailed by the employment;
- (d) any gratuity payable on discharge.

*Responsibility for and method of payment.*

4. The manager of the factory is responsible for the payment under the Act of wages to persons employed under him, and any contractor employing persons is responsible for payment to the persons he employs.

5. Wage-periods shall be fixed for the payment of wages at intervals not exceeding one month.

6. Wages shall be paid on a working day within seven days of the end of the wage-period (or within ten days if 1,000 or more persons are employed).

The wages of a person discharged shall be paid not later than the second working day after his discharge.

7. Payments in kind are prohibited.

*Fines and deductions.*

8. No deductions shall be made from wages except those authorised under the Act (*see* paragraphs 9—15 below).

9. (1) Fines can be imposed only for such acts and omissions as the employer may, with the previous approval of the Chief Inspector of Factories, specify by a notice displayed at or near the main entrance of the factory and after giving the employed person an opportunity for explanation.

(2) Fines—

- (a) shall not exceed half-an-anna in the rupee;
- (b) shall not be recovered by instalments, or later than sixty days of the date of imposition;
- (c) shall be recorded in a register and applied to such purposes beneficial to the employed persons as are approved by the Chief Inspector of Factories;
- (d) shall not be imposed on a child.

10. (a) Deductions for absence from duty can be made only on account of the absence of the employed person at times when he should be working, and such deductions must not exceed an amount which is in the same proportion to his wages for the wage period, as the time he was absent in that period is to the total time he should have been at work.

(b) If ten or more employed persons, acting in concert, absent themselves without reasonable cause and without due notice, the deduction for absence can include wages for eight days in lieu of notice, but:—

- (1) no deduction for breaking a contract can be made from a person under 15 or a woman,
- (2) there must be a provision in writing which form part of the contract of employment, requiring that a specific period of notice of intention to cease work not exceeding fifteen days or the period of notice which the employer has to give to discharge a worker, must be given to the employer and that wages may be deducted in lieu of such notice.
- (3) The above provision must be displayed at or near the main entrance of the factory.
- (4) No deduction of this nature can be made until a notice that this deduction is to be made has been posted at or near the main entrance of the factory.
- (5) No deduction must exceed the wages of the employed person for the period by which the notice he gives of leaving employment, is less than the notice he should give under his contract.

11. Deductions can be made for damage to or loss of goods expressly entrusted to an employed person or for loss of money for which he is required to account, where such damage or loss is due to his neglect or default.

Such deduction cannot exceed the amount of the damage or loss caused and can be made only after giving the employed person an opportunity for explanation.

12. Deductions can be made, equivalent to the value thereof, for house accommodation, amenities, or services (other than tools and raw material) supplied by the employer, provided these are accepted by the employed person as a part of the terms of his employment and have in the case of amenities and services been authorised by order of Government.

13. (a) Deductions can be made for the recovery of advances, or for adjustment of overpayment of wages.

(b) Advances made before the employment began can only be recovered from the first payment of wages for a complete wage-period but no recovery can be made of advances given for travelling expenses before employment began.

(c) Advances of unearned wages can be made at the paymaster's discretion during employment but must not exceed the amount of two months' wages without the permission of an Inspector.

These advances can be recovered by instalments, ordinarily spread over not more than twelve months and the instalments must not exceed  $\frac{1}{3}$ rd, or if the wages are not more than Rs. 20,  $\frac{1}{4}$ th of the wages for any wage-period.

14. Deductions can be made for subscription to and for repayment of advances from any recognised provident fund.

15. Deductions can be made for payments to co-operative societies approved by the Local Government or to the postal insurance, subject to any conditions imposed by the Local Government.

#### *Inspections.*

16. An Inspector can enter on any premises, and can exercise powers of inspection (including examination of documents and taking of evidence) as he may deem necessary for carrying out the purposes of the Act.

#### *Complaints of deductions or delays.*

17. (1) Where irregular deductions are made from wages, or delays in payment take place, an employed person can make an application in the prescribed form within six months to the Authority appointed by the Local Government for the purpose. An application delayed beyond this period may be rejected unless sufficient cause for the delay is shown.

(2) Any legal practitioner, official of a registered trade union, Inspector under the Act, or other person acting with the permission of the Authority, can make the complaint on behalf of an employed person.

(3) A single application may be presented by, or on behalf of, any number of persons belonging to the same factory the payment of whose wages has been delayed.



*Action by the Authority.*

18. The Authority may award compensation to the employed person in addition to ordering the payment of delayed wages or the refund of illegal deductions.

If a malicious or vexatious complaint is made, the Authority may impose a penalty not exceeding Rs. 50 on the applicant and order that it be paid to the employer.

*Appeal against the Authority.*

19. An appeal in the prescribed form against a direction made by the Authority may be preferred, within thirty days (in Calcutta to the Court of Small Causes) to the District Court:—

- (a) by the paymaster if the total amount directed to be paid exceeds Rs. 300;
- (b) by an employed person, if the total amount of wages withheld from him or his co-workers, exceeds Rs. 50;
- (c) by a person directed to pay a penalty for a malicious or vexatious application.

*Punishments for breaches of the Act.*

20. Any one delaying the payment of wages beyond the due date, or making any unauthorised deduction from wages is liable to a fine up to Rs. 500, but only if prosecuted with the sanction of the Authority or the Appellate Court.

21. The paymaster who,—

- (1) does not fix a wage-period, or
  - (2) makes payment in kind, or
  - (3) fails to display at or near the main entrance of the factory this Abstract in English and in the language of the majority of the employed persons, or
  - (4) breaks certain rules made under the Act,
- is liable to a fine not exceeding Rs. 200.

A complaint to this effect can be made only by the Inspector, or with his sanction.

D. GLADDING,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**MARINE DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

No. 10Mne.—2nd March 1937.—The following draft of an amendment which, in exercise of the power conferred by section 19 of the Inland Steam-vessels Act, 1917 (I of 1917), the Governor in Council proposes to make in the rules relating to the survey of inland steam-vessels, published under this department notification No. 50Mne., dated the 22nd November 1930, as amended by notification No. 7Mne., dated the 26th January 1933, and notification No. 27Mne., dated the 8th November 1935, is published, as required under section 74 of the said Act, for the information of the persons likely to be affected thereby.

The draft amendment will be taken up for consideration on or after the 4th April 1937, and any objection or suggestion with regard thereto received by the undersigned before that date will be considered.

**Draft amendment.**

In the certificates of survey forms Nos. 4, 4A, 4B and 4C, as prescribed in rule 5 of the said rules, insert as an additional clause the following:—

“Any alteration in a vessel's hull, machinery, boilers and/or accommodation after this certificate has been granted and is still valid, should be notified by the owners to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong. Failure to comply with the above shall render this certificate liable to cancellation under section 13(c) of the Inland Steam-vessels Act, 1917.”

D. GLADDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab Sir Mohiuddin Faroqui, Kt., of Ratanpur.**

No. 5.—20th February 1937.—On return from leave Babu Paresh Nath Sen, Electrical Assistant Engineer, is, in the interests of the public service, transferred to the Western (Electrical) Division.

H. S. E. STEVENS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Agriculture.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab Sir Mohiuddin Faroqui, Kt., of Ratanpur.**

No. 1180Agri.—25th February 1937.—Babu P. K. BISWAS, District Agricultural Officer, is appointed to act as Inspector of Agricultural Schools in the Bengal Lower Agricultural Service with effect from 16th December 1936 in the vacancy caused by the retirement of Rai Sahib Tara Nath Roy or until further orders.

No. 1228Agri.—26th February 1937.—Mr. F. J. Gossip, Live Stock Expert to the Government of Bengal, is allowed leave on average pay for eight months, under rule 81(b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd March 1937, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Botanical Garden.****NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab Sir Mohiuddin Faroqui, Kt., of Ratanpur.**

**Calcutta.**—No. 1249B.G.—27th February 1937.—Mr. Merlin Jones, Assistant Curator, Government Gardens, Calcutta, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 30th March 1937.

H. S. E. STEVENS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Forests.****NOTIFICATIONS.**

**Jalpaiguri Divn.**—No. 3734For.—19th February 1937.—Mr. D. A. G. Davidson, Deputy Conservator of Forests, in charge of the Jalpaiguri Division, is allowed leave for nine months, viz., leave on average pay for eight months, under rule 81(b)(i) of the Fundamental and Subsidiary Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81(d) of those rules, with effect from the 18th February 1937, or any subsequent date on which he avails himself of the leave.

**Darjeeling Divn.-Silvicultural Divn.**—No. 3735For.—19th February 1937.—Mr. S. J. Curtis, Deputy Conservator of Forests, in charge of the Darjeeling Division, is posted temporarily to the charge of the Silvicultural Division, in addition to his own duties.

**Silvicultural Divn.-Jalpaiguri Divn.**—No. 3736For.—19th February 1937.—On relief by Mr. S. J. Curtis, Deputy Conservator of Forests, Mr. C. K. Homfray, Deputy Conservator of Forests, in charge of the Silvicultural Division, is posted to the charge of the Jalpaiguri Division, with headquarters at Jalpaiguri.

The transfer is in the interest of the public service.

**Silvicultural Divn.**—No. 3737For.—19th February 1937.—On completion of his special duty in connection with reafforestation in Western Bengal, Mr. J. C. Nath, Deputy Conservator of Forests, is posted to the charge of the Silvicultural Division with headquarters at Darjeeling.

The transfer is in the interest of the public service.

**Calcutta-Darjeeling.**—No. 3931For.—20th February 1937.—The headquarters of the Conservator of Forests, Bengal, is transferred from Calcutta to Darjeeling from 1st March 1937, in the interests of the public service.

J. B. KINDERSLEY,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### Orders by the Conservator of Forests, Bengal.

**Sundarbans.**—No. 2611For.—26th February 1937.—Babu Suresh Chandra Basu, Extra Assistant Conservator of Forests, attached to the Sundarbans Division, is transferred, in the interest of the public service, to the charge of the Khulna Range, in the same division, with effect from the 17th February 1937, with headquarters at Nalianala.

W. MEIKLEJOHN,

*Conservator of Forests, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**Dinajpur.**—No. 3483L.R.—17th February 1937.—Babu Sailendra Nath Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Dinajpur, is allowed leave on average pay from the 8th March to the 25th March 1937, both the days inclusive, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules.

**Burdwan-Hooghly.**—No. 4278L.R.—25th February 1937.—Rai Saheb Hiralal Sen, Deputy Collector and Assistant Settlement Officer-in-charge, Burdwan-Hooghly Settlement, is allowed leave for eight months, viz., leave on average pay for such period not exceeding four months as may first be spent in India, under Fundamental Rule 81(b)(ii) and the remaining four months to be spent out of India, Ceylon or Nepal, under the proviso to the said rule of the Fundamental Rules, with effect from the 1st March 1937 or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Dacca.**—No. 4401L.R.—26th February 1937.—Babu Upendra Kumar Mitra, Sub-Deputy Collector and Khas Mahal Officer, Dacca, on leave, is allowed leave on average pay for four months, that is, up to the 3rd April 1937, on proper medical certificate, under the proviso to rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 16967L.R., dated 9th December 1936.

**Dinajpur.**—No. 4561L.R.—27th February 1937.—Mr. R. W. Bastin, I.C.S., Assistant Settlement Officer, Dinajpur, is allowed leave for eight months and six days, viz., leave on average pay for four months, under rule 81(b)(i) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd February 1937, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81(d) of those rules.

**Dacca.**—No. 4585L.R.—1st March 1937.—In exercise of the power conferred by subsection (3) of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint for the purpose of that section, the Certificate Officer of Sadar in the district of Dacca to perform the functions of a Certificate Officer under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913 (Bengal Act III of 1913), for the recovery of arrears of rent (including cess) due to the estate of Babu Kshemada Kinkar Roy of Suapur, Dacca, as Sebait of the debattar properties, situated in that district.

**Pabna.**—No. 4574L.R.—1st March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Sadar subdivision of the Pabna district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Sadar, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Pabna, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.		Name of union comprising the local area.
Goyespur	...	Goyespur.
Ataikula	...	Ataikula.
Chartarapur	...	Chartarapur.
Dogachi	...	Dogachi.
Ekdanta	...	Ekdanta.
Tantibanda	...	Tantibanda.
Sujanagar	...	Sujanagar.
Manikhat	...	Manikhat.
Hatkhal	...	Hatkhal.
Nazirganj	...	Nazirganj.
Satbaria	...	Satbaria.
Dasuria	...	Dasuria.
Prannathpur	...	Prannathpur.
Sahapur	...	Sahapur.
Nimaichara	..	Nimaichara.
Gunaigacha	...	Gunaigacha.
Handial	...	Handial.
Parswadanga	...	Parswadanga.
Bhangura	...	Bhangura.
Pungli	...	Pungli.
Banwarinagar	...	Banwarinagar.
Faridpur	...	Faridpur.
Demra	...	Demra.
Dhulauri	...	Dhulauri.
Dhopadaha	...	Dhopadaha.
Santhia	...	Santhia.
Khetupara	...	Khetupara.

**Rangpur.**—No. 4575L.R.—1st March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Nilphamari subdivision of the Rangpur district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Nilphamari, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Rangpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.		Name of union comprising the local area.
Kachukata	...	Kachukata.
Sonarai	...	Sonarai.
Chandkhana	...	Chandkhana.
Balapara	...	Balapara.
Khagakharihari	...	Khagakharihari.
Bangalipur	...	Bangalipur.

**Rajshahi.**—No. 4576L.R.—1st March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish a Special Debt Settlement Board, which shall be known as the Nator Special Debt Settlement Board, in the Rajshahi district, for the local areas specified in notifications No. 11933-L.R., dated the 19th August 1936, No. 16888L.R., dated the 8th December 1936, and No. 4577L.R., dated the 1st March 1937.

In exercise of the power conferred by section 7 of the said Act, the Governor in Council is pleased to empower the said Board to exercise powers under sub-section (2) of section 9, sub-section (2) of section 13, clause (b) of sub-section (1) of section 19, and section 21 of the said Act

**Rajshahi.**—No. 4577L.R. -1st March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Nator subdivision of the Rajshahi district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Nator, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Rajshahi, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of mauzas comprising the local area with jurisdiction list number of each mauza.
Chandipur	... Chandipur ... 191
	Bagdob ... 190
	Piobhag ... 198
	Adgaon ... 199
	Khaksa Khoksa ... 189
	Rolbha ... 135
	Sarishahat ... 136
	Dighalkandi ... 188
	Rameswarpur ... 187
	Syampur ... 186
	Srirampur ... 138
	Taranagar ... 137
	Pratappur ... 185
Chaumohon	... Chaumohon ... 244
	Daspakhia ... 250
	Kusmail ... 251
	Dighair ... 252
	Char Gobindapur ... 253
	Sarabaria ... 254
	Manoir ... 255
	Sangrampur ... 256
	Barni ... 196

**Tippera.**—No. 4578L.R.—1st March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Board in the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district for the local area shown against it.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Brahmanbaria, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Tippera, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Singar Bil	... Singar Bil.

## Land Acquisition.

### NOTIFICATIONS.

**Noakhali.**—No. 37741.L.A.—19th February 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for construction of the building of the Companyganj police-station in the village of Charparbati, jurisdiction list No. 13, thana Companyganj, zilla Noakhali, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1·83 acres, comprising parts of cadastral survey plots Nos. 1272, 1273 and 1262 and whole of cadastral survey plot Nos. 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1280, 1282 and 1181, is likely to be required within the aforesaid village of Charparbati.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Noakhali.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Noakhali.

**Rangpur.**—No. 39131.L.A.—20th February 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a septic tank at Saidpur for the Eastern Bengal Railway, in the village of Koya, jurisdiction list No. 7, thana Saidpur, pargana Chakley Kazirhat, district Rangpur, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 6187, 6186, 6189 and 7443 and measuring, more or less, 2·98 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Koya.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Nilphamari.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Rangpur.

**Burdwan-24-Parganas.**—No. 39391.L.A.—20th February 1937.—Babu Hriday Ranjan Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to be the Special Land Acquisition Officer at Alipore, district 24-Parganas, *vice* Babu Dinesh Chandra Gupta, with effect from the 7th March 1937, or any subsequent date on which he may take over charge of his duties. He is also vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the district of 24-Parganas.

**Mymensingh.**—No. 44071.L.A.—26th February 1937.—Babu Purna Chandra Acharji, Subdivisional Officer, Sadar (North), district Mymensingh, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Nadia.**—No. 44091.L.A.—26th February 1937.—Babu Sudhir Kumar Sen, Subdivisional Officer, Chuadanga, district Nadia, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Dacca.**—No. 44111.L.A.—26th February 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Eastern Bengal Railway for a public purpose, viz., for approaches to the Tangi Bridge at mile No. 24/17-18 between Tangi and Dhirasram Railway Stations, in the villages of Sukundi and Dattapara, jurisdiction list Nos. 139 and 138, thana Jaydebpur, parganas Rajnagar and Bhawal, district Dacca, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 38 and parts of cadastral plot Nos. 29, 37 and 39 of mauza Sukundi and cadastral plot No. 1102 and parts of cadastral plot Nos. 1101, 1097, 1096 and 1173 of mauza Dattapara and measuring, more or less, 4·190 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Sukundi and Dattapara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Dacca.

**Calcutta.**—No. 44171.L.A.—26th February 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for alignment No. XXXI (New Ultadingi Road) in ward No. 3 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose

a piece of land comprising portion of premises Nos. 117 and 121, Raja Dinendra Street, and measuring, more or less, 0.2469 of an acre, bounded on the—

North—By the remaining portion of premises Nos. 117 and 121, Raja Dinendra Street,

East—By Raja Dinendra Street,

South—By the remaining portion of premises No. 117, Raja Dinendra Street,

West—By premises No. 242/1, Upper Circular Road,

is likely to be required within the aforesaid ward No. 3 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

**Dacca.**—No. 45711.L.A.—1st March 1937.—

In exercise of the powers conferred by section 48 (7) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of land notified under declaration No. 140501.L.A., dated the 19th August 1935, published at page 1640, Part I of *Calcutta Gazette* of the 29th idem, and required for opening out a mether's passage at Manohar Khan Bazar Road in the mahalla of Alurbazar, in the town of Dacca, pargana Jahangirnagar, district Dacca.

**Hooghly.**—No. 45791.L.A.—1st March 1937.

—Mr. Abani Bhusan Chatterji, I.C.S., Subdivisional Officer of Serampore, district Hooghly, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Hooghly.**—No. 45801.L.A.—1st March 1937.

—Rai Sahib Phani Bhusan Mitra, Sadar Subdivisional Officer, district Hooghly, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Dacca.**—No. 45881.L.A.—1st March 1937.—

The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 8122.L.A., dated 28th July 1934, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1106, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd August 1934 in respect of the proposed acquisition of 3.62 acres of land required for a forest beat office with quarters for staff and a depot near Barmi hat, in the villages of Barmi and Kaundia, parganas Bhowal and Rau Bhowal, district Dacca.

## Cinchona.

### NOTIFICATION.

**Darjeeling.**—No. 4568Cin.—1st March

1937.—Mr. L. G. Richards, Assistant Manager, Government Cinchona Plantation, Mungpoo, is allowed leave on average pay,

under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, for seven months with effect from the 4th April 1937 or any subsequent date on which he may avail himself of it.

## Excluded Area.

### NOTIFICATIONS.

**Chittagong Hill Tracts.**—No. 3908Ex.A.—20th February 1937.—In exercise of the power conferred by clause (a) of the proviso to section 4 of the Chittagong Hill Tracts Regulation, 1900 (I of 1900), the Governor in Council is pleased to direct that the rules to regulate possession for sale and sale of poisons in Bengal issued under notification No. 5303-Pl., dated the 12th December 1931, as subsequently amended, shall apply in the Chittagong Hill Tracts.

**Darjeeling.**—No. 4414E.A.—26th February 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Second Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XV of 1936), the Governor in Council is pleased to direct that the said Act shall come into force in the district of Darjeeling, with effect from the date of publication of this notification.

**Chittagong Hill-tracts.**—No. 4582E.A.—1st March 1937.—In exercise of the power conferred by clause (a) of the proviso to sub-section (2) of section 4 of the Chittagong Hill-tracts Regulation, 1900 (I of 1900), the Governor in Council is pleased to declare that the Matches (Excise Duty) Act, 1934 (XVI of 1934), shall apply in the Chittagong Hill-tracts in so far as it is not inconsistent with the said Regulation or with any rules for the time being in force thereunder.

J. B. KINDERSLEY,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Excise.

### Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 96Exc.—24th February 1937.—The orders contained in this office notification No. 89Exc., dated the 30th January 1937, regarding the grant of leave to Babu Rajeswar Pramanick, temporary Inspector of Excise and Salt, are cancelled.

No. 97Exc.—25th February 1937.—Maulvi Amir Hussain, Inspector of Excise and Salt, is allowed leave on average pay for two months, with effect from 1st February 1937, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules.

No. 98Exc.—1st March 1937.—Maulvi Muhammad Abul Hussain Khondkar, Inspector of Excise and Salt, Midnapore, is allowed leave on average pay for twenty days, with effect from 25th February 1937, or any subsequent date, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules.

D. MACPHERSON,

*Commr. of Excise and Salt, Bengal (offg.).*

## IRRIGATION DEPARTMENT.

## Irrigation.

## NOTIFICATION.

No. 5-I.—21st January 1937.—The following draft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the revised rules and revised schedules of rates of tolls (published in Bengal Government notification No. 8, dated the 25th May 1915, in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, and amended in Bengal Government notification No. 26-I., dated the 10th December 1936, published in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem) for the Hijili Tidal Canal and the Orissa Coast Canal, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 11th March 1937, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be considered :—

## Draft Amendment.

For the first two schedules of rates of tolls mentioned at the end of the said rules *substitute* the following, namely :—

*Schedule of rates of tolls for local traffic to be charged on the Hijili Tidal Canal and the Orissa Coast Canal, Range III, lying within Bengal and Orissa.*

Description.	Hijili Tidal Canal.		Orissa Coast Canal.			
	Gewankhali lock to Etamogra and <i>vice versa</i> .	Terapakia lock to Kalinagar and <i>vice versa</i> .	Bhaitgar lock to Mosagaon and <i>vice versa</i> .	Mosagaon to Contai and <i>vice versa</i> .	Mosagaon to Peechaboni and <i>vice versa</i> .	Peechaboni to Mirgoda and <i>vice versa</i> .
	Range I.	Range II.	Range III.			
	11 miles.	18 miles.	9 miles.	7 miles.	7 miles.	11 miles.
	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a. p.
Vessels loaded, per 100 maunds ..	1 0	1 12	0 10	0 8	0 8	1 6 0
Vessels empty, per 100 maunds ..	0 8	0 14	0 5	0 4	0 4	0 11 0
Timber in rafts or loose, per timber	0 2	0 3	0 2	0 2	0 2	0 5 0
Bamboo in floats or loose, per 100 bamboos ..	0 4	0 6	0 4	0 4	0 4	0 10 0

*Notes.*—Tolls will be charged at Gewankhali, Etamogra, Terapakia and Kalinagar on the Hijili Tidal Canal and at Bhaitgar, Mosagaon and Peechaboni toll stations on the Orissa Coast Canal.

*Schedule of rates of tolls for through traffic to be charged on the Hijili Tidal Canal and the Orissa Coast Canal, Range III, lying within Bengal and Orissa.*

From	To	Loaded vessels per 100 maunds.			Empty vessels per 100 maunds.		
		Hijili Tidal Canal.	Orissa Coast Canal.	Total.	Hijili Tidal Canal.	Orissa Coast Canal.	Total.
		Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.
Gewankhali	Kalinagar and <i>vice versa</i> ..	2 8	..	2 8	1 4	..	1 4
Do. ..	Mosagaon and <i>vice versa</i> ..	2 8	0 8	3 0	1 4	0 4	1 8
Do. ..	Peechaboni and <i>vice versa</i> ..	2 8	1 0	3 8	1 4	0 8	1 12
Do. ..	Mirgoda and <i>vice versa</i> ..	2 8	2 4	4 12	1 4	1 2	2 6
Do. ..	Contai and <i>vice versa</i> ..	2 8	1 0	3 8	1 4	0 8	1 12
Do. ..	Baliaghye or Karikapatna and <i>vice versa</i> ..	2 8	0 12	3 4	1 4	0 6	1 10

*Notes.*—Tolls will be charged at Gewankhali, Etamogra, Terapakia and Kalinagar on the Hijili Tidal Canal and Bhaitgar, Surpai, Mosagaon and Peechaboni toll stations on the Orissa Coast Canal.



By reason of an agreement entered into between the Bengal and Orissa Governments, the payment made at Peechaboni will entitle the payee to traverse the entire length of the Orissa Coast Canal from Peechaboni in Bengal to Bhograï in Orissa and *vice versa*.

H. S. E. STEVENS,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## BOARD OF REVENUE, BENGAL.

### NOTIFICATIONS.

**Malda.**—No. 3030C.P.—20th February 1937.—In exercise of powers conferred by clause (2) of section 8 of the Bengal Land Revenue (Assistant Collectors) Regulation, 1821 (IV of 1821), the Board of Revenue authorises Babu Bijay Kumar Sen, who has been placed on duty in connection with the maintenance, for the purposes of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885, of the record-of-rights of the estates of Babu Bahadur Singha Singhi, Rai Sahib Jadu Nandan Choudhuri and others, Babu Ram Kinkar Roy and Maulvi Azizur Rahaman Khan, in the district of Malda, to exercise and perform within the local limits of the said estates any of the powers and duties vested in the Collectors of Land Revenue under any enactment in force therein for the purpose of the said work of maintenance of the record-of-rights.

No. 3031C.P.—20th February 1937.—In exercise of powers conferred by clause (2) of section 8 of the Bengal Land Revenue (Assistant Collectors) Regulation, 1821 (IV of 1821), the Board of Revenue authorises Babu Mati Lal Maitra, who has been placed on duty in connection with the maintenance, for the purposes of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885, of the record-of-rights of the estate of Babu Kashi Mohon Sikdar and of Maulvi Abdul Bari Choudhuri in the district of Chittagong, to exercise and perform within the local limits of the said estate any of the powers and duties vested in the Collectors of Land Revenue under any enactment in force therein for the purpose of the said work of maintenance of the record-of-rights.

No. 3369Elec.—26th February 1937.—It is hereby notified that Dr. H. C. Mookerji, a candidate for election to the Bengal Legislative Assembly from the Calcutta-cum-Presidency Division Indian Christian Constituency, filed on the 20th February 1937 his return of election expenses and the declaration in respect thereof as required by clauses (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. This can be inspected in the office of the Board of Revenue, on payment of a fee of Re. 1, between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

S. BANERJEE,  
*Secy. to the Board of Revenue, Bengal.*

## TREASURY NOTICE.

### Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury Buildings, the 14th February 1937.

It is notified that the refund order book No. 756 containing 50 orders is in use by the Income-Tax Office, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 9th February 1937.

C. BHASKARAIYA,  
*Dy. Accountant-General, Bengal.*

## HIGH COURT NOTICES.

### Civil.

The 20th February 1937.

No. 2168A.—Maulvi Abdul Majid, munsif of Burdwan (Sadar), is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Sadar munsifi of Burdwan.

No. 2188A.—Babu Naresh Chandra Chakrabatti, No. II, munsif, on deputation to Suri, in the district of Birbhum, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Suri munsifi.

The 27th February 1937.

No. 2476A.—Mr. E. G. Creek, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, who has been posted to the headquarters station of the Dinajpur district and has been vested with the powers of a munsif, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Sadar munsifi of Dinajpur.

The 26th February 1937.

**Erratum.**—No. 2420A.—In line 10 of the Court's notification No. 2083A., dated the 18th February 1937, published at page 392, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 25th February 1937, for the words "for the recovery of homestead lands" read "for the recovery of rents of homestead lands".

By order of the High Court,  
N. L. HINDLEY, *Registrar (offg.).*

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

### Burdwan Division—Chinsura.

No. 656J.G. — 20th February 1937.—In accordance with the provisions of rule 63(2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby appoint Babu Gouri Nath Banerji, M.A., as a non-official visitor of the Serampore Sub-Jail in the district of Hooghly for a period of two years with effect from the 19th March 1937. Babu Purna Chandra Chatterji is also re-appointed under the same rule with effect from the above date.

No. 736J.G.—25th February 1937.—Maulvi Syed Mojawar Ali Mirja, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Khairat, in the district of Bankura, is granted leave on average pay for four days, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, from 2nd January to 5th January 1937, both days inclusive.

O. M. MARTIN, *Commissioner*.

Birbhum, the 13th February 1937.

No. 6L.S.-G. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Rash Behari Kubiraj has been appointed by me to be a member of the Dubrajpur union board in Dubrajpur police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Ananga Mohan Roy, resigned.

A. HYE, *District Magistrate*.

Chinsura, the 19th February 1937.

No. 1634J.G. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Sudhir Kumar Chatterjee has been duly elected to be a member for Ward No. I of the Bhandarhati union board in police-station Dhaniakhali in the Sadar subdivision of the district of Hooghly, *vice* Babu Sarada Prosad Das, deceased.

Chinsura, the 24th February 1937.

No. 1727J.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Ram Kissors Ghosh has been duly elected to be a member for Ward No. VI of the Mahanad union board in police-station Polba in the Sadar subdivision of the district of Hooghly, *vice* Babu Ashutosh Bose, resigned.

S. P. GHOSH, *District Magistrate*.

Howrah, the 26th February 1937.

It is hereby notified for general information that, under section 6 (2) of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with section 13 of the Act, Munshi Sadaruddin Ahmed of Ajangachi, police-station Amta, has been duly elected a member of the Bhatara union board from Ward No. II, in police-station Amta of the subdivision Uluberia, in the district of Howrah, *vice* Munshi Nader Ali, deceased.

N. V. H. SYMONS, *District Magistrate*.

Suri, the 27th February 1937.

No. 7L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Munshi Raja Khan has been duly elected to be a member for Ward No. II of the Rupaspur union board in Khoyrasole police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Ram Ranjan Das, deceased.

No. 8L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Sambhu Nath Mondal has been duly elected to be a member for Ward No. III of the Babuijore union board in Khoyrasole police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Lal Mondal, deceased.

S. N. BANNERJI, *for District Magistrate*.

Burdwan, the 18th February 1937.

No. 1446R.E.—It is hereby notified that Babu Satyendra Chandra Mitra, an unsuccessful candidate for the election from the Colliery (Coal-mines) Labour Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has, on the twelfth day of February 1937, filed his return of election expenses as required by rule 7, clauses 1 and 2 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election

Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the undersigned at Burdwan on payment of a fee of rupee one between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from publication of this notice in the gazette or from 24th February, whichever is later.

Any person may obtain attested copies of the return or declaration or any part thereof on payment of a fee of rupees two for each copy.

R. JOHNSTON, *Returning Officer.*

Burdwan, the 24th February 1937.

No. 1475R.E.—It is hereby notified that Babu Asoke Nath Dutt, a withdrawn candidate for the election from the Burdwan Central General Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has, on the twentieth day of February 1937, filed his return of election expenses as required by rule 7, clauses (1) and (2) of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the undersigned at Burdwan on payment of a fee of rupee one between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. on week days for one week from publication of this notice in the gazette, or from 3rd March, whichever is later.

Any person may obtain attested copies of the return or declaration or any part thereof on payment of a fee of rupees two for each copy.

No. 1478R.E.—It is hereby notified that Babu Bijay Kumar Bhattacharyya, an unsuccessful candidate for the election from the Burdwan Central General Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has, on the twentieth day of February 1937, filed his return of election expenses as required by rule 7, clauses (1) and (2) of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the undersigned at Burdwan on payment of a fee of rupee one between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. on week days for one week from publication of this notice in the gazette, or from 3rd March, whichever is later.

Any person may obtain attested copies of the return or declaration or any part thereof on payment of a fee of rupees two for each copy.

S. N. DUTT, *Returning Officer.*

Midnapore, the 20th February 1937.

It is hereby notified that Babu Debendra Lal Khan, an accepted candidate for the election from the Midnapore Central (Rural) General Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on 20th February 1937 his return of election expenses and the declarations in respect thereof, as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal

Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the Subdivisional Magistrate, Sadar, Midnapore, on payment of a fee of one rupee between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for a week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette* or from the 4th March, 1937, whichever is later.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or of any part thereof.

D. GUPTA, *Returning Officer.*

### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Burdwan Range.

Chinsura.—No. 1494.—26th February 1937.—Sub-Inspector Manindra Lal Datta of Midnapore was appointed to act as Inspector from 7-12-1936, a.m. to 7-1-1937, p.m., *vice* Babu Mohini Mohan Sanyal, Inspector, D. I. B., Midnapore, on leave.

Mr. W. B. Webster, Inspector, East Indian Railway Police, Howrah, is granted 1 month and 15 days' privilege leave with effect from the 2nd February 1937.

J. M. MACKENZIE,

*Deputy Inspector-General of Police (offg.).*

### Chittagong Division—Chittagong.

No. 1092G.—18th February 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), delegated to Commissioners by Government notification No. 10105-S.L.R., dated the 14th July 1936, the undersigned is pleased to appoint the following persons to be Chairmen and members, respectively, of the under-mentioned Debt Settlement Boards in the district of Noakhali for a term of three years with effect from the date of this notification:—

Sadar subdivision.

Lakshmipur Debt Settlement Board.

1. Dr. Jamini Mohon Datta, Member and Chairman.

Members.

2. Dr. Abdus Selam.
3. Maulvi Haji Majibal Haq Patari.
4. Maulvi Abdul Reza Chaudhury.
5. Maulvi Ana Mia Patari.

Deopara Debt Settlement Board.

1. Babu Kali Nath Sur, Member and Chairman.

Members.

2. Maulvi Emdadulla Mia.
3. Babu Sarat Chandra Sur.
4. Maulvi Abdur Rashid Mia.
5. Maulvi Hashmatulla Master.

**Mandari Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Oliulla Master, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Md. Hafijulla Mea.
3. Babu Rajani Kanta Sur Roy.
4. Babu Tarak Chandra Routh.
5. Maulvi Ansurulla.

**Basikpur Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Samsul Huq Patari, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Md. Abdulla.
3. Babu Ramesh Chandra Nag Chaudhury.
4. Babu Chandra Nath Dey.
5. Maulvi Nurulla.

**Amishapara Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Mahibuddin Pandit, Member and Chairman.

**Members.**

2. Babu Nagendra Kumar Datta.
3. Maulvi Rahmatullah.
4. Babu Sarat Chandra Das.
5. Maulvi Fazlur Rahman.

**Eklashpur Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Abdul Aziz, Member and Chairman.

**Members.**

2. Babu Chandra Mohon Chowdhury.
3. Maulvi Kazi Ayubali.
4. Maulvi Abdus Sobhan.
5. Maulvi Nazir Ahmed.

**Kadirpur Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Md. Siddiqullah Doctor, Member and Chairman.

**Members.**

2. Babu Prasanna Kumar Bhowmic.
3. Maulvi Emdadullah Mia.
4. Babu Tarini Charan Saha.
5. Maulvi Md. Bashirullah.

**Panchgao Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Rajabali Pandit, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Mukhlesar Rahman Mia.
3. Babu Jagabandhu Nath.
4. Maulvi Lutfeali Mia.
5. Babu Jasoda Kumar De.

**Feni subdivision.****Sindurpur Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Jahiruddin Ahmed, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Balagatullah.
3. Babu Sashi Kumar Das.
4. Maulvi Mosharraf Husain.

**Jalaskora Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Makbul Ahmad, B.L., Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Iakiatullah.
3. Maulvi Md. Ishaque.
4. Babu Syama Charan Bhattacharya.

**Kazirbag Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Moslehuddin Ahmad, B.L., Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Serajal Huq.
3. Babu Harish Chandra Dhar.
4. Maulvi Abdul Aziz Mukhteer.

**Kalidah Debt Settlement Board.**

1. Babu Barada Prasanna Das, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Abdul Ghani.
3. Maulvi Ahmed Karim.
4. Maulvi Kazi Momtazuddin.

**Fazilpur Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Serajal Islam, B.L., Member and Chairman.

**Members.**

2. Babu Raj Krishna Saha.
3. Maulvi Rahimullah Chaudhuri.
4. Maulvi Ali Azam.

**Faradnagar Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Khurshed Ahmed, B.L., Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Mulkutor Rahman.
3. Babu Jagat Chandra Mahajan.

**Lemua Debt Settlement Board.**

1. Babu Surendra Chandra Chanda, B.L., Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Kari Ahmed Mia Pandit.
3. Maulvi Abdul Majid.
4. Maulvi Bazlul Haque, B.A.

**Dhalia Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Mahmadal Haque Chowdhury, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Aktarazzaman.
3. Babu Kailash Chandra Mazumdar.

**Pathannagar Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Fakhrul Islam, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Ajijal Haque.
3. Maulvi Abdul Aziz Mia.
4. Babu Sashi Mohon Nath.

**Subhapur Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Sultan Ahmed Chowdhury, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Hafizullah Chowdhury.
3. Babu Darmadas Mazumdar.

**Kutirhat Debt Settlement Board.**

1. Babu Nagendra Chandra Datta Gupta, B.Sc., Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Md. Ismail.
3. Maulvi Fazlur Rahman.
4. Maulvi Abdulaziz Mia.

**Mangalkandi Debt Settlement Board.**

1. Babu Nani Ghopal Mazumdar, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Kazi Wahidul Haque.
3. Maulvi Abdul Ghani.

**Motigonj Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Salamatullah, B.L., Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi A. K. M. Abdus Salam Chowdhury.
3. Babu Haridas Saha.
4. Maulvi Bashir-Uddin.

**Amirabad Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Mahmud Israil, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Makhlesur Rahman.
3. Babu Harendra Kumar Chakrabarti.
4. Maulvi Mahmud Sadeque Chowdhury.

**Sonagazi Debt Settlement Board.**

1. Maulvi A. N. Shaikh Mahmud Bazlus Sobhan Chowdhury, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Shaikh Abdul Husain.
3. Maulvi Abdus Sattar.
4. Babu Bharat Chandra Datta Gupta.

**Chitholia Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Abdul Gaffar, B.L., Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Ahmadar Rahman.
3. Babu Rebati Mohon Sarker.

**Box-Mahmud Debt Settlement Board.**

1. Maulvi Syedar Rahman, Member and Chairman.

**Members.**

2. Maulvi Akhtarezzaman Mazumdar.
3. Babu Jay Chandra Chakrabarti.

No. 1168G.—20th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act (Act III of 1885), the undersigned is pleased to approve the election of Syed Maulvi Osman Haider Chowdhury by the members of the Sadar local board, Tippera, to be their Chairman.

No. 1171G.—20th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act (Act III of 1885), the undersigned is pleased to approve the election of Maulvi Shahoodul Hoque by the members of the Brahmanbaria local board in the district of Tippera to be their Chairman.

No. 1174G.—20th February 1937.—In exercise of the power conferred by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act (Act III of 1885), the undersigned is pleased to approve the election of Khan Bahadur Maulvi Abidur Reza Chowdhury by the members of the Chandpur local board in the district of Tippera to be their Chairman.

No. 1253G.—26th February 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), delegated to Commissioners by Government notification No. 10105-8L.R., dated the 14th July 1936, the undersigned is pleased to appoint the following persons to be Chairmen and members, respectively, of the undermentioned Debt Settlement Boards in the district of Chittagong for a term of three years, with effect from the date of this notification:—

**Sadar subdivision.****Rauzan Debt Settlement Board.**

- Maulvi Nur Ahmed Chaudhury, Member and Chairman.

**Members.**

- Babu Kishori Mohan Chaudhury.
- Babu Prasanna Kumar Barua.
- Maulvi Hedayet Ali Chaudhury.
- Maulvi Aminur Rahman Chaudhury.

## Betagi Debt Settlement Board.

Maulvi Idris Ahmad Chaudhury, Member and Chairman.

## Members.

Babu Sarada Charan Chaudhury.  
Babu Tripura Charan Mahajan.  
Babu Kali Kumar Barua.  
Maulvi Mujibal Hoque Master.

## Hinguli Debt Settlement Board.

Maulvi Md. Shamsul Hoque, Member and Chairman.

## Members.

Babu Bidhu Bhushan Das Choudhury.  
Babu Harendra Kumar Dey.  
Maulvi Syed Aminuddin.  
Maulvi Sadakatulla Chaudhury.

## Sitakunda Debt Settlement Board.

Rai Sahib Horkishore Adhikary, Member and Chairman.

## Members.

Babu Pulin Chandra Pal.  
Maulvi Nur Ahmed Chaudhury.  
Maulvi Abdul Aziz Sowdagar.  
Maulvi Madinulla Bhuya.

## Muradpur Debt Settlement Board.

Maulvi Abul Mansur Lutfi Ahmad Siddiqui, Member and Chairman.

## Members.

Babu Surendra Mohan Chaudhury.  
Maulvi Jalal Islam Bhuya.  
Maulvi Md. Hossain Bhuya.  
Maulvi Serajul Hoque Bhuya.

## Baraiadhala Debt Settlement Board.

Maulvi Khalilur Rahman Chaudhury, Member and Chairman.

## Members.

Babu Jagat Chandra Dey.  
Dr. Surendra Nath Dutta.  
Maulvi Ashanulla Chaudhury.  
Dr. Amanulla Chaudhury.

J. D. V. HODGE, *Commissioner (offg.).*

## Comilla, the 17th/18th February 1937.

No. 2398M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), read with section 6(3) and rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Mendi Ali of Shaiuk, Munshi Muksud Miah Kazi and Babu Aghore Chandra Bhadra of Dharmandal have been appointed as members of Dharmandal union board of the Nasirnagar police-station in the Brahmanbaria subdivision of the district of Tippera, *vice* Babu Kshetra Mohan Roy, Babu Rasik Chandra Roy and Kazi Abdul Gafur, removed,

## Tippera, the 24th February 1937.

No. 2600M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, read with section 6(2) and rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Dwijendra Nath Karmakar has been elected as a member of the Dharkar union board No. II of Kasba police-station in the Brahmanbaria subdivision in the district of Tippera, *vice* Babu Murari Mohan Gope, removed under section 12(1)(a) of the Bengal Village Self-Government Act.

J. P. RAY, *Addl. District Magistrate.*

## Tippera, the 26th February 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Nawab Sir Mohiuddin Farouqi, Kt., a duly nominated member of the Tippera North East Muhammadan Rural constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declarations on 24th February 1937. Anybody can inspect it in the District Magistrate's office, Comilla, on any working day between the hours 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1 and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. N. RAY, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

## Tippera, the 25th February 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, the Hon'ble Nawab Sir K. G. M. Farouqi, a duly nominated candidate for a seat in the Tippera Central Muhammadan Rural constituency and Muhammad Hasanuzzaman, an elected member of the Tippera South Muhammadan Rural constituency, of the Bengal Legislative Assembly, have lodged in my office the return of election expenses and declarations on the 20th February 1937. Anybody can inspect them in the office of the Sadar Subdivisional Officer, Comilla, on any opening day between the hours 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1 and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

M. K. ACHARYA, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

## Brahmanbaria, the 26th February 1937.

It is hereby notified for general information that Nawabzada K. Nasirullah, who contested the seat and was duly returned in the Brahmanbaria South Muhammadan Rural constituency of the Bengal Legislative Assembly of which I am the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration with me on 20th February 1937.

Any person is, on payment of a fee of Re. 1, entitled to inspect such return or declaration in my office from 11 a.m. to 5 p.m. and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

D. K. GHOSH, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Brahmanbaria, the 26th February 1937.

It is hereby notified for general information that Mastufa Ali Dewan Sahab, who contested the seat and was duly returned in the Brahmanbaria North Muhammadan Rural constituency of the Bengal Legislative Assembly of which I am the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration with me on 20th February 1937.

Any person is, on payment of a fee of Re. 1, entitled to inspect such return or declaration in my office from 11 a.m. to 5 p.m. and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

D. K. GHOSH, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

### Dacca Division—Dacca.

No. 968J.—18th February 1937.—In exercise of the powers conferred upon me by rule 691A, Chapter XVIII, Volume I of the Bengal Jail Code, 1919, I appoint the following gentlemen to be honorary teachers in the District Jail at Faridpur for a period of two years with effect from the 18th November 1936:—

#### *For Hindu Prisoners.*

Babu Heramba Kumar Bhattacharjee, B.L.,  
Pleader of the Faridpur Bar.

#### *For Muhammadan Prisoners.*

Maulvi Muhammad Khabirul Huq, Muhammadan Marriage Registrar, Faridpur.

No. 974J.—18th February 1937.—It is hereby notified for general information that, at the special meeting held on the 25th January 1937 of the Commissioners of the Mymensingh Municipality in the district of Mymensingh, Babu Aghore Bandhu Guha has been duly elected as Chairman of the municipality, in place of late Chairman, Dr. Bepinbehari Sen, deceased.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

No. 686L.—25th February 1937.—In exercise of the power delegated to me by Government notification No. 10106L.R., dated the 14th July 1936, and with reference to notification No. 2650L.R., dated the 8th February 1937, sanctioning the undermentioned Debt Settlement Boards in the Sadar subdivision of the Mymensingh district, published at page 266, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th February 1937, I hereby appoint under

section 3 (2) of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the following persons to be Chairmen and members of the said Boards as noted above their names for a term of three years:—

#### Burarchar Debt Settlement Board.

Munshi Md. Abdul Majid, Chairman.

#### Members.

Munshi Tayabuddin Ahmed.  
Munshi Nasaruddin Sarkar.  
Munshi Md. Azizur Rahman.  
Babu Mohit Ch. Das.

#### Sirta Debt Settlement Board.

Munshi Jaliluddin Kazi, Chairman.

#### Members.

Md. Ekinali Munshi.  
Babu Ram Mongal Gope.  
Munshi Abdul Jabbar Sarkar.  
Munshi Wasimuddin Sarkar.

#### Char Iswardia Debt Settlement Board.

Maulvi Md. Abul Hossein, Chairman.

#### Members.

Munshi Md. Hanif Uddin.  
Munshi Md. Aftab Uddin Sarkar.  
Munshi Md. Aman Uddin Sarkar.  
Munshi Md. Haji Sadu Sarkar.

#### Char Nilkhi Debt Settlement Board.

Munshi Md. Kalimuddin Sarkar, Chairman.

#### Members.

Munshi Afsaruddin Akanda.  
Babu Sarat Ch. Saha.  
Munshi Muzafar Sarkar.  
Munshi Md. Maidar Sarkar.

#### Khagdahar Debt Settlement Board.

Maulvi Talebali, Chairman.

#### Members.

Babu Satish Ch. Datta.  
Munshi Hasanali Sarkar.  
Munshi Md. Reaz Uddin.  
Munshi Basiruddin.

#### Kushmail Debt Settlement Board.

Babu Jatindra Ch. Bhattacharya, Chairman.

#### Members.

Babu Narendra Chandra Choudhury.  
Munshi Jabar Ali Sarkar.  
Munshi Abdul Gafur.  
Pandit Abdul Wahed.

#### Balian Debt Settlement Board.

Dr. Md. Syed Ali, Chairman.

**Members.**

Dr. Mahendra Ch. Pal.  
Maulvi Md. Eshraq Uddin.  
Dr. Rajjabali.  
Munshi Md. Farman Ali.

**Fulbaria Debt Settlement Board.**

Munshi Abdur Rahman Sarkar, Chairman.

**Members.**

Bhakta Das Saha.  
Munshi Sekandar Ali Ahmed.  
Munshi Meser Ali Master.  
Binode Kishore Sarkar.

**Mothbari Debt Settlement Board.**

Maulvi Mizanpur Rahman, Chairman.

**Members.**

Munshi Azimuddin Sarkar.  
Babu Makhan Lal Saha.  
Maulvi Abdul Jabbar.  
Munshi Abir Ali Sarkar.

**Baragram Debt Settlement Board.**

Maulvi Mohsen Ali, Chairman.

**Members.**

Munshi Naimuddin Sarkar.  
Babu Jaladhar Ch. De.  
Munshi Saduddin Khan.  
Munshi Altafali Sarkar.

**Kasimpur Debt Settlement Board.**

Maulvi Abdul Wahed Pandit, Chairman.

**Members.**

Babu Krishna Ch. Acharya.  
Maulvi Kudratulla.  
Munshi Md. Enayet Ulla.  
Munshi Md. Bahaj Uddin.

No. 688R.—17th February 1937.—In exercise of the power delegated to me by Government notification No. 10106L.R., dated the 14th July 1936, and with reference to notification No. 2651L.R., dated the 8th February 1937, sanctioning the undermentioned Debt Settlement Boards in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district, published at page 266, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th February 1937, I hereby appoint under section 3 (2) of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the following persons to be Chairmen and members of the said Boards as noted above their names for a term of three years:—

**Ranishimul Debt Settlement Board.**

Maulvi Abdus Samad, Chairman.

**Members.**

Maulvi Safiuddin Talukder.  
Maulvi Mahasin Ali.  
Maulvi Mafizuddin Ahamed.  
Babu Ramani Mohan Shaha.

**Singabaruna Debt Settlement Board.**

Maulvi Rahimuddin Sarkar, Chairman.

**Members.**

Maulvi Kamaraddin Dewani.  
Babu Dharmajoy Sarker.  
Maulvi Hazi Masaruddin Mandal.  
Maulvi Umedali Sarker.

**Ramrampur Debt Settlement Board.**

Babu Jogesh Ch. Das, Chairman.

**Members.**

Maulvi Darajuddin Mandal.  
Maulvi Abdus Samad.  
Maulvi Mafizuddin Bepari.  
Babu Girish Ch. De.

**Merurchar Debt Settlement Board.**

Maulvi Maizuddin Ahamed, Chairman.

**Members.**

Maulvi Rafatulla Tikadar.  
Maulvi Maniruddin Ahamed.  
Maulvi Maziruddin Ahamed.  
Maulvi Kiamatulla Sarker.

**Kurikahania Debt Settlement Board.**

Maulvi Abdur Rahman Talukdar, Chairman.

**Members.**

Maulvi Najiullah Bepari.  
Maulvi Asanajaman.  
Babu Magruram Barman Sarkar.  
Maulvi Jasimuddin Sarkar.

**Pathakata Debt Settlement Board.**

Munshi Matiullah Pandit, Chairman.

**Members.**

Munshi Maniruddin Mondal.  
Babu Sasi Mohan De.  
Maulvi Sadarali Bepari.  
Maulvi Naimuddin Fakir.

**Tulshirchar Debt Settlement Board.**

Dr. Jasimuddin Ahmed, Chairman.

**Members.**

Munshi Hedayetullah Sarkar.  
Haji Farajuli Sarkar.  
Munshi Ainuddin Ahmed.  
Munshi Shapedullah Sarkar.

**Chandrakona Debt Settlement Board.**

Maulvi Shah Taheruddin Ahmed, Chairman.

**Members.**

Maulvi Naripuddin Sarkar.  
Babu Mahim Chandra De Tarafdar.  
Maulvi Nasimuddin Sarkar.  
Maulvi Amiruddin Sarkar.



**Jhinaigati Debt Settlement Board.**

Maulvi Abdul Aziz Munshi, Chairman.

**Members.**

Maulvi Nazimuddin Sarker.  
 Maulvi Amiruddin Sarker.  
 Babu Manindra Ch. Pal.  
 Babu Megh Lal Saha.

**Dhansail Debt Settlement Board.**

Maulvi Refazuddin Khandakar, Chairman.

**Members.**

Babu Jaga Mohan De.  
 Maulvi Ibrahim Haji.  
 Babu Hura Chandra Roy.  
 Maulvi Abdul Latif Master.

**Bhatshala Debt Settlement Board.**

Maulvi Naimuddin Ahamad, Chairman.

**Members.**

Maulvi Amiruddin Akanda.  
 Maulvi Jahir Uddin.  
 Babu Prabhat Ch. Chakraverty.  
 Babu Ganesh Ch. De.

**Rouha Debt Settlement Board.**

Maulvi Majid Ali Sarker, Chairman.

**Members.**

Maulvi Jahur Uddin Sarker.  
 Maulvi Hatem Ali Sarker.  
 Babu Sib Charan De.  
 Babu Ramesh Chandra Chakraverty.

**Charbani-Pakuria Debt Settlement Board.**

Maulvi Sonaula Ahamed, Chairman.

**Members.**

Dr. Rabindra Chandra Lahiri.  
 Maulvi Nasiruddin.  
 Maulvi Md. Ali Azzam.  
 Maulvi Md. Rusmat Ali.

**Guneratala Debt Settlement Board.**

Maulvi Md. Abdul Jabbar, Chairman.

**Members.**

Maulvi Wasimuddin Ahamed.  
 Md. Elahi Baksha Sarker.  
 Munshi Md. Masiatulla.  
 Dr. Umesh Ch. Nandi.

**Belgacha Debt Settlement Board.**

Maulvi Zaharul Haque, Chairman.

**Members.**

Maulvi Azaharul Haque.  
 Munshi Mainuddin Ahamed.  
 Munshi Jarip Akanda.  
 Dr. Ishan Ch. Biswas.

**Kulkandi Debt Settlement Board.**

Maulvi Hazi Abdul Hayet, Chairman.

**Members.**

Maulvi Abdur Razzak Khan.  
 Maulvi Hajee Md. Mafizuddin.  
 Maulvi Abdul Jalil.  
 Babu Upendra Nath Shaha.

**Hazrabari Debt Settlement Board.**

Maulvi A. K. M. Mozaharul Haque, B.A., Chairman.

**Members.**

Maulvi Abdul Khaleque.  
 Maulvi Abdus Salam.  
 Dr. Ainuddin Ahamad.  
 Babu Hem Chandra De.

No. 690R.—25th February 1937.—In exercise of the power delegated to me by Government notification No. 10106L.R., dated the 14th July 1936, and with reference to notification No. 2652 L.R., dated the 8th February 1937, sanctioning the undermentioned Debt Settlement Boards in the Netrakona subdivision of the Mymensingh district, published at page 267, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated 11th February 1937, I hereby appoint under section 3 (2) of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the following persons to be Chairmen and members of the said Boards as noted above their names for a term of three years:—

**Birisiri Debt Settlement Board.**

Rev. Victor J. White, K.L.H. (S), Chairman.

**Members.**

Babu Srinath Das.  
 Ram Dulal Saha.  
 Binoy Bhusan Sangma.  
 Md. Ainuddin.

**Dakshin-Bisiura Debt Settlement Board.**

Maulvi Md. Wares Ali, Chairman.

**Members.**

Babu Sachindra Kishore Nandi.  
 Maulvi Md. Ali Newaj.  
 Maulvi Kalam Sarkar.  
 Maulvi Tamiz Sarkar.

No. 692R.—25th February 1937.—In exercise of the power delegated to me by Government notification No. 10106L.R., dated 14th July 1936, and with reference to notification No. 2653 L.R., dated the 8th February 1937, sanctioning the undermentioned Debt Settlement Boards in the Tangail subdivision of the Mymensingh district published at page 267, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th February 1937, I

hereby appoint under section 3 (2) of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1936 (Bengal Act VII of 1936), the following persons to be Chairmen and members of the said Boards as noted above their names for a term of three years :—

**Deuli Debt Settlement Board.**

Kazi Abdus Salam, Chairman.

**Members.**

Babu Banwarilal Adhikari.  
Babu Mukunda Nath Mukherjee.  
Munshi Jabel Ali Sarkar.  
Hazi Kafatullah.

**Kanchanpur Debt Settlement Board.**

Mafizuddin Khan, Chairman.

**Members.**

Prana Nath Namadas.  
Gogendra Kumar Saha.  
Mafizuddin Mia.  
Abdul Jabbor Mia.

**Bhandedswor Debt Settlement Board.**

Nawadwip Ch. Karmaker, Chairman.

**Members.**

Mohini Mohan Tarafdar.  
Jogendra Narain Sarkar.  
Maulvi Mesar Ali.  
Innasali Doctor.

**Karatia Debt Settlement Board.**

Khondoker Abdul Hamid, B.A., Chairman.

**Members.**

Sachindra Kumar Roy Choudhury.  
Rajendra Mohan Saha Choudhury.  
Din Mahammad Mia.  
Jahuruddin Sarkar.

**Salimabad Debt Settlement Board.**

Dr. Ghulam Joynal Abdin, Chairman.

**Members.**

Babu Dwijendra Kumar Saha.  
Babu Bhim Chandra Tarapdar.  
Munshi Kazi Ekbas Uddin.  
Hatem Ali Sikdar.

**Mokna Debt Settlement Board.**

Babu Sarada Charan Guha, Chairman.

**Members.**

Babu Kalachand Saha.  
Babu Hem Ch. Saha Choudhury.  
Munshi Sariatulla Sarkar.  
Munshi Hanif Matbar.

**Sahadebpur Debt Settlement Board.**

Babu Jadav Chandra Munshi, Chairman.

**Members.**

Babu Rohini Kanta Deb.  
Babu Bhabani Nath Das.  
Maulvi Abdul Karim Meah.  
Maulvi Sahed Ali Munshi.

**Magra Debt Settlement Board.**

Babu Satish Chandra Choudhury, Chairman.

**Members.**

Babu Pralhad Chandra Bhowmik.  
Babu Debi Das Pal.  
Maulvi Mahatabuddin Khan.  
Maulvi Kamaluddin Sarkar.

**Shealkole Debt Settlement Board.**

Babu Woomesh Chandra Ghose, Chairman.

**Members.**

Babu Bharat Chandra Malakar.  
Maulvi Khondakar Belyet Husain.  
Maulvi Nawab Ali Talukdar.  
Munshi Sekandar Ali Khan.

**Hemnagar Debt Settlement Board.**

Babu Satish Chandra Ganguli, B.L., Chairman.

**Members.**

Maulvi Hatem Ali Khan, B.A.  
Maulvi Syed Amjad Ali.  
Maulvi Moinuddin Talukdar.  
Munshi Safdar Ali Khan.

**Falda Debt Settlement Board.**

Maulvi Md. Sahbat Ali, Chairman.

**Members.**

Babu Hem Chandra Ghosh.  
Munshi Sahar Ali Mandal.  
Maulvi Jabel Ali Talukdar.  
Munshi Yonnas Ali Sarkar.

**Goyhatta Debt Settlement Board.**

Babu Surendra Mohan Saha, Chairman.

**Members.**

Babu Krishna Lal Saha.  
Dr. Minnat Ali.  
Munshi Jonab Ali Sarkar.  
Munshi Neoajuddin Akand.

**Banail Debt Settlement Board.**

Munshi Sultan Ali Khan, Chairman.

**Members.**

Babu Nibaran Ch. Dutta.  
Babu Parvati Charan Guha.  
Munshi Abdul Hamid Mia.  
Maulvi Abdul Moiser Khan.

**Madhupur Debt Settlement Board.**

Maulvi Mir Monsur Ali, Chairman.

**Members.**

Babu Profulya Kumar Choudhury.  
 Munshi Basir Uddin Sarkar.  
 Maulvi Khondkar Nowab.  
 Hafez Abdul Mazid.

**Ghatail Debt Settlement Board.**

Dr. Moizuddin Ahmad, Chairman.

**Members.**

Babu Jamini Krishna Joardar.  
 Munshi Abbas Ali Mia.  
 Md. Salimuddin Ahmad.  
 Munshi Abdur Razzaque Khan.

**Panchtikri Debt Settlement Board.**

Munshi Yakub Ali Talukdar, Chairman.

**Members.**

Babu Nolini Mohan Sarkar.  
 Maulvi Ator Ali Talukdar.  
 Md. Mokram Ali.  
 Maulvi Ahmad Ali Talukdar.

**Jamuria Debt Settlement Board.**

Maulvi Abdul Aziz Talukdar, Chairman.

**Members.**

Maulvi Nowab Ali Khan.  
 Maulvi Abdus Sobhan.  
 Babu Jamini Kumar Mitra.  
 Babu Nityananda Saha Talukdar.

**Digor Debt Settlement Board.**

Maulvi Abdul Khaliq Siddiqui, Chairman.

**Members.**

Babu Modhusudon Pal Choudhury.  
 Maulvi Khondkar Hatem Ali.  
 Maulvi Ebrahimuddin Ahammad.  
 Dr. Kazi Hozrat Ali.

**Digolkandi Debt Settlement Board.**

Maulvi S. M. Khademul Islam, B.A., Chairman.

**Members.**

Babu Lalit Chandra Some.  
 Maulvi Faizuddin Sarkar.  
 Meerza Didar Ali.  
 M. Abdul Jabbar Mia.

**Dhopakhali Debt Settlement Board.**

Babu Krishna Chandra Datta, Chairman.

**Members.**

Haji Barkat-uddin.  
 Munshi Saker Ahmed Mia.  
 Munshi Rajabali Master.  
 Munshi Joynal Abedin.

**Narandia Debt Settlement Board.**

Babu Jnanendra Prosad Guha Roy, Chairman.

**Members.**

Md. Ensanali.  
 Maulvi Riajuddin Choudhury.  
 Babu Ganesh Ch. Talukdar.  
 Babu Jatindra Lal Saha.

**Sahabatpur Debt Settlement Board.**

Babu Mohini Mohan Sarkar, Chairman.

**Members.**

Babu Robini Kanta Saha.  
 Khandakar Khalilar Rahman.  
 Maulvi Ahamadali Khandakar.  
 Dr. Ahmadali.

**Bahuria Debt Settlement Board.**

Maulvi Khandakar Aftabuddin, Chairman.

**Members.**

Babu Har Chandra Ghosh.  
 Babu Ramananda Gope.  
 Munshi Jainuddin Sarkar.  
 Munshi Abdul Gani Sarkar.

**Mamudnagar Debt Settlement Board.**

Babu Karuna Kanta Bhattacharji, B.A., Chairman.

**Members.**

Babu Suresh Chandra Bakshi.  
 Munshi Ismail Sarkar.  
 Munshi Babarali Matbar.  
 Munshi Inu Mallik.

**Gorai Debt Settlement Board.**

Babu Gajendra Chandra Kar, Chairman.

**Members.**

Babu Gagan Chandra Mandal.  
 Munshi Momrejali Khan.  
 Munshi Jonabali Master.  
 Dr. Mafizuddin Ahammad.

**Daftiar Debt Settlement Board.**

Babu Harendra Kumar Ghosh, Chairman.

**Members.**

Babu Beni Madhab Sarkar.  
 Maulvi Mainuddin.  
 Munshi Sadagar Mandal.  
 Maulvi Akbarali Mollah.

**Bharrah Debt Settlement Board.**

Babu Sudhir Kumar Ghosh Choudhury, Chairman.

**Members.**

Babu Harendra Kanta Chakravarty.  
 Munshi Daneshali Mia.  
 Munshi Khabiruddin Taluqdar.  
 Dr. Naimuddin Ahmed.

## Lowhati Debt Settlement Board.

Munshi Asrafali Khan, Chairman.

## Members.

Babu Satish Ch. Nandi.  
 Babu Surendra Mohan Chakravarty.  
 Munshi Majam Ali Sarkar.  
 Dr. Habibullah.

J. D. TYSON, *Commissioner (offg.)*.

Mymensingh, the 18th February 1937.

It is notified for general information that the undersigned has approved of the change in the constitution of the managing committee of the Mymensingh Zilla School as noted below:—

Election of Babu Mohini Mohan Bhattacharyya, B.A., B.T., Assistant Headmaster, as teachers' representative, *vice* Babu Jyoti Bhusan Gupta, Assistant Headmaster of the school, transferred.

Mymensingh, the 26th February 1937.

It is notified for general information that the undersigned has approved of the change in the constitution of the managing committee of the Jamalpur Government High School (Mymensingh) as noted below:—

Appointment of the Assistant Surgeon in charge of Jamalpur Government Hospital, *vice* Babu Banku Behari Bhaduri, munsif, transferred.

K. G. MORSHED, *District Magistrate*.

Faridpur, the 20th February 1937.

No. 1473A.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), the two gentlemen named below have been duly elected to be members of the Meghna union board in police-station Pangsa of the Goalundo subdivision of the Faridpur district:—

Babu Adhar Chandra Das, *vice* Babu Sasadhar Chatterjee, removed.

Munshi Tamizuddin Pramanik, *vice* Babu Sudhir Kumar Mazumdar, resigned.

No. 1476J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Mourat union board in police-station Pangsa of the Goalundo subdivision of the Faridpur district:—

Babu Amulya Chandra Dutta.  
 Munshi Abdul Jalil Biswas.  
 Munshi Abdul Hamid Miah.  
 Babu Debendra Nath Chakravorty.  
 Munshi Sheikh Abdul Jabbar.  
 Babu Kiran Chandra Roy.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Maulvi Jasimuddin Miah.  
 Babu Aghore Nath Roy.  
 Munshi Jonabali Khan.

No. 1479J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Munshi Daliluddin Sikdar has been duly elected to be a member of the Kendua union board in police-station Madaripur of the Madaripur subdivision of the Faridpur district, *vice* Munshi Abdul Majid Molla, resigned.

No. 1482J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Sarsa union board in police-station Pangsa of the Goalundo subdivision of the Faridpur district:—

Munshi Abul Hossain Biswas.  
 Munshi Ismail Miah.  
 Munshi Erjan Mondal.  
 Babu Khagendra Nath Mitra.  
 Babu Girindra Nath Sikdar.  
 Munshi Hujjatulla Biswas.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Mahendra Nath Biswas.  
 Munshi Esrail Hossain Biswas.  
 Munshi Abdul Jabbar Khondkar.

No. 1488J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Munshi Tamsel Mollah has been duly elected to be a member of the Padamdi union board in police-station Baliakandi of the Goalundo subdivision of the Faridpur district, *vice* Khondkar Md. Azizul Bari, deceased.

No. 1280J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Kusla union board in police-station Kotwalipara of the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Maulvi Abdul Hasib Choudhury.  
 Maulvi Afsaruddin Choudhury.  
 Munshi Hatem Howladar.  
 Maulvi Fazlal Hoque Choudhury.  
 Babu Dhruva Lal Saha.  
 Babu Kalipada Haldar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Chiranjib Shome.  
 Babu Bhagirath Biswas.  
 Babu Kailash Chandra Mistri.

[ILLEGIBLE], for District Magistrate.

Dacca, the 20th February 1937.

*Return of election expenses filed by Mr. Razaur Rahman Khan from Dacca Rural South Central Muhammadan constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7(2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 17th February 1937, by Mr. Razaur Rahman Khan, a returned candidate from the Dacca Rural South Central Muhammadan constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return and any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

MD. ISHAKK, for Returning Officer  
 (District Magistrate).

Dacca, the 26th February 1937.

*Return of election expenses filed by Maulvi Aulad Hossain Khan, a returned candidate from Manikganj Rural East Muhammadan constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7(2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 20th day of February 1937 by Maulvi Aulad Hossain Khan, a returned candidate from Manikganj Rural East Muhammadan constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return and any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

D. S. P. MUKHERJEE, for Returning Officer  
 (District Magistrate).

Dacca, the 26th February 1937.

*Return of election expenses filed by Babu Dhires Chandra Chakravarty, a candidate for election from the Dacca Rural West General constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7(2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 25th February 1937 by Babu Dhires Chandra Chakravarty, an unsuccessful candidate from the Dacca Rural West General constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return and any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

D. S. P. MUKHERJEE, for Returning Officer  
 (District Magistrate).

Faridpur, the 26th February 1937.

Notice is hereby given under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Babu Surendra Chandra Majumdar, a duly nominated candidate for the primary election for the scheduled caste voters of the Faridpur Rural General constituency of this district who withdrew his candidature within the statutory period before the election, has lodged with me this 25th day of February 1937 the return of his election expenses.

This may be inspected at the Election Office of the District Magistrate of Faridpur during the office hours on week days on payment of the prescribed fee of Rs. 2 only and a copy of this return may be furnished on payment of a fee of Rs. 2 only.

K. A. L. HILL, Returning Officer  
 (District Magistrate).

Barisal, the 24th February 1937.

It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Maulvi Abdul Ohab Kha Ukil, a duly elected member of the Bengal Legislative Assembly from the Bakarganj West Muhammadan Constituency, has lodged his return of election expenses and declaration on the 20th February 1937.

This may be inspected in the election office at Donovan Club on payment of proper fees between the hours of 1 p.m. and 4 p.m.

A. Z. KHAN, Returning Officer.

Mymensingh, the 24th February 1937.

Maulvi Abdul Hakim Muktar, a candidate for election to the Bengal Legislative Assembly from the Mymensingh West Rural Muhammadan Constituency, lodged with me his return of election expenses and declarations on the 20th February 1937. They may be inspected in my office on payment of the prescribed fee of Re. 1 during office hours—11 a.m. to 5 p.m.

B. P. BHATTACHARYA, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Magistrate*).

Narayanganj, the 27th February 1937.

It is hereby notified for general information that, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Syed Abdul Salim, a duly returned candidate from the Narayanganj Rural North Muhammadan constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged with me his return of election expenses and declarations on the 19th day of February 1937 under rule 7(2) of the aforesaid rules. They may be inspected in my office on payment of the prescribed fee of Re. 1 only and attested copy of the same may be had on payment of a fee of Rs. 2 only between the hours of 11 a.m. and 5 p.m.

A. AHMAD, for *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Narayanganj, the 27th February 1937.

It is hereby notified for general information that, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Abul Fazal Mohammad Abdul Mannan Shah, an unsuccessful candidate from the Narayanganj Rural North Muhammadan constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged with me his return of election expenses and declarations on the 19th day of February 1937 under rule 7(2) of the aforesaid rules.

They may be inspected in my office on payment of the prescribed fee of Re. 1 only and attested copy of the same or any part thereof may be had on payment of a fee of Rs. 2 only between the hours of 11 a.m. and 5 p.m.

A. AHMAD, for *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

#### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Dacca Range.

Dacca.—No. 699.—18th February 1937.—Khan Sahib Abdul Azim Khan, Inspector, Dacca, was on leave on average pay on the 2nd January 1937 with permission to prefix to his leave the gazetted holidays from the 24th December 1936 to the 1st January 1937.

H. C. HUNT,  
*Deputy Inspector-General of Police (offg.)*.

#### Presidency Division—Calcutta.

No. 331R.G.—20th February 1937.—Maulvi M. Ibrahim Hossain, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jangipur, Murshidabad, is appointed as 2nd officer there.

No. 337R.G.—20th February 1937.—Maulvi Enamul Kabir, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Murshidabad Sadar, is transferred to the Jangipur subdivision of that district as Circle Officer.

No. 343R.G.—20th February 1937.—Maulvi Mirza Muhammad Abdul Aziz, Sub-Deputy Collector, Jangipur, Murshidabad, is transferred to Murshidabad Sadar as Circle Officer.

No. 514L.S.-G.—25th February 1937.—It is hereby notified for general information that, under section 19(1) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended, Babu Nripendra Lal Sen Gupta has been duly elected to be a member of the Sadar local board representing thana Daulatpur in the Sadar subdivision of the Khulna district in place of Babu Upendra Gopal Biswas whose seat became vacant on account of his failure to make the oath of allegiance, under section 16B of the said Act.

No. 537L.S.-G.—26th February 1937.—It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the dispensary manual, Mr. S. M. Solaiman has been appointed to be a member of the Managing Committee of the Municipal Charitable Dispensary at Budge Budge in the district of the 24-Parganas, in place of the Civil Surgeon, 24-Parganas, resigned.

A. J. DASII, *Commissioner*.

Calcutta, the 19th February 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral Conduct of Elections Rules.*

It is hereby notified for general information that Mr. Abdur Rahman Siddiqi, who contested the seat in the Muslim Chamber of Commerce Constituency of the Bengal Legislative Assembly of which Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 11th February 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant*,  
for *Commissioner (Returning Officer)*.

Calcutta, the 24th February 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral Conduct of Elections Rules.*

It is hereby notified for general information that Sir Hari Sanker Paul, Kt., who contested the seat in the Bengal National Chamber of Commerce Constituency of the Bengal Legislative Assembly of which Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 19th February 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant,*  
for Commissioner (Returning Officer).

Calcutta, the 26th February 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral (Conduct of Elections) Rules.*

It is hereby notified for general information that Rai Girija Nath Pal Choudhury Bahadur, who contested the seat in the Bengal National Chamber of Commerce constituency of the Bengal Legislative Assembly of which Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 25th February 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant,*  
for Commissioner (Returning Officer).

Berhampore, the 5th February 1937.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (4) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Bytulla Shaikh has been appointed to be a member of Ward No. II of Union Board No. IV Sujapur in thana Beldanga of Sadar subdivision in the district of Murshidabad, *vice* Munshi Atahar Hossain, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Abinash Chandra Biswas has been declared to be a duly elected member of Ward No. 1 of Jalangi union board in thana Jalangi of Sadar subdivision in the district of Murshidabad, *vice* Maulvi Muhammad Ibrahim, B.L., deceased.

L. G. DUBNO, *District Magistrate.*

Jessore, the 20th February 1937.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the gentlemen whose names are noted below have been duly elected to be members of the following union boards in the Sadar subdivision of Jessore district:—

Kotwali police-station.

Deara union board.

Munshi Elahi Bux.  
Munshi Afsaruddin.  
Munshi Ajibar Rahman Biswas.  
Munshi Abdul Gafur Biswas.  
Munshi Abdul Bari Mondal.  
Munshi Nemajuddin Biswas.

Churamankati union board.

Munshi Ansaruddin Ahmed.  
Munshi Muhammad Abdul Gafur Tarafder.  
Munshi Muhammad Dulal Biswas.  
Munshi Muhammad Jahiruddin Ahmed.  
Munshi Muhammad Jamaluddin Biswas.  
Munshi Muhammad Golam Rahman.

Arabpur union board.

Munshi Fazlur Rahman.  
Munshi Maula Baksh Biswas.  
Munshi Fazerali Biswas.  
Munshi Mangaljan Biswas.  
Munshi Chakawat Ali Biswas.  
Munshi Ahammad Ali Sardar.

Noapara union board.

Mahammad Ismail Biswas.  
Munshi Mahammad Ibrahim.  
Munshi Abdur Bari Tarafdar.  
Munshi Mahammad Bazle Rahman Mean.  
Munshi Chand Ali Biswas.  
Munshi Mahammad Safiar Rahman.

Jhikargacha police-station.

Fulsara union board.

Munshi Sheikh Ijjatali.  
Munshi Mohorali Biswas.  
Munshi Refej Mandal.  
Munshi Khoda Baksh Biswas.  
Munshi Fazle Karim Biswas.  
Munshi Baharali Golder.

## Magura union board.

Munshi Jahiraddin Biswas.  
 Munshi Dinali Biswas.  
 Munshi Nazem Ali Biswas.  
 Munshi Abdul Karim Maulvi.  
 Munshi Kanai Sardar.  
 Munshi Ebadali Biswas.

## Manirampur police-station.

## Dhakuria union board.

Munshi Akmaluddin.  
 Munshi Sakhawati Ali Biswas.  
 Babu Kanai Lal Kundu.  
 Munshi Sabed Ali Biswas.  
 Munshi Mandar Molla.  
 Babu Amulya Ratan Mazumdar.

## Nehalpur union board.

Munshi Jasim Biswas.  
 Munshi Abdul Latif.  
 Babu Nil Kanto Mallik.  
 Munshi Akhejuddin Ahmed Biswas.  
 Munshi Bishu Gazi.  
 Munshi Yusuf Ali Biswas.

## Kesabpur police-station.

## Panjia union board.

Babu Amulya Kumar Chatterjee.  
 Babu Sudhir Kumar Mitra.  
 Babu Pashupati Basu.  
 Munshi Yusuf Sardar.  
 Babu Lalit Mohan Ghose.  
 Munshi Gahar Sheikh.

## Sagardari union board.

Syed Mohammad Mahmudul Haque.  
 Mafizuddin Sana.  
 Babu Satyendra Nath Ghosh.  
 Nuruddin Ahmed.  
 Khorsed Ali Khan.  
 Babu Sreegopal Mukherjee.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by me to be members of the undermentioned union boards within the different thanas in the Sadar subdivision of the district of Jessore:—

## Kotwali police-station.

## Deara union board.

Babu Amar Nath Majumdar of Dattapara.  
 Babu Indu Bhusan Paul of Deara.  
 Munshi Majed Bux of Chandutia.

## Churamankati union board.

Maulvi Mokleswar Rahman of Chatiantala.  
 Babu Jyotish Chandra Ghosh of Churamankati.  
 Babu Benoy Kumar Dutta of Sajiali.

## Arabpur union board.

Babu Hriday Nath Ghosh of Arabpur.  
 Babu Pramatho Nath Chatterjee of Bhikutia.  
 Munshi Nazimuddin Sardar of Patingali.

## Noapara union board.

Maulvi Mansur Ahmed of Panchberia.  
 Babu Surendra Nath Roy Chowdhury of Nawapara.  
 Babu Rasik Lal Paul of Ghurulia.

## Jhikargacha police-station.

## Fulsara union board.

Babu Dina Nath Chandra of Afra.  
 Babu Kali Charan Biswas of Shibnagore.  
 Abdul Jalil Tarafdar of Shalua.

## Magura union board.

Babu Pramatha Nath Basu of Magura.  
 Munshi Mohammad Ali Mandal of Santoshnagore.  
 Babu Sarat Chandra Chandra of Monoharpur.

## Manirampur police-station.

## Dhakuria union board.

Babu Debendra Nath Ghosh of Brahmapur.  
 Babu Dwijabar Mandal of Gabokhali.  
 Munshi Hossain Ali Biswas of Joypur.

## Nehalpur union board.

Babu Rajendra Nath Basu of Nehalpur.  
 Babu Upendra Nath Sarker of Rajipur.  
 Munshi Khosdel Biswas of Panchakari.

## Kesavpur police-station.

## Panjia union board.

Munshi Abdul Aziz Sardar of Imannagore.  
 Munshi Golam Rahman Mandal of Kamalapur.  
 Babu Jamini Bhusan Sarker of Panjia.

## Sagardari union board.

Babu Kalipada Dutta Chowdhuri of Sagardari.  
 Babu Pramatho Nath Basu of Gopesona.  
 Kazi Shamsur Rahman of Shekhpura.

L. B. NAG, for *District Magistrate*.

Khulna, the 25th February 1937.

It is hereby notified for general information that, under section 11 of the Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 21 of the rules for the election and appointment of members, etc.,



the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in police-stations Phultala and Paikgacha within the Sadar subdivision of the Khulna district:—

**Phultala police-station.**

**Damodar union board.**

**Ward No. I.**

Babu Hriday Nath Datta.  
Maulvi Abdur Rahman Bhuiyan.  
Maulvi Sekmatulla Molla.

**Ward No. II.**

Maulvi Ahmadali Sheik.  
Maulvi Hamidulla Sardar.  
Babu Benode Behari Sarkar.

**Phultala union board.**

**Ward No. I.**

Maulvi Md. Yahya Molla.  
Maulvi Abdul Mannaf Molla.  
Maulvi Fazlal Quadir.

**Ward No. II.**

Babu Hari Charan Kundu.  
Babu Sailendra Nath Sen.  
Babu Bejon Krishna Das.

**Paikgacha police-station.**

**Maheswaripur union board.**

Babu Kalachand Sardar.  
Maulvi Khater Molla.  
Maulvi Mojaheer Sardar.  
Maulvi Abdul Mujid Sana.  
Maulvi Belayet Hossein Shah.  
Babu Gostha Behari Ghose.

**Soladana union board.**

Maulvi Kafiluddin Sardar.  
Maulvi Entaj Sikuri.  
Maulvi Taleb Biswas.  
Maulvi Isaf Molla.  
Babu Gopal Sardar.  
Babu Nalini Kanta Sana.

**Bagali union board.**

Maulvi Mohiuddin Ahamad.  
Maulvi Delaluddin Ahamad.  
Maulvi Derajtulla Sana.  
Babu Mathur Mondal.  
Maulvi Raisuddin Ahmad.  
Maulvi Basiruddin Ahamad.

**Laskar union board.**

Maulvi Md. Sorman Ali.  
Maulvi Omar Kagati.  
Maulvi Osman Gain.  
Maulvi Osman Ali.  
Maulvi Madar Gazi.  
Babu Dwijabar Sardar.

**Maharajpur union board.**

Maulvi Arabali Gazi.  
Maulvi Dalilar Rahman.  
Maulvi Amirali Sana.  
Maulvi Baser Molla.  
Maulvi Ebrahim Sana.  
Maulvi Gani Gazi.

**Deluti union board.**

Babu Mati Lal Roy.  
Babu Atul Chandra Roy.  
Babu Atal Chandra Roy.  
Babu Sahadeb Chandra Sarkar.  
Maulvi Himansu Kumar Roy.  
Babu Narendra Nath Roy.

It is hereby notified for general information that, under section 11 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 27 of the rules for the election and appointment of members, etc., the following gentlemen have been appointed by me to be members of the undermentioned union boards in police-stations Phultala and Paikgacha within the Sadar subdivision of the Khulna district:—

**Phultala police-station.**

**Damodar union board.**

Babu Promode Kumar Bose.  
Babu Probodh Chandra Bose.  
Babu Bholai Mondal.

**Phultala union board.**

Babu Debendra Nath Sen.  
Maulvi Sabed Ali.  
Maulvi Khalilar Rahman.

**Paikgacha police-station.**

**Maheswaripur union board.**

Babu Mahendra Nath Sardar.  
Babu Lal Chand Mondal.  
Babu Madar Mondal.

**Soladana union board.**

Maulvi Joynal Sardar.  
Babu Rameshwar Mondal.  
Babu Hajari Lal Roy Mondal.

**Bagali union board.**

Munshi Ekabbarali Gazi.  
Babu Sanyasi Mondal.  
Babu Sarat Chandra Ray.

**Laskar union board.**

Babu Kanai Mondal.  
Babu Pryanath Mandal.  
Babu Prasanna Mondal.

**Maharajpur union board.**

Maulvi Md. Hossein Ali.  
Babu Nanda Lal Mandal.  
Babu Jnanendra Nath Bachar.

Deluti union board.

Babu Bhadra Kumar Roy.  
Babu Jitendra Nath Ray Choudhury.  
Babu Gopal Chandra Mandal.

B. SARKAR, *District Magistrate.*

Alipore, the 26th February 1937.

It is hereby notified for general information, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that the candidates named below have filed their return of election expenses and the declarations on the date and in respect of the constituencies noted against their names:—

Name of candidate.	Name of constituency of the Bengal Legislative Assembly.	Date on which the return of election expenses and the declaration have been lodged.
1. Susil K. Roy Chowdhury.	24-Parganas South East Rural (General).	20th February 1937.
2. Biren Roy	24-Parganas Municipal (General).	Ditto.

The returns can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at the District Magistrate's office, Alipore, by any person on payment of a fee of Re. 1 only.

H. GRAHAM,

*Returning Officer (District Magistrate).*

Berhampore, the 20th February 1937.

It is hereby notified, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Babu Kirit Bhusan Das, who has been duly elected as member of Murshidabad (General Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and the declaration with the undersigned on the 20th February 1937.

The return and the declaration can be inspected in the office of the District Magistrate, Murshidabad (Berhampore), on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. on office days.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer.*

Calcutta, the 20th February 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Kumar Gour Charan Mullick, a candidate to Calcutta Central General (Urban) constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and declaration on the 18th February 1937.

They may be inspected in the Election Office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,

*Chief Presidency Magistrate and  
Returning Officer.*

Calcutta, the 23rd February 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Miss Jyotirmayee Ganguly, a candidate to Calcutta General Women (Urban) constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged her return of election expenses and declaration on the 20th February 1937.

They may be inspected in the Election Office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,

*Chief Presidency Magistrate and  
Returning Officer.*

Calcutta, the 26th February 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mr. Haridhan Dutt, a candidate to Calcutta Central General (Urban) constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and declaration on the 24th February 1937.

They may be inspected in the Election Office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,

*Chief Presidency Magistrate and  
Returning Officer.*

Calcutta, the 27th February 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mr. Prabhudayal Himatsingka, a duly elected member of the Bengal Legislative Assembly from the Calcutta West General (Urban) constituency, has lodged his return of election expenses and declaration on the 27th February 1937.

They may be inspected in the Election Office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,

*Chief Presidency Magistrate and  
Returning Officer.*

### Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 546J.—20th February 1937.—Maulvi A. M. S. Mahmood, appointed temporarily as Manager of the Joypur Government Estates in the district of Bogra in this office notification No. 3431J., dated the 27th August 1936, was transferred to Bogra, on relief, to work in the general line.

The transfer was made in the public interest.

No. 557J.—20th February 1937.—Maulvi Syed Abdul Ali, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Thakurgaon, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for eleven days, with effect from 24th February 1937, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

The Circle Officer is likely to return to his post on the expiry of the leave.

No. 775M.—20th February 1937.—It is hereby notified for general information that under rule 20 (b) of the manual of rules for the management of charitable hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, I appoint the following gentlemen to form the committee for the management of the charitable dispensary at Ratua in the district of Malda:—

Officer in charge of Ratua police-station, *ex-officio*.

Sub-Registrar of Ratua, *ex-officio*.

Health Inspector, Ratua.

Babu Phani Bhusan Ghosh of Rukundipur, zemindar.

Maulvi Sk. Abdul Salim of Rukundipur, teacher, Ratua M. E. School.

Maulvi Md. Sariatulla of Rukundipur, zemindar.

Babu Rajani Kanta Misra of Debipur, jotedar.

Maulvi Asadulla Choudhury, M.A., B.T., of Ratua, zemindar.

Babu Nalini Kanta Kumar of Pakhra, jotedar.

No. 584J.—25th February 1937.—Under the provisions of rule 63 (2), Chapter IV of the Bengal Jail Code, I hereby appoint the following persons to be non-official visitors of the Darjeeling Jail and Kurseong Sub-Jail in the district of Darjeeling for a period of two years:—

#### Darjeeling Jail.

Babu Ram Das Prosad.

Mrs. I. Dutt.

#### Kurseong Sub-Jail.

Rai Bahadur Nirmal Rai, O.B.E.

Mr. J. Tarapore.

No. 623J.—27th February 1937.—Under the provisions of rule 63(2), Chapter IV of the Bengal Jail Code, I hereby appoint Khan Bahadur D. E. Avari to be a non-official visitor of the Darjeeling District Jail for a period of two years.

No. 802M.—25th February 1937.—In exercise of the power delegated to me by Government notification No. 10108L.R., dated the 14th July 1936, I hereby appoint, under section 3(2) of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), for a term of three years from 1st March 1937, the following persons to be Chairmen and members, respectively, of the undermentioned Debt Settlement Boards established in the Sadar, Thakurgaon and Balurghat subdivisions of the Dinajpur district under Government notifications Nos. 2802L.R., 2803L.R., and 2804L.R., dated the 9th February 1937:—

#### Karnai Debt Settlement Board.

Babu Bejoy Bhusan Banerji, Chairman.

#### Members.

Maulvi Haji Soaruddin.

Babu Jaladhar Chaudhar.

Maulvi Haji Joaruddin Saha

Babu Rakhal Chaudra Roy.

#### Rajarampur Debt Settlement Board.

Babu Girindra Mohan Majumdar, Chairman.

#### Members.

Babu Baikuntha Nath Adhikery.

Maulvi Kerker Mandar.

Maulvi Amir Mohammad Sarkar.

Babu Bhupendra Kumar Roy.

#### Sashara Debt Settlement Board.

Babu Sushil Chandra Kundu, Chairman.

#### Members.

Maulvi Mamin Sha.

Babu Haramohan Sarkar.

Maulvi Nafatullah Sarker.

Maulvi Karim Bux Sha.

#### Auliapur Debt Settlement Board.

Maulvi Nasiruddin Ahmed Chaudhury, Chairman.

#### Members.

Babu Nabin Chandra Saha.

Maulvi Nejamuddin Sarkar.

Maulvi Kashir Mohammad Kabiraj.

Maulvi Khatibulla Mohammad Mia.

#### Askarpur Debt Settlement Board.

Maulvi Taimuddin Ahmed, Chairman.

#### Members.

Maulvi Saker Mohammad Sarker.

Maulvi Kademali Mia.

Haji Dajimuddin Sarker.

Maulvi Samsheruddin Sarker.

**Kalikamora Debt Settlement Board.**

Golam Pasidur Rahman, Chairman.

**Members.**

Babu Moheswar Ghosh.  
 Munshi Tamizuddin Ahmed.  
 Haji Majiruddin Ahmed.  
 Munshi Ekin Sarker.

**Maligaon Debt Settlement Board.**

Munshi Mohammad Omar Ali, Chairman.

**Members.**

Munshi Matiar Rahman Mia.  
 Munshi Baziruddin Ahmed.  
 Babu Tilak Chandra Sarker.  
 Babu Jagat Chandra Mandal.

**Shibpur Debt Settlement Board.**

Babu Dwiraj Baran Chakraverty, Chairman.

**Members.**

Munshi Tasaddaque Hossain.  
 Munshi Maidur Rahaman Mia.  
 Babu Jogendra Nath Sinha.  
 Munshi Sonanka Sarker.

**Palashbari Debt Settlement Board.**

Maulvi Abdul Mabub, Chairman.

**Members.**

Maulvi Ismail Hossain Mandal.  
 Maulvi Mahiruddin Sarker.  
 Maulana Abdul Mannan.  
 Maulvi Khalilur Rahman.

**Bhaduria Debt Settlement Board.**

Maulvi Tasiruddin Ahmed, Chairman.

**Members.**

Maulvi Ismail Hossain Mandal.  
 Maulvi Mohammad Mandal.  
 Dr. Priti Bhushan Chakravarti.  
 Maulvi Maleh Mohammed Mia.

**Palsa Debt Settlement Board.**

Maulvi Daliluddin Ahmed, Chairman.

**Members.**

Kaji Baniz Mohammad Chaudhury.  
 Maulvi Nabibulla Sha.  
 Maulvi Miajan Pradhan.  
 Babu Mohes Chandra Mohanta.

**Singra Debt Settlement Board.**

Maulvi Nababuddin Sarker, Chairman.

**Members.**

Maulvi Mahiuddin Talukdar.  
 Maulvi Dinatulla Mandal.  
 Maulvi Saiyed Arjan Ali.  
 Babu Kedarnath Banerji.

**Jagadishpur Debt Settlement Board.**

Babu Dharendra Bhushan Roy, Chairman.

**Members.**

Babu Sudhendu Nath Roy.  
 Maulvi Amir Sheikh.  
 Babu Bibhuti Bhushan Chakravarti.  
 Babu Girija Nath Roy.

**Bindol Debt Settlement Board.**

Babu Kamakshya Prosad Chatterjee, Chairman.

**Members.**

Babu Dwarika Nath Saha.  
 Babu Chandanmal Somani.  
 Maulvi Tarikulla Mohammad.  
 Maulvi Sultan Abdul Hamid.

**Anantapur Debt Settlement Board.**

Babu Aswini Kumar Ghosh, Chairman.

**Members.**

Babu Manmatha Nath Ghosh.  
 Babu Jagadish Chandra Chaudhury.  
 Maulvi Haji Eazle Hoque Sarker.  
 Babu Sarat Chandra Ghosh.

**Durlavpur Debt Settlement Board.**

Maulvi Safiuddin Ahmed, Chairman.

**Members.**

Babu Haradhan Sarker.  
 Babu Didagar Pradhan.  
 Maulvi Maniruddin Ahmed Chaudhury.  
 Maulvi Tabarak Ali Sarker.

**Hemtabad Debt Settlement Board.**

Maulvi Jamiruddin Chaudhury, Chairman.

**Members.**

Maulvi Sarifuddin Choudhury.  
 Maulvi Hasinuddin Choudhury.  
 Haji Pir Baksh Choudhury.  
 Maulvi Taizuddin Ahmed.

**Chilarang Debt Settlement Board.**

Babu Satish Chandra Roy, Chairman.

**Members.**

Babu Dussasan Roy.  
 Babu Maniram Barman.  
 Munshi Mohammed Aftabuddin.  
 Munshi Muhammad Abdur Rahman.

**Jagannathpur Debt Settlement Board.**

Babu Jagatbandhu Roy Chaudhury, Chairman.

**Members.**

Babu Baidya Nath Roy.  
 Munshi Safiruddin Sarker.  
 Babu Lal Sunder Saha.  
 Babu Bhushan Chandra Roy.

**Radhanagar Debt Settlement Board.**

Munshi Muhammad Asiruddin Sarker,  
Chairman.

**Members.**

Babu Kartik Chandra Roy.  
Munshi Mohammad Pajiruddin Sarker.  
Khan Sahib Amiruddin Sarker.  
Munshi Muhammad Derajuddin Sarker.

**Balia Debt Settlement Board.**

Babu Kali Prosad Roy, Chairman.

**Members.**

Munshi Mafizuddin Ahmed.  
Babu Bejoy Gopal Roy.  
Babu Syama Prosad Roy Chaudhury.  
Munshi Yajat Ali Sarker.

**Charoil Debt Settlement Board.**

Munshi Tarabuddin Ahmed Chaudhury,  
Chairman.

**Members.**

Babu Debendra Nath Das.  
Babu Sisir Kumar Das.  
Babu Goshtha Behari Das.  
Munshi Nuruddin Sarker.

**Dhantola Debt Settlement Board.**

Babu Bhabesh Chandra Singh, Chairman.

**Members.**

Babu Gayanath Sil.  
Babu Sambhunath Sarker.  
Babu Ramani Kanta Singha.  
Munshi Mowla Baksh.

**Kashipur Debt Settlement Board.**

Munshi Meherali Sarker, Chairman.

**Members.**

Babu Uma Kanta Mohato.  
Munshi Kafiluddin Sarker.  
Babu Bhupendra Kumar Choudhury.  
Munshi Ashiruddin Sarker.

**Routhnagar Debt Settlement Board.**

Babu Bishnu Charan Sarker, Chairman.

**Members.**

Babu Pitambar Chandra Roy Chaudhury.  
Babu Sardhan Chandra Barman.  
Babu Ambica Charan Basak.  
Munshi Azimuddin Ahmed.

**Atgaon Debt Settlement Board.**

Maulvi Khaliluddin Ahmed Chaudhury,  
Chairman.

**Members.**

Munshi Afizuddin Ahmed.  
Munshi Nil Muhammad Sarker.  
Munshi Mafizuddin Ahmed Choudhury.  
Babu Nabadwip Chandra Sarker.

**Ramchandrapur Debt Settlement Board.**

Maulvi Mir Paigam Ali Chaudhury, Chair-  
man.

**Members.**

Munshi Mazaruddin.  
Babu Ale Kanta Barman.  
Maulvi Amiruddin Ahmed.  
Babu Tarini Kumar Roy.

**Alikjhari Debt Settlement Board.**

Babu Sachidananda Ray, Chairman.

**Members.**

Babu Kunja Lal Agarwala.  
Babu Dinesh Chandra Sarker.  
Munshi Tenatulla Mandal.  
Munshi Gianuddin Sarker.

**Mohanmadpur Debt Settlement Board.**

Maulvi Badaruddin Ahmed, Chairman.

**Members.**

Babu Nani Gopal Mukharji.  
Munshi Sher Ali Muhammad.  
Munshi Muhammad Ismail.  
Babu Anantaram Sarker.

**Dabore Debt Settlement Board.**

Chandanmal Mollani, Chairman.

**Members.**

Babu Kushal Chand Sarker.  
Munshi Kendlu Mohammad Mandal.  
Babu Valaram Saha.  
Munshi Tasiruddin Ahmed.

**Paltapur Debt Settlement Board.**

Munshi Muhammad Osman Ali Khan,  
Chairman.

**Members.**

Munshi Saritulla Saha.  
Munshi Yusuf Ali Khan.  
Munshi Nunu Mohammad Saha.  
Babu Subal Chandra Saha.

**Shiranti Debt Settlement Board.**

Maulvi Shamsazzuha Chaudhury, Chair-  
man.

**Members.**

Haji Dadan Mohammad Mandal.  
Babu Ramtanu Karmakar.  
Maulvi Mashiruddin Sha Chaudhury.  
Maulvi Najiruddin Sarker.

**Ganguria Debt Settlement Board.**

Aftabuddin Ahmed Mia, Chairman.

**Members.**

Munshi Khosh Mohammad Mandal.  
Babu Khudilal Mandal.  
Maulvi Abdul Jabbar Sarker.  
Munshi Jiar Mohammad Mandal.

**Guroil Debt Settlement Board.**

Maulvi Dhan Mohammad Sarkar, Chairman.

**Members.**

Maulvi Hafjuddin Choudhury.  
Maulvi Keramatulla Mandal.  
Maulvi Tafizuddin Ahmed Chaudhury.  
Babu Jnan Chandra Roy.

**Tapan Debt Settlement Board.**

Babu Lal Chandra Baid, Chairman.

**Members.**

Babu Basudeb Lakhatia.  
Babu Bhikan Chand Sethia.  
Maulvi Majiruddin Ahmed Sarkar.  
Maulvi Dil Mohammad Sarkar.

**Jahanpur Debt Settlement Board.**

Maulvi Talabali Mandal, Chairman.

**Members.**

Haji Najarali Meer.  
Babu Meghnath Mohato.  
Maulvi Nasiruddin Ahmed.  
Munshi Mohammad Hasanali Mia.

**Ajmatpur Debt Settlement Board.**

Babu Manish Chandra Banerjee, Chairman.

**Members.**

Babu Girindra Chandra Banerjee.  
Babu Siti Kanta Sarkar.  
Munshi Nehaluddin Sarkar.  
Babu Tarani Kanti Sarkar.

**Jalghor Debt Settlement Board.**

Maulvi Asimuddin Ahmed, Chairman.

**Members.**

Babu Bhubaneswar Majumdar.  
Munshi Baharuddin Sardar.  
Babu Kunja Behari Mahanta.  
Babu Sarada Prasad Mandal.

**Danga Debt Settlement Board.**

Babu Jogendra Nath Ghosh, Chairman.

**Members.**

Babu Rajendra Lall Ghosh.  
Maulvi Haji Mohammad Mandal.  
Maulvi Basiruddin Mandal.  
Babu Jogendra Nath Sarkar.

**Hili Debt Settlement Board.**

Rai Sahib Kumud Nath Das, Chairman.

**Members.**

Babu Baiznath Agarwala.  
Babu Ashutosh Munshi.  
Babu Raghunandan Sarkar.  
Munshi Zafar Ahmed.

**Daulatpur Debt Settlement Board.**

Babu Narayan Kumar Chaudhury, Chairman.

**Members.**

Munshi Sarafuddin Mandal.  
Babu Gopeswar Sarkar.  
Munshi Serajuddin Sarkar.  
Munshi Parbhashu Mandal.

**Mohona Debt Settlement Board.**

Maulvi Abdur Rahaman Choudhury, Chairman.

**Members.**

Babu Rai Charan Choudhury.  
Babu Ganesh Chandra Roy.  
Munshi Nizamuddin Mandal.  
Babu Shyam Sundar Sarkar.

**Damdama Debt Settlement Board.**

Babu Baidya Nath Ghosh, Chairman.

**Members.**

Babu Mohini Mohan Shaha.  
Maulvi Sayed Kashimahi Sha Fakir.  
Munshi Mohammad Basiruddin Sarkar.  
Babu Jogendra Narayan Chakravarti.

**Belhari Debt Settlement Board.**

Babu Srekanta Roy, Chairman.

**Members.**

Babu Hem Chandra Mandal.  
Munshi Mohammad Masleyuddin Sarkar.  
Munshi Basiruddin Biswas.  
Babu Sarbeswar Roy.

L. R. FAWCER, *Commissioner (offg.)*.

Jalpaiguri, the 24th February 1937.

**Erratum.**—In this office notification No. 1966J.R., dated the 27th January 1937, in the 5th line read “a candidate duly nominated” in place of “a member duly elected”.

S. K. GHOSH, for *Commissioner and Returning Officer*.

Jalpaiguri, the 25th February 1937.

No. 2060J.R.—It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mr. P. D. Raikut, a member duly elected to the Bengal Legislative Assembly from the Jalpaiguri-cum-Siliguri (Rural) General Constituency, has lodged with the Returning Officer on the 24th February 1937 a return of his expenses supported by necessary declarations. The

return may be inspected in the office of the Commissioner, Rajshahi Division, Jalpaiguri, during office hours on payment of a fee of Re. 1 only and attested copies or copies of any part of it may be obtained from that office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

S. K. GHOSE, for *Commissioner and Returning Officer*.

Malda, the 17th February 1937.

Under rule 32A of the Election Rules under the Local Self-Government Act, it is notified for general information that the 17th May 1937 has been fixed for the by-election of a member for the Malda local board from thana Kharba to fill up the vacancy caused by the removal of Rai Sahib Kamala Kanta Bagchi under section 18(1)(c) of the Local Self-Government Act.

B. R. SEN, *District Magistrate*.

Pabna, the 19th February 1937.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the union boards mentioned below in the Sirajganj subdivision of the Pabna district:—

Chouhali thana.

Umarpur union board.

Munshi Maniruddin Ahmed.  
Munshi Md. Yusuf Ali Sarkar.  
Munshi Haji Fayezuddin Ahmed.  
Munshi Khabir Uddin Sarkar.  
Munshi Ramjan Ali.  
Munshi Tofazzal Hossain.

Mirkutia union board.

Maulvi Helaluddin Ahmed.  
Maulvi Moslemuddin Ahmed.  
Munshi Fayezuddin Sarkar.  
Munshi Kamaluddin Sarkar.  
Maulvi Haji Jasimuddin Ahmed.  
Maulvi Hazrat Ali Sarkar.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by me to be members of the undermentioned union boards in the Sirajganj subdivision of the Pabna district:—

Chouhali thana.

Umarpur union board.

Munshi Abdus Sobhan Ahmed.  
Maulvi Momtazuddin Ahmed.  
Maulvi Joynal Abedin Sarkar.

Mirkutia union board.

Maulvi Abed Ali Ahmed (Amin).  
Munshi Kangal Ali Sarkar.  
Munshi Abed Ali Sarkar.

MD. MAHMUD, *District Magistrate*.

Rangpur, the 20th February 1937.

Notice is hereby given, for the information of the public, that the return of election expenses has been filed by Shah Abdur Rauf, who stood as a candidate from the Rangpur South Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. The return has been received by me to-day (the 20th February 1937) at 11-30 a.m. The return can be inspected at the office of the undersigned at any working day during office hours between 11 a.m. and 5 p.m. Any person shall, on payment of a fee of rupee one, be entitled to inspect such return and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

S. N. ROY, *Sadar Subdivisional Officer and Returning Officer*.

Gaibandha (Rangpur), the 25th February 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7(2) of the aforesaid rules was filed before me on the 20th February 1937 by Maulvi Abu Hossain Sarkar, a candidate duly returned from the Gaibandha North (Rural) Muhammadan constituency of the Bengal Legislative Assembly.

The return can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at my office by any person on payment of a fee of Re. 1 only and attested copy of the return or any part thereof can be obtained on payment of a fee of Rs. 2 only.

K. AHMED, *Returning Officer (Subdivisional Officer)*.

Nilphamari, the 25th January 1937.

Notice is hereby given for the information of the public that the return of election expenses has been filed by A. M. L. Rahaman, who stood as a candidate from the Nilphamari Muhammadan (Rural) Constituency of the Bengal Legislative Assembly. The return has been received at 1-40 p.m. on the 25th January 1937. The return can be inspected at the office of the undersigned at any working day during office hours between 11 a.m. and 5 p.m. Any person shall, on payment of a fee of rupee one, be entitled to inspect such return and, on payment of a fee of rupees two for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

S. B. BHATTACHARJI, *Returning Officer and Subdivisional Officer*.

Jalpaiguri, the 19th February 1937.

No. 1941G.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are respectively members for the purpose of that section:—

Sadar subdivision, Jalpaiguri district.

Mainaguri police-station.

Mainaguri union board.

Babu Rakhal Raj Banerjee.  
Babu Priya Nath Roy Chowdhury.  
Babu Bhusan Chandra Das.  
Maulvi Quamaruddin Ahmed.  
Maulvi Wajuddin.

Saptibari union board.

Babu Surendra Nath Roy.  
Babu Bhabendra Nath Chowdhury.  
Babu Khagendra Nath Saha.  
Maulvi Basiruddin Sardar.  
Maulvi Amey Mohammad.

Padamati union board.

Maulvi Rahimuddin Ahmed.  
Maulvi Mafizuddin Ahmed.  
Babu Parbati Charan Roy.  
Babu Naba Chandra Roy.  
Babu Lakshmi Narayan Roy.

Dharmapur union board.

Kumar Guru Charan Deb.  
Babu Mahendra Nath Das.  
Maulvi Anwarulla Prodhan.  
Maulvi Tajammal Hossain.  
Maulvi Esahaque Ali Sha Prodhan.

Patgram police-station.

Patgram union board.

Babu Priya Nath Goswami.  
Dr. Gopal Chandra Pal.  
Babu Krishna Kanta Adhikari.  
Maulvi Hujuruddin Mia.  
Maulvi Aharatullah Prodhan.

Kuchlibari union board.

Maulvi Momtazuddin Prodhan.  
Maulvi Shakalu Md. Sarkar.  
Babu Mon Mohan Roy Prodhan.  
Babu Bharat Chandra Basunia.  
Babu Uma Charan Barman.

Baura union board.

Maulvi Ameer Ali Basunia.  
Maulvi Nafiuddin Mia.  
Babu Prafulla Kumar Bhattacharjee.  
Babu Bhim Barman.

Dhupguri police-station.

Dhupguri union board.

Maulvi Abdul Karim.  
Maulvi Nezaruddin.  
Babu Bibhuti Bhusan Mitra.  
Babu Hiralal Boyed.

No. 1942G.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are respectively members for the purpose of that section:—

Sadar subdivision, Jalpaiguri district.

Mainaguri police-station.

Mainaguri union board.

Babu Rakhal Raj Banerjee.  
Babu Priya Nath Roy Chowdhury.  
Babu Bhusan Chandra Das.  
Maulvi Quamaruddin Ahmed.  
Maulvi Wajuddin.

Saptibari union board.

Babu Surendra Nath Roy.  
Babu Bhabendra Nath Chowdhury.  
Babu Khagendra Nath Saha.  
Maulvi Basiruddin Sardar.  
Maulvi Amey Mohammad.

Padamati union board.

Maulvi Rahimuddin Ahmed.  
Maulvi Mafizuddin Ahmed.  
Babu Parbati Charan Roy.  
Babu Naba Chandra Roy.  
Babu Lakshmi Narayan Roy.

Dharmapur union board.

Kumar Guru Charan Deb.  
Babu Mahendra Nath Das.  
Maulvi Anwarulla Prodhan.  
Maulvi Tajammal Hossain.  
Maulvi Esahaque Ali Sha Prodhan.



**Patgram police-station.**

**Patgram union board.**

Babu Priya Nath Goswami.  
Dr. Gopal Chandra Pal.  
Babu Krishna Kanta Adhikari.  
Maulvi Hujuruddin Mia.  
Maulvi Aharatullah Prodhan.

**Kuchlibari union board.**

Maulvi Momtazuddin Prodhan.  
Maulvi Shakalu Md. Sarkar.  
Babu Mon Mohan Roy Prodhan.  
Babu Bharat Chandra Basunia.  
Babu Uma Charan Barman.

**Baura union board.**

Maulvi Ameer Ali Basunia.  
Maulvi Nabiuddin Mia.  
Babu Prafulla Kumar Bhattacharjee.  
Babu Bhim Barman.

**Dhupguri police-station.**

**Dhupguri union board.**

Maulvi Abdul Karim.  
Maulvi Nezaruddin.  
Babu Bibhuti Bhusan Mitra.  
Babu Hiralal Boyed.

[ILLEGIBLE], for *Deputy Commissioner.*

**Orders by the Deputy Inspector-General of  
Police, Rajshahi Range.**

Jalpaiguri. — No. 1252. — 19th February 1937.—Maulvi Abdul Hamid Ahmad, Inspector, Rajshahi, is transferred to the E. B. and A.-B. Railway Police, Saidpur, on paper, in exchange with Babu Kiran Bihari Sen Gupta, Inspector, E. B. and A.-B. Railway Police, Saidpur (now employed in the Intelligence Branch).

Maulvi Khundkar Abdul Ghani, officiating Inspector, E. B. and A.-B. Railway Police, Saidpur, is transferred to Rajshahi, where he will continue to act, *vice* Babu Kiran Bihari Sen Gupta, Inspector (now attached to the Intelligence Branch).

The transfer is made in the interests of public service.

No. 1431.—26th February 1937.—Khan Sahib Sagar Khan, Armed Inspector, Pabna, is granted 2 months' leave on average pay, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th March 1937, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Armed Sub-Inspector Ramdas Pathak of the Police Training College, Sardah, is temporarily transferred to Pabna and appointed to act, with effect from the date of assuming charge, as Inspector, *vice* Khan Sahib Sagar Khan, Armed Inspector, granted leave.

The transfer is ordered in the interests of public service.

E. B. JONES,

*Deputy Inspector-General of Police.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 4, 1937.

## PART IA

**Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.**

### DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND LABOUR.

#### NOTIFICATIONS.

New Delhi, the 28th January 1937.

No. L.-1821.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 2 of

the Workmen's Compensation Act, 1923 (VIII of 1923), the Governor General in Council, having given previous notice of his intention so to do, is pleased to add to Schedule II to the said Act persons employed in any occupation involving the handling and manipulation of radium or X-rays apparatus, or contact with radio-active substances.

The 29th January 1937.

No. L.-1821.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 3 of the Workmen's Compensation Act, 1923 (VIII of 1923), the Governor General in Council, having given previous notice of his intention so to do, is pleased to add the following to the list of occupational diseases and the employments specified in Schedule III of the said Act:—

Occupational disease.	Employment.
Arsenical poisoning or its sequelae	.. Any process involving the production, liberation or utilisation of arsenic or its compounds.
Pathological manifestations due to— (a) radium and other radio-active substances ; (b) X-rays.	Any process involving exposure to the action of radium, radio-active substances, or X-rays.
Primary epitheliomatous cancer of the skin.	.. Any process involving the handling or use of tar, pitch, bitumen, mineral oil, paraffin, or the compounds, products or residues of these substances.

A. G. CLOW,  
*Secy. to the Govt. of India.*

**LEGISLATIVE DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.**

New Delhi, the 5th February 1937.

No. F. 103/37-C. & G.—For the purposes of sub-section (1) of section 63-A of the Government of India Act, and in pursuance of the provisions of sub-rule (3) of rule 27 of the Council of State Electoral Rules, the Governor General is pleased to nominate the following persons, being non-officials, to be members of the said Council of State:—

Maharaja Jagadish Nath Ray.  
Prince Akbar-ul-Mulk Mirza Muhammad Akram Hussain Bahadur.  
Sirdar Nihal Singh.

The 8th February 1937.

No. F. 102/37-C. & G.—In pursuance of the provisions of sub-rule (2) of rule 26 of the Legislative Assembly Electoral Rules, the Governor General is pleased to nominate Mr. Arthur deCoetlogan Williams, being an official, to be a member of the said Legislative Assembly.

The 10th February 1937.

No. F. 103/37-C. & G.—For the purposes of sub-section (1) of section 63-A of the Government of India Act, and in pursuance of the provisions of sub-rule (3) of rule 27 of the Council of State Electoral Rules, the Governor General is pleased to nominate Mr. Arthur deCoetlogan Williams, being an official, to be a member of the said Council of State.

J. D. ANDERSON,

*Secy. to the Govt. of India (offg.).*

**HOME DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.****JUDICIAL.**

New Delhi, the 15th February 1937.

No. F.-25/1/37.—The Governor-General in Council has accepted the resignation tendered by the Hon'ble Mr. Justice Dwarka Nath Mitter of his office of Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal with effect from the 1st March 1937.

J. A. THORNE,

*Joint Secy. to the Govt of India.*

**POLICE.**

The 17th February 1937.

No. F.-40/I/37.—The services of Mr. J. F. Cowgill, I.P., Personal Assistant to the Director, Intelligence Bureau, Home Department, are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the 9th March 1937 or any subsequent date on which he may proceed on leave.

**POLITICAL.**

The 10th February 1937.

No. F. 43/28/36.—The services of Mr. D. Stephens, I.P., Assistant Superintendent of Police, Bengal, are placed at the disposal of the Chief Commissioner, Ajmer-Merwara.

R. M. MAXWELL,

*Secy. to the Govt. of India.*

**FOREIGN AND POLITICAL DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

New Delhi, the 17th February 1937.

No. 1104.—With the sanction of His Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Erdmann Count von Podewils-Dörnitz as Consul General for Germany at Calcutta.

H. A. F. METCALFE,

*Foreign Secy. to the Govt. of India.*

**DEFENCE DEPARTMENT.**

New Delhi, the 20th February 1937.

**Part B.**

No. 132.—In exercise of the powers conferred by section 280 of the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the Cantonment Account Code, 1924, the same having been previously published as required by sub-section (1) of the said section, namely:—

Rule 14-A of the said Code shall be renumbered as sub-rule (1) of rule 14-A, and after the said sub-rule as so renumbered the following sub-rule shall be added, namely:—

“(2) Licence fees which have been ascertained to be irrecoverable may be written off by the Cantonment Authority;

Provided that where the sum written off in favour of any one person exceeds rupees fifty the sanction of the Officer Commanding-in-Chief, the Command, shall be first obtained.”

G. R. F. TOTTENHAM,

*Secy. to the Govt. of India.*

**FINANCE DEPARTMENT.****RESOLUTION.**

New Delhi, the 11th February 1937.

No. F.-30 (2)-R.-11/36.—In their resolution No. F.-37-V. R. II, dated the 6th December 1930, the Government of India published an explanation of the method approved by His Majesty's Secretary of State for India in Council, for the calculation of the rate of interest on certain Funds. It is announced for general information that the rate of interest on deposits and also on balances at the credit of subscribers to the General Provident and other similar funds on the 31st March 1937, as determined by the approved method is 4 per cent. and that this rate will be in force

during the financial year beginning on the 1st April 1937. The funds concerned are:—

1. The General Provident Fund.
2. The Civil Engineers' Provident Fund.
3. The Finance Department Provident Fund.
4. The Police Department Provident Fund.
5. The Geological Survey Department Provident Fund.
6. The Opium Department Provident Fund.
7. The Forest Department Provident Fund.
8. The Contributory Provident Fund (India).
9. The Civil Veterinary Department Provident Fund.
10. The Madras Military Assistant Surgeons Provident Fund.
11. The Indian Civil Service Provident Fund.
12. The Indian Ordnance Department Provident Fund.
13. The Special Provident Funds on bonus or contributory terms.
14. The Indian Civil Service (Non-European Members) Provident Fund.

2. It is intended that the same rate of interest (4 per cent.) should also apply, with effect from the same date, to compulsory subscriptions and contributions and to the balances at credit of the subscribers on the 31st March 1937 in respect of the State Railway Provident and Provident Funds of the Assam Bengal, Bombay, Baroda and Central India, Burma, Bengal Nagpur, Madras and Southern Mahratta and South Indian Railways whose provident fund securities have been taken over by Government.

ORDERED that the resolution be published in the *Gazette of India*.

J. C. NIXON,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF COMMERCE.

### NOTIFICATIONS.

#### PORTS.

New Delhi, the 13th February 1937.

No. 10-P. (9)/37.—It is hereby notified, in pursuance of section 19 of the Chittagong Port Act, 1914 (Bengal Act V of 1914), that Commander J. Cameron, R. I. N., Nautical Surveyor, Mercantile Marine Department, Chittagong, has been appointed by the Governor-General in Council, to be a Commissioner for the Port of Chittagong, *vice* Commander F. W. Angell, R. I. N., resigned.

M. SLADE,  
*Joint Secy. to the Govt. of India (offg.).*

New Delhi, the 17th February 1937.

No. 476 (1)-Tr. (I.E.R.)—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Indian Tea Cess Act, 1903 (IX of 1903), the Governor-General in Council, on the recommendation of the Indian Tea Market Expansion Board, is pleased to prescribe that the rate of the customs duty to be levied and collected on tea produced in India and exported from any customs-port, other than a customs-port in Burma, to any port beyond the limits of British India or to Aden shall be rupee one and annas four per hundred pounds.

H. Dow,

*Secy. to the Govt. of India (offg.).*

## FINANCE DEPARTMENT (CENTRAL REVENUES).

### NOTIFICATIONS.

#### CUSTOMS.

New Delhi, the 13th February 1937.

No. 8.—In exercise of the powers conferred by section 19 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased to make the following amendments to the Finance Department (Central Revenues) Notification No. 75-Customs, dated the 7th November 1936:—

1. Change the existing paragraph (2) into (3) and substitute for the word, "publication" the word "publications".

2. Add a new paragraph—

"(2) any copy of the publication entitled 'The Left News', published by Victor Gollancz, Limited, 14, Henrietta Street, London, W.C.2., and incorporating 'The Left Book News' or

W. W. NIND,

*Joint Secy. to the Govt. of India.*

The 13th February 1937.

No. 7.—In exercise of the powers conferred by section 23 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased, with effect from the first day of April 1937, to exempt salt imported into British India from Aden from the additional duty of customs imposed by the Salt (Additional Import Duty) Act, 1931 (XIV of 1931), subject to the conditions upon which such salt was exempted immediately before that date.

A. H. LLOYD,  
*Joint Secy. to the Govt. of India.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 4, 1937.

## PART IB

### Educational Notices.

#### Orders by the Inspector of Schools, Chittagong Division.

Chittagong, the 24th February 1937.

The following boys are awarded Special Lower Primary Scholarships reserved for backward classes in the non-board areas in the Chittagong Division for the year 1936. The scholarships are tenable for one year with effect from the 1st January 1937, and are each of the value of Rs. 2 and Rs. 3 per month in plains districts and Chittagong Hill Tracts, respectively :—

Name of boy.	Name of school from which the boy appeared.	Name of school where the scholarship is tenable.
<b>Tippera District.</b>		
1 Haridas Mali	.. Chandpur Subhapur Primary School.	Chandpur Subhapur Primary School, Tippera.
2 Indramani Mali	.. Chandpur Nutanbazar Primary School.	Chandpur Nutanbazar Primary School, Tippera.
<b>Chittagong District.</b>		
1 Gaurhari Jaladas	.. Patharghata Jaladas Free Primary School.	Municipal Free Primary School, Chittagong.
2 Aswini Kumar Tripura	.. Postarpar Maktab	.. Postarpar Maktab, Chittagong.
<b>Chittagong Hill Tracts.</b>		
1 Indubhusan Chakma	.. Magban U. P. School	.. Magban U. P. School, Chittagong Hill Tracts.
2 Devendralal Chakma	.. Urjyangchari U. P. School	.. Urjyangchari U. P. School, Chittagong Hill Tracts.

B. RAHMAN,  
Inspector of Schools, Chittagong Division

**Department of Industries, Bengal.**

Calcutta, the 24th February 1937.

*Results of the Final Diploma Examination of the Government Silk Weaving and Dyeing Institute, Berhampore, 1936*

(Arranged in order of merit.)

Name of candidate.	Class in which passed.
1. Nriya Gopal Biswas ..	First Class.
2. Debendra Chandra Deb Nath ..	Ditto.
3. Surosh Chandra Das ..	Ditto.
4. Kali Das Bose ..	Ditto.
5. Birendra Narayan Roy Choudhury ..	Ditto.
6. Aditya Ranjan Choudhury ..	Second Class.
7. Amarendra Nath Dutta ..	Ditto.
8. Syed Taimur Hossain ..	Third Class.
9. Satyendra Nath Bhattacharjee ..	Ditto.

A. N. SEN,

for Director of Industries Bengal.

**Education Department, Bengal.****NOTIFICATION.**

Calcutta, the 19th February 1937.

No. 2T.B.—In continuation of this office notification No. 5T.B., dated the 27th June 1936, authors and publishers are hereby invited to note that the portion “Measurement of height of Sun above horizon at noon: Cross Staff: Simple Sextant” under item 13(ii) of the Syllabus of Science in relation to Physical Geography for classes VII and VIII of Government and Government-aided High Schools, in the Syllabuses of studies for Secondary Schools for boys and girls, published in notification No. 3059Edn., dated the 13th November 1928, is deleted.

J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instrn., Bengal.

**Office of the Inspector of Schools, Burdwan Division.****NOTIFICATION.**

Chinsura, the 19th February 1937.

In partial modification of this office notification, dated the 7th January 1937, on the subject of the Examination on the Art of Teaching, published at page 92, Part IB of the *Calcutta Gazette*, dated the 14th January 1937, it is hereby notified for the information of all to whom it may concern that the Examination will be held on Monday, the 5th April 1937, instead of on the 22nd March 1937 as previously announced.

F. RAHMAN,

Inspector of Schools, Burdwan Division.

**Office of the Inspector of European Schools, Bengal.****ERRATUM.**

Calcutta, the 19th February 1937.

In the list of successful candidates published on page 358, Part IB of the *Calcutta Gazette* of 18th February 1937, in connection with the Higher Grade Schools' Final Examination, held in December 1936, please read “Thom” for “Thorn” after the Christian name “Malcolm Reginald Norman” shown against items 16 and 37 in the columns “In order of merit” and “Roll No.”, respectively.

H. THOMAS,

Inspector of European Schools, Bengal.

**State Medical Faculty of Bengal.****NOTICE.**

Grosvenor House, Calcutta, the 19th February 1937.

No. 332F.—The written part of the ensuing Compoundership Examination of the Faculty will be held on Monday, the 15th March 1937, at 12 noon.

The examination of candidates from the Dacca, the Chittagong and the Lytton Medical School, Mymensingh, will be held at the Dacca Medical School and that of other candidates in the Examination Hall of the Calcutta Medical College.

The time and place for holding the oral and practical examinations will be announced later.

R. M. DAS, Secretary.

**State Medical Faculty of Bengal.****NOTICE.**

Grosvenor House, Calcutta, the 19th February 1937.

No. 333F.—The ensuing Dressership Examination of this Faculty will be held in the following order:—

At Dacca in the Surgical Wards of the Mitford Hospital on Wednesday, the 17th March 1937, at 9 a.m.

In Calcutta in the Surgical Wards of the Campbell Medical School and Hospital, on Saturday, the 20th March 1937, at 9 a.m.

R. M. DAS, Secretary.

**State Medical Faculty of Bengal.**

Grosvenor House, Calcutta, the 19th February 1937.

**NOTICE.**

No. 339F.—The written part of the examinations for the Senior and Junior Certificates in General Nursing and the Senior and Junior Certificates in Maternity Nursing *under the old regulations* will be held in the Examination Hall of the Calcutta Medical College on the following days and in the following order:—

Date.	From 11 a.m. to 2 p.m.
-------	------------------------

**Senior and Junior Nursing Certificate Examinations.**

1937.

Monday, 19th April	..	Anatomy, Physiology and Hygiene.
--------------------	----	----------------------------------

Tuesday, 20th	..	General (Medical and Surgical) Nursing.
---------------	----	---

**Senior and Junior Midwife Certificate Examinations.**

Wednesday, 21st April	Midwifery.
-----------------------	------------

Thursday, 22nd	..	Obstetrical Nursing.
----------------	----	----------------------

The time and place for holding the oral and practical examinations in each subject will be announced later.

Applications and fees for admission to the above examinations will be received in this office up to 19th March 1937.

R. M. DAS, *Secretary.*

**State Medical Faculty of Bengal.**

Grosvenor House, Calcutta, the 19th February 1937.

**NOTICE.**

No. 340F.—The written part of the ensuing Preliminary Examinations for the Senior and Junior Certificates in General Nursing and the examinations for the Senior and Junior Certificates in Maternity Nursing under the revised regulations promulgated under Government of Bengal notification No. 2840Medl., dated the 11th September 1934, will be held at the Examination Hall of the Calcutta Medical College on the following days and in the following order:—

Date.	From 11 a.m. each day.
-------	------------------------

1937.

Friday, 23rd April	..	Senior and Junior Nursing Certificate Examinations.
--------------------	----	---

Saturday, 24th	..	Senior and Junior Midwife Certificate Examinations.
----------------	----	---

The time and place for holding the oral and practical examinations will be announced later.

Applications and fees for admission to the above examinations will be received in this office up to the 23rd March 1937.

R. M. DAS, *Secretary.*

**State Medical Faculty of Bengal.**

Grosvenor House, Calcutta, the 24th February 1937.

**REVISED NOTICE.**

No. 374F.—The written part of the examinations for the Senior and Junior Certificates in General Nursing and the Senior and Junior Certificates in Maternity Nursing *under the old regulations* will be held in the Examination Hall of the Calcutta Medical College on the following days and in the following order:—

Date.	From 11 a.m. to 2 p.m.
-------	------------------------

**Senior and Junior Nursing Certificate Examinations.**

1937.

Monday, 5th April	..	Anatomy, Physiology and Hygiene.
-------------------	----	----------------------------------

Tuesday, 6th	..	General (Medical and Surgical) Nursing.
--------------	----	---

**Senior and Junior Midwife Certificate Examinations.**

Wednesday, 7th April	..	Midwifery.
----------------------	----	------------

Thursday, 8th	..	Obstetrical Nursing.
---------------	----	----------------------

The time and place for holding the oral and practical examinations in each subject will be announced later.

Applications and fees for admission to the above examinations will be received in this office up to 5th March 1937.

This cancels this office notification No. 339F., dated the 19th February 1937.

R. M. DAS, *Secretary.*

**State Medical Faculty of Bengal.**

Grosvenor House, Calcutta, the 24th February 1937.

**REVISED NOTICE.**

No. 375F.—The written part of the ensuing Preliminary Examinations for the Senior and Junior Certificates in General Nursing and the examinations for the Senior and Junior Certificates in Maternity Nursing *under the revised regulations* promulgated under Government of Bengal notification No. 2840Medl., dated the 11th September 1934, will be held at the Examination Hall of the Calcutta Medical College on the following days and in the following order:—

Date.	From 11 a.m. each day.
-------	------------------------

1937.

Friday, 9th April	..	Senior and Junior Nursing Certificate Examinations.
-------------------	----	---

Saturday, 10th	..	Senior and Junior Midwife Certificate Examinations.
----------------	----	---

The time and place for holding the oral and practical examinations will be announced later.

Applications and fees for admission to the above examinations will be received in this office up to 9th March 1937.

This cancels this office notification No. 340F., dated the 19th February 1937.

R. M. DAS, *Secretary.*



**Presidency Division.****NOTIFICATION.**

Calcutta, the 11th February 1937.

**Examination in the Art and Practice of Teaching.**

An examination in the Art and Practice of Teaching for teachers of English employed in aided and unaided secondary schools in the Presidency Division will be held on Saturday, the 17th April 1937, at Calcutta (the exact place will be notified to candidates later).

Candidates who will appear at this examination must have passed the Entrance or Matriculation or some higher examination.

2. A similar examination for teachers of other subjects taught through the medium of vernacular and of oriental classical languages, employed in secondary schools in the Presidency Division will be held at the following centres on the dates noted against them:—

- (1) Krishnagar Collegiate School (for candidates from Nadia and Murshidabad districts)—26th April 1937.
- (2) Jessore Zilla School (for candidates from Jessore and Khulna districts)—24th April 1937.
- (3) A High English School at Calcutta (for candidates from 24-Parganas and Calcutta)—17th April 1937.

Candidates who appear at this examination must have passed the Middle English or Middle Vernacular Scholarship Examination or the terminal examination of the middle stage of instruction: Pandits and Maulvis employed in teaching an oriental language, other than Pandits in Sanskrit Tols and Maulvis in Madrassahs, are also eligible for the examination.

3. Both the examinations will be mainly practical and will test the candidates' capacity for controlling a class of at least a dozen boys and for keeping them fully occupied throughout the lesson. The candidates' teaching ability will be tested in two lessons given by them on the subjects approved by the Inspector of Schools. There will also be an oral examination in which the candidates' knowledge of educational theory and principles of school management and organisation will be tested. Teachers of English will be required to give one lesson on junior English and one lesson on middle or senior.

4. The following books are recommended for study:—

- (1) Education: Its Data and First Principles, by P. Nunn.
- (2) How to Teach, by Dumville.
- (3) A Primer of Teaching Practice, by Green and Binchi-Nough.

- (4) Siksha Vijnan, by Khan Bahadur Abdur Rahman Khan.
- (5) Teachers' Manual, by Khan Bahadur Ahsanullah.
- (6) Language in Education, by M. West.
- (7) School Management and Inspection, by M. West.
- (8) Thirty-six Lesson Forms (Longmans).
- (9) Suggestions for the Consideration of Teachers (Board of Education, England).

5. Intending candidates from High Schools should submit their applications through the Head Masters, and teachers of Middle Schools or Junior Madrassahs through the District Inspectors of Schools, so as to reach this office not later than 20th March 1937. No case will be considered if received after that date. Every candidate will be required to produce at the time of the examination the certificate of his having passed the University or any other examination. The following information should accompany the application:—

- (1) Name in full.
- (2) Name of father (in full).
- (3) Name of native village and district.
- (4) Last University Examination passed.
- (5) Year of passing.
- (6) Present age and period of service as a teacher.
- (7) Present appointment with date (mention whether he is a teacher of English or any other subjects or of oriental languages).
- (8) Two classes and subjects in which he wishes to be examined.
- (9) Signature of applicant with full address.

6. Every candidate must bring with him at the time of examination two lesson notes on the subjects in which he wishes to give lessons. These notes should be made over to the examiner at the time of the practical examination.

7. Candidates should state whether they sat for the examination previously; if so, how often, giving dates.

M. A. JAAFAR,  
Inspector of Schools, Presidency Division.

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of  
the University of Calcutta.**

Senate House, the 25th February 1937.

I. The undermentioned candidates are declared to have passed the Preliminary Examination in Law held in January 1937.]

**FIRST DIVISION.**

(In order of merit.)

University Law College.

1 Bhattacharyya, Pramathanath.

Non-collegiate student (Reg. No. 2412 of 1930-31).

2 Gangopadhyay, Sudhansunath.

Non-collegiate student (University Law College).

3 Hassan Inam.

Ripon Law College.

4 Abu Ahmed Lutfol Kabir.

5 Majumdar, Sukumar.

University Law College.

6 Basu, Anilkumar.

Ghosh, Indubhushan.

Ripon Law College.

M. Ahmed.

University Law College.

9 Dhanraj Singhi.

Ripon Law College.

10 Bandyopadhyay, Sunilkumar.

University Law College.

11 Guin, Nalinaksha.

12 Goswami, Sudhansukumar.

Non-collegiate student (University Law College).

13 Bhattacharyya, Debeschandra.

Non-collegiate student (Reg. No. 6277 of 1928-29).

Chattopadhyay, Kshemcsranjan.

Non-collegiate student (University Law College).

15 Chaudhuri, Satyabrata.

Non-collegiate student (Reg. No. 5326 of 1930-31).

16 Sengupta, Nripendranath.

University Law College.

17 De, Santoshkumar.

Ripon Law College.

18 Ruhel Amin Mollah

Non-collegiate student (University Law College).

Talukdar, Subalohandra.

**SECOND DIVISION.**

(In alphabetical order.)

University Law College.

A. Narasimha Rao.

Ripon Law College.

A. S. M. Tabibor Rahman.  
Abdul Qaiyum Khan.  
Abdur Rashed.

University Law College.

Abdus Samad Ahmed.

Ripon Law College.

Abu Isa Md. Mustafa.

Abu Sharf Muhammed Abdul Majed.

University Law College.

Adhya, Harihar.

Non-collegiate student (Ripon Law College).

Ain, Susilkumar.

Ripon Law College.

10 Amin Uddin Ahmed.

Non-collegiate student (University Law College).

Bagchi, Rabindranath.

Non-collegiate student (Ripon Law College).

Bagchi, Ranajitkumar.

Ripon Law College.

Baidya, Manmathanath.  
Baksi, Brajendranath.

University Law College.

Bandyopadhyay, Abhaypada.  
" Ajitkumar.  
" Gaurangabhushan.

Ripon Law College.

Bandyopadhyay, Hemendranath.

University Law College.

20 Bandyopadhyay, Jyotishchandra.  
" Kamalaranjan.  
" Nabagopal.

Ripon Law College.

Bandyopadhyay, Praphullakumar.

University Law College.

Bandyopadhyay, Rabipada.  
" Tulsicharan.  
Barbarua, Kshetradhar.

Ripon Law College.

Basu, Gaurpada.

University Law College.

30 Basu, Sachindranath.  
" Sudhansukumar.  
" Sunilkumar, I.  
" Tarakdas.

Non-collegiate student (Ripon Law College).

Basu, Taritbhushan.

## University Law College.

Basumallik, Ajitkumar.  
 Bhattacharyya, Adyacharan.  
 „ Basantakumar.  
 „ Bibhupada.  
 „ Brajabandhu.

Non-collegiate student (University Law College).

Bhattacharyya, Hariprasanna.

## Ripon Law College.

Bhattacharyya, Jatindranath.

## University Law College.

40 Bhattacharyya, Lalitkumar.  
 „ Narendranarayan.  
 „ Praphullakumar I.  
 „ Praphullakumar II.  
 „ Rameschandra.  
 „ Sailajananda.

## Ripon Law College.

Bhattacharyya, Santibhushan.

Non-collegiate student (Reg. No. 7074 of 1931-32).

Bhattacharyya, Santoshranjan.

Earle Law College, Gauhati.

Bhattacharyya, Sudhindrakumar.

## Ripon Law College.

Bhattacharyya, Susilbandhu.

## University Law College.

Bojayananda Jaiswal.

Non-collegiate student (University Law College).

50 Bhose, Saurendranath.

## University Law College.

Binayak Prasad, Himatsingka.  
 Bisi, Anilchandra.

## Ripon Law College.

Biswas, Bibhutibhushan.

## University Law College.

Biswas, Dilipkumar.

Non-collegiate student (University Law College).

Biswas, Jaladhar.

## University Law College.

Biswas, Kalipada.  
 „ Nityaranjan.  
 „ Tejendralal.

Non-collegiate student (University Law College).

60 Chakrabarti, Bankimbihari.  
 „ Binaykumar.

## University Law College.

Chakrabarti, Chittaranjan.  
 „ Manindranath.

## Ripon Law College.

Chakrabarti, Praeschandra.

## University Law College.

Chakrabarti, Parbhatranjan.

## Ripon Law College.

Chakrabarti, Praphullakumar.

## University Law College.

Chakrabarti, Rabindranath.  
 Champa Lal Sharma.  
 Chattopadhyay, Anadicharan.  
 Benimadhab.  
 70 „ Debkumar.

Non-collegiate student (University Law College).

Chattopadhyay, Niranjankumar.

## University Law College.

Chattopadhyay, Praphullakumar.  
 „ Sibaram.  
 „ Somnath.  
 „ Syamapada.  
 „ Rabiprasanna.  
 Chatteraj, Gunendrakumar.

Chaudhuri, Arabindanath.  
 „ Atulkrishna.

## Earle Law College, Gauhati.

80 Chaudhuri, Durlabhananda.

## University Law College.

Chaudhuri, Susilkumar.

Non-collegiate student (University Law College).

Dalal, Gaurangachandra.

## University Law College.

Das, Amalkrishna.  
 „ Ambikacharan.

## Earle Law College, Gauhati.

Das, Basudeb.

## University Law College.

Das, Gopalkrishna.

Non-collegiate student (Reg. No. 5726 of 1926-27).

Das, Jatindralal.

## University Law College.

Das, Kishorimohan.  
 „ Madanmohan.

## Ripon Law College.

90 Das, Mahananda.  
 „ Praneschandra.

## Earle Law College, Gauhati.

Das, Purnachandra.

## University Law College.

Das, Rukminikanta.

Non-collegiate student (University Law College).

Das, Subodhchandra.

Non-collegiate student (Reg. No. 3969 of 1927-28).

Dasgupta, Amulyakumar.

## Ripon Law College.

Dasgupta, Asitaranjan.  
 „ Atulchandra.

Non-collegiate student (University Law College).

Dasgupta, Binayendranath.

Non-collegiate student (Reg. No. 6648 of 1929-30).

Dasgupta Nanigopal.

University Law College.

100 Dasgupta, Sachindrachandra.

Non-collegiate student (University Law College).

Datta, Arunkumar.

University Law College.

Datta, Asokkumar.

„ Gobardhan.

Ripon Law College.

Datta, Kishorimohan.

Earle Law College, Gauhati.

Datta, Praphullachandra.

University Law College.

Datta, Radharaman.

Non-collegiate student (University Law College).

Datta, Saumyondranath.

University Law College.

Dattachaudhuri, Rabindrakumar.

Ripon Law College.

De, Gaurisankar.

Non-collegiate students (Reg. No. 4172 of 1931-32).

110 De, Jyotsnabikas.

University Law College.

De, Narayanachandra.

Deb, Atindrakumar.

Non-collegiate student (University Law College).

Dewan Majlis Mozaffar Hossain.

University Law College.

Dhar, Nugendrakisor.

„ Santoshkumar.

Duara, Bimalananda.

Ghosh, Amiyakumar.

„ Basudeb.

„ Basudeb, I.

120 „ Bholanath.

Ripon Law College.

Ghosh, Binaybhushan.

University Law College.

Ghosh, Binodchandra.

Non-collegiate student (Ripon Law College).

Ghosh, Birendrakumar.

University Law College.

Ghosh, Brajabihari.

„ Jayantakumar.

„ Manimohan.

Ripon Law College.

Ghosh, Ramendranath.

„ Samarendranath.

University Law College.

130 Ghosh, Satischandra.  
„ Sukalyankumar.  
„ Sukomalkanti.  
„ Sukumar.  
„ Sunil.

Ripon Law College.

Ghosh, Sunilkumar.

Non-collegiate student (University Law College).

Ghoshal, Manikohandra.

University Law College.

Ghoshal, Ramanikanta.

Non-collegiate student (Reg. No. 1625 of 1925-26).

Guha, Nalinikanta.

Non-collegiate student (Earle Law College, Gauhati).

Guha, Nripendranath.

Non-collegiate student (Reg. No. 5991 of 1932-33).

Guha, Sachindranath.

University Law College.

140 Gupta, Durgadas.  
„ Saratkumar.  
Hajra, Anilchandra.  
„ Bimalasankar.  
Hamiduddin Ahmed.

Ripon Law College.

Jana, Jnananda.

University Law College.

Janardanprasad Varma.

Ripon Law College.

Kaiser Ahmed.

University Law College.

Kandar, Gobardhan.

Ripon Law College.

Karar, Krishnapada.

Non-collegiate student (University Law College).

150 Khanchaudhuri, Sailondrakumar.  
Kundu, Niranjan.  
Kundu, Nirmalchandra.

Non-collegiate student (University Law College).

Kundu, Satischandra.

University Law College.

Kunkri, Bhupaticharan.

Non-collegiate student (University Law College).

Lahiri, Dhirendranath.

University Law College.

Lahiri, Kalimohan.

Non-collegiate student (University Law College).

Laik, Nitaigobinda.

Ripon Law College.		University Law College.	
	Maiti, Asutosh.		• Mukhopadhyay, Amal.
	University Law College.		Non-collegiate student (University Law College).
	Maiti, Jyotishchandra.		Mukhopadhyay, Amulyakrishna.
160	Maitra, Sailendraprasad.		" Bhaskarlal.
	Non-collegiate student (Reg. No. 4429 of 1931-32).		University Law College.
	Maitra, Santoshkumar.		Mukhopadhyay, Bhupendranarayan.
	University Law College.		" Bibhutibhushan.
	Maitra, Surendranath.		" Dilipkumar.
	Majumdar, Kshirodchandra.		" Kamalakanta.
	" Makhanlal.		Ripon Law College.
	" Satyondranath.		200 Mukhopadhyay, Kumudnath.
	Ripon Law College.		University Law College.
	Majumdar, Suprabhat.		Mukhopadhyay, Narayankumar.
	University Law College.		Non-collegiate student (University Law College).
	Mallik, Santoshmay.		Mukhopadhyay, Nripendranath.
	Malo, Rajaram.		University Law College.
	Ripon Law College.		Mukhopadhyay, Purnendukumar.
	Mandal, Asiranjana.		" Santimay.
170	" Chintaharan.		Ripon Law College.
	Mangal, Surendranath.		Mukhopadhyay, Sudhaikumar.
	University Law College.		University Law College.
	Mata Dayal Singh.		Mukhopadhyay, Sudhindranath.
	Maulik, Nalinoschandra.		" Syamapada.
	Md. Al-Mamun Effendi.		Muthedath Raman Menon.
	Ripon Law College.		Nag, Santoshkumar.
	Md. Eshaque.		Ripon Law College.
	University Law College.		210 Nag, Pratapkumar.
	Md. Fazlur Rohman Lasker.		University Law College.
	Ripon Law College.		Nandi, Gobindachandra.
	Md. Shah Alam.		Nath, Ramapati.
	Md. Tahmidur Rahman.		Pal, Bimalchandra.
	University Law College.		" Herambakumar.
	Mitra, Ajitkumar.		" Hridayranjan.
	Non-collegiate student (University Law College).		" Jitendranath.
180	Mitra, Anantakumar.		" Pareskrishna.
	University Law College.		Palchaudhuri, Priyanath.
	Mitra, Asitkrishna.		Ripon Law College.
	" Bimalchandra.		Pattanayak, Atulchandra.
	" Brajendrakrishna.		Earle Law College, Gauhati.
	Ripon Law College.		220 Phukan, Bimalaswar.
	Mitra, Khagendranath.		Non-collegiate student (University Law College).
	University Law College.		Rajkhowa, Hariprasad.
	Mitra, Murarimohan.		Earle Law College, Gauhati.
	" Prabhatkumar.		Rajkhawa, Upendranath.
	" Surojkumar.		Non-collegiate student (University Law College).
	" Sudhansukumar.		Ramchandra Bacher.
	" Taraknath.		University Law College.
	Ripon Law College.		Ray, Debeschandra.
190	Mohamed Abdul Goni Mia.		Ripon Law College.
	Mojiruddin Ahmed Chowdhury.		Ray, Jayantakumar.
	Mozammel Haque.		

## University Law College.

Ray, Jibangati.  
 „ Nripendramohan.  
 „ Nripendraprasad.  
 „ Premtosh.

Non-collegiate student (Ripon Law College).

230 Ray, Pulinbihari.

## University Law College.

Ray, Saurendranath.  
 „ Sibondranath.  
 „ Siddheswar.  
 „ Subinay.  
 „ Sudhirendranarayan.  
 Raychaudhuri, Birendrachandra.

## Ripon Law College.

Raychaudhuri, Debkumar.

Non-collegiate student (University Law College).

Raychaudhuri, Hirendranath.

Non-collegiate student. (Reg. No. 3824 of (1930-31).

Raychaudhuri, Nareschandra.

## University Law College.

240 Raychaudhuri, Ramendranath.  
 „ Samarendranath.

Non-collegiate student (University Law College).

Sagar Mall Sethia.  
 Saha, Binodbihari

## University Law College.

Saha, Chamtakar.

## Ripon Law College.

Saha, Suprakasnarayan.

## University Law College.

Saha, Sureschandra.

## Ripon Law College.

Salam Uddin Ahmed.  
 Santra, Bishnugopal.  
 Senyal, Jnanendrusundar.

## University Law College.

250 Sarkar, Akhilkumar.

## Ripon Law College.

Sarkar, Anilkumar.  
 „ Harinath.

## University Law College.

Sarkar, Ramchandra.  
 „ Mohanimohan.  
 „ Nagendranath.  
 „ Prabhatkumar.  
 „ Sukumar.

Earle Law College, Gauhati.

Sarma, Lakshmikanta.  
 „ Upendranath, I.

## University Law College.

260 Saudur Rahman.  
 Sen, Atulkrishna.  
 „ Kesabkrishna.

Non-collegiate student (University Law College).

Sen, Nalineschandra.

## University Law College.

Sen, Rabindrakrishna.

Non-collegiate student (University Law College).

Sen, Samiran.

## University Law College.

Sen, Saurindramohan.  
 „ Subodhchandra.

Non-collegiate student (Reg. No. 8694 of 1934-35).

Sengupta, Birendranath.

## University Law College.

270 Sengupta, Nitansu.  
 „ Sunilmadhab.

Non-collegiate student (University Law College).

Shaikh Shameuzzoha.

## Earle Law College, Gauhati.

Shameuddin Ahmed.

## Ripon Law College.

Shamsuddin Ahmed.

## University Law College.

Sikdar, Manmathanath.  
 Sinha, Kanailal.

## Ripon Law College.

Sinha, Karunakrishna.

## University Law College.

Sinha, Harisadhan.  
 Sur, Bijayratan.  
 Suraj Mal Daga.

## Ripon Law College.

280 Syed Mozaffer Hossain.

## University Law College.

Wikin Singh Shullai.

## Earle Law College, Gauhati.

282 Zahizul Islam.

II. The undermentioned candidates are declared to have passed the Intermediate Examination in Law held in January, 1937:—

## FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

## University Law College.

1 Mukhopadhyay, Sudhirkrishna.  
 2 Talukdar, Subodhchandra.

Non-collegiate student (Ripon Law College).

3 Bandyopadhyay, Samartosh.

Non-collegiate student (Reg. No. 4750 of 1929-30).

4 Dasgupta, Himansulal.

## University Law College.

- 5 Guha, Haralal.  
6 P. Adilakshminarayan Sarma.

Non-collegiate student (Reg. No. 962 of 1926-27).

- 7 Sengupta, Jitendrachandra.

Non-collegiate student (University Law College).

- 8 S. Venkateswaran.

## Ripon Law College.

- 9 Chattopadhyay, Bijaykrishna.

## University Law College.

- 10 Chattopadhyay, Hirshikes.

## Earle Law College, Gauhati.

- 11 Abu Taiyab Md. Fazlunnur.

## University Law College.

Chattopadhyay, Santoshkumar.  
Laik, Indranarayan.

## Ripon Law College.

- 14 Chakrabarti, Ajaynath.

## University Law College.

Chaudhuri, Abanikanta.  
Hom, Satyendrakumar.

## Ripon Law College.

- 17 Datta, Dharendraanath.

## SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

## Ripon Law College.

A. B. M. Jalaluddin.  
Abdul Hamid Mia.  
Abu Mohammad Nuruddin.  
Abu Sayed Md. Nural Islam.  
Abu Tahor Md. Kshaque.

Non-collegiate student (University Law College).

Abul Hussain Choudhury.

## Ripon Law College.

Ashrafuddin Ahmed.

## University Law College.

Bagehi, Ramaprasanna.

- 10 Bandyopadhyay, Abhayapada.  
Batakrisna.

Non-collegiate student (Ripon Law College).

Bandyopadhyay, Bhubaneswar.

## University Law College.

Bandyopadhyay, Bishnudas.  
Biswanath.

## Ripon Law College.

Bandyopadhyay, Brajendranath.

Non-collegiate student (Reg. No. 4502 of 1924-25).

Bandyopadhyay, Dineschandra.

## University Law College.

- Bandyopadhyay, Haralal.  
" Himansukumar.  
" Prabhaschandra.  
" Prankrishna.  
20 " Prasantabhushan.  
" Rajkumar.  
" Syamaprasad.  
" Bargohain, Bipinkumar.  
Barik, Sasibhushan.

## Earle Law College, Gauhati.

Barua, Ratneswar.

## University Law College.

- Basak, Rabindranath.  
Basu, Debendranath.  
" Haradhan.  
" Himansusekhar.  
30 " Jitendrachandra.  
" Jyotirmay.

## Ripon Law College.

Basu, Jyotischandra.

## University Law College.

Basu, Kalikinkar.

Non-collegiate student (Reg. No. 636 of 1925-26).

Basu, Makhanlal.

## University Law College.

Basu, Nanigopal.

## Ripon Law College.

Basu, Prasantakumar.

Non-collegiate student (University Law College).

Basu, Santoshkumar.

## University Law College.

Basu, Sunilkumar.

## Ripon Law College.

Batabyal, Dharendraanath.

## University Law College.

- 40 Bhaduri, Susilkumar.  
Bhattacharyya, Jagatjiban.

Ripon Law College.  
Bhattacharyya, Manoranjan.

## University Law College.

Bhattacharyya, Manoranjan.  
Seurendramohan.

## Ripon Law College.

Bhattacharyya, Tarapada.

Non-collegiate student (Reg. No. 4046 of 1929-30).

Bhattacharyya, Upendranath.

Non-collegiate student (University Law College).

Biswas, Kaliprasad.

Non-collegiate student (Reg. No. 1397 of 1927-28).

Biswas Karalikanta.

Non-collegiate student (Reg. No. 808 of 1927-28).

Biswas Narayanchandra.

University Law College.

50 Chakrabarti, Harakumar.

Ripon Law College.

Chakrabarti, Praphullachandra.

Non-collegiate student (Reg. No. 2261 of 1930-31).

Chakrabarti, Sachindu.

University Law College.

Chakrabarti, Saileschandra.

„ Sudhansusekhar.

Non-collegiate student (Reg. No. 403 of 1920-21).

Chakrabarti, Sureschandra.

Non-collegiate student (University Law College).

Chandra, Amiyachandra.

University Law College.

Chattopadhyay, Ajitkumar.

Ripon Law College.

Chattopadhyay, Bhabanicharan.

University Law College.

60 Chattopadhyay, Bholanath.

„ Bhudharimohan.

„ Bimalkumar.

„ Binayendranath.

„ Birendranath.

„ Durgadas.

„ Gurupada.

„ Harigopal.

Non-collegiate student (Reg. No. 2881 of 1925-26).

Chattopadhyay, Jnanranjan.

Ripon Law College.

Chattopadhyay, Parameschandra.

„ Satyendranath.

University Law College.

70 Chattopadhyay, Sudhirkumar.

„ Sunilkumar.

Chaudhuri, Binayendranarayan.

„ Chittaranjan.

„ Nanilal.

Ripon Law College.

Chaudhuri, Rabindranath.

University Law College.

Chaudhuri, Santoshkumar.

Non-collegiate student (Reg. No. 7731 of 1935-36).

Chaudhuri, Subimalranjan.

[ University Law College. ]

Chaudhuri, Subodhkumar.

Chiranjilal Jhunjhunwala.

80 Dalchand Surana.

Das, Haripada.

„ Mohanlal.

„ Narendranath.

Non-collegiate student (Reg. No. 3329 of 1928-29).

Das, Nareschandra.

University Law College.

Das, Panchugopal, I.

Ripon Law College.

Das, Sudhansubhushan.

University Law College.

Das, Suryyakumar.

Non-collegiate student (Reg. No. 5656 of 1929-30).

Das, Susilranjan.

University Law College.

Dasgupta, Kasinath.

90 „ Sachindrachandra.

„ Sukhendramohan.

Non-collegiate student (Reg. No. 7822 of 1932-33).

Datta, Dhirendrakumar.

Non-collegiate student (Ripon Law College).

Datta, Digindranath.

Ripon Law College.

Datta, Prabhatkumar.

„ Sunirmalchandra.

Earle Law College, Gauhati.

Dattabarus, Bichitrannarayan.

University Law College.

De, Digindrachandra.

Non-collegiate student (University Law College).

De, Kapilchandra.

Ripon Law College.

De, Prithwischandra.

University Law College.

100 Desarkar, Jadunath.

Dhar, Umasankar.

Fazlul Haque.

Gangopadhyay, Aradhan.

„ Sailendranath.

„ Santoshchandra.

Ghosh, Amalkumar.

„ Arddhendusekhar.



- Non-collegiate student (Reg. No. 2695 of 1934-35).  
Ghosh, Asitchandra.  
University Law College.  
Ghosh, Barindralal.  
Non-collegiate student, (University Law College).  
110 Ghosh, Bratischandra.  
University Law College.  
Ghosh, Chinmayjiban.  
Ripon Law College.  
Ghosh, Chunilal.  
University Law College.  
Ghosh, Hrishikos.  
" Mahadeb.  
" Naliniranjan.  
Ripon Law College.  
Ghosh, Nilratan.  
" Ramdas.  
" Sunilkumar.  
University Law College.  
Ghoshal, Krishnadhan.  
Non-collegiate student (University Law College).  
120 Goswami, Dobananda.  
Earle Law College, Gauhati.  
Guha, Birajmohan.  
Non-collegiate student (Reg. No. 3399 of 1926-27).  
Guha, Manindralal.  
University Law College.  
Guha, Smritiranjana.  
Guhabiswas, Sudhirkumar.  
Gupta, Ranendrachandra.  
Ripon Law College.  
Habibar Rahman.  
University Law College.  
Hajra, Amarnath.  
" Binaykrishna.  
Non-collegiate student (Reg. No. 2773 of 1928-29).  
Hor, Bijaykumar.  
University Law College.  
130 K. Sreedhara Menon.  
Earle Law College, Gauhati.  
Kakati, Dharmakanta.  
University Law College.  
Kanjilal, Dwijendralal.  
Kedarnath Marwari.  
Non-collegiate student (Ripon Law College).  
Kundu, Bhabaranjan.  
Non-collegiate student (Reg. No. 3518 of 1928-29).  
Lahiri, Biswanath.  
University Law College.  
Lahiri, Sitikantha.  
Earle Law College, Gauhati.  
M. Zahirul Hussain.  
Ripon Law College.  
Maitra, Rabindranath.  
" Sisirkumar.  
University Law College.  
140 Maji, Syamkrishna.  
Majumdar, Bimalendu, I.  
Ripon Law College.  
Majumdar, Manindrakumar.  
" Praphullakumar.  
Masihuddin Ahmad.  
Maulik, Sailondrakumar.  
Md. Nural Islam Khan.  
Md. Talibuddin Mandal.  
University Law College.  
Misra, Sureschandra.  
Ripon Law College.  
Mitra, Jnanhari.  
150 " Kiranchandra.  
University Law College.  
Mitra, Sailendrakrishna.  
Non-collegiate student (Reg. No. 1839 of 1928-29).  
Mitra, Tarapada.  
University Law College.  
Mohammad Imaduddin.  
Ripon Law College.  
Moksod Ali.  
Moqubal Ahmed Chowdhury.  
Muhammad Wais.  
Mukhopadhyay, Ahibhushan.

<p>Non-collegiate student (University Law College).</p> <p>Mukhopadhyay, Amarendranath. University Law College.</p> <p>160 Mukhopadhyay, Anadibhushan. " Harimohan. " Hemendranath. Ripon Law College.</p> <p>Mukhopadhyay, Nirmalchandra. University Law College.</p> <p>Mukhopadhyay, Pulinchandra. " Ratanchand.</p> <p>Non-collegiate student (Reg. No. 8439 of 1934-35). Nag, Prabhatchandra. University Law College.</p> <p>Pain, Satyacharan.</p> <p>Non-collegiate student (Reg. No. 53 of 1928-29). Pal, Asutosh.</p> <p>Non-collegiate student (University Law College). Pal, Sahitaranjan. University Law College.</p> <p>Pal, Sachinandan. Ripon Law College.</p> <p>170 Pal, Sulalitchandra.</p> <p>Non-collegiate student (Reg. No. 4541 of 1929-30). Pal, Usharanjan. Ripon Law College.</p> <p>Panda, Basantakumar. University Law College.</p> <p>Pande, Kanailal. Ripon Law College.</p> <p>Patnaik, Saratkumar.</p> <p>Non-collegiate student (University Law College). Phukan, Jibanram. University Law College.</p> <p>Poddar, Digindranath. Ripon Law College.</p> <p>Quazi Najibur Rahman. University Law College.</p> <p>Rakshit, Rabindranarayan. " Sanatkumar. 180 Ram Ekbal Singh. Ripon Law College.</p> <p>Rashid Ahamed Khan.</p> <p>Non-collegiate student (Reg. No. 3540 of 1928-29). Ray, Bimalchandra. University Law College.</p> <p>Ray, Bisuddhananda.</p>	<p>Non-collegiate student (University Law College). Ray, Kalyaniprasad. " Kesabnarayan. University Law College.</p> <p>Ray, Kirtischandra. " Nandalal. " Praphullakumar. Ripon Law College.</p> <p>Ray, Sachindranath. University Law College.</p> <p>190 Ray, Sunilkumar. Raychaudhuri, Amalkumar. " Hemranjan. Non-collegiate student (Reg. No. 6578 of 1928-29). Raychaudhuri, Khagendranath. University Law College.</p> <p>Raychaudhuri, Sachindrakumar. Saha, Nripendramohan. Sarkar, Indubhushan. " Lalitmohan. Ripon Law College.</p> <p>Sarkar, Nagendranath. University Law College.</p> <p>200 Sarkar, Surendranarajan. Sarma, Tirthanath. Earle Law College, Gauhati.</p> <p>Sarmabarthakur, Radhanath. University Law College.</p> <p>Sen, Ajitkumar, I. Non-collegiate student (Reg. No. 3424 of 1926-27). Sen, Anantamohan. University Law College.</p> <p>Sen, Niradbaran. Sengupta, Amiyakanta.</p> <p>Non-collegiate student (Reg. No. 1291 of 1924-25). Sengupta, Binaybhushan. Ripon Law College.</p> <p>Senmajumdar, Mrinalkanti. Shamsur Rahman Khondker. University Law College.</p> <p>210 Shoo Doo Upadhyaya. Sinharay, Amalkumar. Syed Sariful Islam. Upadhyay, Haridas. V. Suryanarayana.</p> <p>Non-collegiate student (University Law College). 214 Vishnu Dutt Agrawala.</p>
---	--

B. B. DUTT,

Controller of Examinations.

**University of Dacca.**

Ramna, Dacca, the 19th February 1937.

**NOTIFICATION.**

No. 5570/Ex.

The next B.L. (Preliminary and Final) Examinations and the M.A. and M.Sc. Examinations will be held in July 1937, on the dates and time already notified in the Time-table for these examinations.

(2) Applications for admission to the examinations must be made on the printed forms, which will be obtainable at the office of the Provost of the Hall to which the student belongs.

The Examination Entry Forms of the M.A., M.Sc. and the B.L. candidates, after they have been duly filled in and signed by the candidates themselves and countersigned by the respective Heads of Departments and the Dean of the Faculty of Law, as the case may be, must be presented by the candidates to the Provosts of their Halls not later than *Monday, the 12th April 1937.*

*Candidates for the M.A. Examination in all subjects and M.Sc. Examination in Mathematics must mention in the Examination Entry forms the names of the papers they will take at the Examination.*

(3) Candidates must submit their qualifying degree Examination diplomas or certificates, along with their entry forms to the Provosts for verification of the correctness of their names in the Entry forms. *The forms shall not be accepted without the requisite diplomas or certificates.*

Candidates must take back their certificates or diplomas from the Provosts, within a fortnight of the examinations are over, *failing which the Provosts will not be responsible for their safe-keeping.*

(4) In the case of candidates who have been granted special permission to appear at the examination, the authority granting them such special permission must be quoted in the Entry forms of the candidates.

(5) Candidates, who are required under the rules to pay half the usual examination fees, must obtain at the time of depositing fees a certificate on the Examination Entry Form, from the Examination Section of the University, to the effect that they paid their examination fees but did not appear at the examination.

(6) The fees for the different examinations are given below:—

- (i) Preliminary B.L. Examination—Rs. 45.
- (ii) Final B.L. Examination—Rs. 45.
- (iii) Supplementary B.L. Examination—Rs. 22-8.
- (iv) M.A. Examination, Part I—Rs. 30.
- (v) Final M.A. Examination in eight papers—Rs. 80.
- (vi) Final M.A. Examination, Course A or B (four or five papers)—Rs. 60.
- (vii) M.Sc. Examination, Part I—Rs. 30.
- (viii) M.Sc. Examination, Part II—Rs. 60.

(7) The following are the dates and time for payment of Examination fees:—

*Time—11-30 a.m. to 2 p.m.*

Examinations.	Halls.	Date.
(1) Preliminary B.L. and Supplementary Preliminary B.L. Examinations.	Dacca Hall .. Jagannath Hall. Salmullahi Muslim Hall.	6th and 7th May, 1937.
(2) Final B.L. and Supplementary Final B.L. Examinations.	Dacca Hall .. Jagannath Hall. Salmullahi Muslim Hall.	7th and 8th May, 1937.
(3) M.A. and M.Sc. Examinations, Part I.	Dacca Hall .. Jagannath Hall. Salmullahi Muslim Hall.	10th and 11th May, 1937.
(4) (i) Final M.A. Examination (in 8 papers). (ii) Final M.A. Examination (in 4 or 5 papers).	Dacca Hall .. Jagannath Hall. Salmullahi Muslim Hall.	11th and 12th May, 1937.

(8) *Examination fees and other dues must be paid on the due dates and no extension of time will be allowed.* Candidates are required to deposit the examination fees and other dues in the Accounts Section of the University. If the fees are sent by postal or telegraphic Money Order, full details of the candidates must be given and the correct amount due must be sent; otherwise, the money will be refused. Fees sent by any other way, e.g., by registered or insured post, will not be accepted.

N. AHMAD, Registrar.

**Office of the Inspectress of Schools, Dacca Circle.**

Dacca, the 17th February 1937.

*Corrigenda to the lists of students awarded Primary Preliminary and Primary Final Scholarships in Dacca Circle, from January 1937, published in the "Calcutta Gazette" of the 24th December 1936.*

**Primary Preliminary.**

- (1) For "Sarashi Bala Bhoumick" (23) please substitute "Sorashibala Bhowmik."
- (2) For "Juni Rani Biswas" (24) please substitute "Juin Rani Biswas."
- (3) For "Halema Khatun" (46) please substitute "Halima Khatun."
- (4) For "Saheda Khatun" (64) please substitute "Sahida Khatun."

**Primary Final.**

- (1) For "Madhurilata Devi" (4) please substitute "Madhurilata Das."

M. E. PEACOCK,

*Inspectress of Schools, Dacca Circle.*

### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the University of Calcutta.

Senate House, the 26th February 1937.

#### NOTICES.

The undermentioned candidate is admitted to the degree of Doctor of Science. The subject of his thesis submitted to and approved by the Board of Examiners is also stated below:—

Satyacharan Chattopadhyay.

#### *Subject of thesis.*

“The Anorthosites of Bengal”.

The undermentioned candidate is admitted to the degree of Doctor of Philosophy. The subject of his thesis submitted to and approved by the Board of Examiners is also stated below:—

Sukumar Sen.

#### *Subject of thesis.*

“Historical Syntax of Indo-Aryan.”

B. B. DUTT,

*Controller of Examinations.*

—

### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, Calcutta, the 26th February 1937.

#### NOTIFICATION No. T.460.

In modification of the notifications issued on the subject, the last date for submission of books for the Matriculation Examination in 1940, under the New Regulations, has been extended to the 30th April 1937.

J. CHAKRAVORTI, *Registrar.*

#### Calcutta University.

Senate House, the 6th February 1937.

#### NOTIFICATION No. Misc. R. 32.

It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to sanction the following changes relating to the Syllabus in

Chemistry for the B.A. and B.Sc. (Honours Course):—

### Syllabus in Chemistry for the B.A. and B.Sc. Honours Examinations.

#### HONOURS COURSE.

In addition to a fuller treatment of subjects for the Pass Course, the following:—

#### *Physical and Inorganic Chemistry.*

##### (Theoretical.)

Avogadro's number, Maxwell's law of distribution of velocities (excluding derivation), viscosity of gases and liquids, surface tension of liquids, elementary treatment of the two laws of thermodynamics and an outline of their application to solutions, chemical equilibrium and heat changes accompanying changes in states of aggregation and chemical reactions and to the e.m.f. of cells, the phase rule and its application to two component systems, the order of re-actions (homogenous and heterogeneous re-actions) equilibrium in electrolytic solutions, elementary theory of indicators, double and complex salts, the hydrogen platinum and calomel electrodes, theory of the Weston cell and of the lead accumulator, elementary ideas of the structure of atoms, elements of crystal structure, radio-active radiations and disintegration of radium, the simpler uses of the spectroscopic methods in chemistry.

Study of the following elements and their principal compounds:—Selenium, tellurium, lithium, caesium, rubidium, platinum, uranium, helium, neon and radium.

#### *Organic Chemistry.*

##### (Theoretical.)

Isonitriles, unsaturated hydrocarbons, *viz.*, propylene, butylene, isoprene, butadiene, unsaturated alcohols, *viz.*, allyl alcohol, geraniol; unsaturated aldehydes and ketones, *viz.*, acrolein, crotonaldehyde, mesityl oxide, phorone, unsaturated acids, *viz.*, acrylic acid, crotonic acid, dimethyl acrylic acid. Typical examples of halogen derivatives of acids, hydroxy, amino and ketonic acids; glutaric, adipic and pimelic acids, Baeyer's strain hypothesis, simple monocyclic compounds; uses of organo-metallic compounds of zinc and magnesium; more important synthetic uses of malonic, cyanacetic and acetoacetic esters. Maleic and fumaric acids; glycine; derivatives of carbonic acid.

Elementary treatment of monosaccharoses with special reference to glucose and fructose; of disaccharoses, namely, cane-sugar, maltose and lactose. Simple exposition of the recent ideas of carbohydrate constitution.

Uric acid and caffeine (omitting synthetic details). Simpler derivatives of benzene, *viz.*, haloid, nitro, amino; hydroxy derivatives and sulphonic acids. Simpler azo compounds; cresols, quinone, phthalic acid, cinnamic acids, toluic acids, salicylic aldehyde; benzal-acetone, naphthalene, anthracene and their simpler derivatives.

Indigo, methyl orange, alioarine, congo red, phenolphthalein, fluorescein, malachite green and rosaniline (preparation and uses only).

Pyrrrole and pyridine, properties and tests of quinine and brucine.

#### *Physical Chemistry.*

##### (Practical.)

Density and surface tension of liquids by drop method, solubilities of salts, vapour density by Victor Meyer's method, velocity of hydrolysis. Identification of the most important lines of helium, hydrogen, lithium, sodium, potassium, calcium, barium and mercury in a spectroscope with attached wave length scale.

#### *Inorganic Chemistry.*

##### (Practical.)

The mixtures for qualitative analysis may include not more than *four* radicals, positive or negative, selected from the list given under the Pass syllabus with the following additions:—Hypochlorite, hypophosphite.

A more complete knowledge of volumetric and gravimetric analysis including separation of copper and iron, copper and zinc, iron and manganese, iron and zinc, analysis of brass, pyrolusite and haematite.

#### *Organic Chemistry.*

##### (Practical.)

Detection of carbon, nitrogen, sulphur, halogens and phosphorus in organic compounds. Preparation of (1) ethyl bromide, (2) iodoform, (3) oxalic acid, (4) p. & o-nitraniline, (5) acetanilide, (6) methyl orange, (7) anhydride of succinic or phthalic acid, (8) esterification, and (9) anthraquinone.

Qualitative analysis of a mixture of two organic compounds which include the following in addition to the Pass list:—succinic acid, benzaldehyde, lactose, dimethyl-aniline.

The laboratory note-books of candidates shall be records of the work done. Note-books which have not been certified to be actual records of work done in the laboratory and written in the class room, by the teacher under whom the candidate worked, will not be accepted.

*N.B.*—The above changes will be given effect to from the examination of 1939.

J. CHAKRAVORTI, *Registrar.*

### **Calcutta University.**

Senate House, the 20th February 1937.

#### **NOTIFICATION No. Misc. R. 33.**

The following changes in the Regulations sanctioned by the Government of Bengal (Ministry of Education) are notified for general information:—

#### *Chapters LI (Intermediate Examination in Engineering) and LII (Bachelor of Engineering).*

##### (1)

The following be inserted in the second paragraph of section 3 of Chapter LI (I.E., p. 434) and of section 5 of Chapter LII (B.E., p. 445) after the words "Intermediate Examination in Engineering" and the words "B.E. Examination," respectively:—

"provided that a candidate securing Pass marks in each group but failing in the aggregate may be allowed to present himself for re-examination in one or more groups, when appearing at the examination."

##### (2)

In the next sentence of the same paragraph after the words "remaining group" insert the words "or groups as the case may be" in Chapter LI and the words "if any" in Chapter LII.

##### (3)

#### *Chapter LII (B.E. Examination).*

*Section 10.*—Insert between "Lists" and "in order of merit" the words "arranged in two classes."

*Section 11.*—(a) Omit the words "for a second class," and (b) the next sentence be modified as follows:—

"In order to be placed in the first class a candidate must obtain two-thirds of the marks in the Professional Section."

Immediate effect will be given to the changes mentioned above.

J. CHAKRAVORTI, *Registrar.*

**Presidency Division.**

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 19th February 1937.

*Supplementary List of Scholarships reserved for Backward Classes which were held over for future award in this office order, dated the 14th December 1936 (vide page 1645, Part I B of the Calcutta Gazette, dated 24th December 1936).*

(Each scholarship is of the value of Rs. 4 a month for four years with effect from 1st January 1937.)

No.	Name of scholar.	Name of school from which appeared.	Name of school where the scholarship is tenable.	Whether M.E. or M.V.
1	Krishnamohan Naskar	.. Jagaddal W. C. M. E. School, 24-Parganas.	Harinabhi H. E. School, 24-Parganas.	M.E.
2	Kalachand Sardar	.. Dakshin-Barasat M. E. School, 24-Parganas.	Jaynagar Institution, 24-Parganas.	M.E.
3	Nirendranath Ray	.. Madartali M. E. School, Khulna	Kalatarin H. E. School, Juggur.	M.E.

M. A. JAAFAR, .

Inspector of Schools, Presidency Division.

**Presidency Division.**

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 26th February 1937.

*Award of scholarships on the results of the Primary (Maktab) Final Examination, 1936, published in the "Calcutta Gazette," Part I B, page 352, dated the 11th February 1937.*

**ADDENDUM.**

At the end of Jessore district, the following should be added :—

No.	Name.	Name of the school from which the candidate appeared.	Name of the school where the scholarship will be made tenable.
-----	-------	---	--

*One scholarship for the Magura subdivision.*

1	Shaikh Abdul Ghani	.. Palla U. P. Maktab	.. Noapara M. E. School, Faridpur.
---	--------------------	-----------------------	------------------------------------

MIRZA A. JAAFAR.

Inspector of Schools, Presidency Division.

**Bengal Local Bodies' Accountants' Examination.**

Bengal Engineering College, the 19th February 1937.

The following have passed the Bengal Local Bodies' Accountants' Examination held by the Principal, Bengal Engineering College, in January 1937, under the sanction of letter No. 749-T.—L.S.-G., dated the 18th October 1921, from the Government of Bengal, Local Self-Government Department:—

Order of merit.	Name.	Address.	Order of merit.	Name.	Address.
			3	Satish Chandra Das Poddar, B.A.	Village Badla, post office Singerkon via Hoinchee, Burdwan.
			4	Aswini Kumar Ghattak	.. 2-1, Russel Street, post office Park Street, Calcutta.
			5	Kamakhya Charan Sarma Purkaystha.	Special Works Sub-division, P. W. D. Inglesby, post office Shillong, Assam.
			6	Gazi Mujibar Rahaman	.. Clerk, District Board Office, Jessore.
			7	Rajendra Nath Pal, B.A.	.. Village and post office Usthi, 24-Parganas.
1	Bejoy Chandra Das Gupta, B.A.	Church Barisal, Ward, Bakar-ganj.			
2	Mani Lal Roy, B.A.	.. C-o B. N. Roy, Esq., Head Clerk and Accountant, District Board, Tippera, post office Comilla, district Tippera.			

R. WOLFENDEN,

Principal, Bengal Engineering College.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 4, 1937.

## PART II

### Advertisements.

### Notices.

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this part of the Gazette must be sent to Press before 12 noon on Saturday, and all costs deposited and proofs returned by 4 p.m. on Monday. Manuscripts and postal remittances must be addressed to Superintendent, Government Printing (Publication Branch), Bengal Government Press, Alipore.

For the convenience of advertisers located in Calcutta, arrangements have been made to accept advertisements and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta. The latest time for receipt of advertisements for current week's Gazette has been extended till 4 p.m. on Mondays.

### Land Sale Notices.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates in the district of Mymensingh will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 22nd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue the instalments of which were due on or before 29th Agrahayan 1343 B.S., of which the latest date of payment was on 12th January 1937 and the other public demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Badar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Name of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the badar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
26	Zamindary pargana Barhaj.	9,852 5 4	No ..	16 annas share of the estate excepting the shares covered by S. A. Nos. 1, 2, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 and 26.	Maulvi Wajed Ali Khan Poni, Heramba Chandra Choudhury and others.	3,375 4 4	..	958 15 3
96	Zamindary pargana Nasirajal.	5,907 3 3	Yes ..	....	Girish Ch. Pal Choudhury and others.	..	23,300 2 11	..



## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Jessore will be put up to sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue). These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which are due on or before the 29th of Agrahayan 1343 B.S., of which the latest day of payment was 12th January 1937.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
125/1	Kharija taluk Jomda, pargana Mallikpur.	5,815 0 1	No. Share No. 1.	17 g. 2 k. 2 cr. 7 til All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Hemangini Devi, executrix to the estate of her late husband Keshab Ch. Deb Roy, and another.	1,423 11 10	..	410 7 6
134/1	Kharija taluk Kuchabaria, pargana Mahammad-shahi.	2,369 3 6	No. Share No. 1.	6 as. 9 g. 1 k. 2 cr. 4 til. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Bejoy Ch. Ganguli and three others.	958 3 5	..	288 14 5
225/1	Kharija taluk Palua, pargana Syedpur.	1,706 10 8	No. Share No. 1.	7 as. 10 g. .. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Syed Md. Masud and another.	800 0 0	..	196 7 0
243/1	Kharija taluk Rasulpur, pargana Keshapur.	20,490 6 0	No. Share No. 1.	2 as. 14 g. 1 k. 2 cr. 7 til. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Manoranjan Sen, Common Manager to the estate of Chittaranjan Sen and others.	5,017 7 5	..	1,384 0 0
243/2	Ditto ..	20,490 6 0	No. Share No. 2.	1 a. 11 g. 1 cr. 7 til .. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Basuri Mohan Sen and others.	2,867 2 1	..	700 13 6
243/3	Ditto ..	20,490 6 0	No. Share No. 3.	1 a. 16 g. 1 k. 10 til All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Madan Gopal Sen and others.	3,345 0 0	..	921 5 3
243/4	Ditto ..	20,490 6 0	No. Share No. 4.	18 g. 1 cr. 16 til .. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Brojogopal Sen and others.	1,672 8 0	..	461 1 3
247/0	Kharija taluk Bakra, pargana Mahammad-shahi.	4,847 8 5	No. Share No. 0.	8 annas .. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Narash Chandra Bose and others.	2,423 12 2	..	1,719 14 6
261/0	Kharija taluk Saganna, pargana Mahammad-shahi.	1,596 8 0	No. Share No. 0.	11 annas .. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Nagendra Narayan Roy.	1,097 10 0	..	330 10 4
261/1	Ditto ..	1,596 8 0	No. Share No. 1.	5 annas .. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Abhoy Bala Devi ..	498 14 9	..	150 4 8
4821/1	Zamindari Kanarai Dehi, pargana Mulghar.	5,200 6 8 Police— 52 7 5	No. Share No. 1.	8 as. 18 g. 2 k. 7 til All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Dharani Mohon Roy	2,820 1 6	..	820 9 0
4903/2	Kharija taluk Tarai Ektarpur, pargana Sahaulai.	4,098 4 2	No. Share No. 2.	8 annas .. All other shares except share Nos. 0, 2 and 4 will be excluded from sale.	Joychandra Roy Chaudhuri, absentee of Sri Sri Iswar Madan Gopal Jew and another.	2,049 2 1	..	782 6 9

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
5110/1	Kharija taluk Rampur Dehi, pargana Mulghar.	6,040 8 8	No. Share No. 1.	8 annas .. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Shibendra Nath Sinha Roy.	3,020 4 4	..	882 7 7
5295/5	Zamindari Gangadaiyur, pargana Matlary.	5,105 3 7	No. Share No. 5.	2 as. 5 g. 1 cr. 15 til All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Ramendra Chandra Chaudhuri.	722 4 3	..	189 3 0
5417/1	Zamindari Dehi Ulashi, pargana Mulghar.	19,467 13 5	No. Share No. 1.	3 as. 15 g. 1 cr. 6 til All other shares except share Nos. 1, 2 and 5 will be excluded from sale.	Mathura Mukherji and others.	4,420 15 11	..	7,216 1 6
5417/2	Ditto ..	19,467 13 5	No. Share No. 2.	8 annas .. All other shares except share Nos. 1, 2 and 5 will be excluded from sale.	Bhupendra Krishna Ghose.	9,733 14 0	..	20,176 0 0
5417/5	Ditto ..	19,467 13 5	No. Share No. 5.	2 annas .. All other shares except share Nos. 1, 2 and 5 will be excluded from sale.	Sarfraz Ali Tarafdar and others.	2,433 7 8	..	1,069 0 0
5448/1	Kharija taluk Dehi Rudrapur, pargana Mulghar.	5,233 10 8	No. Share No. 1.	8 annas .. All other shares except that specified in column 4 will be excluded from sale.	Shibendra Nath Sinha Roy.	2,616 13 4	..	761 15 7½

[ILLEGIBLE], for Collector.

Jessore, the 12th February 1937.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Malda will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
42	Estate Chhatrak, pargana Hatinda.	745 10 0	Whole estate.	....	Sarat Chandra Sarkar.	..	298 0 0	..
84	Taraf Hussainpur, pargana Kotwall.	2,614 12 0	Do.	....	Gossain Rudra Nanda (Grl).	..	861 0 0	..
146	Taraf Khanja Alam-pur, Bhatia Gopalpur.	11,069 2 2	No ..	146/R. S., 8 annas share of the whole estate.	Kumar Krishna Ghose, trustee.	5,534 9 2	..	799 4 5 Back arrear— 700 8 11 1,499 13 4
146	Ditto ..	11,069 2 2	No ..	146/1, 8 annas share of the whole estate.  (The above two shares of tausi No. 146 will be sold together.)	Tarangini Das, mother and guardian on behalf of minor sons Niroj Krishna Ghose and others.	5,534 9 2	..	799 4 5

This notification is made in respect of arrears which accrued up to the month of Agrahayan, 1343 B. S., of which the latest date of payment was fixed on the 12th January 1937.

Malda, the 19th February 1937.

B. R. SEN, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, and section 11, Act VII of 1868, that the under-mentioned tenures and shares of tenures in the district of Tippera will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tauzi No.	Name of tenure and pargana.	Sadar jama of whole tenure.	Whether the whole tenure is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share or shares.	If the whole tenure is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.					Rs. a. p.	
2691	Myadi Patni taluk Hriday Ram Das Gupta, jote No. 47, khatian No. 354, Joar Darora, pargana Bardakhat.	855 4 0	Whole	....	Amrita Sekhar Das Gupta and others.	..	182 8 0 Cess— 8 4 3 190 13 0	..
2704	Joar Dhanapati-khola, hissa 2 as. 17 gds. 2 c. 2 kt., jote No. 2, khatian No. 7, pargana Bardakhat.	644 15 0	Do. ..	....	Radha Charan Nath Bhounik and others.	..	161 4 0 Cess— 14 7 6 175 11 6	..
2712	Joar Kadair Patni taluk Kriahna Chandra Roy, pargana Bardakhat.	2,603 0 0	Do. ..	....	Sreemati Kanak Lata Naha.	..	651 0 0 Cess— 33 0 0 684 0 0	..
2713	Mauza Char Lalpur, pargana Bardakhat.	1,518 6 0	Do. ..	....	Bharat Chandra Roy Choudhury.	..	693 14 10 Cess— 23 0 0 716 14 10	..

This notice is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937 A.D.

Comilla, the 20th February 1937.

J. P. RAY, Addl. Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Tippera will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share or shares.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
22	Bardakhat pargana, 5 gds. 2 c. 1 kt. 2 dt. kismat, pargana Bardakhat.	2,806 0 1	..	Tauzi No. 22/9, hissa 2 as. 19 gds. 3c. 1 kt. 3/8 danti.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Asgar Ali and others.	526 4 8	..	248 6 10
94	Taluq Bipin Behari Roy Choudhury, pargana Homnabad.	678 2 1	Whole	....	Bipin Behari Roy Choudhury.	..	169 0 0	..
97	Homnabad pargana, 1 auna kismat, pargana Homnabad.	6,813 0 8	..	Tauzi No. 97/R, hissa 4 as. 13 gds. 1 c. 1 kt.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ananda Priya Balshnabi.	1,987 2 2	..	937 3 5
372	Ahmadpur mauza by partition, hissa 10 as. 13 gds. 1 c. 1 kt., pargana Bardakhat.	818 15 0	Whole	....	Ananga Mohan Roy Choudhury, sebalit of Sree Sree Kumudewar Mahadeb.	..	278 10 8	..
3828	Asraf Raja Choudhury taluq, pargana Tappe Forkabad.	768 5 0	Do.	....	Khetra Mohan Mukherjee.	..	292 0 0	..
3854	Taluq Jogendra Chandra Roy Choudhury, pargana Homnabad.	678 3 0	Do. ..	....	Jogendra Chandra Roy Choudhury.	..	169 0 0	..

This notice is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937 A.D.

Comilla, the 20th February 1937.

J. P. RAY, Addl. Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Nadia will be put up to sale at the office of the Collector of that district on the 20th day of March 1937, Saturday, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
17	Alfa, pargana Bagwan.	..	No	S. A. No. 0—1 a. 1 c. 1 kr. 11 til. S. A. No. 1—2 as. 13 g. 1 c. 2 kr. S. A. No. 2—19 g. 2 c. 1 kr. 12 til. S. A. No. 21—2 as. 6 g. 3 c. 6 til.	Saroj Ranjan Singha and others. Sachindra Nath Singha Roy. Prafulla Bala Dasl .. Jyotish Chandra Maltra, receiver to the estate of Sourendra Nath Khan and others.	551 14 9 1,445 0 11 531 15 11 1,267 6 0	..	116 4 5 357 0 0 132 3 11 313 3 10
22	Belgaon, pargana Belgaon.	..	No	S. A. No. 0—2 as. 14 g. 3 c. 2 kr. 5 til. S. A. No. 2—3 as. 5 g. 3 c. 2 kr.	Sushila Singha Roy .. Ditto ..	1,038 4 0 1,247 3 4	..	500 6 2 598 14 9
24	Bansberia, pargana Fatejungpur.	640 9 11	Whole	....	Surendra Kumar Maltra and others.	..	140 0 0	..
40	Betal, pargana Betal.	..	No	S. A. No. 3—1 a. 6 g. 2 c. 2 kr. S. A. No. 9—1 a. 3 g. 1 c. 1 kr. S. A. No. 13—1 anna	Panchanan Banerjee and others. Lalit Mohan Majumdar and another. Saradindu Sekhar Banerjee.	733 12 6 642 1 0 550 5 5	..	350 0 0 307 0 0 262 8 0
41	Ditto ..	..	No	S. A. No. 0—11 as. 13 g. 1 c. 1 kr.	Lalit Mohan Majumdar and another.	1,166 10 8	..	286 15 10
59	Barulpura, pargana Rajpur.	..	No	S. A. No. 0—1 a. 5 g. 2 kr. S. A. No. 1—2 as. 1 g. 1 c. 2 kr. 16 til.	Brajesh Chandra Sen and others. Gour Kishore Sen and others.	578 15 7 976 2 0	..	147 5 3 250 15 6
61	Ball, pargana Plassey.	..	No	S. A. No. 2—3 as. 4 g. S. A. No. 8—2 as. 10 g. 2 c. 2 kr. S. A. No. 10—1 a. 14 g. 1 kr. 10 til.	Triguna Prosad Pal and others. Bibhutl Bhusan Pal (Chowdhury and others). Ditto ..	1,126 3 11 891 9 3 600 7 11	..	0 2 4 208 0 0 197 15 0
110	Chapra, pargana Mamjoni.	1,311 6 5	Whole	....	Tarakdas Ganguly and others.	..	854 0 0	..
243	Hatibala, pargana Bagwan.	..	No	S. A. No. 0—2 as. 17 g. 3 c. 2 kr. 7 til. S. A. No. 1—2 as. 13 g. 1 c. 1 kr.	Sarba Ranjan Pal Chowdhury and others. Sachindra Nath Singha Roy.	1,718 0 9 1,580 6 5	..	1,121 11 5 413 11 9
327	Mrigi Bahadurpur, pargana Rajpur.	698 11 2	Whole	....	Priya Majumdar and others.	..	159 0 0	..
369	Nischintapur, pargana Jahangirabad.	..	No	S. A. No. 0—5 as. 12 g. 2 c. 2 kr. 7 til.	Pramatha Bhusan Pal Chowdhury and others.	561 3 1	..	13 4 6
370	Nagarbanga, pargana Nagarbanga.	..	No	S. A. No. 2—2 as. 1 g. 3 c.	Surendra Nath Ghosh	918 6 0	..	500 9 0
371	Nakashipara, pargana Bagwan.	..	No	S. A. No. 5—8 as. 11 g. 2 kr. 18 til.	Sibendra Nath Singha Roy.	3,233 10 0	..	1,216 2 8
423	Pirpur, pargana Munshipur.	..	No	S. A. No. 0—1 a. 5 g. 3 c. 10 til.	Satish Chandra Dutt and others.	616 12 0	..	53 14 3
424	Pearpur, pargana Fatejungpur.	..	No	S. A. No. 2—7 as. 6 g. 2 kr.	Panchu Das Banerjee	790 3 4	..	161 7 9
477	Shyampur, pargana Rajpur.	..	No	S. A. No. 1—2 as. 3 g. 3 c. 1 kr.	Panchanan Banerjee and others.	500 4 0	..	103 4 5
478	Sapjola, pargana Bagwan.	..	No	S. A. No. 1—10 as. 13 g. 1 c. 1 kr.	Sarajit Kumar Ghosh and others.	889 14 9	..	101 8 0
480	Sundalpur, pargana Gossh.	1,578 5 11	Whole	....	Girindra Nath Ray and others.	..	755 14 11	..
485	Sarinya, pargana Belgaon.	1,533 8 8	Whole	....	Sarat Chandra Chakravarty and others.	..	20 14 3	..
486	Sanbar Chandra, pargana Bahan.	..	No	S. A. No. 8—1 a. 13 g. 1 c. 1 kr.	Sachindra Nath Saha and others.	1,133 12 2	..	465 15 6

Taxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
488	Sankar Chandra, pargana Sahansal.	..	No	S. A. No. 10--1 a. 6 g. 2 c. 1 kr. 2 till.	Nagendra Nath and Banerjee others.	903 10 3	..	490 1 0
884	Moudimahal Char Durlavpur, pargana Goash.	597 0 0	Whole	....	Girindra Nath Roy and others.	..	149 0 0	..
840	Char Kalpal, pargana Sahansal.	..	No	S. A. No. 0--8 as. 10 g.	Jogendra Kumar and Bhounmik others.	922 12 6	..	85 15 3
910	Char Gadkhali, pargana Ukhra.	1,342 0 0	Whole	....	Haripada Mukherjee and another.	..	336 0 0	..
1021	Dashberia, pargana Ukhra.	524 10 6	Do.	....	Bibhas Kumar Roy ..	..	242 14 11	..
1786	Dighalgram, pargana Ukhra.	3,024 1 7	Do.	....	Amulya Ganguly and another.	..	1,379 11 4	..
2414	Hatishula, pargana Chakela Krishnagar.	..	No	S. A. No. 1-12 as. 16 g.	Nagendra Nath and Mukherji others.	1,694 1 6	..	308 4 0
2845	Char Nawpara, pargana Santipur.	3,635 0 0	Whole	....	Ranjit Pal Chowdhury and others.	..	379 15 10	..
2767	Char Ramnagar, pargana Dogachhi.	2,125 0 0	Do.	....	Midnapore Zamindary Co., Ltd., Shikarpur concern.	..	265 8 0	..
2861	Brittihuda, pargana Bagwan.	564 14 10	Do.	....	Chandl Prosad Ganguly and others.	..	140 0 0	..
2949	Beel Bashti Lakshmi, pargana Bagwan.	558 8 4	Do.	...	Bibhuti Bhuvan Pal Chowdhury and others.	..	40 0 8	..
3226	Pakuria, pargana Taragunia.	786 11 5	Do.	....	Nanda Lal Bhattacharjee.	..	261 11 9	..
3227	Iditto ..	777 6 0	Do.	....	Jnanendra Nath Pramanik.	..	178 5 7	..
3526	Char Krishnachandrapur, pargana Bagwan.	578 0 0	Do.	....	Jyotish Chandra Pal Chowdhury and others.	..	20 11 7	..
3540	Tarini alias Sayamani, pargana Chakela (Krishnagar.	..	No	S. A. No. 2-9 as. 14 g. 2 c. 2 kr. 16 till.	Debendra Nath and Mukherji others.	687 0 0	..	120 11 5
3541	Ashutosh, pargana Chakela Krishnagar.	815 1 6	Whole	....	Ashutosh Khan ..	..	211 5 4	..
3554	Tincowri, pargana Pajnom.	1,213 5 4	Do.	....	Krishna Mohini Das	..	358 0 0	..
3600	Taraf Rajpur, pargana Rajpur.	..	No	S. A. No. 1-12 as. 1 g. 1 c. 7 till. S. A. No. 2-2 as. 16 g. 2 c. 2 kr.	Haran Chandra Chakravarty. Bodh Singh Bothra, manager.	3,703 14 8 800 15 3	.. ..	824 10 2 212 0 0

All other shares besides those specified above will be excluded from the sale.

This notice is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th day of Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Krishnagar, the 19th February 1937.

M. M. STUART, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Bakarganj will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 18th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
4573	Howla No. 162 in Chak Kalamegha, mauza Char Duani, pargana Sunderban.	702 8 0	Whole	....	Subodh Chandra Mitra.	..	305 0 0	..
4581	Nim Petao Tabuk No. 213 in Chhotaballatall, pargana Sunderban.	977 15 0	Do. ..	....	Rash Behari Ghose	..	383 9 5	..
5007	Howla No. 290, Khatian No. 134 (New) in Chak Dhalua, mauza Dhalua, pargana Sunderban.	1,091 12 0	Do. ..	...	Abdul Rohman ..	..	99 12 0	..
5007	Howla No. 467 (Old) Khatian No. 312 (new) in Chak Dhalua, mauza Dhalua, pargana Sunderban.	753 2 0	Do. ..	....	Afsaruddin Howlander.	..	57 12 0	..
5007	Howla No. 293 (old), Khatian No. 372 (new) in Chak Dhalua, mauza Dhalua, pargana Sunderban.	909 11 0	Do. ..	....	Soleman ..	..	39 10 3	..
5007	Howla No. 15, Khatian No. 84 in Chak Dhalua, mauza Potkakhali, pargana Sunderban.	1,906 13 0	Do. ..	....	Munga Khan and others.	..	1,153 10 0	..
5007	Howla No. 278, Khatian No. 2 in Chak Dhalua, mauza Nali, pargana Sunderban.	503 6 0	Do. ..	....	Abdul Kuddus and others.	..	72 5 3	..
5008	Howla No. 16, Khatian No. 344 in Chak Barguna, mauza Barguna, pargana Sunderban.	1,088 10 0	Do. ..	....	Gagan Ali and others	..	116 4 0	..
5008	Nim Howla, No. 6, Khatian No. 415 in Chak Barguna, mauza Barguna, pargana Sunderban.	1,135 12 0	Do. ..	....	Dinabandhu and others.	..	75 14 0	..
5008	Howla No. 1, Khatian No. 224 in Chak Barguna, mauza Croke, pargana Sunderban.	1,773 11 0	Do. ..	....	Meheruddin and others.	..	93 3 0	..
5008	Nim Howla No. 7, Khatian No. 306 in Chak Barguna, mauza Croke, pargana Sunderban.	542 4 0	Do. ..	....	Somnuddin and others.	..	40 5 6	..
5008	Howla No. 13/6, Khatian No. 99 in Chak Barguna, mauza Heli-bunia, pargana Sunderban.	600 8 0	Do. ..	....	Adam Ali and others	..	80 5 0	..
5008	Howla No. 4/10, Khatian No. 236 in Chak Barguna, mauza Heli-bunia, pargana Sunderban.	691 5 0	Do. ..	....	Gajuddin and others.	..	50 9 0	..
5008	Howla No. 7, Khatian No. 296 in Chak Barguna, mauza Heli-bunia, pargana Sunderban.	674 2 0	Do. ..	....	Gagan and others ..	..	20 0 10	..
5008	Howla No. 3/43, Khatian No. 333 in Chak Barguna, mauza Heli-bunia, pargana Sunderban.	500 15 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	49 7 6	..
5008	Howla No. 15, Khatian No. 404 in Chak Barguna, mauza Heli-bunia, pargana Sunderban.	793 7 0	Do. ..	....	Azharuddin Ahmad	..	71 14 6	..
5008	Howla No. 2/36, Khatian No. 55 in Chak Barguna, mauza Maltha, pargana Sunderban.	2,815 15 0	Do. ..	....	Akhoy Kumar and others.	..	307 15 6	..
5215	Howla No. 607 in Madhupura, pargana Jazira.	1,078 4 0	Do. ..	....	Haran Chandra Das	..	226 1 0	..
5215	Nim Howla No. 746 in Madhupura, pargana Jazira.	2,851 7 0	Do. ..	....	Birendra Kumar Acharjee.	..	2,151 7 0	..
5235	Howla No. 19 in Char Tabgi, Dakhin Sahabajpur.	4,931 3 0	Do. ..	....	Ramesh Chandra Sen Poddar.	..	463 3 0	..

The above tenures are being advertised for sale for the instalments of revenue which were due on or before 29th Falgoun, 1342 B.S., the latest date of payment of which was 28th March 1936.

Barisal, the 18th February 1937.

U. C. SIL, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Bakarganj will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 18th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
1436	Taluk Baldyanath Singha, pargana Bozorgomedpur.	3,003 0 0	Whole ..	....	Narayan Das Chatterjee.	..	735 3 4	..
1459	Taluk Patch Chand, pargana Bozorgomedpur.	3,150 8 7	..	Residuary share 7 as. 10 g. 2 as. 16 g. 2 c. 2 kt. share covered by S. A. No. 1. 5 as. 13 g. 1 c. 1 kt. share covered by S. A. No. 2 will be sold.	Depin Behari Ghose. Ditto .. Ditto ..	1,476 13 2 557 14 5 1,115 13 0	.. .. ..	327 7 10 123 11 7 247 7 0
1482	Taluk Haranath Ghosal, pargana Bozorgomedpur.	4,035 14 6	Whole ..	....	Bomkesh Chatterjee.	..	901 5 8	..
1509	Taluk Kali Das Ghatak, pargana Bozorgomedpur.	2,082 15 1	..	Residuary share 5 as. 11 g. 1 c. 1 kt. 19 til.	Akhoy Shaha Kumer and others.	725 0 1	..	108 11 2
1510	Mahal Kali Das Ghatak, pargana Bozorgomedpur.	694 5 0	Whole ..	....	Mathura Mohan Das and others.	..	103 7 5	..
1555	Taluk Mohammad Jamir, pargana Bozorgomedpur.	550 11 11	Do. ..	....	Bisowwar Chakraverty and others.	..	114 2 1	..
1505	Taluk Nabakishore Brojokishore Datta and others, pargana Bozorgomedpur.	2,950 4 10	Do. ..	....	Mr. C. Carey Morgan, Official Trustee, Receiver, Hooghly Mitra Estate.	..	2,056 4 10	..
1599	Taluk Raj Kishore Rakhit, pargana Bozorgomedpur.	2,138 13 5	Do. ..	Residuary share 11 annas will be sold. All other shares than that specified will be excluded from sale.	Karuna Kanta and Ghose others.	1,470 7 2	..	228 12 8
1634	Taluk Ram Raja Gun and Ram Sunder Gun, pargana Bozorgomedpur.	542 11 7	Do. ..	....	Kumar Satya Mohan Ghosal Bahadur and others.	..	83 3 3	..
1671	Taluk Surjya Narayan Sen, pargana Bozorgomedpur.	1,168 8 2	Do. ..	....	Ditto ..	..	235 11 8	..
1723	Zamindari Chandradwip, pargana Chandradwip and others.	9,617 1 0	Do. ..	....	Nanak Delli Barmani, guardian for Monoranjan Barman.	..	2,000 0 0	..
1740	Taluk Khaje Nar, pargana Chandradwip.	1,644 0 0	..	Residuary share 13 as. 2 g. 1 c. will be sold. All other shares than that specified will be excluded from sale.	Maulvi Sadaruddin Ahmad and others.	1,265 6 0	..	241 13 0
1752	Taluk Ram Ballav Chakraverty, pargana Chandradwip.	3,298 9 0	..	2 as. 14 g. 2 kt. share covered by S. A. No. 3.	Sarat Chandra Ghose, common manager.	558 5 0	..	193 1 1
2702	Zamindari, pargana Utter Sahabajpur.	1,235 1 8	Whole ..	....	Harimohan Ray Choudhuri and others.	..	369 1 1	..
2705	Ditto	1,494 6 5	Do. ..	....	Abani Mohan Ghose.	..	387 3 2	..
3029	Taluk Siram Sen, pargana Sahabajpur.	784 12 11	Do. ..	....	Dwarika Nath Sarkar.	..	294 4 9	..

Tamul No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
3256	Zamindary, pargana Ratandi Kalikapur.	3,154 6 9	..	Residuary share 13 as. 6 g. 2 c. 2 kt. will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Abdul Kader Choudhury.	2,628 11 0	..	1,220 1 6
3257	Ditto	6,308 12 0	..	9 g. 1½ c. share covered by S. A. No. 1.  13 g. 3 c. share covered by S. A. No. 5 will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Abdul Gafur Choudhury.  Hiran Kumar Roy Choudhury and others.	739 4 5  1,084 5 4	..	256 8 0  188 1 7
3258	Ditto	6,308 12 0	..	1 a. 16 g. 2 c. 2 kt. share covered by S. A. No. 5.  2 as. 16 g. 1 c. share covered by S. A. No. 7.	Hiran Kumar Sen Roy Choudhury and others.  Abdul Gafur Choudhury.	722 13 9  1,108 15 3	..	120 13 2  499 14 4
3335	Zamindary, pargana Selimabad.	1,719 5 6	Whole ..	....	Nagendra Nath Chakraverty Roy Choudhury and others.	..	286 8 10	..
3341	Ditto	17,976 2 6	..	Residuary share 5 as. 6 g. 2 c. 2 kt. will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Kumar Satya Mohan Ghosal Bahadur and others.	5,992 0 11	..	2,142 0 11
3343	Ditto	3,593 6 8	Whole ..	....	Ashutosh Roy Choudhury, common manager.	..	1,108 8 7	..
3365	Zamindary, tappa Abdullapur.	1,380 8 0	Do. ..	....	Profulla Kumar Pal Choudhury and others.	..	279 0 0	..
4537	Char Baria Lamchari, pargana Chandradwip.	707 12 9	Do. ..	....	Hiralal Ray Choudhury.	..	29 7 11	..
4539	Bangabali Abad, pargana Chandradwip.	19,068 0 0	Do. ..	....	Ashutosh Rai Choudhury and others, trustees.	..	7,568 0 0	..
4554	Kismat Keoabunia, pargana Aurangpur.	1,320 1 3	Do. ..	....	Satya Santi Mitra and others.	..	1,020 1 3	..
4556	Bara Bighal Abad, Osat Taluk Jagadamba, pargana Aurangpur.	1,478 0 10	Do. ..	....	Ditto ..	..	966 0 10	..
4575	Char Baralkaran, pargana Selimabad.	541 0 0	Do. ..	....	Kumar Satya Mohan Ghosal Bahadur and others.	..	200 0 0	..
4605	Char Samajdi Baligaon, pargana Salatanagore.	2,187 0 0	Do. ..	....	Satish Chandra Das and others.	..	666 10 8	..
4607	Bara Balahdia Abad, pargana Chandradwip.	44,008 0 0	Do. ..	....	Narosh Chandra Bose.	..	14,338 6 0	..
4625	Dari Char Gaspur, pargana Selimabad.	2,357 0 0	Do. ..	....	K. S. Banerjee, official receiver.	..	700 0 0	..
4651	Char Madhab Rai, 1st Takta, pargana Azimpur.	871 0 0	Do. ..	....	Kall Prasanna Datta Choudhury and others.	..	208 8 0	..
4734	Char Sachilapur Kistakati, pargana Selimabad.	996 0 0	Do. ..	....	Kumar Satya Mohan Ghosal Bahadur.	..	400 0 0	..
4751	Char Lakhi Bardhan, pargana Chandradwip.	627 0 0	Do. ..	....	Profulla Kumar Roy Choudhury and others.	..	100 0 0	..
4757	Char Madanpura, pargana Ratandi Kalikapur.	2,020 0 0	Do. ..	....	Abinash Chandra Guha Choudhury and others.	..	34 6 1	..



Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
5202	Char Udaypur, pargana Jazira.	1,516 0 0	..	Residuary share 8 annas will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Birendra Nath Guha Choudhury and others.	708 0 0	..	409 0 0
5209	Mauza Shibpur in taluk Ramdeb Datta, pargana Gopalpur Mrizanagore.	1,751 0 0	Whole ..	....	Ditto ..	..	825 0 0	..
5210	Mauza Mahadebpur in taluk Ramdeb Datta, pargana Gopalpur Mrizanagore.	760 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	339 0 0	..
5234	Char Padma, pargana Dakshin Sahabajpur.	5,357 0 0	Do. ..	....	Sushil Kumar Roy Choudhury and others.	..	757 0 0	..
5285	Char Joynagore, pargana Uttar Sahabajpur.	20,423 11 0	The 16 annas interest of the temporary proprietary and farming settlement of the entire estate will be sold for the unexpired portion of the period of 15 years from 1st April 1929 to 31st March 1944 for which period temporary proprietary and farming settlement of the entire estate was made with the 4 annas proprietor of the estate Babu Saradindu Mukherjee.	The 4 annas proprietary right of Babu Saradindu Mukherjee in the estate will be sold. The proprietary right in the remaining 12 annas share the owner of which refused settlement at the last revisional settlement and are receiving a malikana of Rs. 1,876 annually from Government will not be sold, but the purchaser of the 4 annas share will be entitled to the farming settlement for the remainder of the term of settlement. At the resettlement of the estate on the expiry of the current settlement the right of the said 12 annas proprietors to get settlement will remain intact.	(1) Probhabati Debi— 4 annas share. (2) Sukhendra Nath Ghose, administrator to the estate of Murath Kumari — 8 annas share. (3) Babu Saradindu Mukherjee— 4 annas share.  16 annas share.  The temporary proprietary and farming settlement-holder of the entire estate being the said Babu Saradindu Mukherjee, the owner of the 4 annas proprietary right as mentioned above.	..	31,568 2 9	..
6080	Taluk Howla Anantaram Nag, kismat Nyamatli, pargana Bozorgomedpur.	729 15 9	Whole ..	....	Abhinash Chandra Banerjee, trustee.	..	100 0 0	..
6345	Surplus accretion to Jahapur, pargana Jazira.	1,567 0 0	Do. ..	....	Kadrunnessa Khatoon and others.	..	783 8 0	..
6358	Surplus accretion to mauza Ajimpur and Andharmanik, pargana Ajimpur.	521 0 0	Do. ..	....	Syid Fazle Rabbi Choudhury and others.	..	150 0 0	..
6382	Surplus accretion to Gasipur Thak, pargana Jazira.	1,208 0 0	Do. ..	....	Rajendra Kumar Chakravarty and others.	..	29 4 0	..
6410	Surplus accretion to mauza Sakuchia, pargana Abdullapur.	1,042 0 0	Do. ..	....	Jahura Khatoon Choudhury and others.	..	200 0 0	..
6457	Zamindari Sri-kanta Roy Choudhury, pargana Aurangpur.	1,195 10 0	Do. ..	....	Umesh Chandra Banerjee and others.	..	217 12 0	..
6450	Zamindari Kali-prosad Roy Choudhury, pargana Aurangpur.	590 0 0	Do. ..	....	Brojokanta Roy Choudhury.	..	212 5 0	..
6462	Zamindari Kallidas Roy Choudhury, pargana Aurangpur.	894 1 0	Do. ..	....	Ajita Debya Sundari and others.	..	324 14 1	..
6474	Surplus accretion to mauza Kalir Char and Shibbarhar, pargana Chandradwip.	9,454 0 0	Do. ..	....	Satyam Mitra and others.	..	32,738 15 11	..

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
6571	Surplus accretion to mauza Bagura Alukanda, 1st part, pargana Chandradwip.	857 0 0	Whole ..	....	Mandakini Choudhury and others.	..	120 0 0	..
6734	Surplus accretion to mauza Shibbar Char, pargana Chandradwip.	2,126 0 0	Do. ..	....	Satya Mitra and others.	..	5,434 0 0	..
6736	Surplus accretion to Panchkhali Kalir Char, pargana Chandradwip.	1,288 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	1,800 8 10	..
6751	Taluk Naranarayana Ghose, pargana Balarampur Sujabad.	1,529 0 3	..	12 annas share covered by S. A. No. 1 will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sanandu Chandra Shaha Choudhury.	1,146 12 0	..	462 0 0
6759	Surplus accretion to Char and Kalmi, pargana Taraf Kalmi.	5,116 0 0	Whole ..	....	Saurindra Mitra, receiver and others.	..	11,226 7 9	..
7063	Taluk Mohammad Yusuf, pargana Bozorgmedpur.	563 12 0	Do. ..	....	Mohammad Yusuf	..	84 0 6	..

The above estates and shares of estates are being advertised for sale for the instalments of revenue which were due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., the latest date of payment of which was 12th January 1937.

Barisal, the 18th February 1937.

U. C. SIL, for Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned shares of estates in the district of Bankura will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 1 p.m., for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns, 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
64	Junsara, pargana Vishnupur.	1,184 7 0	No ..	Residuary share consisting of 12 annas 18 gandas 1 kara 1 kranti of mauza Junsara.  All other shares than that specified above will be excluded from the sale.	Natabar Dutta, Ramchashi Dutta and others.	956 4 2	..	L. R.— 198 8 1 Cess— 62 13 10
288	Khundanga, pargana Vishnupur.	728 12 0	No ..	13 annas 17 gandas 1 kara 1 kranti 14 tils share covered by residuary, S. A. No. 3 and S. A. No. 4. Mauza Khundanga (S. A. No. 2) will be excluded from the sale.	Sanat Kumar Mullick Thakur and others, Tinkori Mahapatra and others, Prangobinda Dalal and others.	632 0 1	..	L. R.— 217 8 3 Cess— 24 5 4

These estates are being advertised for sale in respect of instalment of revenue due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B. S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Bankura, the 22nd February 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Murshidabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Taxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
5	Dehl Kutabpur, pargana Serpur.	..	No ..	Residuary share 1 a. 7 g. 1 c. 3 til.  S. A. No. 12—Share 1 a. 18 g. 3 c. 2 kr. 9 til.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Abdul Ohid.  Syed Abdul Hafiz.	610 12 2 Police— 4 14 5  872 5 3 Police— 6 10 9	..	687 15 10 Police— 4 14 5  687 14 2 Police— 5 0 8
9	Kashipur, pargana Kashipur.	..	No ..	S. A. No. 3—Share 3 a. 4 g. 3 c. 1 kr. 13 til.  S. A. No. 5—Share 1 a. 18 g. 2 kr. 17 til.  S. A. No. 6—Share 1 a. 11 g. 2 kr. 9 til.  S. A. No. 8—Share 1 a. 3 c. 14 til.  S. A. No. 9—Share 1 a. 8 g. 2 c. 15 til.  S. A. No. 11—Share 3 a. 2 c. 1 kr. 10 til.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Rudra Nath Roy Choudhury.  Salleah Kumari Singha and others.  Joge Maya Debi and another.  Ohi Bhusan Roy Choudhury and others.  Tara Prosad Sen and another.  Gosta Behari Mondal, certified guardian of Rash Behari Mondal.	1,637 4 0  964 0 0  787 6 6  524 15 0  720 7 0  1,529 6 0	..	485 3 0  1,242 14 1  231 13 3  154 9 6  212 2 4  154 6 5
12	Kutabpur, pargana Kutabpur.	2,301 1 1	Whole	....	Maulvi Gholam Gous and others, joint matwalli.	..	942 14 11	..
13	Kulberia, pargana Kulberia.	..	No ..	Residuary share 8 as.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nani Gopal Chakraverty, sebal.	1,805 14 7	..	498 2 2
14	Ditta	631 14 4	Whole	....	Raseswari Choudhuran as mother and guardian of her adopted minor son Sashank Bhusan Choudhury.	..	351 4 1	..
25	Korjora, pargana Beharole.	..	No ..	Residuary share 12 as.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Tarangini Debi as executrix to the estate of Kedar Nath Bagehi and others.	890 14 3	..	640 0 6
49	Taraf Kumari Kashiipur, pargana Khargram.	523 5 2	Whole	....	Bitoy Chand Dubey.	..	163 5 4	..
55	Khargram, pargana Khargram.	..	No ..	S. A. No. 18—Share 3 a. 12 g. 1 c. 1 kr. 5 til.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Mohadeb Roy Choudhury and others.	535 15 4	..	219 10 9
56	Ditta	..	No ..	Residuary share 4 a. 3 c. 10 til.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Shyamapada Sarkar and others.	572 14 7	..	192 5 9

Tasul No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.	No ..			Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
70	Dehl Gankor Charka, pargana Gankor.	..	No ..	Residuary share 3 a. 16 g. 1 c. 1 kr. S. A. No. 1—Share 3 a. 16 g. 2 kr. 14 til. S. A. No. 2—Share 3 a. 16 g. 2 kr. 13 til. S. A. No. 3—Share 3 a. 16 g. 2 kr. 13 til. S. A. No. 4—Share 15 gds. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nanda Kumar and others. Gobinda Das Nath, sebaht. Shyamia Charan Nath, sebaht. Radha Ballav Nath, sebaht. Sarojini Bala Das, mother and guardian of Sallendra Kumar Boral and others, sebahts.	3,484 2 9 Police— 63 1 10 3,482 15 0 Police— 63 0 2 3,482 15 0 Police— 63 0 3 3,482 15 0 Police— 63 0 2 685 3 8 Police— 12 6 5	.. .. .. .. ..	4,462 6 9 Police— 94 10 9 3,505 15 6 Police— 94 8 4 3,194 14 5 Police— 63 0 3 2,944 14 5 Police— 63 0 3 538 5 8 Police— 15 7 11
71	Dihl Gangedda, pargana Gankor.	..	No ..	S. A. No. 1—Share 1 a. 17 g. 3 c. 2 kr. 10 til. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Fakir Chand and others.	1,948 4 0 Police— 35 3 0	..	872 9 9 Police— 9 3 0
86	Gathia Hari-nathbati, pargana Gayanagar.	1,539 12 11	Whole	....	Mohini Mohan Sarkar, sebaht.	..	668 2 2	..
91	Ganja Raipur, pargana Gosa.	615.10 11	Do. ..	....	Hiatunnessa Begum and others.	..	207 7 0	..
113	Chamunda, thana Sagordighi.	756 5 8	Do. ..	....	Kall Charan and others.	..	189 5 2	..
165	Tarat Tolla Noapara, thana Bhagawan-gola.	2,059 2 11	Do. ..	....	Ditto ..	..	3,583 2 10	..
167	Pargana Dayanagar, thana Nabagram, Khargram and Bharatpur.	..	No ..	Residuary share 12 as. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Akhtaran-nessa and others.	7,193 1 6	..	6,604 4 9
321	Huda Patkbari, thana Nowada.	..	No ..	S. A. No. 3—Share 1 a. 17 g. 2 c. S. A. No. 5—Share 18 g. 1 c. 1 kr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Fate Ali Mirza alias Bugga Saheb. Munna Khanum	1,329 5 9 Police— 21 13 6 649 14 7 Police— 10 10 10	.. ..	598 6 1 Police— 5 7 5 292 8 10 Police— 2 10 8
246	Panchonpara, thana Raghunathganj.	660 14 0	Whole	....	Maulvi Golam Gous and others as joint matwalli.	..	366 2 2	..
254	Pargana Fate-sing, thana Beldanga.	..	No ..	S. A. No. 1—Share 3 a. 4 g. S. A. No. 4—Share 3 a. 4 g. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kshitendra Narayan Roy and others. Anila Debi, executrix to the estate of Rajendra Narayan Roy.	9,269 2 8 9,269 2 6	.. ..	3,810 12 10 3,810 12 9
262	Huda Baranagar, thana Raghunathganj.	4,062 13 1	Whole	....	Subodh Kumar Chatterjee and others.	..	573 8 2	..
264	Dihl Bara Shimulia, thana Raghunathganj.	3,575 6 3 Police— 64 11 4	Do. ..	....	Amulya Ratan Chandra and others.	..	859 11 9 Police— 8 1 3	..
307	Bejpara, pargana Chuna-khal, thana Berhampur Town.	506 0 6	Do. ..	....	Maulvi Golam Gous and others as joint matwalli.	..	162 2 2	..
323	Bagha Mitrapur, pargana Nawangan, thana Raghunathganj.	663 9 6	Do. ..	....	Nitai Charan Biswas as sebaht.	..	308 4 3	..

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
327	Klarnat Bahutall, pargana Bahutall, thana Suti.	2,561 1 1	Whole	....	Kali Charan Singha and others as sebalts.	..	938 10 5	..
328	Ditto ..	2,316 8 0	Do. ..	....	Lalit Mohan Singha and others.	..	679 1 8	..
332	Huda Bhawanpur, pargana Akbarahahi, thana Sagordighi.	..	No ..	Residuary share 6 a. 8 g. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bhola Nath Bagchi and others.	1,085 11 0	..	949 0 9
340	Mondal Shar Dihil, pargana Serpur, thana Khargram.	2,118 1 1 Police— 10 3 4	Whole	....	Mohini Mohan Sarkar as sebalts.	..	935 7 5 Police— 4 11 1	..
341	Dihil Mustafapur, pargana Serpur, thana Nabagram.	..	No ..	S. A. No. 1—Share 4 a. 10 g. S. A. No. 7—Share 2 a. 3 g. 3 c. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Anilabala Debi Ganesh Prosad Trivedi as sebalts.	2,171 6 9 1,055 8 11	..	620 9 5 495 7 11
342	Dihil Monalkandra, pargana Serpur, thana Kandi.	..	No ..	Residuary share 2 a. 13 g. 1 c. 1 kr. S. A. No. 2—Share 5 a. 0 g. 2 c. 2 kr. S. A. No. 3—Share 5 a. 0 g. 2 c. 2 kr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nabendu Narayan Roy Choudhury as sebalts. Bhannupada Misra as sebalts. Monojendra Narayan Roy Choudhury as brother and guardian of Tripurananda Roy Choudhury, sebalts.	575 7 0 Police— 4 6 5 1,150 14 0 Police— 8 12 11 1,150 14 0 Police— 8 12 11	..	377 1 4 Police— 1 1 7 542 0 9 Police— 2 3 2 1,012 8 3 Police— 8 12 11
345	Mohanpur, pargana Mohanpur, thana Kandi.	4,390 11 0	Whole	....	Bhola Nath Bhattacharjee as receiver.	..	3,778 9 11	..
353	Mohalandi, pargana Mohalandi, thana Murshidabad.	..	No ..	Residuary share 6 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Taheratonnessa and others.	629 5 9	..	488 0 2
364	Maunabad, pargana Maunabad, thana Raghunathganj.	1,230 1 1	Whole	....	Radha Ballav Nath and others.	..	1,247 9 1	..
373	Mosurdanga, pargana Udirabad, thana Hariharpara.	649 12 10	Do. ..	....	Umarani Roy Choudhuran.	..	218 6 3	..
387	Mohadebnagar, pargana Rajshahi, thana Samaherganj.	..	No ..	S. A. No. 3—Share 4 a. 12 g. 2 c. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Tridibesh Chandra Singha.	539 9 9	..	18 0 0
397	Rasulpur Klarnat, pargana Serpur, thana Nabagram.	..	No ..	S. A. No. 2—Share 5 a. 5 g. S. A. No. 3—Share 3 a. 16 g. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Khr. Md. Ali Arshed. Bibi Siddikatonnessa and others.	825 10 6 539 12 1	..	760 3 6 1,040 8 0
433	Huda Syedpur, thana Suti.	1,152 4 11	Whole	....	Hemanta Kumar Bose.	..	459 11 6	..
436	Klarnat pargana Shahjapur, thana Bhagowangola.	..	No ..	Residuary share 9 a. 12 g. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Anilabala Debi and others.	2,089 15 10	..	671 2 7
456	Samsabad, thana Sagardighi.	..	No ..	S. A. No. 2—Share 5 a. 5 g. S. A. No. 3—Share 3 a. 15 g. S. A. No. 5—Share 1 a. 11 g. 2 c. 2 kr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Khr. Md. Abu Hasan and others. Bibi Siddikatonnessa and others. Bibi Hafsatonnessa Umaraton Fatema Choudhuran.	2,029 2 2 1,449 6 1 611 15 5	..	2,170 13 5 1,613 7 5 236 11 11

Taxid No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
486	Hilora, pargana Sultanugan, thana Sagar-dighi.	..	No. ..	S. A. No. 1—Share 8 annas.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Mohini Mohan Sarkar as sebaft.	2,434 14 1	..	577 4 10
490	Hatinagar, pargana Samshahkhali, thana Berhampore Town.	..	No. ..	Residuary share 12 annas.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Maulvi Golam Gous and others as joint mutwalli.	1,470 14 3	..	288 12 9
495	Harishpur, pargana Kulberia, thana Haridwarpara.	520 0 0	Whole	....	Nirode Mohan Ghose Maulik and others.	..	139 11 9	..
508	Dehi Atal, pargana Serpur, thana Khargram.	..	No. ..	Residuary share 8 annas.  S. A. No. 4—Share 3 a. 6 g. 2 c. 2 kr.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nilabja Prova Debi as grand-mother and guardian and Kironbala Singha as mother and guardian of Amita Gopal Singha and another.  Saliesh Kumari Singha and others.	1,726 5 0 Police— 13 3 4  719 4 9 Police— 5 8 1	..	813 1 1 Police— 3 4 10  502 4 9 Police— 4 1 11
516	Taraf Munidibi, pargana Fatowing, thana Nabugram.	..	No. ..	Residuary share 8 annas.  S. A. No. 1—Share 8 annas.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Subodh Krishna Ghose Moulik and others.  Saroje Krishna Ghose Moulik.	3,220 1 1  3,220 1 1	..	1,852 14 11  1,082 2 1
521	Anupnagar, pargana Rajshahi, thana Samsherganj.	..	No	Residuary share 7 a. 17 g. 3 c. 1 kr. 10 til.	Nani Gopal Chakravarty and others.	858 9 3	..	48 1 4
593	Taraf Ganjal Jaganj, pargana Asadnagar, thana Jaganj.	1,281 3 8	Whole	....	Nabakumar Singha and another.	..	271 13 0	..
597	Nialishpara, pargana Mazafarpur, thana Berhampore Town.	1,151 8 0	Do.	....	Suresh Chandra Sen and another.	..	364 11 0	..
2746	Taraf Sundalpur, pargana Asadnagar, thana Haridwarpara.	528 11 6	Do.	....	Sisir Kumar Banerjee.	..	132 0 0	..
2778	Taraf Nur-mahammadpur, pargana Asadnagar, thana Murshidabad.	1,257 14 8	Do.	....	Maulvi Golam Goas and others as joint mutwalli.	..	298 0 0	..
2779	Taraf Kansipara, pargana Asadnagar, thana Murshidabad.	1,185 13 1	Do.	....	Dharani Kumar Ghose and another.	..	298 0 0	..
2785	Taraf Hajiganj, pargana Asadnagar, thana Bhagowangola.	662 15 3	Do.	....	Lakshmi Narain Sen and another, joint receiver, Danga-para estate.	..	354 7 9	..
2786	Ram Chandra-Mur, pargana Asadnagar, thana Murshidabad.	1,028 2 7	Do.	....	Syed Sadok Reza.	..	231 0 0	..
3250	Jote Kashi, pargana Dhowa, thana Bharatpur.	599 13 8	Do.	....	Munshi Zillat Bohaman.	..	225 1 2	..

This notice is issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937 A.D.

Berhampore, the 18th February 1937.

J. C. GHOSH, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March, 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share, and all other shares besides that specified will be excluded from the sale :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
8-2	Mahal Jalliya, pargana Magura.	..	..	4 annas share	Abhoy Kumar Ray Chaudhury and others.	867 7 0	..	327 3 1
10	Mahal Chetla, pargana Magura.	807 10 10	Whole	....	Joynarayan Chandra and others, executors.	..	98 0 11	..
47-1	Mahal Raipur, pargana Magura.	..	..	16 annas share in mauzas Gangadhar Chak and others.	Khagendra Nath Chakrabarty and others.	1,642 9 2	..	330 1 0
63	Mahal Bandrone, pargana Magura.	9,058 4 2	Whole	....	Hrishikesh Banerjee and others.	..	485 3 3½	..
64-1	Ditto	..	..	5 as. 6 gds. 2 k. 2 kt. share in mauzas Durgapur and others.	Bhupati Lal Banerjee and others.	792 1 3	..	91 13 4
64-1-1	Ditto	..	..	1 a. 13 gds. 1 k. 1 kt. share in mauzas Andhar Manik and others.	Golap Bahaman Molla and others.	792 1 11	..	71 0 3
107 R.S.	Mahal Akalshi, pargana Magura.	..	..	16 annas share in all mauzas except Nona and Babanpur.	Abhoy Kumar Ray Chaudhury and others.	622 0 8	..	99 15 9
146 R.S.	Mahal Joira, pargana Anarpur.	..	..	16 annas share in 185 mauzas.	Dharani Mohan Roy	26,207 0 2	..	13,582 5 10
*147-1	Mahal Binota, pargana Calcutta.	..	..	16 annas share in 17 mauzas.	Athindra Nath Das and others.	1,812 4 2	..	21 1 5½
147-3	Ditto	..	..	8 annas share in 53 mauzas.	Ratipati Ray Chaudhury and others.	914 5 11	..	319 5 10
169 B.S.	Mahal Hatlora, pargana Calcutta.	..	..	4 annas share	Krishna Chandra Bose.	862 2 0	..	360 7 7
169-1	Ditto	..	..	4 annas share	Ditto	864 6 3½	..	361 6 3
178	Mahal Tara Pukuria, pargana Calcutta.	1,536 0 0	Whole	....	Nripendra Nath Sen	..	528 6 0	..
181	Mahal Nimta, pargana Calcutta.	1,094 14 0	Do.	....	Bhabadeb Chatterjee and others.	..	312 10 7	..
263	Mahal Gorhpur, pargana Medunmolla.	2,000 2 11	Do.	....	Benoybhusan Chatterjee and others.	..	690 2 2	..
311	Mahal Ektara, pargana Muragacha.	2,070 0 9	Do.	....	Manujendra Krishna Mitter and others.	..	398 0 0	..
312	Mahal Bel Singha, pargana Muragacha.	8,701 8 10	Do.	....	Abani Nath Mukerjee	..	1,509 15 10½	..
322-1	Mahal Alampur, pargana Muragacha.	..	..	6 annas share in mauzas Gopinathpur and others.	Bejoy Krishna Mandal and others.	1,448 4 5	..	397 6 3
351	Mahal Porni, pargana Balla.	8,026 8 6	Whole	....	Surendra Nath Roy	..	1,637 15 0	..
353 R.S.	Mahal Nandanpur, pargana Balla.	..	..	8 annas share	Jugal Charan Mandal and others.	1,599 9 1	..	656 8 7
353-1	Ditto	..	..	8 annas share	Kumud Krishna Mandal and others.	1,624 15 5	..	328 10 3
355	Mahal Raipur, pargana Balla.	2,745 6 0	Whole	....	Bholanath Mandal	..	1,125 11 3½	..
358	Mahal Rajarampur, pargana Balla.	1,194 3 5	Do.	....	Bejoy Kishore Mandal and others.	..	293 15 7½	..
373	Mahal Mathurapur, pargana Hatlagarh.	16,875 2 7	Do.	....	Dharani Mohan Rai	..	3,669 15 11	..
381 R.S.	Mahal Alipur, pargana Hatlagarh.	..	..	4 annas share	Durgadas Bose, executor to the estate of Nayan Ch. Bose.	973 8 7	..	289 3 8½
394	Mahal Kishorepur, pargana Azimabad.	7,108 12 11	Whole	....	Bholanath Mandal	..	2,335 15 10	..
400	Mahal Ramchandra- pur, pargana Balla.	747 1 0	Do.	....	Naba Kishore Mandal, sebaite.	..	306 14 8	..
403 R.S.	Mahal Patharbaria, pargana Azimabad.	..	..	4 as. 13 gds. 1 k. 2 kt. 1 dt. share.	Kumud Krishna Mandal and others.	1,485 12 8½	..	536 5 11½
403-2	Ditto	..	..	6 as. 13 gd. 1 k. 1 kt. share.	Ditto	2,142 15 11	..	773 3 4

Tamul No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
608-1	Mahal Bella, pargana Balla.	..	..	3 annas share ..	Narendra Chandra Bose.	3,281 0 7	..	1,582 10 6
608-6	Ditto ..	..	..	2 as. 10 gds. share..	Sm. Renu Debi ..	2,734 8 6	..	2,825 6 6
608-7	Ditto ..	..	..	2 as. 10 gds. share..	Narendra Chandra Bose.	2,734 8 10	..	1,298 7 0
613	Mahal Kathuria, pargana Balla.	855 13 0	Whole	....	Sudhir Kumar Choudhury and others.	..	280 4 7	..
643	Mahal Paikan, pargana Amirabad.	560 8 0	Do. ..	....	Narendra Chandra Bose.	..	138 2 4	..
647	Mahal Ramnagar, pargana Balla.	1,827 15 0	Do. ..	....	Jatindra Nath Bose and others.	..	395 10 2	..
1198 R.S.	Mahal Hallsahar, pargana Hallsahar.	..	..	16 annas share in mauzas Abhirampur and others.	Balal Chandra Goswami.	7,031 5 6	..	1,754 15 2½
1198/1.	Ditto ..	..	..	16 annas share in mauzas Kantalpara and others.	Tulsi Charan Goswami and others.	7,210 3 4	..	1,816 5 3
2049/1.	Mahal Katlira, pargana Ukhra.	..	..	8 annas share ..	Narayan Das Nandi and others.	2,143 8 2½	..	454 7 11
2068 R.S.	Mahal Goadob, pargana Ukhra.	..	..	8 as. 16 gds. 1 k. share	Surendra Nath Majumdar and others.	1,355 3 2	..	169 7 2
2071	Mahal Hatighata, pargana Ukhra.	620 4 8	Whole	....	Sm. Saralabala Debi	..	127 0 0	..
2456	Mahal Krishnapur, pargana Hallsahar.	769 9 8	Do. ..	....	Sallaja Charan Bhattacharji and others.	..	309 10 4	..
3027	Mahal Madrasa, pargana Calcutta.	5,044 0 7	Do. ..	....	Krishna Chandra Bose and others, sehalts.	..	1,756 9 10	..
1370 R.S.	Mahal Lot No. 101, Mahmudapur Abad, pargana Sundarban.	..	..	4 annas share ..	Ram Chandra Guha Burman and others.	1,379 0 0	..	459 0 0
1457/1.	Mahal lot No. 90, pargana Sundarban.	..	..	5 as. 5 gds. share ..	Arnab Kumar Roy Choudhury and others.	1,967 12 3	..	246 1 3
1489	Mahal lot No. 64, pargana Sundarban.	922 0 0	Whole	....	Rajendra Nath Ghosh and others.	..	310 0 0	..
2721 R.S.	Mahal North-Western part of lot No. 16, pargana Sundarban.	..	..	8 annas share ..	Bejoy Krishna Chakrabarty and others.	1,838 8 0	..	365 0 0
2721/1.	Ditto ..	..	..	8 annas share ..	Annada Prosad Mitter.	1,838 8 0	..	444 12 0
2731	Mahal Western part of lot No. 138, pargana Sundarban.	4,253 0 0	Whole	....	Sushil Kumar Roy Chowdhury.	..	1,063 0 0	..
2733	Mahal Middle part of lot No. 138, pargana Sundarban.	5,925 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	3,825 0 0	..
2841	Mahal lot No. 16, 4th portion, pargana Sundarban.	3,055 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Roy Safal and others.	3,055 0 0	..	191 0 0
2843	Mahal lot No. 16, 3rd portion, pargana Sundarban.	3,438 0 0	Do. ..	....	Sadhan Kumar Bose and others.	..	1,289 0 0	..
2850	Mahal lot No. 122, west Gabbala, pargana Sundarban.	2,867 0 0	Do. ..	....	Bhola Nath Mondal and others.	..	717 0 0	..
2851	Mahal lot No. 122, east Gabbala, pargana Sundarban.	2,140 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	535 0 0	..
2854 R.S.	Mahal lot No. 111, 10th portion, pargana Sundarban.	..	..	8 annas share ..	Nagendra Nath Pal	2,108 8 0	..	527 8 0
2856	Mahal lot No. 114, 3rd portion, pargana Sundarban.	3,118 0 0	Whole.	....	Khirode Chandra Forni and others.	..	389 8 0	..
2857	Mahal lot No. 114, 7th portion, pargana Sundarban.	2,599 0 0	Do. ..	....	Bhola Nath Giri and others.	..	162 8 0	..
2858	Mahal lot No. 15, 2nd portion, pargana Sundarban.	3,779 0 0	Do.	....	Rai Dharendra Nath Choudhury and others.	..	709 0 0	..



Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
2861	Mahal lot No. 114, 1st portion, pargana Sundarban.	3,058 0 0	Whole	....	Jadu Nath Banerjee and others.	..	1,147 0 0	..
2901	Mahal E plot, 5th portion, pargana Sundarban.	669 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Jana and others.	..	184 0 0	..
2902	Mahal E plot, 7th portion, pargana Sundarban.	986 0 0	Do. ..	....	Barada Kumari Dassi	..	197 0 0	..
2906	Mahal lot No. 122, 2nd portion, pargana Sundarban.	783 0 0	Do. ..	....	Bhabani Charan Laha and others.	..	157 0 0	..
2927 R.S.	Mahal F plot, 2nd portion, pargana Sundarban.	..	..	8 annas share ..	Biswambhar Dinda and others.	529 0 0	..	28 14 9
2932	Mahal Sagore Island lot described as Tower land, 2nd portion, pargana Sundarban.	4,050 0 0	Whole	....	Sagore Chandra Das	..	1,772 0 0	..
2946	Mahal lot No. 140, 2nd portion, pargana Sundarban.	1,103 0 0	Do. ..	....	Sm. Mrinalini Palit and another as rebais of Gopalji Thakur.	..	221 0 0	..
2954	Mahal C plot, 2nd portion, pargana Sundarban.	1,035 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Jana and others.	..	207 0 0	..
2973	Mahal G plot, 4th portion, pargana Sundarban.	898 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Sircar and others.	..	180 0 0	..
2977	Mahal lot No. 117, 2nd portion, pargana Sundarban.	943 0 0	Do. ..	....	Bhawani Charan Laha and others.	..	188 0 0	..

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 29th of Agrahayan, 1343 B.S., and of which the latest day of payment was the 12th January 1937.

The estate marked with asterisk is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 31st of Jaistha, 1343 B.S., and of which the latest day of payment was the 28th June 1936.

Alipore, the 25th February 1937.

P. N. GUPTA, for Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Khulna will be put up to sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 12 noon, for the arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement, it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
108	Babulla, pargana Buran.	..	No ..	Separate Account No. 1, 8 annas share.	Rabindra Nath Roy Chowdhury.	799 3 6	..	239 13 4
108	Ditto ..	..	No ..	Separate Account No. 2, 8 annas share.	Jatindra Nath Roy Chowdhury and others.	799 3 6	..	59 15 1
132	Bhadra, pargana Buran.	..	No ..	Separate Account No. 1, 8 annas share.	Ditto ..	3,180 5 8	..	1,021 13 7
1314	Matilal, pargana Bhaluka.	933 15 11	Yes ..	....	Sudli Kumar Roy Chowdhury and others.	..	224 15 9	..
1327	Murari Mohan, pargana Talakhajra.	871 0 5	Yes ..	....	Tarak Nath Mallick, executor to the estate of late Banamali Mallick.	..	230 0 0	..

The above estates or shares of estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B. S., the latest date of payment of which was the 12th January 1937.

Khulna, the 19th February 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dacca, will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 11 a.m., for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Taluk No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
205	Zamindari Chandra Narain Bandopadhyaya, pargana Rajnagar.	853 13 8	Whole	....	Digendra Chandra Roy and others.	..	79 9 9	..
241	Zamindari Munshi Imanuddin Choudhury, pargana Rasulpur.	4,497 8 8	No ..	Residuary share consisting of 16 annas share of Bari-sal land in Part I. 16 annas share of Faridpur and Tippera land in Part II. 16 annas share of Dacca land except 8 annas share of mauzas Mahakali, Bara Kewar Ram-singh, Netrabati, Apar, Nalpurkurpar, Dawaram, Shilimandi, Nahapara, Bajrajogini, Atpara, Sukhaba-pur, Kazikaba, Jaradewal, Surman, Aut-hahi, Darabati, Balal, Dasattar, Dhipur, Balinkhara, Maldha, Nayana, Naeankar, Dhankara, Paysagaon, Khamarkhara, Bhatpara, Purna, in Part III. 16 annas share of Mymensingh land in Part IV.  All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., S. A. Nos. 1 and 2 consisting of 8 annas share of mauzas, Mahakali, Bara Kewar, Ram-singh, Netrabati, Apar, Nalpurkurpar, Dhamaran, Shilimandi, Nahapara, Bajrajogini, Atpara, Sukhaba-pur, Kazikaba, Jaradewal, Surman, Aut-hahi, Darabati, Balal, Dasattar, Dhipur, Balinkhara, Maldha, Nayana, Naeankar, Dhankara, Paysagaon, Khamarkhara, Bhatpara, Purna of Dacca land in Part III.	Taulzaneesa Khatun and others.	4,410 8 4	..	4,126 15 9
6561	Taluq Ram Deb Ghose, pargana Rajnagar.	642 2 1	No ..	Residuary share consisting of 16 annas share of Sondardia in Part I. 15 as. 6 gds. 2 kr. 2 kt. share of Simulla in Part II. 10 as. 1 gd. 1 kr. 2 kt. 15 til share of Apar in Part III. 11 as. 2 gds. 2 kt. 13 til share of Uttargaon Dak-hin Charigaon Khilgaon and Nawpara in Part IV. 16 as. 13 gds. 1 kr. 1 kt. share of Kananihar in Part V. 16 annas share of Paragaon Singhpara and Tantar in Part VI. 16 annas share of Bhowar in Part VII. 16 annas share of Ranigaon, Chawardi, Buidi, Bhatinbhog and Bibandi in Part VIII.  All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., S. A. Nos. 14 and 15 consisting of 13 gds. 1 kr. 1 kt. share of Simulla in Part II. S. A. Nos. 1, 6 and 16 consisting of 6 as. 18 gds. 2 kr. 5 til share of Apar in Part III. S. A. No. 6 consisting of 4 as. 17 gds. 8 kr. 7 til share of Uttargaon, Dak-hin Charigaon, Khilgaon and Nawpara in Part IV. S. A. No. 13 consisting of 6 gds. 2 kr. 2 kt. share of Kananihar in Part V.	Sridhar Chandra Ghose and others.	588 6 2	..	65 8 4

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
9762	Meyadi Mahal Char Dharpur, pargana Bardakhat.	5,335 0 0	Whole	....	Jagabandhu Saha Bardar and others, auction purchaser Chandra Mohun Ghose.	..	2,001 0 0	..
10622	Deara Mahal Char Govindapur, pargana Sinduri.	2,083 0 0	Do. ..	....	Satya Charan Dutta Barman.	..	2,477 1 0	..
11046	Deara Mahal Char Silai, pargana Bikrampur.	773 0 0	Do. ..	....	Abdul Sarkar and others.	..	31 13 6	..
11047	Deara Mahal Char Dighaldi, pargana Uttar Shahapur.	639 0 0	Do. ..	....	Harendra Nath Chakravarty and others.	..	119 8 0	..
15564	Meyadi Mahal Char Kamrang, pargana Jahangirnagar.	1,597 7 10	No ..	S. A. No. 1 consisting of 8 annas.  All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., Residue share consisting of 8 annas.	Ramani Mohan Barari.	793 11 11	..	177 8 0
15793	Deara Mahal Ballarpur, pargana Sultanprotap Tappa Dhamrai.	710 0 0	Whole	....	Jogendra Kumar Mukharjee, C. W. manager for (a) Phaul Bhusan Banerjee (b) Binoy Bhushan Banerjee (c) Mriganka Bhushan Banerjee and others.	..	13 4 9	..
15794	Deara Mahal Munurikhola, pargana Jahangirnagar Bar-tail.	556 0 0	Do. ..	....	Amrita Lal Choudhury and others.	..	26 2 0	..
16032	Meyadi Mahal Char Dharpur Nasaraddi Sarkar, pargana Bardakhat.	2,723 0 0	Do. ..	....	Lalit Mohan Ray and another.	..	1,021 0 0	..
16091	Deara Mahal Kismet Hargaz Panchoo Sarkar, pargana Isakabad.	563 0 0	Whole	....	Alimuddin Sarkar	..	94 0 0	..
16489	Surplus or excess land of Gopalpur, pargana Nasty.	2,610 0 0	No ..	Residue share consisting of 4 annas.  All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., S. A. No. 1 consisting of 12 annas.	Brindarani Dasya	652 8 0	..	244 12 0

This notice is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan 1343 B.S. of which the latest date of payment was the 12th January 1937.

C. H. NICHOLAS, Collector.

Dacca, the 18th February 1937.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Pabna will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 23rd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue):—

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Taxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
7	Dehi Haripur, pargana Ishuhsahi.	1,301 7 0 Police— 16 0 0	..	Residuary share — 2 as. 13 gds. 1 c. 1 kt. share of mauzas Bayrahat, Bear-daha, Raghunathpur.  8 annas share of Baran-gail, Chindadhukuria, Goperekhi, Kathalia.  10 as. 13 gds. 1 c. 1 kt. share of Palkama-khai alias Safara-nai.  9 as. 3 gds. 1 c. 1 kt. share of Dhitpur Kashinagar.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kishori Mohan Talukdar and others.	590 12 0 Police— 11 15 0	..	441 0 0 Police— 6 0 0
25	K. T. Siba Prasad Das Roy, pargana Ishuhsahi.	1,025 1 0	..	Residuary share— 8 as. 11 gds. 3 c. $\frac{233}{576}$ th share of the estate.	Achinta Lal Pak-raahi and others.	550 4 0	..	79 11 8
25	Ditto ..	1,025 1 0 •	..	S. A. No. 3—3 as. 12 gds. 2 c. share of the estate.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Gopendra Krishna Saha and others.	232 4 0	..	67 6 0
205	Zamindary pargana Katar Mahal, pargana Katar Mahal.	1,560 0 0 Police— 14 15 0	..	Residuary share— 11 as. 17 gds. 2 c. share of mauzas Belal Kismat, Durgaram, Bakshi Chak, Pansa, Gariswar Kismat, Ghoregram Kismat with Chak Hariram-pur.  13 as. 5 gds. share of mauza Gobindapur Chak.  11 as. 17 gds. 2 c. share of Sajnai with Chak Frankrisna Sidhanta.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Maharaj Kumar Jogindranath Roy Bahadur and others.	1,275 3 0 Police— 12 3 0	..	204 7 4 Police— 4 4 9
2182	Zamindary pargana Mehaman-sahi, Dehi Kashipur, pargana Mehaman-sahi.	3,659 12 0 Police— 86 4 0	..	S. A. No. 1—4 annas share of the estate.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Radhica Mohan Munshi and others.	914 15 0 Police— 9 1 0	..	599 7 0 Police— 5 0 9

This notice is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was the 12th January 1937.

Pabna, the 24th February 1937.

[ILLEGIBLE], Dy. Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 23rd March 1937, at 2 p.m., for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
4-7	Mandalghat, police-station Bhyampore.	2,23,076 9 0	..	2 as. 11 gds. 3 kg. 4 til.	Monohar Lal Sealas sebayet of Laxminarayan Tagore.	35,668 9 9	..	17,284 15 6
4-8	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	12 gds. 3 kara 16 til	Nikunjamanjuri Dasl.	8,929 9 6	..	4,498 8 7
4-14	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ til.	Kantomohan Mullick	21,401 14 3	..	9,089 13 3
4-15	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ til.	Gokul Chandra Pyne as receiver to the estate of Panchanon Mullick.	21,401 14 3	..	8,368 4 1
4-16	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ til.	Jogendra Nath Mullick.	21,401 13 4	..	8,078 6 0
4-17	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ til.	Girimohan Mullick	21,401 13 4	..	10,378 13 6
4-18	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ til.	Gourmohan Mullick	21,401 13 7	..	10,387 11 0

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on 30th Aghrahyayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

All other shares besides those specified will be excluded from the sale.

Howrah, the 19th February 1937.

N. V. H. SYMONS, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Rangpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 23rd March 1937, at 11 a.m., for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue) :—

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share and all other shares besides that specified will be excluded from the sale :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
146 Res.	Tepa, pargana Tepa.	23,142 8 8	No ..	5 as. 4 p. share of the mauza of groups A, B, and C.  3 as. 11 p. 15 kt. share of the mauza of group D.	Jatindra Mohan Ray Choudhuri, and others.	7,713 15 8	..	1,370 9 3
161 Res.	Kundi, pargana Kundi.	12,802 2 8	No ..	16 annas share of the mauzas of groups A, C, L and M.  12 annas share of groups B, F and K. 8 annas of group E.	Rai Bahadur Mrityunjay Ray Chaudhuri and others.	10,383 2 1	..	4,048 15 0
162 Res.	Kundi, hilya 3 as. 15 g., pargana Kundi.	11,302 4 9	No ..	8 annas share of the estate.	Manindra Chandra Ray Chaudhuri and another.	5,650 12 5	..	1,530 14 11
162/1	Kundi, hilya 3 as. 18 g., pargana Kundi.	11,302 4 9	No ..	Ditto ..	Ditto ..	5,651 8 4	..	1,531 2 0
224 Res.	Batasani Gayraha	42,121 7 7	No ..	16 annas share of the mauzas of groups A and B.  8 annas share of the mauzas of groups C, D and E.	Sreeman Banwari Mukunda Das Nandi (Deb), sebayet of Kishori Banwari Thakur and another.	30,232 6 2	..	7,417 13 10

This notice is issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 29th Aghrahyayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was the 12th January 1937.

Rangpur, the 25th February 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Rajshahi will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
230	Dihl Dhonkora, pargana Tegachi.	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	Ejmall share 1 a. 17 g. 18 18399/15066 til.	Kashitish Chandra Pandey and others.	524 5 0 Police— 1 2 3	..	L. R.— 102 15 6
230	Ditto ..	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	Separate account No. 6—2 a. 19 g. 1 c. 2 kg.	Maulvi Chaudhury Md. Nural Haque Abdul Faiz and others.	703 6 0 Police— 1 9 0	..	L. R.— 46 2 3
230	Ditto ..	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	Separate account No. 8—1 a. 1 g. 2 c. 1 kg. 10 til.	Haji Khondakar Maulvi Md. Mahasen Khan Bahadur and others.	307 13 0 Police— 0 11 0	..	L. R.— 19 3 3
230	Ditto ..	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	Separate account No. 19—6 g. 2 kg. 15 2/9 til.	Chaudhury Ahammad Abdul Wasey.	88 0 0 Police— 0 3 5	..	L. R.— 25 0 0 Police— 0 0 1
				All other shares besides that specified will be excluded from the sale.				
254	Dihl Banashila, pargana Gobindapur.	3,918 2 0 Police— 39 8 0	No ..	Ejmall share—4 annas	Nirodebala Debi, scabait of Sri Sri Tewar Sakram Sita Bagraha Deb Thakur.	979 8 0 Police— 9 14 0	..	L. R.— 200 0 0
254	Ditto ..	3,918 2 0 Police— 39 8 0	No ..	Separate account No. 3—2 a. 10 g.	Sriish Chandra Sanyal.	612 3 0 Police— 6 3 0	..	L. R.— 265 10 0
				All other shares besides that specified will be excluded from the sale.				
274	Sujanagar, pargana Gobindapur.	5,054 7 0 Police— 33 1 0	No ..	Ejmall share—4 annas	Maharaj Bahadur Sing.	1,203 9 6 Police— 8 5 0	..	L. R.— 429 9 0 Police— 2 11 0
				All other shares besides that specified will be excluded from the sale.				
288	Mahal Ghansigaon and others, pargana Bangaon Khalisa.	2,067 1 0 Police— 22 0 0	No ..	Ejmall share—7 a. 0 g. 2 c. 2 kr.	Md. Makhul Haque Chaudhury and others.	947 6 10 Police— 10 3 4	..	L. R.— 34 5 0
				All other shares besides that specified will be excluded from the sale.				
303	Dhamin, pargana Bangaon Khalisa.	2,195 0 1	No ..	Ejmall share—6 a. 16 g.	Khondakar Fazle Kadir Abu Jamin and others.	933 4 2	..	L. R.— 46 3 3
303	Ditto ..	2,195 0 1	No ..	Separate account No. 1—2 a. 11 g. 8 c. 2 13/36 dt. 2 6/31 job.	Khondakar Haji Mahasen Khan Bahadur and others.	355 11 9	..	L. R.— 32 5 6
303	Ditto ..	2,195 0 1	No ..	Separate account No. 4—10 g.	Chaudhury Ahammad Abdul Wasey.	68 0 6	..	L. R.— 20 4 0
303	Ditto ..	2,195 0 1	No ..	Separate account No. 6—4 a. 14 g.	Bibi Waslatunnawa Umman Ayesha Chaudhurani.	644 12 6	..	L. R.— 158 8 3
				All other shares besides that specified will be excluded from the sale.				
304	Jahanabad, pargana Dhamin.	792 0 0	Whole	....	Nalnakshi Chaudhurani, executrix to the estate of late Gokul Chandra Chaudhury.	..	L. R.— 391 0 0	..
345	Dihl Saldaha, pargana Kaligaon Khalisa.	6,871 1 0	No ..	Ejmall share—1 a. 15 g. 2 c. 2 dt.	Sudhir Kumar Mandal.	763 7 0	..	L. R.— 254 4 0
				All other shares besides that specified will be excluded from the sale.				
430	Dihl Brichapila, pargana Chapla.	3,274 11 0	No ..	Ejmall share—3 a. 10 g.	Khondakar Md. Fazle Kadir Abu Jamin and others.	716 5 6	..	L. R.— 123 12 6
430	Ditto ..	3,274 11 0	No ..	Separate account No. 1—2 a. 12 g. 1 c. 2 dt. 1 6/31 job.	Khondakar Md. Abu Hasen and others.	335 5 0	..	L. R.— 107 6 9
430	Ditto ..	3,274 11 0	No ..	Separate account No. 4—10 g.	Chaudhury Ahammad Abdul Wasey.	102 5 6	..	L. R.— 34 12 0

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
430	Dihl Brichaplia, pargana Tappe Chaplia.	3,274 11 0	No ..	Separate account No. 5—4 annas.	Maulvi Chaudhury Md. Nural Haque Abul Faez and others.	818 10 9	..	L. R.— 55 2 0
430	Ditto ..	3,274 11 0	No ..	Separate account No. 6—4 annas. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Bibi Wasiatannessa Unmatan Ayesha Chaudhuranl.	818 10 9	..	L. R.— 278 8 0
483	Ispenjanpur alias Darnsa, pargana Mahammadpur.	4,710 14 0	Whole	....	Dharani Kumar Ghose and others.	..	L. R.— 1,097 0 0	..
1845	Jiasindhu, pargana Mahammadpur.	6,411 5 0 Police— 64 4 0	No ..	Ejmall share—14 as. 11 g. 2 c. 2 kr. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Narendra Nath Saha Chaudhury and others.	5,843 10 0 Police— 58 9 0	..	L. R.— 60 6 6
2239	Bangaon Jaigri, pargana Mahammadpur.	1,323 10 0 Police— 13 5 0	Whole	....	Kishori Mohon Chaudhury and others.	..	L. R.— 62 14 9 Police— 0 4 9 L. R.— 556 7 0	..
2278	Dihl Puthla, pargana Mahammadpur.	1,636 1 0	Do. ..	....	Maulvi Chaudhury Md. Nural Haque Abul Faez and others.	..	L. R.— 278 3 6	..
2279	Ditto ..	1,636 1 0	Do. ..	....	Chaudhury Golam Martuja and others.	..	L. R.— 243 7 0	..
2290	Ditto ..	715 13 0	Do. ..	....	Khondakar Fazle Kadir Abu Jamin and others.	..	L. R.— 243 7 0	..
2361	Dihl Ronabari including Parisho, pargana Mahammadpur.	1,507 1 7 Police— 11 0 0	No ..	Ejmall share—14 annas. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Chaudhury Md. Zille Kadir and others.	1,318 11 7 Police— 9 10 0	..	L. R.— 266 5 1 Police— 1 5 0

This notice is issued in respect of all the tauzis mentioned above with regard to instalment of revenue due on or before 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Rajahahi, the 20th February 1937.

A. S. RAY, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 5 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates or shares of estates in the district of Faridpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Name of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
250	Taluk Panchas Hazari Char Balkuntha Nath Bose, pargana Kasimnagar.	4,289 0 0	Whole	....	Jagadla Chandra Roy and others.	..	66 15 6	..
2436	Taluk Broja Nath Pal Chaudhury, pargana Satoir.	42,278 3 0	No ..	Residuary consisting of 5 annas share only. S. A. No. 1 consisting of 6 annas share only. S. A. No. 5 consisting of 2 annas share only. S. A. No. 6 consisting of 1 anna share only.	Sital Bala Debi .. Sarat Chandra Goswami. Ditto .. Ditto ..	13,207 4 9 16,873 9 1 5,291 15 9 2,620 10 8	.. .. .. ..	5,238 3 7 6,354 15 11 2,118 15 0 1,049 10 11
3547	Taluk Gobinda Ghosh and others, pargana Jahan-girabad.	8,843 4 0	No ..	Residuary consisting of 2 as. 8 g. 3 c. 1 kt. 2 dt. share only. S. A. No. 2 consisting of 1 a. 6 g. 2 c. 2 kt. share only. S. A. No. 4 consisting of 5 as. 0 g. 2 c. 2 kt. share only.	Ban Behari Ray and others. Jatindra Nath Ray as administrator and others. Dhirendra Nath Roy as executor and others.	1,318 2 0 720 8 0 2,981 15 0	.. .. ..	350 11 5 121 6 1 796 11 8
5554	Taluk Sonaula, pargana Jalalpur.	1,755 4 0	No ..	Residuary consisting of 8 as. 3 g. 3 c. 1 kt. 54 dlp. 49½ till.	Saahadhar Bhattacharjee and others.	894 10 4	..	55 0 1

This notification is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Faridpur, the 19th February 1937.

B. M. GHOSH, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Bogra will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Taxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
2 Res.	K. P. Shelbaraha, pargana Shelbaraha.	12,847 15 6	No ..	6 g. 2 k. 2 kt. of Paranjur and others, police-station Dupchanchia, Alogchatra and others, police-station Kahaloo, Timpura and others, police-station Sherpur, Ashokhola and others, police-station Bogra, Joydebpur and others, police-station Adamdighi, Belbari, police-station Panohupur, district Rajshahi, Andhasura, police-station Singra, district Rajshahi, Harisena, police-station Taras, district Pabna, Chhatua and others, police-station Shibganj, Talikhur, police-station Khetlal.	Md. Mahafuzul Haque, Abu Taib alias Raja Miah and others.	400 3 11	..	152 6 9
2, S. A. 9.	Ditto ..	12,847 15 6	No ..	3 g. 1 k. 1 kt. of Damal and others, police-station Kahaloo, Phulbari and others, police-station Bogra, 17 g. 2 k. of Silimpur and another, police-station Bogra. 1 a. 15 g. of Sakpala, police-station Bogra, Mahabamra, police-station Kahaloo. 8 g. 1 k. 1 kt. of Chandumua and another, police-station Bogra. 1 a. 18 g. 3 til of Sutrapur, police-station Bogra. 1 a. 6 g. 2 k. 2 kt. of Tikhur, police-station Bogra. 2 as. 3 g. 3 k. of Sujabad and others, police-station Bogra. 9 g. 2 k. 2 kt. 6 til of Chak Brindaban and others, police-station Bogra.	Syed Abdur Rob Choudhuri, Mutwalli.	138 13 9	..	52 4 3
2, S. A. 61.	Ditto ..	12,847 15 6	No ..	1 a. 15 g. 2 k. 1 kt. 5 til of Belgaharia, police-station Kahaloo. 8 as. 1 g. 2 k. 2 kt. of Malbari, police-station Kahaloo.	Adya Nath Basak and others.	37 10 8	..	10 10 5
2, S. A. 103.	Ditto	12,847 15 6	No ..	1 a. 8 g. 1 k. 1 kt. of Khanpur and others, police-station Dupchanchia, Joydebpur, police-station Adamdighi, Parishah and others, police-station Kahaloo. 8 as. 8 g. 1 k. 1 kt. of Dastika and others, police-station Bogra.	Radha Rani Dasya Choudhural.	593 5 3	..	222 14 9
				All other shares than those specified will be excluded from sale.	Total ..	1,176 1 7	..	488 4 2



Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
13 Res.	Taraf Behar, pargana Shelbarsha.	6,518 14 6	No ..	17 g. 1 k. 2 kt. 11 til of Chingaspur and others, police-station Bogra, Borta, police-station Kahaloo, Panaratika and others, police-station Shibganj, Bishgharia, police-station Panchupur, district Rajshahi. 17 g. 1 k. 2 kt. 9 til of Ablamba, and others, police-station Kahaloo. 8 g. 2 k. 2 kt. 16 til of Sabla, police-station Dupchanchia, Protappur and others, police-station Kahaloo, Tengra and others, police-station Bogra, Sehall and others, police-station Shibganj. 1 a. 7 g. 3 k. of Lohajai, police-station Kahaloo. 17 g. 1 k. of Pilkunja, police-station Kahaloo. 17 g. 1 k. 2 kt. 8 til of Khajal, police-station Kahaloo.	Radhika Mohan Munshi and others.	148 4 10	..	47 12 9
13, S. A. 10.	Ditto ..	6,518 14 6	No ..	16 g. 2 kt. 19 til of Kasipara and others, police-station Kahaloo. 16 g. 1 kt. 14 til of Bishgharia, police-station Panchupur (Rajshahi), Chingaspur and others, police-station Kahaloo, Borta, police-station Kahaloo, Panaratika, and others, police-station Shibganj. 8 g. 17 til of Sabla, police-station Dupchanchia, Protappur and others, police-station Kahaloo, Tengra and others, police-station Bogra, Sehall and others, police-station Shibganj. 3 g. 2 k. share of Pilkunja, police-station Kahaloo. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Jamela Khatun Bibi and others.	137 6 7	..	51 0 1
3, S. A. 11.	Ditto ..	6,518 14 6	No ..	1 a. 14 g. 3 k. 1 kt. 16 til of Kasipara and others, police-station Kahaloo. 1 a. 14 g. 3 k. 2 kt. 17 til of Bishgharia, police-station Panchupur (Rajshahi), Chingaspur and others, police-station Bogra, Borta, police-station Kahaloo, Panaratika and others, police-station Shibganj. 17 g. 1 k. 2 k 18 til of Sabla, police-station Dupchanchia, Protappur and others, police-station Kahaloo, Tengra and others, police-station Bogra, Sehall and others, police-station Shibganj. 7 g. 2 k. of Pilkunja, police-station Kahaloo. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Ditto ..	297 11 9	..	110 8 8
Total ..						563 7 2	..	268 8 8

Town No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
48	Taraf Khadas, pargana Shelbarsha.	2,484 1 8	Yes ..	The whole estate will be sold.	Makhan Lal Dutt and others.	..	775 15 10	..
90 Res.	Dihl Srikunda, pargana Mehamanshahi.	5,777 5 7	No ..	7 g. 2 k. 2 kt. of Bandighi, police-station Bogra, Panisara and others, police-station Sherpur, Chak Singra and others, police-station Singra (Rajshahi). 3 as. 3 g. 2 k. 1 kt. 15 til of Kalsimati, police-station Bogra. 9 as. 5 g. 1 k. of Baralchara Bhengri, police-station Tarash (Pabna), Balla Bhenkur and another, police-station Raiganj (Pabna), Beorapara and others, police-station Sherpur. 3 g. 3 k 1 kt. of Hulhalla, police-station Singra (Rajshahi).	Kall Gopal Majumdar and others.	1,065 6 3	..	292 10 3
90, S. A. 1.	Ditto ..	5,777 5 7	No ..	2 g. 1 k. of Bandighi, police-station Bogra, Panisara and others, police-station Sherpur, Chak Singra and others, police-station Singra (Rajshahi). 1 a. 2 g. 2 k. of Baralchara Bhengri, police-station Tarash (Pabna), Balla Bhenkur and another, police-station Raiganj (Pabna), Beorapara and others, police-station Sherpur. 1 g. 1 kt. 10 til of Hulhalla, police-station Singra (Rajshahi). All other shares than those specified will be excluded from sale.	Radha Kishore Tarafdar and others.	101 9 1	..	37 4 9
90, S. A. 13.	Ditto ..	5,777 5 7	No ..	6 gandas share of Bandighi, police-station Bogra, Panisara and others, police-station Sherpur, Chak Singra and others, police-station Singra (Rajshahi). 13 gandas share of Kalsimati, police-station Bogra. 2 annas share of Baralchara Bhengri, police-station Tarash (Pabna), Balla Bhenkur and another, police-station Raiganj (Pabna), Beorapara and others, police-station Sherpur. 3 gandas share of Hulhalla, police-station Singra (Rajshahi).  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Radhika Mohan Munshi and others.	54 2 7	..	19 15 5
					Total ..	1,221 1 11	..	340 14 5

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
91, S. A. 13.	Dihl Ulipur, pargana Mehaman-shahi.	4,385 5 0	No ..	2as. 10 g. share of Aman and others, police-station Kundals and others, police-station Bogra, Barlahad, police-station Singra, district Rajshahi.	Radhika Mohan Munshi and others.	580 9 11	..	48 4 11
91, S. A. 15.	Ditto ..	4,385 5 0	No ..	1 a. 15 g. of Srirampur and others, police-station Sherpur.	Brish Chandra Sanyal.	108 7 9	..	43 1 3
					Total ..	689 1 8	..	91 6 2
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
97 Res.	Dihl Syedpur, pargana Mehaman-shahi.	5,327 6 2 Police— 53 5 4	No ..	16 annas share of Bal-dipara and others, police-station Tarash, district Pabna.	Kumud Nath Choudhury.	5,304 8 8 Police— 53 1 9	..	1,988 6 10 Police— 14 13 11
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
103	Dihl Damdighi, pargana Mehaman-shahi.	512 14 7	Yes ..	The whole estate will be sold.	Dhirendra Chandra Neogi and others.	..	189 13 11	..
104, S. A. 1.	Dihl Eksingh, pargana Mehaman-shahi.	4,020 9 10	No ..	15 gandas share of Bir-kulla, police-station Bogra, Bhadra, police-station Sherpur, Indrasen, police-station Singra, district Rajshahi, Sakdaha, police-station Dhunot, Satra Araz and others, police-station Sherpur. 1 a. 14 g. 1 k. 8 til share of Darikandi and others, police-station Bogra, Joanpur and others, police-station Sherpur, Salimpur and others, police-station Singra, district Rajshahi. 1 a. 3 g. 2 k. 17 til of Barapathar, police-station Bogra. 8 g. 2 k. 16 til of Poul, police-station Sherpur.	Prafulla Chandra Shaha Choudhury.	188 12 1	..	70 7 3
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
104, S. A. 3.	Ditto ..	4,026 9 10	No ..	2 as. 10 g. share of Bir-kulla, police-station Bogra, Bhadra, police-station Sherpur, Indrasen, police-station Singra, district Rajshahi, Sakdaha, police-station Dhunot, Satra Araz and others, police-station Sherpur. 5 as. 14 g. 1 k. 8 til of Darikandi, police-station Bogra, Joanpur and others, police-station Sherpur, Salimpur and others, police-station Singra, district Rajshahi. 3 as. 16 g. 2 k. 17 til of Barapathar, police-station Bogra. 1 a. 8 g. 2 k. 17 til of Poul, police-station Sherpur. 2 annas share of Sherpur, police-station Sherpur.	Annapurna Choudhuranl.	620 2 6	..	234 13 3
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				

Tenai No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
104, S. A. 8.	Dihl Ekaingh, pargana Mehanmahal.	4,026 9 10	No ..	1 a. 15 g. share of Birkulla, police-station Bogra, Bhadra, police-station Sherpur, Indrasen, police-station Singra, district Rajshahi, Sakdaha, police-station Dhunot, Satra Arani and others, police-station Sherpur. 4 annas share of Dakandi, police-station Bogra, Joampur and others, police-station Sherpur, Salimpur and others, police-station Singra, district Rajshahi. 2 a. 15 g. share of Barapathar, police-station Bogra. 1 anna share of Pasi, police-station Sherpur.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Kushum Kamini and others.	440 5 10	..	164 5 9
104, S. A. 15.	Ditto ..	4,026 9 10	No ..	3 a. 10 g. share of Bihgram and another, police-station Bogra, Kumarghat and another, police-station Sherpur, Nara Teghari, police-station Tarash (Pabna). 1 a. 15 g. of Narla, police-station Bogra, Chak Rajib and others, police-station Sherpur. 17 g. 2 k. of Birkulla, police-station Bogra, Bhadra, police-station Sherpur, Indrasen, police-station Singra, district Rajshahi, Sakdaha, police-station Dhunot. 1 a. 5 g. of Baroa, and another, police-station Sherpur. 3 a. 15 g. of Ekaingh, police-station Singra, district Rajshahi.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Sriah Chandra Sanyal.	250 12 3	..	93 9 5
					Total ..	1,509 0 8	..	563 3 8
192 Res.	Ohhandata, pargana Doyanagar.	1,373 11 8	No ..	4 annas share of Taral and another, police-station Bogra, Uttar Debkhanda and others, police-station Kahaloo.	Pramatha Nath Majumdar and others.	343 6 11	..	148 7 11
192, S. A. 1.	Ditto ..	1,373 11 8	No ..	6 annas share of Taral and another, police-station Bogra, Uttar Debkhanda and others, police-station Kahaloo.	Nalin Behari Roy and others.	515 2 5	..	139 3 6
192, S. A. 2.	Ditto ..	1,373 11 8	No ..	6 annas share of Taral and another, police-station Bogra, Uttar Debkhanda and others, police-station Kahaloo.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Atul Krishna Baral	515 12 4	..	222 12 0
					Total ..	1,374 5 8	..	510 7 5
195, S. A. 3.	K. P. Talukjoy, pargana Talukjoy.	1,984 6 11	No ..	2 a. 10 g. of Pamal and others, police-station Fanchibibi, Ghasuria and others, police-station Joypurhat.	Surendra Nath Chatterjee and another.	310 6 6	..	92 5 11
195, S. A. 9.	Ditto ..	1,984 6 11	No ..	2 a. 10 g. of Pamal and others, police-station Fanchibibi, Ghasuria and others, police-station Joypurhat.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Bhabatosh Banerjee and another.	310 6 9	..	99 5 2
					Total ..	620 13 3	..	191 11 1

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
209 Res.	Dihl Magura, pargana Shibpur.	4,566 14 4	No ..	1 a. 15 g. 2 k. 13 til of Kunda-Desma and others, police-station Bogra, Abilamba and others, police-station Kahaloo.	Bhabani Chandra Talukdar and others.	507 6 11	...	167 2 5
209, S. A. 2.	Ditto ..	4,566 14 4	No ..	5 as. 6 g. 2 k. 2 kt. of Kunda-Desma and others, police-station Bogra, Abilamba and others, police-station Kahaloo.	Upendra Chandra Choudhuri.	1,522 4 10	..	167 2 6
209, S. A. 4.	Ditto ..	4,566 14 4	No ..	5 as. 6 g. 2 k. 2 kt. of Kunda-Desma and others, police-station Bogra, Abilamba and others, police-station Kahaloo.	Digendra Nath and Sarkar others.	1,522 4 9	..	169 13 4
					Total ..	3,552 0 6	..	504 2 3
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
684 Res.	Shekta and others, pargana Khan-goir.	648 11 10	No ..	11 as. 10 g. of Chak Semser and others, police-station Panchbibi.	Baram Uddin Choudhuri.	466 9 5	..	157 6 6
684, S. A. 1.	Ditto ..	648 11 10	No ..	2 as. 10 g. of Chak Semser and others, police-station Panchbibi.	Ditto ..	101 0 1	..	26 10 6
684, S. A. 4.	Ditto ..	648 11 10	No ..	2 annas share of Chak Semser and others, police-station Panchbibi.	Ditto ..	81 2 4	..	26 9 0
					Total ..	648 11 10	..	210 10 6
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
Res. 692	Krishnapur and others, pargana Bindhara.	1,254 6 9	No ..	5 as. 14 g. 2 k. 1 kt. 5 til of Dibakarpur and others, police-station Panchbibi, Koke-tara kiamat and others, police-station Nawalganj (Dinajpur).	Birendrar Chatterjee, Common Manager.	449 4 0	..	127 12 3
692, S. A. 1.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	1 a. 12 g. 2 k. of the mauzas noted above.	Ditto ..	127 6 6	..	35 15 6
692, S. A. 2.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	4 as. 18 g. of the mauzas noted above.	Ditto ..	384 2 8	..	106 11 3
692, S. A. 3.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	2 as 2 g. 2 k. 1 kt. 5 til of the mauzas noted above.	Ditto ..	167 1 0	..	46 9 0
692, S. A. 4.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	16 g. 1 kt. 15 til share of the mauzas mentioned above.	Ditto ..	63 4 9	..	16 0 0
692, S. A. 5.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	16 g. 1 kt. 15 til share of the mauzas mentioned above.	Ditto ..	63 4 9	..	16 0 0
					Total ..	1,254 7 8	..	349 0 0
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				

This notice is issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 29th Agrahayan 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Bagra, the 25th February 1937.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI, Collector.

## Advertisement of sale of Court of Wards Estates.

NOTICE is hereby given, that the proprietary right of Maldwar Court of Wards Estate of Dinajpur district as specified in the condition of sale below, to the undermentioned shares of estates, situate in the district of Faridpur, will be put up to sale at the Collectorate on the 25th March 1937, at 12 noon. The purchasers will be subject to the following conditions of sale :—

## Conditions of sale.

1st.—The shares of the estates to be sold to the highest bidder above the upset price, which will be fixed by the Collector of Faridpur at the time of sale. The purchasers of the shares of the estates will be considered as the proprietor of the shares of the estates, and the proprietary rights of the Maldwar Court of Wards Estate of Dinajpur district in such shares of the estates will be transferred to him subject to the revenue fixed in perpetuity.

2nd.—The sale is to be subject to existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings, and by the laws in force; and purchasers to be bound to respect the rights of resident cultivators.

3rd.—If the amount of purchase-money does not exceed Rs. 100 the whole amount to be paid down at once.

4th.—If the amount of purchase-money exceed Rs. 100, one-fourth of the amount bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by the noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the day of sale as one, or, if that day be a close holiday, then by noon of the first succeeding office day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the shares of the estate to be again put up to sale at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale :—

Serial No.	Number on the district roll of Faridpur.	Name of estate, thana and village.	Number of separate account with specification of share to be sold.	Proportionate Government Revenue of the share to be sold.	Existing proportionate cess of the share to be sold.	Remarks.
				Rs. a. p.	Rs. a. p.	
1	2334	Ramjiban Sarma, thana Bhanga, villages Dattapara, Katajuri.	Part of Separate Account No. 1. Share 1 a. 15 gds. 2 k. and 2 krantis.	3 5 11	0 5 4	
2	1762	Durga Ram Nag, thana Bhanga, villages Dattapara, Kharakandi, Char Dattapara, etc.	Separate Account No. nil Share—3 annas.	0 13 6	Nil	
3	2288	Savaram Dey, thana Bhanga, villages Utrail, Pattrail and Ajimnagar.	Separate Account No. nil Share—3 annas.	0 1 10½	0 1 7½	

[ILLEGIBLE], for Collector.

Faridpur, the 19th February 1937.

## In the Court of the Sub-Judge of Noakhali.

## TITLE EXECUTION CASE No. 165 OF 1936.

State Secretary, decree-holder,  
versus

Sm. Ajmalernessa Begum, judgment-debtor.

Property No. II.—Pargana Sandvip, Chakala North Hatiya, police-station and sub-registry Ramgati, tauzi No. 200, Char Ramiz Zamindary. Government Revenue Rs. 2,287.

Property No. III.—Pargana Sandvip, Chakala North Hatiya, police-station and sub-registry Ramgati, tauzi No. 18/4, Char Lakshmi Afzal Fakira Zamindary. Government Revenue Rs. 2,847-12-8.

Property No. V.—Pargana Sandvip, Chakala North Hatiya, police-station and sub-registry Ramgati, tauzi No. 1577, thak Sekandar. Government Revenue Rs. 1,014.

Property No. VI.—Pargana Sandvip, Chakala North Hatiya, police-station and sub-registry Ramgati, tauzi No. 199, Char Algi Zamindary. Government Revenue, Rs. 1,230.

Property No. VII.—Pargana Sandvip, Chakala North Hatiya, police-station and sub-registry Ramgati, tauzi No. 1569, Char Algi Thak Zamindary. Government Revenue Rs. 571.

Date of sale—12th April 1937.

Claim—Rs. 4,919-15-9p.

[ILLEGIBLE], Government Pleader.  
Noakhali, the 19th February 1937. (423—1)

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

No. 191 OF 1931.

Re: Bhupendra Nath Mitter.

NOTICE is hereby given that a dividend is intended to be declared in the above estate. Persons claiming to be creditors in this estate are required to file their claims by affidavit, supported by vouchers on or before the 11th March 1937, after which date no claim received by the undersigned will be considered. Persons who have already lodged their claims need not file fresh claims.

A form of proof of debt may be had on application from the undersigned.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

10, Old Post Office Street, Calcutta, the 18th February 1937.

(431—1)

## In the Court of the Sub-Judge at Asansol.

## INSOLVENCY CASE No. 46 OF 1936.

Srimati Razia Khatun Bibi, of Ranigunj, petitioner.

NOTICE is hereby given that the above petitioner has been adjudged an insolvent on 8th February 1937, and that she has been directed to apply for her discharge within 6 months from that date.

J. P. BANERJEA, Sub-Judge.

Asansol, the 13th February 1937. (417—1)

## In the Court of the Sub-Judge at Asansol.

## INSOLVENCY CASE No. 7 OF 1937.

Upendra Keot, of Siarsole, petitioner.

NOTICE is hereby given that the insolvency petition filed by the abovenamed petitioner has been admitted and the 19th March 1937 has been fixed thereof.

J. P. BANERJEA, Sub-Judge.

Asansol, the 13th February 1937. (418—1)

## In the Court of the District Judge of Burdwan.

## INSOLVENCY CASE No. 4 OF 1937.

TAKE notice that (1) Sripati Roy, (2) Nakul Chandra Roy, and (3) Sahadeb Roy, all sons of late Hari Narayan Roy, of village Kaichore, police-station Mangalkote, district Burdwan, have jointly filed an application for being adjudged insolvents, and that 13th March 1937 has been fixed for hearing of the application.

M. H. B. LETHBRIDGE, District Judge.

Burdwan, the 19th February 1937. (422—1)

## In the Court of the District Judge of Burdwan.

## INSOLVENCY CASE No. 6 OF 1937.

TAKE notice that Phani Bhusan Nandy, son of late Girish Chandra Nandy, of Surae, police-station Jamalpur, district Burdwan, has filed an application for being adjudged an insolvent and that 25th March 1937 has been fixed for hearing of the application.

B. K. BASU, District Judge.

Burdwan, the 27th February 1937. (482—1)

## NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

## In the Court of the District Judge at Chittagong.

## INSOLVENCY APPLICATION No. 1 OF 1937.

WHEREAS debtor Uma Charan Mahajan, son of Krishna Charan Mahajan, of Bainjuri, police-station Patiya, district Chittagong, has applied to this Court, by a petition, dated 7th day of January 1937, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, and this is to give notice that the Court has fixed the 20th day of March 1937 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

F. A. KARIM, for District Judge.

Chittagong, the 19th February 1937. (424—1)

## In the 3rd Court of the Sub-Judge, Dacca.

## INSOLVENCY CASE No. 8 OF 1937.

Ram Gobinda Sen, son of late Nanda Kumar Sen, of Sakharibazar, police-station Sadar, Dacca, petitioner.

NOTICE is hereby given that the petitioner abovenamed has filed a petition for insolvency before this Court which has been admitted.

R. C. SEN, Sub-Judge.

Dacca, the 25th February 1937. (485—1)

## CIVIL PROCESS No. 138.

## NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

## In the Court of the District Judge at Darbhanga.

## INSOLVENCY APPLICATION No. 8 OF 1936.

To (9) Mangan Chand Mangan Lal, 44, Harrison Road, Calcutta, and (12) Suraj Mull Badri Dass, post office Chandpur, Bengal.

WHEREAS Jai Narain Raut and Deo Narain Raut, sons of Chanchal Raut, deceased, by caste Sunri, by profession servant, resident of Mohalla Sheobuxganj, Madhubani town, district Darbhanga, debtors, have applied to this Court by a petition, dated the 12th day of March 1936, to be declared insolvents under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, and your names appear in the list of creditors filed by the aforesaid debtors, this is to give you notice that the Court has fixed the 9th day of March 1937 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtors. If you desire to be represented in the matter you should attend in person or by duly instructed pleader. The particulars of the debts alleged in the petition to be due to you, are as follows:—

Due on Bahi Khata to you, Mangan Chand Mangan Lal—Rs. 24-11.

Due on Bahi Khata to you, Suraj Mull Badri Dass—Rs. 46-11.

R. CHATTERJI, District Judge.

Laheriasarai, the 17th February 1937. (421—1)

## In the Court of the District Judge of Faridpur.

## INSOLVENCY CASE No. 159 OF 1936.

Munsur Molla, son, of late Naimaddi Molla, of Krishnanagar, police-station Kotwali, district Faridpur, petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtor-petitioner has been adjudged insolvent by an order of this Court, dated the 24th February 1937, and has been directed to apply for final discharge within six months.

K. B. ROY, District Judge.

Faridpur, the 26th February 1937. (473—1)

## In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Tulsi Charan Teri, son of late Abinas Chandra Teri, of Kantadanga, thana Bhadreswar, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 4 of 1937, and that the 20th March 1937 has been fixed for the hearing thereof.

S. MUKHERJEE, District Judge.

Chinsura, the 19th February 1937. (425—1)

## In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Kali Pada Adak, son of late Mahendra Nath Adak, of Sahapur, thana Tarakeswar, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 12 of 1937, and that the 18th March 1937 has been fixed for the hearing thereof.

S. MUKHERJEE, District Judge.

Chinsura, the 18th February 1937. (426—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Akshoy Kumar Samanta, son of late Bhairab Chandra Samanta, of Ankargera, thana Tarakeswar, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 14 of 1937, and that the 13th March 1937 has been fixed for the hearing thereof.

S. MUKHERJEE, District Judge.  
Chinsura, the 13th February 1937. (427—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Nathni Thakur, son of late Seu Tahel Thakur, of Rishra, thana Serampore, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 15 of 1937, and that the 20th March 1937 has been fixed for the hearing thereof.

S. MUKHERJEE, District Judge.  
Chinsura, the 19th February 1937. (428—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his debtor that the insolvency petition filed by creditor Rajani Kumar Banerjee, son of late Kailash Chandra Banerjee, of Uttarpara, thana Uttarpara, district Hooghly, for adjudging Mahendra Nath Ghose, son of late Baranashi Ghose, of Uttarpara, Joy Sanker Lane, Uttarpara, has been admitted by this Court as No. 18 of 1937, and that the 3rd April 1937 has been fixed for the hearing thereof.

[ILLEGIBLE], for District Judge.  
Chinsura, the 27th February 1937. (483—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Sarada Nasker, son of late Akrur Nasker, of Telinipara, thana Bhadreswar, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 16 of 1937, and that the 20th March 1937 has been fixed for the hearing thereof.

[ILLEGIBLE], for District Judge.  
Chinsura, the 26th February 1937. (484—1)

**In the Court of the District Judge of Jessore.**

NOTICE is hereby given, under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors, that the insolvency petition of Jahiruddin Khan, son of late Mirsan Khan, of village Suriat, police-station Jhenidah, district Jessore, has been admitted by this Court as No. 7 of 1937, and that the 5th day of March 1937 has been fixed for the hearing thereof.

J. YOUNIE, District Judge.  
Jessore, the 6th February 1937. (476—1)

**In the Court of the District Judge of Jessore.**

NOTICE is hereby given, under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors, that the insolvency petition of Kafiluddin Biswas, son of late Mander Buksh Biswas, of Digbarpara, police-station Kaligunj, district Jessore, has been admitted by this Court as No. 9 of 1937, and that the 16th day of March 1937 has been fixed for the hearing thereof.

B. N. CHAKRAVARTY, District Judge.  
Jessore, the 18th February 1937. (478—1)

**In the Court of the District Judge, Jessore.****INSOLVENCY CASE No. 16 OF 1936.**

Banamali Chowdhury, son of late Dwarika Nath Chowdhury, of Kulbaria, mokam Sekandarpur, police-station Bagherpara, district Jessore, petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed petitioner has been adjudged insolvent by order of this Court, dated the 13th February 1937, and that he has been directed to apply for his discharge within six months from that date.

B. N. CHAKRAVARTY, District Judge.  
Jessore, the 25th February 1937. (479—1)

**ORDER OF DISCHARGE SUBJECT TO CONDITION AS TO EARNING, AFTER-ACQUIRED PROPERTY AND INCOME.**

Section 41(2) of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

**In the Court of the Sub-Judge, Malda.****INSOLVENCY CASE No. 4 OF 1934.**

ON the application of Rakhul Chandra Barik, adjudged insolvent, on the 14th day of July 1934 and upon hearing the insolvent it is ordered that the insolvent be discharged subject to the following conditions as to his future earnings, after-acquired property and income:—

After setting aside out of the insolvent's earning, after-acquired property and income, the yearly sum of Rs. 100 for the support of himself and his family the insolvent shall pay the surplus for satisfaction of his debts. The insolvent shall submit an account about his property every year on the 2nd day of January.

Dated the 17th day of February 1937.

SYED AMJAD ALI, Sub-Judge.  
(480—1)

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.****In the Court of the District Judge of Midnapore.****INSOLVENCY CASE No. 26 OF 1935.**

Tulsiram Manna, son of late Babu Charan Manna, of Barkalicharanpur, pargana Guingarh, thana Nandigram, district Midnapore, petitioner.

WHEREAS the abovenamed petitioner was adjudicated an insolvent by order of the Court, dated 13th July 1935, and was directed to deposit costs of publication of his discharge application and it appears to the Court that the insolvent has not deposited the costs.

It is ordered that the order of adjudication, dated 13th July 1935, against the abovenamed petitioner be and the same is hereby annulled.

Dated this 13th day of February 1937.

S. K. HALDAR, District Judge.

**In the Court of the District Judge of Murshidabad.****INSOLVENCY CASE No. 36 OF 1935.**

In the matter of Haridas Mukherjee, son of late Kunja Behari Mukherjee, of Ramnagar, police-station Moureswar, now residing at Kunnarun, police-station Barwan, district Murshidabad, debtor-petitioner.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed debtor, who was adjudged an insolvent by an order of this Court, dated the 9th May 1936, has now applied for his final discharge and that the 13th day of March 1937 has been fixed for the hearing of his application.

K. K. HAJARA, District Judge.  
Berhampore, the 18th February 1937. (420—1)



**In the Court of the District Judge of Noakhali.****INSOLVENCY CASE No. 3 OF 1937.**

NOTICE is hereby given that Maniruddin, son of late Asal Bepari, of Chandrapur, police-station Begumgunj, district Noakhali, having applied to this Court for being adjudged an insolvent, the 6th day of March 1937 has been set down for hearing of the application.

S. K. SEN, District Judge.  
Noakhali, the 18th February 1937. (419—1)

**NOTICE OF DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge of Pabna-Bogra.****INSOLVENCY CASE No. 51 OF 1935.**

NOTICE is hereby given that insolvent Azimuddin Sardar, son of late Sonanullah Sardar, of Haidharpur, police-station Atgharia, district Pabna, has applied for his final discharge, and the 20th March 1937 has been set down for hearing of the application.

S. C. CHAKRAVARTI, Sub-Judge, 2nd Court,  
Pabna, in charge.  
Pabna, the 25th February 1937. (474—1)

**NOTICE OF DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge of Pabna-Bogra.****INSOLVENCY CASE No. 7 OF 1936.**

NOTICE is hereby given that insolvent Salu Molla, son of late Kalu Molla, of Sen Dighalia, police-station Faridpur, district Pabna, has applied for his final discharge, and the 18th March 1937 has been set down for hearing of the application.

S. N. MODAK, District Judge.  
Pabna, the 24th February 1937. (475—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 254 OF 1935.**

Dulin Chand Dutta, of 85, Ultadanga Main Road, police-station Maniktola, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 19th day of March 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 19th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(488—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 318 OF 1935.**

Ram Ratan Sha of Nutanbazar, Budge Budge, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 2nd day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(489—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 70 OF 1936.**

Sankar Sing of 52, Chetla Road, Alipore, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 9th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 19th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(440—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 167 OF 1936.**

Jogendra Nath Pramanik of Makalhat, known as Ramrampore, Diamond Harbour, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 9th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 13th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(441—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 168 OF 1936.**

Sheikh Faim of Uranpara, police-station Titagarh, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 9th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(442—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 244 OF 1936.**

Bhimraj Sarogi of 9, Canal Street, Entally, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 9th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 20th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(443—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 265 OF 1936.

Paran Bahadur Nepali of Fakirghat Road, police-station Khardah, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 9th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(444—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 46 OF 1937.

Ram Chandra Mondal of Behala, 24-Parganas, applicant.

To Narsing Das Agarwala of 3, Ashu Babu Lane, Kidderpore, Calcutta, and others, creditors.

ON the 13th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 19th February 1937.

(445—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 51 OF 1937.

Firm of Bipen Hazam and Samar Hazam of 3/1, Mahendra Road, Bhowanipore, Calcutta, applicants.

To Ram Prasad Tagore of 50, Lansdown Road Market, Bhowanipore, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 10th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 18th February 1937.

(446—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 54 OF 1937.

Ram Subhak Sinha and Uttam Sinha of Jogaddal, police-station Jogaddal, 24-Parganas, applicants.

To Muralidhar Marwari of Jogaddal, police-station Jogaddal, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 12th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 18th February 1937.

(447—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 55 OF 1937.

Suren Chandra Das of 102/1/2, Hazra Road, Tollygunge, 24-Parganas, applicant.

To Pramatha Nath Ghose of 1/2, Prem Chand Boral Street, Calcutta, creditor.

ON the 12th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 17th February 1937.

(448—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 56 OF 1937.

Bansidhar Halwas of 40, Girish Mukherjee Road, Bhowanipore, 24-Parganas, applicant.

To Moonna Lal Dwarkadass of 76, Bartalla Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 12th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 18th February 1937.

(449—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 58 OF 1937.

Muhammad Tafizuddin of Raipore, police-station Digunga, 24-Parganas, applicant.

To The Raipore, Co-operative Bank, Ltd., Raipore, post-office Prithiba, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 13th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 17th February 1937.

(450—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 59 OF 1937.

Bhabatosh Ray Chowdhury of 107/2B, Monohar Puker Road, Calcutta, applicant.

To Arya Lakshmi Co-operative Bank of Barisal, and others, creditors.

ON the 13th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 18th February 1937.

(451—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 60 OF 1937.

Sheikh Ulfat and Sm. Makduman Bibi of Gas Street, Belleghata, Calcutta, applicants.

To Md. Baratan Abdul Gani of College Street Market, Calcutta, and others, creditors.

ON the 13th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 18th February 1937.

(452—1)

In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 61 OF 1937.

Md. Ayub Khan of Mudiali Shimpukur Lane, Matia-buruz, 24-Parganas, applicant.

To Haripada Khan of Kolaghat, Roopnarayan Rice Mill, post office Kolaghat, Midnapore, and others, creditors.

ON the 13th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 18th February 1937.

(453—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**  
**INSOLVENCY CASE No. 64 OF 1937.**

Sk. Abdul Rashid of 117/1, Ultadanga Main Road, police-station Maniktola, 24-Parganas, applicant.  
 To Calcutta Paper Agency of 111, Radhabazar Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 13th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 19th February 1937.

(454—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

**INSOLVENCY CASE No. 66 OF 1937.**

N. H. Baker of Sealdah Station, Sealdah, 24-Parganas, applicant.

To S. K. Debi of 27, Sankaritola East Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 17th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 19th February 1937.

(455—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

**INSOLVENCY CASE No. 67 OF 1937.**

(1) Nira Sha and (2) Narayan Sha of 116, Ultadanga Main Road, Maniktola, 24-Parganas, applicants.

To Firm Iswar Golak Chandra Sarkar and another of 21, R. G. Kar Road, Shambazar, Calcutta, creditors.

ON the 17th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 19th February 1937.

(456—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

**INSOLVENCY CASE No. 69 OF 1937.**

Jotish Chandra Ghosh of 171B, Raja Dinendra Street, Maniktola, 24-Parganas, applicant.

To Kalidas Chatterjee of 9, Peary Pal Lane, Beadon Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 17th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 19th February 1937.

(457—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

**INSOLVENCY CASE No. 71 OF 1937.**

Muhammad Yasin of 40, Ashutosh Mukherjee Road, police-station Bhowanipore, 24-Parganas, applicant.

To Baikuntha Chandra Sen, Manager Bhowanipore Wards Estate, of 18, Ashutosh Mukherjee Road, Calcutta, and others, creditors.

ON the 18th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 20th February 1937.

(458—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.**

**INSOLVENCY CASE No. 75 OF 1937.**

Habu Charan Marik of 61, Manicktola Main Road, 24-Parganas, applicant.

To Bullov Punjabi of Goabagan in Sahitya Parishad Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 18th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 20th February 1937.

(459—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 348 OF 1936.**

PURSUANT to a petition, dated 25th July 1936, filed by Gaya Prasad Pathar of 76/111, Cossipore, police-station Cossipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 12th August 1937.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

(461—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 377 OF 1936.**

PURSUANT to a petition, dated 13th August 1936, filed by Ramzan Ali of Chota Bysack Bagan, Cossipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 12th August 1937.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

(462—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.**

**INSOLVENCY APPLICATION No. 462 OF 1936.**

PURSUANT to a petition, dated 1st October 1936, filed by Jotindra Nath Mondal of Benjanheria, Budge Budge, 24-Parganas, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 12th August 1937.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

(463—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 463 OF 1936.

PURSUANT to a petition, dated 1st October 1936, filed by Satyahari Banerjee of 16/2, Nakuleswar-tola Lane, police-station Bhowanipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 12th August 1937.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(464—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 476 OF 1936.

PURSUANT to a petition, dated 7th October 1936, filed by Anthony Shrieves of 12/1, South Road Entally, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 12th August 1937.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(465—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 492 OF 1936.

PURSUANT to a petition, dated 17th November 1936, filed by Moni Bhusan Bhattacharjee of Bhatpara, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 12th August 1937.

Dated this 12th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(466—1)

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 60 OF 1936.

Shaikh Behari Mistry, applicant.

WHEREAS Shaikh Behari Mistry, of 33/3 Beniapukur Road, Calcutta, debtor, neither appeared nor applied for discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 27th April 1936, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 8th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 62 OF 1936.

Sundar Shair, applicant.

WHEREAS Sundar Shair, of 116/2, Pitambar Sirkar Lane, Calcutta, debtor, neither appeared nor applied for discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 29th April 1936, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 10th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

**ORDER ANNULLING ADJUDICATION.**

Section 43 of the Provincial Insolvency Act,  
V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 214 OF 1936.

Bhola Nath Kanu, applicant.

WHEREAS Bhola Nath Kanu, of Fakirghat, police-station Khardah, 24-Parganas, debtor, neither appeared nor applied for discharge within the specified time, it is ordered that the order of adjudication, dated 10th August 1936, against the debtor, be and the same is hereby annulled.

Dated this 10th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

MR. TARAPADA GANGULY intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(353—4)

AMRITADHAN MUKHERJI, M.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, Calcutta High Court.

(299—4)

MR. HEMENDRA BIJOY SEN, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(402—4)

MR. BISWANATH DHAR, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(403—4)

MR. PURNENDU GUPTA, M.A., B.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(404—4)

MR. SUSIL KUMAR BHATTACHARYYA, B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(409—4)

MR. SARADINDU KUMAR NIYOGI, B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(410—4)

MR. PRATAP CHANDRA CHOWDHURY, B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(411—4)

MOHININATH PHUKAN intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(412—4)

HIMADRINATH BISI intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(413—4)

MR. HIMANGSHUNATH CHATTERJEE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(414—4)

UMAKANTA GOSWAMI intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(433—4)

MATI LAL ACHARYYA intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(434—4)

AJIT KUMAR MITRA, II, intends to enrol himself as an Advocate, High Court, Calcutta.

(435—4)

AKHIL CHANDRA SAHA intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(436—4)

JYOTSNA SANKER BHADURI intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(437—4)

MUHAMMAD ERSHAD ALI intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(467—4)

MR. DIGENDRA CH. ROY, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(487—4)

TARIT KUMAR NAG, M.A., B.L., intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(488—4)

MR. JAMINI KISOR RAY, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(489—4)

MR. JAGADISH CHANDRA BOSE, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(493—4)

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for the post of News Editor, All-India Radio. (2) Post temporary for five years in the first instance. Probation one year. Service terminable by notice. (3) Pay—Rs. 1,000—50—1,500. A higher starting pay than the minimum may be given if qualifications justify it. (4) Candidates must be not less than 30 or more than 40 years of age, must possess an absolute command of English, must have had at least three years' experience of news editing on the staff of an important

and responsible journal or news agency and must have a wide and comprehensive knowledge of Indian and world affairs. Preference will be given to candidates possessing a university degree and a knowledge of the Urdu and Hindi scripts. (5) Candidates must be British subjects. Women eligible. (6) Government servants eligible if permitted to apply by their departments. Their initial pay will be regulated by appropriate rules and orders. (7) Canvassing, in any form, will disqualify. (8) Last date for receipt of applications, which must be on the prescribed form, 23rd March 1937. Prescribed application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Delhi. Applicants for forms must mention the name of the post.

Delhi, the 18th February 1937.

(469—1)

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Foreman for the Inspectorate of Guns, Cossipore. (2) Post permanent but will be on agreement for five years in the first instance. Post also non-pensionable. Probation one year. (3) Pay—(a) for a candidate of non-Asiatic domicile: Rs. 375—15—435, 6th year—Rs. 450, 8th year—Rs. 470, 10th year—Rs. 490; (b) for a candidate of Asiatic domicile: Rs. 312—12—360 (Efficiency Bar)—15/2—390. (4) Indian Ordnance Department Provident Fund. Also free unfurnished quarters. (5) A candidate of non-Asiatic domicile will be entitled to Overseas pay, European Service Leave Rules, Passage benefits under the Passage Subordinate Rules and Education allowance for children. (6) A candidate must have successfully completed a degree or diploma course in Metallurgy of at least three years duration at an educational institution where metallurgical courses are regularly provided. He must also have had at least five years' experience and training in the laboratory of an engineering works of repute. A knowledge of the manufacture of materials used in armament construction will be an additional qualification. (7) Age must be between 25 and 35 years. (8) Government servants eligible if permitted to apply by their departments. (9) Canvassing, in any form, will disqualify. (10) Last date for the receipt of applications which must be on the prescribed form 20th March 1937. Prescribed application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Delhi. Applicants for forms must mention the name of the post.

Delhi, the 16th February 1937.

(429—1)

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Agricultural Meteorologist at the Meteorological Office, Poona. (2) Post temporary up to 31st March 1938 (question of making the post permanent is under consideration). Service terminable by one month's notice on either side. (3) Pay—Rs. 200—15—320—20—400 (Efficiency Bar)—20—600. (4) A candidate must be a graduate in Agriculture with a sound knowledge of Statistics. Persons who in addition, hold a degree in Physics, Chemistry or Botany will be preferred. Preference to a candidate trained in the applications of modern statistical methods to the analysis of agriculture and meteorological statistics. Research experience in Statistics, Agricultural Meteorology, or Plant Physiology and a knowledge of French or German will be considered additional qualifications. (5) Age not more than 30. (6) Candidates must be British subjects of Indian domicile. Women eligible. (7) Government servants eligible if permitted to apply by their departments. Starting salary according to appropriate rules. Age-limit may be raised to 35. (8) Canvassing, in any form, will disqualify. (9) Last date for receipt of applications, which must be on the prescribed form, 20th March 1937. Application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Delhi. Applicants for forms must mention the name of the post.

Delhi, the 16th February 1937.

(430—1)

## Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Superintendent, Archaeological Survey of India. (2) Post permanent and pensionable. Probation two years. (3) Pay—during probation Rs. 300—325 and on confirmation Rs. 350—25—600—40—680. (4) Qualifications—(a) An Honours or a Research degree; (b) Thorough knowledge of Sanskrit, Pali, Prakrit, Ancient Indian History, Epigraphy and Iconography; (c) Original research work in some branch of Indian Archaeology; and (d) Knowledge of at least one other European language besides English. Experience of archaeological excavations, conservation and museum work desirable in addition. (5) Age not above 32. (6) Candidates should be statutory natives of India or subjects of Indian States who have obtained a declaration under section 98-A of the Government of India Act, 1919. (7) Government servants eligible to apply if permitted by their departments. Their initial pay will be governed by appropriate rules and orders. (8) Canvassing, in any form, will disqualify. (9) Last date for receipt of applications, which must be on the prescribed form, 30th March 1937. Prescribed application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Delhi. Applicants for forms must mention the name of the post.

Delhi, the 25th February 1937.

(490—1)

APPLICATIONS are invited for the post of Inspecting Maulvi, Calcutta, on a salary of Rs. 35 excluding travelling allowance. The post is non-Government and non-pensionable. Candidates should have passed the Final Madrassah Examination and the Matriculation Examination or be experienced undergraduate with knowledge of Arabic, Persian and Urdu.

Applications supported by copies of diplomas and testimonials and giving necessary information should reach the District Inspector of Schools, Calcutta (40/1/A, Free School Street), on or before the 13th March 1937.

M. A. JAAFAR, Inspector of Schools,  
Presidency Division.

40/1/A, Free School Street, Calcutta, the 18th February 1937.

APPLICATIONS are invited from Muslim candidates for temporary appointment for about 4 months at present to the post of Lecturer in History at the Chittagong College, in the scale of Rs. 125—25/2—150—20/2—250—15/2—265 (efficiency bar)—15/2—310—20/2—350.

2. Applicants must possess high academic qualifications and satisfactory records of teaching experience.

3. Canvassing in any form (direct or indirect) will be considered a disqualification.

4. Applications supported by documentary evidence of qualifications, teaching experience and age should be submitted to the Principal, Chittagong College, on or before 8th March 1937.

WANTED a Head Assistant for the office of the District Officer, Jessore, on a time-scale of pay of Rs. 175—5/1—200 (for a new entrant Rs. 155—5/2—165—10/2—175). Applications will be received by the undersigned up to the 15th March 1937. Candidates must have wide experience in the working of a district office. Age, educational qualifications and past services should be stated in the applications. Canvassing in any form will be considered as a disqualification.

P. D. MARTYN, District Officer.  
Jessore, the 4th February 1937.

NOTICE is hereby given that all exhibits filed in cases disposed of in this Court during the year 1934 will be destroyed if not taken back before 31st March 1937 by the parties who filed them.

S. SALAMATULLA,  
Municipal Magistrate, Calcutta.

Town Hall, Calcutta, the 7th January 1937.

NOTICE is hereby given that all exhibits filed in cases disposed of in this Court during the year 1934 will be destroyed if not taken back before 31st March 1937 by the parties who filed them.

N. N. GUPTA,  
Municipal Magistrate, Calcutta.

Town Hall, Calcutta, the 7th January 1937.

The Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of re-marriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows' and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings Calcutta.

Estate Major Robert Lyle Warren Herrick, D.S.O., deceased.

PURSUANT to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1866, the creditors and all persons interested in the Estate of Robert Lyle Warren Herrick, D.S.O., late of the Royal Leccan Horse, Poona, India, formerly of 30, Regent Street, Nottingham, England, who died at Poona, aforesaid, on the 19th day of July, 1936, and Letters of Administration to whose Estate were granted by the High Court, Calcutta, on the 8th day of February, 1937, are hereby required to submit particulars of their claims to the undersigned on or before the 12th day of April, 1937, after which date the Administrator will distribute the assets, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

ORR, DIGNAM & Co.,  
Solicitors to the Administrator.

32, Dalhousie Square, South, Calcutta, 1st March, 1937.

(492—1)

**Imperial Bank of India.**

THE following appointment on the Bank's Staff is hereby notified:—

Mr. G. D. Puri to act as Head Assistant, Securities Department, Local Head Office, Calcutta, as from the 26th February 1937, vice Mr. W. E. Taylor.

By order,

B. A. C. NEVILLE,  
Secretary and Treasurer.

Calcutta, the 26th February 1937.

(470—1)

**Road Cess Notification.**

Extract from the proceedings of the Chittagong District Board special meeting held on the 5th day of February 1937, at 2 p.m.

\* \* \* \* \*

1. To fix the rate of road cess for the year 1937-38:

Resolved that the rate of road cess be fixed at six pies in the rupee as in the previous year.

M. A. AZIM, President.

Chittagong, the 12th February 1937. (415—3)

**Road Cess Notification.**

THE district board of Rangpur, at a special meeting held on the 13th February 1937, resolved to levy road cess in the district at the maximum rate of six pies in the rupee on the annual value of lands, etc., during the ensuing financial year 1937-38.

S. C. CHATTERJEE (Rai Bahadur),

Chairman, District Board.

Rangpur, the 20th February 1937.

(432—2)

**Road Cess Notification.**

THE district board of Faridpur at their last special meeting held on the 6th February 1937 resolved to levy road cess during the next financial year 1937-38 at the maximum rate of six pies in the rupee on the annual value of lands, buildings, etc.

A. K. SEN (Rai Bahadur),  
2nd Vice-Chairman.

Faridpur, the 26th February 1937.

(471—1)

**Road Cess Notification.**

IT is hereby notified for general information that the district board of Dacca at their special meeting held on the 20th February 1937 determined that the road cess should be levied in the district of Dacca during the ensuing financial year 1937-38 at the maximum rate of six pies in the rupee on the annual value of lands, etc.

K. SHAHABUDDIN, Chairman.

Dacca, the 25th February 1937.

(472—1)

**Custom House Notice.**

TO be sold by public auction at the Custom House, 1, Charnock Place, Calcutta, at 11-30 a.m. on Tuesday, the 9th March 1937, under section 119, Sea Customs Act—

1 case art silk hose.

The above will be on view at the Custom House Baggage Shed, from 11 a.m. on the day of the sale.

The sale is subject to a reserve price which will not be announced.

A. E. WRIGHT, for Collector of Customs.

Custom House, Calcutta, the 27th February 1937.

(480—1)

**Custom House Notice.**

TO be sold by public auction in the premises of the Bengal Bonded Warehouse Association at 102, Clive Street, Calcutta, at 1 p.m. on Tuesday, the 9th March 1937, under section 119, Sea Customs Act—

10 cases porcelain cups and saucers.

The above will be on view at the Bengal Bonded Warehouse from 11 a.m. on the day of the sale.

The sale is subject to a reserve price which will not be announced.

A. E. WRIGHT, for Collector of Customs.

Custom House, Calcutta, the 26th February 1937.

(481—1)

**Note.**

PORTIONS of the following note of the Calcutta Circle of Issue are stated to have been destroyed and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Register No.	Number of Notes.	Value.	Name of claimant.
		Rs.	
W. D. 5 of 1937.	S 609354 69	100	Bechoomoyee Shee, w/o of late Bhuban Mohan Shee, village Govindapur, p. o. Maju, dt. Howrah.

S. GUPTA, Currency Officer,

Reserve Bank of India, Issue Department, Calcutta, the 25th February 1937.

In the matter of the Indian Companies Act,  
1913, as amended,  
and

In the matter of the Indo Land Improvement Association, Ltd. (In voluntary liquidation).

NOTICE is hereby given that the meeting of the final dissolution of the abovenamed Company will be held on the 4th April 1937, at 4 p.m., at the registered office of the Company at Ranaghat.

DWARIKA NATH DE CHOUDHURY, Liquidator.  
Ranaghat, the 19th February 1937. (416—1)

**In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and**

**In the matter of the East End Bank, Ltd. (in liquidation).**

IT is hereby notified that the Comilla Banking Corporation, Ltd. (Dacca Branch), the previously appointed voluntary liquidators of the East End Bank, Ltd. (in liquidation), have retired, and that in the general meeting of the shareholders and creditors of the said East End Bank, Ltd. (in liquidation) held at 30, Lyall Street, Dacca, on the 7th October 1936, the shareholders have appointed Babu Sudhir Charan Nag of 41, Sutrapur Road, Dacca, as voluntary liquidator with all the powers vested in the outgoing liquidators, and that the said appointment and investiture have been unanimously sanctioned and approved in the aforesaid meeting by the creditors of the said East End Bank, Ltd. (in liquidation).

SUDHIR CHARAN NAG, Voluntary Liquidator.

(16—1)

**IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT  
FORT WILLIAM IN BENGAL.**

Ordinary Original Civil Jurisdiction.

**In the matter of the Indian Companies Acts, 1913-36,  
and**

**In the matter of Namburnadi Tea Company, Ltd.**

Notice in substitution for the notice dated 5th February 1937 issued in pursuance of the Order of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal dated 17th February 1937.

NOTICE is hereby given that by an order, dated 1st day of February 1937 (as amended on the 17th day of February 1937), made in the above matter the Court has directed that the undersigned do convene a meeting of the preference shareholders of the abovenamed Company for the purpose of considering and if thought fit approving with or without modification a scheme of arrangement proposed to be made between the said Company and its shareholders and that such meeting will be held at No. 4, Bankshall Street, Calcutta, India, on Friday, the 23rd day of April 1937, at 11-30 o'clock in the forenoon at which place and time all preference shareholders are requested to attend. A copy of the said scheme of arrangement and a form of proxy for use at the said meeting have been sent to all shareholders.

Proxies must be lodged with Messrs. Shaw Wallace & Co., at 4, Bankshall Street, aforesaid not later than 11 o'clock in the forenoon the 20th day of April 1937.

The Court has appointed Mr. Hugh Gabriel Stokes failing whom Mr. Charles Roland Hatfield to act as Chairman of the said meeting and has directed the said Chairman to report the result of the said meeting to the Court on or before the 10th day of May next. The abovementioned scheme will if approved by the requisite majority of the shareholders, namely, a majority in number representing three-fourths in value, be subject to the subsequent sanction of the Court.

Dated the 18th day of February 1937.

SHAW WALLACE & Co.,

Managing Agents, Namburnadi Tea Co., Ltd.

(288—1)

**IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT  
FORT WILLIAM IN BENGAL.**

Ordinary Original Civil Jurisdiction.

**In the matter of the Indian Companies Acts, 1913-36,  
and**

**In the matter of Namburnadi Tea Company, Ltd.**

Notice in substitution for the notice dated 5th February 1937 issued in pursuance of the Order of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal dated 17th February 1937.

NOTICE is hereby given that by an order, dated 1st day of February 1937 (as amended on the 17th day of February 1937), made in the above matter the Court has directed that the undersigned do convene a meeting of the ordinary shareholders of the abovenamed Company for the purpose of considering and if thought fit approving with or without modification a scheme of arrangement proposed to be made between the said Company and its shareholders and that such meeting will be held at No. 4, Bankshall Street, Calcutta, India, on Friday, the 23rd day of April 1937, at 12-30 o'clock in the afternoon at which place and time all ordinary shareholders are requested to attend. A copy of the said scheme of arrangement and a form of proxy for use at the said meeting have been sent to all shareholders.

Proxies must be lodged with Messrs. Shaw Wallace & Co., at 4, Bankshall Street, aforesaid not later than 11 o'clock in the forenoon the 20th day of April 1937.

The Court has appointed Mr. Hugh Gabriel Stokes failing whom Mr. Charles Roland Hatfield to act as Chairman of the said meeting and has directed the said Chairman to report the result of the said meeting to the Court on or before the 10th day of May next. The abovementioned scheme will if approved by the requisite majority of the shareholders, namely, a majority in number representing three-fourths in value, be subject to the subsequent sanction of the Court.

Dated the 18th day of February 1937.

SHAW WALLACE & Co.,

Managing Agents, Namburnadi Tea Co., Ltd.

(289—1)

**In the matter of the Indian Companies Act  
and**

**In the matter of International Exhibition Trust, Ltd.  
(in voluntary liquidation).**

TAKE notice that a meeting of the creditors in the above matter as provided under section 209 of the Indian Companies Act will be held at the registered office of the Company at No. 9, Old Post Office Street, on Wednesday, the 10th day of March 1937, at 2 o'clock in the afternoon.

Dated this 24th day of February 1937.

S. M. BASU, Liquidator.

9, Old Post Office Street, Calcutta.

(468—1)

**In the matter of the Indian Companies Act  
and**

**In the matter of the Union Tea and Trading Co.,  
Ltd. (in voluntary liquidation).**

NOTICE is hereby given pursuant to section 208E of the Indian Companies Act, 1913, as amended up to 1936 by Act XXII of 1936, that a general meeting of the shareholders of the above Company will be held at 18, Krishna Mitter Lane, Howrah, on the 2nd April 1937, at 11 a.m., for the purpose of receiving the account and report of winding up of the Company showing how the winding up has been conducted, for final dissolution of the Company.

D. CHAUDHURI, Liquidator.

18, Krishna Mitter Lane, Howrah, the 3rd March 1937.

(491—1)





**CINCHONA FACTORY PRODUCTS.**

Until further notice the following Cinchona Products of the Government of Bengal will be sold by their sole Agents, Messrs. Shaw Wallace & Co., and Messrs. Chaudri & Co. of 4-5, Bankshall Street, Calcutta, to the public, in original packages as received by them from the Government Cinchona Factory, Mungpoo, district Darjeeling, at the rates herein noted with effect from the 1st December 1936 :—

**1. Quinine Sulphate Powder (B. P. Standard).**

Quantity.	Rate per lb.
	Rs. as.
(In $\frac{1}{2}$ tins.)	
100 lbs. or over at a time .. ..	19 0
60 lbs. or over but less than 100 lbs. at a time ..	19 8
30 lbs. or over but less than 60 lbs. at a time ..	20 0
10 lbs. or over but less than 30 lbs. at a time ..	20 8
Less than 10 lbs. at a time .. ..	21 0

**2. Quinine Sulphate Powder (Government Standard).**

The following rates will be charged for this product when sold by the Agents :—

Quantity.	Rate per lb.
	Rs. as.
(In tins.)	
60 lbs. or over at a time .. ..	18 0
6 lbs. or over but less than 60 lbs. at a time ..	19 0
Less than 6 lbs. at a time .. ..	20 0

**3. Quinine Sulphate Tablets (5 grains) (B. P. Standard).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(Less than one dozen bottles at a time.)	
In bottles of 1,000 tablets .. ..	17 0
In bottles of 500 tablets .. ..	8 12
In bottles of 250 tablets .. ..	4 8
In bottles of 100 tablets .. ..	1 14
In bottles of 50 tablets .. ..	1 1
(One dozen bottles or over at a time.)	
In bottles of 1,000 tablets .. ..	16 0
In bottles of 500 tablets .. ..	8 8
In bottles of 250 tablets .. ..	4 4
In bottles of 100 tablets .. ..	1 13
In bottles of 50 tablets .. ..	1 0

(In treatment packets.)

Quantity.	Rate per treatment.
	Rs. as.
In tubes of 20 tablets .. ..	0 6
	Rate per box.
	Rs. as.
In boxes containing 10 tubes of 20 tablets ..	3 10

**4. Quinine Hydrochloride Powder (B. P. Standard).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(In 1 lb. bottles.)	
Over 6 bottles at a time .. ..	25 8
6 bottles or less at a time .. ..	26 0
(In $\frac{1}{2}$ lb. bottles.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	12 12
12 bottles or less at a time .. ..	13 0
(In 4 oz. bottles.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	6 12
12 bottles or less at a time .. ..	7 0
(In 1 oz. bottles.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	1 12
12 bottles or less at a time .. ..	1 14

**5. Quinine Bihydrochloride Powder (B. P. Standard).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(In 1 lb. bottles.)	
Over 6 bottles at a time .. ..	27 8
6 bottles or less at a time .. ..	28 0
(In $\frac{1}{2}$ lb. bottles.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	13 12
12 bottles or less at a time .. ..	14 0
(In 4 oz. bottles.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	7 4
12 bottles or less at a time .. ..	7 8
(In 1 oz. bottles.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	1 14
12 bottles or less at a time .. ..	2 0

**6. Quinine Hydrochloride Tablets (B. P. Standard) (5 grains each).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(In bottles of 250 tablets.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	5 4
12 bottles or less at a time .. ..	5 6
(In bottles of 100 tablets.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	2 2
12 bottles or less at a time .. ..	2 4
(In bottles of 50 tablets.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	1 2
12 bottles or less at a time .. ..	1 4

**7. Quinine Bihydrochloride Tablets (B. P. Standard) (5 grains each).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(In bottles of 250 tablets.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	5 10
12 bottles or less at a time .. ..	5 12
(In bottles of 100 tablets.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	2 6
12 bottles or less at a time .. ..	2 8
(In bottles of 50 tablets.)	
Over 12 bottles at a time .. ..	1 4
12 bottles or less at a time .. ..	1 6
(Transit charges extra in every case.)	

Government also reserve the right to alter prices without notice.

*Note.*—The Superintendent of Presidency Jail, Alipore (24 Parganas), will continue to supply cinchona products to the authorities mentioned below :—

(a) Local Governments and departments of local Governments in the Bengal area of distribution.

(b) Dispensaries and hospitals belonging to or managed by local Governments and local authorities.

(c) Municipalities, district boards, railways, union boards and other local authorities otherwise than for purposes of sale to the public.

(d) Missions.

(e) Government Medical Store Depot, Calcutta.

2. Post offices will continue to sell retail to the Public in treatment form as at present.

## CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the Presidency Jail, in original packages as received from the Mungpoo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :—

Name of drug.	Price per lb. in powder form.			Price in 5 grain tablets.			
	For 60 lbs. and upwards.	For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	For any quantity less than 6 lbs.	1,000 tablets.	500 tablets.	250 tablets.	Price by weight per lb.
Taken at a time.							
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs. a.	Rs. a.	Rs.
Quinine Bisulphate ..	18	19	20	16	8 0	4 4	..
„ Hydrobromide ..	23	24	25	20	10 0	5 4	..
„ Bihydrobromide ..	26	27	28	23	11 8	6 0	..
„ Salicylate ..	24	25	26	..	..	..	..
„ Tannate .. 30 per cent. 35 per cent.	14	15	16	..	..	..	14

N.B.—Packing free in tins, sizes 1 lb., 8 oz. and 4 oz. only. Packing in bottles or smaller sizes in tins extra.

## Quinine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 18 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. " 19 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 20 "

Crude Quinine Sulphate Powder .. Rs. 14 per lb.  
Crude Quinine Sulphate Tablets .. " 12-8 "  
Will be sold to Government departments, local authorities, hospitals, dispensaries and missionaries in the Bengal area of distribution.

## Totaquina.

Irrespective of quantity .. Rs. 13-8 per lb.  
For sale to hospitals and dispensaries in Bengal, Bihar, Orissa and Assam.

## Quinine Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 23 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. " 24 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 25 "

## Quinine Di-Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. " 26 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 27 "

## Quinidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 20 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. " 21 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 22 "

## Cinchonidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. " 26 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 27 "

## Cinchonine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 12 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. " 13 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 14 "

## \*Cinchona Febrifuge (Powder).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 9 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. " 9 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 10 "

## \*Cinchona Febrifuge (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 10 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. " 10 "  
For any quantity less than 6 lbs. .. " 11 "

Supply of Cinchona Febrifuge to all authorised indentors will be rationed in the proportion of 1½ of Cinchona Febrifuge to 1 of Quinine Sulphate at their existing prescribed prices.

## Cinchona Bark (in 50 pound original bags).

Per bag .. .. Rs. 25.

## 4 grains Quinine Tablets.

Rs. a.  
2 8 per box of 200 tablets (for Bengal and other provinces).  
15 8 per lb.

## 5 grains Quinine Tablets.

Rs. a.  
15 8 per lb. sold in 1 lb., ½ lb. and ¼ lb. tins.

## 5 grains Quinine Hydrochloride Tablets.

Rs. a.  
20 0 per 1,000 tablets.  
10 0 " 500 "  
5 4 " 250 "

Packing free in tins, sizes 1 lb., 8 oz. and 4 oz. only. Packing in bottles or smaller sizes in tins extra.

## 5 grains Quinine Bihydrochloride Tablets.

Rs. a.  
22 0 per 1,000 tablets.  
11 0 " 500 "  
6 0 " 250 "

Packing free in tins, sizes 1 lb., 8 oz. and 4 oz. only. Packing in bottles or smaller sizes in tins extra.

Transit charges extra in every case.

Quinine and Cinchona products will be sold by the Presidency Jail to (a) Local Governments and departments of Local Governments, (b) dispensaries and hospitals belonging to or managed by Local Governments and local authorities, (c) Municipalities, District Boards, Railways, Union Boards and other local authorities otherwise than for purposes of sale to the public, (d) Missions, (e) Government Medical Store Depot, Calcutta.

Provinces other than Bengal, Bihar, Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine and Cinchona Febrifuge Powder and Tablets from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

Local sale at the jail gate from 10 a.m. to 3-30 p.m.

The system of payment is by—Cash in advance—by "Treasury Challans," "Remittance Transfer Receipts" or crossed "Cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Government officers payments will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices, in the event of Cash not accompanying the indent by "Treasury Challans," Remittance Transfer Receipt or Cheque.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.

A scale of postage is given below.

	1 oz.	2 ozs.	4 ozs.	½ lb.	1 lb.	1 lb.
	As.	As.	As.	As.	As.	Rs. A.
Quinine Sulph.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb. Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinine Hydrochlor.	..	..	7	7	..	0 11
Quinine Di-hydrochlor.	5	5	7	7	..	0 13
Quinine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Totaquina	..	..	7	7	11	0 11
	1½ lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.
	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.
Quinine Sulph.	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7	2 11
Cinchona Feb.	0 15	0 15	1 7	1 11	2 3	2 7
Cinchona Feb. Tablets	0 15	1 3	1 11	1 15	2 7	2 15
Quinine Hydrochlor.	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7	2 11
Quinine Di-hydrochlor.	0 15	0 15	1 7	1 11	2 3	2 7
Quinine Tablets	0 15	0 15	1 7	1 11	1 15	2 3
Totaquina	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7	2 11

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without notice.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 4, 1937.

## PART VI

**Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly, and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules.**

### GOVERNMENT OF INDIA.

#### Legislative Assembly Department.

The following Bill was introduced in the Legislative Assembly on the 26th January, 1937:—

L. A. BILL No. 4 OF 1937.

*A Bill to consolidate and amend the law relating to the business of insurance.*

WHEREAS it is expedient to consolidate and amend the law relating to the business of insurance; It is hereby enacted as follows:—

### PART I.

#### PRELIMINARY.

Short title,  
extent and  
commencement.

1. (1) This Act may be called the Insurance Act, 1937.
- (2) It extends to the whole of British India, including British Baluchistan and the Sonthal Parganas.
- (3) It shall come into force on such date as the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, appoint in this behalf.

Definitions.

2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

- (1) "actuary" means an actuary possessing such qualifications as may be prescribed by the Governor General in Council;
- (2) "auditor" means a person qualified under the provisions of section 144 of the Indian Companies Act, 1913, to act as an auditor of companies;

VII of  
1913.

- (3) "certified" in relation to any copy or translation of a document required to be furnished by or on behalf of an insurer means certified by a responsible officer of the insurer to be a true copy or a correct translation, as the case may be;
- (4) "Court" means the principal civil Court of original jurisdiction in a district, and includes the High Court in exercise of its ordinary original civil jurisdiction;
- (5) "Government securities" means Government securities as defined in the Indian Securities Act, 1920; X of 1920.
- (6) "insurance company" means any insurer being a company, association or partnership which may be wound up under the Indian Companies Act, 1913; VII of 1913.
- (7) "insurer" means—
- (a) any person or body of persons carrying on insurance business who—
- (i) carries on that business within British India, or
- (ii) has his principal place of business or is domiciled in British India, or
- (iii) is a body corporate incorporated under the Indian Companies Act, 1913; or stands to any such body corporate in the relation of a subsidiary company within the meaning of that Act as defined by sub-section (2) of section 2 of that Act; and VII of 1913.
- (b) any person or body of persons who in British India receives proposals of insurance, or issues policies, protection notes, cover notes or any document purporting to grant insurance cover on behalf of an underwriter who is a member of the Society of Lloyds or of any other association of insurance underwriters,
- but does not include an insurance agent licensed under section 35 or a provident society to which the provisions of Part III apply;
- (8) "life insurance business" includes annuity business, that is to say, the business of effecting contracts of insurance for the granting of annuities on human life;
- (9) "prescribed" means prescribed by rules made under this Act; and
- (10) "Superintendent of Insurance" means the officer appointed by the Governor General in Council to perform the duties of the Superintendent of Insurance under this Act.

## PART II.

### PROVISIONS APPLICABLE TO INSURERS.

#### Registration.

3. (1) No insurer shall, after the commencement of this Act, begin to carry on any class of insurance business in British India, and no insurer carrying on any class of insurance business in British India shall continue, after the expiry of three months from the commencement of this Act, to carry on any such business, unless he has obtained from the Superintendent of Insurance a certificate of registration.

(2) Every application for registration shall be accompanied by—

- (a) a copy of the memorandum and articles of association, where the applicant is a company and incorporated under the Indian Companies Act, 1913, or, in the case of a firm or of a company incorporated otherwise than under the Indian Companies Act, 1913, a copy of the deed of partnership or of the deed of constitution of the company, as the case may be, or, in the case of an insurer having his principal place of business or domicile outside British India, the document specified in clause (a) of section 49; VII of 1913.  
VII of 1913.
- (b) the name, address and the occupation, if any, of the directors and of the manager in British India;
- (c) a statement of the class or classes of insurance business done or to be done, and a certificate from the Reserve Bank of India that the amount required to be deposited by section 5 before application for registration is made has been deposited; and
- (d) where the provisions of section 4 apply, a declaration verified by an affidavit that the provisions of that section as to working capital have been complied with.

(3) In the case of any insurer having his principal place of business or domicile outside British India, the Governor General in Council may direct the Superintendent of Insurance to withhold registration or may cancel a registration already made, if he is satisfied that in the country in which such insurer has his principal place of business or domicile, companies incorporated in British India are debarred from carrying on the business of insurance, or that any requirement imposed on such insurer under the provisions of section 48 is not satisfied.

(4) In the case of any insurer the Governor General in Council may direct the Superintendent of Insurance to cancel a registration already made, if the insurer fails to comply with the provisions of section 5 as to deposits.

Requirements  
as to capital.

4. No firm established or company incorporated in British India after the 31st day of December, 1936, for the purpose of carrying on the business of life insurance, whether solely or in common with any other business, shall be registered unless it has a paid up capital sufficient to yield a net sum of not less than fifty thousand rupees as working capital.

Deposits.

5. (1) Every insurer shall, in respect of the insurance business carried on by him in British India, deposit and keep deposited with the Reserve Bank of India for and on behalf of the Governor General in Council cash or Government securities estimated at the market value of the securities on the day of deposit, of the amount hereafter specified, namely:—

- (a) where the business done or to be done is life insurance only, two hundred thousand rupees;
- (b) where the business done or to be done is fire insurance only, one hundred and fifty thousand rupees;
- (c) where the business done or to be done is marine insurance only, one hundred and fifty thousand rupees;

- (d) where the business done or to be done is accident and miscellaneous insurance including workmen's compensation, and motor car insurance, one hundred thousand rupees;
- (e) where the business done or to be done includes life insurance and any one of the three classes specified in clauses (b), (c) and (d), three hundred thousand rupees of which two hundred thousand rupees shall be the deposit for life insurance business;
- (f) where the business done or to be done includes life insurance and any two of the three classes specified in clauses (b), (c) and (d), four hundred thousand rupees of which two hundred thousand rupees shall be the deposit for life insurance business;
- (g) where the business done or to be done includes life insurance and all three classes specified in clauses (b), (c) and (d), four hundred and fifty thousand rupees of which two hundred thousand rupees shall be the deposit for life insurance business;
- (h) where the business done or to be done does not include life insurance but includes any two of the classes specified in clauses (b), (c) and (d), two hundred and fifty thousand rupees; and
- (i) where the business done or to be done does not include life insurance but includes all three classes specified in clauses (b), (c) and (d), three hundred and fifty thousand rupees.

(2) Where the deposit is to be made by an insurer incorporated before, or carrying on the business of insurance before, the 1st day of January, 1937, in respect of any class of business carried on by him at that date the deposit referred to in sub-section (1) may be made in instalments of not less than one-fourth the total amount before the application for registration is made, not less than one-half the balance before the 1st day of January, 1939, and the balance before the 1st day of January, 1940.

(3) Where the deposit is to be made by an insurer incorporated after, or commencing business after, the 31st day of December, 1936, the deposit may be made in instalments of not less than one-half the total amount before the application for registration is made, not less than one-half the balance before the expiry of one year from the commencement of business, and the balance before the expiry of two years from the commencement of business.

(4) No class of insurance business in addition to the class or classes in respect of which an insurer is already liable to make a deposit under sub-section (1) shall be undertaken by the insurer until the deposit to which he is already liable has been made in full, and the additional deposit required in respect of the additional class of business has also been made.

(5) Securities already deposited with the Controller of Currency in compliance with the Indian Life Assurance Companies Act, 1912, shall be transferred by him VI of 1912. to the Reserve Bank of India and shall, to the extent of their market value on the day of the first deposit made in compliance with this Act, be deemed to be deposited under this Act in respect of the life insurance business of the insurer.

(6) A deposit made in cash shall be invested in Government securities, and any interest accruing due on securities deposited under sub-section (1), or on securities in which a deposit made in cash has been invested, shall be paid to the insurer, subject only to deduction of the normal commission chargeable for the realization of interest.

(7) The insurer may at any time, and, if the Reserve Bank of India requires him to replace securities maturing for repayment shall, substitute for securities lodged with the Bank under this section other Government securities of equal value at the market rate prevailing at the time of substitution.

(8) If any part of a deposit made under this section is used in the discharge of any liability of the insurer, the insurer shall be deemed to have failed to comply with the requirements of sub-section (1), unless the deficiency is supplied by the deposit of further securities within a period of one month.

Reservation  
of deposits.

6. (1) Any deposit made under section 5 shall be deemed to be part of the assets of the insurer but shall not be susceptible of any assignment or charge; nor shall it be available for the discharge of any liability of the insurer other than liabilities to policy-holders arising out of their policies of insurance so long as any such liabilities remain undischarged; nor shall it be liable to attachment in execution of any decree except a decree obtained by a policy-holder of the insurer in respect of a debt due upon a policy which debt the policy-holder has failed to realise in any other way.

(2) Where a deposit is made in respect of more than one of the classes of insurance specified in clauses (a), (b), (c) and (d) of sub-section (1) of section 5, the deposit made in respect of any one of such classes shall not be available for the discharge of any liability of the insurer other than liabilities to policy-holders of that class so long as any such liabilities remain undischarged.

Refund of  
deposits.

7. Where an insurer has ceased to carry on in British India any class of insurance business in respect of which a deposit has been made under section 5 and his liabilities in British India in respect of business of that class have been satisfied or are otherwise provided for, the Court may, on the application of the company, order the return to the insurer of so much of the deposit as does not relate to the classes of insurance, if any, which he continues to carry on.

Separation of  
accounts and  
funds.

8. (1) Where the insurer carries on business of more than one of the classes specified in clauses (a), (b), (c) and (d) of sub-section (1) of section 5, he shall keep a separate account of all receipts and payments in respect of each such class of insurance business.

(2) Where the insurer carries on the business of life insurance, the excess of receipts over payments in respect of such business shall be carried to and shall form a separate fund to be called the life insurance fund and the deposit made by the insurer in respect of life insurance business shall be deemed to be part of such fund.

(3) The life insurance fund shall be as absolutely the security of the life policy-holders as though it belonged to an insurer carrying on no other business than life insurance business and shall not be liable for any contracts of the insurer for which it would not have been liable had the business of the insurer been only that of life insurance and shall not be applied directly or indirectly for any purposes other than those of life insurance.

Accounts and  
balance-sheet.

9. (1) Every insurer, in the case of an insurer specified in clause (ii) or clause (iii) of sub-clause (a) of clause (7) of section 2 in respect of all insurance business transacted by him, and in the case of any other insurer in respect of the insurance business transacted



by him in British India shall at the expiration of each calendar year prepare with reference to that year—

- (a) in accordance with the regulations contained in Part I of the First Schedule, a balance-sheet in the form set forth in Part II of that Schedule;
- (b) in accordance with the regulations contained in Part I of the Second Schedule, a profit and loss account in the forms set forth in Part II of that Schedule, except where the insurer carries on business of one class only of the classes specified in clauses (a), (b) and (c) of sub-section (1) of section 5 and no other business;
- (c) in respect of each class of insurance business carried on by him in accordance with the regulations contained in Part I of the Third Schedule a revenue account in the form or forms set forth in Part II of that Schedule applicable to that class of insurance business.

(2) Unless the insurer is a company to which the Indian Companies Act, 1913, applies, the accounts and statements referred to in sub-section (1) shall be signed by the insurer, or in the case of a company by the chairman and two directors and the principal officer of the company, or in the case of a firm by two partners of the firm, and shall be accompanied by a statement containing the names and descriptions of the persons in charge of the management of the business during the period to which such accounts and statements refer and by a report by such persons on the affairs of the business during that period. VII of 1913.

(3) Where an insurer carrying on the business of insurance at the commencement of this Act has prepared the balance-sheet and accounts required by the Indian Life Assurance Companies Act, 1912, or has based his accounts upon the financial and not the calendar year, the provisions of this section shall, if the Governor (General in Council so directs in any case, apply until the 31st day of December, 1939, as if in sub-section (1) references to the calendar year were references to the financial year. VI of 1912.

Audit.

10. The accounts of every insurer, in the case of an insurer specified in clause (ii) or clause (iii) of sub-clause (a) of clause (7) of section 2 in respect of all insurance business transacted by him, and in the case of any other insurer in respect of the insurance business transacted by him in British India, shall, unless they are subject to audit under the Indian Companies Act, 1913, be audited annually by an auditor, and the auditor shall in the audit of any such accounts have the powers and exercise the functions vested in and discharge the duties imposed on auditors of companies by section 145 of the Indian Companies Act, 1913. VII of 1913.

Actuarial  
report and  
abstract.

11. (1) Every insurer carrying on life insurance business shall, in the case of an insurer specified in clause (ii) or clause (iii) of sub-clause (a) of clause (7) of section 2 in respect of all life insurance business transacted by him and in the case of any other insurer in respect of the life insurance business transacted by him in British India, once in every five years cause an investigation to be made by an actuary into the financial condition of the life insurance business carried on by him, including a valuation of his liabilities in respect thereto and shall cause an abstract of the report of such actuary to be made in accordance with the regulations VII of 1913.

contained in Part I of the Fourth Schedule and in conformity with the requirements of Part II of that Schedule.

(2) The provisions of sub-section (1) regarding the making of an abstract shall apply whenever at any other time an investigation into the financial condition of an insurer is made with a view to the distribution of profits or to the ascertainment of the exact financial condition of the insurer.

(3) There shall be appended to every such abstract as is referred to in sub-section (1) or sub-section (2) a certificate signed by the principal officer of the insurer that full and accurate particulars of every policy under which there is a liability either actual or contingent have been furnished to the actuary for the purpose of the investigation.

(4) There shall be appended to every such abstract a statement, in conformity with the requirements of Part II of the Fifth Schedule and prepared in accordance with the regulations contained in Part I of that Schedule, of the life insurance business in force at the date to which the accounts of the insurer are made up for the purposes of such abstract:

Provided that, if the investigation referred to in sub-sections (1) and (2) is made annually by any insurer, the statement need not be appended every year but shall be appended at least once in every five years.

(5) Where an investigation into the financial condition of an insurer is made as at a date other than the expiration of the year of account, the accounts for the period since the expiration of the last year of account and the balance-sheet as at the date at which the investigation is made shall be prepared and audited in the manner provided by this Act.

Submission  
of returns.

12. (1) The audited accounts and statements referred to in section 9 and the abstract referred to in section 11 shall be printed, and four copies thereof shall be furnished as returns to the Superintendent of Insurance in the case of the documents referred to in section 9 within three months and in the case of the abstract referred to in section 11 within six months from the end of the period to which they refer:

Provided that the said periods shall in the case of insurers having their principal place of business or domicile outside British India be extended by three months and provided further that the Governor General in Council may in any case extend the time allowed by this sub-section for the furnishing of such returns by a further period not exceeding three months.

(2) Of the four copies so furnished one shall be signed in the case of a company by the chairman and two directors and by the principal officer of the company, and, if the company has a managing director, by that director, and, in the case of a firm, by two partners of the firm.

(3) Where the insurer's principal place of business or domicile is outside British India, he shall forward to the Superintendent of Insurance, along with the documents referred to in section 9, either the balance-sheet, profit and loss account and revenue account which the insurer is required to file with the public authority of the country in which the insurer is constituted, or, in lieu thereof, a certified statement showing the total assets and liabilities of the insurer at the close of the period covered by the said documents and his total income and expenditure during that period.

(4) If default is made in complying with the provisions of this section, any person knowingly and wilfully guilty of the default shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees for every day during which such default continues.

Returns by  
by insurers  
established  
outside  
British  
India.

13. (1) Where, by the law of the country in which an insurer, not being an insurer specified in clause (ii) or clause (iii) of sub-clause (a) of clause (7) of section 2, is constituted, incorporated or domiciled, the insurer is required to prepare and to furnish to a public authority of that country documents of substantially the same nature as the documents required to be furnished as returns in accordance with the provisions of section 12, the provisions of sub-section (2) of this section shall apply to such insurer in lieu of the provisions of sections 9 to 12.

(2) The insurer shall, within the time specified in sub-section (1) of section 12, furnish to the Superintendent of Insurance four certified copies of every balance-sheet, account, abstract and statement supplied to the public authority referred to in sub-section (1) of this section, and, in addition thereto, four copies of each of the following statements, namely:—

- (a) a statement showing the assets held by the insurer in British India, and
- (b) for each class of insurance business carried on by him, a revenue account in the form or forms set forth in Part II of the Third Schedule applicable to that class of business, showing separately with respect to business transacted by the insurer in British India the details required to be supplied in a revenue account furnished under this clause of this sub-section.

(3) The Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, specify the countries which shall be deemed to have made by law the provisions necessary under sub-section (1) to render the provisions of sub-section (2) applicable to insurers of those countries.

Exemption  
from certain  
provisions of  
the Indian  
Companies  
Act, 1913.

14. Where an insurer, being a company incorporated under the Indian Companies Act, 1913, in any year furnishes his accounts and balance-sheet in accordance with the provisions of section 12, he may at the same time send to the Registrar of Companies a copy of such accounts and balance-sheet; and where such copy is so sent it shall not be necessary for the company to file a balance-sheet with the Registrar as required by sub-section (1) of section 134 of that Act and the copy of the accounts and balance-sheet so sent shall be dealt with in all respects as if they were filed in accordance with that section.

VII of  
1913.

Furnishing of  
reports.

15. Every insurer shall furnish to the Superintendent of Insurance a certified copy of every report on the affairs of the concern which is submitted to the members of policy-holders of the insurer immediately after its submission to the members or policy-holders, as the case may be.

Abstract of  
proceedings of  
general  
meetings.

16. Every insurer, being a company incorporated under the Indian Companies Act, 1913, shall furnish to the Superintendent of Insurance an abstract of the proceedings of every general meeting of the company within fifteen days from the holding of the meeting to which it relates.

VII of  
1913.

Custody and inspection of documents, and supply of copies.

**17.** (1) Every return furnished to the Superintendent of Insurance or a certified copy thereof shall be kept by the Superintendent and shall be open to inspection; and any person may procure a copy of any such return, or of any part thereof, on payment of a fee of six annas for every hundred words or fractional part thereof required to be copied.

(2) A printed copy of the accounts, statements and abstract furnished in accordance with the provisions of section 12 or section 13 shall, on the application of any shareholder or policy-holder, be supplied to him by the insurer within fourteen days of such application.

Powers of Superintendent of Insurance regarding returns.

**18.** (1) If it appears to the Superintendent of Insurance that any return furnished to him under the provisions of this Act is inaccurate or defective in any respect, he may—

- (a) required from the insurer such further information, certified if he so directs by an auditor or actuary, as he may consider necessary to correct or supplement such return; or
- (b) call upon the insurer to submit for his examination any book of account, register or document or to supply any statement; or
- (c) require any officer of the insurer to give evidence before him on oath; or
- (d) decline to accept any such return until he is satisfied that the inaccuracy has been corrected or the deficiency has been supplied;

and if he declines to accept any such return, the insurer shall be deemed to have failed to comply with the provisions of section 12 relating to the furnishing of returns.

(2) The Court may on the application of an insurer cancel any order made by the Superintendent under clause (a), (b) or (c) or may direct the acceptance of any return which the Superintendent has declined to accept, if the insurer satisfies the Court that the action of the Superintendent was in the circumstances unreasonable.

Power of Superintendent to order re-valuation.

**19.** If it appears to the Superintendent of Insurance that an investigation or valuation to which section 11 refers does not properly indicate the condition of the affairs of the insurer by reason of the faulty basis adopted in the valuation, he may cause an investigation and valuation to be made by an actuary appointed by himself.

Evidence of documents.

**20.** (1) Every return furnished to the Superintendent of Insurance, which as been certified by the Superintendent to be a return so furnished, shall be deemed to be a return so furnished.

(2) Every document, purporting to be certified by the Superintendent of Insurance to be a copy of a return so furnished, shall be deemed to be a copy of that return and shall be received in evidence as if it were the original return, unless some variation between it and the original return is proved.

Summary of returns to be published.

**21.** The Governor General in Council shall from time to time cause to be published, in such manner as he may direct, a summary of the accounts, balance-sheets, statements, abstracts and other returns under this Act or purporting to be under this Act which have been furnished to the Superintendent of Insurance and may append to such summary any note of the Governor General in Council and any correspondence in relation thereto.

Returns to be published in statutory forms.

**22.** No insurer shall publish in British India any return in a form other than that in which it has been furnished to the Superintendent of Insurance.

#### INVESTMENT, LOANS AND MANAGEMENT.

Investment of assets and restriction on loans.

**23.** (1) Every insurer, being an insurer specified in clause (ii) or clause (iii) of sub-clause (a) of clause (7) of section 2, shall, unless he already holds invested in Government securities not less than thirty-three and one-third per cent. of the total assets of the undertaking, invest all surplus assets in such securities until the total amount so invested amounts to not less than thirty-three and one-third per cent. of the total assets of the undertaking and shall thereafter keep invested in such securities not less at any time than thirty-three and one-third per cent. of the total assets of the undertaking.

(2) Every insurer, not being an insurer to whom sub-section (1) applies, shall invest and keep invested in Government securities not less than thirty-three and one-third per cent. of the total premium income of the business transacted in British India in each year.

(3) None of the assets in British India of any insurer referred to in sub-section (1) shall be kept otherwise than in the corporate name of the undertaking, if a company, or in the name of the firm, except where they are kept in the name of bankers or trustees approved by the board of directors of the company or by the partners of the firm.

(4) No insurer shall grant loans or temporary advances either on hypothecation of property or on personal security, except loans on life policies within their surrender value, to any director, manager or officer of the insurer when a company, or when the insurer is a firm to any partner therein, or to any other company or firm in which any such director, manager, officer or partner holds the position of director, manager, officer or partner.

(5) In the event of any contravention of any of the provisions of this section, the insurer and where the insurer is a company any director, manager or officer of the company or where the insurer is a firm any partner of the firm, knowingly and wilfully a party to the contravention shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees and where any loss is sustained by the insurer in consequence of the contravention every such director, manager, officer or partner shall be jointly and severally liable for the amount of such loss.

Managing agents prohibited.

**24.** (1) No insurer shall, after the commencement of this Act, appoint managing agents for the conduct of his business.

(2) Where any insurer engaged in the business of insurance before the commencement of this Act employs managing agents for the conduct of his business then notwithstanding anything to the contrary contained in the Indian Companies Act, 1913, and notwithstanding anything to the contrary contained in the articles of the insurer, if a company, or in any agreement entered into by the insurer, such managing agents shall cease to hold office on the expiry of three years from the commencement of this Act and no compensation shall be payable to them by the insurer by reason only of the premature termination of their employment as managing agents.

VII of 1913.

## INSPECTION.

Power of  
Superintendent  
to order  
inspection.

25. (7) If the Superintendent of Insurance has reason to believe that the interests of the policy-holders of an insurer are in danger or that an insurer is unable to meet his obligations or has made default in complying with any of the provisions of this Act or that an offence under this Act has been or is likely to be committed by an insurer or any officer of an insurer, or if he receives a requisition in this behalf signed by shareholders of an insurer being a company not less in number than one-tenth of the whole body of shareholders and holding not less than one-tenth of the whole share capital or by not less than twenty policy-holders holding policies that have been in force for not less than three years and are of the total value of not less than twenty thousand rupees, he may, with the previous sanction of the Governor General in Council, appoint an auditor or actuary or both to investigate the affairs of the insurer or may himself make such investigation.

(2) The Court may on the application of an insurer forbid such action by the Superintendent if the insurer satisfies the Court that it is unreasonable in the circumstances.

(3) The results of any inspection made under this section shall be embodied in a report of which one copy shall be lodged with the Superintendent of Insurance and one copy shall be furnished to the insurer.

(4) The Superintendent of Insurance may require the insurer to comply within any time to be specified by him with any directions he may issue to remedy defects disclosed by such inspection.

(5) If, as a result of any inspection made under this section, the Superintendent of Insurance is of opinion that it is necessary in the interests of the policy-holders that the business of the insurer should be wound up, or if the insurer fails to comply with any directions issued under sub-section (4), the Superintendent may, with the previous sanction of the Governor General in Council, apply to the Court to have the business of the insurer wound up.

Power of  
Superintendent  
to apply to  
Court.

26. If upon an application by the Superintendent of Insurance the Court is satisfied that there is reasonable cause to believe—

- (a) that an offence against this Act has been or is likely to be committed by an insurer, or
- (b) that in the case of an insurance company circumstances exist in which the company may be wound up by the Court, or in the case of an insurer not being a company that he has committed an act of insolvency,

the Court may make an order empowering the Superintendent of Insurance to appoint an auditor or actuary or both to investigate the affairs of the insurer and to report thereon in such manner as the Superintendent of Insurance may direct.

Powers of  
investigator.

27. When any investigation is made in pursuance of section 25 or section 26 the provisions of section 140 of the Indian Companies Act, 1913, shall apply for the purposes of such investigation as they apply to an investigation made in pursuance of section 138 of that Act.

VII of  
1913.

**AMALGAMATION AND TRANSFER OF INSURANCE  
BUSINESS.**

**Amalgamation  
and transfer  
of insurance  
business.**

**28.** (1) No life insurance business of an insurer shall be transferred to or amalgamated with the life insurance business of any other insurer except in accordance with a scheme prepared under this section and sanctioned by the Court.

(2) Any scheme prepared under this section shall set out the agreement under which the transfer or amalgamation is proposed to be effected, and shall contain such further provisions as may be necessary for giving effect to the scheme.

(3) Before an application is made to the Court to sanction any such scheme notice of the intention to make the application together with a statement of the nature of the amalgamation or transfer, as the case may be, and of the reason therefor shall, at least two months before the application is made, be sent to the Governor General in Council and to every holder of a life policy of each insurer who is resident in British India and the following documents shall be furnished to the Governor General in Council and shall during the two months aforesaid be kept open for the inspection of the members and policy-holders at the principal and branch offices or agencies of the insurers concerned, namely:—

- (a) a draft of the agreement or deed under which it is proposed to effect the amalgamation or transfer;
- (b) certified copies of statements of the assets and liabilities of the insurers concerned in such amalgamation or transfer; and
- (c) certified copies of the actuarial or other reports including a report by an independent actuary on the proposed amalgamation or transfer.

**Sanction of  
amalgamation  
by Court.**

**29.** When any application such as is referred to in sub-section (3) of section 28 is made to the Court, the Court shall cause a statement of the nature and terms of the amalgamation or transfer, as the case may be, to be published in such manner and for such period as it may direct and, after hearing the directors or other persons whom it considers entitled to be heard, may sanction the arrangement, if it is satisfied that no sufficient objection to the arrangement has been established.

**Statement  
required after  
amalgamation.**

**30.** Where an amalgamation takes place between any two or more insurers, or where any business of one insurer is transferred to another, whether in accordance with a scheme confirmed by the Court or otherwise, the insurer carrying on the amalgamated business or the insurer to whom the business is transferred, as the case may be, shall, within one month from the date of the completion of the amalgamation or transfer, furnish to the Governor General in Council—

- (a) a certified copy of the scheme, agreement or deed under which the amalgamation or transfer has been effected, and
- (b) a declaration signed by every insurer concerned or in the case of a company by the chairman and the principal officer that to the best of their belief every payment made or to be made to any person whatsoever on account of the amalgamation or transfer is therein fully set forth and that no other payments beyond those set forth have been made or are to be made either in money, policies, bonds, valuable securities or other property by or with the knowledge of any parties to the amalgamation or transfer, and

- (c) where the amalgamation or transfer has not been made in accordance with a scheme confirmed by the Court—
- (i) certified copies of statements of the assets and liabilities of the insurers concerned, and
- (ii) certified copies of the actuarial or other reports upon which the agreement or deed was founded.

#### ASSIGNMENT OR TRANSFER OF POLICIES AND NOMINATIONS.

Assignment  
and transfer  
of life  
insurance  
policies.

**31.** (1) A transfer or assignment of a policy of life insurance may be made only by an endorsement either upon the policy itself or by a separate instrument, signed in either case by the transferor or by the assignor or his duly authorised agent and attested by at least one witness, specifically setting forth the fact of transfer or assignment.

(2) The transfer or assignment shall be complete and effectual upon the execution of such endorsement or instrument duly attested but shall not be operative as against an insurer and shall not confer upon the transferee or assignee, or his legal representatives, any right to sue for the amount of such policy or the moneys secured thereby until a notice in writing of the transfer or assignment has been delivered to the insurer at his principal place of business.

(3) The date on which the notice referred to in sub-section (2) is delivered to the insurer shall regulate the priority of all claims under a transfer or assignment.

(4) Upon the receipt of the notice referred to in sub-section (2), the insurer shall record the fact of such transfer or assignment together with the date thereof and the name of the transferee or the assignee and shall, on the request of the person by whom the notice was given, or of the transferee or assignee, on payment of a fee not exceeding one rupee, grant a written acknowledgment of the receipt of such notice; and any such acknowledgment shall be conclusive evidence against the insurer that he has duly received the notice to which such acknowledgment relates.

(5) From the date of the receipt of the notice referred to in sub-section (2) the insurer shall recognise the transferee or assignee as the only person entitled to benefit under the policy, and such person shall be subject to all liabilities and equities to which the policy-holder was subject at the date of the transfer or assignment and may institute any proceedings in relation to the policy without obtaining the consent of the transferor or assignor or making him a party to such proceedings.

Nomination by  
policy-holder.

**32.** (1) The holder of a policy of life insurance may, when effecting the policy or at any time before the policy matures for payment, nominate the person or persons to whom the money secured by the policy shall be paid in the event of his death.

(2) Any such nomination in order to be effectual shall, unless it is incorporated in the text of the policy itself, be made by an endorsement on the policy communicated to the insurer and registered by him in the records relating to the policy and any such nomination may at any time before the policy matures for payment be cancelled or changed by an endorsement or a further endorsement, as the case may be.



(3) The insurer may charge a fee not exceeding one rupee for registering any such endorsement and shall furnish to the policy-holder a written acknowledgment of having done so.

(4) A transfer or assignment of a policy made in accordance with section 31 shall automatically cancel a nomination.

(5) Where the policy matures for payment during the lifetime of the policy-holder or where the nominee, or, if there are more nominees than one, all the nominees die before the policy matures for payment, the amount secured by the policy shall be payable to the policy-holder or his heirs or legal representatives, as the case may be.

(6) Where the nominee or, if there are more nominees than one, a nominee or nominees survive the policy-holder, the amount secured by the policy shall be payable to such survivor or survivors.

#### COMMISSION AND REBATES AND LICENSING OF AGENTS.

Prohibition of payment by way of commission or otherwise for procuring business.

**33.** (1) No insurer shall after the expiry of three months from the commencement of this Act pay or contract to pay any remuneration or reward whether by way of commission or otherwise for soliciting or procuring insurance business or for collecting premiums from policy-holders to any person except an insurance agent licensed under section 35:

Provided that a payment of overriding commission on the premium income received by or on the amount insured by or on the profits of the whole or any portion of the business of an insurer, made to a managing agent, managing director, manager or other officer of the insurer by way of special or additional remuneration shall not be deemed to be a payment prohibited by this sub-section.

(2) No insurer shall pay or contract to pay to any insurance agent by way of commission or as remuneration in any form an amount exceeding in the case of life insurance business forty per cent. of the initial premium payable on any policy or policies effected through him and five per cent. of a renewal premium or in the case of business of any other class twenty-five per cent. of the premium.

(3) If default is made in complying with the provisions of this section the insurer and every director, manager or officer of the insurer knowingly and wilfully a party to the default shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees.

Prohibition of rebates.

**34.** (1) No insurer, and no insurance agent, acting on behalf of an insurer, shall allow or offer to allow either directly or indirectly as an inducement to any person to take out or renew a policy of insurance any rebate of the premium payable on the policy except such rebate as may be allowed in accordance with the published prospectuses or tables of the insurer.

(2) If default is made in complying with the provisions of this section by an insurer, the insurer and any director, manager or officer of the insurer, knowingly and wilfully a party to the default shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees and if the default is made by an insurance agent he shall be punishable with fine which may extend to one hundred rupees.

Licensing of  
insurance  
agents.

**35.** (1) The Superintendent of Insurance may, in the prescribed manner and on payment of the prescribed fee, issue to any individual making an application under this section a licence to act as an insurance agent for the purpose of soliciting or procuring insurance business and collecting insurance premiums.

(2) An application under this section shall be countersigned by at least one insurer registered under this Act.

(3) A licence issued under this section shall entitle the holder to act as an insurance agent for any registered insurer by whom he may be employed.

(4) If it is found by any civil or criminal Court of competent jurisdiction that an insurance agent—

(a) has been guilty of criminal misappropriation, or criminal breach of trust, or cheating, or

(b) has knowingly contravened any provision of this Act,

then, without prejudice to any other penalty to which he may be liable, the Superintendent of Insurance may cancel the licence issued to him under this section.

Register of  
insurance  
agents.

**36.** (1) Every insurer shall maintain a register showing the name and address of every licensed insurance agent employed by him and the date on which his employment began and the date, if any, on which he ceased to be so employed.

(2) Any person not holding a licence issued under section 35 who acts as an insurance agent for any insurer shall be punishable with fine which may extend to one hundred rupees and any insurer who knowingly employs as an insurance agent any person not so licensed shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees.

#### SPECIAL PROVISIONS OF LAW.

Application  
of British  
Indian law to  
policies  
issued in  
British India.

**37.** The holder of a policy of insurance issued in British India after the commencement of this Act shall have the right, notwithstanding anything to the contrary contained in the policy or in any agreement relating thereto, to receive payment in British India of any sum secured thereby and to sue for any relief in respect of the policy in any Court of competent jurisdiction in British India; and if the suit is brought in British India any question of law arising in connection with any such policy shall be determined according to the law in force in British India.

Payment of  
money into  
Court.

**38.** (1) Where in respect of any policy of life insurance maturing for payment an insurer is of opinion that by reason of conflicting claims to or insufficiency of proof of title to the amount secured thereby or for any other adequate reason it is impossible otherwise for the insurer to obtain a satisfactory discharge for the payment of such amount, the insurer may pay the amount into the High Court of the province in which is situated the place at which such amount is payable under the terms of the policy or otherwise.

(2) A receipt granted by the Court for any such payment shall be a satisfactory discharge to the insurer for the payment of such amount.

(3) An application for permission to make a payment into Court under this section shall be made by a petition verified by an affidavit signed by a principal officer

of the insurer setting forth the following particulars, namely:—

- (a) the name of the deceased and his address;
- (b) the date and place of his death;
- (c) the nature of the policy and the amount secured by it;
- (d) the name and address of each claimant so far as is known to the insurer with details of every notice of claim received;
- (e) the reasons why in the opinion of the insurer a satisfactory discharge cannot be obtained for the payment of the amount; and
- (f) the address at which the insurer may be served with notice of any proceeding relating to disposal of the amount paid into Court.

(4) An application under this section shall not be entertained by the Court—

- (a) if the application is made before the expiry of six months from the death of the insured, or
- (b) if before permission is granted for the payment into Court notice is received by the insurer that proceedings have been initiated in a Court of competent jurisdiction for the grant of administration of the estate of the deceased.

(5) If it appears to the Court that a satisfactory discharge for the payment of the amount cannot otherwise be obtained by the insurer it shall allow the amount to be paid into Court and shall invest the amount in Government securities pending its disposal.

(6) The insurer shall transmit to the Court every notice of claim received after the making of the application under sub-section (3) and shall make to the Court any payment required by the Court as costs of the proceedings or otherwise in connection with the disposal of the amount paid into Court.

(7) The Court shall cause notice to be given to every ascertained claimant at the cost of the insurer of the fact that the amount has been paid into Court and shall cause notice at the cost of any claimant applying to withdraw the amount to be given to every other ascertained claimant.

(8) The Court shall decide all questions relating to the disposal of claims to the amount paid into Court and may, if satisfied after giving the insurer an opportunity of being heard that there was no sufficient justification for the payment into Court, order the insurer to pay costs or interest or both.

#### WINDING UP.

Winding up  
by the Court.

39. (1) The Court may order the winding up in accordance with the Indian Companies Act, 1913, of VII of any insurance company and the provisions of that Act 1913. shall, subject to the provisions of this Chapter, apply accordingly.

(2) In addition to the grounds on which such an order may be based, the Court may order the winding up of an insurance company—

- (a) if with the sanction of the Court previously obtained a petition in this behalf is presented by shareholders not less in number than one-tenth of the whole body of shareholders and holding not less than one-tenth of the whole share capital or by not less than twenty policyholders holding policies that have been in force for not less than three years and are of the total value of not less than twenty thousand rupees; or
- (b) if with the previous sanction of the Governor (General in Council the Superintendent of insurance applies in this behalf to the Court on any of the following grounds, namely:—
  - (i) that the company has failed to deposit or to keep deposited with the Reserve Bank of India the amounts required by section 5,
  - (ii) that the company having failed to comply with any requirement of this Act has continued such failure for a period of one month after notice of such failure has been conveyed to the company by the Superintendent of Insurance,
  - (iii) that it appears from the returns furnished under the provisions of this Act or from the results of any investigation made thereunder that the company is insolvent, or
  - (iv) that the continuance of the company is prejudicial to the interests of the policyholders.

Voluntary winding up.

40. Notwithstanding anything contained in the Indian Companies Act, 1913, an insurance company shall not be wound up voluntarily except for the purpose of effecting an amalgamation or a re-construction of the company, or on the ground that by reason of its liabilities it cannot continue its business. VII of 1913.

Valuation of liabilities.

41. (1) In the winding up of an insurance company or in the insolvency of any other insurer the value of the assets and the liabilities of the insurer shall be ascertained in such manner and upon such basis as the liquidator or receiver in insolvency thinks fit, subject, so far as applicable, to the rule contained in the Sixth Schedule and to any directions which may be given by the Court.

(2) For the purposes of any reduction by the Court of the amount of the contracts of any insurance company the value of the assets and liabilities of the company and all claims in respect of policies issued by it shall be ascertained in such manner and upon such basis as the Court thinks proper having regard to the rules aforesaid.

(3) The rule in the Sixth Schedule shall be of the same force and may be repealed, altered or amended as if it were a rule made in pursuance of section 246 of the Indian Companies Act, 1913, and rules may be made under that section for the purpose of carrying into effect the provisions of this Act with respect to the winding up of insurance companies. VII of 1913.

Application of surplus assets of life insurance fund in liquidation or insolvency.

42. (1) In the winding up of an insurance company and in the insolvency of any other insurer the value of the assets and the liabilities of the insurer in respect of life insurance business shall be ascertained separately from the value of any other assets or any other liabilities of the insurer and no such assets shall be applied

to the discharge of any liabilities other than those in respect of life insurance business except in so far as those assets exceed the liabilities in respect of life insurance business.

(2) In the winding up of an insurance company carrying on the business of life insurance or in the insolvency of any other insurer carrying on such business where any proportion of the profits of the insurer was before the commencement of the winding up or insolvency allocated to policy-holders, if, when the assets and liabilities of the insurer have been ascertained, there is found to be a surplus of assets over liabilities (hereinafter referred to as a *prima facie* surplus) there shall be added to the liabilities of the insurer in respect of the life insurance business an amount equal to such proportion of the *prima facie* surplus as is equivalent to such proportion of the profits allocated to shareholders and policy-holders as was allocated to policy-holders during the ten years immediately preceding the commencement of the winding up and the assets of the insurer shall be deemed to exceed his liabilities only in so far as those assets exceed those liabilities after such addition :

Provided that, if in any case there has been no such allocation or if it appears to the Court that by reason of special circumstances it would be inequitable that the amount to be added to the liabilities of the insurer in respect of the life insurance business should be an amount equal to such proportion as aforesaid, the amount to be so added shall be such amount as the Court may direct.

Winding up  
of secondary  
companies.

43. (1) Where the insurance business or any part of the insurance business of an insurance company has been transferred to another insurance company under an arrangement in pursuance of which the first mentioned company (in this section referred to as the secondary company) or the creditors thereof has or have claims against the company to which such transfer was made (in this section referred to as the principal company) then if the principal company is being wound up by or under the supervision of the Court, the Court shall (subject as hereinafter mentioned) order the secondary company to be wound up in conjunction with the principal company and may by the same or any subsequent order appoint the same person to be liquidator for the two companies and make provision for such other matters as may seem to the Court necessary with a view to the companies being wound up as if they were one company.

(2) The commencement of the winding up of the principal company shall, save as otherwise ordered by the Court, be the commencement of the winding up of the secondary company.

(3) In adjusting the rights and liabilities of the members of the several companies among themselves the Court shall have regard to the constitution of the companies and to the arrangements entered into between the companies in the same manner as the Court has regard to the rights and liabilities of different classes of contributories in the case of the winding up of a single company or as near thereto as circumstances admit.

(4) Where any company alleged to be secondary is not in process of being wound up at the same time as the principal company to which it is alleged to be secondary, the Court shall not direct the secondary company to be wound up, unless, after hearing all objections (if any) that may be urged by or on behalf

of the company against its being wound up, the Court is of opinion that the company is secondary to the principal company and that the winding up of the company in conjunction with the principal company is just and equitable.

(5) An application may be made in relation to the winding up of any secondary company in conjunction with the principal company by any creditor of, or person interested in, the principal or secondary company.

(6) Where a company stands in the relation of a principal company to one insurance company and in the relation of a secondary company to some other insurance company or where there are several insurance companies standing in the relation of secondary companies to one principal company, the Court may deal with any number of such companies together or in separate groups as it thinks most expedient upon the principles laid down in this section.

Schemes for partial winding up of insurance companies.

44. (1) If at any time it appears expedient that the affairs of an insurance company in respect of any class of business comprised in the undertaking of the company should be wound up but that any other class of business comprised in the undertaking should continue to be carried on by the company or be transferred to another insurer, a scheme for such purposes may be prepared and submitted for confirmation of the Court in accordance with the provisions of this Act.

(2) Any scheme prepared under this section shall provide for the allocation and distribution of the assets and liabilities of the company between any classes of business affected (including the allocation of any surplus assets which may arise on the proposed winding up), for any future rights of every class of policy-holders in respect of their policies and for the manner of winding up any of the affairs of the company which are proposed to be wound up and may contain provisions for altering the memorandum of the company with respect to its objects and such further provisions as may be expedient for giving effect to the scheme.

(3) The provisions of this Act relating to the valuation of liabilities of insurers in liquidation and insolvency and to the application of surplus assets of the life insurance fund in liquidation or insolvency shall apply to the winding up of any part of the affairs of a company in accordance with the scheme under this section in like manner as they apply in the winding up of an insurance company, and any scheme under this section may apply with the necessary modifications any of the provisions of the Indian Companies Act, 1913, relating to the winding up of companies.

VII of 1913.

(4) An order of the Court confirming a scheme under this section whereby the memorandum of a company is altered with respect to its object shall as respects the alteration have effect as if it were an order confirmed under section 12 of the Indian Companies Act, 1913, and the provisions of sections 15 and 16 of that Act shall apply accordingly.

VII of 1913.

Return of deposits.

45. In the winding up of an insurance company and in the insolvency of any other insurer the liquidator or assignee as the case may be shall apply to the Court for an order for the return of the deposit made by the company under section 5 and the Court shall on such application order a return of the deposit subject to such terms and conditions as it shall direct.

Notice of  
policy values.

**46.** In the winding up of an insurance company and in the insolvency of any other insurer the liquidator or assignee as the case may be in the case of all persons appearing by the books of the company to be entitled to or interested in the policies granted by the company shall ascertain the value of the liability of the company to each such person and shall give notice of such value to those persons in such manner as the Court may direct and any person to whom notice is so given shall be bound by the value so ascertained unless he gives notice of his intention to dispute such value in such manner and within such time as may be specified by a rule or order of the Court.

Power of Court  
to reduce  
contracts of  
insurance.

**47.** (1) Where an insurance company is in liquidation or any other insurer is insolvent the Court may make an order reducing the amount of the insurance contracts of the company or other insurer upon such terms and subject to such conditions as the Court thinks just.

(2) Where a company carrying on the business of life insurance has been proved to be insolvent, the Court may if it thinks fit in place of making a winding up order reduce the amount of the insurance contracts of the company upon such terms and subject to such conditions as the Court thinks fit.

(3) Application for an order under this section may be made either by the liquidator or by or on behalf of the company or by a policy-holder, and the Superintendent of Insurance and any person whom the Court thinks likely to be affected shall be entitled to be heard on any such application.

#### SPECIAL PROVISIONS RELATING TO NON-INDIAN COMPANIES.

Power of  
Governor  
General in  
Council to  
impose  
reciprocal  
disabilities  
on non-Indian  
companies.

**48.** Where by the law or practice of the country in which an insurer carrying on insurance business in British India is constituted, incorporated or domiciled, insurance companies incorporated in British India are required as a condition of carrying on insurance business in that country to comply with any requirement whether as to the keeping of assets in that country or otherwise which is not imposed upon insurers of that country under this Act, the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, direct that the same requirement, or requirements as similar thereto as may be, shall be imposed upon insurers of that country as a condition of carrying on the business of insurance in British India.

Particulars to  
be filed by  
insurers  
established  
outside British  
India.

**49.** Every insurer, having his principal place of business or domicile outside British India, who establishes a place of business within British India, or appoints an agent in British India with the object of obtaining insurance business, shall, within three months from the establishment of such place of business or the appointment of such agent, file with the Superintendent of Insurance—

(a) a certified copy of the charter, statutes, deed of settlement or memorandum and articles or other instrument constituting or defining the constitution of the insurer, and, if the instrument is not written in the English language, a certified translation thereof,

(b) a list of the directors, if the insurer is a company,

- (c) the name and address of some one or more persons resident in British India authorised to accept on behalf of the insurer service of process and any notice required to be served on the insurer, together with a copy of the power of attorney granted to him,
- (d) the full address of the principal office of the insurer in British India, and
- (e) a statement of the classes of insurance business to be carried on by the insurer.

and, in the event of any alteration being made in the address of the principal office or in the classes of business to be carried on, or in any instrument here referred to, or in the name of any of the persons here referred to, the company shall forthwith furnish to the Superintendent of Insurance particulars of such alteration.

Books to be kept by insurers established outside British India.

**50.** Every insurer having his principal place of business or domicile outside British India shall keep at his principal office in British India such books of account, registers and documents as will enable the accounts, statements and abstracts which he is required under this Act to furnish to the Superintendent of Insurance in respect of the insurance business transacted by him in British India to be compiled and, if necessary, checked by the Superintendent of Insurance.

### PART III.

#### PROVIDENT SOCIETIES.

Definition of "provident society".

**51.** In this Part "provident society" means a person who, or a body of persons whether corporate or incorporate which, receives premiums or contributions for insuring money to be paid on the happening of any of the following contingencies, namely:—

- (a) the birth, marriage or death of any person;
- (b) the survival by a person of a stated age or contingency;
- (c) failure of issue;
- (d) the occurrence of a social, religious or other ceremonial occasion;
- (e) loss of or retirement from employment;
- (f) disablement in consequence of sickness or accident;
- (g) the necessity of providing for the education of a dependant; and
- (h) any other contingency which may be prescribed.

Application of this part.

**52.** Nothing in this Part shall apply to a provident society which pays or undertakes to pay on any policy of insurance an annuity exceeding fifty rupees or a gross sum exceeding five hundred rupees or which receives or undertakes to receive by way of premium or contribution under any insurance policy any sum exceeding two hundred and fifty rupees where the said premiums or contributions are payable for one year or a limited number of years, or exceeding twenty-five rupees in any one year where the premiums or contributions are unlimited in number and terminable on death or the occurrence of an uncertain event:

Provided that for the purposes of this section contracts entered into before the commencement of this Act shall not be taken into consideration and provided further that in the case of life insurance business "policy" includes a series of policies on the same life.



## Name.

**53.** No provident society established after the commencement of this Act shall adopt as its name, and no provident society established before the commencement of this Act shall continue after the expiry of six months from the commencement thereof to use as its name, any combination of words which fails to include the word "provident" or which includes the word "life".

## Insurable interest.

**54.** No provident society shall receive any premium or contribution for insuring money to be paid on the death of any person other than the person paying such premium or contribution or the wife, husband, child, parent, brother or sister of such a person.

## Dividing business.

**55.** No provident society shall carry on any business upon the dividing principle, that is to say, on the principle that the benefit secured by a policy is not fixed but depends either wholly or partly on the results of a distribution, amongst all policies maturing for payment within certain time limits, of a certain portion of the premium income.

## Registration.

**56.** (1) No provident society except a provident society registered under the provisions of the Provident Insurance Societies Act, 1912, shall receive any premium or contribution until it has obtained from the Superintendent of Insurance a certificate of registration. V of 1912.

(2) Every application for registration shall be accompanied by—

- (a) a copy of the rules of the society, or, when the society is a company incorporated under the Indian Companies Act, 1913, a copy of the Memorandum and Articles of Association; VII of 1913.
- (b) a certificate from the Reserve Bank of India that the initial deposit referred to in section 58 has been made; and
- (c) a declaration verified by an affidavit that the minimum working capital required by section 57 is available.

(3) The Superintendent of Insurance may, refuse to issue a certificate of registration until he is satisfied that the rules of the society comply with the provisions of this Act and that the minimum working capital required by section 57 is available, but if he is so satisfied he shall register the society and its rules.

(4) The Superintendent of Insurance may, after giving previous notice in writing in such manner as he thinks fit specifying the grounds for the proposed cancellation, cancel a registration made under this section or made under the provisions of the Provident Insurance Societies Act, 1912,— V of 1912.

(a) if he is satisfied as the result of an inquiry made under section 72—

- (i) that the society is insolvent or must necessarily become so, or
- (ii) that the business of the society is conducted fraudulently or not in accordance with the rules thereof, or that it is in the interests of the policy-holders that the society should cease to carry on business,
- (b) if the initial deposit or any of the further deposits required by section 58 has not been made, or

- (c) if the society, having failed to comply with any requirement of this Act, has continued such failure for a period of one month after notice of such failure has been conveyed to the society by the Superintendent of Insurance:

Provided that the Superintendent of Insurance may, if he thinks fit, instead of cancelling a registration under sub-clause (i) of clause (a) of this sub-section make a recommendation to the Court that the contracts of the society should be reduced in such manner and subject to such conditions as he may indicate.

**Working capital.**

**57.** No provident society established after the commencement of this Act shall be registered unless it has a paid up capital sufficient to yield a net sum of not less than five thousand rupees as working capital.

**Deposits.**

**58.** (1) Every provident society shall, if established before the commencement of this Act within one year from such commencement, or, if established after the commencement of this Act before the society applies for registration under section 56, deposit and keep deposited with the Reserve Bank of India for and on behalf of the Governor General in Council Government securities amounting at the market value of the securities on the date of deposit to five thousand rupees, and shall thereafter make each year a further deposit amounting to not less than one-fifth of the gross premium income for the year until the total amount so deposited and kept in Government securities is fifty thousand rupees.

(2) The provisions of sub-sections (6), (7) and (8) of section 5 and of sub-section (1) of section 6 shall apply to the deposits made under this section as they apply to deposits made by an insurer.

**Rules.**

**59.** (1) Every provident society established after the commencement of this Act shall in its rules set forth—

- (a) the name, the object and the location of the registered office of the society;
- (b) the contingencies or classes of contingency on the happening of which money is to be paid;
- (c) the conditions to be complied with before, and the payments to be made on, admission to the society;
- (d) the rates of premium or contribution, and the periods for which or the times at which premiums or contributions are payable;
- (e) the maximum amount payable to a subscriber or policy-holder;
- (f) the amount to which a policy-holder or his representative is entitled on the maturity of a policy;
- (g) the circumstances in which a bonus may be paid to a policy-holder;
- (h) the nature of the evidence required for the proof of the happening of any contingency on which money is to be paid;
- (i) the circumstances in which policies may be forfeited or renewed and premiums or contributions may be returned by way of surrender value;

- (j) the proportion of the annual income of the society which may be disbursed on the management of the society;
- (k) the principles followed in investing the funds of the society;
- (l) the provisions for appointment of auditors and their remuneration;
- (m) the procedure to be adopted in altering the rules of the society;
- (n) unless these are provided for in the articles of association of a society which is a company incorporated under the Indian Companies Act, 1913,— VII of 1913.
  - (i) the mode of appointment and removal, the qualification and the powers of a director, manager, secretary or other officer of the society;
  - (ii) the manner of raising additional capital; and
  - (iii) the provisions for the holding of general meetings of the members and policy-holders and for the powers to be exercised and the procedure to be followed thereat; and
- (o) such other matters as may be prescribed.

(2) Where the rules of any provident society registered under the Provident Insurance Societies Act, 1912, fail to comply with the provisions of this section the society shall, before the expiry of six months from the commencement of this Act, amend the rules so as to comply with these provisions. V of 1912.

Amendment of rules.

**60.** (1) No amendment of any rule of a provident society shall be valid until it has been sent to the Superintendent of Insurance and has been registered by him.

(2) The Superintendent of Insurance on being satisfied that the proposed amendment is not contrary to the provisions of this Act shall, unless he is of opinion that the amendment unfairly affects the rights of existing members or policy-holders of the society, issue to the society an acknowledgment of the registration of the amended rule.

Supply of copy of rules.

**61.** Every provident society shall on demand deliver free of cost to any number of the society a copy of the rules of the society and to any person other than a member a copy of such rules on the payment of a sum not exceeding one rupee.

Registered office.

**62.** Every provident society not subject to the Indian Companies Act, 1913, shall have an office (on the outside of which it shall keep displayed its name in a conspicuous position in legible characters) to which all communications and notices may be addressed and shall give notice to the Superintendent of Insurance of any change in the location thereof. VII of 1913.

Publication of authorised capital to contain also subscribed and paid up capital.

**63.** Where any notice, advertisement or other official publication of a provident society contains a statement of the amount of the authorised capital of the society, the publication shall also contain a statement of the amount of the capital which has been subscribed and the amount paid up.

Registers and  
books.

**64.** Every provident society shall keep at its registered office—

- (a) a register of members in which shall be entered the name, address and occupation, if any, of every member of the society;
- (b) a register or record of policies in which shall be entered in respect of every policy issued by the society, the name and address of the policyholder, the date when the policy was effected and a record of any transfer, assignment or nomination of which the society has notice;
- (c) a register of claims in which shall be entered every claim made, together with the date of the claim, the name and address of the claimant and the date on which the claim is discharged;
- (d) a register of agents in which shall be entered the name and address of every agent employed by the society;
- (e) a cash book in which shall be entered separately for each class of contingency separately specified in section 51 all sums received and expended by the society and the matters in respect of which the receipt or expenditure takes place;
- (f) a ledger; and
- (g) a journal.

Revenue  
account,  
balance-sheet  
and annual  
statements.

**65.** (1) Every provident society shall at the expiry of the calendar year prepare a revenue account and balance-sheet in the prescribed form verified in the prescribed manner, together with a report on the general state of the society's affairs and shall cause the revenue account and balance-sheet to be audited by an auditor and the auditor shall so far as may be in the audit of a provident society have the powers of and exercise the functions vested in and discharge the duties imposed on an auditor of companies by section 145 of the Indian Companies Act, 1913.

VII of  
1913.

(2) Every provident society shall at the expiry of the calendar year prepare with respect to that year—

- (a) a statement showing separately for each class of contingency separately specified in section 51—
  - (i) the number of new policies effected, the total amount secured thereby and the total premium income received in respect thereof and the number of existing policies discontinued during the year with the total amount of claims represented thereby,
  - (ii) the total amount of claims made and the total amount paid in satisfaction thereof, and
  - (iii) the total expenditure by the society in respect of each class of contingency; and
- (b) a statement showing details of every insurance effected on a life other than the life of the person insuring.

(3) Until the expiry of two years from the commencement of this Act this section shall apply to provident societies registered before the commencement of this Act under the Provident Insurance Societies Act, 1912, as if the reference to the calendar year were a reference to either the financial year or the calendar year,

Actuarial  
report and  
abstract.

**66.** (1) Every provident society shall once in every five years or at such shorter intervals as may be laid down by the rules of the society cause an investigation to be made into its financial condition including the valuation of its liabilities by an actuary.

(2) The report of the actuary shall contain an abstract in which shall be stated—

- (a) the general principles adopted in the valuation, including the method by which the valuation age of lives was ascertained,
- (b) the rate at each age of the mortality assumed and the annuity values used in valuation,
- (c) the reserve values held against policies effected,
- (d) the rate of interest assumed, and
- (e) the provision made for expenses,

and shall have appended to it a certificate signed by a principal officer of the society that all material necessary for proper valuation has been placed at the disposal of the actuary.

(3) If the actuary finds that the financial condition of the society is such that no surplus exists for distribution as bonus to the policy-holders or as dividend to the shareholders, he shall state in his report whether in his opinion the society is insolvent and, if so, the extent to which in his opinion existing contracts should be modified or existing rates of premium should be adjusted to make good the deficiency in the assets.

Submission of  
returns to  
Superintendent  
of Insurance. ■

**67.** (1) The revenue account and balance-sheet with the auditor's report thereon and the report on the general state of the society's affairs referred to in sub-section (1) of section 65, the statements referred to in sub-section (2) of section 65, and the report and abstract referred to in section 66 shall be furnished as returns to the Superintendent of Insurance within three months from the end of the period to which they relate and copies of the revenue account and balance-sheet and the auditor's report thereon and of the report on the general state of the society's affairs shall be sent to any member or policy-holder making a written application within fourteen days from the receipt of the application.

(2) The provisions of section 14 shall apply to the accounts and balance-sheet of a provident society being a company incorporated under the Indian Companies Act, 1913, as they apply to the accounts and balance-sheet of an insurer.

VII of  
1913.

Actuarial  
examination  
of schemes.

**68.** (1) Every provident society, established after the commencement of this Act, shall cause every scheme of insurance which it proposes to put into operation, and every provident society registered before the commencement of this Act under the provisions of the Provident Insurance Societies Act, 1912, shall cause any new scheme which it proposes to put into operation after such commencement to be examined by an actuary, and shall not receive any premium or contribution in connection with the scheme until the actuary has certified that the scheme is sound and such certificate has been forwarded to the Superintendent of Insurance.

V of 1912.

(2) The provisions of sub-section (1) shall apply to any alteration of a scheme already in operation, but the Superintendent of Insurance may, if he is of opinion that the alteration unfairly affects the interests of existing policy-holders, prohibit the alteration, and, if he does so, the society shall not put the altered scheme into operation, unless it first discharges to the satisfaction of the Superintendent of Insurance all its liabilities to those of the existing policy-holders who dissent from the alteration.

(3) Every provident society registered before the commencement of this Act under the provisions of the Provident Insurance Societies Act, 1912, shall as soon as may be and in any event before the expiry of twelve months from the commencement of this Act, submit all schemes of insurance which the society has in operation at the commencement of this Act to examination by an actuary and shall send the report of the actuary thereon to the Superintendent of Insurance. V of 1912.

(4) The report of the actuary shall state in respect of each scheme whether it is actuarially sound and where no actuarial report such as is referred to in section 66 has been made within the two years preceding the examination the report shall also state whether the assets of the society are sufficient to meet its liabilities under the existing schemes, and if not how in the opinion of the actuary the existing contracts should be modified.

(5) If any scheme is reported by the actuary to be actuarially unsound, the Superintendent of Insurance shall give notice to the society prohibiting the operation of the scheme; and the society shall not receive any premium or contribution or effect any policy in connection with the scheme after the expiry of one month from the receipt of such notice.

(6) Where a scheme is discontinued under the provisions of sub-section (5) the society shall, where its assets are sufficient to meet all existing liabilities, set apart out of its assets the sum sufficient in the opinion of the actuary to meet the liabilities incurred under the scheme so discontinued and where its assets are not so sufficient, within three months from the date of the discontinuance, apply to the Court for a modification of its existing contracts or failing such modification for the winding up of the society.

Separation of  
accounts and  
funds.

69. (1) Where a provident society effects policies of insurance in connection with more than one of the classes of contingency separately specified in section 51, the receipts and payments in respect of each such class shall be recorded in a separate account in the cash book kept in accordance with section 64.

(2) Where a provident society effecting policies of insurance in connection with contingencies specified in clauses (a) and (b) of section 51 or any one of them also effects policies in connection with any other class of contingency there specified, the excess of receipts over payments in respect of the business done in connection with the contingencies specified in clauses (a) and (b) of section 51 shall be carried to, and shall form, a separate fund.

(3) The separate fund referred to in sub-section (2) shall be as absolutely the security of the holders of policies effected in connection with the contingencies specified in clauses (a) and (b) of section 51 as if the society carried on no other business but the effecting of such policies.

Investment of  
funds.

70. (1) Every provident society shall, unless it already holds invested in Government securities or securities mentioned or referred to in section 20 of the Indian Trusts Act, 1882, not less than sixty per cent. of the total assets of the society, invest all surplus assets in such securities until the total amount so invested amounts to not less than sixty per cent. of the total assets of the society, and shall thereafter keep invested in such securities not less than sixty per cent. of the total assets of the society. II of 1882.

(2) No funds or investments of a provident society shall be kept otherwise than in the name of the society.

(3) No loan shall be made out of the assets of a provident society to any director or officer of the society except on the security of a policy of insurance held in the society and no such loan shall be made to any concern of which a director or officer of the society is a director or partner.

(4) Any director or officer of a society which contravenes the provisions of sub-section (3), who is knowingly a party to the contravention, shall without prejudice to any other penalty which he may incur be jointly and severally liable to the society for the amount of the loan, and such amount, together with interest from the date of the loan at such rate not exceeding twelve per cent. per annum as the Superintendent of Insurance may fix, shall on application by the Superintendent of Insurance to any civil court of competent jurisdiction be recoverable by execution as if a decree for such amount had been passed by that court.

Inspection of books.

**71.** The books of every provident society shall at all reasonable times be open to inspection by the Superintendent of Insurance or any person appointed by him in this behalf or by any member of the society.

Inquiry by or on behalf of Superintendent of Insurance.

**72.** (1) The Superintendent of Insurance may, if he thinks fit, at any time visit the principal office of any provident society and inquire into the solvency of the society and the manner in which the business of the society is conducted or may direct such an inquiry to be made by an auditor or actuary appointed by him.

(2) For the purposes of any such inquiry the Superintendent or the auditor or actuary, as the case may be, shall be entitled to examine all books and documents of the society and may demand from the society or any officer of the society such explanations as he may require on any matter relating to the affairs of the society.

(3) The results of any such inquiry shall be recorded in a report which shall be kept in the office of the Superintendent and shall be open to inspection by any member or policy-holder of the society.

Winding up by Court and voluntary winding up.

**73.** (1) The Court may order the winding up of a provident society being a company incorporated under the Indian Companies Act, 1913, and the provisions of that Act shall, subject to the provisions of this Chapter, apply accordingly. VII of 1913.

(2) In addition to the grounds on which such an order may be based, the Court may order the winding up of a provident society, if the registration of the society is cancelled by the Superintendent of Insurance under sub-section (4) of section 56.

(3) A provident society being a company incorporated under the Indian Companies Act, 1913, may be wound up voluntarily in accordance with the provisions of that Act, but shall not be so wound up except for the purpose of effecting an amalgamation or reconstruction of the society or on the ground that by reason of its liabilities it cannot continue its business. VII of 1913.

(4) A provident society not being a company incorporated under the Indian Companies Act, 1913, may be wound up voluntarily under this Act if a resolution is passed by the proprietors that the society should be wound up voluntarily for the purpose or on the ground specified in sub-section (3), and the Superintendent of Insurance may, in any case where he has ordered the cancellation of the registration of a society under sub-section (4) of section 56, order the winding up of the society under this Act. VII of 1913.

Reduction of  
insurance  
contracts.

**74.** The Court may make an order reducing the amount of the insurance contracts of a provident society upon such terms and subject to such conditions as the Court thinks just—

- (a) if the Superintendent of Insurance as an alternative to cancelling the registration of a society under sub-section (4) of section 56 applies to the Court in this behalf;
- (b) if while a society is in liquidation the Court thinks fit; or
- (c) if when a society has been proved to be insolvent the Court thinks fit to do so in place of making an order for the winding up of the society.

Appointment of  
liquidator.

**75.** (1) Where a provident society is to be wound up whether under the Indian Companies Act, 1913, or under this Act, the society shall, within seven days from the date of the order of the Court ordering the winding up or the passing of the resolution authorising the winding up, as the case may be, give notice thereof to the Superintendent of Insurance, and, except where the winding up is done by an order of the Court, the Superintendent of Insurance shall appoint the liquidator and shall determine the remuneration to be paid to him. VII of 1913.

(2) Any liquidator so appointed may be removed by the Superintendent of Insurance if satisfied that the duties entrusted to him are not being properly discharged.

Power of  
liquidator.

**76.** (1) A liquidator appointed to wind up a society shall have power—

- (a) to institute or defend any legal proceedings on behalf of the society by his name of office;
- (b) to determine the contribution to be made by members of the society respectively to the assets of the society;
- (c) to investigate all claims against the society and to decide questions of priority arising between claimants;
- (d) to determine by what persons and in what proportion the costs of the liquidation are to be borne;
- (e) to give such directions in regard to the collection and distribution of the assets of the society as may appear to him to be necessary for winding up the affairs of the society;
- (f) to summon, and enforce the attendance of, witnesses and to compel the production of documents by the same means and as far as may be in the same manner as is provided in the case of a civil court by the Code of Civil Procedure, 1908; and
- (g) with the sanction of the Superintendent of Insurance, to employ such establishment and to obtain such assistance from an actuary or an auditor as may be necessary for the discharge of his duties.

V of 1908.

(2) The liquidator shall, for settling the list of contributories and realising the amount of contributions, have the same powers as an official liquidator appointed by the Court for the winding up of a company under the Indian Companies Act, 1913. VII of 1913.



Procedure at  
liquidation.

77. (1) As soon as a liquidator is appointed to wind up a society he shall take charge of all property moveable or immoveable of the society and of all its books and documents.

(2) If any proprietor or officer of the society or any other person retains any portion of the assets of the society or fails to deliver to the liquidator any book or document when so required by the liquidator, he shall be punishable with imprisonment which may extend to six months, or with fine which may extend to five hundred rupees, or with both, and the Court may order the delivery of the assets or book or document to the liquidator.

(3) The liquidator shall within seven days of his appointment send notice by post to all persons who appear to him to be creditors of the society that a meeting of the creditors of the society will be held on a date not being less than fourteen nor more than twenty-one days after his appointment, and at a place and hour to be specified in the notice, and shall also advertise notice of the meeting once in the local official Gazette and once at least in two newspapers circulating in the province in which the society is situated.

(4) At the meeting so held the creditors shall determine whether an application shall be made for the appointment of any person as liquidator jointly with the liquidator already appointed, or for the appointment of a committee of inspection, and if they so resolve and an application accordingly is made at any time not later than fourteen days after the date of the meeting by any creditor appointed for the purpose at the meeting, the Superintendent of Insurance shall appoint a suitable person jointly with the liquidator already appointed, and, if so desired, a committee of inspection.

(5) The committee of inspection shall, subject to any prescribed conditions, have a general power of supervision over the acts of the liquidator and shall have the right to inspect his accounts at all reasonable times.

(6) The liquidator shall ascertain as soon as practicable the amount of the society's liability to every person appearing by the society's books to be entitled to or interested in any policy issued by the society, and shall give notice of the amount so found to each such person in the prescribed manner and each such person on receiving such notice shall be bound by the value so ascertained.

(7) The liquidator shall make a valuation of the assets of the society and an estimate of the costs of the winding up, and shall on the basis of these settle the list of contributories.

(8) The liquidator shall apply to the Superintendent of Insurance for an order for the return of the deposit made by the society under section 58 and the Superintendent of Insurance shall on such application order the return of the deposit subject to such terms and conditions as he may think fit.

(9) In administering and distributing the assets of the society the liquidator shall have regard to any directions that may be given by the creditors or contributories at a general meeting or by the Superintendent of Insurance.

(10) The liquidator shall keep books of account in which he shall record the proceedings at all meetings attended by him, all amounts received or expended by him and any other matter that may be prescribed, and these books may, with the sanction of the Superintendent of Insurance, be inspected by any creditor or contributory.

(11) If the winding up continues for more than a year, the liquidator shall summon a meeting of the creditors and contributories at the end of the first year and of each succeeding year, and shall lay before them an account of his acts and dealings and of the conduct of the winding up, and that account together with any views expressed thereon by the meeting shall be forwarded by the liquidator to the Superintendent of Insurance.

(12) So far as is not otherwise provided herein or is not otherwise prescribed under this Act the liquidator shall so far as practicable follow the procedure to be followed by an official liquidator appointed by the Court for the winding up of a company under the Indian Companies Act, 1913.

VII of  
1913.

Dissolution of  
provident  
society.

**78.** (1) As soon as the affairs of a provident society are fully wound up the liquidator shall prepare an account of the winding up showing how the winding up has been conducted and the property of the society has been disposed of and shall call a meeting of the members, creditors and contributories for the purpose of laying before it the account and giving any explanation thereof.

(2) Notice of the meeting shall be sent to each person individually and shall be advertised in the local official Gazette and in at least two newspapers circulating in the province in which the society is situated.

(3) Within one week after the meeting the liquidator shall send to the Superintendent of Insurance a copy of the account and shall report to him the holding of the meeting and its date.

(4) The Superintendent of Insurance may return the account to the liquidator if it is incomplete or unsatisfactory and may require the liquidator to carry out any further steps necessary to complete the winding up and the liquidator shall comply with such requirement and shall submit a further report to the Superintendent of Insurance within six months.

(5) If the Superintendent of Insurance is satisfied that the affairs of the society have been fully wound up he shall register the account of the liquidator who shall forthwith make over to the Superintendent of Insurance sums, if any, remaining undisposed of; and on the expiry of three months from the registering of the account the Superintendent of Insurance shall declare the society dissolved and cause the dissolution of the society to be notified in the local official Gazette, and the liquidator shall thereupon be discharged from further responsibility.

(6) If within a period of three years from the date on which any sums have been made over to the Superintendent of Insurance under sub-section (5) an order of a court of competent jurisdiction has not been obtained at the instance of any claimant to such sums for their disposal, the said sums shall become the property of Government.

Nominations  
and assignments.

**79.** (1) The provisions of section 31 and section 32 relating to assignment, transfer and nomination in the case of life insurance policies shall, subject to the provisions of this section, apply to policies of insurance issued by any provident society.

(2) No nomination shall be valid if the person nominated is not the husband, wife, father, mother, child, brother, sister, nephew or niece of the holder of the policy.

(3) The holder of every policy of insurance issued by a provident society after the commencement of this Act, shall when effecting the policy nominate the person or persons to whom the money secured by the policy shall be paid in the event of his death and such nomination shall be incorporated in the text of the policy itself and entered in the register of policies maintained by the society but any such nomination may be revoked or varied by a subsequent nomination.

**Appeals.**

**80.** (1) An appeal shall lie to the Court within thirty days—

- (a) from an order of the Superintendent of Insurance refusing to register a provident society or any rules or amendments of rules of such society;
- (b) from an order of the Superintendent of Insurance cancelling the registration of a society;
- (c) from an order made by a liquidator appointed under section 75.

(2) Save as provided in sub-section (1) any order made under this Part shall be final and conclusive.

**PART IV.**

**MISCELLANEOUS.**

**Penalty for non-compliance with Act.**

**81.** (1) Any insurer who makes default in complying with any requirement of this Act and, where the insurer is a company, any director, manager or other officer of the company, or where the insurer is a firm, any partner of the firm, who is knowingly a party to the default, shall be punishable with fine which may extend to one thousand rupees and, in the case of a continuing default, with an additional fine which may extend to five hundred rupees for every day during which the default continues.

(2) Any provident society which makes default in complying with any of the requirements of Part III and any director, manager, secretary or other officer of the society who is knowingly a party to the default, shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees or in the case of a continuing default with fine which may extend to two hundred and fifty rupees for every day during which the default continues.

**Penalty for falsifying documents.**

**82.** If any register, account, balance-sheet or other document required by this Act is false in any particular to the knowledge of any person who signs it, such person shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years, or with fine, or with both.

**Cognizance of offences.**

**83.** No Court inferior to that of a Presidency Magistrate or a Magistrate of the first class shall try any offence under this Act.

**Service of notices.**

**84.** (1) Any process or notice required to be served on an insurer shall be sufficiently served if addressed to any person registered with the Superintendent of Insurance as a person authorised to accept notices on behalf of the insurer and left at, or sent by post to, the address of such person as registered with the Superintendent of Insurance.

(2) Any notice or other document which is by this Act required to be sent to any policy-holder may be addressed and sent to the person to whom notices respecting such policy are usually sent and any notice so addressed and sent shall be deemed to be notice to the holder of such policy :

Provided that, where any person claiming to be interested in a policy has given to an insurer or to a provident society notice in writing of his interest, any notice which is by this Act required to be sent to policy-holders shall also be sent to such person at the address specified by him in his notice.

Power of  
Governor  
General in  
Council to  
make rules.

**85.** (1) The Governor General in Council may, subject to the condition of previous publication by notification in the Gazette of India, make rules to carry out the purposes of this Act.

(2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may prescribe—

- (a) the qualifications to be possessed by actuaries;
- (b) the manner in which it shall be determined for the purposes of this Act what is insurance business transacted in British India;
- (c) the manner in which licences to act as insurance agents may be issued;
- (d) the contingencies other than those specified in clauses (a) to (g) of section 51 on the happening of which money may be paid by provident societies;
- (e) the matters other than those specified in clauses (a) to (n) of sub-section (1) of section 59 on which a provident society shall make rules;
- (f) the form of any account, return or register required by Part III and the manner in which such account, return or register shall be verified;
- (g) subject to the provisions of this Act the fees payable thereunder and the manner in which they are to be collected; and
- (h) the conditions and the matters which may be prescribed under sub-sections (5), (10) and (12) of section 77.

(3) All rules made by a Local Government under the provisions of section 24 of the Provident Insurance Societies Act, 1912, and in force at the commencement of this Act shall so far as not inconsistent with the provisions of Part III continue in force and have effect as if duly made under this section until they are replaced by rules made under this section. V of 1912.

Alteration of  
forms.

**86.** The Governor General in Council may, on the application or with the consent of an insurer, alter the regulations, requirements or forms contained in the Schedules as respects that insurer, for the purpose of adapting them to the circumstances of that insurer.

Delegation of  
powers.

**87.** The Superintendent of Insurance may delegate all or any of his powers and functions under Part III to the officer appointed by the local Government to exercise in the province the powers and functions of the Superintendent of Insurance in relation to provident societies.

Exemption  
from provisions  
of the Act.

88. The Governor General in Council may by notification in the Gazette of India and subject to such conditions and restrictions as he thinks fit exempt any insurer or any provident society or class of provident societies from all or any of the provisions of this Act.

Amendment of  
section 130,  
Act IV of  
1882.

89. To the *Explanation* to section 130 of the Transfer of Property Act, 1882, the following words and figures shall be added, namely:—

IV of  
1882.

“or affects the provisions of section 31 of the Insurance Act, 1937”.

Amendment  
of Schedule I,  
Act IX of  
1908.

90. In the First Schedule to the Indian Limitation Act, 1908, for the entry in the third column relating to article 86 the following entry shall be substituted, namely:—

IX of  
1908.

“The date of the death of the deceased.....”

Repeals.

91. The Provident Insurance Societies Act, 1912, the Indian Life Assurance Companies Act, 1912, and the Indian Insurance Companies Act, 1928, are hereby repealed.

V of 1912.  
VI of  
1912.  
XX of  
1928.

## THE FIRST SCHEDULE.

(See section 9.)

### *Regulations and Form for the preparation of Balance-sheet.*

#### PART I.

#### REGULATIONS.

1. The balance-sheet required to be prepared in respect of every class of business carried on by an insurer is, in the form in which it is set out in Part II of this Schedule (Form A), appropriate to a case where the insurer maintains a separate fund in respect of life insurance business.

2. The balance-sheet of any class of business may be prepared as a separate document instead of being incorporated by the addition of columns and headings in the general balance-sheet, but the totals of each such separate balance-sheet (showing the total assets of the class of business, the balance at the credit of the life insurance fund or other separate fund or account, the amount of shareholders' undivided profits, and outstanding liabilities) must in any case be incorporated in the general balance-sheet.

3. If any combined balance-sheet is for any purpose issued by an insurer, it shall be in accordance with the Form set out in this Schedule, and there shall not be included among the assets shown in any such combined balance-sheet any amount in respect of any holding in or advance to any insurer whose assets and liabilities have been incorporated therein. Every combined balance-sheet must show clearly on the face thereof that it is a combined balance-sheet and must set out fully the name of every insurer whose assets and liabilities have been incorporated therein; if the assets and liabilities of any person not being an insurer are included in a combined balance-sheet the fact must be stated thereon.

4. Where any guarantee has been given by an insurer (otherwise than in the ordinary course of re-insurance business) in respect of the policies of any other insurer, the balance-sheet of the insurer by whom

the guarantee was given must show clearly the name of every insurer whose policies have been so guaranteed and the extent of the guarantee :

Provided that this regulation shall not apply where a combined balance-sheet is issued incorporating the assets and liabilities of the insurer whose policies are guaranteed.

5. Where any part of the assets of an insurer is deposited in any place outside British India as security for the owners of policies issued in that place, the balance-sheet shall state that part of the assets has been so deposited, and, if any such part forms part of the life insurance fund, shall show the amount thereof and the place where it is deposited. Where any combined balance-sheet is issued by an insurer for any purpose, the information required by this regulation shall be shown in the aggregate in respect of all the insurers whose assets and liabilities have been incorporated in the balance-sheet.

6. If the value as shown in the balance-sheet of the Investments in Stocks and Shares is in the aggregate greater than the market value thereof (after deduction of accrued interest included in market prices in those cases where accrued interest is included elsewhere in the balance-sheet), then such market value must be shown against the value shown by the balance-sheet, so stated as to make it appear what part thereof has been ascertained from published market quotations.

7. Every balance-sheet shall contain the following certificates, namely:—

- (a) a certificate signed by the same persons as are required by this Act to sign the balance-sheet explaining how the values as shown in the balance-sheet of the Investments in Stocks and Shares have been arrived at, and how the market value thereof has been ascertained for the purpose of comparison with the values so shown;
- (b) a certificate signed by the same persons as are required by this Act to sign the balance-sheet and signed also, so far as respects the value of any items shown in the balance-sheet under the heading of "Reversions and Life Interests," by an actuary, certifying that the values of all the assets have been reviewed as at the date of the balance-sheet, and that in their belief the assets set forth in the balance-sheet are shown in the aggregate at amounts not exceeding their realisable or market value under the several headings—"Loans," "Reversions and Life Interests," "Investments," "Agents Balances and Outstanding Premiums," "Interest Dividends and Rents outstanding," "Interest Dividend and Rents accruing but not due," "Amounts due from Other Persons or Bodies carrying on Insurance Business," "Sundry Debtors," "Bills Receivable," "Cash" and the several items specified under "Other Accounts:"

Provided that if the persons signing the certificate are unable to certify that the assets set forth in the balance-sheet are so shown as aforesaid, a full explanation of the bases upon which the values shown in the balance-sheet have been assessed shall be given in the certificate;

- (c) a certificate signed by the same persons as are required by this Act to sign the balance-sheet and by the auditor certifying that no parts of the assets of the life insurance fund has been directly or indirectly applied in contravention of the provisions of this Act relating to the application and investment of life insurance funds; and
- (d) certificates signed by the auditor (which shall be in addition to any other certificate or report which he is required by law to give with respect to the balance-sheet) certifying—
  - (i) that he has verified the cash balances and the securities relating to the insurer's loans, reversions and life interests, and investments;

- (ii) to what extent, if any, he has verified the investments and transactions relating to any trusts undertaken by the insurer as trustee; and
- (iii) in the case of a combined balance-sheet that he has audited the balance-sheet and accounts of every insurer whose assets and liabilities are incorporated therein, or that any such balance-sheet and accounts which have not been audited by him have been certified by independent auditors, the said certificate shall contain a reference to such reservations, if any, as may have been made by any auditor upon any report or certificate given by him with respect to the balance-sheet and accounts of any insurer whose assets and liabilities are incorporated in the combined balance-sheet.

8. If the values shown in the balance-sheet in respect of "Holdings in Controlled Companies" or "House Property (a) in India (b) out of India" have been increased since the last previous balance-sheet, the certificate required by paragraph (b) of the last foregoing regulation shall state the amount of every increase not solely due to the cost of subsequent additions or, as respects holdings in controlled companies, to increased profits, and shall contain an explanation of the reason therefor.

9. For the purposes of this Schedule the following expressions have the meanings hereby respectively assigned to them, namely:—

- (a) "combined balance-sheet" includes any combined statement made by an insurer of assets and liabilities in the form of a balance-sheet which includes the assets and liabilities of any other insurer;
- (b) "controlled company" means any company over the policy or management of which the insurer has power directly or indirectly to exercise decisive influence; and
- (c) "market value" means as respects any asset the market value thereof as ascertained from published market quotations, or, if there be no such value, its fair value as between a willing buyer and a willing seller.

## PART II.

## FORM.

## Form A.

## Form of Balance-Sheet.

## Balance-Sheet

of 19 .

	Life and Annuity Business. (1)	Other Classes of Business. (2)*	Total.		Life and Annuity Business. (1)	Other Classes of Business. (2)*	Total.
—	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	•	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Shareholders' Capital (each class to be stated separately) .. ..				Loans :			
Authorized : .. ..				On Mortgages of property within British India .. ..			
.....Shares of Rs. each Rs. .. ..				On Mortgages of property outside British India .. ..			
Subscribed : .. ..				On Security of municipal and other public rates .. ..			
.....Shares of Rs.....each Rs. .. ..				On Stocks and Shares .. ..			
Called up : .. ..				On Insurer's policies within their surrender value .. ..			
.....Shares of Rs.....each Rs. .. ..				On Policies of other insurers within their surrender value .. ..			
Less Unpaid calls .. ..				On Personal security .. ..			
Reserve or Contingency Accounts (a) : .. ..				To Controlled Companies (other than Reversionary)(f) .. ..			
Investment Reserve Account .. ..				Reversions and Life Interests : .. ..			
Profit and Loss Appropriation Account .. ..				Reversions on Life Interests purchased			
Balance .. ..				Loans on Reversions and Life Interests			
Balances of Funds and Accounts : .. ..				Debentures and Debenture Stocks of			
Life Insurance Fund .. ..				Controlled Reversionary Companies (f)			
Fire Insurance Business Account .. ..				Ordinary Stocks and Shares of Control-			
Marine Insurance Business Account .. ..				led Reversionary Companies(f) .. ..			
Accident and Miscellaneous Insurance .. ..				Loans to Controlled Reversionary			
Business Account .. ..				Companies (f) .. ..			
Other accounts (if any) to be specified .. ..				Investments : .. ..			
Pension or Superannuation Accounts (b) .. ..				Deposit with the Reserve Bank of			
				India (Securities to be specified) .. ..			
Carried over .. ..				Carried over .. ..			



	Life and Annuity Business. (1)	Other Classes of Business. (2)*	Total.		Life and Annuity Business. (1)	Other Classes of Business. (2)*	Total.
— — —	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	—	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Brought forward ..				Brought forward ..			
Debiture Stock per cent. ..				Investments— <i>concl'd.</i>			
Loans and Advances (c) ..				Indian Government Securities ..			
Bills Payable (c) ..				British and Colonial Government Securities ..			
Estimated Liability in respect of outstanding claims, whether due or intimated (d) ..				Foreign Government Securities ..			
Annuities due and unpaid (d) ..				Indian Municipal and Provincial Securities ..			
Outstanding Dividends ..				British and Colonial Securities ..			
Amounts due to Other Persons or Bodies carrying on Insurance Business (c) ..				Foreign Securities ..			
Sundry Creditors (including outstanding and accruing expenses and taxes) (c) ..				Bonds, Debentures, Stocks and other Securities whereon Interest is guaranteed by the Indian Government ..			
Other sums owing by the insurer (particulars to be given) (c) ..				Bonds, Debentures, Stocks and other Securities whereon Interest is guaranteed by the British or any Colonial Government ..			
Contingent Liabilities to be specified (c) ..				Bonds, Debentures, Stocks and other Securities whereon Interest is guaranteed by any Foreign Government ..			
				Debentures of any railway in India ..			
				Debentures of any railway out of India ..			
				Preference or guaranteed Shares of any railway in India ..			
				Preference or guaranteed Shares of any railway out of India ..			
				Railway Ordinary Stocks (a) in India, (b) out of India ..			
				Other Debentures and Debenture Stock (a) in India, (b) out of India ..			
				Other guaranteed and Preference Stocks and Shares (a) in India, (b) out of India ..			
				Other Ordinary Stocks and Shares (a) in India, (b) out of India ..			
				Holdings in Controlled Companies (f) ..			
				House property (a) in India, (b) out of India ..			

Rs. —

Freehold and Leasehold ground rents and rent charges .. ..			
Agents' Balances and Outstanding Premiums (g) .. ..			
Interest, Dividends and Rents outstanding (d) .. ..			
Interest, Dividends and Rents accruing but not due (d) .. ..			
Amounts due from Other Persons or Bodies carrying on Insurance Business (h) .. ..			
Sundry Debtors (i) .. ..			
Bills Receivable .. ..			
Cash—			
At Bankers on Deposit Account .. ..			
At Bankers on Current Account and in hand .. ..			
At Call and Short Notice (j) .. ..			
Other Accounts to be specified (k) .. ..			

\* Assets and Liabilities, Shareholders' Capital and Reserves, not allocated to any class of business specified in column (1) must be shown in column (2).

#### Notes.

- (a) The Reserves or Contingency Accounts must be separately stated.
- (b) If the insurer has not full and unrestricted control of the assets constituting the Pension or Superannuation Accounts, either those Accounts and the assets and liabilities relating thereto must be omitted from the balance-sheet or the assets of which the insurer has not such control must be clearly indicated on the face of the balance-sheet.
- (c) If the insurer has deposited security as cover in respect of any of these items, the amount and nature of the securities so deposited must be clearly indicated on the face of the balance-sheet.
- (d) These items are or have been included in the corresponding items in the Revenue or Profit and Loss Account. Outstanding and accruing interest, dividends and rents must be shown after deduction of income-tax or the income-tax must be provided for amongst the liabilities on the other side of the balance-sheet.
- (e) Such items as amount of liability in respect of bills discounted, uncalled capital of controlled companies, uncalled capital of other investments, etc., must either be shown in their several categories under the heading "Contingent Liabilities" or the appropriate items on the assets side must be set out in such details as will clearly indicate the amount of the uncalled capital.
- (f) As respects life and annuity business full particulars of holdings in and loans to controlled companies must be stated, giving the name of each company, the number and description of each class of shares held, the amounts paid up thereon, and the value at which the holdings in each company stand in the balance-sheet.
- (g) Either this item must be shown net or the commission must be provided for amongst the liabilities on the other side of the balance-sheet.
- (h) Loans or advances to or balances due from controlled companies must not be shown under this heading, but under the separate appropriate headings provided unless, they are of a temporary character in respect of current transactions which are cleared within three months of the date of the balance-sheet.
- (i) Amounts due from directors and officials must be shown separately.
- (j) No amounts must be entered under this heading unless fully secured. If not fully secured the amounts must be included under the heading "Sundry Debtors".
- (k) Under this heading must be included such items as the following, which must be shown under separate headings suitably described: office furniture, goodwill, preliminary, formation and organisation expenses, development expenditure account, discount on debentures issued, other expenditure carried forward to be written off in future years, balance being loss on Profit and Loss Appropriation Accounts, etc. The amounts included in the balance-sheet must not be in excess of cost.

---

**THE SECOND SCHEDULE.**

(See section 9.)

*Regulations and Forms for the preparation of Profit and Loss Accounts.*

**PART I.**

**REGULATIONS.**

1. The items on the income side of the Profit and Loss Account and Profit and Loss Appropriation Account must relate to income, whether actually received or not, and the items on the expenditure side must relate to expenditure whether actually paid or not.
2. Deductions from Interest, Dividends and Rents to be shown in respect of income-tax must include all amounts in respect of British Indian income-tax whether or not it has been or is to be deducted at source or paid direct.
3. The Interest, Dividends and Rents, *less* income-tax thereon shown in the Revenue Accounts for any classes of business other than life insurance business, including annuity business may, if the insurer so desires, be included with the corresponding items in the Profit and Loss Account.

## PART II.

## FORMS.

## Form B.

*Form of Profit and Loss Account.*

Profit and Loss Account of		for the year ended		19 .
	Rs. a. p.		Rs. a. p.	
British Indian Taxes on the Insurer's Profits (not applicable to any particular Fund or Account) .. ..		Interest, Dividends and Rents (not applicable to any particular Fund or Account) Rs.		
		Less—Income-tax thereon Rs.		
Expenses of Management (not applicable to any particular Fund or Account)* ..		Profit on realisation of Investments (not credited to Reserves or any particular Fund or Account) ..		
Loss on Realisation of Investments (not charged to Reserves or any particular Fund or Account) ..		Appreciation of Investments (not credited to Reserves or any particular Fund or Account) ..		
Depreciation of Investments (not charged to Reserves or any particular Fund or Account) .. ..		Profit transferred from Revenue Accounts (details to be given)		
Loss transferred from Revenue Accounts (details to be given) .. ..		Transfer Fees ..		
Other Expenditure (to be specified) .. ..		Other Income (to be specified) ..		
Balance for the year carried to Appropriation Account ..		Balance being loss for the year carried to Appropriation Account .. ..		

\*If any sum has been deducted from this item and entered on the assets side of the balance-sheet, the amount must be shown separately.



---

**THE THIRD SCHEDULE.**

(See section 9.)

*Regulations and Forms for the preparation of Revenue Accounts.*

**PART I.**

**REGULATIONS.**

1. Form D is, as set out in Part II of this Schedule, appropriate for life insurance business, but a separate revenue account must be prepared for every class of business in respect of which the insurer is required to maintain a separate account.

2. Form F is, as set out in Part II of this Schedule, appropriate for fire insurance business. A separate Revenue Account in the same form must be prepared for accident and miscellaneous insurance including workmen's compensation and motor car insurance. Form E is, as set out in Part II of this Schedule, appropriate for marine insurance business.

3. If any combined revenue account is for any purpose issued by an insurer it must be in accordance with the forms specified in this Schedule and must clearly show on the face thereof that it is a combined revenue account, and must set out fully the name of every insurer required to make separate returns under this Act whose revenue and expenditure have been included therein; if the revenue and expenditure of any person not being an insurer are included in a combined revenue account, the fact must be stated thereon.

4. The items on the income side of the revenue account must relate to income whether actually received or not, and the items on the expenditure side must relate to expenditure whether actually paid or not.

5. Re-insurance premiums whether on business ceded or accepted, are to be brought into account gross (*i.e.*, before deducting commissions) under the head of premiums.

6. As respects life insurance business, statements of new insurances in respect of which a premium has been paid during the year of account, must be appended to every revenue account relating to that class of business showing separately as respects business within and business outside British India the number of policies, the total sums assured, the amount received by way of single premiums (including all premiums paid at the outset where no subsequent premium is payable) and the amount of the yearly renewal premium income; the items to be net amounts after deduction of the re-insurances of the insurer's risks.

Policies of insurance upon the lives of a group of persons whereby sums assured are payable in respect of several persons included in the group must be excluded from any such statement as respects the classes of business aforesaid and must be shown in a separate statement giving the like particulars.

7. Any office premises which form part of the assets of a life insurance fund must be treated as an interest-earning investment, and accordingly, in the Revenue Account for life insurance business a fair rent for the premises must be included under the heading "Interest, Dividends and Rents" and in the Revenue Account for every class of business for which the premises are used proper charges for the use thereof must be included under the heading "Expenses of Management":

Provided that this regulation shall not apply where the insurer carries on insurance business of one class only or carries on only life insurance business.

8. The expenses of management charged to the life insurance Revenue Account must not exceed the amount of such expenses properly referable to that class of business and, in particular, no such account must be charged with more than a fair sum for the use of any office premises having regard to the extent to which they are used for the purposes of that class of business.

9. Deductions from Interest, Dividends and Rents in respect of income-tax must include all income-tax whether or not it has been or is to be deducted at source or paid direct; the income-tax to be shown as so deducted in the life insurance Revenue Account is British Indian, United Kingdom, Foreign and Dominion income-tax, but the income-tax to be shown as deducted in Revenue Accounts or any other classes of business is British Indian income-tax only.

## PART II.

## FORMS.

## Form D.

*Form of Revenue Account applicable to Life Insurance Business.*

Revenue Account of \_\_\_\_\_ for the year ended 19\_\_\_\_, in respect of  
Business.

	Business within British India.	Business out of British India (a).	Total.		Business within British India.	Business out of British India, (a).	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.	Rs.
*Claims under Policies (including provision for claims due or intimated) less re- insurances—				Balance of Fund at the beginning of the year ..			
By death ..				*Premiums, less Re- insurances ..			
By maturity ..				*Consideration for An- nuities Granted, less Re-insurances (c) ..			
*Annuities, less Re-in- surances ..							
*Surrenders (including Surrenders of Bonus), less Re-insurances ..							
*Bonuses in cash, less Re-insurances ..				Interest, Dividends and Rents .. Rs.			
*Bonuses in Reduction of Premiums, less Re-insurances ..				Loss—Income-tax there- on (d). Rs.			
*Commission (less that on Re-insurances) ..				Registration Fees .. ..			
Expenses of Management (b) ..				Other Income (to be specified) ..			
Bad Debts .. ..				Loss transferred to Profit and Loss Ac- count. Transferred from Appropriation Account			
United Kingdom Foreign and Dominion Taxes .. ..							
Other Expenditure (to be specified) ..							
Profit transferred to Profit and Loss Ac- count .. ..							
Balance of Fund at the end of the year as shown in the Balance-Sheet ..							

## Notes.

(a) In the case of an insurer having his head office in British India, these columns apply only to business the premiums in respect of which are payable outside British India.

(b) If any sum has been deducted from this item and entered on the assets side of the balance-sheet, the amount so deducted must be shown separately.

(c) All single premiums for annuities, whether immediate or deferred, must be included under this heading.

(d) British Indian, United Kingdom, Foreign and Dominion income-tax on Interest, Dividends and Rents must be shown under this heading, less any rebates of income-tax recovered from the revenue authorities in respect of expenses of management. The separate heading on the other side of the account is for United Kingdom, Foreign and Dominion taxes, other than those shown under this item.

\*Where the account is furnished under the provisions of clause (b) of sub-section (2) of section 13 of the Insurance Act, 1937, by an insurer to whom that section applies, separate figures for business within British India and business out of British India must be given against the items marked with an asterisk. Against all other items the total amount for the business as a whole may be given.

## Form E.

Form of Revenue Account applicable to Marine Insurance Business.

Revenue Account of \_\_\_\_\_ for the year ended 19\_\_\_\_  
in respect of Marine Insurance Business.

	Cur- rent year.	Last pre- ceding year.	Pre- vious years.	Total.		Cur- rent year.	Last pre- ceding year.	Pre- vious years.	Total.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
*Claims paid (less Sal- vages and Re-insur- ances) (a) (c).					Balance of Marine In- surance Business Account at begin- ning of the year ..				
*Commission ..					Balances ..				
*Expenses of Manage- ment (b) ..					Additional Reserve (if any) ..				
*Bad Debts ..					*Premiums (less Re- turns, Re-insurances, Brokerages and Dis- count) (c) ..				
United Kingdom, Foreign and Domi- nion Taxes.					Interest, Dividends and Rents .. Rs.				
*Other Expenditure (to be specified) ..					Loss—Income- tax thereon .. Rs.				
Profit transferred to Profit and Loss Ac- count ..					*Other income (to be specified) ..				
Balance of Marine Insurance Business Account at end of year as shown in the Balance-Sheet					Loss transferred to Pro- fit and Loss Account				
					Transferred from Ap- propriation Account				
Balances ..									
Additional Reserve (if any) ..									

## Notes.

(a) This heading must include all expense directly incurred in settling claims.

(b) If any sum has been deducted from this item and entered on the assets side of the balance-sheet, the amount so deducted must be shown separately.

(c) Where the account is furnished under the provisions of section 9 of the Insurance Act, 1937\* separate figures for claims paid to claimants in British India and claimants outside British India and for premiums derived from business effected in British India and effected outside British India must be given.

\*Where the account is furnished under the provisions of clause (b) of sub-section (2) of section 13 of the Insurance Act, 1937, by an insurer to whom that section applies, separate figures for business within British India and business out of British India must be given against the items marked with an asterisk. Against all other items the total amount for the business as a whole may be given.



## Form F.

*Form of Revenue Account applicable to Fire Insurance Business and to Accident and Miscellaneous Insurance Business including Workmen's Compensation and Motor Car Insurance Business.*

Revenue Account of \_\_\_\_\_ for the year ended 19\_\_\_\_, in respect of \_\_\_\_\_ Business.

	Rs.		Rs.
*Claims under Policies, less Re-insurances (a) (d) :		Balance of Account at beginning of the year :	
Paid during the year .. Rs.		Reserve for Unexpired Risks .. Rs.	
Total estimated liability in respect of outstanding claims at end of the year whether due or intimated .. Rs.		Additional Reserve (if any) .. Rs.	
Total ..			
Less—Outstanding at end of previous year (b) .. Rs.		Premiums, less Re-insurances (d)	
		Interest, Dividends and Rents .. Rs.	
		Less—Income-tax thereon .. Rs.	
*Commission ..			
		Other Income (to be specified) ..	
*Expenses of Management (c) ..			
*Bad debts ..		Loss transferred to Profit and Loss Account ..	
United Kingdom, Foreign and Dominion Taxes		Transferred from Appropriation Account ..	
*Other Expenditure (to be specified) ..			
Profit transferred to Profit and Loss Account			
Balance of _____ Account at the end of the year as shown in the Balance Sheet :			
Reserve for Unexpired Risks, being _____ per cent. of premium income of year. Rs.			
Additional Reserve (if any) Rs.			
	Rs.		Rs.

## Notes.

(a) This heading must include all expenses directly incurred in settling claims, and in the case of Fire Insurance Business must include contributions to Fire Brigades.

(b) If in any year the claims actually paid and those still unpaid at the end of that year in respect of the previous year or years are in excess of the amount included in the previous year's Revenue Account as provision for outstanding claims, then the amount of such excess must be shown in the Revenue Account.

(c) If any sum has been deducted from this item and entered on the assets side of the balance-sheet the amount so deducted must be shown separately.

(d) Where the account is furnished under the provisions of section 9 of the Insurance Act, 1937, separate figures for claims paid to claimants in British India and claimants outside British India and for premiums derived from business effected in British India and effected outside British India must be given.

\*Where the account is furnished under the provisions of clause (b) of sub-section (2) of section 13 of the Insurance Act, 1937, by an insurer to whom that section applies, separate figures for business within British India and business out of British India must be given against the items marked with an asterisk. Against all other items the total amount for the business as a whole may be given.

**THE FOURTH SCHEDULE.**

(See section 11.)

*Regulations for the preparation of Abstracts of Actuaries' Reports and Requirements applicable to such Abstracts.*

**PART I.****REGULATIONS.**

1. Abstracts and Statements must be so arranged that the numbers and letters of the paragraphs correspond with those of the paragraphs of Part II of this Schedule.

2. Where any table of mortality or sickness used in a valuation is not a published table, then, for the purpose of complying with paragraph 3 of Part II of this Schedule, specimen policy values must be given at the rate of interest employed in the valuation in respect of whole life insurance policies effected at the respective ages of 20, 30, 40 and 50, and having been in force respectively for five years, ten years and upwards at intervals of ten years; and similar specimen policy values must be given in respect of endowment insurance policies effected at the respective ages of 20, 30 and 40 for endowment terms of twenty and thirty years:

Provided that, where the specimen policy values required by this regulation to be given are the same as those given in any abstract prepared under Part II of this Schedule previously submitted by the insurer to the Superintendent of Insurance, it shall be sufficient in any abstract subsequently submitted to refer to the specimens so given in such manner as to enable the required information to be ascertained therefrom by the Superintendent of Insurance.

3. In showing the proportion which that part of the annual premiums reserved as a provision for future expenses and profits bears to the total of the annual premiums, in accordance with the requirement of paragraph 4 of Part II of this Schedule, no credit is to be taken for any adjustments made in order to secure that no policy is treated as an asset.

4. (1) The average rate of interest yielded in any year by the assets constituting a life insurance fund shall, for the purposes of paragraph 5 of Part II of this Schedule, be calculated by dividing the interest of the year by the mean fund of the year; and for the purposes of any such calculation the interest of the year shall be taken to be the whole of the interest credited to the life insurance fund during the year after deduction of income-tax (any refund of income-tax made during the year being taken into account), and the mean fund of the year shall be ascertained by adding a sum equal to one-half of the amount of the life insurance fund at the beginning of the year to a sum equal to one-half of that fund at the end of the year, and deducting from the aggregate of those two sums an amount equal to one-half of the interest of the year.

(2) For the purposes of the calculation aforesaid either—

- (a) all profits and income arising during the year from sums invested in reversions shall be included in the interest credited to the life insurance fund during the year; or
- (b) such portion of the life insurance fund as is invested in the purchase of reversions, and the profits and income arising therefrom, shall be excluded from the calculation; but in that case a statement must be added to the information required under the said paragraph 5, showing in respect of the portion of the fund so excluded as aforesaid, the average rate of annual profit and income for which credit has been taken during the five years last preceding the valuation date, and explaining the manner in which the said average rate has been calculated.

(3) The information given in accordance with the requirements of the said paragraph 5, shall show clearly by which of the methods hereinbefore in this regulation mentioned the sums invested in reversions and the profits and income arising therefrom have been dealt with.

5. Every abstract prepared in accordance with the requirements of Part II of this Schedule shall be signed by an actuary and shall contain a certificate by him to the effect that he has satisfied himself as to the accuracy of the valuations made for the purposes thereof and of the valuation data:

Provided that in the case of an abstract prepared on behalf of an insurance company, if the actuary who signs the abstract is not a permanent officer of the company, the certificate as to the accuracy of the valuation data shall be given and signed by the principal officer of the company and the actuary shall insert on the abstract a statement signed by him showing what precautions he has taken to ensure the accuracy of the data.

6. For the purposes of this Schedule the following expressions have the meanings hereby respectively assigned to them, namely:—

“extra premium” means a charge for any risk not provided for in the minimum contract premium;

“inter-valuation period” means, as respects any valuation, the period to the valuation date of that valuation from the valuation date of the last preceding valuation in connection with which an abstract was prepared under this Act or under the enactments repealed by this Act, or, in a case where no such valuation has been made in respect of the class of business in question, from the date on which the insurer began to carry on that class of business;

“maturity date” means the fixed date on which any benefit will become payable either absolutely or contingently;

“net premiums” means as respects any valuation the premiums taken credit for in the valuation;

“premium term” means the period during which premiums are payable;

“valuation date” means as respects any valuation the date as at which the valuation is made.

## PART II.

### REQUIREMENTS APPLICABLE TO AN ABSTRACT IN RESPECT OF LIFE INSURANCE BUSINESS.

The following tabular statements shall be annexed to every abstract prepared in accordance with the requirements of this Part of this Schedule, namely:—

- (a) a Consolidated Revenue Account, in the Form G annexed to this Part of this Schedule, for the inter-valuation period (except that it shall not be necessary to prepare such an account in respect of any class of business so long as the insurer deposits annually with the Superintendent of Insurance an abstract in respect of that class of business); and
- (b) a Summary and Valuation in the Form H annexed to this Part of this Schedule of the policies included at the valuation date in the class of business to which the abstract relates; and
- (c) a Valuation Balance-Sheet in the Form I annexed to this Part of this Schedule;

and every such abstract shall show:—

1. The valuation date.
2. The general principles and full details of the methods adopted in the valuation of each of the various classes of insurances and annuities shown in the said Form H, including statements on the following points:—
  - (a) whether the principles were determined by the instruments constituting the company or by its regulations or byelaws or how otherwise;

- (b) the method by which the net premiums have been arrived at and how the ages at entry, premium terms and maturity dates have been treated for the purpose of the valuation;
  - (c) the methods by which the valuation age, period from the valuation date to the maturity date, and the future premium terms, have been treated for the purpose of the valuation;
  - (d) the rate of bonus taken into account whereby the method of valuation definite provision is made for the maintenance of a specific rate of bonus;
  - (e) the method of allowing for—
    - (i) the incidence of the premium income; and
    - (ii) premiums payable otherwise than annually;
  - (f) the method by which provision has been made for the following matters, namely:—
    - (i) the immediate payment of claims;
    - (ii) future expenses and profits in the case of limited payment and paid-up policies;
    - (iii) the reserve in respect of lapsed policies, not included in the valuation, but under which a liability exists or may arise; and whether any reserves have been made for the matters aforesaid;
  - (g) whether under the valuation method adopted any policy would be treated as an asset, and if so what steps, if any, have been taken to eliminate such asset;
  - (h) a statement of the manner in which policies on under-average lives and policies subject to premiums which include a charge for climatic, military or other extra risks have been dealt with; and
  - (i) the rates of exchange at which liabilities in respect of policies issued in foreign currencies have been converted into rupees and what provision has been made for possible increase of liability arising from future variations in the rates of exchange.
3. The table of mortality used, and the rate of interest assumed, in the valuation.
4. The proportion which that part of the annual premiums reserved as a provision for future expenses and profits bears to the total of the annual premiums, separately specified in respect of insurances with immediate profits, with deferred profits, with profits under discounted bonus system, and without profits.
5. The average rates of interest yielded by the assets, whether invested or uninvested, constituting the life insurance fund for each of the five years preceding the valuation date.
6. The basis adopted in the distribution of profits as between the insurer and policy owners, and whether such basis was determined by the instruments constituting the company, or by its regulations or byelaws, or how otherwise.
7. The general principles adopted in the distribution of profits among policy owners, including statements on the following points, namely:—
- (a) whether the principles were determined by the instruments constituting the company, or by its regulations or byelaws, or how otherwise;
  - (b) the number of years' premiums to be paid, period to elapse and other conditions to be fulfilled before a bonus is allotted;
  - (c) whether the bonus is allotted in respect of each year's premium paid, or in respect of each completed calendar year or year of assurance or how otherwise; and
  - (d) whether the bonus vests immediately on allocation, or, if not, the conditions of vesting.

8. (1) The total amount of profits arising during the inter-valuation period, including profits paid away and sums transferred to reserve funds or other accounts during that period, and the amount brought forward from the preceding valuation (to be stated separately) and the allocation of such profits—

- (a) to interim bonus paid;
- (b) among policy owners with immediate participation, giving the number of the policies which participated and the sums assured thereunder (excluding bonuses);
- (c) among policy owners with deferred participation, giving the number of the policies which participated and the sums assured thereunder (excluding bonuses);
- (d) among policy owners in the discounted bonus class, giving the number of the policies which participated and the sums assured thereunder (excluding bonuses);
- (e) to the insurer, or in the case of an insurance company, among shareholders or to shareholders' accounts (any such sums passed through the accounts during the inter-valuation period to be separately stated);
- (f) to every reserve fund or other fund or account (any such sums passed through the accounts during the inter-valuation period to be separately stated);
- (g) as carried forward unappropriated.

(2) Specimens of bonuses allotted as at the valuation date to policies for one thousand rupees—

- (a) for the whole term of life effected at the respective ages of 20, 30 and 40, and having been in force respectively for five years, ten years, and upwards at intervals of ten years; and
- (b) for endowment insurances effected at the respective ages of 20, 30 and 40, for endowment terms of fifteen, twenty and thirty years, and having been in force respectively for five years, ten years and upwards at intervals of ten years;

together with the amounts apportioned under the various manners in which the bonus is receivable.

9. A statement of the value, if any, allowed for the surrender of policies for one thousand rupees—

- (a) for the whole term of life effected at the respective ages of 20, 30 and 40 and having been respectively in force for five years, ten years and upwards at intervals of ten years; and
- (b) for endowment insurances effected at the respective ages of 20, 30 and 40 for endowment terms of fifteen, twenty and thirty years, and having been in force respectively for five years, ten years and upwards at intervals of ten years.

10. A statement showing how the liability under any disability clause in a policy has been determined in the valuation with full information of the tables of sickness or accident used for the purpose.

## Form G.

Consolidated Revenue Account of . . . for . . . years commencing and ending . . .

	Rs.		Rs.
Claims under Policies (including provision for claims due or intimated) less Re-insurances—		Balance of Life Insurance Fund at the beginning of the period	
By death . . . . .		Premiums, less Re-insurances	
By maturity . . . . .		Consideration for Annuities Granted, less Re-insurances (b) . . . . .	
Annuities, less Re-insurances . . . . .		Interest, Dividends and Rents . . . . .	Rs.
Surrenders (including Surrender of Bonuses) less Re-insurances . . . . .		Less—Income-tax thereon (c) . . . . .	Rs.
Bonuses in Cash, less Re-insurances			
Bonuses in Reduction of Premiums, less Re-insurances . . . . .		Registration Fees . . . . .	
Commission (less that on Re-insurances) . . . . .		Other Income (to be specified)	
Expenses of Management (a) . . . . .			
United Kingdom, Foreign and Dominion Taxes . . . . .		Loss transferred to Profit and Loss Account . . . . .	
Bad Debts . . . . .		Transferred from Appropriation Account.	
Other Expenditure (to be specified)			
Profit transferred to Profit and Loss Account . . . . .			
Balance of Life Insurance Fund at end of the period as shown in the Balance-Sheet.			
Rs.		Rs.	

## Notes.

(a) If any sum has been deducted from this item and entered on the assets side of the balance-sheet the amount so deducted must be shown separately.

(b) All single premiums for annuities, whether immediate or deferred, must be included under this heading.

(c) British Indian, United Kingdom, Foreign and Dominion income-tax on Interest, Dividends and Rents must be shown under this heading, less any rebates of income-tax recovered from the revenue authorities in respect of expenses of management. The separate heading on the other side of the account is for United Kingdom, Foreign and Dominion taxes, other than those shown under this item.

## Form H.

Summary and Valuation of the Policies of as at 19 .

Description of Transactions.	Particulars of the Policies for Valuation.					Valuation.			
	Number of policies.	Sums Assured.	Bonuses.	Office Yearly Premiums.	Net Yearly Premiums.	Sums Assured and Bonuses.	Office Yearly Premiums.	Net Yearly Premiums.	Net Liabilities.
<b>DIVISION I.</b>									
<i>Insurances.</i>									
<b>Group A.—</b>									
With immediate participation in profits	..								
For whole term of life ..	..								
Other classes (to be specified)	..								
Extra premiums ..	..								
Total Insurances ..	..								
Deduct—Re-insurances ..	..								
Net insurances ..	..								
<b>Group B.—</b>									
With deferred participation in profits	..								
For whole term of life ..	..								
Other classes (to be specified)	..								
Extra premiums ..	..								
Total Insurances ..	..								
Deduct—Re-insurances ..	..								
Net insurances ..	..								
<b>Group C.—</b>									
Under discounted bonus systems	..								
For whole term of life ..	..								
Other classes (to be specified)	..								
Extra premiums ..	..								
Total insurances ..	..								
Deduct—Re-insurances ..	..								
Net insurances ..	..								
Total insurances with profits	..								







---

**THE FIFTH SCHEDULE.**

(See section 11.)

*Regulations for preparing statements of business in force and requirements applicable to such statements.*

**PART I.****REGULATIONS.**

1. Statements prepared under this Schedule must be prepared, so far as practicable, in tabular form and must be identified by members and letters corresponding with those of the paragraphs of Part II of this Schedule.
2. Except with respect to rates of premium or contribution, items in statements prepared under this Schedule are to be shown to the nearest rupee.
3. Extra premiums shown in the forms of Summary and Valuation prepared under the Fourth Schedule to this Act must not be included in statements prepared under this Schedule.
4. Every statement prepared under this Schedule shall be signed by the actuary making the investigation in connection with which it is prepared.
5. For the purposes of this Schedule the following expression have the meanings hereby respectively assigned to them, namely:—
  - (a) "Annual loading" means the provision made for future expenses and profits;
  - (b) "Extra premiums" means a charge for any risk not provided for in the minimum contract premium;
  - (c) "Net premiums" means the premiums taken credit for in the valuation in connection with which any statement is prepared; and
  - (d) "Valuation date" means as respects any valuation the date as at which the valuation is made.

**PART II.****REQUIREMENTS FOR STATEMENTS APPLICABLE TO LIFE INSURANCE BUSINESS.**

The statements required to be prepared under this Part of this Schedule are as follows, namely:—

1. Statements, separately prepared in respect of policies with and without participation in profits, showing—
  - (a) as respects policies for the whole term of life, the rates of office premiums charged, in accordance with the published tables in use, for new policies giving the rates for decennial ages at entry from 20 to 70 inclusive; and
  - (b) as respects endowment insurance policies, the rates of office premiums charged, in accordance with the published tables in use, for new policies with original terms of ten, fifteen, twenty, thirty and forty years, giving the rates for decennial ages at entry from 20 to 40 inclusive, but excluding policies under which the age at maturity exceeds 60.
2. Statements, separately prepared in respect of policies with immediate profits, with deferred profits, with profits under discounted bonus systems, and without profits, showing in quinquennial groups—
  - (a) as respects policies for the whole term of life—
    - (i) the total amount assured (specifying sums assured and reversionary bonuses separately), grouped according to ages attained;

- (ii) the amount per annum, after deducting abatements made by application of bonus, of office premiums payable throughout life, and of the corresponding net premiums, grouped according to ages attained; and
  - (iii) the amount per annum, after deducting abatements made by application of bonus, of office premiums payable for a limited number of years, and, either, the corresponding net premiums grouped in accordance with the grouping adopted for the purposes of the valuation, or, the annual loading reserved for the remaining duration of the policies, grouped according to ages attained;
- (b) as respects endowment insurance policies—
- (i) the total amount assured (specifying sums assured and reversionary bonuses separately), grouped in accordance with the grouping adopted for the purposes of the valuation; and
  - (ii) the amount per annum, after deducting abatements made by application of bonus, of office premiums payable, and of the corresponding net premiums, grouped in accordance with the grouping adopted for the purposes of the valuation:

Provided that—

- (a) as respects endowment insurance policies which will reach maturity in less than five years, the information required by sub-paragraph (b) (i) of this paragraph must be given for each year instead of in quinquennial groups; and
- (b) where the office premiums payable under policies for the whole term of life for a limited number of years, or the office premiums payable under endowment insurance policies, or the corresponding net premiums, are grouped for the purposes of the valuation otherwise than according to the number of years payments remaining to be made, or, where the sums assured under endowment insurance policies are grouped for the purposes of the valuation otherwise than according to the years in which the policies will mature for payment or in which they are assumed to mature if earlier than the true year, then, in any such case, the valuation constants and an explanation of the method by which they are calculated must be given for each group, and in the case of the sums assured under endowment insurance policies a statement must also be given of the amount assured maturing for payment in each of the two years following the valuation date.

3. Statements as respects any policies in force under which premiums cease to be payable, whether permanently or temporarily, during disability arising from sickness or accident, showing the total amount of the office premiums payable.

4. Statements as respects immediate annuities on single lives for the whole term of life, separately prepared in respect of annuities on male and female lives, showing in quinquennial age groups the total amount of such annuities.

5. Statements as respects deferred annuities, separately prepared in respect of annuities on male and female lives, showing the specimen reserve values for annuities of one hundred rupees which will be produced on maturity on the basis of valuation adopted at ages, in the case of male lives, 60 and 65, and in the case of female lives, 55 and 60; the said statements must show the specimen reserve values which will be produced under the table of annual premiums in use for new policies, and if under any other table of annual premiums in use for any other deferred annuity policies in force smaller reserve values will be produced, the like specimens of these must also be given.

6. Statements as respects any policies of insurance upon the lives of a group of persons, whereby sums assured are payable in respect of the several persons included in the group, showing the total claims paid since the date as at which the last statements were prepared under this Part of this Schedule or, where no such statements have been prepared, since the date on which the insurer began to carry on the class of business to which the statements relate, and the reserves for unexpired risks and outstanding claims.

**THE SIXTH SCHEDULE.**

(See section 40.)

*Rule as to the valuation of the Liabilities of an Insurer in Insolvency or Liquidation.*

The liabilities of an insurer in respect of current contracts effected in the course of life insurance business including annuity business, shall, subject to any directions which may be given by the Court, be calculated upon the basis of the rate of interest and rates of mortality and sickness upon which in the opinion of the liquidator or official assignee or receiver the like calculation could properly be based if the obligations under the contracts were to be fulfilled as and when they became due, taking into account the premiums which would be received under the contracts and such sum as, in the opinion of the liquidator or official assignee or receiver, is the lowest that could properly be assumed in respect of the office expenses and other charges which would be incurred in respect of the contracts.

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

The law relating to insurance in British India is contained in Act V of 1912, which regulates Provident Insurance Societies, Act VI of 1912, which regulates Life Assurance Companies, and Act XX of 1928, which amended the latter in certain respects but was primarily aimed at providing for the collection of statistical information in respect of insurance business other than life insurance business carried on in India by external companies.

2. The marked increase in the volume of life insurance business, and the development of other forms of insurance business in British India since 1912 soon suggested that more comprehensive legislation was needed. A Bill was prepared in 1925 to extend to other classes of insurance business the supervision already exercised over life insurance. The appointment in England almost simultaneously of a departmental committee presided over by Mr. A. C. Clauson, K.C., to report on the amendment of the Assurance Companies Act, 1909, on which the Indian Act VI of 1912 had been largely based, decided the Government of India to postpone that Bill, and await the legislation resulting from the Clauson enquiry. The enquiry, however, though completed in 1927, was not immediately followed by, and has not yet resulted in legislation in England, although the report of the committee contained a draft Bill embodying the recommendations of the committee for the re-enactment of the 1909 Act with extensive modifications. In the meantime Act XX of 1928 was passed by the Indian Legislature, and it was hoped that the information collected through it would be of value when the time came to consider the problems affecting Indian insurance.

3. In 1935 the Government decided to proceed with the reform of insurance law without waiting for the enactment of legislation in England. Mr. S. C. Sen was placed on special duty to examine the material which had been collected concerning the amendment of company law in general, and insurance law in particular. In 1936 the Indian Companies (Amendment) Act, 1936, was passed. The project of revising the law of insurance was at once taken up. A small advisory committee of experts representing various interests was assembled in the autumn of 1936 to consider in detail the various recommendations contained in Mr. Sen's report. This Bill embodies the proposals which Government has decided to submit to the Legislature after consideration of Mr. Sen's recommendations and the opinions of the advisory committee.

4. The draft Bill includes in one enactment the subjects dealt with by the two separate Acts of 1912, but relegates the provisions relating to Provident Insurance Societies to a separate Part.

It provides *inter alia* for the following matters. It increases the supervision exercised over all concerns transacting insurance business of whatever kind in British India, whether these are indigenous concerns, or external companies represented in India by branches or agencies, and treats agents acting for Lloyds' underwriters on the same basis as such branches or agencies. Registration formerly unnecessary except for Provident Insurance Societies is proposed for general application, and the principle of exacting deposits, hitherto applied only to indigenous companies transacting life insurance business, has been similarly extended. The amount of the deposit has been increased with the object of more effectively discouraging the formation of companies inadequately financed, and where the business of life insurance is to be carried on a minimum net sum of Rs. 50,000 is required as working capital. Provision is made for full disclosure of the information required to ensure sound principles of finance and management. Powers to enforce punctual submission of returns and to ensure their accuracy, and additional powers of inspection of insurance

companies are taken. External companies are required to keep in their principal offices in British India the accounts and other documents by which their returns concerning their business in India can be checked. Certain restrictions are imposed on the investment of the funds of insurance companies, and external concerns are required to keep a portion of their assets invested in Indian Government securities. The existing provisions of the law relating to winding up of insurance companies, and to the amalgamation and transfer of insurance business have been enlarged. Provisions have been inserted to regulate the assignment and transfer of policies of life insurance and the making of nominations. Power is given to companies to pay into Court moneys due under a policy where there is difficulty in securing a proper discharge. It is proposed to prohibit the employment of Managing Agents in future, and to bring existing Managing Agencies to an early end. In order to secure fair treatment for Indian insurance companies operating in foreign countries power is taken to subject the nationals of a foreign country to any restrictions that are imposed in that country on Indian insurance concerns operating there. Certain proposals are put forward aimed at checking the practice of rebating and the payment of excessive commission. These include provision for the licensing of insurance agents. The administration of the Act will be carried out through the Superintendent of Insurance, who will normally be the Government Actuary. To him also is assigned the supervision of Provident Insurance Societies.

5. The provisions relating to Provident Insurance Societies subject these to much more effective supervision than has hitherto been exercised. The name adopted by any such society will indicate its status. Business on the dividing principle is prohibited so that societies dependent on this class of business will disappear. A minimum initial working capital is required, and the principle of deposits is applied. The rules of a society will disclose fuller information of the working of the society. All schemes of insurance operated by a society are to be subjected to actuarial examination so that unsound schemes may be eliminated, and periodical actuarial investigation must be made into the financial condition of the society. Proper books of account must be maintained, and the accounts must be audited. Separate classes of business must be brought separately to account, and a separate fund must be maintained in connection with a particular group of contingencies. Assets are further protected by a provision requiring the investment in trust securities of a certain percentage of the total assets. Increased powers of inspection and inquiry are taken. Other features of this Part are the application to policies issued by Provident Societies of the provisions governing transfer and assignment of life insurance policies and nominations. Liquidation procedure, formerly governed by rules made by the Local Government, is now to be provided for in the Act itself.

N. N. SIRCAR.

*The 12th January, 1937.*

#### NOTES ON CLAUSES.

*Clause 2. Definitions.*—The definition of “actuary” enables the Governor General in Council to prescribe as at present the qualifications to be possessed. The existing rules made under section 39 of Act VI of 1912 will survive by virtue of section 24, General Clauses Act, 1897.

“Auditor.”—See Mr. Sen’s report, paragraphs 131 and 286.

“Insurance company.”—This definition is inserted for the purposes of the winding up provisions, clauses 39 to 47.

“Insurer.”—This definition follows the lines of the Clauson Draft Bill so far as sub-clauses (a) (i), (ii) and (iii) are concerned, but sub-clause (a) (iii) includes subsidiary companies as defined for the purposes of the Indian Companies Act.

Sub-clause (b) is meant to make local agents for Lloyds’ underwriters liable to all the control provisions applying to other insurers. It seems necessary to exclude specifically the licensed agents referred to in clauses 33 to 36, who are “persons carrying on insurance business in British India,” and it is necessary to exclude “provident societies” which are specifically dealt with in a separate Part. The insurers defined in clauses (ii) and (iii) of sub-clause (a) are Indian insurers. Any insurers not included in these will be non-Indian insurers. The subsequent provisions of the Bill relating to registration, deposit, actuarial valuation, keeping of accounts, submission of returns, etc., are drafted to apply equally to all insurers, but in certain cases, e.g., clauses 9(f), 10, 11 and 13 as well as in clauses 48 to 50, special provisions have had to be made for non-Indian insurers. These have been distinguished from Indian insurers mostly by reference to the terms of this definition.

Of the definitions included in Act VI of 1912, the definitions of “life assurance business,” “policy of insurance on human life,” “policy-holder” and “policy” are omitted. No attempt has been made to define “fire insurance business,” “marine

insurance business," "life insurance business" or "workmen's compensation insurance business" although definitions of these are in the 1925 Bill. It is not considered necessary to define these terms.

*Clause 3.*—This clause is intended to make registration the primary requisite, and to use the application for registration as a means of ensuring that—

- (a) the necessary deposits have been made, and
- (b) the requisite minimum working capital is available.

Sub-clause (3) supplies one means of securing reciprocal treatment in foreign countries. A further provision to this end is to be found in clause 48.

Sub-clause (4) is aimed at securing that an insurer shall not with impunity delay or fail to complete his deposits if he secures registration on making the preliminary deposit.

*Clause 4.*—This clause requires that there shall be a minimum working capital in the case of life insurance concerns of Rs. 50,000.

*Clause 5. Deposits.*—Sub-clause (1) fixes the amount of the deposit required for the four main classes of insurance business.

Sub-clauses (2) and (3) provide for payment of instalments.

Sub-clause (4) provides for utilising deposits already made under the 1912 Act.

Sub-clause (5) reproduces section 4(2) of the 1912 Act, but provides for the deduction of collecting charges about which there was some controversy under the old Act.

Sub-clause (6).—See Mr. Sen's report, paragraph 73 and clause 17 of the 1925 Bill.

Sub-clause (7) is intended to secure that depletion of deposits through their being used to meet claims shall be made good.

*Clause 6.*—Sub-clause (1) makes a general reservation as to deposits, saving them for meeting liabilities arising out of policies of insurance; and sub-clause (2) provides that each of the four classes of deposits is primarily liable only for liabilities attaching to policies of its own class.

*Clause 7.*—Act VI of 1912 made no specific provision for the return of deposits. This was however included in the 1925 Bill. This clause reproduces clause 16 of the Bill of 1925. With this clause may be compared clause 45 which reproduces clause 50 of the 1925 Bill providing for the return of deposits, when the business is being wound up.

*Clause 8.*—Separate assets are required to be kept only in respect of life insurance business, but separate accounts are required for each of the four main classes into which insurance business is divided.

Sub-clauses (2) and (3) reproduce sections 5 and 6 of Act VI of 1912.

*Clause 9.*—This is intended to require that an Indian insurer shall in respect of all business and a non-Indian insurer, including a Lloyds' agent, shall in respect of business transacted in India, prepare—

- (a) a balance-sheet;
- (b) a profit and loss account whenever he combines any two or more of the business of life, fire and marine insurance, and even if he only does the single business of miscellaneous insurance. The provision relating to miscellaneous business has been made because in the case of miscellaneous insurance, a profit and loss account is necessary to enable the gain or loss on the different sub-classes included in this class to be ascertained as this may not be able to be done from the revenue account for miscellaneous insurance; and
- (c) a revenue account for each of the four separate classes of business.

Clause 85 (2) (b) enables rules to be made defining what shall be deemed to be insurance business transacted in British India, if such definition is necessary.

Sub-clause (2) is based on paragraph 120(b) of Mr. Sen's report, page 33. Under the Indian Companies Act, 1913, companies are already required to supply this information, but there may be Indian insurers who are not subject to that Act.

Sub-clause (3) allows two years for the transition from the financial year to the calendar year as the year of account, since sub-clause (1) now makes the latter the year of account.

This clause, read with Schedules I to III, incorporates the Second, Third and Fourth Schedules of the Clauson Bill with the modifications necessary to adapt them to Indian conditions.

The effect of sub-clause (1) (d) is to secure that nearly all the details specified in section 7 (e) of Act VI of 1912 have to be supplied with the Revenue Account (*See* regulation 6 of Part I of the Third Schedule).

*Clause 10.*—Act VI of 1912 provides for the audit, in such manner as may be prescribed, of the accounts of life insurance companies and the Indian Companies Act requires companies, subject to that Act, to undergo audit.

This clause provides for the general audit of all Indian insurers and for the audit as to business transacted in British India of non-Indian insurers, requires the auditors to be persons qualified under the Indian Companies Act, and incorporates the provisions of section 145 of that Act requiring the auditors to report on the accounts audited.

*Clause 11.*—This follows clauses 25 and 26 of the 1925 Bill, which enlarges section 8 of Act VI of 1912, but incorporates the two Schedules referred to in clause 8(2), (3) and (4) of the Clauson Bill, with however considerable modifications to adapt them to Indian conditions.

*Clause 12.*—Regarding the special provision made in the proviso to sub-clause (1) for non-Indian insurers, *see* paragraph 285 of Mr. Sen's report, page 86.

Sub-clause (3) gives effect in a modified form to the recommendation made in paragraph 285 of Mr. Sen's report, page 86. It is drafted so as to give to foreign insurers the option of supplying copies of the balance-sheets, profit and loss accounts, etc., of their general business, instead of abstracts, if it is found more convenient by them.

*Clause 13* is designed to meet the difficulty that would be experienced by external insurers operating through a branch or agency in British India in supplying the accounts referred to in clause 9 for that portion of their business which is carried on in India unless a complete severance was made from the parent concern. Shareholders' capital, for example, and the majority of the assets could not be allocated in a balance-sheet in respect of a fraction only of the insurer's whole business, and similar difficulties would arise in preparing a separate profit and loss account for a fraction of the whole business. The returns made to the Board of Trade in England or to the Governments of countries which have made adequate provision for the control of insurance, supplemented by the information contained in the special revenue accounts for business transacted in British India which are required by this clause will, it is thought, supply all the information which it is necessary to obtain.

*Clause 14* reproduces section 13 of Act VI of 1912 and clause 58 of the 1925 Bill.

*Clause 15* reproduces section 12 of Act VI of 1912 and clause 34 of the 1925 Bill.

*Clause 16* reproduces clause 35 of the 1925 Bill but was not included in Act VI of 1912.

*Clause 17* reproduces section 14 of Act VI of 1912 and clause 36 of the 1925 Bill.

*Clause 18* is based on clause 30 of the 1925 Bill, but has been expanded to include the recommendations contained in paragraph 148(d), (e) and (f) of Mr. Sen's report, page 42, and the safeguard mentioned in that paragraph at the top of page 43.

*Clause 19* embodies the recommendation in paragraph 136(ii) of Mr. Sen's report, page 39.

*Clauses 20 and 21* reproduce clauses 37 and 38 of the Bill of 1925 and sections 29, 30 and 28 of Act VI of 1912.

*Clause 22* reproduces clause 39 of the 1925 Bill.

*Clause 23.*—Sub-clause (1).—*See* paragraph 110(a) of Mr. Sen's report.

Sub-clause (2).—*See* paragraph 282 of Mr. Sen's report.

Sub-clause (3).—*See* paragraph 110(c) of Mr. Sen's report.

Sub-clause (4).—*See* paragraph 110(b) (2) of Mr. Sen's report and clause 9 of the 1925 Bill.

*Clause 24.*—This clause is intended to bring about the abolition of managing agents.

*Clause 25.*—*See* paragraph 148(g) of Mr. Sen's report, page 42.

*Clause 26.*—*See* paragraph 148 of Mr. Sen's report, page 43, and clause 21 of the Clauson Bill. No provision is however made for charging the expenses of the investigation here and in the preceding clause to the insurer.

*Clause 27.*—*See* clause 31(2) of the 1925 Bill and section 37(2) of Act VI of 1912.

*Clauses 28 to 30.*—See paragraph 158(a) of Mr. Sen's report and clauses 13, 14 and 25 of the Clauson Bill. The 1925 Bill has been recast to some extent in the light of the Clauson draft.

*Clause 31.*—See paragraph 173A of Mr. Sen's report.

*Clause 32.*—See paragraph 194 of Mr. Sen's report.

*Clauses 33 to 35.*—These contain the proposals for limiting commission prohibiting rebates, and licensing insurance agents.

*Clause 33.*—Sub-clause (1) embodies paragraph 213(4) of Mr. Sen's report with certain modifications.

Sub-clause (2) imposes restrictions on the payment of commission.

*Clause 34.*—See paragraph 215 of Mr. Sen's report.

*Clause 35.*—See paragraph 213(1), (2) and (5) of Mr. Sen's report.

*Clause 36.*—See paragraph 213(3) of Mr. Sen's report.

*Clause 37.*—See paragraph 306 of Mr. Sen's report.

*Clause 38.*—See paragraph 205 of Mr. Sen's report.

*Clauses 39 to 47.*—Winding up—

*Clause 39* embodies paragraph 150 of Mr. Sen's report with slight modifications.

*Clause 40* is intended to safeguard the interests of policy-holders.

*Clause 41.*—See paragraph 153 of Mr. Sen's report. The Seventh Schedule of the Clauson Bill has had to be much simplified.

*Clause 42.*—This reproduces clause 17 of the Clauson Bill, sub-clause (2) of which was already in Act VI of 1912 as section 26A, with the omission of references to continuous disability business and capital redemption business, and the omission of clause (b) of the proviso.

*Clause 43.*—See paragraph 156 of Mr. Sen's report which was already in Act VI of 1912 as section 23.

*Clause 44.*—See paragraph 157 of Mr. Sen's report and clause 18 of the Clauson Bill.

*Clause 45* reproduces clause 50 of the 1925 Bill.

*Clause 46* reproduces clause 53 of the 1925 Bill and corresponds to the rule in Part II of the Seventh Schedule of the Clauson Bill.

*Clause 47.*—See paragraph 155 of Mr. Sen's report and also clause 54 of the 1925 Bill. It will be noticed that while sub-clause (1) applies to all classes of insurance business, sub-clause (2) applies only to life insurance business.

*Clause 48.*—This clause, taken with the provisions of clause 3(3) of the Bill, supplies the means of enforcing reciprocity in the treatment of Indian Insurance Companies abroad.

*Clause 49.*—See paragraph 236 of Mr. Sen's report, section 19 of Act VI of 1912 and section 12 of the Indian Insurance Companies Act, 1928 (XX of 1928).

*Clause 50.*—This clause embodies Mr. Sen's recommendation in paragraph 285(a).

*Clause 51.*—See paragraph 333 of Mr. Sen's report. Contrast section 2(8) of Act V of 1912.

*Clause 52.*—See paragraphs 349 to 351 of Mr. Sen's report, section 3 of Act V of 1912 and clause 59 of the 1925 Bill, which latter was designed to amend section 3 of Act V.

*Clause 53.*—See paragraph 366 of Mr. Sen's report. The expression "provident society" has been adopted for the purposes of the Bill to describe what had previously been known as provident insurance societies.

*Clause 54* reproduces section 4 of Act V of 1912.

*Clause 55.*—See paragraph 342 of Mr. Sen's report.

*Clause 56.*—This clause re-enacts section 6 of Act V of 1912 requiring registration; but as the Superintendent of Insurance is henceforth to be the controlling authority, section 6 of Act V of 1912 needs considerable modification. Sub-clause (1) excepts societies already registered under the old Act, but, in order to compel them to make the deposits, which are now being introduced, sub-clause (4) provides for the cancellation of registration made under that Act. Of the grounds for cancellation the two in clause (a) are those contained in section 18 of Act V of 1912, together with that set



out in paragraph 368(A) (f) of Mr. Sen's report, that in clause (b) is intended to enforce the provisions of clause 58 as to deposits, and that in clause (c) is based on the fact that by clause 39(2) (b) (ii) of the Bill this is a ground for putting an insurer into liquidation.

*Clause 57.*—See paragraph 324 of Mr. Sen's report.

*Clause 58.*—See paragraph 320 of Mr. Sen's report.

Sub-clause (2) provides for payment of interest on the deposit to the society, for substituting other securities for those deposited, for making good depletions of deposits and for reserving deposits for the satisfaction of policy-holders' claims.

*Clause 59.*—This expands section 5 of Act V of 1912, as recommended in paragraph 327 of Mr. Sen's report.

Sub-clause (2) provides for bringing existing societies into line.

*Clause 60.*—This reproduces section 8 of Act V of 1912, as modified by paragraph 328 of Mr. Sen's report.

*Clause 61* reproduces section 9 of Act V of 1912.

*Clause 62* reproduces section 12 of Act V of 1912.

*Clause 63* reproduces section 11 of Act V of 1912.

*Clause 64.*—See paragraph 352 of Mr. Sen's report.

*Clause 65.*—Sub-clause (1) expands section 13 of Act V of 1912 on the lines proposed in paragraph 354 of Mr. Sen's report. As the year of account is changed to the calendar year, sub-clause (3) is designed to give the societies time to change from one system to the other. In sub-clause (2) clause (b) reproduces the substances of section 16 of Act V of 1912. This is necessary to enable clause 54 to be enforced.

*Clause 66.*—See paragraph 357 of Mr. Sen's report.

*Clause 67* provides for the supply to the Superintendent of Insurance of the necessary returns and for the supply of copies thereof to the members or policy-holders.

*Clause 68.*—See paragraph 367 of Mr. Sen's report.

*Clause 69.*—See paragraphs 353 and 358 of Mr. Sen's report. Sub-clause (1) provides all that is necessary to secure separate accounts of the various classes of business done by provident societies.

Sub-clause (2).—It is considered that, as in the case of insurers, a separate fund should be maintained for life assurance business. Of this term there is no definition in the Bill, though it was defined in Act V of 1912. The scope of the proposed separate fund is defined with reference to the contingencies specified in clause 51.

*Clause 70.*—See paragraph 360 of Mr. Sen's report.

*Clause 71* reproduces section 16 of Act V of 1912.

*Clause 72.*—See paragraph 363 of Mr. Sen's report. See also section 17 of Act V of 1912. The clause, as drafted, makes no provision for charging the society with the costs of an enquiry as it is thought these should be borne by Government.

*Clause 73 to 76.*—*Winding up and Liquidation.*—See paragraphs 368 to 374 of Mr. Sen's report.

(a) Winding up by the Court may be done in the case of provident societies being companies in any of the circumstances in which companies may be wound up by the Court under the Indian Companies Act and also on the special ground contained in sub-clause (2).

(b) The voluntary winding up of a provident society being a company is to be in the manner provided by the Indian Companies Act, but only for the reasons stated in sub-clause (3).

(c) Provident societies that are not companies to which the Companies Act applies cannot be wound up under that Act at all. So this Act has to provide for them.

Sub-clause (4) makes the only provision that there is for such societies, that is to say, voluntary winding up on a resolution by the proprietors, compulsory winding up on an order by the Superintendent of Insurance. Clause 75 applies to such cases as well as to winding up under the Companies Act and clauses 76 and 77 will also so apply.

*Clause 74.*—This clause gives effect to the last portion of paragraph 368 of Mr. Sen's report, page 111.

*Clause 75.*—Sub-clause (1).—See paragraph 368A (ii), page 111, and paragraph 368 of Mr. Sen's report.

Sub-clause (2).—See paragraph 372 of Mr. Sen's report.

Clause 76.—See paragraph 371 of Mr. Sen's report and sub-section (2) of section 19 of Act V of 1912.

Clause 77.—See paragraph 370 of Mr. Sen's report.

Sub-clause (12) read with clause 85(2) (h) enables supplementary provisions to be made regarding liquidation if the provisions contained in clauses 73 to 76 prove inadequate.

Clause 78.—See paragraph 375 of Mr. Sen's report.

Clause 79.—See paragraphs 376 and 389 of Mr. Sen's report.

The effect of this clause is to make all policies of whatever kind issued by a provident society assignable and capable of nomination, and not merely policies on a human life.

Sub-clause (3) gives effect to paragraph 381(1) of Mr. Sen's report.

Clause 80 reproduces section 20 of Act V of 1912.

Clauses 81 to 90.—These collect and consolidate miscellaneous provisions of Act V of 1912 and Act VI of 1912 and add a few minor provisions.

Clauses 81, 82 and 83 reproduce sections 34, 35 and 36 of Act VI of 1912 and sections 21, 22 and 23 of Act V of 1912.

Clause 84 reproduces section 38 of Act VI of 1912 and clause 3 (2) of the 1925 Bill.

Clause 85 reproduces section 37 of Act VI of 1912 and section 24 of Act V of 1912.

Sub-clause (2) is designed to carry over the existing Local Government rules regulating provident societies.

Clause 86 reproduces section 31 of Act VI of 1912 and clause 56 of the 1925 Bill.

Clause 87 is new and is inserted to provide against the possibility that the work of supervising provident societies might prove too extensive for the Superintendent of Insurance to do.

Clause 88 reproduces section 41 of Act VI of 1912 and section 26 of Act V of 1912.

Clause 89 makes an amendment in the Transfer of Property Act, 1882, consequential on clause 31.

Clause 90.—See paragraph 209(1) of Mr. Sen's report.

#### THE SCHEDULES.

The Six Schedules reproduce Schedules II to VII of the Clauson Bill with modifications.

##### *Schedule I, corresponding to Clauson Schedule II.*

Part I.—Regulation 1 has been simplified; the references to statutory funds in regulation 7(c) have been omitted and in regulation 8 the references to "feu duties" and "Lands and Heritages in Scotland" have been omitted, and the reference to "Freehold and Leasehold property" has been altered to correspond with the changed wording in Form A.

Part II.—Form A. There are only three columns on each side of the balance-sheet instead of five, as there is only one separate fund. Under the Liability side the sub-headings under "Balances of funds and accounts" have been altered to correspond with the four classes of insurance adopted in the Bill. On the Assets side the sub-heads under "Investments" have been modified on the lines of the balance-sheet contained in the Third Schedule of Act VI of 1912. Note (b) of Clauson is omitted and note (g), now (f), has been modified.

##### *Schedule II, Clauson Schedule III.*

Part I.—Regulation 3 has been modified as there is only one class of insurance in respect of which a separate fund is kept.

Part II.—Forms B and C have not been altered.

---

*Schedule III, Clauson Schedule IV.*

*Part I.*—Regulations 1 and 2 have been altered to meet the proposals of the Bill that while only in the case of life insurance including annuity business is there to be a separation of assets, in the case of the four classes of business into which insurance is to be divided there are to be separate accounts.

Regulation 6 omits references to "continuous disability business", "capital redemption business", and "industrial assurance business".

Regulations 7, 8 and 9 are modified in view of the fact that there is only one separate fund, namely, that for life insurance.

Among the Forms, Form E of Clauson has been omitted.

*Schedule IV, Clauson Schedule V.*

Parts IIB, IIC, III and IV have been omitted, and in consequence in Part I regulation 1 has been simplified.

Regulations 2, 3 and 4 and 9 and 10 of Part I have been omitted.

Regulations 5 to 8 of Clauson, now numbered 2 to 5, have been consequentially simplified.

In regulation 11 (now 7) the definition of "standard basis", necessary for the interpretation of Part IV of the Clauson Schedule, has been omitted. In view of the small volume of workmen's compensation business in British India, the complicated requirements of Part IV are unnecessary.

*Schedule V, Clauson Schedule VI.*

Parts III and IV have been omitted altogether. The only statement required by clause 11(4) of the Bill is the statement of life insurance business in force. Hence in Part I regulations 3 and 4 have been omitted and in Part II the reference to "industrial assurance" in the heading and in the proviso to paragraph 1 has been omitted. In paragraph 6 of Part II the reference to "Statements prepared under the enactments repealed by this Act" has been omitted, since no such statement was required under Act VI of 1912.

*Schedule VI, Clauson Schedule VII.*

Only the first paragraph of Part I has been retained. Paragraph 2 of Part I appears unnecessary. The rule contained in Part II appears in the body of the Bill.

---

MD. RAFI,  
Secy. to the Govt. of India.



# Appendix to The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 4, 1937.

**Bengal Library Catalogue of Books**  
registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending  
30th June 1936.

## UNI-LINGUAL BOOKS.

### Arabic Language.

#### Educational—

1. Muhammad Musa (Khan Bahadur, M.A.).—كتاب للنشاء الجزء الثاني—

[Kitabal Insha aljuze Shani. An Arabic Grammar.] Pages 6+203. Published by Muhammad Amir Husain, 52, Pandit Shambunath Street, Calcutta. 1936. [3rd April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Khairul Anam Khan, Muhammadi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

### Assamese—Fiction.

2. Santiram Das, (B.Sc., B.T.).—বৈরাগী—

[Vairagi. A man who has lost his attachment to the things of this world. A tragic story depicting how a youth being sick of the ways of the world renounces it.] Pages 99. Published by the author, Gauhati, Assam. 1936. [21st May, 1936.] Double Crown 16mo. New edition. 10 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

### Assamese—History (including Geography).

#### Educational—

3. Gobinda Chandra Das.—প্রাথমিক ভারত-বৃত্তান্ত—

[Prathamik Bharat-Buranji. A short history of India intended for classes V and VI.] Pages 8+2+266. Published by the author, Dalgoma, Goulpara, Assam. 1936. [22nd June, 1936.] Double Crown 16mo. Revised. 2nd edition. *Illustrated*. 10 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

4. Harinarayan Datta Barooah.—সৰল ভূগোল প্রথম ভাগ—

[Sara! Bhugol. Part I. A short Geography intended for class IV of secondary schools.] Pages 2+2+78. Published by Bichitra Narayan Datta Barooah, B.A., Nalbari, Assam. 1936. [21st March, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 4 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 3,000 copies.

5. ———. Part II. [Intended for class V.] Pages 1+2+68. 1936. [28th March 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 4 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

**Assamese—History (including Geography)—concl'd.****Educational—concl'd.**

6. Harinarayan Datta Barooah.—সৰল ভূগোল।

**দ্বিতীয় ভাগ—**

[Sara! Bhugol. Part III. Simple Geography intended for class VI.] Pages 2+1+78. Published by Bichitra Narayan Datta Barooah, B.A., Nalbari, Kamrup, Assam. 1936. [16th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 4 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

7. Muktanath Barooah, (B.A.) and M.L.

Kathbarooah, (L.T.).—ভাৰত-বুৰঞ্জী—

[Bharat-Buranji. A short history of India intended for classes V and VI.] Pages 1+2+2+250. Published by Barkataki Company, Jorehat, Assam. 1936. [20th April, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 14 annas.

Manindra Nath Bhandari, Indu Narayan Printing Works, 15, Ray Bagan Street, Calcutta. 1,100 copies.

8. Sarat Chandra Goswami.—ব্ৰিটিছ সাম্ৰাজ্যৰ বুৰঞ্জী—

[Briticsh Samrajyur Buranji. A short history of the British Empire intended for classes V and VI.] Pages 1+119. Published by Gopal Chandra Barooah, Barooah Agency, Dighali Pukhuri Par, Gauhati, Assam. 1936. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 10 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

**Assamese—Language.****Educational—**

9. Harinarayan Datta Barooah.—শিশু-সাহিত্য।

**প্রথম ভাগ—**

[Sisu-Sahitya. Part I. An Assamese reader in prose and verse for class I.] Pages 2+2+86. Published by Gangadhar Barkataki, Jorehat, Assam. 1936. [29th March, 1936.] Double Crown 16mo. 10th edition. *Illustrated*. 3 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 10,000 copies.

10. Nakul Chandra Sabhapandit.—আৰ্হি পাঠ।

**প্রথম ভাগ—**

[Arhi Path. Part I. An Assamese primer.] Pages 2+35. Published by Gangadhar Barkataki, Barkataki Company, Jorehat, Assam. 1936. [12th April, 1936.] Double Crown 16mo. 8th edition. *Illustrated*. 1 anna 6 pies.

Manindra Nath Bhandari, Indu Narayan Printing Works, 15B, Ray Bagan Street, Calcutta. 10,000 copies.

**Assamese—Language—cont'd.****Educational—cont'd.**

11. Nakul Chandra Sabhapandit.—আৰ্হি পাঠ।

**দ্বিতীয় ভাগ—**

[Arhi Path. Part II. An Assamese primer.] Pages 38. Published by Gangadhar Barkataki, Barkataki Company, Jorehat, Assam. 1936. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. *Illustrated*. 1 anna 6 pies.

Manindra Nath Bhandari, Indu Narayan Printing Works, 15, Roy Bagan Street, Calcutta. 5,000 copies.

12. Padma Nath Gohain Barooah, (Rai

Bahadur, M.R.A.S.).—আদি শিক্ষা।—

[Adisiksha. Part I. An Assamese primer.] Pages 1+34. Published by the author, Teipur, Assam. 1857 sak or 1935-36 A. D. [21st March, 1936.] Double Crown 16mo. 7th edition. *Illustrated*. 2 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

13. ———. নীতিশিক্ষা। আদিছোৱা—

[Nitisiksha. Part I. An Assamese reader in prose and verse.] Pages 4+80. Published by the author, Lila Agency, Teipur, Assam. 1858 sak or 1936-37 A. D. [31st March, 1936.] Double Crown 16mo. 12th edition. *Illustrated*. 8 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

14. Padmaram Nath.—সৰল পাঠ। দ্বিতীয় ভাগ—

[Sara! Path. Part II. An Assamese primer.] Pages 1+37. Published by Gopal Chandra Barooah, Barooah Agency, Dighalipukhuri Par, Gauhati, Assam. 1936. [25th March, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. *Illustrated*. 1 anna 6 pies.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 3,000 copies.

15. Pramod Chandra Barthakur.—লৰা-পুথি।

**আগছোৱা—**

[Lara-Puthi. Part I. An Assamese alphabet book.] Pages 37. Published by Gangadhar Barkataki, Barkataki Company, Jorehat, Assam. 1936. [29th March, 1936.] Double Crown 16mo. 17th edition. *Illustrated*. 1 anna 3 pies.

Manindra Nath Bhandari, Indu Narayan Printing Works, 15B, Ray Bagan Street, Calcutta. 10,000 copies.

**Assamese—Language—concl'd.**

**Educational—concl'd.**

16. Rajbala Das, (B.A.).—সাহিত্য পাঠ। চতুর্থ ভাগ—

[Sahitya Path. Part IV. An Assamese reader in prose and poetry.] Pages 5+136. Published by the author, Gauhati, Assam. 1936. [27th March, 1936.] Double Crown 16mo. Revised edition. 6 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

**Assamese—Science (Mathematical).**

**Educational—**

17. Bharat Chandra Das.—নতুন পাটিগণিত।

১ম খণ্ড—

[Natum Patiganit. Part I. Arithmetic intended for class IV.] Pages 1+1+2+4+75. Published by the author, Mangaldai, Assam. 1936. [20th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

18. Bhaviram Kalita.—অসমীয়া ল'ৰাৰ ধাৰাপাত।

গণনাৰ আদি পুথি—

[Asamiya Larar Dharapat Ganana Adi Puthi. Arithmetical tables in Assamese.] Pages 52. Published by the author, B. R. Kalita & Co., Tejpur, Assam. 1936. [31st March, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. Enlarged. *Illustrated*. 2 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 6,000 copies.

19. Chandra Nath Datta Phukan, (B.A., B.T.).—পাটিগণিত। প্রথম ভাগ—

[Patiganit. Part I. Elementary arithmetic.] Pages 2+134. Published by Gangadhar Barkataki, Barkataki Company, Jorehat, Assam. 1936. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 11th edition. 4 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 5,000 copies.

20. ———. Part II. [Arithmetic for classes II and III.] Pages 2+3+217. 1936. [18th April, 1936.] Double Crown 16mo. 13th edition. *Illustrated*. 8 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 5,000 copies.

**Assamese—Science (Mathematical)—concl'd.**

**Educational—concl'd.**

21. Jadav Chandra Chakravarti (M. A.) and Harinarayan Datta Barooah.—পাটিগণিত। প্রথম খণ্ড—

[Patiganit. Part I. Simple arithmetic for class I.] Pages 2+60. Published by Gopi Kanta Barooah, Barooah Agency, Gauhati, Assam. 1936. [17th April, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 4 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 3,000 copies.

22. ———. Part II. [For classes II and III.] Pages 1+196. 1936. [20th May, 1936.] Double Crown 16mo. New 6th edition. *Illustrated*. 8 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 3,000 copies.

23. Rohitasva Saikiya and Harinarayan Datta Barooah.—উজ্জ্বল মৌখিক—

[Uju Maukhik. Easy Mental Arithmetic in Assamese.] Pages 2+48. Published by Gangadhar Barkataki, Barkataki Company, Jorehat, Assam. 1936. [21st March, 1936.] Double Crown 16mo. 8th edition. 3 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

24. শিশু ধাৰাপাত—

[Sisu Dharapat. Arithmetical tables in Assamese for children.] Pages 36. Published by B. Barooah, Nalbari, Kamrup, Assam. [29th March, 1936.] Double Crown 16mo. Revised edition. *Illustrated*. 1 anna 6 pies.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

**Bengali—Art.**

25. Kartick Chandra Ray.—গানের মালা। প্রথম ভাগ—

[Ganer Mala. Pratham Bhag. Garland of songs. Part I. Contains miscellaneous songs with notations.] Pages 2+3+80. Published by Sudhansu Sekhar Barman, Chinsurah, Hooghly. 1343 sál or 1936-37 A.D. [18th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Phanibhushan Ray, Prakas Press, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali—Art—contd.**

26. Rabindra Nath Tagore and Dinendra Nath Tagore.—গীতি-বীথিকা—

[Giti Bithika. Avenue of Songs. A collection of miscellaneous songs with notations.] Pages 1+1+56. Published by Kisori Mohan Santra, Biswabharati Granthalay, 210, Cornwallis Street, Calcutta. [5th April, 1936.] Double Crown 8vo. Reprint. Rupee 1.

Prabhat Kumar Mukharji, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

[Previous impression noticed in entry No. 15 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending June, 1919.]

27. Surama Devi, Srimati.—রূপ-রেখা—

Rupa-Rekha. Drawing book. Contains various designs for embroidery work intended for girls.] Pages 16. Published by A. L. Goswami, 10, Shama Charan De Street, Calcutta. [4th May, 1936.] Royal 4to. 2nd edition. *Illustrated*. Rupee 1.

N. C. Guha, Devenham & Co., 20, College Row, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

28. Surendra Nath Banerji.—এসর-মুকুল।  
বিত্তর ভাগ—

[Esar-Mukul. Dvitiya Bhag. The Blossom of Esar (a stringed musical instrument). Part II. Contains instructions with notations on how to play on the Esar.] Pages 12+72. Published by Jogesh Chandra Banarji, 1, Sukea Row, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [17th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Chandra Madhav Biswas, Kuntaline Press, 48, Bowbazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

[Part I noticed in entry No. 14 at page 2 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

29. ———. নব-পদ্ধতি সেতার শিক্ষা। প্রথম ভাগ—

[Navapaddhati Setar Sikhsha. Pratham Bhag. Lesson on a new method of playing on the Sitar (a kind of stringed instrument). Notations together with instructions on how to play on the Sitar.] Pages 8+36. Published by Ganes Chandra Banerji, 1, Sukea Row, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [15th April, 1936.] Royal 8vo. 2nd edition. Rupee 1.

Chandra Madhav Biswas, Kuntaline Press, 48, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 18 at page 2 of the Catalogue for the quarter ending September, 1927.]

**Bengali—Art—contd.**

30. Upendra Nath Das Gupta.—মাস্টার টেইলর—

[Master Tailor, The Master Tailor. An illustrated handbook on tailoring.] Pages 6+256. Published by Kshitish Chandra Das Gupta, 58-3, College Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [15th May, 1936.] Double Demy 16mo. 5th edition. *Illustrated*. Rupees 2-8 annas.

Phanindramohan Ray, Prakas Press, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

[4th edition not received. 3rd edition noticed in entry No. 26 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending March, 1928.]

Educational—

31. Badar Uddin Ahmad, (B.A.).—মক্তব-মাদ্রাসা আদর্শ-লিপি। প্রথম ভাগ—

[Maktab Mádrásá Adarsa Lipi. Pratham Bhag. Copy book for the infant class of maktaba.] Pages 32. Published by the author, 68, Nabadvip Basak Lane, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A.D. [8th March, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. 1 anna 6 pies.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 500 copies.

32. ———. Part II. [For class I.] 1342 sál or 1935-36 A.D. [8th March, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. 1 anna 6 pies.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 500 copies.

33. ———. Part III. [For classes II and III.] Pages 32. 1342 sál or 1935-36 A.D. [8th March, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. 1 anna 6 pies.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 500 copies.

34. Munsur Uddin Bhuna, M.—প্রাইমারী চিত্রাঙ্কন পুস্তক। প্রথম ভাগ—

[Pramari Chitrangan Pustak. Part I. A drawing book for class I of primary schools.] Pages 8. Published by M. Mozammal Husain Khan, Bangálá Bazar, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A.D. [11th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 250 copies.

35. ———. Part II. [For class II.] Pages 8. 1342 sál or 1935-36 A.D. [11th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 500 copies.

36. ———. Part III. [For class III.] Pages 8. 1342 sál or 1935-36 A.D. [11th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 500 copies.

37. ———. Part IV. [For class IV.] Pages 8. 1342 sál or 1935-36 A.D. [11th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 250 copies.

**Bengali—Art—contd.**

**Educational—contd.**

38. Nirmal Chandra Datta.—আদর্শ-লিপি—প্রথম ভাগ—

[Adarsa-Lipi. Part I. Bengali copy book.] Pages 32. Published by the author, Santosh Library, Dacca. 1936. [9th March, 1936.] Double Crown 16mo. 10th edition. 1 anna 6 pies.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 1,000 copies.

39. ———. Part II. [Intended for class III of secondary schools.] Pages 32. 1936. [9th March, 1936.] Double Crown 16mo. 13th edition. 1 anna 6 pies.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 1,000 copies.

40. ———. Part III. [For class IV.] Pages 32. 1936. [9th March, 1936.] Double Crown 16mo. 12th edition. 1 anna 6 pies.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 1,000 copies.

41. Radhakanta Basak.—শিশুর বর্ণালিপি ও আদর্শলিপি—

[Sisur Varna Siksha O Adarsa Lipi. Bengali alphabet and copy book.] Pages 36. Published by Krishna Dulal Basak, 16, Jadu Nath Basak Lane, Dacca. [15th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 9 pies.

Haridas Basak, Ram Sundar Radha Shyam Steam Machine Press, Dacca. 2,000 copies.

42. Syam Chandra Datta.—নূতন চিত্র পুস্তক । নং ১—

[Nutan Chitra Pustak. No. 1. A drawing book for classes III and IV of high English and middle English schools.] Pages 17. Published by the author, Santosh Library, Dacca. 1936. [10th March, 1936.] Super Royal 8vo. 3rd edition. *Illustrated*. 5 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 500 copies.

43. ———. Part II. [For classes V and VI.] Pages 17. 1936. [11th March 1936.] Super Royal 8vo. 3rd edition. *Illustrated*. 5 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 500 copies.

**Bengali—Art—concl.**

**Educational—concl.**

44. Syam Chandra Datta.—প্রাইমারী চিত্র পুস্তক । নং—

[Primari Chitra Pustak. No. 1. Primary Drawing Book No. 1.] Pages 8. Published by the author, Santosh Library, Dacca. 1936. [9th March, 1936.] Double Foolscap 8vo. 6th edition. *Illustrated*. 2 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 1,000 copies.

45. ———. No. 2. Pages 8. 1936. [9th March, 1936.] Double Foolscap 8vo. 6th edition. *Illustrated*. 2 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 1,000 copies.

46. ———. No. 3. Pages 8. 1936. [9th March, 1936.] Double Foolscap 8vo. 6th edition. *Illustrated*. 2 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 1,000 copies.

**Bengali—Biography.**

47. Ali Akbar Qaderi (B.A.).—ইমাম বোখারীর সংক্ষিপ্ত জীবনী—

Imam Bokharir Sankshipta Jivani. A short life of Imam Bokhari, the well-known traditionist.] Pages 28. Published by the author, Dakshin Sripur, Gunabati, Tippera. 1935. [1st February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

S. Abdul Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 1,000 copies.

48. Bande Ali Mian.—ভার সৈয়দ আহমাদ—

[Syar Saiyad Ahamad. Sir Syed Ahmad. A short biographical sketch of Sir Syed Ahmad (1817-1898), the founder of the Aligarh College which has now been raised to the status of a University. Intended for children.] Pages 29. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [6th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Kesav Sen Street, Calcutta. 1,200 copies.

49. Benoy Kumar Ganguli, (B.A.).—হাজি মহম্মদ মহসীন—

[Haji Mahammad Mohsin (a name). A short life of the well-known Haji Muhammad Mohsin.] Pages 40. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [20th February, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. 3 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.



Bengali—Biography—*contd.*50. Jyotis Kumar Ganguli.—*মুসোলিনি*—

[Musolini. Mussolini. An account of the life of the Duce.] Edited by Saurindra Mohan Mukerjee. Pages 172. Published by Satis Chandra Mukerjee, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Sasi Bhushan Dutt, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

51. Kshitish Chandra Bhattacharyya.—*রাজা গিরিশচন্দ্র*—

[Raja Girishchandra. A short biography of Raja Girish Chandra of Raynagar, Sylhet, an educationist and philanthropist of note.] Pages 2+48. Published by Sudha Devi, 90-3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [21st April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1,000 copies.

52. Kshitish Chandra Mitra.—*স্বর্গীয় ডাক্তার  
স্বর্গজলাল মিত্রের সংক্ষিপ্ত জীবন চরিত*—

[Svargiya Daktar Mrigendra Lal Mitrer Samkshipta Jivan Charit. A short life sketch of the late Dr. Mrigendra Lal Mitra, a distinguished Surgeon of Calcutta (born 1867, died 1935).] Pages 1+30+1. Published by Kshitish Chandra Mitra, 82, Cossipore Road, Calcutta. [18th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. For free distribution.

Narendra Nath Mukherji, B.A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

53. Mahes Chandra Bhattacharyya.—*আত্ম-কথা*—

Atmakatha. Autobiography. A short life of the author, a well-known druggist of Calcutta.] Pages 77. Published by F. Sarkar of M. Bhattacharyya & Co., 84, Clive Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A. D. [14th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 annas.

Sailendra Chandra Bhattacharyya, M. Sc., Economic Press, 25, Raybagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

## 54. নবীন সম্রাট—

[Navin Samrat. The New Emperor. A short life sketch of King Edward VIII.] Pages 56. Published by Phakir Das Chandra, 50, Pataldanga Street, Calcutta. 1936. [1st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Phakir Das Chandra, Mati Press, 50, Pataldanga Street, Calcutta. 1,500 copies.

Bengali—Biography—*concl.*

## 55. Pares Chandra Sen Gupta, (B. Sc.).—

*হেনরী ফোর্ড*—

[Henri Phord. Henry Ford. A short life of Henry Ford.] Pages 47. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [4th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1,200 copies.

## 56. Phanindra Nath Bose, (M.A., Ph.D.).—

*আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র*—

[Acharyya Praphulla Chandra. Professor Prafulla Chandra (Ray). A short account of the life of the well-known Bengali chemist and educationist Sir P. C. Ray.] Pages 3+126. Published by Sisir Kumar Niyogi, M.A., B.L., Barada Agency, 64, College Street, Calcutta. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-4 annas.

Paramananda Sinha Ray, Srikali Press, 65, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 1,100 copies.

## 57. সাধু সুনন্দর সিং—

[Sadhu Sundar Singh. A brief life of Sadhu Sunder Singh of Punjab a well-known and enthusiastic preacher of Christianity.] Pages 40. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1936. [27th May, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

58. Subodh Chandra Majumdar.—*বঙ্কিম চন্দ্র*—

[A short biography of Bankim Chandra Chatterjee, the well-known Bengali novelist (1245-1300 B. S.). Intended for children.] Pages 44. Published by the author, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition not traceable.]

## Bengali—Drama.

## 59. Advaita Charan Datta, (B.A., B.T.).—

*কর্মের ফল*—

[Karmar Phal. Fruit of Action. A short play in three scenes, depicting the miserable plight of a naughty boy who tried to foist his own guilt on a school fellow.] Pages 2+1+48. Published by the printer, Chittagong. 1935. [20th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Banga Chandra De, Hardinge Press, Chittagong. 500 copies.

**Bengali—Drama—contd.**

**60. Aghor Chandra Kavyatirtha.—নিমাই  
কীর্তন পদাবলী—**

[Nimai Kirttan Padāvali. Kirtan songs in glorification of Nimai (Chaitanya). An opera on the life of Chaitanya up to his renunciation of the world.] Pages 1+108. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhatta Street, Calcutta. 1343 sāl or 1936-37 A. D. [19th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 800 copies.

[1st edition noticed in entry No. 29 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending March, 1933.]

**61. ———. নিমাই সন্ন্যাস—**

[Nimai Samnyas. The renunciation of the world by Nimai (Chaitanya). A religious play in five acts depicting Chaitanya's renunciation of the householder's life.] Pages 1+185. Published by Kartik Chandra Dhar, 1, Garanhatta Street, Calcutta. 1342 sāl or 1935-36 A. D. [16th May, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpore Road, Calcutta. 1,200 copies.

[2nd edition not received. 1st edition noticed in entry No. 25 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending September, 1928.]

**62. ———. প্রহ্লাদ—**

[Prahlad. A play in five acts based on the mythological story of Prahlad noted for his devotion to God.] Pages 1+152. Published by Kartik Chandra Dhar, 1, Garanhatta Street, Calcutta. 1342 sāl or 1935-36 A. D. [19th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 900 copies.

[1st edition noticed in entry No. 43 at page 5 of the Catalogue for the quarter ending June, 1933.]

**63. Barada Prasanna Das Gupta.—বিদ্যা-সুন্দর  
নাটক—**

[Vidya-Sundar Natak. The play entitled Vidya-Sundar (the hero and heroine of the play). A play in four acts based on the popular love story of Vidya and Sundar.] Pages 4+111. Published by Nani Gopal Sil, 202, Cornwallis Street, Calcutta. [18th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 1,150 copies.

**Bengali—Drama—contd.**

**64. Girish Chandra Ghosh.—প্রফুল্ল—**

[Praphulla. (Name of a female character in the play.) A domestic play in five acts depicting how the selfishness and treachery of a member of a joint family brings about its total ruin.] Pages 2+160. Published by the printer, for Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [16th June, 1936.] Double Crown 16mo. New (5th) edition. Rupee 1.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 54 at page 6 of the Catalogue for the quarter ending December, 1915.]

**65. Golapsundari Dasi, (Srimati).—নিত্যগোপাল  
গীতাভিনয়—**

[Nityagopal Gitabhinay. An opera relating to Nityagopal. A religious play depicting the boyhood of Nityagopal (Jnanananda Avadhut), a saintly character with some following.] Pages 1+2+2+115. Published by Bibhutibhushan Basu, Mahanirvan Math, Kalighat, Calcutta. 1342 sāl or 1935-36 A. D. [28th March, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Bankim Chandra Ghosh, Mahes Press, 121B, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

**66. Hem Chandra Majumdar.—বিজয়-স্তম্ভ—**

[Bijay Stambha. The Pillar of Victory. An historical play in five acts relating to the invasion and conquest of Persia by Alexander the Great.] Pages 2+1+159+1. Published by H. P. Choudhury, 106A, Beniatola Street, Calcutta. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Bushan Chandra Nath, M.A., B.L., Satsang Kshiroda Smriti Press, Satsang, Pabna. 1,000 copies.

**67. Kshirod Prasad Vidyavinode.—পদ্মিনী—**

[Padmini. Name of the wife of Rana Bhim Singha of Chitore. A play relating to the invasion of Chitore by Alauddin Khilji. Padmini, the wife of the chieftain of the place saved her honour by burning herself to death with other Rajput ladies.] Pages 2+199. Published by the printer, for Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [16th June, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. Rupee 1-4 annas.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[4th edition noticed in entry No. 26 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending March, 1911.]

## Bengali—Drama—contd.

68. Muhammad Abdul Monem.—[মোলদান]

রজিরা]—

[Soltana Rajiyá. A historical drama based on the life of Sultana Rezia.] Pages 97. Published by the author, Anderkill, Chittagong. 1935. [29th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. A. Ghani Chaudhuri, Kahinoor Electric Press, Anderkill, Chittagong. 1,000 copies.

69. Nitaipada Kavyaratna.—[দ্বিবোধন নাটক—

[Divodas Natak. The play entitled "Divodas". A drama in five acts based on the Pauranic story glorifying the charity of Divodas, a King of Kasi (Benares).] Pages 2+232. Published by R. C. De., for Paul Brothers & Co., Bani-pith, 5-1, Vivekananda Road, Calcutta. 1936. [13th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupee 1-8 annas.

C. C. Santra, Lalit Press, 81, Simla Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 56 at page 6 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

70. Panchkari Chatterji.—[দময়ন্তী নাটক—

[Damayanti Natak. The play entitled "Damayanti." A play in five acts based on the Mahabharata story of Nala and Damayanti.] Pages 2+1+192. Published by R. C. De, 5-1, Vivekananda Road, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [13th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-4 annas.

C. C. Santra, Lalit Press, 81, Simla Street, Calcutta. 1,000 copies.

71. ———. রূপসী ইরানী—

[Rupasi Iráni. The Beautiful Iranian (girl). An opera containing a story of love and adventure.] Pages 2+89. Published by Nani Gopal Sil, 202, Cornwallis Street, Calcutta. [29th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Nani Gopal Sil, Bijali Press, 98-3, Ahiritola Street, Calcutta. 500 copies.

72. Prakas Chandra Sinha.—[নিমাই শ্রায়ণ বা

জগাই মাধাই উদ্ধার—

[Nimai Sannyas Va Jagai Madhai Uddhar. Neimai's renunciation of the world or salvation of Jagai and Madhai. A drama based on two well-known incidents in the career of Chaitanya.] Pages 24. Published by the author, 66, Patharhatta, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A. D. [28th February, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. 4 annas.

Satish Chandra Basak, Krishnahari Printing Works, Bansi Chandra Sen Poddar Street, Dacca. 2,250 copies.

[1st edition noticed in entry No. 52 at page 6 of the Catalogue for the quarter ending March, 1934. Intervening editions not received.]

## Bengali—Drama—contd.

73. Rames Goswami.—[কদর রায়—

[Kedar Ray. A name. An historical play in five acts relating to the tragic death of Kedar Ray, one of the twelve famous noblemen (called Bhunyas) of Bengal, who fought bravely against the invasion of his territory by the Moghul General Man Singh.] Pages 9+182+4. Published by the printer, on behalf of Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [14th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,100 copies.

74. সেক্সপীয়র গ্রন্থাবলী । (দ্বিতীয় ভাগ)—

[Sekspiya Granthavali. (Dvitiya Bhag). Works of Shakespeare. Part II. This part contains Bengali rendering of six dramas of Shakespeare, viz., "Othello", "The Merchant of Venice", "King Lear", "Twelfth Night", "Measure for Measure" and "Cymbeline." Translated by Debendra Nath Bose, Saurindra Mohan Mukherji, Jatindra Mohan Ghosh and Pasupati Bhattacharyya. Pages 1+4+1+311. Published by Satis Chandra Mukherji, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [1st June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition (T). Rupee 1-8 annas.

Sasibhushan Datta, Basumati Electro Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta, 2,000 copies.

[Part I noticed in entry No. 120 at page 12 of the Catalogue for the quarter ending September, 1935.]

75. Sudhansu Kumar Haldar, (I.C.S.)—

একাকিকা—

[Ekankika. An one act play. Contains three short humorous plays after one of which the book is named.] Pages 142. Published by Sudhir Chandra Sarkar, M. C. Sarkar and Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [15th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Nalini Nath Dey, Madhavi Press, Midnapore. 500 copies.

76. Sudhindra Nath Raha, (B.A.)—[সর্বহার]—

[Sarvahara. One who has lost his all. A play in five acts depicting how a young zamindar being hopeless of his life sells his estate and gives away the entire proceeds to a beggar girl who accidentally ally knocks first at his door in search of shelter. The zamindar next goes to a hospital where he gets completely cured. He now assumes the guise of an up-country man and accepts the position of a durwan in the estate of the girl to whom he gave away all his money. She, however, recognises him and the two are ultimately united by marriage.] Pages 3+146. Published by Satyanarayan Bhattacharyya, 18, Shama Charan De Street, Calcutta. 1936. [29th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta 1,100 copies.

**Bengali—Drama—concl'd.**

**77. Sunirmal Bosu.—বন্ধী-বীর—**

[Bandi-Bir. The Captive Hero. A play based on Alexander the Great's expedition to India.] Pages 2+48. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [10th April, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. 6 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 59 at page 7 of the Catalogue for the quarter ending March, 1934.]

**78. Tarakesvar Sen Sastri.—বিপিন-বিলাস—**

[Bipin-Vilas. Amorous diversions in the forest. A religious drama interspersed with songs, about a love sport of Srikrishna.] Pages 82. Published by Kesavlal Chakravarti, Khulna Library, Khulna. 1342 sál or 1935-36 A.D. [2nd July, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Bhushan Chandra Nath, M.A., B. Ed., Satsang Kehiroda Smriti Press, Satsang, Pabna. 500 copies.

**Bengali—Fiction.**

**79. Achintya Kumar Sen Gupta.—নবনীতা—**

[Navanita. A name. A story depicting the suffering of an arrogant educated girl who instead of marrying a poor youth who cherishes a deep love for her marries a haughty and spendthrift young man comparatively well placed in life who, however, soon loses his employment and falls into great distress.] Pages 238. Published by Gopaldas Majumdar, D. M. Library, 42 Cornwallis Street, Calcutta. 1936. [30th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 17, College Street, Calcutta. 1,100 copies.

**80. Annada Sankar Ray.—ভঃখ-মোচন—**

[Duhkha-mochan. Alleviation of Misery. This book forms the 4th part of the author's social novel entitled "Satyasatya" to be completed in five parts. This part relates how the wife of the hero of the novel (who as described in the 1st part entitled "Yar Yetha Des" released her husband, and was released by him, of all conjugal obligations by mutual agreement and after her husband's departure for England for good took to the life of a Vaishnava devotee and who on account of many unhappy experiences, narrated in the 3rd part entitled "Kalankavati", became disgusted with the religious life she was living) goes to England with the earnest desire of being reunited with her husband who is in no mood to reaccept her.] Pages 1+2+312. Published by Gopaldas Majumdar, D. M. Library, 42, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [8th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

[Previous part entitled "Kalankavati" (being Part III of "Satyasatya") noticed in entry No. 36 at page 5 of the Catalogue for the quarter ending December, 1934.]

**Bengali—Fiction—cont'd.**

**81. Asalata Devi.—পুনঃ—**

[Punascha. Postscript. A story of love between a youth and his girl pupil. The latter is married at first to another person and the former also falls a victim to the charms of another girl. They are, however, ultimately united with each other by marriage when the girl returns to him after her husbands' death flouting all customary social conventions.] Pages 128. Published by Subhas Chandra Majumdar, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [16th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Prafulla Chandra Ray Chaudhuri, Jubilee Press, 14B, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 500 copies.

**82. Asalata Sinha, Srimati.—বিরহের পরে—**

[Biyer Pare. After Marriage. A story of a girl who being brought up in affluence and in fashionable surroundings marries a poor youth after her heart and courts poverty and a plain mode of living in her new home.] Pages 165. Published by Rajendra Lal Addhya and Sarat Chandra Pal, Kamalini Sahitya Mandir, 220, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A.D. [2nd April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Panchanan Das, Satyanarayan Press, 28-4A, Beadon Row, Calcutta. 1,200 copies.

**83. Bimal Datta, (M.A.).—লক্ষিণ গ্যাস—**

[Laphin Gyas. Laughing Gas. Contains eight short stories intended for children.] Pages 1+80. Published by Bikas Datta, P34, Manicktola Spur, Calcutta. [20th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, 6, Chalta Bagan Lane, Calcutta. 1,200 copies.

**84. Chandra Kanta Datta, (Saraswati, Vidyabhusan).—প্রতাপাদিত্য—**

[Pratapaditya. A story based on the life of Pratapaditya, one of the twelve chiefs of Bengal in the Mughal period.] Pages 48. Kshitis Chandra Bhattacharyya, Kulaja Sahitya Mandir, 90/3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1342 sál or, 1935-36 A.D. [24th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 3 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 46 at page 5 of the Catalogue for the quarter ending September 1931.]

**85. ———. রানা রাজসিংহ—**

[Rana Rajsinha. Contains the story of the brave Rana Rajsinha of Mewar.] Pages 35. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [30th April, 1936.] Imperial 16mo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1,200 copies.

## Bengali—Fiction—contd.

## 86. Charubala Saraswati.—সতুর মা—

[Satur Ma. Satu's Mother. Contains nine short stories after the first of which the book is named.] Pages 2+1+1+262. Published by Kalikinkar Mitra, Indian Publishing House, 22-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [16th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-8 annas.

Manmatha Nath Datta, New Artistic Press, 1-A, Ram Kisen Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

## 87. Dampati Kumar and Maya Devi.—

শেষ চিঠি—

[Sesh Chiti. The last letter. Contains four short stories after the first of which the book is named.] Pages 1+177. Published by Aswini Kumar Bhattacharyya, Municipal High School, Burdwan. [25th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Ordinary, rupee 1; Bound, rupee 1-4 annas.

Kashitish Chandra Chatterji, Sakti Press, 27-3A, Hari Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

## 88. Dharendra Nath Ray.—কোলাহল—

[Kolahal. Tumult. A young girl being unable to tolerate the tortures inflicted upon her by the members of her husband's family leaves the house in the company of a maid servant in the hope of her being taken to her husband in Calcutta, but is led by her to a brothel whence she is rescued by another youth who ultimately marries her.] Pages 121. Published by Sukhendubikas Mazumdar, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [25th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Praphulla Chandra Ray Chaudhury, Jubilee Press, 14B, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 500 copies.

## 89. Hirendra Nath Dutt, (M.A.).—বন্ধনহীন গ্রন্থি—

[Bandhanhin Granthi. The Bondless Knot. The story of a modern girl who jilts a lover but being in her turn jilted by the man, a friend of her adolescence, to whom she next transfers her love, returns to the former lover who gladly accepts her remarking that things have turned out just as he expected.] Pages 128. Published by Bhuben Mohan Majumdar, B.Sc., 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A.D. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Praphulla Chandra Ray Chaudhuri, Jubilee Press, 14B, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 500 copies.

## Bengali—Fiction—contd.

## 90. Indu Bhushan Dutta.—ভূতের বৌভাত—

[Bhuter Baubhat. The rice distribution ceremony as performed by a newly married ghost bride. A ghost story.] Pages 64. Published by Mahendra Nath Kar, Mahendra Library, 116, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [27th March, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised. 6 annas.

Praphulendu Dutt, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition noticed in entry No. 65 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending December, 1934.]

## 91. Kaliprasanna Kaviraj.—বত্রিশ সিংহাসন—

[Vatris Sinhasan. The Throne of the Thirty-two (dolls). Contains in verse a well-known series of legendary stories about King Vikramaditya said to have been narrated to King Bhoja by thirty-two dolls.] Pages 2+116. Published by Mahendra Nath Kar, 116, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [11th April, 1936.] Demy 12mo. 5th edition. 8 annas.

Nandalal Sil, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta. 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 100 at page 11 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

## 92. কালী-স্বধক—

[Kali-Sadhak. The devotee of the goddess Kali. Vichitra Rahasya Series. Book 3. A detective story.] Edited by Mihir Kumar Sinha. Pages 1+135. Published by the printer, 39-3, Siva Narayan Das Lane, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A.D. [19th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Abalakanta Ray, Siddheswar Press, 39-3, Siva Narayan Das Lane, Calcutta. 500 copies.

[Previous books not received.]

## 93. Kapilprasad Bhattacharyya.—ঘসেটিমলের তাবেদারী—

[Ghasetimaler Tanbedari. Dependence on Ghasetimal (a name). Contains eleven short stories preceded by a short play after which the book is named.] Pages 1+166. Published by the printer, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [9th April, 1936.] 7"×5". 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Prabodh Nan, Saniranjan Press, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 500 copies.

94. Kartik Chandra Das Gupta.—সোণার কাঠি  
রূপার কাঠি—

[Sonar Kathi Rupa Kathi. The Gold and the Silver Sticks. Contains three fairy tales for children.] Pages 2+78. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [6th June, 1936.] Super Royal 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali—Fiction—contd.**

**95. Kedarnath Banerji.—পাণ্ডনা—**

[Paona. What is due. A novel purporting to give a picture of the Calcutta suburban society of sixty years back. Incidentally condemns the practice of polygamy which is said to have been much in vogue at the time among the *kulins*.] Pages 1+266. Published by Gopaldas Majumdar, D. M. Library, 42, Cornwallis Street, Calcutta. 1936. [27th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 1,100 copies.

**96. Kshitis Chandra Bhattacharyya.—রাণা**

**প্রতাপ—**

[Rana Pratap. The story of Rana Pratap of Mewar and his heroism.] Pages 32. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [30th April, 1936.] Imperial 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1,200 copies.

**97. লাবণ্যময়ী—**

[Labanyamayi. The Beautiful One. A free Bengali rendering of M. T. Munro's work entitled "Hadiya" giving a story of a Christian girl's piety and devotion to God.] Translated by Santosh Kumar Biswas. Pages 28. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1936. [31st April, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

**98. Manik Banerji.—পদ্মানদীর মাঝে—**

[Padmanadir Majhi. The Boatman of the river Padma (the name of the lower part of the Ganges). A social novel apparently giving a picture of the domestic, social and economic life of the *Jelias* (fishermen) of East Bengal earning their living partly by catching fish and partly by plying boats.] Pages 208. Published by Gobindapada Bhattacharyya on behalf of Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [16th July, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali—Fiction—contd.**

**99. Manik Banerji.—পুতুল নাচের ইতিকথা—**

[Putul-Nacher Itikatha. Story of the Doll's Dance. A story depicting how the clash of ideals between a father and son—the former a selfish and unscrupulous old man always ready to advance his own interests at the cost of others and the latter an honest, straightforward and self-sacrificing youth devoted to social service—brings about an estrangement between the two and ends ultimately in the father repairing to Benares in sheer disgust. The story includes two love episodes.] Pages 343. Published by Gopaldas Majumdar, D. M. Library, 42, Cornwallis Street, Calcutta. 1936. [21st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 1,100 copies.

**100. Manilal Banerjee.—চলার পথে—**

[Chalar Pathe. On the way out. A young artist of slender means is given shelter by a distant relative of his. Some time after he gives refuge to a homeless and wondering girl whose portrait he paints in two different poses. These prove a great success at an Exhibition. The girl is next recognised by the relative of the artist to be his long lost daughter and is given in marriage to the artist.] Pages 3+99. Published by the printer, Chakravarti Sahitya Bhavan, Budge-Budge, 24-Parganas. 1342 sál or 1935-36 A.D. [6th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Vishnupada Chakravarti, Sahitya Bhavan Press, 26, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 500 copies.

**101. Manindra Lal Basu.—সোণার হরিন—**

[Sonar Harin. The Golden Deer. Contains five short stories.] Pages 1+150. Published by Sisir Kumar Chakravarti, B.Sc., Modern Publishing Syndicate, 16-1, Shama Charan De Street, Calcutta. [23rd April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

Sures C. Das, M.A., Abinas Press, 40, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

**102. Mohanlal Ganguli.—শোন মন দিয়—**

[Sona Man Diye. Listen attentively. A collection of short stories for children.] Pages 79. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [12th April, 1936.] Imperial 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechua bazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

## Bengali—Fiction—contd.

## 103. Mohin Datta.—ভিন্ন নতুন—

[Tin Satin. Three Co-wives. Story of a man's flirtations with three women, together with a chart of the fixtures of the football league matches for the current year.] Pages 11+5. Published by the printer, 30, Mirzapur Street, Calcutta. [21st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Mohim Dutt, Mukerjee Press, 10-2, Musalmanpara Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 104. Moshoraff Husain (Mir).—বিষাদ-সিন্ধু—

[Vishad-Sindhu. The Ocean of Sorrows. An historical story based on the death of Hosain, grandson of the Prophet Muhammad at Karbala.] Pages 5+566. Published by the printer, 91, Upper Circular Road, Calcutta. [1st April, 1936.] Double Crown 16mo. Revised edition. *Illustrated*. Rupees 2.

Muhammad Khairul Anam Khan, Muhammadi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 3,300 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 83 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending March, 1927.]

## 105. মৃত্যু-বিলাসী—

[Mrityu-Vilasi. One who revels in death. A detective story by Jayanta Upadhyay. Vichitra Rahasya Series. Book 2.] Edited by Mihir Kumar Sinha. Pages 115. Published by the printer, 39-3, Siva Narayan Das Lane, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A.D. [17th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Abala Kanta Ray, Siddheswar Press, 39-3, Sivanarayan Das Lane, Calcutta. 500 copies.

## 106. Muhammad Hedayetullah.—তাজিয়া—

[Tajiyá. Taziya (representation of the shrines of Hasan and Husain, sons of Ali). A story advocating as well as illustrating the sympathy of Hindu zamindars with the religious practices such as the Muharram festival of their Muhammadan ryots.] Pages 2+136. Published by the printer, 138, Karaya Road, Park Circus, Calcutta. [1st June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Muhammad Shamsuddin, Islamia Art Printing Works, 138, Karaya Road, Park Circus, Calcutta. 500 copies.

## Bengali—Fiction—contd.

107. Narendra Deb, Sachin Sen, Mrinal Sarvadhikari, Radharani Devi, Prabodh Sanyal, Sailajananda Mukerjee, Asalata Sinha, and Abinas Chandra Ghoshal.—অষ্টমী—

[Ashtami. Pertaining to eight (meaning apparently, produced by the collaboration of eight writers). A young bachelor and a young married girl conceive love for each other and leaving their respective homes try to have a home of their own. Circumstances, however, make them part though for a time only after which they are reunited and continue to live together.] Pages 201. Published by Girindra Chandra Som, 203, Cornwallis Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Paramananda Sinha Ray, Sri Kali Press, 65, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 750 copies.

## 108. Parimal Goswami.—বুদ্বুদ—

[Boodhood. Bubbles. Contain twenty-one short stories.] Pages 1+1+174. Published by the printer, 25-2, Mohun Bagan Row, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [20th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Prabodh Nun, Saniranjan Press, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 500 copies.

## 109. Phanindra Nath Pal, (B.A.).—বন্ধুর বো—

[Bandhur Bau. The Friend's Wife. A story of the unsuccessful attempt of a man to seduce his friend's wife.] Pages 165. Published by Subodh Chandra Majumdar, Deb-sahitya Kutir, 21-1, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [28th March, 1936.] Double Crown 16mo. 9th edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Abhaypada Ganguli, New Kamala Press, 27, Badurbagan Street, Calcutta. 1,200 copies.

[7th to 8th editions not received. 6th edition noticed in entry No. 89 at page 9 of the Catalogue for the quarter ending June, 1928.]

## 110. Prabhansu Gupta.—চীনে-বাদাম—

[Chine Bádám. Ground-nut. A collection of Chinese folk tales and stories: intended for children.] Pages 75. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechhuabazar Street, Calcutta.

## 111. Prabhavati Devi Saraswati.—তীর্থ-যাত্রী—

[Tirtha Yatri. The Pilgrim. A tragic story of unfulfilled love.] Pages 246. Published by the printer for Gurudas Chatterji and Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [25th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta, 1,000 copies.

**Bengali—Fiction—contd.**

112. Prabhat Kumar Mukherji.—হৃদয় প্রেমিক ও অন্যান্য গল্প—

[*Hatas Premik O Anyanya Galpa*. The disappointed lover and other stories. Contains nine short stories after the first of which the book is named.] Pages 1+253. Published by Arun Kumar Mukharji, 23B, Bethune Row, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [23rd March, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-12 annas.

Ambica Charan Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 138 at page 9 of the Catalogue for the quarter ending March, 1924.]

113. ———. রত্নদীপ—

[*Ratna-Dip*. The Jewel Lamp. Story of an impostor who, with the object of possessing himself of the extensive properties of a rich youth who had renounced the world and left his home immediately after marriage and subsequently died away from home, assumes his personality and so skillfully plays the new role that no suspicion about his imposture is raised in the minds of the dead youth's relatives including his wife. But at last the better sense of the impostor prevails and he makes a clean breast of his guilt and retires from the scene.] Pages 349. Published by Arun Kumar Mukharji, 23B, Bethune Row, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. Rupees 2-4 annas.

Ambika Charan Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghose Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 15 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending September, 1935.]

114. Prasad Bhattacharyya.—পৃথিবীর ছন্দ—

[*The Rhythm of the Earth*. The first of a proposed series of three books giving a story of the gradual growth of love between a boy and a girl from their infancy and its subsequent history. In this part when the boy and the girl become conscious of a sexual urge in their mutual relations they exchange garlands as a symbol of future union by marriage. But later to their great sorrow, arrangement being made by the girl's people for her marriage with another youth, they agree to separate vowing that he would never marry in his life and that she would for ever remain his in her heart and deny all marital rights to her husband.] Pages 2+171. Published by Panchu Gopal Das, 27, College Street, Calcutta. 1936. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Gobardhan Mandal, Alexandra Printing Works, 27, College Street, Calcutta. 500 copies.

**Bengali—Fiction—contd.**

115. Pyari Mohan Sen Gupta.—বাঘ-সিংহের মুখে—

[*Bagh-Sinher Mukhe*. In the jaws of tigers and lions. A story of adventure in Africa.] Pages 58. Published by Kali Kinkar Mitra, 22-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [30th March, 1936.] Double Foolscep 8vo. 2nd edition. *Illustrated*. 8 annas.

Manmatha Nath Dutt, New Artistic Press, 1-A, Ram Kissen Das Lane, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 92 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending March, 1932.]

116. Purna Chandra Bhattacharyya.—ধ্রুব—

[*Dhruva*. A name. The well-known mythological story of Dhruva noted for piety and devotion.] Pages 1+58. Published by Brindaban Dhar and Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [15th May, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 6 annas.

[Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 108 at page 11 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

117. Rabindra Nath Tagore.—দুইবোন—

[*Dui Bon*. Two Sisters. A story relating how a man falls in love with his wife's sister, how the wife realising that she has failed to make her husband truly happy by her more than motherly solicitude for his comforts wishes him to marry her sister, and how at last the latter being moved by the spirit of self-denial shown by the elder sister, leaves for England so that in her absence the couple may live in happiness.] Pages 111. Published by Kisori Mohan Santra, Visvabharati Granthalay, 210, Cornwallis Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [2nd April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Prabhat Kumar Mukherjee, Santiniketan Press Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 94 at page 16 of the Catalogue for the quarter ending June, 1933.]

118. Rames Chandra Das.—অজাত দেশ—

[*Ajnata Des*. The Unknown Country. A story of adventure for children.] Pages 124. Published by Subodh Chandra Majumdar, Dev Sahitya Kutir, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [22nd April, 1936.] Imperial 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Kesab Sen Street, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition noticed in entry No. 111 at page 13 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]



## Bengali—Fiction—contd.

119. রোমাঞ্চ। পঞ্চম বর্ষ। প্রথম খণ্ড। একাদশ সংখ্যা। হত্যাকারী কে? এক—

[Romancha. Pancham Varsha. Pratham Khanda. Ekadas Sankhya. Hatyakari Ke? Ek. Romancha (Horripilation) Series. 5th year. Part I. No. 11. Who is the murderer? Book One. A detective story.] Edited by Mrityunjoy Chatterjee. Pages 1—30. Published by the printer, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1342 sál or 1934-35 A.D. [23rd March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

120. ———. No. 12.—. Book Two. Pages 31—62. 1342 sál or 1934-35 A.D. [27th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

121. ———. No. 13.—. Book Three. Pages 63—94. 1342 sál or 1934-35 A.D. [30th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

122. ———. No. 14.—. Book Four. Pages 95—126. 1342 sál or 1934-35 A.D. [4th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

123. ———. No. 15.—. Book Five. Pages 127—158. 1342 sál or 1934-35 A.D. [8th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

124. ———. No. 16.—. Book Six. Pages 159—188. 1343 sál or 1935-36 A.D. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

125. ———. No. 17. কালপুরুষ। এক—

[Kalpurush. Ek. Agent of Death. Book One. A detective story.] Pages 1—32. 1343 sál or 1935-36 A.D. [25th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

126. ———. No. 18.—. Book Two. Pages 33—64. 1343 sál or 1935-36 A.D. [2nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Fiction—contd.

127. রোমাঞ্চ। পঞ্চম বর্ষ। প্রথম খণ্ড। উনবিংশ সংখ্যা। কালপুরুষ তিন।

[Romancha. Pancham Varsha. Pratham Khanda. Unavinsa Sankhya. Kalpurush Tin. Romancha (Horripilation) Series. 5th year. Part I. No. 19. Agent of death. Book three. A detective story.] Edited by Mrityunjoy Chatterjee. Pages 65—96. Published by the printer, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1343 sál or 1935-36, A. D. [6th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

128. ———. No. 20.—. Book Four. Page 97—128. 1343 sál or 1935-36 A.D. [16th May 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

129. ———. No. 21.—. Book Five. Pages 129—160. 1343 sál or 1935-36 A.D. [23rd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

130. ———. No. 22.—. Book Six. Pages 161—190. 1343 sál or 1935-36 A.D. [30th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

131. ———. No. 23.—. আত্ম-বিক্রয়। এক— [Atma Vikray. Ek. Self-barter. Book One. A detective story.] Pages 1—32. 1343 sál or 1935-36 A.D. [6th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrityunjoy Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuky Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

132. Sa'dat Ali Akhanda, (B.L.).—কচিদের ঈদের চাঁদ—

[Kachider Ider Chánnad. The Moon of Id (Muhammadan festival) for children. Contains four stories for children. The language of the book is free from compound letters.] Pages 102. Published by Muhammad Abdul Khaleq, Kohinoor Library, Chittagong. 1935. [30th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

M. Abdul Ghani, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 1,000 copies.

133. Sailajananda Mukherji.—কাঁকন্তালার মেয়ে—

[Kankantalar Meye. The girl of Kankantala. A social story showing how a Hindu girl widow who is remarried is unreasonably ill-treated by the society.] Pages 169. Published by Manoranjan Nandi, Katha Bharati, 35, Akhil Mistri Lane, Calcutta. [28th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Hari Charan Sinha, Albion Press, 5, Nur Muhammad Lane, Calcutta. 1,100 copies.

**Bengali—Fiction—contd.**

134. Sarat Chandra Chatterji.—**স্রিকান্ত । প্রথম পর্ব—**

[Srikanta. Pratham Parva. Srikanta (a name). Part I. A story of adventure and love.] Pages 187. Published by the printer, for Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [16th June, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. Rupee 1-8 annas.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[3rd to 5th editions not received. 2nd edition noticed in entry No. 68 at page 12 of the Catalogue for the quarter ending June, 1918.]

135. শার্লক হোমসের বিচিত্র কীর্তি-কথা—

[Sarlak Homser Vichitra Kirti-Katha. Story of the wonderful deeds of Sherlock Holmes. A Bengali version of Sir Arthur Conan Doyle's "Adventures of Sherlock Holmes".] Translated by Kuladaranjan Ray. Pages 1+457. Published by Sudhir Chandra Sarkar, 15, College Square, Calcutta. [16th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) Rupees 2.

Chandra Madhav Biswas, Kuntaline Press, Ltd., 48, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

136. Saroj Kumar Ray Choudhuri.—**ঘরের ঠিকানা—**

[Gharer Thikana. Home address. A story of the love affairs of a zemindar's son who, although happily married to the girl he loved in his early youth, later develops an unwholesome weakness for women which makes him fall a victim to the charms of a number of girls of different ranks.] Pages 227. Published by Girindra Chandra Som, 203, Cornwallis Street, Calcutta. [1st April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2.

Paramananda Sinha Ray, Srikali Press, 65, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 750 copies.

137. Saurindra Mohan Mukerjee.—**ঐয়দ্বেন্চার—**

[Eyadbhenchar. Adventure. A story of adventure to unravel the mystery underlying a superstition connected with a place.] Pages 145. Published by Jatindra Nath Das, Nath Brothers, 23-C, Wellington Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [25th March, 1936.] Imperial 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, 6, Chaltabagan Lane, Calcutta. 1,550 copies.

**Bengali—Fiction—contd.**

138. Sisir Kumar Niogi, (M.A., B.L.).—**শেক্সপিয়ারের গল্প—**

[Sekspiyer Galpa. Tales from Shakespeare. Contains in Bengali stories of five dramas of Shakespeare, based on Lamb's "Tales from Shakespeare".] Pages 141. Published by the author, 64, College Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Jatindra Nath Bose, Sridhar Press, 23, Mechua-bazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 199 at page 17 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

139. Subodh Chandra Majumdar.—**শিয়াল-রাজ—**

[Siyal Raja. The Jackal King. A short fairy tale for children.] Pages 49. Published by Subodh Chandra Majumdar, Deb Sahitya Kutir, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 4 annas.

Sasadhhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechua-bazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 112 at page 13 of the Catalogue for the quarter ending September, 1933.]

140. Sudhansu Kumar Das Gupta.—**মায়াপুরী ভূত—**

[Mayapurir Bhut. The Ghost of the enchanted house. Contains five short stories after the first of which the book is named.] Pages 1+91. Published by Anath Nath De, 15, College Square, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [23rd June, 1936.] Imperial 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Goshtha Bihary De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 1,200 copies.

141. Sudhansu Kumar Das Gupta, (M.A.).—**রাতের অন্ধকারে—**

[Rater Andhakare. In the darkness of night. Contains short ghosts' stories for children.] Pages 67. Published by Jatindra Nath Nath, 23-C, Wellington Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [28th March, 1936.] Imperial, 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Kalipada Nath, Nath Brothers Printing Works, 6, Chaltabagan Lane, Calcutta. 1,200 copies.

## Bengali—Fiction—contd.

142. Sudhindra Nath Raha, (B.A.)—মিলন-প্রতীক—

[Milan Pratiksha. Awaiting Union. A story of disappointed love.] Pages 114. Published by Amulyaratan Banarji, 54-7, College Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [16th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Abhaypada Ganguli, New Kamala Press, 27, Badurbagan Street, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition noticed in entry No. 111 at page 12 of the Catalogue for the quarter ending March, 1933.]

143. Sudhir Bandhu Banerjee.—গন্ধ-মাতাল—

[Gandhá-matal. Maddened by Scent. Contains six stories originally published in different Bengali magazines. The book is named after the first of the stories.] Pages 150. Published by Sukhendubikas Majumdar, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [16th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Praphulla Chandra Ray Choudhuri, Jubilee Press, 14B, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 400 copies.

144. ———— স্বাউন্ড্রেল—

[Skaundrel. The Scoundrel. A promising youth goes astray through association with bad characters and so far loses his sense of propriety and morality that though already married, he makes love to a sweeper girl and proposes to marry her. But the girl who soon comes to know of his antecedents rejects him.] Pages 179. Published by Sukhendubikas Majumdar, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A. D. [16th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Praphulla Chandra Ray Choudhuri, Jubilee Press, 14-B, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 500 copies.

145. Sunirmal Basu.—গুলজার—

[Guljar. A Rose Garden. Contains four short stories in simple Bengali for children.] Pages 1 + 32. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22/5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [24th April, 1936.] Double Foolscap 8vo. 4th edition. *Illustrated*. 5 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 119 at page 14 of the Catalogue for the quarter ending December, 1934.]

## Bengali—Fiction—concl.

146. Tinkari Banerji.—মুক্তির বান্ধন—

[Muktir Bandhan. Bondage of Mukti (name of a youth). A young man marries a poor girl without the knowledge and consent of his father and thereby incurs his displeasure, but after a time he manages to regain his father's favour.] Pages 107. Published by Amulyaratan Banarji, 54-7, College Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [5th April, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Abhaypada Ganguli, New Kamala Press, 27, Badurbagan Street, Calcutta. 1,200 copies.

[5th edition noticed in entry No. 86 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending September, 1931.]

## Bengali—History (including Geography).

147. Durgadas Lahiri.—পৃথিবীর ইতিহাস। দ্বিতীয় খণ্ড। চতুর্থ অংশ। ভারতবর্ষ। (প্রাচীন ভারতবর্ষ) —

[Prithivir Itihas. Dvitiya Khanda. Chaturtha Ansa. Bharatvarsha. (Prachin Bharatvarsha.) History of the World. Vol. II. Part IV. India. (Ancient India).] Pages 309–412. Published by Dharendra Nath Lahiri, Prithivir Itihas Karyalay, Howrah. [1st April, 1936.] Royal 8vo. 3rd edition. Rupee 1-8 annas.

Dhirendranath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banarjee Lane, Khirertala, Howrah. 800 copies.

[Previous editions not traceable.]

[Part III noticed in entry No. 128 at page 15 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

## Educational —

148. Basanta Kumar Das, (B.A., B.T.)—ভূগোল প্রকাশ—

[Bhugol-Prakas. Geography for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 1 + 204. Published by Brindaban Dhar and Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1936. [9th April, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 13 annas.

Prabhat Chandra Dutt, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 3,000 copies.

149. Haldar, S. K., (M.A.)—Questions and Answers on England's Work in India. [Calcutta University questions from 1910 to 1935 on the subject together with answers in Bengali.] Pages 60. Published by L. Haldar, 91-1, Keshab Ch. Sen Street, Calcutta. [24th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 7 annas.

Jatindra Nath Basu, Shridhar Press, 23, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

**Bengali—History (including Geography)—contd.**

**Educational—contd.**

150. Jadu Nath Majumdar.—করিমপুরের ভূগোল—

[Faridpur Bhugol. Geography of Faridpur. Intended for children.] Pages 61. Published by Durga Mohan Chakravarti, Binapani Library, Palong, Faridpur. 1936. [13th March, 1936.] Double Crown 16mo. 9th edition. *Illustrated*. 4 annas.

Hirendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

151. Jogesh Chandra Chaudhuri, (B.A.).—আদর্শ ভূগোল পাঠ ।—

[Adarsa Bhugol-Path. Geography for classes II-V of vernacular schools and classes II-IV of English schools.] Pages 84. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A. D. [17th March, 1936.] Double Crown 16mo. 23rd edition. 4 annas.

Piyari Mohan Kar, Victoria Art Press, 8, Hara Nath Ghosh Lane, Dacca. 1,000 copies.

152. Lalit Mohan Sen, (B.A., B.T.).—সরল ভূগোল শিক্ষা—

[Sara! Bhugol Siksha. A Geographical reader intended for classes II, III, IV and V.] Pages 72+14. Published by Durga Mohan Agradani, Binapani Library, Palong, Faridpur. 1936. [28th February, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 6 annas.

H. M. Chakravarty, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

153. Muhámmád Rahmat Ali Mir, A.K.—প্রাইমারী ইতিহাস—

[Pramari Itihás. History of India for classes III and IV of primary schools.] Pages 2+170. Published by M. Mozammal Husain Khan, Liakat Publishing Co., Dacca. 1936. [14th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 7 annas 6 pies.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 550 copies.

154. Muhammád Shahidullah, (M.A., B.L., Diplo-Phon., D.Litt.).—হাই মাদ্রাসা ইতিহাস-মঞ্জরী—

[Hai Mádrásá Itihás-Manjari. History of India for classes VII and VIII of high madrasahs.] Pages 3+2+104. Published by the author, Moslem Hall, Dacca. 1936. [2nd February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Sukumar Chandra Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,000 copies.

**Bengali—History (including Geography)—contd.**

**Educational—contd.**

155. Naliniranjan Chatterjee.—প্রাথমিক ইতিহাসের প্রমোত্তর—

[Pathamik Itihásar Prashnattar. A help book on history for primary schools.] Pages 138. Published by the printer, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A. D. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Rakhal Chandra Das, Calcutta Printing & Publishing House, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 4,400 copies.

156. Panchanan Kumar and Kamakhyapada Kumar.—হুগলীর ভূগোল—

[Huglir Bhugol. A Geography of the Hooghly district for beginners.] Pages 3—106. Published by Dakshinapada Kumar, Choumatha, Chinsura. 1936. [8th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 6 annas.

Anil Krishna Sarkar, Sri Raghunath Press, 71-A, Grey Street, Calcutta. 3,300 copies.

157. Pasupati Chatterjee, (M.A.).—খুলনার ভূগোল—

[Khulnar Bhugol. A Geography of the Khulna district.] Pages 2+70. Published by Naliniranjan Chatterjee, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Rakhal Chandra Das, Calcutta Printing & Publishing House, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 2,200 copies.

158. Phanibhushan Mukherjee, (M.A.).—খুলনার ইতিহাস—

[Khulnar Itihás. A short History of the Khulna district.] Pages 144. Published by Naliniranjan Chatterjee, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Rakhal Chandra Das, Calcutta Printing & Publishing House, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 2,200 copies.

159. Praphulla Kumar Dhar.—আদর্শ বাঙ্গালী ভূগোল—

[Adarsa Bangala Bhugol. Model Geography of Bengal and the world, intended for classes II, III and IV of secondary schools.] Pages 2+128. Published by Kartik Chandra Dhar, 1, Garanhatta Street, Calcutta. 1936. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpore Road, Calcutta. 2,200 copies.

**Bengali—History (Including Geography)—*concl.***Educational—*concl.*

160. Rames Chandra Majumdar, (M.A., Ph.D.).—**ঐতিহাসিক গল্প—**

[Aitihāsik Galpa. Historical stories for class IV of high and middle English schools.] Pages 2+2+108. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1342 sál or 1935-36. [22nd February, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 3,000 copies.

161. Sa'dat Ali Akhanda, (B.L.).—**মক্তব-পাঠ্য ভারত ইতিহাস—**

[Makhtab-pathya Bharat Itihās. History of India, intended for classes III and IV of makhtabs.] Pages 3+134. Published by M. Abdul Khaleq, Kohinoor Library, Chittagong. 1935. [30th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 10 annas.

S. Abdul Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 500 copies.

162. ———. **শিশু-পাঠ্য ভারত ইতিহাস—**

[Sisu-pathya Bharat Itihās. History of India for classes III and IV 'according to the new curriculum.' Pages 3+129. Published by the printer, Kohinoor Library, Chittagong. 1935. [30th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 10 annas.

S. Abdul Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 500 copies.

163. Sasibhushan Chatterjee, (F.R.G.S.) & Sons.—**আমেরিকা—**

[Ameriká. America. Wall-map of America.] One Sheet. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [2nd May, 1936.] Size 41"×33". 1st edition. Litho. Rupees 3-8 annas.

S. C. Chakrabarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

164. Tara Kumar Sen Gupta, (B.A., B.T.).—**ঐতিহাসিক কথা—**

[Aitihāsik Kuthá. History of India for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 3+222. Published by Syam Chandra Datta, Santosh Library, Dacca. 1936. [12th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Revised. *Illustrated*. 13 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 1,250 copies.

165. ———. **ঐতিহাসিক পাঠ—**

[Aitihāsik Path. History of India with chapters on the history of England for classes VII and VIII of high English schools.] Pages 6+264. Published by Syama Chandra Datta, Santosh Library, Dacca. 1936. [12th March, 1936.] Double Crown 16mo. 9th edition. (Revised.) *Illustrated*. Rupee 1-2 annas.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 2,250 copies.

**Bengali—History (Including Geography)—*concl.***Educational—*concl.*

166. Ukiluddin Ahmád.—**আদর্শ ভূগোল পাঠ—**

[Adarsa Bhugol Path. Geography for classes I and II of primary schools and makhtabs and classes III and IV of English schools.] Pages 86. Published by Durga Mohan Agradani, Palong, Faridpur. [27th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

H. M. Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 500 copies.

**Bengali—Language.**

167. **বঙ্গীয় মহাকোষ । সপ্তম সংখ্যা—**

[Bangiya Mahākosh. Saptam Sankhyá. Encyclopaedia Bengalensis. No. 7. A Bengali Cyclopaedia.] Edited by Amulya Charan Vidya-bhushan. Pages 237—276. Published by Satis Chandra Seal, M.A., B.L., Indian Research Institute, 170, Maniktala Street, Calcutta. [23rd May, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

M. Mazumdar, Navajivan Press, 1, Sib Sankar Mallik Lane, Calcutta. 2,000 copies.

[No 6 noticed in entry No. 185 at page 21 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

168. ———. No. 8. Pages 277—316. [7th June, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

M. Mazumdar, Navajivan Press, 1, Sib Sankar Mallik Lane, Calcutta. 2,000 copies.

169. Charuchandra Banerjee, (M.A.).—**খৃষ্টীয় ঊনবিংশ শতাব্দীর বঙ্গসাহিত্যে হাস্যরস—**

[Khristiya Unavinsa Satábdir Bangasáhitye Hásyaras. Humour in the Bengali literature of the Nineteenth Century A.D. Gives specimens of witty and humorous writings of a large number of Bengali authors of the nineteenth century.] Pages 1+8+142. Published by Sukhendubikas Majumdar, Sriguru Library, 204, Cornwallis Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [8th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Praphulla Chandra Ray Chaudhuri, Jubilee Press, 15-B, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1,000 copies.

170. Haricharan Banerji.—**বঙ্গীয় শব্দকোষ । দ্বিতীয় ভাগ—দ্বাত্রিংশ খণ্ড—**

[Bangiya Savdakosh. Dvitiya Bhág—Dvatrinśa Khanda. Bengali Lexicon. Vol. II. Part 32. A Comprehensive Bengali Dictionary.] Pages 985—1016. Published by the author, Visva-bharati, Santiniketan, Birbhum. 1342 sál or 1935-36 A.D. [20th May, 1936.] Demy 4to. 1st edition. 8 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. 500 copies.

[Part 31 noticed in entry No. 188 at page 21 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

## Bengali—Language—contd.

## 171. Rabindra Nath Tagore.—বিচিত্র প্রবন্ধ—

[Vichitra Prabandha. Miscellaneous Essays. A collection of essays and articles on various topics originally contributed to different periodicals, together with a few letters written during the years 1332 to 1342 B.S.] Pages 2+185. Published by Kisori Mohan Santra, 210, Cornwallis Street, Calcutta. 1342 sál or 1934-35 A.D. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Prabhat Kumar Mukerjee, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

[1st edition not traceable.]

## 172. Subal Chandra Mitra.—সরল বাঙ্গালী অভিধান—

[Saral Bangala Abhidhan. Simple Bengali Lexicon. A Dictionary of the Bengali language.] Pages 6+2+16+1594. Published by Sarat Chandra Mitra and Sris Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. [28th April, 1936.] Double Crown 8vo. 7th edition. Rupees 5-8 annas.

Dwijendra Nath Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 4,000 copies.

[6th edition noticed in entry No. 178 at page 18 of the Catalogue for the quarter ending March, 1928.]

## 173. বিশ্বকোষ (দ্বিতীয় সংস্করণ)। দ্বিতীয় ভাগ।

চতুর্দশ ও পঞ্চদশ সংখ্যা—

[Visvakosh (Dvitiya Sanskaran.) Dvitiya Bhág. Chaturdas O Panchadas Sankhya. The Universal Lexicon (Encyclopaedia Indica)—(2nd edition). Part II. Nos. 14 and 15 (together). Bengali Encyclopaedia.] Edited by Nagendranath Basu, Prachyvidyamaharava, Siddhantavaridhi, Tattvachintamani, Sabdaratnakar. Pages 417—480. Published by the editor, 8, Visvakosh Lane, Baghbazar, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [1st May, 1936.] Demy 4to. 2nd edition. Illustrated. 8 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Baghbazar, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 13 noticed in entry No. 195 at page 22 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

174. ———. Nos. 16 and 17 (together). Pages 481—544. 1342 sál or 1935-36 A.D. [19th May, 1936.] Demy 4to. 2nd edition. Illustrated. 8 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Baghbazar, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—

## 175. Abdul Mannan Khan (B.A., B.T.).—

জ্ঞান-বিকাশ। প্রথম ভাগ—

[Jnan Vikas. Part I. A reader in prose and poetry for class I.] Pages 54. Published by M. Abdul Khaleq, Kohinoor Library, Chittagong. 1936. [20th February, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. (Revised.) Illustrated. 3 annas.

Abdul Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 1,000 copies.

## 176. S. M. Ali.—চতুর্থ ভাগ সাহিত্য-শতদল

বোধিকা—

[Chaturtha Bhag Sahitya Satadal Bodhika. A Key.] Pages 167. Published by M. Hossain, 3, College Square, Calcutta. [29th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Profullendu Datta, Damodar Printing Works, Amherst Street, Calcutta. 2,200 copies.

## 177. Asutosh Dev.—প্রথম ভাগ সন্দর্ভ-সঙ্কর

বোধিকা—

[Pratham Bhag Sandarbha-Sanchaya Bodhika. A Key.] Pages 85. Published by the author, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [30th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

A. T. Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 178. ———. সুপাঠ বোধিকা —

[Supath Bodhika. A Key.] Pages 127. Published by the author, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [25th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

A. T. Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 179. Azizur Rahman.—প্রাইমারী মোস্লেম

সাহিত্য। ১ম ভাগ—

[Primari Moslem Sahitya. Part I. A reader in prose and verse for class I of maktabas and madrassahs.] Pages 2+60. Published by the printer, Andarkilla, Chittagong. 1936. [21st February, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 3 annas.

S. A. Ghani Choduhuri, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 1,000 copies.

## 180. Banamali Sarkar.—শিশুর সাথী—

[Sisur Sathi. A Bengali Primer.] Pages 40. Published by Manindra Narayan Sarkar, 33, Banglabazar, Dacca. 1936. [1st March, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

S. C. Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,250 copies.

Bengali Language—*contd.*Educational—*contd.*

181. Brajendra Mohan Datta and Sauresh Chandra Chaudhuri.—*নতুন বই। প্রথম ভাগ—*

[Nutan Bai. Part I. Pictorial Alphabet Book.] Pages 32. Published by Bibhuti Bhushan Datta, 57-1, College Street, Calcutta. 1343 *sál* or 1936-37 A.D. [10th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 5 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 5,000 copies.

182. Oharu Chandra Banerjee, (M.A.)—

*বিচিত্র-সাহিত্য। তৃতীয় ভাগ—*

[Vichitra-Sahitya. Part III. A Bengali reader for class V of high and middle English schools.] Pages 2+103. Published by R. C. Dutt, 38-1, Banglabazar, Dacca. 1342 *sál* or 1935-36 A.D. [3rd February, 1936.] Double Crown 16mo. New 3rd edition. *Illustrated.* 5 annas 6 pies.

Sukumar Chandra Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 2,250 copies.

183. Haranath Ghosh.—*পাঠশালা-সাহিত্য। চতুর্থ ভাগ—*

[Pathshala-Sahitya. Part IV. A reader in prose and verse for class IV of vernacular schools.] Pages 3+80+74. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1342 *sál* or 1935-36 A.D. [28th February, 1936.] Double Crown 16mo. 12th edition. *Illustrated.* 7 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 1,000 copies.

184. Imdadul Huq, (Qazi, Khan Bahadur, B.T.).—*মক্তব-মাদ্রাসা রীডার। দ্বিতীয় ভাগ—*

[Maktab Mádrásá Reader. Part II. A reader in prose and verse for class II of maktabas and class III of junior madrasahs.] Pages 2+84. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1936. [16th March, 1936.] Double Crown 16mo. 13th edition. 4 annas 3 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

185. Jogamaya Devi, Srimati.—*আদর্শ সাহিত্য পাঠ—*

[Adarsa Sahitya Path. A Bengali primer.] Pages 40. Published by the Binapani Library, Palong, Faridpur. [2nd March, 1936.] New edition. *Illustrated.* 3 annas.

Hirendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

Bengali Language—*contd.*Educational—*contd.*

186. Kalidas Kavyavyakaranatirtha.—*অথবাণ ব্যাকরণ—*

[Sukhabodh Vyakaran. A Bengali grammar for classes III and IV of high and middle English schools.] Pages 1+35. Published by K. C. Sen, Student's Store, Panditsar, Faridpur. [17th April 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 2 annas 6 pies.

Haripada Datta, Santikunja Press, Palong, Faridpur. 1,250 copies.

187. Kamadaranjan Vidyaratna.—*শিশুর সাথী।*

*১ম ও ২য় ভাগ—*

[Sisursathi. Parts I and II. A primer for the infant class of primary schools.] Pages 42. Published by Vinapani Library, Palong, Faridpur. 1936. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated.* 1 anna 6 pies.

Hirendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 500 copies.

188. Kumudranjan Chakrabarti.—*দ্বিতীয় ভাগ সাহিত্য কুসুমের হৃদয়ক ব্যাখ্যা—*

[Dvitiya Bhag Sahitya Kusumer Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 54. Published by the printer, Palong, Faridpur. [9th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Hirendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

189. Labanya Kumar Basu.—*প্রাইমারী সাহিত্য তৃতীয় ভাগ—*

[Primary Sahitya. Part III. A reader in prose and poetry.] Pages 76. Published by Banamali Sarkar, Chandpur, Tipperah. 1936. [4th February, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated.* 4 annas 3 pies.

Sukumar Chandra Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,250 copies.

190. Manindra Chandra Khan, (G.T.).—*বাল্য-সখা। ১ম ও ২য় ভাগ—*

[Balya-Sakha. Parts I and II. A Bengali alphabet book.] Pages 42. Published by the Binapani Library, Palong, Faridpur. 1936. [18th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated.* 6 annas.

Hirendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

191. Manindra Mohan Bose, (M.A.)—নীতি-মুকুল—

[Niti-Mukul. A reader in prose and poetry for class V of high, middle English and middle vernacular schools.] Pages 2+68+22. Published by the author, 115A, Charakdanga Road, Calcutta. 1936. [10th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 6 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Roy Street, Calcutta. 1,100 copies.

192. ———. নীতি-বিকাশ—

[Niti-Vikas. A reader in prose and poetry for class VI of high and middle English as well as middle vernacular schools.] Pages 2+82+25. 1936. [10th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 7 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Roy Street, Calcutta. 100 copies.

193. Mohammad Achhadujjaman Khondkar.

—শিশু বাংলা। প্রথম ভাগ—

[Sisu Banla. Part I. A Bengali alphabet book.] Pages 16. Published by the author, Sirajganj, Pabna. 1936. [15th January, 1936.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 1 anna.

Muhammad Fuzlur Rahman, Chandpur Press, Sirajganj, Pabna. 3,000 copies.

194. Muhammad Abdul Halim, (Dewan).—

মুসলিম প্রাইমারী সাহিত্য বোধিনী দ্বিতীয় ভাগ—

[Muslim Primari Sahitya Bodhini Dvitiya Bhag. A Key.] Pages 64. Published by A. M. Sharfuddin Ahmad, 15, Training College Road, Dacca. 1936. [4th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

S. C. Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,000 copies.

195. ———. মুসলিম প্রাইমারী সাহিত্য বোধিনী তৃতীয় ভাগ—

[Muslim Primary Sahitya Bodhini Tritiya Bhag. A Key.] Pages 95. 1936. [6th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

S. C. Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,000 copies.

196. Muhammad Ejharul Phayej, A.F., (M.A.).

—প্রাইমারী মোসলেম সাহিত্য। ২য় ভাগ—

[Primari Moslem Sahitya. Part II. A reader in prose and verse for class II of maktabas and madrassahs.] Pages 2+98. Published by S. Abdul Ghani Chaudhuri, Andar Killa, Chittagong. 1935. [30th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas 3 pies.

S. A. Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 1,000 copies.

## Bengali—Language—contd.

## Educational—contd.

197. Muhammad Enamul Hak, (Dr., M.A., Ph.D.).—মক্তব মাদ্রাসা সাহিত্য-চয়ন—

[Maktab Madrasa Sahitya Chayan. A reader for class III of maktabas and madrassahs.] Pages 2+140. Published by the printer, Chittagong. 1935. [30th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 10 annas.

S. Abdul Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 1,000 copies.

198. Muhammad Sahidullah, [Dr., M.A., B.L., Diplo.-Phon., D.Litt. (Paris)].—বাঙ্গালি ব্যাকরণ—

[Bangala Vyakaran. Bengali Grammar for the B.A. classes of Dacca University and for High English schools and high madrassahs.] Pages 4+7+310. Published by Kaji Abdul Rasid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A.D. [25th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Sekh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 1,300 copies.

199. Nabi Naoyaz Khan Lodi, (M.A., B.T.).

—আদর্শ মুসলেম-সাহিত্য। তৃতীয় ভাগ—

[Adarsa Muslem-Sahitya. Part III. A reader in prose and verse for class III of Moslem primary schools and junior madrassahs.] Pages 2+114. Published by M. Mozammel Hosain Khan, Banglabazar, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A.D. [13th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 5 annas 6 pies.

Manmatha Nath Das, Bharat Art Press, Dacca. 1,050 copies.

200. Nakuleswar Vidyabhushan.—ভাষাবো

বাঙ্গালি ব্যাকরণ—

[Bhashabodh Bangala Vyakaran. Bengali Grammar intended for Matriculation and B.A. students.] Pages 11+14+488. Published by Indu Nath Mukherji, Sanskrit Press Depository, 27-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A.D. [2nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 7th edition. Enlarged. Rupee 1-4 annas.

Chandra Mohan Biswas, Kuntalino Press, 48, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

201. পাঠ-চয়ন—

[Páth-Chayan. A reader in prose and poetry containing selections from different authors.] Compiled by Ananda Kishor Das, M.A., B.Sc., and Jogendra Kumar Chaudhuri, B.A. (Oxon.), M.A., B.L. Pages 3+192. Published by Hirendra Kumar Chaudhuri, M.B., Sylhet. 1936. [11th May, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. (Revised.) *Illustrated*. 13 annas.

Sailendra Chandra Bhattacharyya, M.Sc., Economic Press, 25, Roybagan Street, Calcutta. 2,200 copies.



Bengali—Language—*contd.*Educational—*contd.*

202. Phanindra Nath Ray.—প্রাইমেরী সাহিত্য

দ্বিতীয় ভাগ—

[Primary Sahitya Part III. A reader in prose and poetry for class I.] Pages 52. Published by Banamali Sarkar, Chandpur, Tipperah. 1936. [10th February, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. *Illustrated*. 3 annas.

Sukumar Chandra Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,250 copies.

203. Pratibha Ray.—খেলার সাথী—

[Khelar Sathi. A primer.] Pages 42. Published by Surendralal Sarkar, Dacca. [9th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna 6 pies.

Nishikanta Das, Sadhana Press, Dacca. 1,000 copies.

204. Rajendra Kumar Ghosh.—শিশু পাঠ্য

বাক্য-ব্যাকরণ—

[Sisupathya Bangala Vyakaran. Bengali Grammar for classes II, III, IV and V of all schools.] Pages 46. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A.D. [10th March, 1936.] Double Crown 16mo. 15th edition. 3 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 1,000 copies.

205. সাহিত্য পাঠ বোধিনী তৃতীয় ভাগ—

[Sahitya Path Bodhini Tritiya Bhag. A Key.] Pages 152. Published by A. M. Saraphuddin Ahmad, 15, Training College Lane, Dacca. 1936. [1st February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

S. C. Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,000 copies.

206. সাহিত্য পাঠ বোধিনী চতুর্থ ভাগ—

[Sahitya Path Bodhini Chaturtha Bhag. A Key.] Pages 216. Published by A. M. Saraphuddin Ahmad, 15, Training College Road, Dacca. 1936. [3rd February, 1936.] Double Crown 16mo. New edition. Rupee 1-12 annas.

Sukumar Chandra Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,000 copies.

207. সরল সাহিত্য বোধিনী—

[Sara! Sahitya Bodhini. A Key.] Pages 48. Published by A. M. Saraphuddin Ahmad, 15, Training College Road, Dacca. 1936. [1st February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

S. C. Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,000 copies.

Bengali—Language—*contd.*Educational—*contd.*

208. Sudhir Chandra Sinha, (B.A.).—বাক্য

ব্যাকরণ-প্রবেশ। দ্বিতীয় ভাগ—

[Bángalá Vyákarán-Pravos. Part II. A Bengali Grammar for classes V and VI.] Pages 2+136. Published by Sripati Vidyabhushan, 40-1A, Jaynuddin Mistri Lane, Alipore, Calcutta. [3rd May, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 8 annas.

K. P. Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Manik-tala Street, Calcutta. 1,100 copies.

209. Ukiladdin Ahmad.—প্রথম ভাগ মক্তব

সাহিত্যের সূচক ব্যাখ্যা—

[Pratham Bhag Maktab Sahityer Sucharu Vyakhya. A Key.] Pages 22. Published by the printer, Palong, Faridpur. [22nd March, 1936.] Double Crown 16mo. New edition. 6 annas.

H. M. Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

210. ———. দ্বিতীয় ভাগ মক্তব সাহিত্যের

সূচক ব্যাখ্যা—

[Dvitiya Bhág Maktab Sáhityer Sucháru Vyakhya. A Key.] Pages 72. Published by Durga Mohan Agradani, Palong, Faridpur. [2nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Hirendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

211. Upendra Nath Das.—আদর্শ প্রবন্ধ-সুধা।

প্রথম ভাগ—

[Adarsa Prabandha-Sudha. Part I. A reader in prose and poetry for class V of high and middle English and middle vernacular schools.] Pages 4+62+20. Published by S. C. Ghosh, 25B, Biswas Nursery Lane, Calcutta. [17th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 6 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 8,250 copies.

212. ———. Part II. [For class VI. Pages 4+88+26. [13th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 8 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 8,250 copies.

213. ———. Pages 4+88+26. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 8 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 5,250 copies.

**Bengali—Language—contd.**

**Educational—contd.**

214. Upendra Nath Das.—প্রবন্ধ-সুধা। দ্বিতীয় ভাগ—

[Pravandha-Sudha. Part II. A Bengali reader in prose and poetry for class VII of high and middle English and middle vernacular schools.] Pages 2+2+84+26. Published by S. C. Ghosh, 25-B, Biswas Nursery Lane, Calcutta. [14th March, 1936.] Double Crown 16mo. 7th edition. *Illustrated*. 8 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 2,250 copies.

215. ———. আদর্শ সুনীতি-সুধা। প্রথম ভাগ—

[Adarsa Suniti-Sudha. Part I. A Bengali reader in prose and poetry for class III of high and middle English and middle vernacular schools.] Pages 4+64+16. Published by S. C. Ghosh, 25B, Biswas Nursery Lane, Calcutta. [19th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 6 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 8,250 copies.

216. ———. Part II. [For class IV of high and middle English as well as middle vernacular schools.] Pages 4+66+16. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 6 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 8,250 copies.

217. ———. নীতি-সুধা। দ্বিতীয় ভাগ—

[Niti-Sudha. Part II. A Bengali reader in prose and poetry intended for class I of primary schools.] Pages 2+58. Published by S. C. Ghosh, 25-B, Biswas Nursery Lane, Calcutta. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 23rd edition. *Illustrated*. 2 annas 9 pies.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 20,250 copies.

218. ———. Pages 2+58. [10th April, 1936.] Double Crown 16mo. 24th edition. *Illustrated*. 2 annas 9 pies.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 20,250 copies.

219. ———. Part III. [Intended for class II.] Pages 2+74. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 21st edition. *Illustrated*. 4 annas 3 pies.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 20,250 copies.

220. ———. Part IV. [Intended for class III.] Pages 2+108. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 17th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 2,250 copies.

**Bengali—Language—concl.**

**Educational—concl.**

221. Upendra Nath Das.—নীতি-সুধা। চতুর্থ ভাগ—

[Niti-Sudha. Part IV. A Bengali reader in prose and poetry for class III of primary schools.] Pages 2+108. Published by S. C. Ghosh, 25B, Biswas Nursery Lane, Calcutta. [21st March, 1936.] Double Crown 16mo. 16th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 7,250 copies.

222. ———. Part V. [Intended for class V of primary schools.] Pages 3+164. [24th March, 1936.] Double Crown 16mo. 13th edition. *Illustrated*. 8 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 5,250 copies.

**Bengali—Law.**

223. বাংলা ফারয়েজ—

[Banla Pharayej. Inheritance in Bengali. A Bengali rendering of the original text on *pharayej* in Arabic determining inheritance in Muhammadan law together with explanatory examples.] Translated by Muhammad Abdul Hamid Khondkar. Pages 59. [24th May, 1935.] Double Crown 16mo. 2nd edition. (T). 8 annas.

Muhammad Fajlur Rahman, Chaudpur Press, Sirajganj, Pabna. 2,000 copies.

[1st edition not received.]

224. ১৯৩৫ ইং সালের ঋণ-মুক্তির নতুন আইন—

[1935 in Saler Rin-Mukhtir Nutan Ain. The New Law granting a deliverance from indebtedness, passed in 1935. A Bengali version of the "Cultivators" Loan Act of 1935.] Edited by Kaji Abdul Gaphur, B.L. Pages 14. Published by K. A. Rasid, Kajipara, Brahmanbaria, Tippera. [28th February, 1936.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 2 annas.

Syed Sayeed Ahmed, Sayeed Home Printing Works, Brahmanbaria, Tippera. 1,000 copies.

225. Rama Prasad Chakravarti.—ইউনিয়ন বেঞ্চ ও কোর্ট পরিচালন বিধি—

[Inuiyan Bench O Kort Parichalan Vidhi. Procedure for the conduct of the Union Bench and Court. Part III. Act V of 1919 with notes.] Pages 2+10+126. Published by the printer, 55-7, Grey Street, Calcutta. [26th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Saurindra Kumar Ray, Art Union Printing Works, 55-7, Grey Street, Calcutta. 500 copies.

## Bengali—Medicine.

226. Abhay Kumar Sarkar (M.B., D.P.H.).—

প্রসূতি পরিচর্যা ও শিশু পালন—

[Prasuti Paricharyya O Sisu Palan. Nursing of the mother and child rearing. A treatise on mid-wifery and cognate matters.] Pages 28+288+45. Published by Amal Kumar Sarkar, College Road, Faridpur. [18th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. *Illustrated*. Rupees 2.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition not traceable.]

227. মুষ্টি-যোগ শিক্ষা—

[Musti-Yog Siksha. Popular recipes for various diseases.] Compiled by Khondakar Gholam Rasul. Pages 66. Published by the compiler, Naogaon, Rajshahi. 1342 sal or 1935-36 A.D. Double Crown 16mo. 3rd edition. 4 annas.

Jatiswar Maitra, Jati Press, Naogaon, Rajshahi.

[Previous editions not received.]

228. Pathak, S., (M.D., America).—হোমিও

প্যাথিক ইন্জেকশন চিকিৎসা—

[Homioapyathik Injeksan Chikitsa. Treatment by means of injections according to the Homoeopathic system.] Pages 5+64. Published by Dr. D. N. Banerjee, 77, Dharamtala Street, Calcutta. [15th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. C. Santra, Lalit Press, 81, Simla Street, Calcutta. 500 copies.

229. Radharaman Biswas, (B.A.).—ম্যালেরিয়া

ও অন্যান্য জ্বর চিকিৎসা—

[Myáleriya O Anyánya Jvar Chikitsá. Treatment of malaria and other fevers. A Homoeopathic treatise.] Pages 10+152. Published by Praphulla Chandra Bhar, 165, Bowbazar Street, Calcutta. [25th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. Rupee 1.

Ghoshtha Behari De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 392 at page 35 of the Catalogue for the quarter ending March, 1931.]

230. Sambhu Chandra Vidyanidhi.—বহুবিধ

চিকিৎসা—

[Masuriká Chikitsá. Treatment of small-pox. A treatise on the Ayurvedic treatment of measles, small-pox and chicken-pox.] Pages 15. Published by the author, 135, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sal or 1936-37 A.D. [29th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ray, B. Ray Press, 2, Maniktala Street, Calcutta. 1,000 copies.

Bengali—Medicine—*conold*.

231. Satibhushan Mitra (Dr., B.Sc., M.B.).—

বৃহৎ ইন্জেকশন-চিকিৎসা। ১ম খণ্ড—

[Vrihit Injeksan Chikitsa. Ima Khanda. Comprehensive Injection treatment. Part I. A treatise on the treatment of diseases by means of injection.] Pages 2+2+51+468+16. Published by Jitendra Nath Haldar, Purandarpur, Jessore. [20th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3-8 annas.

Hem Chandra Mukharji, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

232. বিপদ-আপদের আসু-প্রতিকার—

[Vipad-Apader Asu Pratikar. Quick Remedies of Dangers. A treatise on first aid. Deals also with the preparation of sick diet. Published quarterly.] Pages 2+47. Published by Dr. B. Chatterjee, M.B., 25, Mirzapur Street, Calcutta. January, 1936. [24th March, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. *Illustrated*. 2 annas.

C. C. Santra, Lalit Press, 81, Simla Street, Calcutta. 500 copies.

[5th edition noticed in entry No. 220 at page 22 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

## Bengali—Miscellaneous.

233. Abhay Kumar Sarkar, (M.B., D.P.H.).—

নারীত্বের প্রতিষ্ঠা—

[Naritver Pratishthá. Establishment of Womanhood. Contains wholesome instructions for women.] Pages 3+4+118. Published by Sarkar & Sons, College Road, Faridpur. [1st May, 1936.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 12 annas.

Sailendranath Guha Ray, B.A., Sri Saraswati Press, Ltd., 1, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1,100 copies.

234. Abul Hasanat, (I.P.).—যৌন-বিজ্ঞান

(সচিত্র)—

[Jauna-Vijnan. (Sachitra). Sexual Science. (Illustrated). Deals with various topics relating to sex and stresses the importance of the spread of knowledge of sexual matters in the interests of a happier domestic life. Incidentally deals also with the history of prostitution, sexual aberrations and methods of birth control.] Pages 532. Published by the author, Mymensingh. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 4-8 annas.

Muhammad Khairul Anam Khan, Mohammadi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 2,200 copies.

**Bengali—Miscellaneous—contd.**

**235. অক্ষয় প্রেস পকেট পঞ্জিকা, ১৩৪৩—**

[Akshay Press Paket Panjiká, 1343. Akshay Press Pocket Almanac for 1343 sál or 1936-37 A.D.] Pages 64. Published by Purna Chandra Seal, 40, Garanhata Street, Calcutta. [21st March, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 3 pies.

Nandalal Seal, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterji Lane, Calcutta. 1,00,000 copies.

**236. Amarnath Ray.—বাংলার সব্জী—**

[Banlar Sabji. Vegetables of Bengal. Contains instructions in growing various vegetables.] Pages 4+8+326. Published by the author, Globe Nursery, 25, Ramdhan Mitter Lane, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A.D. [25th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-8 annas.

Panchanan Bagchi, India Directory Press, 38-1, Musjidbari Street, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition noticed in entry No. 365 at page 37 of the Catalogue for the quarter ending March, 1934.]

**237. Ananga Mohan Das.—সন্দ্বীপের গুহবংশ ও প্রাণহরি বাবুর সংক্ষিপ্ত জীবনী—**

[Sandiper Guhavansa O Pranhari Babur Sankshipta Jivani. The Guha family at Sandvip and a short life of Pranhari Babu. Gives the history of the Guha family at Sandvip together with a short life of Pranhari Guha, a representative of the family.] Pages 2+63. Published by Kshitish Chandra Guha, Sarkait, Sandvip, Noakhali. 1935. [13th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Satyatal Karmakar, Narayan Press, Sandvip, Noakhali. 250 copies.

**238. আবর্তন—**

[Avartan. Change. Songs occurring in a screen play of that name with a summary of the plot.] Pages 15. Published by B. Nan, 16-1A, Beadon Street, Calcutta. [9th May, 1936.] Double Crown. 8vo. 1st edition. Illustrated.

G. B. De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basack Street, Calcutta. 1,000 copies.

**239. বড়কাকার কেচ্ছা—**

[Badakakar Kechchha. The story of "the Senior Uncle." A story of a Bengali gentleman's intimacy with a Uriya woman, apparently referring to a recent case for maintenance instituted by a Uriya woman named Rasmani against Mr. Nalini Ranjan Sarkar.] Edited by Rasmani Sarkar (evidently a false name). Pages 16. Published by the printer, 18, Shama Charan De Street, Calcutta. [27th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

K. C. Acharyya, Aparajita Press, 18, Shama Charan De Street, Calcutta. 2,000 copies.

**Bengali—Miscellaneous—contd.**

**240. বড়কাকার রাসলীলা ও ধর্মান্তর গ্রহণ—**

[Badakakar Raslila O Dharmantar Grahan. "Badakaka's sports of dalliance and acceptance of a different religion. Contains a sarcastic advice to Mr. Nalini Ranjan Sarkar who figured as the defendant in a recent case for maintenance to accept Brahmoism which is said to be capable of harbouring him in spite of his escapades, together with the deposition of the plaintiff in the above case.] Pages 8+2. Published by the printer, 18, Shyama Charan De Street, Calcutta. [15th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.

K. C. Acharyya, Aparajita Press, 18, Shyama Charan De Street, Calcutta. 2,000 copies.

**241. বড়কাকা ও রাসমণির কোঠি বিচার—**

[Badakaka O Rasmanir Koshti Vichar. Discussions of the horoscopes of the "Senior Uncle" and Rasmani. Street literature relating to a case in which a woman named Rasmani claimed proper maintenance for a daughter from Mr. Nalini Ranjan Sarkar, ex-Mayor of Calcutta.] Edited by Rohinakshya Jyotisharnav. Pages 8. Published by the printer, 18, Shyama Charan De Street, Calcutta. [10th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.

K. C. Acharyya, Aparajita Press, 18, Shyama Charan De Street, Calcutta. 2,000 copies.

**242. বঙ্গীয় কিশোর-ছাত্র দল**

[Bangiya Kisor-Chháttra Dal. "Bengal Young-Students' Fellowship." Prospectus of the association having for its object the physical, mental and moral improvement of the students. Also contains a report of the Association.] Pages 21. Published by Saradindu Sil, P163B, Lansdowne Road Extension, Calcutta. [31st January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Nilkanta Bhattacharyya, New Press, 1, Rames Mitra Road, Bhowanipur, Calcutta. 500 copies.

**243. বার্লিন গমনোপলক্ষে বড়কাকার বিদায় অভিনন্দন—**

[Barlin Gamanopalakshe Badakakar Viday Abhinandan. Farewell address to Badakaka on the occasion of his proposed journey to Berlin. Contains in the shape of an address sarcastic remarks against Mr. Nalini Ranjan Sarkar who recently figured as the defendant in a case for maintenance instituted by a woman.] Pages 8. Published by the printer, 18, Shama Charan De Street, Calcutta. [19th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.

K. C. Acharyya, Aparajita Press, 18, Shama Charan De Street, Calcutta. 2,000 copies.

## Bengali—Miscellaneous—contd.

244. Basudev Pan.—দোললীলা—

[Dol-lila. (Krishna's) Sport of Swinging. Contains miscellaneous poems some of which purport to indicate the bad effects of granting more freedom to woman in social matters.] Pages 16. Published by the author, 12, Gourmohan Mukerjee Street, Calcutta. [19th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Mrigendra Nath Konar, Umasankar Press, 12, Gourmohan Mukerjee Street, Calcutta. 2,000 copies.

245. বিভূষণ গাইড—

[Bidan Resin Gaid. Beadon Racing Guide. Calcutta Summer Meeting. Third Day, Saturday, 14th March, 1936.] Pages 72. Published by the printer, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [14th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

246. ———. 4th Day, Saturday, 21st March, 1936. Pages 73. [21st March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

247. Biswanath Bhattacharyya, (M.A.).—

মহুদের রহস্য—

[Mystery of the Ocean. Gives interesting accounts of some creatures of the ocean and a few sea birds and animals. Intended for juvenile reading.] Pages 185. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [10th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Machhabazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

248. Brajendra Nath Banerjee.—মোগল যুগে

স্ত্রী শিক্ষা

[Moghal Yuge Strisiksha. Female Education in the Moghal Age. Holds that education was prevalent among women of the Moghal age and cites by way of illustration the case of a number of well-known ladies of the Moghal harám, viz., Gulbadan, Salima, Maham Anga, Nurjahan, Mumtazmahal, Jahanara, Zebunnisa and Nurannisa.] Pages 39. Published by Haridas Chatterjee, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [30th March, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 8 annas.

Prabodh Nan, Saniranjan Press, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 600 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1 at page 16 of the Catalogue for the quarter ending March, 1920.]

## Bengali—Miscellaneous—contd.

249. Chunilal Basu, (C.I.E., I.S.O., M.B., F.O.S.).—খাদ্য—

[Khadya. Food. Deals with Indian dietary from the medical standpoint.] This edition edited by Anilprakas Bose and Jyotihprakas Bose. Pages 6+474. Published by Anilprakas Bose, M.A., B.L., Bar.-at-Law, 25, Mahendra Bose Lane, Shambazar, Calcutta. 1936. [10th May, 1936.] Double Crown 16mo. New 6th edition. Illustrated. Rupees 2-8 annas.

Shyamsundar Bhattacharyya, Vedanta Press, 14, Ram Chandra Maitra Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[5th edition noticed in entry No. 391 at page 35 of the Catalogue for the quarter ending March, 1930.]

250. দেলুয়া সেবক সমিতি। স্থাপিত ৭ই আশ্বিন ১৩২৭ সাল। কার্য-বিবরণী। ১৩২৭-১৩৪২ সাল। প্রথম সংখ্যা।

[Deluyá Sevak Samiti. Sthápita 7i Ashádh, 1327 sál. Káryya-vivarani. 1327-1342 sál. Pratham Sankhya. Delua (Social) workers' association. Established 7th Ashadh, 1327 sál. Report. 1327-1342 sál. No. 1. Report of the Delua Sevak Samiti for 1327-1342 sál.] Pages 2+7+3+103. Published by the Delua Sevak Samiti, Belkuchi, Pabna. [19th October, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Ritendra Narayan Ray, Bharati Press, Sirajganj, Pabna. 200 copies.

251. Digindra Narayan Bhattacharyya, (Vidyabhushan).—পৌণ্ড ক্షত্রিয়ের নবজাগরণ—

[Paundra Kshatriyer Nava Jágaran. New awakening of Paundra Kshatriyas (a caste). Holds that the Paundras are a section of the Kshatriya caste and gives an account of the endeavours of the Paundras for the improvement of the status and condition of their class.] Pages 24. Published by Pramathanath Sarkar and Jugal Kisor Sarkar, Rajshahi. 1342 sál or 1935-36 A. D. [12th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Surya Kumar Manna, Bholanath Printing Works, 68, Simla Street, Calcutta. 1,100 copies.

252. গ্রিহস্থের বন্ধু—

[Grihasther Bandhu. Friend of the Householder. Contains various information useful and interesting to householders.] Compiled by Asutosh Ghosh. Pages 2+192. Published by Purna Chandra Ghosh, 98, Nimu Gosvami Lane, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A. D. [26th June, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. Revised. Rupee 1.

Asutosh Ghosh, Asutosh Printing Works, 5, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

[3rd edition not received, 2nd edition noticed in entry No. 284 at page 28 of the Catalogue for the quarter ending September, 1930.]

**Bengali—Miscellaneous.—contd.**

**253. Gurusaday Datta.—ব্রতচারী সখা—**

[Vratachari Sakha. The friend of the Vratacharis. A handbook for the Vratacharis (members of an association with many branches vowed to social service of sorts) containing an exposition of the aims and ideals of the movement and songs about the duties of the Vratacharis, dance songs as also a few humorous songs.] Pages 2+76. Published by Manoj Bose, 1, Vratachari Kendra Bhawan, 12, Lowdon Street, Calcutta. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. 4 annas.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press, 88-1, Asutosh Mukerjee Road, Bhowanipur, Calcutta. 6,600 copies.

[3rd edition not received. 2nd edition noticed in entry No. 228 at page 25 of the Catalogue for the quarter ending June, 1935.]

**254. Haladhar Nandi.—লুপ্ততীর্থ প্রকাশ—**

[Lupta Tirtha Prakas. Discovery of forgotten holy places. Contains in verse the mythological story of love between Usha and Aniruddha. In the introduction several places of the Dinajpur district are identified with sites of Pauranic importance.] Pages 4+40. Published by the printer, Sirajganj, Pabna. [30th August, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas 3 pies.

Suresh Chandra Datta, Datta Press, Sirajganj, Pabna. 1,000 copies.

**255. জামতৈল নিকিল বঙ্গ রায়ত ও খাতক কনফারেন্স । দন ১৯৩৬, ২১শে ও ২২শে ফেব্রুয়ারী অভিভাষণ । মহম্মদ মোকহেদ আলী ভাইস প্রেসিডেন্ট—**

[Jamtaila Nikhil Banga Rayat O Khatak Kanpharens. San 1936, 21st O 22nd Phebruari. Abhibhashan. Mahammad Mokched Ali Bhaish President. All-Bengal Ryots' and Debtors' Conference at Jamtaila. 21st and 22nd February, 1936. Address. Muhammad Mokched Ali Vice President. An address exhorting the ryots and the debtors to unite with the object of fighting the alleged oppression of the zamindars and money-lenders.] Pages 10. Published by Muqusud Ali, Chandpur Press, Sirajganj. [21st February, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

Md. Fazlur Rahman, Chaudhuri Press, Sirajganj, Pabna. 2,000 copies.

**256. Jyotirindra Nath Tagore.—জ্যোতিরিন্দ্র নাথ গ্রন্থাবলী । (পঞ্চম ভাগ)—**

[Jyotirindra Nath Granthavali. (Pancham Bhag.) Works of Jyotirindra Nath. Part V. Contains some original dramas (viz., Puru Vikram, Asrumati, Sarojini and Svapnamayi) of the author and some translation (stories and poems) from French.] Pages 346. Published by Satis Chandra Mukerjee, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [1st June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Purna Chandra Mukerjee, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,500 copies.

[Part IV noticed in entry No.405 at page 41 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**Bengali—Miscellaneous.—contd.**

**257. Jyoti Vachaspati.—হাত দেখা—**

[Hát Dekhá. Palmistry. A book on palmistry.] Pages 9+209+12. Published by Sudhir Chandra Sarkar, M. C. Sarkar and Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**258. “কাল পরিণয়”.—**

[“Kal Parinay”. Deadly Marriage. Songs occurring in a screen play of that name with a summary of the plot.] Pages 15. Published by B. Nan, 16-1, Beadon Street, Calcutta. [4th April, 1936.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated.

G. B. De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basack Street, Calcutta. 5,000 copies.

**259. করপোরেশনের অবিচার—**

[Karporesoner Avichar. Unfairness of the Corporation. An appeal by the citizens of a certain part of South Calcutta voicing discontent over the proposed erection of an incinerator in their locality for burning daily refuse.] Pages Published by the printer, P. 290, Russa Road, Calcutta. [16th April, 1936.] Crown 8vo. 1st edition.

Prof. Narayan Chandra Banerjee, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 10,000 copies.

**260. Kshetramohan Ghosh.—বেকার-সংস্থান বা স্বদেশী শিল্প শিক্ষা-প্রণালী—**

[Bekar-Sansthan va Svadesi Silpasiksha-Pranali. Provision for the unemployed or the method of learning indigeneous art. Contains recipes for the preparation of various articles, such as soap, essence, scented oil, powder, syrup, irks, varnish, polish, paper, toys, etc., etc.] Pages 14+160. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Granhatta, Street, Calcutta 1343 sál or 1936-37 A.D. [31st March, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,850 copies.

[1st edition not received.]

## Bengali—Miscellaneous.—contd.

## 261. Kshetramohan Ghosh.—কৌশল—

[Yauvan. Youth. Deals with sexual matters.] Pages 2+156. Published by Kartik Chandra Dhar, 1, Garanhatta Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [16th May, 1936.] Double Crown 16mo. Revised edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 700 copies.

## 262. Kumudbandhu Sen.—গিরিশচন্দ্র ও নাট্য-সাহিত্য—

[Giris Chandra O Natya Sahitya. Girish Chandra and the dramatic literature. A record of the conversation the author had with late Babu Giris Chandra Ghosh, the famous dramatist of Bengal on drama and allied topics.] Pages 6+5+206. Published by Nandagopal Sen Gupta, Rasachakra Sahitya Sansad, 15, Raja Basanta Ray Road, South Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [27th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2.

New Press, 1, Ramesh Mitra Road, Bhowanipore and Nilkantha Bhattacharyya. Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipore, Calcutta. 500 copies.

## 263. Lalitmohan Hadl.—ধলুকাণ চালনা ও নির্মাণ শিক্ষা—

[Dhanurvan Chalana O Nirman Siksha. Instructions in the use of bow and arrow and their making. Contains instruction in archery.] Pages 19. Published by Ratan Krishna Hadl. Rishra, Hooghly. [6th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Gopal Chandra Goswami, Gossain Press, Serampore. Hooghly. 500 copies.

## 264. Muhammad Abdul Jalil.—গজল লহরী। ১ম খণ্ড—

[Gajal Lahari. Pratham Khanda. Waves of Gazal. Part I. A collection of Gazal songs.] Pages 6. Published by Abu Muhammad Syed Hosain, Rajbaria, Mymensingh. 1342 sál or 1935-36 A.D. [28th December, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Kazi Muhammad Isa, Crescent Press, Kishoregunj, Mymensingh. 1,000 copies.

## 265. Muhammad Iyasin Kazi.—ওফাতনামা বা মৃত্যু কাহিনী—

[Ofátunámá vá Mrityukahini. Book on death or story of death. Account of the death of Maulana Abdur Rob of Jainpur, U. P.] Pages 20. Published by the author, Narayangunj, Dacca. [10th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Jagadananda Pal, Solar Machine Press, Narayangunj, Dacca. 2,000 copies.

## Bengali—Miscellaneous.—contd.

## 266. Muhammad Khair Ali Mian.—প্রজার মর্শ-ব্যথা—

[Prajar Marma-Vyatha. Agony of the heart of the ryots. Contains two welcome addresses each prefaced by a poem presented on behalf of the ryots of the Kusumbi Pargana in Rajshahi on the occasion of the visits to the estate of Babu Sadasib Mitra, the manager of the estate and Babu Rakhal Gurudas Roy, son of the zamindar. The addresses delineate the miserable condition of the ryots.] Pages 42. Published by the author, Pakuria, Rajshahi. [17th February, 1936.] Super Royal 16mo. 1st edition. 5 annas.

Bankim Chandra Sarkar, Nababikas Press, Pabna. 1,000 copies.

## 267. Nagendranath Das.—দেশের ধূলো—

[Deser Dhulo. Dust of the Country. Contains a poem condemning some social defects and a story in prose showing how an old zamindar prevents three youths from committing suicide and gives them occupation and money.] Pages 12. Published by the printer, 19, Asutosh De Lane, Calcutta. [21st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.

Nagendra Nath Das, Saraswati Printing Works, 19, Asutosh De Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 268. Nibaran Chandra Bhattacharyya, (M.A., B.Sc.).—বাঙ্গালীর খাদ্য ও পুষ্টি—

[Bangalir Khadya O Pushti. Food and Nutrition of the Bengali. Contains various information about the diet of the Bengalis and the nutritive value of some of the common articles of food taken by them.] Pages 1+3+187. Published by Bibhuti Bhushan Chatterjee, Ramdhanu Office, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. [24th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

Bibhuti Bhushan Chatterjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,000 copies.

## 269. নিখিল-বঙ্গ রায়ত ও খাটক কনফারেন্স। ৮ই, ৯ই ফাল্গুন ১৩৪৩ সাল। স্থান—জামতৈল (পাবনা)। অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি—মৌলানা আবদুর রসিদ তর্কবাগীশ সাহেবের অভিভাষণ—

[Nikhil-Banga Rayat O Khatak Kanpharens. 8i 9i Phalgun 1342 sál. Sthan—Jamtai (Pabna). Abhyarthana Samitir Sabhapati—Maulana Abdur Rasid Tarkabagis Saheber Abhibhashan. All-Bengal Ryots and Debtors Conference. 8th and 9th Phalgun 1342 B.S. Place—Jamtai (Pabna). Address of Maulana Abdur Rasid Tarkavagis, the Chairman of the Reception Committee. An address on the condition of the peasants in general, and more particularly on their indebtedness.] Pages 4. Published by Maqsed Ali. [21st February, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

Muhammad Fajlur Rahman, Chandpur Press, Sirajganj, Pabna. 500 copies.

**Bengali—Miscellaneous.—contd.**

270. নিখিল বঙ্গীয় আয়ুর্বেদ মহাপরিষদ নিয়মাবলী।

সন ১৯৪৩—

[Nikhil Bangiya Ayurved Mahaparishad Niyamavali. San 1343. All-India Ayurved Mahaparishad Rules. 1936-37 A.D. Contains rules and regulations of the institution.] Pages 8. Published by Kabiraj Banerwar Kavyatirtha, 294-3, Upper Circular Road, Calcutta. [30th May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 1 anna.

Nanigopal Datta, Emerald Printing Works, 15, D. L. Roy Street, Calcutta. 1,000 copies.

271. পৌরাণিক বীরত্ব। আদি খণ্ড

[Pauranik Virtattva. Adikhanda. Truth about Pauranik Heroes. Part I. Contains rough jottings about Hindu mythological heroes and other important characters by way of a synopsis of a bigger work, said to be under preparation, embodying the researches and views of an association called "Kalidas Society" formerly known as "Sanskrit Bharati Samaj" of Bowbazar, Calcutta.] Edited by Manmatha Bhattacharyya. Pages 6+66+6. Published by the editor, Ballygunge, Calcutta. [1st May, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Manmatha Bhattacharyya, Visvakavi Kalidas Press, Kasha, Ballygunge, Calcutta. 250 copies.

272. ফুটবল —

[Phutbal. Foot Ball. Contains a short history of the game and its introduction in Bengal and rules regarding the play.] Pages 1+32. Published by J. N. Ghosh, 55-1, College Street, Calcutta. [28th April, 1936.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 3 annas.

N. C. Guha, Devenham & Co., 20, College Row, Calcutta. 1,000 copies.

273. Praphulla Chandra Ray.—অন্ন সমস্যায়

বাঙ্গালীর পরাজয় ও তাহার প্রতিকার—

[Anna Samasyay Banalir Parajay O Tahar Pratikar. The defeat of the Bengali in the food problem and its remedy. Points out the defects of the Bengali character, especially preference for easy and the so-called respectable modes of earning livelihood and corresponding indifference to trade and industry.] Pages 28+240. Published by Rames Chandra Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1936. [31st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Kahitish Chandra Banerji, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. 2,000 copies.

**Bengali—Miscellaneous.—contd.**

274. প্রেমপত্র (সচিত্র) বা প্রিয়তমার প্রতি সোহাগ—

[Prem-Patra (Sachitra) Vá Priyatámár Prati Sohág. Love letters. (Illustrated) or love for the dearest one (wife). Contains a number of love letters in verse.] Pages 96. Published by Mahendranath Kar, 116, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [10th April, 1936.] Double Demy 24mo. New edition. Illustrated. 12 annas.

Nandalal Sil, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta. 4,000 copies.

275. Rabindranath Tagore.—পঞ্চভূত—

[Panchabhut. The Five Elements. Discusses various questions of present day interest in the form of conversations with and between five characters representing the five elements, recognised in Hindu philosophy.] Pages 2+235. Published by Kisori Mohan Santra, 210, Cornwallis Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

Prabhat Kumar Mukherjee, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

[Previous edition not traceable.]

276. Rajani Kanta Sen.—কল্যাণী—

[Kalyani. The Blissful one. Contains miscellaneous songs.] Pages 2+120. Published by the printer, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [16th June, 1936.] Double Crown 16mo. 23rd edition. Rupee 1-4 annas.

Gobindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[6th to 22nd editions not received. 5th edition noticed in entry No. 99 at page 31 of the Catalogue for the quarter ending December, 1915.]

277. ঋণমুক্তি—

Rin-Mukti. Deliverance from indebtedness. A handbook dealing with the more important features of the Bengal Cultivators' Loan Act.] Compiled by Muhammad Ramjan Ali, F.I.C.A., Pages 2+14. Published by the compiler, Bogra. [8th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Majed Ali Khondkar, City Press, Bogra. 1,000 copies.



Bengali—Miscellaneous.—*contd.*

## 278. Sailendra Kumar Ghosh.—অভিধান—

[Abhijan. Expedition. A collection of five essays on some alleged national defects of Indians, e.g., indifference to national progress, inferiority, complex, narrowness in religious matters, caste system, untouchability, etc. In the writer's opinion India's prosperity depends on her strictly adopting the ideals of the West and particularly of England, and her co-operation with England.] Pages 44. Published by Anukul Chandra Chatterjee, 62-A, Baitakkhana Road, Calcutta. [16th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

Saroj Kumar Basu, Calcutta Job Printers, 9, Nabin Kundu Lane, Calcutta. 1,100 copies.

## 279. Sasadhar Ray.—মৃতের শ্রদ্ধা—

[Mriter Sraddha. Funeral rites for the good of the departed soul. Holds that the observance of *sraddh* ceremony is contrary to the Vedas and other Scriptures, and attempts to establish its uselessness.] Pages 3+2+45. Published by Manmatha Nath Sanyal, Suraj office, Pabna. [June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Nisu Uddin Mridha, Suraj Press, Pabna, 500 copies.

## 280. Sasibhushan Das.—রেশমী ছবি—

[Contains a poem which lends its title to the book, and a short story.] Pages 12. Published by the printer, 19, Ashutosh De Lane, Calcutta. [24th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pica.

Nagendra Nath Das, Saraswati Printing Works, 19, Ashutosh De Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 281. Satischandra Das Gupta.—চাউলের কথা—

[Chauler Katha. Story of rice. Deals with the properties of polished and unpolished rice and recommends the use of the latter as being richer in vitamin. Also recommends the use of "cookers" in cooking rice so as to avoid wastage of the nutritious elements of rice.] Pages 10. Published by Hemaprabha Devi, Khadi Pratishthan, 15, College Square, Calcutta. [28th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pica.

Charubhushan Chaudhury, Khadi Pratishthan Press, Sodepur, 24-Parganas. 15,000 copies.

## 282. Shahadat Ullah, (Hakim, Shaikh).—

রমণী ফুলের মালা বা রমণী রত্ন। দ্বিতীয় ভাগ—

[Ramani Phuler Malá Va Ramaniratná. Dvitiya Bhág. Garland of flowers of women or jewel of women. Part II. Instructions for women in verse.] Pages 16. Published by the author, Jalpaiguri. [14th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Harendra Nath Sarkar, Planters Press, Jalpaiguri. 1,000 copies

Bengali—Miscellaneous.—*contd.*

## 283. শ্রীহট্ট সম্মিলনীঃ শ্রীমতী জয়ন্তী স্মৃতি-পুস্তিকা—

[Srihatta Sammilanir Hirák Jayanti Smriti-Pustiká. Booklet commemorating the Diamond Jubilee of the Sylhet Union.] Edited by Kshitish Chandra Bhattacháryya. Pages 2+94. Published by Birajanath Bhattacháryya, 9-1, Musalmanpara Lane, Calcutta. [14th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

S. Bhattacháryya, Maspayla Press, 90-3, Mechua Bazar Street, Calcutta. 1,250 copies.

## 284. এ টেল অফ টু সিটিজ—

[E Tel aph Tu Sitij. A Tale of Two Cities. A brief summary of the plot of a screen play of that name.] Edited by Akhil Niogi. Pages 6. Published by the printer, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. [27th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

G. B. Dey, Oriental Printing Press, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 500 copies.

## 285. উড়েনী বনভ—

[Udeniballabh. The lover of the Uriya Woman. Gives details of a case for maintenance for her daughter instituted by a Uriya woman against Mr. Nalini Ranjan Sarkar, ex-Mayor of Calcutta.] Edited by Srimati Latika Basu (apparently a false name). Pages 16. Published by the printer, 18, Shama Charan De Street, Calcutta. [7th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

K. C. Acharya, Aparajita Press, 18, Shama Charan De Street, Calcutta. 2,000 copies.

## 286. "Vijnan-Vikshu".—কি ও কেন—

[Ki O Kena ? What and Why ? Contains various scientific information useful and interesting to young people.] Pages 3+12. Published by Lalit Mohan Mukerjee, M.Sc., Indian Book Stores, 99-1F, Cornwallis Street, Calcutta. [2nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 10 annas.

Saroj Kumar Basu, Calcutta Job Printers, 9, Nabin Kundu Lane, Calcutta. 2,200 copies.

## 287. বিজ্ঞান সিদ্ধান্ত পঞ্জিকা। সন ১৯৪৩, শক:

১৮৫৮, ইং ১৯৩৬-৩৭, স্বৰ্ণ ১৯২৬-২৮—

[Visuddha Siddhanta Panjiká. San 1343, Sakah 1858, In 1936-37, Samvat 1993-94. Visuddha Siddhanta Almanac 1343 sál, Saka 1858, 1936-37 A. D., Samvat 1993-94. A Bengali almanac for the year 1343 sál or 1936-37 A. D., with miscellaneous information.] Pages 32+32+303. Published by Sarat Kumar Mitra, 85, Grey Street, Calcutta. [20th March, 1936.] Double Demy 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Gorachand Mukherji, Kamala Printing Works, 3, Kashi Mitra Ghat Street, Calcutta. 7,990 copies.

**Bengali—Miscellaneous—contd.**

288. বিশ্ববন্ধু পকেট পঞ্জিকা, ১৯৩৭—

[Visvabandhu Paket Panjiká, 1943. Visvabandhu Pocket Almanac for 1943 sál or 1936-37 A. D. A concise Bengali almanac.] Pages 63. Published by Banohhanidhi Das, 58, Clive Street, Calcutta. [30th March, 1936.] Double Demy 32mo. 1st editon. 3 pies.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 50,000 copies.

**Educational—**

289. Abdul Mannan Khan, (B.A., B.T.).—

সচিত্র সরল শরীর পালন। ১ম ভাগ—

[Sachitra Saral Sarir Palan. Pratham Bhag. An elementary treatise on hygiene for class II.] Pages 2+55. Published by the printer, Kohinoor Library, Chittagong. 1935. [2nd February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

S. Abdul Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 1,000 copies.

290. ছাত্র-সখা—

[Chhatra Sakha. Contains upper primary examination papers of the Burdwan and Presidency Divisions with answers.] Pages 1+240+182. Published by the printer, 3-2, Hidaram Banerji Lane, Calcutta. 1943 sál or 1936-37 A. D. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Rakhal Chandra Das, Calcutta Printing and Publishing House, 3-2, Hidaram Banerji Lane, Calcutta. 4,400 copies.

291. Dasgupta, G., (B.T.) and Priyada Ranjan Ray, (M.A.).—প্রকৃতি-পরিচয়। প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ—

[Prakriti Parichay. Parts I and II. A book on nature study for teachers of the infant class and class I of primary schools.] Pages 1+64. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1936. [8th April, 1936.] Double Crown 8vo. 17th edition. *Illustrated*. 8 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

292. Dwijendra Nath Maitra, (M.B.) and Sachindra Nath Mukherji, (M.A., B.L.).—পল্লী স্বাস্থ্য-শিক্ষা—

[Palli-Svasthya-Siksha. An elementary treatise on hygiene intended for classes II, III and IV of primary schools and maktabas.] Pages 1+1+2+77. Published by K. P. Auddy, 12, Wellington Street, Calcutta. 1936. [3rd April, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 5 annas 6 pies.

N. Mukherji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 3,000 copies.

**Bengali—Miscellaneous—contd.**

**Educational—contd.**

293. Haricharan Pal.—সরল স্বাস্থ্য-শিক্ষা—

[Saral Svasthyaraksha. Hygiene for classes II, III and IV.] Pages 2+56. Published by Habul Chandra Nath and Anutosh Nandi, Nath Nandi & Co., 28, Canning Street, Calcutta. [31st March, 1936.] Double Crown 16mo. 26th edition. *Illustrated*. 5 annas.

Jugal Charan Das, Bharatnihar Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

294. Hem Chandra Sen Gupta, (B.A.).—সরল

স্বাস্থ্য-সহায়। প্রথম ভাগ—

[Saral Svasthya-Sahay. Part I. An elementary treatise on hygiene.] Pages 1+48. Published by the printer, Palong, Faridpur. [16th March, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 4 annas.

Hirendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

295. Indra Narayan Mukherjee, (B.Sc.,

M.B.).—স্বাস্থ্য-কথা—

[Svasthya-Katha. A treatise on hygiene for class II.] Pages 6+86. Published by Nalini Ranjan Chatterji, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 1942 sál or 1935-36 A.D. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 5 annas 6 pies.

Rakhal Chandra Das, Calcutta Printing and Publishing House, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 1,000 copies.

296. Jogendra Nath Maitra, [M.Sc., M.B., F.C.S., D.P.H., D.T.M. (Calcutta).]—স্বাস্থ্যবিধি—

[Svasthyavidhi. Elementary hygiene for classes III and IV of high and middle English and middle vernacular schools.] Pages 2+84. Published by Bankim Chandra Ray, 1, Corrie's Church Lane, Calcutta. [24th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 5 annas.

Samarendra Bhushan Mallik, Bani Press, 16, Hemendra Sen Street, Calcutta. 5,250 copies.

297. Mafizuddin Talukdar, (M.B.).—স্বাস্থ্য-বিদ্যা-কথা—

[Maktaber Svasthya Katha. A treatise on hygiene for classes II, III and IV of maktabas.] Pages 2+86. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1936. [15th March, 1936.] Double Crown 16mo. 12th edition. *Illustrated*. 5 annas 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

**Bengali—Miscellaneous.—concl'd.****Educational.—concl'd.**

298. Nripendra Kumar Basu, (M.B.) and Asutosh Dhar.—সরল বাস্তবিক। প্রথম ভাগ—

[Sarat Svāsthyaraksha. Prathama. Bhag. A treatise on hygiene for class 1 of primary schools.] Pages 1+41. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [2nd February, 1936.] Double Crown 16mo. 12th edition. *Illustrated*. 3 annas 6 pies.

Trailokyanath Sur, Asutosh Press, Dacca. 500 copies.

299. Sivapada, Banerjee (M.B.) and Sarat Kumar Vidyabhusan.—বাস্তব-তত্ত্ব—

[Svasthya-Tattva. A treatise on hygiene for classes II, III and IV of high and middle English schools and primary schools.] Pages 3+82. Published by Nanigopal Sil, 202, Cornwallis Street, Calcutta. [22nd March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 5 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 1,100 copies.

**Bengali—Poetry.**

300. Balai Chand Mukherji.—বনফুলের কবিতা—

[Banaphuler Kavita. Poems by "Vanaful" a pseudonym of the author. A collection of miscellaneous poems.] Pages 1+2+184. Published by the printer, Ranjan Publishing House, 252, Mohan Bagan Row, Calcutta. [28th March, 1936] 9"×5". 1st edition. Rupees 3.

Kapil Prasad Bhattacharyya, Saniranjan Press, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 1,000 copies.

301. Chittatosh Kundu, (M.D.).—নিবেদন—

[Nivedan. Offering. Contains a collection of miscellaneous poems.] Pages 1+1+2+39. Published by Bhabes Chandra Kundu, 42B, Banamali Sirkar Street, Calcutta. [10th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Bishnu Seth, B.A., Sheikh & Company Printing House, 82, Balaram De Street, Calcutta. 500 copies.

302. Hemamala Basu, (Srimati).—রাবেয়া—

[Rabeya. (A name). A poem on the life and character of Rabeya, the celebrated saintly woman of Basra.] Pages 2+2+155. Published by the printer, 40, Mirzapur Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [15th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

Sures Chandra Das, M.A., Abinas Press, 40, Mirzapur Street, Calcutta. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 380 at page 31 of the Catalogue for the quarter ending June, 1925.]

**Bengali—Poetry—cont'd.**

303. Nanilal De.—পিকনিক—

[Piknik. Picnic. Contains a number of narrative poems in simple Bengali for children.] Pages 2+57. Published by Sailendra Narayan Bhattacharyya, 10, College Square, Calcutta. [20th March, 1936.] Foolscap 4to. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Atindra Nath Chaudhuri, Phoenix Printing Works, 29, Kalidas Sinha Lane, Calcutta. 1,000 copies.

304. Phatik Chandra Banerjee.—সুর্য্যমুক্খী—

[Suryyamukhi. The Sunflower. Contains a number of miscellaneous poems.] Pages 1+57. Published by Kshitish Chandra Bhattacharyya, 90-3, Mechua bazar Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [20th April, 1936.] Imperial 16mo. 1st edition. 4 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechua bazar Street, Calcutta. 250 copies.

305. Rabindranath Tagore.—পত্রপুট—

[Patraput. A Vessel made of leaves. Contains miscellaneous poems in a new style called prose poetry by the author.] Pages 1+64. Published by Kisori Mohan Santra, 210, Cornwallis Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [5th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Prabhat Kumar Bhattacharyya, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,100 copies.

306. Sajanikanta Das.—আলো-অন্ধারি—

[Alo-Andhari. Having both Light and Shade. Contains miscellaneous poems.] Pages 2+139. Published by the printer, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [20th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Prabodh Nan, Saniranjan Press, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 500 copies.

307. ———— . রাজহংস—

[Rajhansa. The Swan. Contains miscellaneous poems, the first of which lends its title to the book.] Pages 1+1+85. Published by the printer, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [7th April, 1936]. 10"×6". 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Prabodh Nan, Saniranjan Press, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 300 copies.

308. Sanjay Bhattacharyya.—সাগর ও অন্যান্য কবিতা—

[Sagar O Anyanya Kavita. The Ocean and other poems. Miscellaneous poems written in the so-called prose poetry style recently introduced by Rabindra Nath Tagore.] Pages 20. Published by the printer, 162-1, Dharmatala Street, Calcutta. [15th March, 1936.] Imperial 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Satyaprosanna Datta, Purvasa Press, 162-1, Dharmatala Street, Calcutta. 135 copies.

**Bengali—Poetry—conold.**

309. Sudhir Kumar Gupta and Mrinalini Gupta.—**জগদ্রথ**—

[Jaltaranga. A musical instrument. Miscellaneous poems, some of which condemn sexual evils said to be rampant in modern society.] Pages 1+55. Published by the author, 5, Lakshminarayanganj Lane, Kidderpore. [13th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Sudhir Kumar Gupta, Venus Printing Works, 52-7, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

310. Tulsi Devi, Parul Devi and Piyus Kanti.—**প্রেম**—

[Prem. Love. A collection of love poems by the authors.] Pages 64. Published by Santiram Banerjee, 34, Strand Road, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [20th May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 2.

Abinas Chandra Sarkar, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 116 copies.

311. Umapada Chatterjee.—**করদিনে**—

[Kaydine. In some days. Contains 30 lyrical poems.] Pages 1+1+27. Published by Praphulla Kumar Datta, 10, Cornwallis Street, Calcutta. [10th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

M. N. Ghose, Ghose Press, 38, Shibnarayan Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali—Politics.**

312. Bimal Raha.—**মার্ক্সবাদের বিকৃতি**—

[Márksvâder Vikriti. Perversion of Marxism. Criticises Saumyendranath Tagore's writings on Marxism and allied subjects (published mainly in Ganavani, a Bengali magazine), and purports to explain the main principles of Marxism.] Pages 40. Published by the printer, 30, Haritaki Bagan Lane, Calcutta. [15th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Bimal Raha, Kalika Printing Works, 30, Haritaki Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

313. Nagendra Nath Chanda, (B.A.).—**ঔপনিবেশিক শাসনতন্ত্র**—

[Aupanivesik Sasantantra. Colonial Government. Deals briefly with the form of Government obtaining in some of the British Colonies with a history of the Imperial Conference.] Pages 16. Published by the author, 29, Upper Chitpur Road, Calcutta. [18th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Haradhan Dutt, Sudarsan Press 84, Bechu Chatterjee Street, Calcutta. 300 copies.

**Bengali—Politics—conold.**

314. Nripen Chakravarti.—**কংগ্রেস জয়ন্তী পালন করিব কেন ?**—

[Kangres Jayanti Palan Kariva Kena. Why shall I observe the Congress Jubilee Celebration? A manifesto in which the author gives in brief a statement in support of the celebration of Jubilee of the Indian National Congress.] Pages 5. Published by the printer, 27-A, Beadon Street, Calcutta. [26th December, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 pies.

Nripen Chakravarti, Rabi Press, 27-A, Beadon Street, Calcutta. 1,000 copies.

315. Saumyendra Nath Tagore.—**নভেম্বর-বিপ্লব ও ভারতবর্ষ**—

[Navembar-Viplav O Bharatvarsha. The November-Revolution and India. A study of the circumstances leading to the revolution which broke out in Russia in November, 1918, resulting in the establishment of Bolshevik supremacy. Points out the lessons India should take regarding her revolutionary activities towards ending the Imperialist regime and also suggests a line of action.] Pages 68. Published by the printer, 220, Cornwallis Street, Calcutta. 1935. [10th December, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Prabhat Sen, Rabi Press, 27A, Beadon Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali—Religion.**

316. Anadinath Chatterji.—**অর্জুনের গুরু-বরণ বা গীতা-বোধ । প্রথম খণ্ড**—

[Arjuner Guruvaran vá Gita-bodh. Pratham Khanda. Arjuna's selection (acceptance) of the spiritual Guide or the understanding of the Gita. Part I. Attempts to explain the teachings of the Gita.] Pages 5+138. Published by the author, 14, Ashutosh De Lane, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [1st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Krishna Prasad Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Maniktala Street, Calcutta. 1,000 copies.

317. **আনন্দময়ী উপদেশামৃত, ত্রীতীয়া**—

[Anandamayi Upadesámrita, Sri Sri Ma. Nectarine teachings of mother Anandamayi. A collection of the religious teachings of Anandamayi Devi, a saintly lady of Dacca with some following.] Compiled by Bhramar Ghosh. Pages 1+2+25. Published by Jyotish Chandra Ghatak, 3-2, Bala-ram Basu Ghat Road, Bhawanipur, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [14th April, 1936.] Demy 32mo. 1st edition *Illustrated*. 4 annas.

B. N. Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta-1,000 copies.

## Bengali—Religion—contd.

## 318. আউগ্‌সবুর্গের বিবাস বচন—

[Augsbarger Visvās Vachan. Confessions at Augsburg. A Bengali translation of a Latin work entitled "Confessio Augustana" on the doctrines of the Protestant Church.] Translated by H. P. H. Kampp. Pages 2+62. Published by the Literature Committee of the Lutheran Bengali Church, Narayanpur, Birbhum, Bengal. 1935. [26th September, 1935.] Crown 8vo. 1st edition. (T). 2 annas.

Satyabhushan Ghose, Monomohan Printing Works, Nalhati, Birbhum. 300 copies.

## 319. Baidyanath Ghosh.—ঈশ্বর—প্রথম খণ্ড।

[Isvar. Pratham Khanda. God. Part I. Gives an idea of the primitive man's march to civilization and shows that religion, philosophy, etc. appear in the cause of the progress of society; thus "God" is really a creation of man.] Pages 4+64. Published by the printer, 27A, Beadon Street, Calcutta. 1936. [25th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Prabhat Sen, Rabi Press, 27A, Beadon Street, Calcutta. 1,000 copies.

## 320. বাঙ্গালা মৌলু ও মোনাজাত—

[Bangala Maulud O Monajat. The nativity (of Muhammad) and prayer in Bengali. Contains poems in praise of the Prophet Muhammad, as well as one mourning his death.] Published by Gias Mahmud, Jumemasjid, Sirajganj, Pabna. Foolscap 8vo. 1st edition.

Muhammad Tajlur Rahman, Chandpur Press, Sirajganj, Pabna. 1,000 copies.

## 321. Bidhuranjan Chakravarti, (M.B., D.P.H.).—শ্রদ্ধাঞ্জলি—

[Sraddhānjali. A palmful of offering of respect. A collection of essays on the life and teachings of Ramkrishna Paramahansa, Swami Vivekananda, Swami Abhedananda, Santadas Babaji and devotional songs of Rajanikanta Sen.] Pages 5+69. Published by the author, Pabna. [25th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Bhushan Chandra Nath, M.A., B.Ed., Satsang K. S. Press, Satsang, Pabna. 1,000 copies.

## 322. ব্রহ্ম-গীতিকা—

[Brahma-Gitika. Songs about Brahma The Supreme Being. A compilation of Sanskrit extracts (with explanation in Bengali) from the Upanishads, works of Sankaracharya and other sources about the characteristics of the Supreme Being.] Compiled by Swami Girijananda. Pages 23. Published by the compiler, Vedanta Milanasram, Chittagong. 1343 sál or 1936-37 A. D. [14th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

## Bengali—Religion—contd.

## 323. বৃন্দাবন-লীলা (ঐ)—

[Vrindaban-Lila (Sri). The Vrindaban Sports (of Krishna). Deals with some of Sri Krishna's sports at Vrindaban pointing out their spiritual significance.] Pages 2+6+125. Published by Taraknath Guha, 197, Cornwallis Street, Calcutta. [2nd April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Roy Street, Calcutta. 1,100 copies.

## 324. চণ্ডী-রত্নমৃত—

[Chandi-Ratnámrita. Nectar of the Gem of Chandi. Contains a metrical Bengali translation of "Chandi" (the portion known as Devimahatmya of the Markandeya Puran.)] Translated by Shyamacharan Kaviratna. Pages 6+199. Published by Nripendranath Majumdar, Sarvamangala Library, 133, Canning Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [29th March, 1936.] Double Crown 32mo. 2nd edition. (T.) 12 annas.

Praphullendu Datta, Damodar Printing Works, 106, Amherst Street, Calcutta. 2,200 copies.

[1st edition not traceable.]

## 325. দীনবন্ধু গীত-মাহাত্মা—

[Dinabandhu Gita-mahatmya. The Glory of songs in honour of Dinabandhu. A publication of "Dinabandhu Mission" a religious association at Faridpur, containing devotional songs composed by various devotees.] Edited by Kesav Krishna Dev. Pages 19+119. Published by Kamala Kanta Majumdar, Dharendra Math, Hatiyada, Faridpur. 1342 sál or 1935-36 A. D. [16th March, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. 8 annas.

Rajendra Nath Sarkar, Sita Press, Puratan Bazar, Madaripur, Faridpur. 1,000 copies.

## 326. Dinabandhu Mitra.—নারায়ণগঞ্জ ব্রাহ্ম সমাজের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস—

[Náráyanganja Brahma Samajer Samkshipta Itihás. A brief history of the Brahmo Samaj at Naráyanganj.] Pages 1+50. Published by Premendra Mohan Mitra, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A. D. [5th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Mahendra Kumar Majumdar, Jyotish Press, Dacca. 500 copies.

## 327. Gopeswar Saha.—নৃত্যোৎসব—

[Nrityotsav. The Dancing Festivity. A long poem about Sri Krishna's dances with the milkmaids of Vrindaban.] Pages 27. Published by Krishna Chandra Vidyaratna, Tirthanivas, Pabna. 1342 sál or 1935-36 A. D. [29th June, 1935.] Demy 4to. 1st edition. 4 annas.

Nityananda Saha, Bhavasundari Press, Pabna 500 copies.

**Bengali—Religion—contd.**

328. হরনাথ-স্মৃতি। (ষষ্ঠ লহরী)। শুভ বিজয়ার  
অভিযান, ১৩৪১—

[Haranath-Smriti. (Shashtha Lahari). Subha  
Vijayar Abhivadan, 1341. Reminiscences of Hara-  
nath. Sixth Wave (Part). Holy Vijaya Greetings,  
1341 B. S. Contains reminiscences of Haranath  
Thakur, a noted religious teacher, written by  
different persons.] Pages 68. Published by  
Dwijendra Krishna Datta, 15, Chunapukur Lane,  
Calcutta. [4th November, 1934.] Double Crown  
16mo. 1st edition. *For free distribution.*

Krishna Prosad Ghosh, Prakas Press, 61, Bow-  
bazar Street, Calcutta. 500 copies.

[5th part not received. 4th part noticed in  
entry No. 284 at page 29 of the Catalogue for the  
quarter ending December, 1933.]

329. Japhor Ahmad, M., (B.A.).—আদর্শ মানব—

[Adarsa Manab. Ideal Man. Short life and  
teachings of the Prophet Muhammad.] Pages 3  
+86. Published by the author, Kohinoor Library,  
Chittagong. 1935. [31st January, 1936.]  
Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

S. Abdul Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric  
Press, Anderkilla, Chittagong. 1,000 copies.

330. Jaminikanta Sahitya-bhushan.—ক্রীষ্ণ

উত্তরা সংবাদ বা ললনামঙ্গল গীতা—

[Srikrishna-Uttara Samvad va Lalanamangal Gita.  
Conversation between Srikrishna and Uttara or  
the Gita of the welfare of women. Contains  
Srikrishna's advice to Uttara, the widow of his  
nephew Abhimanyu.] Pages 3+2+176. Pub-  
lished by the author, Siddhasram, Madhabpasha,  
Barisal. 1342 sál or 1935-36 A. D. [29th May,  
1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illus-  
trated.* Rupee 1-8 annas.

Matindra Nath Sinha, Lakshmibilas Press,  
Limited, 14, Jagannath Dutt Lane, Calcutta.  
1,000 copies.

331. Jaynarayan Mukherji.—রাধাকৃষ্ণবিলাস

অর্থাৎ ক্রীষ্ণাধিকারের ব্রজলীলা—

[Radhakrishna Vilas arthat Sri Sri Radhakrishner  
Vrajalila. Sports of Radha and Krishna, that is,  
the sport of Radha and Krishna at Vraja. A  
religious poem containing an account of Krishna  
and his sports with Radha in Brindaban.] Pages  
2+5—120. Published by Mahendranath Kar,  
116, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1342 sál  
or 1935-36 A. D. [12th April, 1936.] Demy 8vo.  
New edition. 8 annas.

Nandalal Sil, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterji  
Lane, Calcutta. 4,000 copies.

**Bengali—Religion—contd.**

332. Kalikrishnananda Giri.—ভৈরবী জোগেশ্বরী—

[Bhairavi Jogesvari. Refers to a controversy  
carried on in the Press and in letters (printed in  
this book) exchanged between the author and  
certain other persons as to the first and real *guru*  
of Ram Krishna Paramhansa, the saint of  
Dakshineswar. The author holds that Bhairavi  
Jogesvari better known as the Brahmani was  
the real spiritual guide of Ram Krishna.] Pages  
84. Published by the author, 2, Gour Laha Street,  
Calcutta. [13th May, 1936.] Double Crown  
16mo. 1st edition *Illustrated.* 6 annas.

Jitendra Nath Dey, Sreekrishna Printing Works,  
259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

333. Kaliprasanna Das, (M.A.).—বর্ণাশ্রম ধর্ম  
এ হিন্দুজীবন—

[Varnáśram Dharma O Hindu-Jivan. Duties of  
the different castes and stages of life and Hindu-  
life. A social and religious history of the Hindus.]  
Pages 2+277. Published by Girindra Nath Mitra,  
The Book Company, Ltd., 4-3, College Square,  
Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [2nd May,  
1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.  
Rupee 1-8 annas.

Manmathanath Datta, New Artistic Press, 1A,  
Ramkissen Das Lane, Calcutta. 1,100 copies.

334. ক্রীষ্টধর্মের মর্মবাণী—

[Khrishtadharmer Marmavani. "The Heart of  
Christianity." A free rendering in simple Bengali  
of Rev. I. C. Jamieson's work entitled "The  
Heart of Christianity." Translated by Rev.  
Anukul Chandra Ghosh. Pages 2+42. Published  
by the Calcutta Christian Tract and Book Society,  
41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1936.  
[21st April, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower  
Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

335. Lal Mohan Devsarman Chakravarti.—

সংসারীর কৃষ্ণদর্শন—

[Samsarir Krishnadarsan. The householder's  
vision of Krishna. Deals with various religious  
topics including spiritual practices. Also ex-  
plains the significance of some of the doings of  
Krishna as narrated in the Bhagavat Puran.]  
Pages 3+4+378. Published by D. M. Chakra-  
varti, B. A., 44, Dayaganj Road, Dacca. [7th  
February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.  
Paper cover—Rupee 1-8 annas; cloth-bound—  
Rupees 2.

Nishi Kanta Das, Sadhana Press, Dacca. 1,250  
copies.

## Bengali—Religion—contd.

## 336. লক্ষ্মীদেবীর অষ্টোত্তর শতনাম, ত্রিভী—

[Lakshmidēvir Ashtottar Satanām, Sri Sri. One hundred and eight names of the goddess Lakshmi (the goddess of fortune). Hymns in Bengali verse one of which recounts one hundred and eight names of the goddess.] Compiled by Nirmal Chandra Dhar. Pages 16. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A. D. [22nd June, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 1 anna.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 4,400 copies.

## 337. লক্ষ্মীদেবীর বারমাসে ব্রতকথা, ত্রিভী—

[Lakshmidēvir Bāramase Vrata-Katha, Sri Sri. Story in verse of the vow observed in honour of the goddess Lakshmi (goddess of fortune) throughout the year.] Compiled by Surendra Nath Bhattacharyya. Pages 2—16. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A. D. [7th May, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 1 anna.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 4,400 copies.

## 338. Manindra Nath Saha.—লক্ষ্মীর পাঁচালী ও ব্রতকথা, ত্রিভী—

[Lakshmir Panchali O Vratokatha, Sri Sri. Verses relating to the goddess Lakshmi and the story of the vow observed in her honour. Contains verses relating to the story of the vow observed in honour of the goddess together with the ritual of worshipping her. Meant to be read by Hindu women on Thursdays.] Pages 33. Published by the author, Delua, Pabna. [11th June, 1936.] Crown 8vo. 4th edition. 2 annas.

Jatisvar Maitra, Jati Press, Naogaon, Rajshahi, 2,000 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 625 at page 62 of the Catalogue for the quarter ending June, 1935.]

## 339. মার্ক লিখিত সুসমাচার—

[Mark Likhita Susamāchār. "The Gospel according to St. Mark." A Christian pamphlet.] Pages 74. Published by W. E. H. Organe, 23, Chowringhee Road, Calcutta. [10th June, 1936.] Foolscap 8vo. 40th edition. 3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 60,000 copies.

## 340. Modasvor Ahmad.—তালিম কলেমা—

[Talim Kalema. Instruction on Kalema. (fundamental principles of Islam.)] Pages 8. Published by the author, Dinpur, Sylhet. [15th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.

Muhammud Shamsuddin, Islamia Art Press, 138, Kareya Road, Calcutta. 500 copies.

## Bengali—Religion—contd.

## 341. Mozammel Huq.—হজরত মোহাম্মদ—

[Hajrat Mohāmmad. A short account of the life and teachings of the Prophet of Islam in verse.] Pages 8+203. Published by Muhammad Afzalul Huq, 3, College Square, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [27th March, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. Rupee 1-8 annas.

Prabhat Chandra Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

[4th edition noticed in entry No. 517 at page 42 of the Catalogue for the quarter ending June, 1928.]

## 342. মৃত্যু রহস্য—

[Mrityu-Rahasya. Mystery of death. A short treatise dealing with topics relating to life after death.] Pages 2+3+140. Published by Tarak Nath Guha, 197, Cornwallis Street, Calcutta. [22nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Kalipada Nath, Nath Brothers' Printing Works, 6, Chaitabagan Lane, Calcutta. 2,200 copies.

## 343. Mohammad Enayetullah.—সংক্ষিপ্ত

আকারেদে এছলাম—

[Samkshipta Akayede Islam. Faith of Islam Abridged. Deals with the principles of Islam.] Pages 21. Published by the author, Noakhali. [25th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Muhammad Shamsuddin, Islamia Art Press, 138, Kareya Road, Calcutta. 1,000 copies.

## 344. Prajnananda Sthavir.—বুদ্ধের অভিধান—

[Buddher Abhiyān. The March of the Buddha. Contains the life of the Buddha and his teachings. The book is virtually a translation of different portions of the Tripitakas. Also contains geographical notes.] Pages 27+431. Published by Priyadarsi Bhikshu, 1, Buddhist Temple Street, Bowbazar, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [20th November, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition. Cloth bound, Rupees 2; paper bound, Rupee 1-12 annas.

Asutosh Basu, Minto Press, Chittagong. 500 copies.

## 345. Premesananda, Swami.—পরমহংসদেব—

[Paramhansadev. A short account of the life and teachings of Ramkrishna Paramhansa, the famous saint of Dakshinesvar near Calcutta.] Pages 1+24. Published by Sudhir Kumar Pal, Ramkrishna Vidyarthibhavan, Bogra. 1343 sál or 1936-37 A.D. [18th May, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 2 annas.

Nritya Gopal Sinha, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

[Previous editions not traceable.]

**Bengali—Religion—contd.**

**346. Pritilata Ghosh.—ঐশ্বর্য গুরু শঙ্কর—**

[Srimad Guru Santa Das. Santadas, the spiritual guide. A short account of the life of Santa Das formerly known as Tarakishor Choudhury, Vakil, Calcutta High Court.] Pages 2+41. Published by Kali Prasanna Ghosh, Nayasarak, Sylhet. [17th May, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 2 annas.

Phanibhusan Ray, Pravartak Pringing Works, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

**347. Radhika Prasanna Biswas.—কুন্দরাণী—**

[Kundarani. A name. Contains verses said to be recited by the family barbar at the marriage ceremony of Bengalis.] Pages 24. Published by the author, 30, Sovabazar Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [8th March, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Bhagavati Charan Pal, Sunrise Press, Chinsurah. 1,000 copies.

**348. Raghunandan Datta. ভক্ত-গীতা—**

[Bhakta-Gita. The Gita of the devotees. A collection of devotional verses in praise of the Supreme Being, put into the mouths of various devotees, ancient and modern.] Pages 32. Published by the printer, 43-4, Harrison Road, Calcutta. [24th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition.

Surath Chandra Datta, Nandan Press, 43-4, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

**349. রাস-রসামৃত—**

[Ras-Rasamrita. The Nectarine Juice of Rasa. A Bengali translation in verse of five chapters of the Srimadbhagavata dealing with the Rasa Sports of Srikrishna with notes.] Translated by Bhujangabhushan Ray Kavyatirtha, Sankhyatirtha. Pages 3+64. Published by Phanindra Nath Sarkar, R. P. Mitra and Sons, 63, Beadon Street, Calcutta. [1st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 8 annas.

Devaprasad Mitra, Elm Press, 63, Beadon Street, Calcutta. 1,000 copies.

**350. Sasadhar Ray.—অবতার বাদ—**

[Avatarvad. The view concerning the incarnation of God. Refutes the view commonly held by Hindus that God incarnates, holding that such incarnation is not only against reason but is not also really supported by the Sastras.] Pages 4+61. Published by Manmatha Nath Sanyal, Suraj Karyalay, Pabna. 1935. [September, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Nishi Uddin Mridha, Suraj Press, Pabna. 500 copies.

**Bengali—Religion—contd.**

**351. Sasadhar Ray.—(বদন্তান প্রচারের আবশ্যকতা—**

[Vedajnan Pracharer Avasyakatá. Necessity for the spread of the knowledge of the Vedas. Discusses the necessity of the spread of the teachings of the Vedas in the interest of social reform.] Pages 14+2. Published by Manmatha Nath Sanyal, Suraj Office, Pabna. [September, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1anna 6 pies.

Nisu Uddin Mridha, Suraj Press, Pabna. 500 copies.

**352. সিরাতুল মুস্তাকিম বা ধর্মের সরল পথ—**

[Siratul Mustakim Vá Dharmmer Saral Path. Bengali translation of Rev. J. Tackel's "The Straight Path."] Translated by Rev. D. A. Chaudhuri, B. D. Pages 64. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, Calcutta. 1936. [23rd March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. (T.) 1 anna.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

**353. Siva Chaitanya Brahmachari.—ধর্মসম্বন্ধ ও বাঙালী সমাজ—**

[Dharma Samanvay O Banali Samaj. Religious concord and the Bengali community. The Bengali community is advised to aim at national solidarity by discarding religious orthodoxy and the rigidity of the caste system in all social relations including marriage.] Pages 21. Published by Syamapada Niyogi, B.A., 85, Bajaj Mahal, Barrackpore, 24-Parganas. 1936. [25th April, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. 1 anna.

R. G. Haldar, Crown Press, Barrackpore, 24-Parganas. 500 copies.

**354. Srischandra Ray, (M.A.).—গীতা-প্রবেশ—**

[Gitá-Praves. Introduction to the Gita. Gives an exposition and translation of the Gita in the light of Sridhara Swami's commentary.] Pages 6+278. Published by Nilkantha Bhattacharyya, The New Press, 1, Ramesh Mitra Road, Bhowanipur, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [23rd April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Nilkantha Bhattacharyya, (composed at) the New Press, 1, Ramesh Mitra Road and (printed at) Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 500 copies.

**355. জীৱমুক্ত-লীলাকথা—**

[Sri Ramkrishna-Lilákathá. Topics of the doings of Sri Ramkrishna. A short account of the life and religious teachings of Ramkrishna Paramhansa.] Compiled by Mahendra Nath Das. Pages 5+32. Published by the printer, Midnapur. [12th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Manmatha Nath Nag, Hitaishi Press, Midnapore. 500 copies.



**Bengali—Religion—conid.****356. শ্রীরামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দ-বাণী—**

[Sri Ramkrishna-Vivekananda-Vani. Sayings of Sri Ramkrishna and Vivekananda. A collection of the teachings and sayings of Sri Ramkrishna Paramhansa and his well-known disciple Swami Vivekananda.] Pages 8. Published by the Ramkrishna Centenary Association, Pabna. 1342 sál or 1935-36 A.D. [1st March, 1936.] Fools-cap 8vo. 1st edition. 6 pies.

Satyendra Mohan Lahiri, Sarada Press, Pabna-500 copies.

**357. Surendra Nath Das Gupta.—দার্শনিকী—**

[Darsaniki. Pertaining to Philosophy. Contains five philosophical essays, three of which are said to foreshadow a new idea more fully worked out in book named "Contemporary philosophy of India" to be shortly published by George Allen and Unwin.] Pages 2+259. Published by Gajendra Kumar Mitra, Mitra and Ghosh, Book Sellers and Publishers, 11, College Square, Calcutta. [3rd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 3.

Paramananda Sinha Ray, Sri Kali Press, 65, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 500 copies.

**358. Sures Chandra Mukerjee.—উৎকর্ষণ—**

[Tattva-Kana. Particles of Truth. Discourses on various religious topics.] Pages 7+172. Published by Nanda Gopal Mukherjee, Satsang, Pabna. 1342 sál or 1935-36 A.D. [14th January, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

B. C. Nath, M.A., B.Ed., K. S. Press, Satsang, Pabna. 600 copies.

[1st edition not received.]

**359. তাপসমালা—**

[Tápsamāla. "Lives of Muhammadan Saints." Part IV. Bengali translation of the Persian Work "Tezkaratulanlia." Translated by Giris Chandra Sen. Pages 87. Published by the printer, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1936. [12th June, 1936.] Double Crown 8vo. 8th edition. 8 annas.

P. Ghosh, Navavidhan Press, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 21 at page 6 of the Catalogue for the quarter ending June, 1922.]

**Bengali—Religion—conold.****360. বাম্বীকি-রামায়ণ, সচিত্র। প্রথম খণ্ড—**

[Valmiki-Ramayan, Sachitra. Pratham Khanda. The Ramayana by Valmiki, (Illustrated). Vol. I. A Bengali rendering of the well-known Sanskrit epic "Ramayan" by Valmiki with footnotes by Shyamakanta Tarkapanchanan. This volume contains the Balkanda, Ayodhya Kanda, Aranya Kanda and Kishkindhya Kanda.] Translated by Upendra Nath Mukharji. Pages 59+521. Published by Satish Chandra Mukharji, Basumati Sahitya Mandir, 168, Bowbazar Street, Calcutta. [1st June, 1936.] Double Crown 8vo. 3rd edition. (T). Illustrated. Rupees 6.

Purna Chandra Mukherji, Basumati Electro Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

[Previous editions not traceable.]

361. ———. Vol. II. [This volume contains the Sundar Kanda, Yuddha Kanda and the Uttar Kanda.] Pages 523—1054. [15th June, 1936.] Double Crown 8vo. 3rd edition. (I). Illustrated. Rupees 6.

Purna Chandra Mukherji, Basumati Electro Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

[Previous editions not traceable.]

**Bengali—Science (Mathematical).****362. Jagadananda Ray. (Rai Sahib).—গ্রহ নক্ষত্র—**

[Graha-Nakshatra. Planets and Stars. Contains various astronomical information concerning the earth, the moon, planets, stars, etc. Intended for children.] Pages 1+1+2+333. Published by Kalikinkar Mitra, Indian Press, Limited, Allahabad. 1936. [10th June, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. Rupee 1-12 annas.

Manmatha Nath Datta, New Artistic Press, 1A, Ramkishan Das Lane, Calcutta. 1,100 copies.

[Previous editions not received.]

**Educational—****363. Abdul Matin, (B.A., B.T.) and Ershad Ali Khan.—প্রাথমিক শিক্ষা-বোর্ড গণিত। দ্বিতীয় ভাগ—**

[Prathamik Siksha-Board Ganit. Dvitiya Bhag. Arithmetic for classes III and IV.] Pages 3+134. Published by M. Mozammel Hussain Khan, Liyakat Publishing Co., Dacca. 1342 sál or 1935-36 A. D. [13th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 7 annas 6 pies.

Manamathanath Das, Bharat Art Press, Dacca. 550 copies.

**Bengali—Science (Mathematical)—*contd.***

**Educational—*contd.***

364. Abdul Mottaleb, (M.A., B.Sc.).—গণিত  
সোপান। প্রথম ভাগ—

[Ganit Sopan. Part I. Elementary Arithmetic.] Pages 3+68. Published by M. A. Zaman, Firoz Library, Mymensingh. 1936. [1st February, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 3 annas.

Sukumar Chandra Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 2,250 copies.

365. Abdur Rahman Khan, (Khan Bahadur  
M.A., B.T.).—প্রাথমিক গণিত। প্রথম ভাগ—

[Prathamik Ganit. Part I. Arithmetic intended for the infant class and class I of primary schools and maktabas.] Pages 89. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A. D. [22nd March, 1936.] Double Crown 16mo. 22nd edition. *Illustrated*. 2 annas 9 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

366. ———. Part II. [For classes II to IV of primary schools and maktabas.] Pages 2+156. 1936. [24th March, 1936.] Double Crown 16mo. 20th edition. 7 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

367. Asvini Kumar Datta, (M.Sc., B.T.) and  
Anukul Chandra Bhattacharyya, (M.A., B.T.).—  
জ্যামিতি বিকাশ—

[Jyamiti Vikás. Geometry for class VI of high and middle English schools.] Pages 1+101. Published by Brindaban Dhar and Sons, Ltd., Patuatuli, Dacca. 1936. [17th March, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 2,000 copies.

368. Bholanath Saha, (M.Sc.).—শিশু পাঠ্য-  
গণিত—

[Sisu Pátiganit. Arithmetic for infant class and class I of primary schools.] Pages 2+76. Published by Brindaban Dhar and Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [12th March, 1936.] Double Crown 16mo. 11th edition. *Illustrated*. 2 annas 9 pies.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.

**Bengali—Science (Mathematical)—*concl'd.***

**Educational—*concl'd.***

369. Majibar Rahman, A.K.M., (B.A.,  
B.T.).—গণিতবিকাশ। দ্বিতীয় ভাগ—

[Ganit Vikás. Part II Arithmetic for class II.] Pages 2+174. Published by S. Abdul Khaleq, Kohinoor Library, Chittagong. 1935. [1st February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

S. Abdul Ghani Chaudhuri, Kohinoor Electric Machine Press, Chittagong. 1,000 copies.

370. Pares Chandra Chakravarti, (B.A.).—  
শিশুরঞ্জন ধারাপাত—

[Sisuranjan Dharapat. Arithmetical tables for children.] Pages 44. Published by the printer, Palong, Faridpur. [5th March, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 2 annas.

Hirendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

**Bengali—Science (Natural and other).**

371. Jagadananda Ray, (Rai Sahib).—  
বিজ্ঞানচর্চা জগদীশচন্দ্রের আবিষ্কার—

[Vijnanacharya Jagadis Chandrer Avishkar. Discoveries of Jagadis Chandra, the teacher of Science. Explains for students and lay readers important discoveries of Sir Jagadis Chandra Basu.] Pages 3+2+315. Published by Kalikinkar Mitra, Indian Press, Limited, Allahabad. 1935. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. Rupees 2-8 annas.

Mokshada Ranjan Bhattacharyya, Indian Press, Limited, 93A, Dharmatala Street, Calcutta. 1,100 copies.

[2nd edition not recieved. 1st edition noticed in entry No 1074 at page 54 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]

**Bengali—Travels (Including Voyages).**

372. Bimalananda Ray, (B.A.).—দক্ষিণ  
ভারত—

[Dakshin Bhárat. South India. Contains a short account of the author's travels in several places of Hindu pilgrimage in Orissa and Southern India.] Pages 8+105+1. Published by Devendra Kumar Ray, 14, Dum Dum Road, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [4th April, 1936.] Royal 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

M. K. A. Khan, Mohammadi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 500 copies.

**Bengali—Travels (including voyages)—concl'd.**

373. Nalini Kanta Das Gupta.—**রামণীয়া পর্যটন বা ব্রহ্মদেশের ঐতিহাসিক ভ্রমণ বৃত্তান্ত—**

[*Ramaniya Paryatan va Brahmadeser Aitihasik Bhramanvrittanta*. Travels in *Ramaniya* (South-ern Burma) or an account of travels to historical places of Burma. An account of the author's travels in South Burma called *Ramaniya* or *Raman* in ancient times, with various historical information.] Pages 3+229+3. Published by the author, 55, Swamibag Road, Wari, Dacca. [14th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-8 annas.

[Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

374. Nityanarayan Banerji.—**পশ্চিম প্রবাসী—**

[*Paschim-Pravasi*. Sojourner in the West. An account of the author's travels in Europe, originally published in the Bengali magazine "*Bharatvarsha*."] Pages 1+1+1+1+9—298. Published by Jogendralal Saha Ray, The New Book Stall, 9, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. [25th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

375. Prabodh Kumar Sanyal.—**দেশ-দেশান্তর—**

[*Des-Desantar*. Various places. An account of the author's experiences of different places in India, said to have originally published in different magazines in 1930-31.] Pages 169. Published by Sumatha Nath Ghosh, 11, College Square, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A. D. [12th May, 1936.] Imperial 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-8 annas.

Sasadhar Chakravarti, Kalika Press, 21, D. L. Roy Street, Calcutta. 1,000 copies.

376. Rajlakshmi Devya.—**নেপালের পথ—**

[*Nepaler Path*. The Path to Nepal. A description of the author's pilgrimage to the shrine of Pasupatinath in Nepal.] Pages 1+39. Published by Sudhakrishna Bagchi, 14-1B, Bhuvan Mohan Sarkar Lane, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A. D. [20th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Rasik Lal Pan, Govardhan Press, 209, Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

**English—Art.****Educational—**

377. Abdur Rashid, (Kazi, B.A.).—New English Copy Book. Part I. [Intended for class III of high and middle English schools and junior madrasahs.] Pages 32. Published by the author, Provincial Library, Dacca. 1936. [25th March, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. 2 annas 3 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 1,000 copies.

**English—Biography.**

378. Quddus Chowdhury, S. M. A.—A short life sketch of Khan Bahadur Moulvi Chowdhury Kazemuddin Ahmed Siddiky, zamindar of Baliadi, Dacca. Pages 2+60. Published by the author, Baliadi, Dacca. 1936. [20th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

A. M. Md. Feroze, Islamia Printing Works, 2, Kumartuli, Dacca. 300 copies.

**English—Drama.****Educational—**

389. Shakespeare, Macbeth. [Text with introduction, notes and explanation.] Edited by Prof. M. Sen, M.A. Pages 2+115+1+200+218+84. Published by N. C. Mukherji, 15 College Square, Calcutta. 1936. [15th June, 1936.] Double Crown 16mo. Reprint. (R.) Rupees 2-8 annas.

R. K. Guha, Sen Press, Ltd., 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 2,500 copies.

**English History (Including Geography).**

380. Hem Chandra Ray, [M.A. (Cal.), Ph.D. (Lond.)].—The Dynastic History of Northern India (Early Mediaeval Period). Vol. II. Chapters XI to XVIII. [Gives an account of the various dynasties that ruled Northern India for three or four centuries preceding the establishment of the imperialism of Delhi under the Turks.] Pages 7—23+665—1298+10 maps. Published by the printer, University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1936. [2nd March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 10.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

[Vol. I noticed in entry No. 486 at page 44 of the Catalogue for the quarter ending March, 1932.]

381. Sadananda, Swami.—Pilgrimage in Greater India. [A collection of articles on traces of the Indian culture, religion and thought in the ancient architecture and life of the peoples of Combodia, Java and Bali. Originally published in *Amritabazar Patrika*. With a preface by Prof. Suniti Kumar Chatterji, M.A., P. R. S., D.Litt.] Pages 4+45+12 plates. Published by Swami Sadananda, 156, Baithakkhana Road, Calcutta. [31st March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*.

M. M. Mukherjee, Mukerjee Press, 10-2, Musalmanpara Lane, Calcutta. 550 copies.

**English—History including Geography—concl'd.**

382. Sarasi Kumar Saraswati, (M.A.), and Kshitish Chandra Sarkar, (M.A., B.L.).—*Kurkihar, Gaya and Bodhgaya*. [Comprises a paper on Kurkihar, a large and ancient village near Gaya by Sarasi Kumar Saraswati and Kshitish Chandra Sarkar with a note on the metal images discovered there by Dr. Stella Kramrisch and a paper on Gaya and Bodhgaya by Kshitish Chandra Sarkar.] Pages 8+56+9 plates. Published by Kshitish Chandra Sarkar, Ghoramara, Rajshahi. [25th March, 1936.] Royal 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2.

Phanibhusan Ray, Prakash Press, 61, Bowbazar, Street, Calcutta. 510 copies.

**English—Language.**

383. Krishan Kumar, (M.A.).—*Othello Through Indian Eyes*. [Contains a character study of Othello, the hero of Shakespeare's drama of that name in the form of a letter.] Pages 44. Published by Sarabjit Singh, M.A., B.L., Pleader, Calcutta. 1936. [1st May, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition.

B. Chatterjee, New Press, 1, Ramen Mitra Road, Bhowanipur, Calcutta. 100 copies.

**Educational—**

384. Anderson, M. G.—*Indian Fables and Legends*. Book II. [Intended for children.] Pages 72. Published by Longmans Green and Co., Ltd., 6, Old Court House Street, Calcutta. 1936. [17th March, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

385. ———. Book III. Pages 1+80. 1936. [20th April, 1936.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

386. Banerjee, (Prof. M.A., B.L.).—*Notes on Poems Old and New* (A. S. Cairncross). Pages 1+46+190. Published by Pranesh Chandra Ghosh, 20, College Street Market, Calcutta. [24th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Bankim Chandra Ghosh, Mahesh Press, 121-B, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 1,000 copies.

387. Ghoshal, J. (M.A.) and H. Sen.—*The Lotus Primer*. [Intended for class III of high and middle English schools.] Pages 76. Published by Harishchandra Sen, 38, Banglabazar, Dacca. 1936. [17th March, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Trailokhya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,250 copies.

**English—Language—concl'd.**

**Educational—concl'd.**

388. Guha, P. K., (M.A.).—*Simple Readers*. Primer. [Intended for class III of high and middle English schools.] Pages 2+80. Published by Brindaban Dhar & Sons, Ltd., 5, College Square, Calcutta. 1936. [12th March, 1936.] Super Royal 16mo. 7th edition. *Illustrated*. 6 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 2,000 copies.

389. ———. Book I. [Intended for class IV of high and middle English schools.] Pages 2+2+80. 1936. [14th March, 1936.] Super Royal 16mo. 6th edition. *Illustrated*. 7 annas.

Trailokya Chandra Sur, Ashutosh Press, Dacca. 2,000 copies.

390. ———. Book II. [Intended for class V of high and middle English schools.] Pages 2+2+84. 1936. [14th March, 1936.] Super Royal 16mo. 6th edition. *Illustrated*. 8 annas.

Trailokya Chandra Sur, Ashutosh Press, Dacca. 2,000 copies.

391. ———. Book III. [Intended for class VI of high and middle English schools.] Pages 2+2+110. 1936. [17th March, 1936.] Super Royal 16mo. 5th edition. 10 annas.

Trailokya Chandra Sur, Ashutosh Press, Dacca. 2,000 copies.

392. ———. Book IV. [Intended for class VII of high and middle English schools.] Pages 2+2+120. 1936. [18th March, 1936.] Super Royal 16mo. 6th edition. *Illustrated*. 14 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.

393. Humayun Z. A. Kabir, [M.A., (Cal.), M.A. (Oxon.)].—*An English Reader*. Book IV. Pages 3+1+135. Published by Mukhdumi Library and Ahsanullah Book House, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [22nd March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswati Press, 25-3A, Shambhu Chatterji Street, Calcutta. 5,000 copies.

394. *Matric. English Preparation for 1937*. Due Part. [Questions and Answers on the Matriculation English course for 1937.] Pages 161—256. Published by K. D. Auddy, for S. C. Auddy & Co., Ltd., 12, Wellington Street, Calcutta. 1936. [20th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

N. Mookerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 2,000 copies.

**English—Language—concl'd.****Educational—concl'd.**

395. Notes on Intermediate Poetical Selections (For 1937.) Edited by Prof. M. Sen, M.A. Pages 267—390. Published by N. C. Mukherjee, for Sen, Ray and Co., Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1936. [27th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

R. K. Guha, Sen Press, Ltd., 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 5,300 copies.

396. Notes on Where Three Empires Meet. Edited by Prof. M. Sen, M.A. Pages 131—374. Published by N. C. Mukherjee, for Sen, Ray and Co., Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1936. [14th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

R. K. Guha, Sen Press, Ltd., 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 6,200 copies.

397. Sen, H. B., (M.A.).—Notes on Anthology of English Poetry. Pages 214. Published by the author, 47, Amherst Street, Calcutta. [21st April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Jatindra Nath Bose, Shridhar Press, 23, Mechua-bazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

398. Rhetoric and Prosody (Made Easy). Pages 1+69. Published by Taradas Roy Choudhury, B.A., Bhowanipur Book Bureau, 1-B, Russa Road, Calcutta. [1st February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherjee Road, Calcutta. 1,000 copies.

**English—Law.**

399. Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885) as modified up-to-date (The). [With Introduction, Notes, Commentaries, etc.] Edited by A. C. Ghosh, M.A., B.L. Pages 142+1492. Published by H. Ghosh, B.A., 26, Girish Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta. 1936. [1st June, 1936.] Royal 8vo. 2nd edition. Rupees 13.

R. K. Mandal, Sreedhar Press, 14, Behari Doctor Road, Bhowanipur, and R. N. Banerji, Ananda Press, 24, Indra Roy Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition noticed in entry No. 644 at page 58 of the Catalogue for the quarter ending March, 1930.]

400. Current Law Digest of Civil and Criminal Cases, The. Annual Part. December, 1935. Edited by B. N. Ghosh. Pages 1+1+58+569. Published by A. K. Ghosh, Current Law Digest Office, 6, Old Post Office Street, Calcutta. [15th April, 1936.] Royal Crown 8vo. 1st edition. Rupees 3.

M. Bhattacharjee, Indian Press, Ltd., 93A, Dharamtollah Street, Calcutta. 1,500 copies.

**English—Law—concl'd.**

401. De Souza, L. C.—Forms and Precedents of Conveyancing and other Instruments and Major Petitions to Courts (as used in British India) with notes, containing the important Law thereon. [Selected, remodelled and arranged.] Pages 14+264. Published by B. C. De, Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta. 1936. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. Rupees 2-8 annas.

J. C. Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Manicktala Spur, Calcutta. 1,500 copies.

[1st edition not traceable.]

402. Kanjilal, M. N., [M.A. (Cal.), LL.B. (Cantab.)].—The Law of Partnership (with special reference to British India). [Synopsis of proposed Tagore Lectures, for 1937, with the introductory lecture in full.] Pages 19+79. Published by the printer, 20, British Indian Street, Calcutta. 1936. [1st May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

N. Mukherjee, B.A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 125 copies.

403. Majumdar, N. K., (M.A., G.D.A., R.A.).—Principles and History of Insurance Law with special reference to India. [A synopsis for the Tagore Law Lectures with a more elaborate introduction.] Pages 182. Published by the author, P. 27-A, Lansdown Road Extension, Calcutta. 1936. [8th June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 200 copies.

404. Nalini Kumar Mukherjee.—Law of Partnership with Special Reference to British India. [A synopsis for the Tagore Law Lectures for 1937 with a more elaborate introduction dealing with origin and growth of the concept of partnership.] Pages 41+65. Published by the author, 42-A, Rash Behari Avenue, Calcutta. 1936. [18th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

Bankim Chandra Ghosh, Mahesh Press, 121-B, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 200 copies.

405. Nirmal Kumar Sen, (M.A., B.L.).—Tort By Animals. [A treatise on law relating to the subject of the title and its application in ancient India, Greece, Rome, England as well as in modern India.] Pages 3+137. Published by the printer, Senate House, Calcutta. 1936. [15th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

406. Nrisinhadas Basu, (B.L.).—Principles and History of Insurance Law with special reference to India. [A synopsis intended for Tagore Law Lectures for 1937 with a more elaborate introduction dealing with the subject.] Pages 49+41. Published by N. D. Basu, B.L., Konnagar. [25th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

A. C. Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 200 copies.

**English—Law—concl'd.**

407. Police Code for Bengal, The. [With the latest amendments.] Edited by B. B. Mitra, B.A., B.L. Pages 1+1+431+343+96+211. Published by B. C. De, Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 5.

J. C. Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Manicktala Spur, Calcutta. 1,000 copies.

408. Presidency Small Cause Courts Act, The. [Act XV of 1882 as modified up to date, with notes.] Edited by Anadinath Sarkar, B. L. Pages 20+497. Published by Sudhir Chandra Sarkar, of M. C. Sarkar & Sons, Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1936. [29th March, 1936.] Double Demy 16mo. 1st edition. Rupees 5.

P. C. Ray, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 750 copies.

409. Sudhir Chandra Bhaduri (M.A.).—Notes on Act III of 1913 and the Amending Act III of 1934, Bengal. Pages 2+2+82. Published by A. Bhaduri, Pabna. [3rd August, 1935.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Basiruddin Ahmed, Kohinoor Press, Pabna. 500 copies.

**English—Medicine.**

410. Birch's Management and Medical Treatment of Children in India and the Tropics. [This edition is edited by Lieut-Col. E. H. Vere Hodge, B.A., M.D. (Cantab.), M. R. C. P. (London).] Pages 7+377. Published by Thacker, Spink and Co. (1933), Ltd., 3, Esplanade East, Calcutta. [18th June, 1936.] Royal 8vo. 8th edition. Rupees 7-8 annas.

Thacker's Press and Directories, Ltd., 3, Esplanade East, Calcutta. 3,000 copies.

[7th edition noticed in entry No. 681 at page 55 of the Catalogue for the quarter ending March, 1929.]

411. Chatterjee, D. N. (Dr.).—Family Physician. [A treatise on domestic treatment according to Homœopathy with charts to indicate the location of pain in various parts of the body.] Pages 288. Published by the author, 1, Bibi Rozio Lane, Calcutta. [25th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. *Illustrated*. Rupee 1.

Dr. D. N. Chatterjee, Bengal Homœo Stores' Press, 1, Bibi Rozio Lane, Calcutta. 3,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 707 at page 61 of the Catalogue for the quarter ending March, 1929.]

**English—Medicine—concl'd.**

412. Chopra, R. N., [C. I. E., K. H. P., M. A., M. D. (Cantab.), M. R. C. P. (Lond.), Brevet-Colonel, I. M. S.].—A Handbook of Tropical Therapeutics. [Deals with general consideration in therapy, remedies used against helminthic diseases, remedies used against protozoal diseases, remedies against malaria, remedies against spiral organisms, remedies against Bacterial and virus diseases, remedies against miscellaneous tropical diseases, diseases of the skin, etc. Contains also a dictionary of diseases and treatment and appendices with special reference to the tropics.] Pages 5+9+1748. Published by the printer, 20, British Indian Street, Calcutta. 1936. [15th April, 1936.] Demy 12mo. 1st edition. Rupees 25.

N. Mukherjee, B. A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 3,100 copies.

413. Debi Prasad Mukherji, (M.B.).—Bed-side Laboratory Methods. [A handbook dealing with various clinical laboratory examinations such as analysis of blood, urine, sputum, etc., some serological tests, diagnostic tests for certain diseases and so forth.] Pages 3+69. Published by the printer, 1, Bibi Rozio Lane, Calcutta. [18th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-4 annas.

Dr. D. N. Chatterjee, Bengal Homœo Stores' Press, 1, Bibi Rozio Lane, Calcutta. 1,000 copies.

414. Gupta, P. K., [Major, A. I. R. O., I. M. S. (Retired).].—My system of Physical Culture Treatment. [Deals with treatment of diseases by means of suitable physical exercises devised by the author.] Pages 2+5+483. Published by the author, 8-1A, Kirti Mittra Lane, Calcutta. [5th June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

S. B. Mallik, Bani Press, 16, Hemeandra Sen Street, Calcutta. 1,100 copies.

415. Pharmacopœia and Guide. [A pharmacopœia, containing formulæ selected from the British Pharmaceutical Codex and from the Pharmacopœias of various hospitals and also formulæ of a large number of preparations used in the School of Tropical Medicine and Carmichael Hospital for Tropical Diseases. Specially designed for the students and staff of the latter two institutions.] Edited by Brevet-Colonel R. N. Chopra, C. I. E., K. H. P., M. A., M. D. (Cantab.), M. R. C. P. (Lond.), I. M. S. Pages 11+153. Published by the Director, School of Tropical Medicine, Calcutta. 1936. [15th April, 1936.] Royal 32mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

N. Mukherjee, B. A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 1,500 copies.

**Educational—**

416. Ahmed, R., (D. D. S., F. I. C. D.).—Students' Handbook of Operative Dentistry. Pages 1+2+2+477. Published by Dr. R. Ahmed, 12-1, Esplanade East, Calcutta. 1936. [25th May, 1936.] Demy 8vo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupees 15.

J. B. Larkin, Hibernian Press, 15, Portuguese Church Street, Calcutta. 500 copies.

## English—Miscellaneous.

417. Basanta Kumar Ain, (B.L.).—A Short History of the Bar Association, Mymensingh. Pages 19. Published by the author, Mymensingh. 1936. [27th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Dinanath De, Lily Press, Mymensingh. 500 copies.

418. Bengal and North Western and Rohilkund and Kumaon Railways. Time and Fare-Table. From 1st April, 1936. Pages 151+1 map. Published by J. Williamson, Agent, B. and N. W. Railway, Gorakhpur. [27th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Calcutta. 500 copies.

419. Bengal Bratachari Society, The. Constitutional Rules, 1935. [Rules and regulations of the society.] Pages 10. Published by Rasaranjan Sen, 12, Lowdon Street, Calcutta. [8th June, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 750 copies.

420. Benoy Kumar Sarkar.—The Sociology of Population. [“With special reference to Optimum, standard of living and progress: A study in societal relativities.” Contains the author’s presidential address entitled “Open Questions and Reconstructions in the Sociology of Population” delivered at the Sociological Section of the First Indian Population Conference at Lucknow on the 3rd and 4th February, 1936, subsequently enlarged.] Pages 1+2+6+139. Published by N. M. Ray Chowdhury & Co., 12, College Square, Calcutta. 1936. [10th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3.

J. C. Sarkhel, Calcutta Oriental Press, 9, Panchanan Ghose Lane, Calcutta. 400 copies.

421. Bhattar, B. D. and L. Nemenyi.—The Jute Crisis. [Deals with the present crisis in the jute industry, and offers suggestion for its solution.] Pages 1+3+85. Published by Thacker, Spink & Co. (1933), Ltd., Calcutta. 1936. [20th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 2-4 annas.

K. Bhattacharjee, Usha Press, 74, Dharmatala Street, Calcutta. 500 copies.

422. Bishnupada Bhattacharjee, (M.A., B.L.).—A Great Evil and Its Remedy. [Treats of the evil of terrorism and suggests remedial measures.] Pages 12. Published by B. P. Bhattacharjee, Bagerhat, Khulna. [16th May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition.

S. N. Deb, Santosh Press, Bagerhat, Khulna, 250 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

423. Carpenter, P. H., (F.I.C., F.C.S.).—Indian Tea Association, Scientific Department. Report on a visit to Java and Sumatra. [A report on the tea districts in Java and Sumatra containing various information of interest to those engaged in the tea industry and trade.] Pages 100. Published by E. Wakefield Kent, 303, Bowbazar Street, Calcutta. [21st April, 1936.] Crown 4to. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

424. Chaudhuri, L. N., (Dr., Rai Bahadur).—Ideal Children and How to get them. [Instruction on how to get healthy children.] Pages 16. Published by the author, civil station. Jubbulpore. [27th May, 1936.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 2 annas.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 77-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

425. ———. The Ideal Diet for Perfect Health and Rejuvenation. [Deals with question relating to the proper selection of food, exercise, etc.] Pages 4+142. Published by Mrs. P. Ray, 3B, Shamananda Road, Bhowanipur, Calcutta. 1936. [14th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 14 annas.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,000 copies.

[7th edition not traceable.]

426. Collection of rules and orders relating to the conduct of Public Servants, their dismissal, and other punishments (A). Compiled by Rai Bahadur G. K. Ray, I.S.S. Pages 1+2+136. Published by the compiler, Napier Town, Jubbulpore. 1936. [25th May, 1936.] Royal 8vo. 8th edition. Rupees 2-9 annas.

G. B. De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

[7th edition noticed in entry No. 604 at page 61 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

427. Crown Racing Guide, The. Tips by an ex-Trainer. Calcutta Races, 23. Summer Meeting. Fourth day, Saturday, 21st March, 1936. Pages 16+210. Published by the printer, 17, Crooked Lane, Calcutta. [21st March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 1,500 copies.

428. ———. Tollygunge Races, 1. Spring Meeting. 1st day, Saturday, 28th March, 1936. Pages 16+9. [28th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 17, Crooked Lane, Calcutta. 500 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

429. Crown Racing Guide, The. Tips by ex-Trainer. Tolly Races, 2. Spring Meeting. 2nd day, Saturday, 4th April, 1936. Pages 12+14. Published by the printer, 2, Draper Lane, Calcutta. [4th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 2, Draper Lane, Calcutta. 500 copies.

430. ———. 3. 3rd day, Saturday, 16th April, 1936. Pages 12+16. [11th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 2, Draper Lane, Calcutta. 500 copies.

431. ———. 4. 4th day, Saturday, 18th April, 1936. Pages 12+19. [18th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

C. L. Gupta, Imperial Art Printing Works, 2, Draper Lane, Calcutta. 500 copies.

432. East Indian Railway. Provincial Time-Table. Bengal and Bihar. Howrah to Moghal Sarai (including Branches). From 1st April, 1936. Pages 26+76. Published by J. A. Bell, Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. [27th March, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. 2 annas.

H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 15,000 copies.

433. ———. United Provinces. Moghal Sarai to Delhi and Saharanpur (including Branches.) Pages 32+69. [27th March, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. 2 annas.

H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 10,000 copies.

434. East Indian Railway Time-Table, including Howrah-Burdwan (Main and Chord), Tarakeswar and Naihati Branches and Bandel-Barharwa Loop. From 1st April, 1936. Pages 41. Published by J. A. Bell, Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. [29th March, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. 3 pies.

H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 30,000 copies.

435. East Indian Railway Time-Table and Railway Guide. From 1st April, 1936. Pages 275. Published by J. A. Bell, Agent, East Indian Railway, Calcutta. [27th March, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

H. Stanhope, E. I. Railway Press, Calcutta. 10,000 copies.

436. Eastern Bengal Railway. Suburban Services Pocket Time-Table in force from 1st April to 30th September, 1936. Pages 76. Published by A. F. Harvey, Agent, Eastern Bengal Railway, Sealdah, Calcutta. 1936. [20th March, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 3 pies.

H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 29,000 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

437. Eastern Bengal Railway. Time-Table of the Eastern Bengal Railway and Connected Foreign Railways and Steamer Services. From 1st April to 30th September, 1936. Pages 16+114. Published by A. F. Harvey, Agent, Eastern Bengal Railway, Strand Road, Calcutta. 1936. [20th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 3,000 copies.

438. Eastern Bengal Railway. Time-Table of the Eastern Bengal Railway and Connected Foreign Railways and Steamer Services. No. 151. From 1st April to 30th September, 1936. Pages 1—14+9—16+279+2+1 map. Published by A. F. Harvey, Agent, Eastern Bengal Railway, Sealdah, Calcutta. [27th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

H. Stanhope, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 10,000 copies.

439. First All-India Local Self-Government Conference, The. Educational Section. Presidential Address by Mr. Amal Home. Delhi. March 30, 1936. [Deals with the problem of primary education as tackled by the Calcutta Corporation as well as by Municipalities in some western countries with suggestions.] Pages 1+43. Published by V. S. Dinekar, Secretary, Reception Committee, First All-India Self Government Conference, Delhi. [30th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition.

K. Bhattacharjee, Usha Press, 74, Dharamtala Street, Calcutta. 500 copies.

440. Good Luck Special Racing Guide. Calcutta Summer Meeting. Third day, Saturday, 14th March, 1936. Pages 136. Published by the printer, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [14th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

441. ———. 4th day, Saturday, 21st March, 1936. Pages 142+1. [21st March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.



English—Miscellaneous—*contd.*

442. Good Luck Racing Guide. Calcutta Summer Meeting. Third day, Saturday, 14th March, 1936. Pages 136. Published by the printer, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [14th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,500 copies.

443. ———. 4th day, Saturday, 21st March, 1936. Pages 142+1. [21st March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,500 copies.

444. ———. Tollygunge Spring Meeting. 1st day, Saturday, 28th March, 1936. Pages 31. [28th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

445. ———. 2nd day, Saturday, 4th April, 1936. Pages 33. [4th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

446. ———. 3rd day, Saturday, 11th April, 1936. Pages 40. [11th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

447. ———. 4th day, Saturday, 18th April, 1936. Pages 41. [18th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

448. Gopendra Krishna Sinha, (M.A.)—Real Independence. [Deprecates the modern tendencies on the part of the upper classes to look down upon rural life and occupations, and expresses the belief that prosperity may be restored to the country if the upper classes go back to the country. Also gives useful information about various matters connected with rural life.] Pages 2+207. Published by the author, Nandipukur, Rajshahi. [27th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

M. Chakravarty, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Calcutta. 500 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

449. Hirendra Nath Guha, (M.A.)—The Practical Working of Union Boards in Gopalganj—A Review. [Gives a review of the activities of and the results achieved by the union boards of the Gopalganj Circle in the district of Faridpur during a period of six years from 1335 to 1340 B.S., with the object of stimulating the interest of the local public in the working of union boards as also indicating the lines along which such activities should be directed.] Pages 5+65. Published by Fazlul Huq Choudhury, Secretary, Gopalganj Union Boards' Association, Faridpur. [9th January, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Jitendra Nath Biswas, Sadhana Press, Gopalganj, Faridpur, 200 copies.

450. Industry Year Book and Directory, 1936. [With classified trades and industries and a list of newspapers and periodicals of India and technical institutions with prospectuses.] Pages 1047. Published by N. Banerjee, 22, R. G. Kar Road, Shambazar, Calcutta. [9th May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 5.

N. Banerjee, Industry Press, 22, R. G. Kar Road, Shambazar, Calcutta. 8,000 copies.

451. Jnanendra Nath Kumar.—The Genealogical History of India. Part II. [Contains accounts of some aristocratic families and lives of some well-known men. The former include the Keonjhar family, the Darbhanga Raj family, the Balihar Raj family, the Tapuria family of Ratangarh, the Sarkars of Balighata, and the Chowdhury family of English Bazar, Malda, and the latter include Raja Baldeodas Birla, B. Bhagwati Saran Singh Sahib, M.L.C., Khan Bahadur Shah Muhammad Elahi Baksh, Sir David Ezra, Kt., Ram Chandra Goenka, Sir Sankaran Nair, Kt., and others.] Pages 1+232. Published by the author, 209, Cornwallis Street, Calcutta. [30th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2.

Ahi Bhushan Ghose, Victoria Press, 21-A, Mahendra Goswami Lane, Simla, Calcutta. 1,100 copies.

[Part I noticed in entry No. 723 at page 75 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

452. Longley's Hardware Handbook. [A handy reference book for those interested in hardware, metal and other allied trades, containing a collection of standard specifications, principal gauge table, foreign and Indian weights and measures and money tables, weights and sizes of various metals and other trade commodities with other miscellaneous information, notes, diagrams, illustrations, etc.] Compiled by Philip C. Longley. Pages 3+322. Published by the printer, for Gordon and Co., printers, 106, Narkeldanga Main Road, Calcutta. [17th March, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 5-8 annas.

A. Rahman, Gordon and Co., printers, 106, Narkeldanga Main Road, Calcutta. 500 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

453. Mohendra Nath Dutt.—Principles of Architecture. [A study of various styles of architecture such as Hindu, Buddhist, Persian, Christian and Saracenic as an index of the national mind and spirit.] Pages 5+262. Published by Peary Mohan Mukherjee, B.L., 3, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 1935. [2nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 8.

Balai Charan Ghosh, Diamond Printing House, 79-A, Durga Charan Mitter Street, Calcutta. 500 copies.

454. Moffatt's Classified Buyers' Guide to Engineering and Allied Manufactures. [A classified list of Indian commodities and merchandise and the firms dealing in or manufacturing them.] Edited by S. H. Moffatt. Pages 168. Published by the editor, 57, Chowringhee Road, Calcutta. [25th March, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1.

N. Banerjee, Industry Press, 22, Shambazar Bridge Road, Calcutta. 1,000 copies.

455. Nabagopal Das, (I.C.S.).—Banking And Industrial Finance in India. [Purports to be a study of the problems facing banking and industrial finance in India including the conditions of India's native industries both rural and urban, with their systems of finance, the causes of the decline of her native industrial organisation, condition of her trade and industries during the first half of the 19th century, the period of her economic transition, the effect of influx of foreign capital on the country's money market, together with an analytical study of the systems of industrial finance obtaining in Germany and Japan. Also discusses the chief financial handicaps of India and suggests remedies.] Pages 3+1+257. Published by K. Chakravorty, B.Sc., Modern Publishing Syndicate, 16-1, Shama Charan De Street, Calcutta. [5th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 5.

Sures C. Das, M.A., Abinas Press, 40, Mirzapore Street, Calcutta. 550 copies.

456. Newman's Indian Bradshaw. April, 1936. No. 845. [“A guide for railway travellers in India, Burma, Ceylon, Malaya and Iraq, containing specially arranged time and fare tables of all railways, steam navigation companies, motor services to hill and health resorts.”] Pages 48+352+1 map. Published by the printer, 3, Old Court House Street, Calcutta. [7th April, 1936.] 9"×6". 1st edition. Rupee 1-8 annas.

W. Newman & Co., Ltd., 21, Meredith Street, Calcutta. 4,700 copies.

457. ———. May, 1936. No. 846. Pages 48+352+1 map. 9"×6". 1st edition. Rupee 1-8 annas.

W. Newman & Co., Ltd., 21, Meredith Street, Calcutta. 4,700 copies.

458. ———. June, 1936. No. 847. Pages 48+352+1 map. [1st June, 1936.] 9"×6". 1st edition. Rupee 1-8 annas.

W. Newman & Co., Ltd., 21, Meredith Street, Calcutta. 4,700 copies.

## English—Miscellaneous—contd.

459. Official Race Book of the Royal Calcutta Turf Club, The. Calcutta Summer Meeting. Fourth day, Saturday, 21st March, 1936. Pages 149. Published by P. V. Douetil, 11, Russell Street, Calcutta. [20th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 750 copies.

460. Oriental Seminary, The. The Past The Present. [Prospectus with past histories of a high school in Calcutta named the Oriental Seminary, founded in 1829.] Pages 43+4. [2nd March, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

N. N. Das, Bee Press, 33, Guru Prosad Chowdhury Lane, Calcutta. 500 copies.

461. Pal, L. M., [M.D. (Cal. Univ., U. S. A.)].—Law of the Cycle of Civilization. [Holds that the light of civilization like the light of the sun is rotating round the world from east to west, completing its cycle in about 600 years, and that every country in the world is thus having both its periods of light and darkness in regular order. Also tries to demonstrate the above theory by reference to the histories of India, England, America, Japan and other countries.] Pages 28+1 chart. Published by Prafulla Chandra Bhar, Hahnemann Publishing Co., 165, Bowbazar Street, Calcutta. [24th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakash Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 200 copies.

462. Paranjpye, R. P.—Rationalism in Practice. [Contains the Kamala Lectures delivered by the author in the University of Calcutta in August, 1934. The lectures advocate the incessant use of reason (to the exclusion of religious and other prejudices, sentimentality, and undue regard for personalities) in forming opinions, in giving expression to them and in acting upon them, the good of humanity being the ideal to which the true rationalist is advised to direct his thoughts and actions.] Pages 2+4+90. Published by the printer, Senate House, Calcutta. 1935. [1st March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House. 1,000 copies.

463. Preparing Crops for the Market. [A handbook explaining in detail the preliminary treatment necessary in the case of agricultural crops before they are placed on the market.] Pages 5+180. Published by the printer, Industry Press, Shambazar, Calcutta. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

N. Banerji, Industry Press, Shambazar, Calcutta. 1,000 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

464. Proceedings of the Biochemical Society, Calcutta. Vol. I. (July, 1934—June, 1935.) [Contains various papers read by different persons on different topics relating to biochemical studies and research from July, 1934 to June, 1935.] Pages 2+18. Published by B. C. Guha, and S. Ghosh, on behalf of Biochemical Society, 121B, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. [6th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bankim Chandra Ghosh, Mahesh Press, 121B, Sitaram Ghosh Street, Calcutta. 200 copies.

465. Programme of the Tollygunge Club Gymkhana Races. Spring Meeting. First day, Saturday, 28th March, 1936. Pages 40. Published by E. O. Milne, Secretary, Tollygunge Club Gymkhana Races, Calcutta. [27th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 500 copies.

466. ———. 2nd day, Saturday, 4th April, 1936. Pages 45. [3rd April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 500 copies.

467. ———. 3rd day, Saturday, 11th April, 1936. Pages 49. [10th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 500 copies.

468. ———. 4th day, Saturday, 18th April, 1936. Pages 53. [19th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 500 copies.

469. Racer, The. Tollygunge Spring Meeting. First day, Saturday, 28th March, 1936. Pages 24. Published by the printer, 12, Creek Row, Calcutta. [28th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

J. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,965 copies.

470. ———. 2nd day, Saturday, 4th April, 1936. Pages 23. [4th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

J. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,979 copies.

471. ———. 3rd day, Saturday, 11th April, 1936. Pages 32. [11th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

J. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 2,165 copies.

472. ———. 4th day, Saturday, 18th April, 1936. Pages 36. [18th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

J. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 2,150 copies.

473. ———. Monsoon Meeting. 1st day, Saturday, 27th June, 1936. Pages 38. [27th June, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 1 anna.

J. N. Neogy, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,174 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

474. Racing Calendar, The. From 1st April, 1935 to 31st March, 1936. Vol. XLVIII. Pages 72+72+974. Published by Thacker, Spink and Co., for the Royal Calcutta Turf Club. 1936. [20th May, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. Rupees 10.

C. V. Smith, City Press and Bengal Printing Co., 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.

475. Rajari Kanta Das, (M.Sc., Ph.D.).—Plantation Labour in India. [Purports to be "a study in the rise, growth, condition and problem of the workers employed on various plantations in India, especially on the tea gardens in Assam," the "main object" being a critical analysis of the work and life of the labourer with a view to the amelioration of his condition.] Pages 4+194. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. [14th February, 1931.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 3.

S. K. Das, B.Sc., Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 950 copies.

476. Royal Calcutta Turf Club. Rules of Racing in force on and from 1st April, 1936. Pages 3+69. Published by Thacker, Spink and Co., for the Royal Calcutta Turf Club. 1936. [10th April, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. Rupee 1.

C. V. Smith, City Press and Bengal Printing Co., 9, Strand Road, Calcutta. 200 copies.

477. Satish Chandra Das Gupta.—Chrome Tanning for Cottages. [Instruction in Chrome Tanning.] Pages 36. Published by Hemprabha Devi, 15, College Square, Calcutta. [8th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

S. N. Guha Roy, B.A., Sree Saraswati Press, Ltd., 1, Rama Nath Majumdar's Street, Calcutta. 1,100 copies.

478. Special Turf Guide. Calcutta Races. Summer Meeting. 3rd day, Saturday, 14th March, 1936. Pages 14+89+8+2. Published by A. Pale, 97, S. N. Banerjee Road, Calcutta. [14th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

H. B. Chakrabarty, Usha Press, 74, Dharamtala, Street, Calcutta. 2,000 copies.

479. ———. 4th day, Saturday, 21st March, 1936. Pages 16+94+9. [21st March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

H. B. Chakravarty, Usha Press, 74, Dharamtala Street, Calcutta. 2,000 copies.

English—Miscellaneous—contd.

480. Thacker's Calcutta Directory (City and Suburbs), 1936. (April, 1936 to March, 1937). Pages 4+64+70+122+25+348+48+30. Published by Thacker, Spink and Co. (1933), Ltd., 3, Esplanade East, Calcutta. [7th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 9.

Thacker's Press and Directories, Ltd., 6, Mangoe Lane, Calcutta. 300 copies.

481. Thacker's Directory of the Chief Industries of India, Burma and Ceylon, 1936. Pages 5+468. Published by Thacker's Press and Directories, Ltd., 3, Esplanade East, Calcutta. [22nd June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 10.

Thacker's Press and Directories, Ltd., 6, Bentinck Street, Calcutta. 300 copies.

482. Turf guide. Programme. Tips by an ex-Jockey. Calcutta Races. Summer Meeting. Third day, Saturday, 14th March, 1936. Pages 15+89+8+2. Published by N. Palle, 96C, Corporation Street, Calcutta. [14th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

H. B. Chakrabarty, Usha Press, 74, Dharmatala Street, Calcutta. 2,000 copies.

483. ———. 4th day, Saturday, 21st March, 1936. [21st March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

H. B. Chakrabarty, Usha Press, 74, Dharmatala Street, Calcutta. 2,000 copies.

484. Turf Handicap. Tollygunge Spring Meeting. First day, Saturday. 28th March, 1936. Page 1. Published by M. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [28th March, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 492 copies.

485. ———. 2nd day, Saturday, 4th April, 1936. Pages 2. [4th April, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 495 copies.

486. ———. 3rd day, Saturday, 11th April, 1936. Pages 2. [11th April, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 425 copies.

487. ———. 4th day, Saturday, 18th April, 1936. Pages 2. [18th April, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 280 copies.

488. ———. Tollygunge Monsoon Meeting. First day, Saturday. 27th June, 1936. Pages 2. [27th June, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 485 copies.

English—Miscellaneous—conold.

489. Winning Post. Tollygunge Gymkhana Races. Spring Meeting, first day, Saturday, 28th March, 1936. Pages 24. Published by M. N. Neogy, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [28th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,493 copies.

490. ———. 2nd day, Saturday, 4th April, 1936. Pages 23. [4th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,708 copies.

491. ———. 3rd day, Saturday, 11th April, 1936. Pages 32. [11th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,988 copies.

492. ———. 4th day, Saturday, 18th April, 1936. Pages 36. [18th April, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 1,986 copies.

493. ———. Monsoon Meeting. First day, Saturday, 27th June, 1936. Pages 48. [27th June, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.

A. E. Dolby, Molin Press, 12, Creek Row, Calcutta. 990 copies.

Educational—

494. Chatterji, H. S., (M.A.).—An Introduction to Indian Economics. Part I. [Intended for teachers and students.] Pages 1+3+315. Published by Hari Sankar Chatterji, B. Com., 19, Shyama Charan De Street, Calcutta. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 9th edition.

Jyotish Chandra Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Manicktala Spur, Calcutta. 2,200 copies.

English—Philosophy.

Educational—

495. Sen, S. C., (M.A., B.L.).—Deductive Logic Made Easy. Pages 2+181. Published by the author, 59-A, Upper Circular Road, Calcutta. [28th March, 1936.] Double Crown 16mo. 9th edition. Revised. Rupee 1-4 annas.

F. D. Chandra, Moti Press, 50, Pataldanga Street, Calcutta. 3,000 copies.

496. Suresh Chandra Dutt, (M.A.).—Psychology for beginners. [Intended for the students of B.A. classes.] Pages 15+526. Published by Girindra Nath Mitra, 4-3B, College Square, Calcutta. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*.

J. C. Ghosh, Bharati Printing Works, 46-1, Manicktala Spur, Calcutta. 1,100 copies.

**English—Poetry.**

497. Adhyatam Singh, [B.A. (Hons.).]—*Urvasi*. [A long poem narrating how a girl endowed with angelic beauty as well as loftiness of mind, feels for victims of industrialism and capitalism and tries to combat the evil to the best of her power, and how at last her noble career is cut short by death due to the shock that she receives when she learns that her father has sold her to a capitalist villain for marriage for money.] Pages 100. Published by Girindra Nath Mitra, Book Company, Ltd., 4-3B, College Square, Calcutta. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 520 copies.

498. Biharilal Halder.—*Double Poems*. [Contains a number of acrostics addressed to His late Majesty King George V and Queen Mary, and to His Majesty Edward VIII and other poems expressive of loyalty to the British throne.] Pages 20+1. Published by Upendralal Halder, 16, Das Lane, Calcutta. 1936. [5th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Dwijendra Nath Mitra, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 500 copies.

499. Maur Pankhi. ["Peacock Plumes." A collection of short lyrical poems, said to be translated by Subho Tagore from some unpublished Bengali poems by himself.] Pages 2+26. Published by Sudhir Dutta, Futurist Publishing House, 6-1A, Dwarka Nath Tagore Lane, Calcutta. 1936 [28th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

S. N. Guha Ray, B.A., Sree Saraswatya Press, Ltd., 1, Ramanath Majumder Street, Calcutta. 500 copies.

500. Nilima Devi.—*The Hidden Face*. [Contains a number of miscellaneous poems, the first of which lends its title to the book.] Pages 1+20. Published by Sudhir Dutta, 6-1A, Dwarka Nath Tagore Lane, Calcutta. 1936. [26th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

S. N. Guha Ray, B.A., Sree Saraswatya Press, Ltd., 1, Ramanath Majumder Street, Calcutta. 500 copies.

501. Rubble. [Contains miscellaneous poems translated from the original Bengali of Subho Tagore.] Translated by Nilima Devi.] Pages 1+16. Published by Sudhir Dutta, 6-1A, Dwarka Nath Tagore Lane, Calcutta. 1936. [25th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

S. N. Guha Ray, B.A., Sree Saraswatya Press, Ltd., 1, Ramanath Majumder Street, Calcutta. 500 copies.

**English—Politics.**

502. Cowell, Herbert, (Bar.-at-Law).—*History and Constitution of the Courts and Legislative Authorities in India*. [Embodies the Tagore Law Lectures on the History and Constitution of the Courts and Legislative Authorities in India delivered by the author during 1870-72. Revised and brought up to date by S. C. Bagchi, LL.D., Bar.-at-Law, with a new chapter on "the substance, trend and purposes of recent enactments affecting the constitution of British India in its various aspects."] Pages 11+293. Published by Thacker, Spink & Co. (1933), Ltd., 3, Esplanade East, Calcutta. 1936. [19th May, 1936.] Demy 8vo. 6th edition. Rupee 1-8 annas.

Thacker's Press and Directors, Limited, 6, Bechinnick Street, Calcutta. 3,000 copies.

[Previous editions not received.]

503. Narendra Nath Set.—*A Repeal What It Means*. [A pamphlet said to have been submitted to the Home Secretary, Government of India, on the 9th March, 1936, adverting to the passing of the Government of India Act of 1935 involving the repeal of section 18 of the East India Company Act, 1780, and section 12 of the East India Act, 1797. Points out the dangers to which the Hindus and Moslems are said to have been exposed in consequence of the repeal.] Pages 1+50. Published by B. B. Dutta, M.A., Secretary, Indian Culture Association, Calcutta. [9th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

S. K. Chatterjee, Sudarsana Jantralaaya, 84, Bechoo Chatterjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

504. Sudhir Kumar Lahiri and Benoyendranath Banerjee.—*New Constitution of India*. ["Being a critical survey of the provisions of the Government of India Act (1935), based on relevant Parliamentary papers and debates, memoranda before the joint Committee, Reports of various Committees and Conferences, recent orders in Council, debates in Indian Legislatures and other published materials. Includes sections on the new constitution of Burma and the Provinces of Sind and Orissa. With a historical introduction and index."] Pages 1+2+398. Published by B. N. Banerjee, Post Box No. 175, Calcutta. [5th May, 1936.] Double Demy 16mo. 1st edition. Rupees 4-4 annas.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,200 copies.

**English—Religion.**

505. Abhedananda, Swami.—*Unity and Harmony*. [The address delivered by the author at the Hindu Temple in San Francisco, California, on 18th March, 1915 A.D. in order to bring about unity and harmony in the two parties of the students of Vedanta in the said Temple. The address deals with the teachings of the Vedanta philosophy promoting love and harmony.] Pages 2+20. Published by Swami Swarupananda, 19B, Raja Raj Kissen Street, Calcutta. [22nd June, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,200 copies.

[1st edition not traceable.]

**English—Religion—concl'd.**

506. Aurobindu, Sri.—*Bases of Yoga*. [Contain extracts from letters written by the author to his disciples in answer to their queries on the practice of Yoga.] Pages 251. Published by R. K. Nag, 63, College Street, Calcutta. 1936. [27th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 3.

P. C. Ray, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,200 copies.

507. *Spiritual Talks*. [A book containing counsels given by some of the first disciples of Ram Krishna Paramhansa to spiritual aspirants.] Pages 2+1+392. Published by Swami Vireswarananda, Advaita Asram, Mayabati, Almora. [29th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-12 annas.

N. Mukherji, B.A., Art Press, 20, British Indian Street, Calcutta. 2,100 copies.

**English—Science (Mathematical).**

**Educational—**

508. Calcutta University B.A. and B.Sc. Mathematics. [Up-to-date questions with answers.] Pages 456. Published by Janaki Nath Bose, 10, College Square, Calcutta. [9th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas

A. C. Bag, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 2,200 copies.

509. Hari Charan Choudhury, (M.A.).—*Some Novel Methods of Arithmetic*. [Contains some methods of arithmetical calculations, expected to be useful to students.] Pages 4+58+8. Published by Purna Chandra Biswas, M.Sc., Jadavpur, Calcutta. 1936. [April, 1936.] Double Crown 16mo. 13th edition. 7 annas.

N. Sirkar, New Art Press, Berhampore, Murshidabad. 2,000 copies.

510. Jadav Chandra Chakravarti, (M.A.).—*Arithmetic*. [Intended for use in schools and colleges.] Pages 2+2+3+552+80. Published by A. C. Chakravarti, Sanyal & Co., 2, Bethune Row, Calcutta. 1936. Double Crown 16mo. 9th edition. Revised. *Illustrated*. Rupees 2.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta.

**English—Science (Mathematical)—concl'd.**

**Educational—concl'd.**

511. Manoranjan Dasgupta, (M.A.).—*Solid Geometry*. [Intended for Intermediate students.] Pages 1+59. Published by T. Basu, B.A., 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. [10th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Tridibesh Basu, B.A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. 1,000 copies.

**English—Science (Natural and other).**

**Educational—**

512. Ganguli, R., (M. A., M. Sc.).—*A Text Book of Magnetism and Electricity*. [Follows the Calcutta University Intermediate syllabus.] Pages 12+248. Published by the author, Serampur, Hooghly. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2-8 annas.

Gopal Chandra Gosvami, Gosain Press, Serampore. 625 copies.

513. Jitendra Nath Sil, (B. Sc.).—*Matriculation Physics*. Vol. I. Pages 2+2+175. Published by the author, 48, Bowbazar Street, Calcutta. [27th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*.

C. M. Biswas, Kuntaline Press, Ltd., 48, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

514. Mukerjee, S.—*A Manual of Zoology*. [For medical students attending the Preliminary Scientific M. B. Course of the Calcutta University.] Pages 2+402. Published by Upendra Nath Dhur, for U. N. Dhur and Co., 5-8, Wellington Street and 2, College Square, Calcutta. 1936. [8th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Tridibesh Basu, B. A., K. P. Basu Printing Works, 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. 550 copies.

**Garo—Religion.**

515. Rongtalgipa Sastro Niam Gitcham Aro Niam Gital. Niam Gital An. Chingni Gital Aro Jokatgipa Jisu Kristoni Gimim. [The Old and the New Testaments in Garo.] Pages 1+123+302. Published by L. L. Hodgson for the British and Foreign Bible Society, 23, Chowringhee Road, Calcutta. [6th April, 1936.] Special 8vo. 2nd edition.

K. C. Banerji, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. 2,500 copies.

## Hindi—Drama.

## 516. Ramesvar Chaumuval Kaviratna.—भीम

विजय—

[Bhim-Vikram. Bhim's Prowess. A drama about the Mahabharata story of the slaying of Kichaka, a general of the King Virat for his having insulted Draupadi, the wife of the Pandavas.] Pages 95. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1992 Samvat or 1935-36 A. D. [2nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8-annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 517. Srivastava, G.P., (B.A., LL.B.)—दुमदार

बाइनी—

[Dumdar-Admi. The man with a tail. Contains five one-act farces, the first of which lends its title to the book.] Pages 1+6+176. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [29th May, 1936.] Double Crown 16mo 4th edition. *Illustrated*. Rupees 2.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 500 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 940 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending March, 1931.]

## Hindi—Fiction.

## 518. Baijnath Kedia.—कलम और हथौड़ा—

[Kalmu Aur Huthaudu. The pen-man and the hammer-man. Contains four humorous stories the first of which lends its title to the book.] Pages 32. Published by the author, 203, Harrison Road, Calcutta. 1993 Samvat or 1936-37 A. D. [15th June, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 4 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 746 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending June, 1933.]

## 519. Kartikeya Charan Mukerjee.—देवी

द्रौपदी—

[Devi Draupadi. Draupadi, the adorable one. Contains the story of Draupadi, the wife of the Pandavas as given in the Mahabharat.] Pages 1+110. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [24th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 7 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 520. —————. सती शकुन्तला—

[Sati Sakuntala. The Chaste wife Sakuntala. Contains the well-known story of Sakuntala the subject of a drama by the Sanskrit poet Kalidas.] Pages 92. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [22nd April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 7 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Hindi—Fiction—continued.

## 521. खूनिदों का जथा—

[Khunion Ka Jatha. Gang of Murderers. A Hindi rendering of a detective novel in English.] Translated by Kartikeya Charan Mukerjee. Pages 1+96. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.). 4 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 522. शैतान की नानी—

[Saitan Ki Nani. Satan's Grandmother. A detective story rendered into Hindi from English.] Translated by Kartikeya Charan Mukerjee. Pages 1+92. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936 [9th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.). 4 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## 523. Srivastava, G.P.—महाशय भद्रामसिंह शर्मा

उपदेशक—

[Mahasay Bhadransinha Sarma Upadesak. The high souled teacher Bhadram Sinha Sarma. A humorous story.] Pages 5+121. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [28th April, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupee 1.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 500 copies.

[Previous editions not received.]

## Hindi—History (Including Geography.)

Educational

## 524. Jagdis Narayan Tiwari.—हिन्दुस्थानका

भूगोल—

[Hindustanka Bhugol. A Geography of India.] Pages 114. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [29th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. 5 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Hindi—Language.

## 525. Anuplal Mandal, ("Sahitya-ratna")—

हिन्दी काव्यालंकार-प्रवेशिका—

[Hindi Kavyalankar—Prabesika. Introduction to Hindi rhetoric.] Pages 2+25+113. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1993 Samvat or 1936-37 A.D. [2nd June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 9 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

**Hindi—Language—concl.**

**Educational—**

526. Bhuvaneswar Misra, (M.A., "Visarad").

**—सिन्धु-व्याकरण-बोध—**

[Sisu-Vyakaran-Bodh. A Hindi Grammar.] Pages 4+76. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1992 Samvat or 1935-36 A.D. [9th June, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

527. हिन्दी साहित्य-सौरभ । प्रथम भाग—

[Hindi Sahitya-Saurabh. Part I. A collection of pieces in prose and poetry by various writers.] Compiled by Bhuvaneswar Misra, M.A., "Visarad." Pages 6+160+12. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1993 Samvat or 1936-37 A.D. [15th June, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 8 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 500 copies.

528. Ramasish Singh, Thakur.—वर्ण बाटिका ।

**प्रथम भाग—**

[Varnvatika. Part I. A Hindi alphabet book.] Pages 32. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [25th April, 1936.] Double Crown 16mo. 7th edition. *Illustrated*. 1 anna.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 3,000 copies.

529. Suryyadev Ojha, (B.A., B.L.) and Ramasish Sinha.—बाल-बाटिका प्रथम भाग—

[Bal-Batika. Part I. A Hindi reader in prose and poetry for children.] Pages 2+52. Published by Baijnath Kedia 203, Harrison Road, Calcutta. 1993. Samvat or 1936-37 A.D. [18th June, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 2,000 copies.

**Hindi—Medicine.**

530. होमियोपैथिक पारिवारिक चिकित्सा—

[Homiyopaithik Parivarik Chikitsa. Homoeopathic Domestic Treatment. Deals with treatment of various diseases according to Homoeopathy. Also contains a chapter on physiology.] Compiled by Mahes Chandra Bhattacharyya and Co. Pages 5+23+2+1579. Published by Fakirdas Sarkar, on behalf of M. Bhattacharyya and Co., 84, Clive Street, Calcutta. 1936. [15th May, 1936.] Double Crown 16mo. 8th edition. *Illustrated*. Rupees 4.

S. Bhattacharyya, Economic Press, 25, Ray Bagan Street, Calcutta. 5,000 copies.

[7th edition noticed in entry No. 38 at page 18 of the Catalogue for the quarter ending June, 1912.]

**Hindi—Miscellaneous.**

531. आरोग्य-साधन—

[Arogya-Sadhan. The achievement of immunity from disease. A Hindi version of a Gujarati book by Mr. Gandhi dealing with the question of health and hygiene.] Pages 8+21. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [5th May, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. 6 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[4th edition noticed in entry No. 788 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending March, 1933.]

532. हिन्दि बिडन रेसि' गाइड—

[Hindi Bidan Rasin Gaid. Hindi Beadon Racing Guide. Calcutta Summer Meeting. Third day, Saturday, 14th March, 1936. Pages 64. Published by the printer, 74-1, Durga Charan Mitra Street, Calcutta. [14th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.

533. ———. 4th day, Saturday, 21st March, 1936. [21st March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 250 copies.

534. Object Lesson Chart. No. 9—Birds. [An ornithological chart containing pictures of various classes of birds.] Edited by S. B. Chatterjee and Sons. Page 1. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [14th April, 1936.] 28"×21". 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2.

S. C. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 250 copies.

535. Ramakant Tripathi, ("Prakas").—पत्र-प्रभाकर—

[Patra-Prabhakar. A letter-writer in Hindi.] Pages 61. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [10th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

536. Kartikeya Charan Mukerjee.—साग-सब्जी—

[Sag-Sabji. Vegetables. Describes the method of cultivation of various vegetables including cereals.] Pages 6+137. Published by Baij Nath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [16th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.



## Hindi—Miscellaneous—concl'd.

537. Sivanarayan Sinha Samrajya.—चादश  
गान उर्फ निर्दयी भूकम्प—

[Adarsa Gan Urf Nirdayi-Bhukamp. Ideal Song or the Heartless Earthquake. Contains a few songs lamenting various social evils with a song about earthquake.] Pages 6. Published by the author, Om Prakas Pastakaryalay, Raniganj, East Indian Railway. 1936. [19th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Banarsilal Marwari, Tilak Press, Raniganj, East Indian Railway. 1,000 copies.

## Hindi—Poetry.

538. Ramjanma Brahmachari, (Brahmarshi).  
—म्रम, वैराग्य-वाटिका—

[Prem, Vairagya-Vatika. Garden of love and renunciation. Contains poems on devotion, renunciation and knowledge and also a few discourses (in prose) on the teachings of the Sastras.] Pages 2+2+116. Published by Gaya-prasad Misra, Bulapur, Ballia. 1936. [4th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Hindi—Politics.

539. Srikanth Thakur Vidyalkar.—भारतीय  
शासन-विधान—

[Bharatiya Sasan-Vidan. Government of India Act. A treatise discussing various aspects of the proposed constitution for India together with an introductory chapter reviewing the reforms introduced from time to time in the Indian administration.] Pages 2+1+207+2 charts. Published by the author, 8-1, Chitpur Spur, Calcutta. 1936. [11th April, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Mulchandra Agrawal, B. A., Visvamisra Press, 14-1A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Hindi—Religion.

540. Agarchand Nahta and Bhanwarlal Nahta.—युगप्रधान श्रीजिनबन्धसुरि—

[Jugpradhan Sri Jinachandrasuri. Jina Chandra Suri the master of his age. An account of the life of a Jain religious preacher of that name, a contemporary of Akbar the Great.] Pages 2+82+370. Published by Sankardan Subhairaj Nahta, 5-6, Armenian Street, Calcutta. 1992 Samvat or 1935-36 A.D. [10th May, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Mulchand Agrawal, B.A., Visvamisra Press, 14-1A, Shambhu Chatterjee Street, Calcutta. 500 copies.

## Hindi—Religion—concl'd.

541. Kartikeya Charan Mukherjee.—बाब  
श्रीराम कथा (चित्रित)—

[Bal Sriram Katha (Sachitra.) The story of Rama (Illustrated.) The story of Ramayana retold in simple Hindi prose for children.] Pages 1+36. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [12th May, 1936.] Double Crown 8vo. 4th edition. *Illustrated*. 5 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 521 at page 53 of the Catalogue for the quarter ending June, 1935.]

542. Ramakant Tripathi, ("Prakas").—  
चित्रित हिन्दी-महाभारत—

[Sachitra Hindi-Mahabharat. Illustrated Hindi Mahabharat. The story of the Mahabharat in Hindi.] Pages 3+8+588. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [28th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 3.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

543. रामचरितमानस—

[Ramcharitmanas. The text of the well-known Hindi poem of that name attributed to Tulsidas Goswami together with a short life of the poet.] Edited by Ruradas Gaud. Pages 18—527. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. [30th April, 1936.] Double Crown 16mo. New edition. 8 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 2,000 copies.

544. योहन् रचित सुसमाचार—

[Yohan Rachit Susamachar. The Gospel according to St. John.] Pages 64. Published by L. L. Hodgson, 23, Chowringhee Road, Calcutta. 1936. [14th April, 1936.] Demy 8vo. 3rd edition. 6 pies.

K. C. Banerji, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. 3,000 copies.

## Hindi—Science (Mathematical).

Educational—

545. Ramkisor Agrawal, ("Manoj").—नूतन  
व्यापर-गणित । द्वितीय भाग—

[Nutan Vyapar-Ganit. Part III. An elementary Arithmetic for classes III and IV of primary schools.] Pages 29. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1992 Samvat or 1935-36 A.D. [8th June, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 1 anna.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Khasi—Religion.

546. Brohmmanondo, U. Swami.—Ka Ktien U Ram krishno. Life and teachings of Sree Ramkrishna Paramhansa, the famous saint of Dakshineswar near Calcutta.] Pages 7 +1+1+32. Published by U. Swami Probhano, Ramkrishna Centenary Committee, Ramkrishna Ashram, Laitum Khrah, Shillong, Assam. [17th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

## Mussalmani-Bengali—Religion.

547. ইঞ্জিল কেতাব। হুস্রা হিসা—

[Injil Ketab. Dusrá Hissa. Gospel according to St. Mark. Part II.] Pages 60. Published by the Bengal Baptist Union, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1926. [27th May, 1936.] Double Crown 16mo. 15th edition. 3 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 7,500 copies.

## Sanskrit—Language.

## Educational—

548. Govinda Sarma, (Vyakaranacharya, Kavyatirtha).—मनोरमारतनमञ्जूषा—

[Manoramaratnamanajushá. Answers some questions on Sanskrit Grammar: intended for students.] Pages 68 +70. Published by the author, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1902 Samvat or 1935-36 A.D. [4th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1, Sarkar, Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Sanskrit—Medicine.

549. Gananath Sen Sarma, (Vidyasagar, Pranacharyya, Mahamahopadhyaya, Saraswati, M.A., L.M.S.).—प्रत्यक्ष शरीरम्। तृतीयोभागः—

[Pratyaksha-Sáriram. Tṛtīyobhāgah. Direct Knowledge of the Human Body. Part III. A work on anatomy in Sanskrit. This part deals with nervous system and sense organs.] Pages 4 +239. Published by Kaviraj Sugil Kumar Sen Sarma, Kaviratna, M.Sc., Kalpataru Palace, Chittaranjan Avenue, Calcutta. 1902 Samvat or 1935-36 A.D. [15th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 6.

Kaviraj S. K. Sen, M.Sc., Kalpataru Press, Kalpataru Palace, Chittaranjan Avenue (North), Calcutta. 1,500 copies.

[Part II not received. Part I noticed in entry No. 23 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending September, 1913.]

## Sanskrit—Religion.

550. रकारादिनामसहस्रनाम शीता-सहस्रनामस्तोत्रम्—

[Rakarádi-Rámasahasranáma Sitá-Sahasranámastotrancha. One thousand names of Rama with initial letter *Ra* and a hymn recounting one thousand names of Sita. Two hymns.] Compiled by Rakhalechandra Vidyaratna. Pages 35. Published by Bholanath Chakravarti, Panchakot Palace, Manbhum. 1343 sál or 1936-37 A.D. [16th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,030 copies.

551. स्तोत्रावली—

[Stotravali. Row (Series) of Hymns. A collection of Sanskrit hymns addressed to various gods and goddesses.] Pages 59. Published by Heramba Chandra Bhattacharyya, 11, Simla Street, Calcutta. [1st June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Sailendra Chandra Bhattacharyya, Economic Press, 25, Raybagan Street, Calcutta. 250 copies.

552. वराहपूजापद्धतिः—

[Varáhapuja-Paddhatih. Rituals for the worship of *Varaha* (the boar incarnation of Vishnu).] Edited by Rakhal Chandra Vidya-ratna. Pages 16. Published by Bholanath Chakrabarti, Panchakot Raj Palace, Manbhum. 1343 sál or 1936-37 A.D. [18th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,030 copies.

553. वेदः। ऋग्वेद-संहिता। पञ्चम अष्टक। (७)—

[Vedah. Rígvēda-Samhita. Pancham Ashtak. (3). The Vedas. The Hymns of the Rígvēda. 5th Ashtaka. No. 3. The text with Sayana's commentary.] Edited by Durgadas Lahiri. Pages 65-96. Published by the printer, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 1342 sál or 1935-36 A. D. [16th April, 1936.] Royal 8vo. 2nd edition. (R.) 5 annas.

Dhirendranath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 120 copies.

[1st edition not traceable.]

## Tibetan—Religion.

554. ལྷོན་པ་སྐུབས་མགོན་ཡེ་ཤུ་

ལུངས་རབ་དང་ཁོང་གི་མཛད་པ་ནམས་བཞུགས་སོ།  
 ༢༠། ཡེ་ཤུ་སྐུ་ལས་འདེབས་ལྷགས་བཞུན་པ་  
 བཞུགས་སོ།

[Stonpa-skybs-magon-Yeshuhi hkhruns-rab-dan-khon-gi mazad-pa-rnamas-basugas-so. 20 Yesus-smon-lam-hdebas-lugas bastan-pa-basugas-so. The life and acts of Jesus Teacher and Saviour.] 20. Jesus teaching on prayer.] Page 1. [5th June, 1936.] 15"×10". 2nd edition. *Illustrated*.

R. B. Knox, Tibetan Press, Kalimpong, Darjeeling. 1,000 copies.

555. ༢༠། ཡེ་ཤུ་ཉེ་གནས་ནམས་ལ་ཚོས་སྐྱོན་

བདེ་ཆེད་དུ་མངགས་པར་མཛད་པ་བཞུགས་སོ།

[30. Yesus-ñi gnas-rnamas-lachos-ston-pahi-ched-du-mangs par-mdzad-pa-bahugas-so. 30. Jesus sends His disciples to teach religion.] Page 1. [5th June, 1936.] 15"×10". 2nd edition. *Illustrated*.

K. B. Knox, Tibetan Press, Kalimpong, Darjeeling. 1,000 copies.

556. ༢༢། ཡེ་ཤུ་མཚོ་འི་སྤྱང་དུ་ཞབས་ཆགས་

ནས་ཐེབས་པ་བཞུགས་སོ།

[32. Yesus-matsohi-ston du-hbas-chags-nas-phebs-pa bahugas-so. 32. Jesus walks on the sea.] Page 1. [5th June 1936.] 15"×10". 2nd edition. *Illustrated*.

R. B. Knox, Tibetan Press, Kalimpong, Darjeeling. 1,000 copies.

557. ༣༣། ཀ་ན་ཡན་གྱི་བྱང་མེད་ཞིག་གི་དཔ་

ཆེན་པོ་འི་ལོ་ལྷས་བཞུགས་སོ།

[33. Ka-n-an-gyihud-med-hig-gid-dap-chen-pohi-lorgyus bahugas-so. 33. The story of the great faith of a Cannanite woman.] Page 1. [5th June, 1936.] 15"×10". 2nd edition. *Illustrated*.

R. B. Knox, Tibetan Press, Kalimpong, Darjeeling. 1,000 copies.

## Urdu—History.

## Educational—

558. Sasibhushan Chatterjee, (F.R.G.S.) & Sons.—— (پشیا)

[Europe. Wall-map of Europe.] One sheet. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [18th May, 1936.] 41"×33". 1st edition. Litho. Rupees 3-12 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

559. ———.

— (پشیا)

[Asia. Wall-map of Asia.] One sheet. Published by the printer, 8, Dixon Lane, Calcutta. [28th April, 1936.] 41"×33". 1st edition. Litho. Rupees 3-12 annas.

S. C. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon Lane, Calcutta. 500 copies.

## Uriya—Miscellaneous.

560. Jadvananda Mahanti.—— (ଗୋମାତା ଶୋକ—)

[Gomata Soka. Lamentations for the cow. Laments in verse the deplorable condition of the cow with an appeal for their proper care and protection.] Pages 12. Published by Kesabananda Mahanti and Raghavananda Mahanti, 48, Sashibhushan De Street, Calcutta. 1936. [18th June, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 9 pies.

B. C. Mahanti, Germline Press, 37, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

561. Ramamani Dei, Srimati.—— (ବିବାହ ବାଦଣୀ—)

— (ପ୍ରଥମ ଭାଗ—)

[Bibáha Kandana-Lahari. Pratham Bhag. Wave of Weeping in marriage. Part I. Poems expressive of the grief of young girls on their impending separation from their families immediately after marriage. Said to be recited by such girls as a matter of custom in Uriya community.] Pages 28. Published by Hemalata Dei, 87-G.H., Garden Reach Road, Kidderpore, Calcutta. 1936. [2nd April, 1936.] Demy 12mo. 1st edition. 2 annas.

Satyanarayana Gajapati Narayan Deo, Sri Annapurna Press, 87-G.H., Garden Reach Road, Kidderpore, Calcutta. 1,000 copies.

562. Udaynath Patra.—— (ସମ୍ରାଟ ପଞ୍ଚମା ଜର୍ଜଙ୍କ ଦର୍ଦ୍ଦ ଗୋବ—)

[Samrata Panchama Jarjjanka Soka. Grief for His Imperial Majesty George V. Lamentations in verse on the demise of his Majesty George V.] Pages 16. Published by Mohan Charan Das, 87-G.H., Garden Reach Road, Calcutta. [2nd March, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 6 pies.

Satyanarayana Gajapati Narayan Deo, Sri Annapurna Press, 87-G.H., Garden Reach Road, Calcutta. 1,000 copies.

**BI-LINGUAL BOOKS.**

**Arabic and Bengali—Religion.**

563. Tasibuddin Ahmad, M.—তরতিব নামাজ শিক্ষা—

[Tartib Namāj Siksha. Instruction in the procedure of *Namaz* (Muhammadan prayer).] Pages 204+4. Published by Haji Afazuddin Ahmad, 337-2, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1342 sāl or 1935-36 A. D. [28th May, 1936.] Royal 16mo. 3rd edition. 6 annas.

Haji Afazuddin Ahmad, 155-1, Masjidbari Street, Calcutta. 2,000 copies.

564. Muhammad Abu Naim Nasirabadi.—

ইছলাম ও বিজ্ঞান। প্রথম খণ্ড—

[Ichhlam O Vijnan. Pratham Khanda. Islam and Science. Part I. Explains the essential principles of Islam in the form of a dialogue. Advocates toleration of other faiths and derides the atheistic tendencies of scientists generally.] Pages 2+2+15+3+196+12+8. Published by the author, Jadunath High School, Nagarpur, Mymensingh. 1936. [29th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Bhupati Mohan De, Universal Law Press, Dacca. 1,250 copies.

565. Muhammad Enayetullah.—তাহা ও যৌক শিক্ষা বা চারি তারিকার ওজিফা—

[Tachhsaoyoph Sikshā Vā Chari Tarikar Ojipha. Instruction on the knowledge of God or daily prayer taught by the four schools of *Sufis*.] Pages 22. Published by the author, Noakhali. [25th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Muhammad Shamsuddin, 138, Kareya Road, Calcutta. 1,000 copies.

**Educational—**

566. Abdul Majid, (B.A., B.T.).—দীনীয়ত শিক্ষা। প্রথম ভাগ—

[Diniyat Siksha. Part I. Religious instruction for Muhammadan children of the infant class and classes I and II.] Pages 2+52. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1342 sāl or 1935-36 A.D. [25th March, 1936.] Double Crown 16mo. 13th edition. 2 annas 9 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

**Arabic and Bengali—Religion—concl'd.**

**Educational—concl'd.**

567. Hamidar Rahman, (Khan Sahib., B.A.).—দীনীয়ত শিক্ষা। ১-৫ম ভাগ—

[Dinayat Siksha. Parts I-V. A Muhammadan religious treatise for classes I-IV of mak-tabs.] Pages 1+3+122. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1936. [17th March, 1936.] Double Crown 16mo. 13th edition. Revised. 7 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

**Arabic and English—Language.**

**Educational—**

568. Md. Osman Ghani, A. B.—Anglo-Arabic Grammar. [Intended for classes VIII-X of high schools and classes VI-X of madrasahs and also for intermediate classes.] Pages 2+216+7. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1936. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. Rupee 1-4 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

**Arabic and English—Miscellaneous.**

569. Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts with Oriental Public Library at Bankipore. Volume XXI. (Arabic manuscripts.) [This volume contains notices of the books in the groups of Encyclopædias, Logic, Philosophy and Dialectics.] Prepared by Maulvi Abdul Hamid. Pages 4+138. Published by the Superintendent, Government Printing Press, Bihar and Orissa. 1936. [15th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 250 copies.

[Vol. XX, not received. Vol. XIX, noticed in entry No. 645 at page 60 of the Catalogue for the quarter ending September, 1933.]

**Assamese and English—Language.**

**Educational—**

570. Gokul Chandra Baruah, (B.T.).—First Aid to English. Part I. [An English primer for Assamese boys.] Pages 2+44. Published by the author, Tezpur, Assam. 1936. [24th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

**Assamese and English—Language—concl'd.****Educational—concl'd.**

571. Haramohan Das, (B.A., L.T.).—Anglo-Assamese Rational Grammar. Standard III. Pages 4+42. Published by the author, Gauhati, Assam. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. 3 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 4,000 copies.

572. ———. Anglo-Assamese Rational Translation. Standard IV. Pages 2+76. Published by the author, Gauhati, Assam. [17th April, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. 5 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 4,000 copies.

573. ———. Anglo-Assamese Rational Translation. Standard VI. Pages 4+11. Published by the author, Gauhati, Assam. [24th March, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. 6 annas.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

**Bengali and English—Language.****Educational—**

574. Abdur Rahim Chaudhuri.—Boys' Spelling Book. Pages 32. Published by the author, Chittagong. [10th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

S. Abdul Ghani Chaudhari, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 1,250 copies.

575. Asutosh Dev.—A complete Key to the Ideal English Reader Book II (Jitendra Nath Chakravarti, M.A., Gold Medalist.) Pages 222. Published by the author, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1936. [1st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-12 annas.

Asutosh Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

576. Baidyanath Das.—Simple Primer. [Intended for class II of high and middle English schools and classes II and III of primary schools.] Pages 40. Published by Bejoy Chandra Nath, Bama Library, Dacca. 1936. [1st February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Sukumar Chandra Sirkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,200 copies.

577. Beni Madhab Seal.—Child's Spelling Book. Pages 48. Published by Nanda Lal Seal, 40, Garanhatta Street, Calcutta. 1936 [20th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Nandalal Seal, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta. 2,000 copies.

**Bengali and English—Language—concl'd.****Educational—concl'd.**

578. Boys' Word Book (The). ["With easy translation and illustrations."] Pages 54. Published by Dharendra Mohan Chakravarti, Palong, Faridpur. [30th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 annas.

H. M. Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

579. Brajendra Kumar Sen, (M.A.).—The Child's English Primer. Pages 28. Published by D. M. Chakravarti & Sons, Palong, Faridpur. 1936. [25th February, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. (Revised.) *Illustrated*. 4 annas.

Harendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur. 1,000 copies.

580. Chatterjee, P. K., (B.A.).—Helps to the study of Matric. English Prose for 1938. Pages 1+100. Published by Pares Chandra Chatterjee, 102, Bakul Bagan Road, Bhowanipore, Calcutta. [4th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Bhuti Nath Sarker, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherjee Road, Calcutta. 1,100 copies.

581. Complete Key to the Aurora Primer (A). Pages 80. Published by P. K. Ghosh, 51, Johnson Road, Dacca. 1935. [21st December, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

B. N. Ghosh, Umesh Chandra Art Press, Faridabad, Dacca. 1,000 copies.

582. Complete Key to the Child's English Primer (A). Pages 28. Published by H. M. Chakravarti, Binapani Library, Palong, Faridpur. 1936. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Harendra Mohan Chakravarti, Birendra Press, Palong, Faridpur, 1,000 copies.

583. Complete Key to Jubilee English Primer (A. K. Md. Hosain, B.A.), (A). Pages 62. Published by A. M. Sharfuddin Ahmad, 15, Training College Road, Dacca. 1936. [5th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

S. C. Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,000 copies.

584. Devendra Nath Banerjee.—ইংরেজী ভাষা—[Inraji-Bhasha. The English Language. Contains Bengali words and phrases of every day use with their English equivalents together with instructions in drafting letters and applications.] Pages 2+300+4. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. [18th March, 1936.] Demy 12mo. 14th edition. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 969 copies.

**Bengali and English—Language—contd.**

**Educational—contd.**

585. De, P. C., (M.A.).—The Lily Primer. Pages 61. Published by N. R. Chatterjee, 22, Wellington Street, Calcutta. 1936. [12th May, 1936.] Double Crown 16mo. 7th edition. *Illustrated*. 5 annas.

Rakhal Chandra Das, Calcutta Printing and Publishing House, 3-2, Hidaram Banerjee Lane, Calcutta. 4,000 copies.

586. First Book of A. B. C. (The). [An English primer for class II.] Edited by S. L. Sircar. Pages 46. Published by N. R. Das, 50, Johnson Road, Dacca. [6th February, 1936.] Super Royal 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Nishikanta Das, Sadhana Press. Dacca. 1,250 copies.

587. Haranath Ghosh.—The Victoria Primer. [Intended for classes III and IV of high and middle English schools.] Pages 91. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1936. [4th March, 1936.] Double Crown 16mo. 20th edition. *Illustrated*. 5 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 1,000 copies.

588. Notes on Matriculation English Course (Lahiri's Select Poems) (for 1938). Edited by Prof. M. Sen, M.A. Pages 395—402+96. Published by N. C. Mukherji, Sen Ray & Co., Ltd., 15, College Square, Calcutta. 1936. [4th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

R. K. Guha, Sen Press, Ltd., 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 15,000 copies.

589. Parimal Sen Gupta, Miss, (M.A.).—New Lessons in Grammar, Composition and Translation. [Intended for classes III and IV of high and middle English schools.] Pages 66. Published by B. M. Sen Gupta, 206, Nawabpur, Dacca, 1936. [1st February, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 5 annas.

Sukumar Chandra Sirkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 1,250 copies.

590. Sen, K. C. and Md. Samad Ali Howladar.—The Tajmahal Word Book. [With lessons on translation.] Pages 37. Published by A. Sen, Palong, Faridpur. [2nd April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Haripada Dutt, Santikunja Press, Palong, Faridpur. 1,250 copies.

591. Sishir Kumar Ghosh, (M.A.).—Modern English Primer. Pages 38. Published by A. T. Chanda, B.A., 24, Dinanath Sen Road, Dacca. 1936. [10th February, 1936.] Double Crown 16mo. Revised edition. *Illustrated*. 3 annas.

Nishikanta Das, Sadhana Press, Dacca. 1,250 copies.

**Bengali and English—Language—concl'd.**

**Educational—concl'd.**

592. Sashikanta Bhattacharyya, (B.A.) and Khagendra Chandra Sen.—The First Step to English Grammar. [Intended for classes III and IV of high and middle English schools and Junior madrasahs.] Pages 38. Published by A. Sen, Panditsar, Faridpur. [2nd April, 1936.] Double Crown. 1st edition. 4 annas.

Haripada Datta, Santikunja Press, Palong, Faridpur. 1,250 copies.

593. Subodh Chandra Dey, (B.A.).—Analytic Translation and Grammar. [Intended for classes III and IV of high and middle English schools.] pages 1+2+86. Published by the author, Dacca. 1935. [7th February, 1936.] Super Royal 16mo. 1st edition. 5 annas.

Nishikanta Das, Sadhana Press, Dacca. 1,250 copies.

594. Taranath De, (M.A., M.Sc.).—The First Book of English Translation and Composition. [Intended for classes V and VI of high and middle English schools.] Pages 4+219. Published by the printer, Asutosh Press, Dacca. 1936. [17th March, 1936.] Double Crown 16mo. 8th edition. 12 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 3,000 copies.

595. ———. A Junior Course of Translation. [Intended for classes VII and VIII of high English schools.] Pages 2+250. Published by the printer, Asutosh Press, Dacca. 1936. [14th March, 1936.] Double Crown 16mo. 6th edition. 14 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,500 copies.

596. Word Book. [Intended for classes II, III and IV of secondary schools.] Pages 1+36. Published by Trigambar Sahityaratna, Dhakuria, 24-Parganas. [17th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Sarada Prasad Mandal, Nundy Printing Works, 227, Rashbehari Avenue, Ballygunge, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali and English—Miscellaneous.**

597. Cameron Institute, Paksey. "Rules and Regulations with List of books." [A prospectus of the institute—a centre for social gathering of the members.] Pages 20+89+32. Published by the printer, Paksey. [5th December, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Bhushan Chandra Nath, M.A., B. L., Satsang K. S. Press, Satsang, Pabna. 500 copies.

**Bengali and English—Poetry.**

598. Jagadish Chandra Gupta, Bholanath Sen Gupta and Santiram Chakravarti.—মহামায়া সঙ্গীত পঞ্চম অঙ্ক মহোদয়ের তিরোধান—

[Mahamanya Samrat Pancham Jarjj Mahodayer Tirodhane. On the demise of His Majesty King-Emperor George V. Short poems in Bengali with English rendering lamenting the death of His Imperial Majesty George V.] Pages 1+12. Published by the author, Bolpur. [10th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Prabhat Kumar Mukherji, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 250 copies.

**Bengali and English—Politics.**

599. Hemendra Prasad Ghosh.—কংগ্রেস ও বাঙ্গালা—

[Kangres O Bangala. The Congress and Bengal. Gives an account of the political and other activities of the Bengalis during the last hundred years towards rousing the national spirit and consciousness of Indians and the part played by them in the foundation of the Congress and its subsequent growth. Incidentally the book contrasts the position which Bengal occupied in the Congress circles and her present position, which is said to be one of neglect and inferiority there. With pictures of many eminent political leaders.] Pages 4+6+237+3. Published by Surendra Nath Neogi, 7, Muralidhar Sen Lane, Calcutta. [7th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated.* Rupee 1-8 annas.

Surendra Nath Neogi, Ajanta Printing Works, 7, Muralidhar Sen Lane, Calcutta. 1,200 copies.

**Bengali and Pali—Religion.**

600. হস্তসার। প্রথম খণ্ড—

[Hastasár. Pratham Khanda. A manual (for the Buddhists). Part I. Contains rituals for worship, hymns and other religious texts for recitation and instruction in the religious duties of Buddhists. Pali texts with Bengali paraphrase and translation in Bengali prose and verse.] Edited by Pharmaraj Barua. Pages 1+4+342. Published by Bijendralal Barua, Aburkhal, Chittagong. 2479 Buddhabda or 1936-37 A.D. [13th February, 1936.] Demy 12mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

Ashuboth Basu, Minto Press, Chittagong. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

**Bengali and Sanskrit—Medicine.**

601. শার্দ্রঃ—

[Sárngadharah. A well-known classical work on Hindu Medicine by Sarngadhara. The text with a Bengali translation.] Compiled and translated by Kaviraj Devendra Nath Sen-Gupta and Kaviraj Upendranath Sen-Gupta. Pages 2+12+363. Published by Kaviraj Narendranath Sengupta and Balaichandra Sengupta, 70, Colootola Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [12th May, 1936.] Demy 8vo. 3rd edition. (R). Rupee 1- 8 annas.

Rangalal Mitra, Dhaanvntari Electro-Machine Press, 70, Colootola Street, Calcutta. 500 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 799 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending March, 1928.]

**Bengali and Sanskrit—Miscellaneous.**

602. Amulyadhan Mukherjee.—আমাদের বর্তমান সমস্যা। প্রথম ভাগ—

[Amader Vartaman Samasya. Pratham Bhag. Our present problem. Part I. Holds that all sorts of our troubles such as diseases, mental sufferings, losses, injuries, etc, are often due to the black art practised by some people in accordance with tantric rites from selfish motives, describes those rites and points out how to counteract their potency.] Pages 1+159++1. Published by the author, Salepur, Baruiapur, 24-Parganas. 1936. [15th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Bijay Krishna Mallik, New Sriram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

603. ———. Part II. [Details of the activities of those who resort to the black art from selfish motives and suggests ways of counteracting them.] Pages 149+2. 1936. [15th June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Bijay Krishna Mallik, New Sriram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

604. বটকৃষ্ণ পাল এণ্ড কোংর বিত্তিক পঞ্জিকা। সন ১৩৫৩—

[Batakrishna Pal enda Kour Visuddha Panjika San 1343. Corrected Almanac of Butto Kristo Paul and Co. 1343 B.S. A Bengali Almanac for 1343 B.S. or 1936-37 A.D. with miscellaneous information.] Pages 560. Published by Lal-bihari De, 124, Upper Chitpur Road, Calcutta. [30th March, 1936.] Demy 16mo. 1st edition. *Illustrated.* For free distribution.

Natabar Bairagi, Hindu Dharma Press, 124, Upper Chitpur Road, Calcutta, 10,000 copies.

## Bengali and Sanskrit—Miscellaneous—contd.

## 605. ভাব কুতুহল—

Bhava-Kutuhalam. A Sanskrit work on astrology with chapters on signs in the body as indicative of the future of a man or woman by Jibanatha of Mithila. The text with a Bengali translation and notes.] Edited by Ramgopal Ray. Pages 8+226. Published by Ramranjan Ray, 72, Kalighat Road, Calcutta. 1342 sál, or 1935-36 A.D. [13th May, 1926.] Demy 8vo. 2nd edition. (R.) Rupee 1-8 annas.

Chandicharan Santra, Lalit Press, 81, Simla Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

## 606. ডামর-তন্ত্র—

[Damara-Tantra. Sanskrit verses with Bengali rendering dealing with certain tantric rites to achieve various objects including cure of diseases, killing, charming, etc.] Compiled by Kalimohan Vidyaratna. Pages 2+2+154. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanahata Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [19th May, 1936.] Double Crown 16mo. 4th edition. 12 annas.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 700 copies.

[Previous editions not received.]

## 607. হোরা-বিজ্ঞান—

[Hora-Vijñanam. The science relating to the rising of the zodiacal signs. A treatise on astrology based on various original works in Sanskrit and consisting mainly of quotations from them with Bengali translation.] Edited by Surendranath Jyotivinod Bhattacharyya Vidyaratna. Pages 13+516. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanahata Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [19th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. *Illustrated*. Rupees 2.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,050 copies.

[1st edition noticed in entry No. 778 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending June, 1932.]

## 608. সচিত্র কামাসাষ্ট্র বা মোহিনীতন্ত্র—

[Sachitra Kamasāstra Va Mohinitantra. The illustrated science of erotics or the scripture of charms. A compilation of Sanskrit texts with Bengali translation relating to some topics of the sexual science and various tantric practices including religious initiation, practices of various charms, worship of various female deities.] Compiled by Pranhari Jogvisarad. Pages 3+4+12+269. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanahata Street, Calcutta. 1343 sál or 1935-36 A.D. [15th May, 1936.] Demy 12mo. 6th edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Raj Kumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,300 copies.

[Previous editions not traceable.]

## Bengali and Sanskrit—Miscellaneous—concl.

## 609. কোকশাস্ত্র অর্থাৎ রতিশাস্ত্র বা আদিশাস্ত্র—

[Kokasastra arthat Rati Sastra Va Adi Sastra. The Science of Koka (the original writer), that is, the Sexual Science or the First Science. The text of "Siddha-Vinodana" (a work on Sexual Science) by the sage Siddhanagarjuna with a Bengali translation.] Edited by Mahendranath Kar. Pages 1+118. Published by the editor, 116, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [13th April, 1936.] Double Demy 32mo. New edition. *Illustrated*. 8 annas.

Nandlal Sil, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta. 4,000 copies.

## 610. সর্বেদ্যকুলচন্দ্রিকা—

[Sadvaiddya-Kula-Chandrika. Moonlight of the respectable Vaidya Caste. A genealogical history in Sanskrit of different Vaidya families of Bengal, composed in 1227 saka, by one Jay Sen Biswas Thakur. Said to be edited from a manuscript of 1437 saka. With an introduction by the editor.] Edited by Jatindramohan Gita-charya Smritisastri. Pages 1+56+239. Published by the editor, 91, Chowringhee Road, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [23rd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.) Rupee 1.

S. R. Sen, Truth Press, 91, Chowringhee, Calcutta. 500 copies.

## Bengali and Sanskrit - Philosophy.

611. পাতঞ্জল-দর্শনম্ । প্রথমঃ খণ্ডঃ :—সনাদি-  
পাদ :—

[Patanjala-Darsanam. Prathamah Khandah Samadhipadah. The Philosophy of Patanjali. Part I—Section on Samadhi (Concentration). Aphorisms of the Yoga philosophy by Patanjali with a Sanskrit commentary and a Bengali translation. Also contains a Sanskrit preface and an introduction with their Bengali translation.] Edited by Harimohan Banerji. Pages 62. Published by the editor, Adinath Asram, 53-1, Shampukur Street, Calcutta. [22nd March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition (R.) 5 annas.

K. P. Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Manik-tala Street, Calcutta. 1,000 copies.

## 612. ——— . দ্বিতীয়ঃ খণ্ডঃ :—স্বাধনপাদ :

[Dvitiyah Khandah—Sadhanapadah. Part II. Section on Sadhana (Practice).] Pages 58. [20th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition (R.) 4 annas.

K. P. Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Manik-tala Street, Calcutta. 1,000 copies.



## Bengali and Sanskrit—Poetry.

## 613. কালিদাস—

[Kalidas. (The well-known Sanskrit poet of India.) Gives a short account of the life of Kalidas based on tradition and a number of witty and erotic verses (with Bengali translation) attributed to him as also the poem Ritu-Samhar.] Compiled and edited by Surendranath Bhattacharya, Vidyaratna, Kavyavinod. Pages 2+220. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [16th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 8 annas.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,350 copies.

[1st edition not traceable.]

## Bengali and Sanskrit—Religion.

## 614. অথর্ববেদ-সংহিতা । ১ম খণ্ড । (৪) -

[Atharvaveda-Samhita. Ima Khanda. (4). The Hymns of the Atharvaveda. Vol. 1. No. 4. The text with Sayana's commentary, a Sanskrit commentary by the editor, a Bengali translation and a Bengali exposition by the editor.] Edited by Durgadas Lahiri. Pages 39-70. Published by the printer, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. [16th April, 1936.] Royal 8vo. 2nd edition. 5 annas.

Dhirendranath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 120 copies.

[1st edition not traceable.]

## 615. ভগবতীর অষ্টোত্তর শতনাম (ত্রিভী)

Bhagavatir Ashtottar Satanam (Sri Sri). One hundred and eight names of Bhagavati (the goddess Durga). Hymns in Sanskrit and Bengali to goddess Durga.] Compiled by Nirmal Chandra Dhar. Pages 2-16. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [7th May, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 1 anna.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 4,400 copies.

## 616. Bhujangadhar Ray Choudhuri, (M.A., B.L.).—গীতা কাব্য—

[Gita Kavya. Gita in (Bengali) verse. A free metrical translation in Bengali of the Gita, with a foreward by Hirendranath Datta, M.A., Vedantaratra: also contains the text of the Gita as an appendix.] Pages 14+5+400+74. Published by Rai Bahadur Muralidhar Ray Choudhuri, M.A., P. 206-1, Rashbehari Avenue, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [20th May, 1936.] Foolscap 8vo. 1st edition. Ordinary—Rupee 1; Cloth-bound—Rupee 1-4 annas.

Atul Chandra Chakravarti, Sankar Art Press, Basirhat, 24-Parganas. 600 copies.

## Bengali and Sanskrit—Religion—contd.

## 617. Brajendralal Sen.—সংসারে সাধনা—

[Sansare Sádhaná. Practice of religion in domestic life. Discourses on such subjects, as Brahma, the world, devotion, realisation of self through the worship of Brahma, etc., etc.] Pages 3+1+161. Published by Nares Chandra Sen, B.L., Bagerhat, Khulna. [1st June, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Royal edition—Rupee 1, ordinary edition—12 annas.

Nirmal Das Gupta, Vidyoday Press, Ltd., 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1,100 copies.

## 618. ধন্বন্তরি-তন্ত্রশিক্ষা—

[Dhanvantari-Tantrasiksha. Instructions in the Tantra of Dhanvantari. A collection of incantations, hymns to goddesses, Tantrik rites, and so forth.] Compiled by Krishna Chandra Brahmachari. Pages 2+212. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [30th April, 1936.] Demy 12mo. 4th edition. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 800 copies.

[Previous editions not received.]

## 619. গণেশের অষ্টোত্তর শতনাম (ত্রিভী)—

[Ganeser Ashtottar Satanam (Sri Sri) One hundred and eight names of Ganes. Hymns to the god Ganesa in Sanskrit and Bengali, and Bengali verses recounting one hundred and eight names of the god.] Compiled by Nirmal Chandra Dhar. Pages 2-316. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [7th May, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 1 anna.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 4,400 copies.

## 620. হিন্দুর নিত্যকর্ম-পদ্ধতি—

[Hindur Nityakarmma-Paddhati. Mode of performing daily rites of the Hindus. Gives the daily rites of a Hindu with modes of worship of and hymns addressed to various gods and goddesses.] Compiled by Surendra Nath Bhattacharyya, Tantravisarad-Kavyavinod-Vidyaratna. Pages 4+13+352. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [19th May, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,060 copies.

[1st edition not traceable.]

**Bengali and Sanskrit—Religion—contd.**

**621. কামবলী। ৪র্থ খণ্ডের পরিশিষ্ট খণ্ড—**

[Kalpavalli. 4rtha Khander Parisishta Khand. The Desire-Yielding Creeper. Appendix to Part IV. Contains the rituals of the worships of the gods Mrityunjaya, Tryambaka and Batuka-Bhairava with a number of hymns to each of them. Also contains hymns to the goddess Bhairavi and the god Mahesvara.] Compiled by Rakhal Chandra Vidyaratna. Pages 1+1+66. Published by Bholanath Chakravarti, Panchakot Raj Palace, Manbhum. 1343 sál or 1936-37 A.D. [15th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

[Part IV not received. Part III noticed in entry No. 1449 at page 129 of the Catalogue for the quarter ending September, 1935.]

**622. মহাভারতম্। ভীষ্মপর্ব। দ্বিতীয় খণ্ড—**

[Mahabharatam. Bhishma Parva. Dvitiya Khandam. The Mahabharat. Bhishma Parva (Book VI). Part II. The original Sanskrit text of the Mahabharata by Vyasa with the Sanskrit commentary known as Bharata-Bhava-Dipa by Nilakantha and a gloss entitled Bharata Kaumudi and a Bengali translation by the editor. This part contains chapters 14-26 of the Bhishma Parva, i.e., chapters 1-2 of the Gita.)] Edited by Mahamahopadhyay Haridas Siddhantavagisa, Bhattacharyya. Pages 129-256. Published by the editor, 41, Suri Lane, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [15th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Rupee 1-4 annas.

Hem Chandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41, Suri Lane, Calcutta. 1,250 copies.

[Part II noticed in entry No. 1088 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**623. ———. Part III.** [Chapters 26-30 of the Bhishma Parva (i.e., Chaps. 2-6 of the Gita).] Pages 257-384. 1343 sál or 1936-37 A.D. [30th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Rupee 1-4 annas.

Hem Chandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41, Suri Lane, Calcutta. 1,250 copies.

**624. ———. Part IV.** [Chapters 30-26 of the Bhishma Parva (i.e., Chaps. 6-12 of the Gita).] Pages 385-512. 1343 sál or 1936-37 A.D. [20th June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Rupee 1-4 annas.

Hem Chandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41, Suri Lane, Calcutta. 1,250 copies.

**625. Manomohan Dev-Sarma.—ঐতরেয় ব্রহ্ম—**

[Srigurutattva Sudhá. Nectar of the Truth regarding the Spiritual Guide. Contains religious doctrines and hymns.] Pages 52. Published by the author, Pranpur, Faridpur. [3rd March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Sadarsan Bhattacharyya, Haridas Press, Rajdia, Dacca. 1,000 copies.

**Bengali and Sanskrit—Religion—contd.**

**626. মনুসংহিতা—**

[Manu-Samhita. The Institutes of Manu. The text with the commentary of Kulluka and a Bengali translation.] Edited and translated by Shymakanta Vidyabhushan. Pages 12+360. Published by Bholanath Dev-Sarma, 14-1, Gopi Krishna Pal Lane, Calcutta. [15th May, 1936.] Double Crown 8vo. New edition. (R.) Rupees 2-8 annas.

A. C. Chakravarti, C. P. Works, 14-1 Gopi Krishna Pal Lane, Calcutta. 2,200 copies.

**627. নিত্যকৰ্ম উপাসনা—**

[Nitya Karma Upasana. Rituals of compulsory daily worship. A pamphlet about the daily rites of the Hindus.] Compiled by Kali Mohan Bhattacharyya. Pages 27. Published by Maharag Chandra Sarma, Baghun, Kaliaganj, Dinajpur. 1342 sál or 1935-36 A. D. [4th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dhirendra Nath Chakrabarti, Sen Press, Dinajpur. 1,000 copies.

**628. রাধিকার অষ্টোত্তর শতনাম, ত্রিভী—**

[Radhikar Ashtottar Satanam, Sir Sri. One hundred and eight names of Radhika. A hymn in Sanskrit and Bengali verses recounting one hundred and eight names of Radhika, the milkmaid of Brindaban made love to by Krishna.] Compiled by Nirmal Chandra Dhar. Pages 2-15. Published by Kartik Chandra Dhar, Town Library, 1, Garamhata Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [7th May, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 1 anna.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 4,400 copies.

**629. শঙ্করাচার্যের গ্রন্থমালা। দ্বিতীয় খণ্ড—**

[Sankaracharyyer Granthamala. Dvitiya Khand. Works of Sankaracharyya. Part II. A collection of 26 works of the great Hindu philosopher and religious preacher, Sankaracharyya with Bengali rendering.] Edited by Panchanan Tarkaratna. Pages 2+514. Published by Satis Chandra Mukerjee, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [1st June, 1936.] Demy 8vo. 8th edition. Enlarged. (R.) Rupees 2.

Sasibhusan Dutt, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

[Previous editions not traceable.]

## Bengali and Sanskrit—Religion—contd.

630. ষট্চক্র—

[Shatchakra. The six circles in the body. A compilation of several short works in Sanskrit with Bengali rendering relating to esoteric knowledge and similar matters. One of the works has lent its title to the volume.] Edited by Haripada Devsarman. Pages 1+140. Published by Kartik Chandra Dhar, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [6th May, 1936.] Demy 8vo. 3rd edition. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,100 copies.

[Previous editions not traceable.]

631. সিদ্ধযোগঃ —

[Siddhayogah. Successful Yoga (concentration of mind). Contains process of Yoga. Describes the different kinds of *pranayama* (restraint of breath), *mudras* (certain position of fingers practised in meditation), *asana* (Yogic postures) and meditation. Text in Sanskrit with a Bengali translation.] Pages 5+124. Published by Bijay Kumar Ganguly, Narayan Nilay, Nirsa Chati, Manbhum. 1857 saka or 1935-36 A.D. [20th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 90-3, Mechua bazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

632. শিবের অষ্টোত্তর শতনাম, শ্রীশ্রী —

[Siver Ashtottar Sutanam, Sri Sri. One hundred and eight names of God Siva. Hymns in Sanskrit and Bengali verses to the God Siva.] Compiled by Nirmal Chandra Dhar. Pages 2—16. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1343 sál or 1936-37 A.D. [7th May, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 1 anna.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 4,400 copies.

633. শ্রীমদভগবদ্গীতা । প্রথম খণ্ড—

[Srimadbhagavadgita. Pratham Khanda. The Srimadbhagavadgita. Part I. The text of the Gita with a paraphrase, a Bengali translation and an exposition in Bengali based on the interpretation of the Gita by Sri Aurobindo Ghose.] Edited by Anil Baran Ray. Pages 132. Published by Bibhutibhushan Ray, 108-11, Manoharpukur Road, Kalighat, Calcutta. [1st May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Sailendranath Guha Ray, B.A., Sri Saraswati Press, Ltd., 1, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali and Sanskrit—Religion—contd.

634. শ্রীমদভগবদ্গীতা—

[Srimadbhagavadgita. The Srimadbhagavadgita. Text of the Srimadbhagavadgita with a Bengali translation.] Edited by A. Bhattacharyya. Pages 3+73. Published by the editor, A. B. Sons. & Co., 1 A, Swallow Lane, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. December, 1935-January, 1936. [1st April, 1936.] Double Crown 8vo. 26th edition. Illustrated. For free distribution.

A. C. Sarkar, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 500 copies.

[25th edition noticed in entry No. 1105 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

635. ———. Pages 3+74. 1342 sál or 1935-36 A.D. January-February 1936. [7th April, 1936.] Double Crown 16mo. 27th edition. Illustrated. For free distribution.

A. C. Sarkar, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 500 copies.

636. ———. Pages 3+74 February-March, 1936. [21st May, 1936.] Double Crown 8vo. 28th edition. Illustrated. (R.)

A. C. Sarkar, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 500 Copies.

637. ———. Pages 3+74. March-April, 1936. [31st May, 1936.] Double Crown 8vo. 29th edition. Illustrated. (R.)

A. C. Sarkar, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 500 copies.

638. Surendra Mohan Bhattacharyya.—নিত্য-

কৰ্ম-কৌমুদী—

[Nityakarma-Kaumudi. The Moonlight of Daily Rites. Daily and casual rites of the Hindus, stories of religious vows observed by them, hymns to various Hindu deities, etc.] Pages 8+322. Published by the printer, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupee 1.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 1153 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending March, 1924.]

**Bengali and Sanskrit—Religion—concl.**

639. বৈষ্ণবীয় সাধন পদ্ধতি, ত্রিতী—

[Vaishnaviya Sadhan Paddhati, Sri Sri. The method of Vaishnavite Worship. Contains the daily rites to be observed by Vaishnavas, with modes of the worship of Krishna, Gauranga and certain Vaishnava saints, etc. Also contains a number of hymns.] Edited by Mukundalal Goswami. Pages 2+144. Published by Hare Krishna Goswami, Narayanganj, Dacca. 1342 sál or 1935-36 A. D. [12th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Jagadananda Pal, Solar Machine Press, Narayanganj, Dacca. 1,000 copies.

640. বেদ:। ঋগ্বেদ-সংহিতা। প্রথম অধ্যায়। (৫)—

[Vedah. Rigveda-Samhita. Prathama Adhyaya. (5). The Vedas. The hymns of the Rigveda. First Adhyaya. No. 5. The text with Sayana's commentary, Bengali translation of the text, a running gloss in Snaskrit, an exposition in Bengali and annotations. This part contains the concluding portion of Sayana's introduction to the Vedas with a Bengali translation.] Edited by Durgadas Lahiri. Pages 65—96. Published by the printer, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 1342 sál or 1935-36 A.D. [16th April, 1936.] Royal 8vo. 2nd edition. (R.) 5 annas.

Dhirendra Nath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 400 copies.

[1st edition not traceable.]

641. ———. প্রথম অষ্টক। (১৫)—

[Pratham Ashtak. (15). First Ashtak. No. 15.] Pages 289—320. 1342 sál or 1935-36 A. D. [16th April, 1936.] Royal 8vo. 2nd edition. (R.) 5 annas.

Dhirendra Nath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 400 copies.

[1st edition not traceable.]

642. ———. No. 32. Pages 833—864. 1342 sál or 1935-36 A. D. [16th April, 1936.] Royal 8vo. 2nd edition. (R.) 5 annas.

Dhirendra Nath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 400 copies.

[1st edition not traceable.]

643. ———. No. 129. Pages 33—64. 1342 sál or 1935-36 A. D. [16th April, 1936.] Royal 8vo. 2nd edition. (R.) 5 annas.

Dhirendra Nath Lahiri, Prithivir Itihas Printing Works, 65, Kaliprasad Banerji Lane, Howrah. 120 copies.

[1st edition not traceable.]

**English and Hindi—Language.**

**Educational—**

644. Bose, K. B., (Dr., Ph.D.).—A Child's Word Book. [A Hindi-English word book with instruction on translation from Hindi into English.] Pages 1+4+67. Published by K. D. Auddy, 12, Wellington Street, Calcutta. 1936. [25th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

N. Mookerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 2,000 copies.

645. Ram Surat Lala, [B.A. (Hons.)].—Boys' New Word Book and Translation. [Intended for classes III and IV.] Pages 106. Published by Baijnath Kedia, 203, Harrison Road, Calcutta. 1936. [12th June, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 6 annas.

Krishna Gopal Kedia, Banik Press, 1 Sircar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

**English and Hindi—Poetry.**

646. Gangoly, O. C.—Love Poems in Hindi. [Contains a number of typical love poems in Hindi mostly bearing the stamp of the popular Radha-Krishna cult, with translations in English and plates containing illustrative pictures of the Kangra School.] Pages 59. Published by A. N. Gangoly, 6, Old Post Office Street, Calcutta. [2nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 5.

K. C. Mitra, Venus Printing Works, 52-7, Bowbazar Street, Calcutta. 310 copies.

**English and Persian—History.**

647. Abdul Latiff Khan.—A Short History of the Glorious Moslem Civilisation. Parts V-IX. [Islamic Theosophy and Sufism.] Pages 4+146+4. Published by the author, Ghatuara, Brahmanbaria, Tippera. 1935. [27th January, 1936.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. Rupees 5.

Rebati Raman Biswas, Kohinoor Press, Chittagong. 200 copies.

[Previous part not traceable.]

**English and Sanskrit—Language.**

**Educational—**

648. Hem Chandra Bandyopadhyaya, (M.A., B.T.).—The New Method Sanskrit Reader. Part 1. [Intended for class VII of high English schools.] Pages 3+2+58. Published by D. B. Basak, Students' Library, Dacca. 1936. [2nd February, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 5 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,250 copies.

**English and Sanskrit—Poetry.**

649. Buddhacarita, The: Or Acts of the Buddha. Part I. Sanskrit Text [A critical edition of Asvaghosha's Buddhacarita made with the help of Chinese and Tibetan translation of the work, Cowell's edition of the text, etc. The text with a preface and an appendix. Punjab University Oriental Publications. No 31.] Edited by E. H. Johnston, D.Litt. Pages 18+1+165. Published by the University of the Punjab, Lahore. 1935. [24th April, 1936.] Super Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

**TRI-LINGUAL BOOKS.****Ahom, Assamese and English—Language.****Educational—**

650. Ghana Kanta Barooah, (B.A.).—আহোম  
প্রাথমিক—

[Ahom Primer. An Ahom primer with Grammar.] Pages 8+58. Published by G. Barooah, B.A., Jorhat, Assam. 1936. [25th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 1,500 copies.

**Arabic, Bengali and English—Language.****Educational—**

651. Md. Osman Ghani, A.B.—Anglo-Arabic Stories. Parts I and II. [Contains unseen passages and stories.] Pages 154+102. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1936. [25th March, 1936.] Double Crown 16mo. 9th edition. Rupee 1-4 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

**Arabic, English and Persian—Language.**

652. Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Volume XX (Arabic manuscripts). Philology. Prepared by Dr. Azimuddin Ahmad and Maulavi Mainuddin Nadwi. [Contains Nos. 1962-2221 subdivided under lexicography, grammar, rhetoric and prosody.] Pages 3+1+229. Published by the Superintendent, Government Printing, Bihar and Orissa, Patna. 1936. [8th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 250 copies.

[Vol. XIX noticed in entry No. 645 at page 60 of the Catalogue for the quarter ending September, 1933.]

**Assamese, English and Sanskrit—Language.****Educational—**

653. Dandinath Kalita.—সংস্কৃত ব্যাকরণদর্শনঃ—

[Sanskrita Vyakaranadarsah. An elementary Sanskrit Grammar.] Pages 6+274. Published by the author, Tejjpur, Assam. 1857 sak or 1936-37 A.D. [14th April, 1936.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Jugal Charan Das, Bharatmihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali, English and Sanskrit—Language.****Educational—**

654. Ashutosh Sarkar, (B.A., B.T.).—An introduction to Sanskrit Grammar. Pages 2+160+8. Published by G. M. Dutt, Students' Library, Dacca. 1936. [22nd February, 1936.] Double Crown 16mo. 13th edition. 10 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,250 copies.

655. Calcutta University B.A. Questions, 1909, 1934. Pages 628+152. Published by the printer, 16, Townshend Road, Bhowanipore, Calcutta. [22nd January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 14 annas.

B. Chatterji, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipore, Calcutta. 1,250 copies.

656. Sripati Vidyabhushan.—The Essentials of Sanskrit Composition. Pages 6+332. Published by S. Vidyabhushan, 40-1A, Jaynuddi Mistri Lane, Alipore, Calcutta. 1936. [2nd May, 1936.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupee 1-4 annas.

K. P. Ghosh, Rudra Printing Works, 66, Manik-tala Street, Calcutta. 2,200 copies.

**Bengali, English and Santali—Language.**

657. Golam Raohul Khondkar.—সর্গ  
সাঁওতালী ভাষা-শিক্ষা—

[Sarvva Vrihat Sanotali Bhāshā-Sikshā. Complete Unabridged Instruction in Santali Language. A Santali Teacher.] Pages 48. Published by the author, Fatema Manzil, Juniadaha, Nadia. 1343 sāl or 1936-37 A. D. [21st May, 1936.] Demy 12mo. 11th edition. 3 annas.

Md. Abdur Rahman Khan, Co-operative Press, Naogaon, Rajshahi. 4,000 copies.

[10th edition noticed in entry No. 905 at page 96 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

**Bengali, Hindi and Sanskrit—Religion.**

658. রামনাম সঙ্কীৰ্তনম্, —

[Rāmanāma Sankirtanam, Sri. The chanting of Rama's name. Contains Sanskrit hymns and verses in praise of Rama, said to be commonly sung in the Deccan, together with their Bengali rendering, notations of a few Sanskrit hymns and a few hymns to Rama in Hindi by Tulasidas.] Pages 3+2+52. Published by Swami Atmabodhananda, Udbodhan Office, 1, Mukherjee Lane, Baghbazar, Calcutta. 1342 sāl or 1935-36 A.D. [12th March, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. *Illustrated*.

Sailendra Chandra Bhattacharyya, Economic Press, 25, Roybagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali, Mussalmani Bengali and Sanskrit—Miscellaneous.**

659. কামরূপ-তন্ত্রসার—

[Kāmrup-Tantrasār. Essence of the Tantra of Kamrup. Contains incantations relating to the mystic art of healing, etc., and recipes for the preparation of tooth powder, hair-oil, etc.] Compiled by Sasibhushan Pal. Pages 4+124. Published by Kartik Chandra Dhar, Calcutta Town Library, 1, Garanhata Street, Calcutta. 1343 sāl or 1936-37 A.D. [4th May, 1936.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Rajkumar Ray, Dhar Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,200 copies.

[4th edition not received. 3rd edition noticed in entry No. 1 at page 100 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]

**Bengali, Sanskrit and Uriya—Religion.**

660. শ্রী সরস্বতীক আশ্তোত্তর সতনাম—

[Sri Sri Sarasvatīka Ashtottara Satanam. One hundred and eight names of Saraswati (the Goddess of Learning). Contains verses recounting one hundred and eight names of Saraswati together with prayers and hymns.] Pages 13. Published by Radha Krishna Das, Panchpara, Chandbali, Balasore. 1936. [18th June, 1936.] Double Crown 32mo. 1st edition. 9 pies.

B. C. Mahanti, Germline Press, 37, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

**English, Sanskrit and Uriya—Art.**

661. Nirmal Kumar Bose.—Canons of Orissan Architecture. [A work on architecture based on several manuscripts of a Sanskrit work entitled *Bhuvanapradipa* and a Uriya book on art. Deals with the selection of building-sites, classification of soils and architecture of temples. Also offers a restored text of the *Bhuvanapradipa*.] Pages 6+211+48 plates. Published by K. N. Chatterji, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1932. [3rd May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 10.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 500 copies.

**QUADRI-LINGUAL BOOKS.****English, Prakrit, Sanskrit and Tibetan—Miscellaneous.**

662. Journal of the Department of Letters. Vol. XXVIII. [Contains a number of papers contributed by different scholars.] Pages 13+180+19+31+100+14+32+17+3 plates. Published by the printer, Senate House, Calcutta. 1935. [10th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

[Vol. XXVII noticed in entry No. 423 at page 44 of the Catalogue for the quarter ending June, 1935.]

**POLY-LINGUAL BOOKS.****Arabic, English, Hindi, Persian, Prakrit and Urdu—Language.**

663. Ambikaprasad Vajpeyi.—Persian influence on Hindi. [Traces the origin of Hindi showing its relation with the Prakrits, and the foreign elements in it. With an appendix containing a glossary of Persian and Arabic words.] Pages 2+212+1. Published by the University of Calcutta. 1936. [29th February, 1936.] Demy 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

**Bengali Periodicals—Medicine.**

664. চিকিৎসা-প্রকাশ—

[Chikitsā-Prakas. Light of medical treatment. 28th year. No. 12. A monthly journal devoted to Allopathy and Homœopathy.] Edited by Dr. Dharendra Nath Halder. Pages 401-440+225-244. Published by the printer, 197, Bowbazar Street, Calcutta. Chaitra, 1342 sāl or March-April, 1936. [10th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 8,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1161 at page 109 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

665. ———. 29th year. No. 1. Pages 1-40+1-24. Vaisakh. 1343 sāl or April-May, 1936. [25th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

666. ———. No. 2. Pages 41-76+25-44. Jyaishta, 1343 sāl or May-June, 1936. [30th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Hem Chandra Mukherjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 3,000 copies.

## Bengali Periodicals—Medicine—contd.

## 667. ধ্বন্তরি—

[Dhanvantari. The Physician of the gods. 3rd year. No. 12. A monthly magazine devoted to Ayurvedic system of medicine and hygiene.] Edited by Dharendra Nath Ray Kavishekhar, M.Sc. Pages 177—192+2. Published by the printer, 197, Bowbazar Street, Calcutta. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [1st April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Satish Chandra Banerjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1163 at page 109 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

668. ———. 4th year. No. 1. Pages 1—16. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [20th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Satish Chandra Banerjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

669. ———. No. 2. Pages 17—32. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [25th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Satish Chandra Banerjee, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.

## 670. হোমিওপ্যাথিক দর্পণ—

[Homioapyathik Darpan. The Mirror of Homœopathy. 11th year. No. 4. A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. N. Nandi, M.B. (Homœo.) Pages 58—76. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. April, 1934. [10th May, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1093 at page 97 of the Catalogue for the quarter ending June, 1934.]

671. ———. No. 7. Pages 116—133. July, 1934. [12th August, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 1009 at page 97 of the Catalogue for the quarter ending September, 1934.]

672. ———. No. 8. Pages 134—152. August, 1934. [25th September, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

673. ———. No. 9. Pages 163—171. September, 1934. [15th October, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali Periodicals—Medicine—contd.

## 674. হোমিওপ্যাথিক দর্পণ।

[Homioapyathik Darpan. The Mirror of Homœopathy. 11th year. No. 10. A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. N. Nandi, M.B. (Homœo.) Pages 173—191. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. October, 1934. [20th November, 1934.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

675. ———. No. 12. Pages 212—231. December, 1934. [16th January, 1935.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 11 noticed in entry No. 1459 at page 130 of the Catalogue for the quarter ending March, 1935.]

676. ———. 12th year. No. 6. Pages 86—102. June, 1935. [20th July, 1935.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1642 at page 147 of the Catalogue for the quarter ending September, 1935.]

677. ———. No. 7. Pages 103—119. July, 1935. [15th August, 1935.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

678. ———. No. 8. Pages 120—136. August, 1935. [13th September, 1935.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

679. ———. No. 9. Pages 137—153. September, 1935. [18th October, 1935.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

680. ———. No. 10. Pages 154—170. October, 1935. [15th November, 1935.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

681. ———. No. 11. Pages 171—189. November, 1935. [20th December, 1935.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

682. ———. No. 12. Pages 190—206. December, 1935. [11th January, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

**Bengali Periodicals—Medicine—contd.**

683. হোমিওপ্যাথিক দর্পণ।

[Homioapyathik Darpan. The Mirror of Homœopathy. 13th year. No. 1. A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. N. Nandi, M.B. (Homœo.). Pages 1—14. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. January, 1936. [17th February, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

684. ———. No. 2. Pages 15—28. February, 1936. [25th March, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

685. ———. No. 3. Pages 29—42 March, 1936. [18th April, 1936] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

686. ———. No. 4. Pages 43—56. April, 1936. [10th May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

687. হোমিওপ্যাথিক প্রগ্রেস—

[Homœopathic Progress. Vol. I. No. 5. A monthly magazine devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. S. C. Dey and Dr. N. C. Kar. Pages 65—96. Published by Suresh Chandra De, 55, Pyari Mohon Sur Garden Lane, Calcutta. May, 1936. [18th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

G. C. Roy, New Jamuna Press, 175, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 4 not received. No. 3 noticed in entry No. 1169 at page 109 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**Bengali Periodicals—Medicine—concl.**

688. হ্যানিম্যান—

[Hyanimyan. Hahnemann. 18th year. No. 12. A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Sarat Chandra Ghosh, M.D. Pages 617—671+4. Published by the printer, 165, Bowbazar Street, Calcutta. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [4th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 800 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1172 at page 110 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

689. ———. 19th year. No. 1. Pages 1—56. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [4th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 800 copies.

690. ———. No. 2. Pages 57—112. Ashadh, 1343 sál or June-July, 1936. [4th June, 1936] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 850 copies.

691. মাসিক হোমিওপ্যাথিক পত্রিকা—

[Masik Homioapyathik Patrika. Monthly Homœopathic Journal. 6th year. No. 2. A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. N. K. Mazumdar. Pages 49—88. Published by the printer, 79, Clive Street, Calcutta. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [27th May, 1936] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

S. K. Mazumdar, Mazumdar Press, 143, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

[No. 1 not received. 5th year. No. 12 noticed in entry No. 1167 at page 109 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936]

692. স্বাস্থ্য-সমাচার—

[Svasthya-Samachar. News of Health. 24th year. No. 11. A monthly journal dealing with hygiene and medical treatment.] Edited by Dr. Kartik Chandra Bose, M. B. Pages 32—352. Published by the printer, 45, Amherst Street, Calcutta. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [31st March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Kartik Chandra Bose, The Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 700 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1175 at page 110 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

693. ———. No. 12. Pages 353—384. Chaitra, 1343 sál or March-April, 1936. [21st August, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Kartick Chandra Bose, The Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 700 copies.

694. ———. 25th year. No. 1. Pages 1—32. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [1st June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Kartik Chandra Bose, The Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.



**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.****695. আর্থিক উন্নতি—**

[Arthik Unnati Economic Development. 10th year. No. 12. A monthly journal of economics, the application of industrial research and scientific inventions for social welfare and material progress.] Edited by Binay Kumar Sarkar. Pages 653—715. Published by the printer, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [26th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Jogesh Chandra Sarkhel, The Calcutta Oriental Press, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1181 at page 110 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

696. ———. 11th year. No. 1. Pages 1—56. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [24th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

Jogesh Chandra Sarkhel, The Oriental Press, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. 1,500 copies.

**697. ভারতবর্ষ—**

[Bharatvarsha. India 23rd year. Part II. No. 4. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rai Jaladhar Sen Bahadur. Pages 489—656. Published by the printer, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [13th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 10,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1188 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

698. ———. No. 5. Pages 657—832. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [4th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 10,000 copies.

699. ———. No. 6. Pages 833—1008. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [14th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 10,000 copies.

700. ———. 24th year. Part I No. 1. Pages 1—168. Ashadh, 1343 sál or June-July, 1936. [10th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Govindapada Bhattacharyya, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 10,000 copies.

**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.****701. ভাস্কর—**

[Bhaskar. The Sun. 1st year. No. 6. A weekly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kiran Chandra De, M.A. (Cantab.). Pages 8. Published by Prabodhranjan Majumdar, B.A., Mymensingh. 25th Phalgun, 1342 sál. [25th Phalgun, 1342 sál.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.

Kedareswar Gupta, Sen Brothers Printing Works, Mymensingh. 500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1193 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

702. ———. No. 7. Pages 8. 3rd Chaitra, 1342 sál. [3rd March, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.

Kedareswar Gupta, Sen Brothers Printing Works, Mymensingh. 500 copies.

**703. চিত্র-পঞ্জী—**

[Chitra-Panji. Picture-Diary. 5th year. No. 5. A monthly magazine dealing with matters relating to the cinema.] Edited by Bidhubhushan Banerjee. Pages 245—292. Published by Abaninath Basu, M.A., B.L., 169, Russa Road, Calcutta. Phalgun 1342 sál or February-March, 1936. [27th February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 4 annas.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Asutosh Mukherjee Road, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1200 at page 112 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

704. ———. No. 6. Pages 293—340. Chaitra 1342 sál or March-April, 1936. [20th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated.* 4 annas.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Asutosh Mukherjee Road, Calcutta. 1,000 copies.

705. ———. No. 7. Pages 341—385. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [19th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 4 annas.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press, 88-1, Asutosh Mukherjee Road, Calcutta. 1,000 copies.

706. ———. No. 8. Pages 389—435. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [24th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 4 annas.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press, 88-1, Asutosh Mukherjee Road, Calcutta. 1,000 copies.

17-1936.

**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.****707. ছাত্র-সখা—**

[Chhatra-Sakha. Students' Friend. 8th year. Nos. 4 and 5 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by C. S. Paterson, M. Sc. and Rabindra Nath Das, M.Sc. Pages 71—93. Published by the printer, 86, College Street, Calcutta. April, 1936. [9th April, 1936.] Double Foolscape 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

M. R. Biswas, Mukherjee Press, 10-2, Musalmanpara Lane, Calcutta. 200 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1196 at page 112 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**708. গন্ধ বণিক—**

[Gandha Vanik (Spice merchant). Vol. XVI. No. 4. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dr. Abinas Chandra Das, M.A., B.L., Ph.D. and Rai Taraknath Sadhu Bahadur, C. I. E. Pages 105—130. Published by the printer, 67-2, Harrison Road, Calcutta. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [16th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Sadhandhan Nag, Nag Printing Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1205 at page 112 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

709. ———. No. 5. Pages 131—170. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [17th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Sadhandhan Nag, Nag Printing Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

710. ———. No. 6. Pages 171—204. Ashadh, 1343 sál or June-July, 1936. [17th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Sadhandhan Nag, Nag Printing Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

**711. গ্রহস্থ-মঙ্গল—**

[Grihasta-Mangal. Welfare of the householder. 9th year. No. 12. A monthly journal of the *Palli-Mangal Samity* (Village Welfare Society), dealing with agriculture, trade, industry, hygiene, bread-problem and various other matters interesting to householders.] Edited by Asvini Kumar Chatterjee. Pages 363—392. Published by the editor, 25, Mirzapur Street, Calcutta. Chaitra, 1342, sál or March-April, 1936. [17th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas 6 pies.

Chandi Charan Santra, Lalit Press, 81, Simla Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1208 at page 113 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

712. ———. 10th year. No. 1. Pages 1—32+4. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [8th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas 6 pies.

Chandi Charan Santra, Lalit Press, 81, Simla Street, Calcutta. 500 copies.

**Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.****713. জ্ঞানলোক—**

[Jnanalok. Light of Knowledge. Vol. I. No. 2. A monthly inter-school magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Manmathanath Mukherjee, M.A. and Suresh Chandra Chatterjee, B.A. Pages 1—87. Published by Rajendra Kumar Basu, Palong, Faridpur. February-March, 1936. [7th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Harendra Chandra Poddar, Sisu Printing Works, Palong, Faridpur. 500 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1212 at page 113 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**714. কিশলয়—**

[Kisalaya. Tender Foliage. 1st year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Hemendra Prosad Ghosh. Pages 1—68. Published by the printer, 166, Bowbazar Street, Calcutta. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [22nd April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Shashi Bhushan Datta, Basumati Rotary Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

715. ———. No. 2. Pages 73—136. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [30th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Sashi Bhushan Datta, Basumati Rotary Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

**716. কৃষি—**

[Krishi. Agriculture. 3rd year. No. 3. A monthly magazine dealing with agriculture, arts, industry.] Edited by Jaharlal Biswas. Pages 11—14. Published by the printer, 2, Sasi Bhushan De Street, Calcutta. Phalgun 1342 sál or February-March, 1936. [1st April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Jaharlal Biswas, Unique Printing Works, 22, Fordyce Lane, Calcutta. 200 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1219 at page 114 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

717. ———. No. 4. Pages 15—18. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [8th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Jaharlal Biswas, Unique Printing Works, 22, Fordyce Lane, Calcutta. 200 copies.

718. ———. No. 5. Pages 19—22. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [10th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Jaharlal Biswas, Unique Printing Works, 22, Fordyce Lane, Calcutta. 200 copies.

## Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

## 719. কাঁস্‌-পত্রিকা—

[Káyastha-Pátriká. The Kayastha journal. 34th year No. 9. A monthly organ of the Bangadesiya Káyastha Sabha (Bengal Kayastha Association), dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kumar Manindra Dev Roy Mahasaya. Pages 271—302. Published by the printer, 5, Lalit Mitra Lane, Calcutta. Paus, 1342 sál or December, 1935-January, 1936 A.D. [1st February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

B. K. Basu, Calcutta Orphan Press, 13, Mahendra Bose Lane, Calcutta. 900 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1216 at page 113 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

720. ———. No. 10. Pages 303—334. Magh, 1342 sál or January-February, 1936. [4th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

B. K. Basu, Calcutta Orphan Press, 13, Mahendra Bose Lane, Calcutta. 900 copies.

721. ———. No. 11. Pages 335—366. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [18th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

B. K. Basu, Calcutta Orphan Press, 13, Mahendra Bose Lane, Calcutta. 900 copies.

722. ———. No. 12. Pages 2+367—398. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [3rd April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

B. K. Basu, Calcutta Orphan Press, 13, Mahendra Bose Lane, Calcutta. 900 copies.

## 723. কৃষি-সম্পদ—

[Krishi-Sampad. Wealth of Agriculture. Vol. XXVI. No. 8. A monthly magazine devoted to agriculture.] Edited by Nishikanta Ghosh. Pages 185—208. Published by the printer, Dacca. Agrahayan 1342 sál or November-December, 1935. [2nd Chaitra, 1342 sál.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Nishikanta Ghosh, Krishi Sampad Press, Dacca. 2,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1220 at page 114 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

## Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

## 724. মাসিক বসুমতী—

[Masik Basumati. Monthly Basumati (The Earth). 14th year. Part II. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satis Chandra Mukherjee. Pages 889—1056. Published by the printer, 166, Bowbazar Street, Calcutta. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [10th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Purnachandra Mukherjee, Basumati Rotary Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

[No. 5 (Phalgun 1342 sál) not received. No. 4 noticed in entry No. 1223 at page 114 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

725. ———. 15th year. Part I. No. 1. Pages 1—182+12. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [14th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Sasibhushan Datta, Basumati Rotary Machine Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

## 726. মুসলিম-সুহৃদ—

[Muslim-Suhrid. "The Muslim's Friend". 8th year. No. 4. A monthly magazine dealing mainly with Christian religion.] Edited by Rev. D. A. Chaudhuri, B.A., B.D. Pages 1—8. Published by the printer, Church of Scotland Mission, Budge-Budge, 24-Parganas. April, 1936. [8th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Rev. D. A. Chaudhuri, B.A., B.D., Bhawani Press, Pundt's Road, Budge-Budge, 24-Parganas. 500 copies.

[Previous numbers not received.]

## 727. পল্লী-শিক্ষক—

[Palli-Sikshak. The Village-Teacher. 4th year, No. 2. A monthly organ of the teachers of primary schools.] Edited by Nirmal Chandra Sen Gupta, M.A., B.T. Pages 27—50. Published by the printer, Town Press, Rajshahi. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [19th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

A. C. Sarkar, Town Press, Rajshahi. 905 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1233 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

728. ———. No. 3. Pages 51—82. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [15th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

A. C. Sarkar, Town Press, Rajshahi. 908 copies.

729. ———. Nos. 4 and 5 (together). Pages 83—130. Vaisakh-Jyaishta, 1343 sál or April-June, 1936. [17th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

A. C. Sarkar, Town Press, Rajshahi. 908 copies.

## Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

## 730. গল্পবাহী—

[Pallivani. Voice of the Village. 2nd year. No. 9. A monthly magazine dealing with subjects interesting to villagers.] Edited by Hem Chandra Majumdar, M.A., B.L. Pages 383—426. Published by the printer, Rangpur. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [26th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kishori Mohan Das, Sarasvati Press, Rangpur. 600 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1236 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

731. ———. No. 10. Pages 427—470. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [30th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kishori Mohan Das, Sarasvati Press, Rangpur. 600 copies.

732. ———. No. 11. Pages 471—516. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [16th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kishori Mohan Das, Sarasvati Press, Rangpur. 600 copies.

## 733. প্রবাসী—

[Pravasi. The Sojourner. Vol. XXXVI. Part 1. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ramaranda Chatterjee. Pages 1—152+16. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [13th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1239 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

734. ———. No. 2. Pages 153—312. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [15th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

735. ———. No. 3. Pages 313—480. Ashadh, 1345 sál or June-July, 1936. [13th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Manik Chandra Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

## Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

## 736. পূজা—

[Pujá. Worship. 6th year. No. 4. A quarterly organ of the "Sadhan Samar" Ashram, a religious organisation at Baranagar, 24 Parganas.] Edited by Visvaranjan Brahmachari. Pages 2+161—206. Published by the printer, 58-1, Masjidbari Street, Calcutta. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [6th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Panchanan Bagchi, India Directory Press, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 400 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1240 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

## 737. সচিত্র বর্ষাবাহী—

[Sachitra Varshaváni. Voice of the year, *Illustrated*. 3rd year. A yearly magazine formerly published under the title of "Rup-rekha" dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jahanara Begum Chaudhuri. Pages 198. Published by Altaf Chaudhuri, 1, Cooper Street, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [25th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Prabodh Nan, Saniranjan Press, 25-2, Mohan Bagan Row, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous numbers not received.]

## 738. সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা—

[Sahitya Parishat Patrika. Journal of the Literary Association known as "Sahitya-Parishat." Vol. XLII. No. 4. A quarterly journal devoted to literary and historical research.] Edited by Chintaharan Chakravarti. Pages 167—218+1. Published by Ramkamal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1342 sál or 1935-36 A.D. [22nd May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Purna Chandra Munshi and Kalidas Munshi, Puran Press, 21, Balaram Ghosh Street, Calcutta. 1,300 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1241 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

## 739. সম্মিলনী বঙ্গোদয়—

[Sammilani Yasohar. Sammilani (School), Jessore. 4th year. No. 5. An organ of the Sammilani High English School, Jessore, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Chandra Ghosh. Pages 33 40. Published by the printer, Jessore. September-October, 1935. [26th October, 1935.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

Kumar Parakram Majumdar, Kalyani Press, Jessore. 550 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1957 at page 171 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

740. ———. No. 6. Pages 41—48. November-December, 1935. [26th October, 1935.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

Kumar Parakram Majumdar, Kalyani Press, Jessore. 550 copies.

Bengali Periodicals—Miscellaneous—*contd.*

## 741. সন্মিলনী বশোহর—

[Sammilani Yasohar. Sammilani (School), Jessore. 5th year. No. 1. An organ of the Sammilani High English School, Jessore, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Chandra Ghosh. Pages 1—8. Published by the printer, Jessore. January-February, 1936. [21st February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

Kumar Parakram Majumdar, Kalyani Press, Jessore. 550 copies.

## 742. সংঘ—

[Sangha. Association. 1st year. No. 12. A monthly organ of the Paundra Kshatriya Community dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rajendra Nath Sarkar, M. A., B. L. Pages 199—216. Published by the printer, Khulna. Magh, 1342 sál or January-February, 1936. Double Foolscap 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nagendra Nath Ray, Khulna Press, Khulna. 1,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1243 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

743. ———. 2nd year. No. 1. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [16th May, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Nagendra Nath Ray, Khulna Press, Khulna. 1,750 copies.

744. ———. No. 2. Pages 24—39. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [6th April, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nagendra Nath Ray, Khulna Press, Khulna. 1,500 copies.

## 745. সংযোগ—

[Sanyog. Union. 2nd year. No. 3. A monthly organ of the East Bengal and Assam Mahisya Young Men's Association, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Barada Kanta Chakravarti, B.A., and Adhar Chandra Das. Pages 37—62. Published by Shankarshan Chakravarti, Keraniganj, Dacca. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [24th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

Nalini Mohan Bhattacharyya, Manju Press, Dacca. 1,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1247 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

Bengali Periodicals—Miscellaneous—*contd.*

## 746. শান্তি—

[Santi. Peace. 10th year. No. 10. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogesh Chandra Das. Pages 373—412. Published by Tarak Nath Das, Ruplal House, Dacca. Magh, 1342 sál or January-February, 1936. [22nd February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Rajballabh Chakravarti, Radharani Press, Patuatuli, Dacca. 300 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1249 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

## 747. শিশু-ভারতী—

[Sisu-Bharati. Voice of children No. 26. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects, intended for children.] Edited by Jogendra Nath Gupta. Pages 203—280. Published by K. Mitra, Indian Press, Ltd., Allahabad. [11th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Mokshadaranjan Bhattacharyya, Indian Press, Ltd., 93, Dharmatala Street, Calcutta. 5,000 copies.

[Previous edition not received.]

## 748. শিশু-সার্থী—

[Sisu-Sathi. Child's Companion. 15th year. No. 1. A monthly magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Asutosh Dhar. Pages 1—48. Published by the printer, 5, College Square, Calcutta. Vasakh, 1343 sál or April-May, 1936 A. D. [8th April, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

A. Dhar, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 4,250 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1253 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

749. ———. No. 2. Pages 51+96. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [11th May, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

A. Dhar, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 4,250 copies.

750. ———. No. 3. Pages 97—144. Ashadh, 1343 sál or June-July, 1936. [13th June, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

A. Dhar, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 4,250 copies.

## Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

## 751. শিক্ষা-ব্রতী—

[Skshá-Vrati. One who has taken the vow of education. 1st year. No. 8. A monthly magazine dealing mainly with educational subjects.] Edited by Mohit Kumar Banerjee. Pages 209—238. Published by the printer, Bally, Hooghly. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [16th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Mohit Kumar Banerjee, Nag Art Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1462 at page 134 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

752. ———. No. 9. Pages 239—266. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [20th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Mohit Kumar Banerjee, Nag Art Press, 67-2, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.

## 753. সুবর্ণ বণিক সমাচার —

[Suvarna Banik Samáchar. News of the "Suvarna Banik" Caste. 20th year. No. 3. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Upendra Nath Sen and Narendra Nath Laha. Pages 133 186+643 650. Published by the printer, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. Magh, 1342 sál or January-February, 1936. [26th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Jogesh Chandra Sarkhel, Calcutta Oriental Press, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. 1,500 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1260 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

## 754. তাম্বুলী পত্রিকা—

[Tambuli Patrika. Journal of the Tambuli Caste. 21st year. No. 9. A monthly organ of the Tambuli Association dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rajendra Nath Some, B.L. Pages 193—216. Published by the printer, 193, Panchanantala Road, Howrah. Paus, 1342 sál or December, 1935-January, 1936. [6th February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmayee Press, 200, Panchanantala Road, Howrah. 800 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1267 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

755. ———. No. 10. Pages 217—240. Magh, 1342 sál or January-February, 1936. [9th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmayee Press, 200, Panchanantala Road, Howrah. 800 copies.

756. ———. No. 11. Pages 241—264. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [6th April 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Kartik Chandra Ash, Kiranmayee Press, 200, Panchanantala Road, Howrah. 800 copies.

## Bengali Periodicals—Miscellaneous—concl'd.

## 757. যুগ সঙ্খা—

[Yuga Sankha. Conch of the Age. 1st year. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ausutosh Ghosh and Umesh Chandra Chaudhuri. Pages 115—145. Published by the printer, Chittagong. Paus, 1342 sál or December, 1934-January, 1935. [27th February, 1935.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Umesh Chandra Chaudhuri, Kohinoor Press, Chittagong. 700 copies.

[Previous numbers not received.]

## 758. যুবক—

[Yuvak. Youth. 36th year. Nos. 5 and 6 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogananda Bharati. Pages 33—40. Published by Jogananda Brahmachari, Santipur, Nadia. Bhadra and Aswin, 1342 sál or August-October, 1935. [12th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

P. Brahmachari, Sree Bhagvat Press, Krishnagar, Nadia. 250 copies.

[Previous number noticed in entry No. 798 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

759. ———. No. 7. Pages 45—52. Kartik, 1342 sál or October-November, 1935 A.D. [16th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

P. Brahmachari, Sree Bhagvat Press, Krishnagar, Nadia. 250 copies.

760. ———. No. 8. Pages 53—60. Agrahayan, 1342 sál or November-December, 1935. [31st March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

P. Brahmachari, Sree Bhagvat Press, Krishnagar, Nadia. 250 copies.

761. ———. No. 9. Pages 61—68. Paus, 1342 sál or December, 1935-January, 1936. [31st March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

P. Brahmachari, Sree Bhagvat Press, Krishnagar, Nadia. 250 copies.

**Bengali Periodicals—Religion.****762. সজ্জন-সঙ্গিনী—**

[Sajjan-Sangini. Companion of the Pious. 2nd year. No. 7. A monthly magazine dealing with the Vaishnava religion.] Edited by Pramod Gopal Das Bhaktisastri. Pages 97—112. Published by the editor, Sauri Prapannasram, Sauri, Midnapore. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [17th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

B. Roy, B. Roy Press, 2, Maniktala Street, Calcutta. 1,100 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1272 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

763. ———. No. 8. Pages 113—120. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [30th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

B. Roy, B. Roy Press, 2, Maniktala Street, Calcutta. 1,100 copies.

764. ———. No. 9. Pages 129—144. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [10th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

B. Roy, B. Roy Press, 2, Maniktala Street, Calcutta. 1,100 copies.

765. ———. No. 10. Pages 145—160. Jyaishta, 1343 sál or May-June, 1936. [11th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

B. Roy, B. Roy Press, 2, Maniktala Street, Calcutta. 1,100 copies.

**Bengali Periodicals—Science (Natural).****766. প্রকৃতি—**

[Prakriti. Nature. 12th year. No. 5. Winter number. A magazine issued every two months, dealing with scientific subjects.] Edited by Satya Charan Laha. Pages 2+373—448. Published by the printer, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. [29th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 10 annas.

Jogesh Chandra Sarkhel, Oriental Press, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1275 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**English Periodicals—History (including Geography).**

767. Indian Culture. Vol. II. No. 4. [Journal of the Indian Research Institute, dealing with Indian history and culture. Published quarterly.] Edited by Devadatta Ramkrishna Bhandarkar, M.A., P.H.D., F.A.S.B., Beni Madhab Barua, M.A., D.-Litt. and Bimala Churn Law, M.A., B.L., Ph.D. Pages 1+4+615—841. Published by Satis Chandra Seal, M.A., B.L., Indian Research Institute, 170, Maniktala Street, Calcutta. April, 1936. [8th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 600 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1277 at page 119 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

768. Indian Historical Quarterly, The. Vol. XII. No. 1. [A quarterly journal treating of Indian History, Literature, Religion, Philosophy, Folklore, Archaeology, Numismatics, Epigraphy, Geography, Ethnology, etc.] Edited by Narendra Nath Law. Pages 2+1—196. Published by the printer, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. March, 1936. [29th April, 1936.] Super Royal 8vo. 1st edition. Rupees 8-12 annas yearly.

Jogesh Chandra Sarkhel, Calcutta Oriental Press, 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1278 at page 119 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**English Periodicals—Law.**

769. Bengal Weekly Law Reporter, The. Criminal, Monthly. 1935-36. No. 3. [A legal periodical for the criminal cases of the Calcutta High Court and the Judicial Committee of the Privy Council.] Edited by Barada Prosad Chakravarty, Manmatha Nath Ghosh, M.A., B.L., Sudhansu Bhusan Kundu, M.A., B.L., Dharendra Nath Ganguly, B.A., B.L., Usha Kanta Mukherjee, M.A., B. L. and B. K. Chakravarty, B.A., B.L. Pages 49—56. Published by the printer, Bagnan, Howrah. 15th February, 1936. [15th February, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

M. N. Mitra, Bengal Law Printing and Publishing House, Lily Cottage, Bagnan, Howrah. 250 copies.

**English Periodicals—Law—contd.**

770. Bengal Weekly Law Reporter, The. Civil and Criminal. 1935-36. Nos. 7, 8, 9. [A legal periodical for the Calcutta High Court and the Judicial Committee of the Privy Council. Published every Sunday.] Edited by Barada Prosad Chakravarty, Manmatha Nath Ghosh, M.A., B.L., Sudhansu Bhushan Kundu, M.A., B.L., Dhirendra Nath Ganguly, B.A., B.L., Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L. and B. K. Chakravarty, B.A., B.L. Pages 41—60+49—56. Published by the printer, Bagnan, Howrah. 9th February, 1936. [9th February, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 8 yearly.

M. N. Mitra, Bengal Law Printing and Publishing House, Lily Cottage, Bagnan, Howrah. 250 copies.

771. Calcutta Law Journal. Vol. LXII. No. 11. [A fortnightly journal containing reviews, reports of cases, etc.] Edited by Ashutosh Mukherji, M.A., B.L. and Ramendra M. Majumdar, M.Sc., B.L. Pages 463—520. Published by B. M. Majumdar, M.A., B.L., 8, Old Post Office Street, Calcutta. 1st December, 1935. [26th February, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherji Road, Calcutta. 1,500 copies.

[No. 10 noticed in entry No. 1291 at page 120 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

772. ———. No. 12. Pages 521—568. 16th December, 1935. [12th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherji Road, Calcutta. 1,500 copies.

773. ———. Vol. LXIII. No. 1. Pages 1—52. Published by R. M. Majumdar, M.Sc., B.L., 8, Old Post Office Street, Calcutta. 1st January, 1936. [10th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherji Road, Calcutta. 1,500 copies.

774. ———. No. 2. Pages 51—102. 16th January, 1936. [19th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherji Road, Calcutta. 1,500 copies.

775. ———. No. 3. Pages 103—153. February, 1936 (I). [12th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherji Road, Calcutta. 1,500 copies.

776. ———. No. 4. Pages 1n—8n+153—203. February, 1936 (II). [22nd May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherji Road, Calcutta. 1,500 copies.

**English Periodicals—Law—conold.**

777. Calcutta Law Journal, The. Vol. LX. (July to December) 1934. [Index and table of cases.] Edited by Ashutosh Mukherji, M.A., B.L. and Ramendra Mohan Majumdar, M.Sc., B.L. Pages 21+601—676+3. Published by B. M. Majumdar, M.A., B.L., 8, Old Post Office Street, Calcutta. [26th February, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherji Road, Bhowanipore, Calcutta. 1,500 copies.

778. Current Indian Cases, The. 1935-36, December, January, February. Nos. 1, 2 and 3. [Contains full reports of all the reportable decisions of the Privy Council. Published monthly.] Edited by Barada Prosad Chakravarty, Manmatha Nath Ghosh, M.A., B.L., Sudhansu Bhushan Kundu, M.A., B.L., Dhirendra Nath Ganguly, B.A., B.L., Usha Kanta Mukherjee, M.A., B.L. and B. K. Chakravarty, B.A., B.L. Pages 1—52. Published by the printer, Bagnan, Howrah. 15th February, 1936. [15th February, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

M. N. Mitra, Bengal Law Printing and Publishing House, Lily Cottage, Bagnan, Howrah. 200 copies.

779. Current Law Digest, The. January, 1936. ["A digest of all cases reported in leading Law Journals in India."] Edited by B. N. Ghosh. Pages 57. Published by A. K. Ghosh, Current Law Digest Office, Temple Chamber, 6, Old Post Office Street, Calcutta. [1st May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 5 yearly.

M. Bhattacharjee, Indian Press, Ltd., 93A, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.

[December, 1935, not received. November, 1935 noticed in entry No. 815 at page 72 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

780. ———. February, 1936. Pages 58. [16th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 5 yearly.

M. Bhattacharjee, Indian Press, Ltd., 93A, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.

**English Periodicals—Medicine.**

781. Advance Therapy. Vol. 8. No. 1. [A quarterly journal of medicine and therapeutics.] Edited by Dr. A. N. Ghosh, M.B. Pages 1—24. Published by the printer, 164, Maniktala Main Road, Calcutta. January, 1936. [7th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

B. M. Gupta, B. C. P. W. Press, 164, Maniktala Main Road, Calcutta. 20,000 copies.

[Vol. 7, No. 4 noticed in entry No. 1292 at page 120 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

782. ———. No. 2. Pages 25—48. April, 1936. [4th June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

B. M. Gupta, B. C. P. W. Press, 164, Maniktala Main Road, Calcutta. 20,000 copies.



**English Periodicals—Medicine—contd.**

783. Eastern Medical Bulletin, The. September, 1934. [A monthly homœopathic journal.] Edited by Dr. A. C. Chatterji, M.B. (Homœo.). Pages 453—484. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. [30th December, 1935.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[August, 1935, noticed in entry No. 1785 at page 158 of the Catalogue for the quarter ending September, 1935.]

784. ———. October, 1934. Pages 485—500+1—16. [20th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

785. ———. November, 1934. Pages 517—548. [25th February, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

786. ———. December, 1934. Pages 549—580. [30th March, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

787. ———. January, 1935. Pages 1—32. [20th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Das, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

788. Hahnemannian Gleanings, The. Vol. VII. No. 3. [A monthly homœopathic journal.] Edited by Sarat Chandra Ghose, M.D. and S. K. Das, B.Sc., M.B. Pages 97—144. Published by the printer, Hahnemann Publishing Co., 165, Bowbazar Street, Calcutta. April, 1936. [20th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 700 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1296 at page 120 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

789. ———. No. 4. Pages 145—196. May, 1936. [20th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 700 copies.

790. ———. No. 5. Pages 197—244. June, 1936. [20th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 5 annas.

Prafulla Chandra Bhar, Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 700 copies.

**English Periodicals—Medicine—contd.**

791. Health and Happiness. Vol. XXIV. No. 3. [A monthly magazine devoted to hygiene and medical science.] Edited by Kartick Chandra Bose, M.B. Pages 49—73. Published by the printer, 45, Amherst Street, Calcutta. March, 1936. [14th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

K. C. Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1299 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

792. ———. No. 4. Pages 73—97. April, 1936. [4th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

K. C. Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 500 copies.

793. Homœopathic Advance. Vol. III. No. 4. [A monthly magazine devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. N. Ghatak, B.A. Pages 137—184. Published by the printer, 124-1-1, Bowbazar Street, Calcutta. April, 1936. [12th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dr. R. C. Ghatak, M.H.S., Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 400 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1303 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

794. ———. No. 5. Pages 185—232. May, 1936. [20th May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dr. R. C. Ghatak, M. H. S., Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 400 copies.

795. ———. No. 6. Pages 233—280. June, 1936. [7th June, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 6 annas.

Dr. R. C. Ghatak, M. H. S., Chikitsa Prakas Printing Works, 197, Bowbazar Street, Calcutta. 400 copies.

**English Periodicals—Medicine—contd.**

796. Homœopathic Mirror, The. 12th year. No. 4. [A monthly homœopathic journal]. Edited by Dr. N. Nundie. Pages 83—104. Published by the printer, 172, Bowbazar Street, Calcutta. October, 1935. [10th November, 1935.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 831 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

797. ———. No. 5. Pages 105—131. November, 1935. [17th December, 1935.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

798. ———. No. 6. Pages 131—147. December, 1935. [19th January, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

799. ———. No. 7. Pages 189—210. January, 1936. [20th February, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

800. ———. No. 8. Pages 211—230. February, 1936. [16th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

801. ———. No. 9. Pages 231—250. March, 1936. [10th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

802. ———. No. 10. Pages 251—270. April, 1936. [20th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nundie, Central Printing Works, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

803. Homœopathic News, The. Vol. I. No. 3. [A monthly journal dealing with Homœopathy.] Edited by Dr. S. K. Ghosh, B.Sc., M.B. and Dr. N. Sinha. Pages 67—90. Published by Nalinaksha Sinha, Strand Homœo. Pharmacy, 38, Strand Road, Calcutta. March, 1936. [15th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Pasupati Mukherjee, Minerva Press, 26-2-1A, Prasanna Kumar Tagore Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1304 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**English Periodicals—Medicine—contd.**

804. Indian Association for Mental Hygiene. Quarterly Bulletin. No. 30. Edited by Lt.-Col. Owen Berkeley-Hill, M.D., I.M.S. (Retd.). Pages 23. Published by the printer, 33, Amherst Street, Calcutta. April, 1936. [30th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

B. N. Chakrabartty, Union Press, 33, Amherst Street, Calcutta. 150 copies.

[No. 29 noticed in entry No. 1306 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

805. Indian Homœopathic Review, The. Vol. XLV. Nos. 1 and 2. [A monthly journal.] Edited by J. N. Majumdar, M.D. Pages 1—38. Published by the printer, 39, Ashutosh Mukherjee Road, Calcutta. January and February, 1936. [19th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 8 annas.

Bijay Kumar Ray, Bhowanipore Press, 39, Ashutosh Mukherjee Road, Calcutta. 250 copies.

[Previous issues not traceable.]

806. ———. No. 3. Pages 65—85. March, 1936. [19th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 8 annas.

Bijay Kumar Ray, Bhowanipore Press, 39, Ashutosh Mukherjee Road, Calcutta. 250 copies.

807. ———. No. 4. Pages 87—102. April, 1936. [26th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 8 annas.

Bijay Kumar Ray, Bhowanipore Press, 39, Ashutosh Mukherjee Road, Calcutta. 250 copies.

808. International Homœopathic Journal. Vol. I. No. III. [A monthly homœopathic journal.] Edited by Dr. J. K. Moitra. Pages 25—44. Published by Dr. D. N. Banerjee, The Institute of Homœopathic Research, 77, Dharmatala Street, Calcutta. May, 1936. [13th June, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

C. C. Santra, Lalit Press, 81, Simla Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous issues not received.]

809. Journal of the Association of Medical Women in India, The. Vol. XXIV. No. 2. [Printed for private circulation.] Edited by Dr. M. I. Neal. Pages 88. Published by the printer, All-India Institute of Hygiene and Public Health, Calcutta. May, 1936. [20th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 400 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1307 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**English Periodicals—Medicine—concl'd.**

810. Leprosy in India. Vol. VIII. No. 2. [A record of the progress of anti-leprosy work in India, with notes on methods used in other countries. Issued quarterly.] Edited by Dr. John Lowe. Pages 43—91. Published by the printer, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. April, 1936. [25th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 700 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1308 at page 122 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

811. Medical Bureau, The. Vol. I. No. 11. [A monthly journal "bringing the latest medical knowledge, research and news to the profession".] Edited by Dr. Dharendra Nath Banerjee, M.B. (Cal.), M.D. (Berlin). Pages 238—261. Published by D. N. Banerjee, 59, Chowringhee Road, Calcutta. March, 1936. [18th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 6 yearly.

Mokshada Ranjan Bhattacharyya, Indian Press, Ltd., 93A, Dharmatala Street, Calcutta. 1,200 copies.

[No. 10 not received. No. 9 noticed in entry No. 1312 at page 122 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**English Periodicals—Miscellaneous.**

812. Accounts Comrade, The. Vol. IV. No. 1. [A quarterly journal of All-India Audit and Account Offices in India and Burma.] Edited by U. N. Sen, B.A. Pages 1—56. Published by the printer, 227, Rashbihari Avenue, Ballygunge, Calcutta. January, 1936. [19th February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Nripendranath Datta, Nundy Printing Works, 227, Rashbehari Avenue, Ballygunge, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issues not received.]

813. Books of The World. Vol. I. No. 1. [A publication purporting to contain short account of some famous authors and notes on a few selected books on difficult subjects published in recent times.] Edited by Prof. Benoyendra Chowdhuri, M.A. Pages 1—20. Published by the printer, for Books of the World, 30 Grosvenor House, Calcutta. May, 1936. [5th May, 1936.] Foolscap 4to. 1st edition. 12 annas yearly.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

**English Periodicals—Miscellaneous—cont'd.**

814. Bulletin. Vol. V. No. 5. [A bi-monthly journal of the National Council of Women in India.] Edited by Mrs. Kamala Chatterjee. Pages 75—94. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. February, 1936. [15th March, 1936.] Double Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 300 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 838 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

815. ———. No. 6. Pages 95—112. April, 1936. [16th May, 1936.] Demy 4to. 1st edition. 3 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 300 copies.

816. Calcutta Municipal Gazette, The. Vol. XXIII. No. 18. [Official organ of the Calcutta Corporation, published weekly.] Edited by Amal Home. Pages 12+699—736. Published by the printer, 5, Surendranath Banerjee Road, Calcutta. 4th April, 1936. [4th April, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

[No. 17 noticed in entry No. 1325 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

817. ———. No. 19. Pages 4+8+737—774. 11th April, 1936. [11th April, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

818. ———. No. 20. Pages 8+775—812. 18th April, 1936. [18th April, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

819. ———. No. 21. Pages 813—852. 25th April, 1936. [25th April, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

820. ———. No. 22. Pages 12+853—892. 2nd May, 1936. [2nd May, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

821. ———. No. 23. Pages 893—932. 9th May, 1936. [9th May, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

**English Periodicals—Miscellaneous.—contd.**

822. Calcutta Municipal Gazette, The. Vol. XXIII. No. 24. [Official organ of the Calcutta Corporation, published weekly.] Edited by Amal Home. Pages 2+933-974. Published by the printer, 5, Surendranath Banerjee Road, Calcutta. 16th May, 1936. [16th May, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

823. ———. Vol. XXIV. No. 1. Pages 1+4+1—40. 23rd May, 1936. [23rd May, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

824. ———. No. 2. Pages 1+41—82. 30th May, 1936. [30th May, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

825. ———. No. 3. Pages 2+83-122. 6th June, 1936. [6th June, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

826. ———. No. 4. Pages 23—160. 13th June, 1936. [13th June, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

827. ———. No. 5. Pages 161—200. 20th June, 1936. [20th June, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

828. ———. No. 6. Pages 6+201—240. 27th June, 1936. [27th June, 1936.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

R. Maulik, Corporation Press, 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta. 2,000 copies.

**English Periodicals—Miscellaneous.—contd.**

829. Calcutta Review, The. Vol. 58. No. 3. [A monthly magazine containing discourses on subjects of academic interest. An organ of the Calcutta University.] Edited by Dr. W. S. Urquhart, M.A., D. Litt., D.L., D.D. Pages 2+11+245-346. Published by the printer, Senate House, Calcutta. March, 1936. [5th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 700 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1327 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

830. ———. Vol. 59. No. 1. Pages 1—136. April, 1936. [15th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 700 copies.

831. ———. No. 2. Pages 137-251. May, 1936. [5th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 700 copies.

832. Calcutta Scottish Regimental Chronicle. The. Vol. III. No. 12. [A quarterly journal of the Calcutta Scottish Auxiliary Force, India, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by D. S. Thorpe. Pages 22. Published by the Adjutant, Calcutta Scottish, 84, Chowringhee, Calcutta. January, 1936. [7th April, 1936. 9½"×7½". 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-4 annas.

W. Newman & Co., Ltd., Newman's Printing Press, 21, Meredith Street, Calcutta. 200 copies.

[No. 11 noticed in entry No. 1328 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

833. ———. Vol. IV. No. 1. Pages 1+1—20. April, 1936. [2nd May, 1936.] 9½"×7½". *Illustrated*. Rupee 1-4 annas.

W. Newman & Co., Ltd., Newman's Printing Press, 21, Meredith Street, Calcutta. 200 copies.

834. Commercial Education Incorporating Success. Vol. XII. Nos. 3 and 4. ["The Magazine of Business."] Edited by S. L. Banerjee, F.I.C.A., F.R. Econ. S. (Lond.). Pages 33-64. Published by Kshitindra Nath Banerjee, 101, Ahiritola Street, Calcutta. March and April, 1936. [21st May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 8 annas.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 600 copies.

[Nos. 1 and 2 (together) noticed in entry No. 1330 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

English Periodicals—Miscellaneous.—*concl.*

835. Commercial Gazette. Vol. XVIII. No. 13. [A weekly journal of commerce, industry and finance.] Edited by K. Ghosh. Pages 343—372. Published by the printer, 2, Royal Exchange Place, Calcutta. 30th March, 1936. [30th March, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

[No. 12 noticed in entry No. 1343 at page 124 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

836. ———. No. 14. Pages 373—402. 6th April, 1936. [6th April, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

837. ———. No. 15. Pages 403—432. 13th April, 1936. [13th April, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

838. ———. No. 16. Pages 433—464. 20th April, 1936. [20th April, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

839. ———. No. 17. Pages 465—494. 27th April, 1936. [27th April, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

840. ———. No. 18. Pages 495—524. 4th May, 1936. [4th May, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

841. ———. No. 19. Pages 525—552. 11th May, 1936. [11th May, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

842. ———. No. 20. Pages 553—578. 18th May, 1936. [18th May, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

843. ———. No. 21. Pages 579—610. 25th May, 1936. [25th May, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

844. ———. No. 22. Pages 611—644. 1st June, 1936. [1st June, 1936.] Double Crown 4to. 1st edition. 8 annas.

J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 5,000 copies.

## English—Miscellaneous.

845. East Indian Railway Stores Weekly Bulletin. Vol. 9. No. 13. Edited by J. A. Bell. Pages 16. Published by J. A. Bell, Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. 28th March, 1936 [28th March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 435 copies.

[No. 12 noticed in entry No. 1357 at page 125 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

846. ———. No. 14. Pages 15. 4th April, 1936. [4th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 436 copies.

847. ———. No. 15. Pages 15. 11th April, 1936. [9th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 437 copies.

848. ———. No. 16. Pages 19. 18th April, 1936. [18th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 437 copies.

849. ———. No. 17. Pages 27. 25th April, 1936. [25th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 438 copies.

850. ———. No. 18. Pages 20. 2nd May, 1936. [2nd May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 437 copies.

851. ———. No. 19. Pages 19. 9th May, 1936. [9th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 439 copies.

852. ———. No. 20. Pages 19. 16th May, 1936. [16th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 440 copies.

853. ———. No. 24. Pages 19. 23rd May, 1936. [23rd May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 440 copies.

854. ———. No. 22. Pages 19. 30th May, 1936. [30th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 440 copies.

855. ———. No. 23. Pages 16. 6th June, 1936. [6th June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 442 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

856. East Indian Railway Stores Weekly Bulletin. Vol. 9. No. 24. Edited by J. A. Bell. Pages 19. Published by J. A. Bell, Agent East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. 13th June, 1936. [13th June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 443 copies.

857. ———. No. 25. Pages 20. 20th June, 1936. [20th June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 443 copies.

858. East Indian Railway Supplement to the Indian State Railways Magazine. Vol. IX. No. 2. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects and issued free to all employees of the East Indian Railway who are subscribers to the Indian State Railway Magazine.] Edited by A. Gumbrell. Pages 14. Published by the editor, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. April, 1936. [24th April, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 870 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1360 at page 125 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

859. ———. No. 3. Pages 14. May, 1936. [15th May, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 870 copies.

860. ———. No. 4. Pages 14. June, 1936. [10th June, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Strand Road, Calcutta. 870 copies.

861. Indian Cycle and Motor Journal, The. Vol. LIV. No. 10. Edited by S. K. Sen, B.A. Pages 16. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. March, 1936. [25th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 1363 at page 125 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

862. ———. No. 11. Pages 16. April, 1936. [4th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

863. ———. No. 12. Pages 16. May, 1936. [4th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

M. C. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

864. Insurance and Finance Review, The. Vol. VI. No. 73. Edited by Karuna Kumar Nandi. Pages 649–712. Published by the printer, Bengal Journals, Ltd., 14, Clive Street, Calcutta. March, 1936. [8th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

B. N. Sen, Lal Chand and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issues not received.]

865. ———. No. 74. Pages 1–98. April, 1936. [4th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

B. N. Sen, Lal Chand and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

866. Journal of the Asiatic Society of Bengal. Letters. Vol. 1. 1935. No. 3. (Concluding Number.) Pages 361–438 + 3 plates. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. April, 1936. [8th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 950 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1368 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

867. Labour. Vol. XVI. No. 2. [A monthly journal devoted to the interests of Postal and Railway Mail Service employees and recorder of union activities in India.] Edited by Biren Sen Gupta, M.A., B.L. Pages 33–64. Published by the printer, 21, Patuatola Lane, Calcutta. March, 1936. [1st April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Biren Sen Gupta, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 600 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1371 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

868. ———. No. 3. Pages 65–96. April, 1936. [2nd May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Biren Sen Gupta, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 550 copies.

869. ———. No. 4. Pages 97–128 + 1. May, 1936. [1st June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Biren Sen Gupta, Classic Press, 21, Patuatola Lane, Calcutta. 550 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

870. Mails, India, The. Voice of the R. M. S. Vol. 4. No. 12. Edited by R. M. Lahiri, M.A., B.L. Pages 429—444. Published by the printer, 17, Nilmani Datta Lane, Calcutta. March, 1936. [1st April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 17, Nilmani Datta Lane, Calcutta. 600 copies.

[No. 11 noticed in entry No. 1375 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

871. ———. Vol. 5. No. 1. Pages 1—16. April, 1936. [13th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 17, Nilmani Datta Lane, Calcutta. 600 copies.

872. ———. No. 2. Pages 17—34. May, 1936. [10th June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

N. N. Chatterjee, Popular Printing Works, 17, Nilmani Datta Lane, Calcutta. 600 copies.

873. Modern Review, The Vol. LIX. No. 4. Whole No. 352. [A monthly review and miscellany.] Edited by Ramananda Chatterjee. Pages 365—482. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. April, 1936. [1st April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 7,000 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1379 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

874. ———. No. 5. Whole No. 353. Pages 483—602. May, 1936. [1st May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 7,000 copies.

875. ———. No. 6. Whole No. 354. Pages 603—722. June, 1936. [1st June, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Manik Chandra Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 7,000 copies.

876. New Review, The. Vol. III. No. 16. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by M. Ladrus, S. J. Pages 313—416. Published by C. A. Parkhurst for Macmillan and Co., Ltd., 294, Bowbazar Street, Calcutta. April, 1936. [1st April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

R. N. Mitra, Sripati Press, 14, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 15 noticed in entry No. 1382 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

877. ———. No. 17. Pages 417—520. May, 1936. [1st May 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

R. N. Mitra, Sripati Press, 14, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

878. ———. No. 18. Pages 521—616. June, 1936. [1st June, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

R. N. Mitra, Sripati Press, 14, D. L. Ray Street, Calcutta. 1,000 copies.

English—Miscellaneous—*contd.*

879. Racing Calendar, The No. 26 [A fortnightly racing journal.] Pages 491—512. Published by Messrs. Thacker Spink and Co., for the Royal Calcutta Turf Club, Calcutta. 26th March, 1936. [26th March, 1936.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 225 copies.

[No. 25 noticed in entry No. 1389 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

880. ———. No. 1. Pages 1—27. 9th April, 1936. [9th April, 1936.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 225 copies.

881. ———. No. 2. Pages 28—43. 23rd April, 1936. [24th April, 1936.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 225 copies.

882. ———. No. 3. Pages 44—54. 7th May, 1936. [7th May, 1936.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 225 copies.

883. ———. No. 4. Pages 55—68. 21st May, 1936. [21st May, 1936.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 225 copies.

884. ———. No. 5. Pages 69—83. 4th June, 1936. [4th June, 1936.] Demy Folio. 1st edition. Rupees 16 yearly.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 225 copies.

885. Radio-in-India. Vol. II. No. 4, [A monthly journal devoted to the interests of Radio users and dealers, being Supplement to the Planters Journal and Agriculturist.] Edited by Theo. H. Thorne. M. C. Pages 55—74. Published by the proprietors, Thorne's, Ltd., 13, Ezra Mansions, Calcutta. April 1, 1936. [4th April, 1936.] Crown Folio. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

C. V. Smith, City Press and Bengal Printing Co., 9, Strand Road, Calcutta. 1,300 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1392 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

886. ———. No. 5. Pages 75—92. May 1, 1936. [2nd May, 1936.] Crown Folio. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

C. V. Smith, City Press and Bengal Printing Co., 9, Strand Road, Calcutta. 1,300 copies.

887. ———. No. 6. Pages 93—110. June 1, 1936. [2nd June, 1936.] Crown Folio. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

C. V. Smith, City Press and Bengal Printing Co., 9, Strand Road, Calcutta. 1,300 copies.

**English—Miscellaneous—concl'd.**

888. Science and Culture. Vol. 1. No. 11. [A monthly journal devoted to Natural and Cultural Sciences.] Edited by Prof. M. N. Saha, Prof. J. C. Ghose and Prof. B. B. Roy. Pages 591—659. Published by the printer, 93A, Dharmatala Street, Calcutta. April, 1936. [18th April, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 6 yearly.

Mokshada Ranjan Bhattacharjee, Indian Press, Ltd., 93A, Dharmatala Street, Calcutta. 1,100 copies.

[No. 10 noticed in entry No. 1396 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

889. ———. No. 12. Pages 661—722. May, 1936. [12th May, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 6 yearly.

Mokshada Ranjan Bhattacharjee, Indian Press, Ltd., 93 A, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.

890. ———. No. 13. Pages 723—785. June, 1936. [4th June, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 6 yearly.

Mokshada Ranjan Bhattacharjee, Indian Press, Ltd., 93 A, Dharmatala Street, Calcutta. 700 copies.

891. Visva-Bharati News. Vol. IV. No. 9. [Published monthly.] Edited by Rathindranath Tagore. Pages 65—72. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. March, 1936. [14th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Probhat Kumar Mukherjee, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 750 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 1400 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

892. Visva Bharati Quarterly, The. Vol. I. Part IV. New Series. [A quarterly organ of the Visva-Bharati (The Santiniketan University), dealing with miscellaneous subjects.] Edited by K. R. Kripalani. Pages 1+1+1—121+3. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. February-April, 1936. [25th February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2-8 annas.

Probhat Kumar Mukherjee, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 600 copies.

[Part III noticed in entry No. 910 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

**English Periodicals—Religion.**

893. Codex, The. Vol. XVIII. No. 3. [“Magazine of the Higher Theological Department, Serampore College.”] Edited by D. K. Biswas, B.A., and Diacon P. E. Daniel, B.A. Pages 19. Published by Cyril Premawardhana, Serampore College, Serampore, Hoogly. April, 1936. [20th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition.

Pramatha Nath Goswami, Town Press, K. M. Sha Street, Serampore. 110 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1401 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

894. Crusader, The. Vol. XXI. No. 4. [The Church and Parish paper of St. James the Great, Calcutta.] Edited by Rev. John Matthews. Pages 4. Published by the editor, 9, Strand Road, Calcutta. April, 1936. [4th April, 1936.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 350 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1404 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

895. ———. No. 5. Pages 5. May, 1936. [2nd May, 1936.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 350 copies.

896. ———. No. 6. Pages 5. June, 1936. [30th May, 1936.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 350 copies.

897. Old Church Parish Magazine, The. Vol. XI. No. 4. Edited by Rev. Laurence P. Sheath. Pages 8. Published by the editor, 9, Strand Road, Calcutta. April, 1936. [28th March, 1936.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 220 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1407 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

898. ———. No. 5. Pages 8. May, 1936. [25th April, 1936.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 220 copies.

899. ———. No. 6. Pages 8. June, 1936. [30th May, 1936.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas.

C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 255 copies.



**English Periodicals—Religion—concl'd.**

900. Palm Leaves from Loreto in India, 1936. [A magazine of the Loreto Convents in India, dealing with miscellaneous subjects.] Pages 4+94. Published by Mother Mary of the Rosary Dicher, Loreto House, 7, Middleton Row, Calcutta. [6th May, 1936.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

Shadiram Monga, Lal Chand and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,600 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 919 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending June, 1935.]

**English Periodicals—Science (Natural and other).**

901. Indian Physico-Mathematical Journal, The. Vol. VII. No. 1. Edited by J. Ghosh, M.A., Ph.D. Pages 1-34. Published by J. Ghosh, Presidency College, Calcutta. March, 1936. [18th April, 1936.] Crown 4to. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 125 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 921 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

902. Journal of the Indian Chemical Society. Vol. XIII. No. 1. [Published monthly.] Edited by A. C. Sircar, M.A., Ph.D., Pages 1-77. Published by P. Ray, M.A., 92, Upper Circular Road, Calcutta. January, 1936. [2nd March, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupees 2.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 800 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1412 at page 129 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

903. ———. No. 2. Edited by S. S. Joshi, D.Sc., and A. C. Sircar, M.A., Ph.D. Pages 79-149. February, 1936. [20th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 800 copies.

904. ———. No. 3. Pages 151-216. March, 1936. [5th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 800 copies.

905. Proceedings of the National Institute of Sciences of India. Vol. II. No. 1. [Gives a record of the business of the Institute and publishes short articles. Issued at irregular intervals.] Pages 1-55. Published by the National Institute of Sciences of India, 1, Park Street, Calcutta. 15th April, 1936. [15th April, 1936.] Crown 4to. 1st edition. Rupees 2.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 800 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 927 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

**English Periodicals—Science (Natural and other)—concl'd.**

906. Transactions of the Mining and Geological Institute of India. Vol. XXX. Part 2. Edited by A. M. Heron, D.Sc. (Edin). F.G.S., F.R.G.S., F.R.S.E., Pages 73-171+11 plates. Published by the Mining and Geological Institute of India, 27, Chowringhee, Calcutta. February, 1936. [27th April, 1936.] Super Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

[Part 1 noticed in entry No. 925 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending June, 1935.]

907. ———. No. 3. Pages 2+172-239+11. April, 1936. [23rd May, 1936.] Super Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

908. Transactions of the National Institute of Sciences of India. Vol. I. No. 8. [Issued at irregular intervals. This issue contains an article entitled "Studies in the electron theory of solid metal" by N. K. Saha.] Pages 125-185. Published by the printer, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 29th April, 1936. [29th April, 1936.] Royal 4to. 1st edition. Rupees 4.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41A, Lower Circular Road, Calcutta. 800 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 1414 at page 129 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**Hindi Periodicals—Miscellaneous.****909. विशाल भारत—**

[Visal Bharat. Greater India. April, 1936. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Benarsidas Chaturvedi. Pages 353-512. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. [9th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 9 annas.

Banarsidas Chaturvedi, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

[Issue for March noticed in entry No. 1417 at page 129 of the Catalogue for the quarter ending January, 1936.]

910. ———. May, 1936. Pages 513-632. [5th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 9 annas.

Banarsidas Chaturvedi, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

911. ———. June, 1936. Pages 633-760. [28th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 9 pies.

Banarsidas Chaturvedi, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

**Nepali Periodicals—Miscellaneous.**

**912. परिवर्तन—**

[Parivartan. Change. 2nd year. No. 4. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by K. D. Pradhan, M.A. Pages 52-66. Published by Madan Kumar Pradhan, B.A., B.L., Kalimpong, Darjeeling. [1st May, 1936.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas 3 pies.

Sesh Mani Pradhan, F.R.H.S. (Lond.), Mani Press, Kalimpong, Darjeeling. 500 copies.

[No. 3 not received. No. 2 noticed in entry No. 130 at page 130 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**BI-LINGUAL PERIODICALS.**

**Arabic and Bengali Periodicals—Miscellaneous.**

**913. আহলে হাদিস—**

[Ahle Hadis. Follower of Tradition (name of a Muhammadan Sect). 8th year. No. 40. A weekly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Mohammad Maniruddin Anwari. Pages 10. Published by the printer, 1, Marquis Lane, Calcutta. 20th February, 1936. [20th February, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 700 copies.

[No. 39 noticed in entry No. 1426 at page 130 of the Catalogue for the quarter ending January, 1936.]

914. ———. No. 41. Pages 10. 26th February, 1936. [26th February, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 700 copies.

915. ———. No. 42. Pages 10. 5th March, 1936. [5th March, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 700 copies.

916. ———. No. 43. Pages 10. 26th March, 1936. [26th March, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 700 copies.

917. ———. No. 44. Pages 10. 2nd April, 1935. [2nd April, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 700 copies.

918. ———. No. 45. Pages 10. 9th April, 1935. [9th April, 1936.] Royal 4to. 1st edition. Calcutta. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 700 copies.

**Arabic and Bengali Periodicals—Miscellaneous—concl'd.**

**919. আহলে হাদিস।**

[Ahle Hadis. Follower of Tradition (name of a Muhammadan Sect). 8th year. No. 46. A weekly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Mahammad Moniruddin Anwari. Pages 10. Published by the printer, 1, Marquis Lane, Calcutta. 16th April, 1935. [16th April, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

920. ———. No. 47. Pages 10. 23rd April, 1936. [23rd April, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

921. ———. No. 48. Pages 10. 30th April, 1936. [30th April, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

922. ———. 9th year. No. 1. Pages 10. 7th May, 1936. [7th May, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

923. ———. No. 2. Pages 10. 14th May, 1936. [14th May, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

924. ———. No. 3. Pages 10. 21st May, 1936. [21st May, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

925. ———. No. 4. Pages 10. 4th June, 1936. [4th June, 1936.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hafez Motior Rahman Mondal, Mohammadi Press, 19, Marquis Lane, Calcutta. 600 copies.

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous.**

926. Bankura Hindu School Magazine, The. Vol. II. No. 4. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bhola Nath Palit. Pages 35-118. Published by the editor, Bankura Hindu School, Bankura. January, 1936. [6th April, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Bhuban Mohan Rakshit, Tara Press, Bankura. 550 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1430 at page 131 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—  
contd.**

927. Barrackpore Government School Magazine, The. Vol. XIII. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Panchugopal Banerjee and A. F. M. Khalilur Rahman. Pages 1—18+1—23. Published by the printer, 91, Akhil Mistri Lane, Calcutta. May, 1936. [17th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

Sarat Chandra Mittra, Jubilee Art Press, 91, Akhil Mistri Lane, Calcutta. 350 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1944 at page 170 of the Catalogue for the quarter ending September, 1935.]

928. Bharenga Academy Magazine, The. Vol. I. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Saroj Kumar Bagchi. Pages 3+22. Published by Akshaya Chandra Chakrabarty, Saraswati Press, Bharenga, Pabna. January, 1936. [14th March, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

Bibhuti Charan Dutt, Abhaya Printing Works, Gobindapur, Pabna. 100 copies.

929. Birbhum Zilla School Magazine, The. Vol. IV. No. 12. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kumud Nath Sen and Priya Nath Chattaraj. Pages 423—460. Published by the printer, Suri, Birbhum. Winter issue, 1936. [9th March, 1936.] Foolscap. 4to. 1st edition.

S. N. Mukherjee, Mohesh Press, Suri, Birbhum. 250 copies.

[No. XI noticed in entry No. 952 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

930. ———. Vol. V. No. 13. Edited by Kumudnath Sen. Pages 1—36. Spring issue, 1936. [21st May, 1936.] Foolscap 4to. 1st edition.

S. N. Mukherjee, Mohesh Press, Suri, Birbhum. 250 copies.

931. B. O. C. Club Magazine. Vol. I. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by V. Govindan. Pages 16+1. Published by the editor, Chittagong. October, 1934. [20th November, 1934.] Double Foolscap 8vo. 1st edition.

Robati Raman Biswas, Kohinoor Press, Chittagong. 100 copies.

932. ———. No. 2. Pages 26. January, 1935. [5th March, 1935.] Double Foolscap 8vo. 1st edition.

Robati Raman Biswas, Kohinoor Press, Chittagong. 100 copies.

933. ———. No. 3. Pages 30. July, 1935. [1st December, 1935.] Double Foolscap 8vo. 1st edition.

Robati Raman Biswas, Kohinoor Press, Chittagong. 100 copies.

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—  
contd.**

934. Bogra Coronation Institution Magazine. Vol. II. No. 1. [A magazine issued twice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rahimuddin Akanda, B.A. Pages 1—27. Published by the editor, Sadhan Machine Press, Bogra. Summer, 1936. [23rd May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Nritya Gopal Sinha, Sadhana Machine Press, Bogra. 500 copies.

[Vol. I. No. 2 noticed in entry No. 953 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

935. Calcutta University Law College Magazine, The. Vol. VI. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prof. M. M. Bhattacharyya, M.A., B.L., P.R.S., Ph.D. Pages 1+1—65. Published by the printer, Senate House, Calcutta. January, 1936. [29th February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas (for ex-students), 6 annas (for others).

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. at page of the Catalogue for the quarter ending .]

936. ———. No. 2. Pages 49+24. April, 1936. [20th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

B. L. Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,660 copies.

937. চিত্রা—

[Chitra. The variegated one. 3rd year. No. 1. A magazine of the Ronaldshay Hostel, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sudhir Kumar Chatterjee, Bhujanga Bhushan Chaudhuri, Kedar Nath Ghosh and Jiban Krishna Chaudhuri. Pages 36+20. Published by the editors, Bankura. Chaitra 1342 sál or March-April, 1935. [8th April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition.

B. K. Dass, Lakshmi Press, Bankura. 250 copies.

[Previous issues not received.]

938. Chittagong Collegiate School Magazine The. Vol. IX. Winter, 1935. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Md. Abul Khair. Pages 2+1—30+1—34. Published by the editor, Chittagong. [18th January, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*.

Banga Chandra De, Hardinge Printing Works, Chittagong. 600 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 956 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending December 1935.]

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous**  
—*contd.*

939. Debi Prasad High School Magazine, Barrackpore, The. Vol. IX. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Harendra Nath Sarkar, B.A., B.T. (Cal.), S.A.V. (Punjab). Pages 1—44. Published by the editor, Barrackpore, 24-Parganas. April, 1936. [28th April, 1936.] Foolscap 4to. 1st edition.

R. G. Halder, Crown Press, Barrackpore. 360 copies.

[Previous issues not received.]

940. Eastern Bengal Railway Magazine. Volume I. No. 1. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by P. C. Sanyal. Pages 1—32. Published by P. C. Sanyal, Welfare Officer, Eastern Bengal Railway, Calcutta. April, 1936. [14th May, 1936.] Medium 4to. 1st edition. *Illustrated.*

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Calcutta. 350 copies.

941. Eastern Bengal Railway Supplement to the Indian State Railways Magazine. Vol. IX. No. 6. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by P. C. Sanyal. Pages 105—124. Published by the editor, East Indian Railway Press, Calcutta. March, 1936. [25th April, 1936.] Medium 4to. 1st edition. *Illustrated.*

H. Stanhope, East Indian Railway Press, Calcutta. 350 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1438 at page 131 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

942. Fanindra Deb School Magazine, Jalpaiguri. Vol. XI. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Lal Bose, B.Sc. Pages 1—16 + 1—23. Published by the printer, Jalpaiguri. Summer issue. [28th May, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated.*

Gopal Lal Bose, B.Sc., Planters Press, Ltd., Jalpaiguri. 450 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 961 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous**  
—*contd.*

943. গৈরিকা—

[Gairika. The mountain-born. 1st year. Part I. No. 1. A magazine of the Chittagong Hill Tracts proposed to be issued twice this year and thenceforth quarterly. Deals with miscellaneous subjects.] Edited by Prabhat Kumar Dewan. Pages 2 + 1—44. Published by the printer, Chittagong. Vaisakh, 1343 Sál or April-May, 1936. [12th May, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

P. K. Dewan, Chittagong Printing and Publishing House, Ltd., Chittagong. 250 copies.

944. Gobindapur H. E. School Magazine, The. Vol. X. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bishnu Pada Ray, B.A. and Dilip Kumar Bhattacharjee, B.A. Pages 435—478. Published by Shyamapada Bhattacharjee, B.A., Govindapur H. E. School Magazine Committee, Dakshin-Govindapur, 24-Parganas. February, 1936. [10th March, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition.

Hirondra Nath Chakraborty, Madan Press, Mojilpur, 24-Parganas. 225 copies.

945. Hooghly Branch School Magazine. Vol. II. No. 1. [A magazine issued twice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prafulla Talukdar and Biswanath Bhattacharji. Pages 1—12 + 1—28. Published by Abinash Chandra Sen Gupta, M.A., B.T., Giribala Printing and Publishing House, Hooghly. Spring issue, 1936. [21st April, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 12 annas yearly.

Shrish Chandra Mukherjee, Giribala Printing and Publishing House, Hooghly. 200 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1443 at page 132 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

946. Jessore Zilla School Magazine, The. Vol. III. No. 2. [A magazine issued thrice a year, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Muhammad Gholam Jilani, B.A., B.T. Pages 61—134. Published by the printer, Jessore. September, 1935. [15th September, 1935.] Foolscap 4to. 1st edition. 4 annas.

Kumar Parakram Mozoomdar, Kalyani Printing Works, Jessore. 300 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1948 at page 170 of the Catalogue for the quarter ending September, 1935.]

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous**  
—*contd.*

947. Journal of the College of Engineering and Technology, Bengal. Vol. VII. No. 3. [A magazine issued thrice a year, dealing mainly with scientific subjects.] Edited by B. L. Anand. Pages 2+58+1. Published by the printer, 93, Dhurumtolla Street, Calcutta. May, 1936. [15th May, 1936.] Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Kumarendra Basu, Indian Press, Ltd., 93, Dhurumtolla Street, Calcutta. 900 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1445 at page 132 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

948. (জ্যোত্স্না)—

[Jyotsna. Moonlight. Vol. XX. No. 1. A quarterly magazine of the Bankura Collegiate School, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Lal De, B.A., and Biswanath Dutt. Pages 1 22. Published by the printer, Bankura. January-March, 1936. [12th May, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 12 annas.

B. K. Dass, Lakshmi Press, Bankura. 600 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1446 at page 132 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

949. Madaripur H. E. School Magazine, The. Vol. V. 1936. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Krishna Chandra Ghose, M.A., B.T. Pages 14+16. Published by Janaki Jiban Gupta, Association Press, Madaripur, Faridpur. Winter issue. [25th March, 1936.] Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

Manoranjan Dey Sarcar, Association Press, Madaripur, Faridpur. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 972 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

950. Nawab Bahadur's Institution Magazine, The. Vol. I. No. 2. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by A. W. Khan Choudhuri and R. C. Choudhuri. Pages 6+38+30. Published by the editors, Nawab Bahadur's Institution, Murshidabad. January, 1936. [16th March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Bipin Bihari Das, Prativa Printing Works, Sayedabad, Murshidabad. 500 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1977 at page 173 of the Catalogue for the quarter ending September, 1935.]

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous**  
—*contd.*

951. Our Magazine. Vol. VI. No. 1. [A magazine of the Rajshahi Collegiate School, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by A. Chaki and F. Khandkar. Pages 24+20. Published by the printer, Rajshahi. Spring number. [10th April, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 8 annas.

S. M. Majumdar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 375 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 978 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

952. Rajshahi College Magazine, The. Vol. XXV. No. 11. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Lal Chakraborti. Pages 65+43. Published by the printer, Rajshahi. April, 1936. [20th April, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

Sailendra Narayan Majumdar, Rajshahi Printing Works, Rajshahi. 850 copies.

[No. 10 noticed in entry No. 1459 at page 133 of the Catalogue for the quarter ending December, 1936.]

953. Rangpur Zilla School Magazine. Vol. IV. No. 2. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Nirmal Chandra Sen Gupta. Pages 4+247—297. Published by the editor, Rangpur Zilla School, Rangpur. Summer issue. 1935. [23rd September, 1935.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

K. M. Das, Victoria Machine Press, Rangpur. 400 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 971 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending June, 1935.]

954. Raozan R. R. A. C. Institution Magazine, The. December, 1935. [Deals with miscellaneous subjects.] Edited by Abdul Karim. Pages 2+12. Published by the editor, Chittagong. [10th February, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition.

S. A. Gunny Chowdhury, Kohinoor Electric Press, Chittagong. 400 copies.

955. Saadat College Magazine, The. Vol. X. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Durgapada Tarafdar. Pages 3+57+63. Published by the printer, Tangail, Mymensingh. December, 1935, [10th January, 1936.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Arun Chandra Raha Roy, Indu Press, Tangail, Mymensingh. 400 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 972 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending June, 1935.]

**Bengali and English Periodicals—Miscellaneous**  
—concl.

956. South Suburban School Magazine. Vol. XIV. No. 1. [A bi-monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Manoj Basu. Pages. 1—40. Published by the editor, South Suburban School, Bhowanipur, Calcutta. January-February, 1936. [6th March, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherjee Road, Bhowanipur, Calcutta. 950 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1465 at page 134 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

957. ———. No. 2. Pages 41—80. March-April, 1936. [6th March, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherjee Road, Bhowanipore, Calcutta. 950 copies.

958. ———. No. 3. Pages 81—120. May-June, 1936. [10th May, 1936.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

Bhutnath Sircar, Ananda Mohan Press, 88-1, Ashutosh Mukherjee Road, Bhowanipur, Calcutta. 950 copies.

959. Tangail Inter-School Journal, The. Vol. I. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Lalit Kumar Neogi, M.A. Pages 47—58. Published by the editor, Tangail, Mymensingh. [22nd January, 1936.] Royal 8vo. 1st edition.

Arun Chandra Raha Roy, Indu Press, Tangail, Mymensingh. 150 copies.

960. বাসন্তী—

[Vasanti. Vernal. 2nd year. No. 4. A quarterly journal of the Maliara School, Bankura, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Amarendra Nath Banerjee, B.A. Pages 158—204. Published by the printer, Maliara High English School, Bankura. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [30th April, 1936.] Demy 6mo. 1st edition. 3 annas.

Rasamay Biswas, Pilot Press, Maliara, Bankura. 90 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1467 at page 134 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Miscellaneous.**

961. অর্য্য-দর্পণ—

[Aryya-Darpan. Mirror of the Aryyas. 28th year. No. 12. A monthly organ of the Assam Bangiya Saraswat Math, a religious association at Kokilamukh, Jorhat, Assam, dealing with religious, educational and moral topics.] Edited by Satya Chaitanya Brahmachari. Pages 529—574. Published by the printer, Bogra. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [10th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Sakti Chaitanya Brahmachari, Kamala Machine Press, Bogra. 1,050 copies.

[No. 11 noticed in entry No. 1471 at page 135 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

962. ———. 29th year. Part I. No. 1. Pages 1—46. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [14th May, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Sakti Chaitanya Brahmachari, Kamala Machine Press, Bogra. 1,050 copies.

963. গৌড়প্রভা—

[Gauda Prabha. Light of Gaud (Bengal). 12th year. Nos. 8 and 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Suryyakumar Kavyatirtha, B.A. Pages 225—274. Published by the printer, 3-2, Govinda Auddy Road, Chetla, Calcutta. Agrayayan and Paus, 1342 sál or November, 1935-January, 1936. [3rd March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

Niradbaran Mishra Chakrabartty, Gauda Prabha Press, 3-2, Govinda Auddy Road, Chetla, Alipore, Calcutta. 500 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 1442 at page 132 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

964. ———. No. 10. Pages 275—306. Magh, 1342 sál or January-February, 1936. [3rd March, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

Niradbaran Mishra Chakrabartty, Gauda Prabha Press, 3-2, Govinda Auddy Road, Chetla, Alipore, Calcutta. 500 copies.

965. ———. No. 11. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [16th April, 1936.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Niradbaran Mishra Chakrabartty, Prabha Press, Chetla, Calcutta. 500 copies.

966. ———. No. 12. Pages 335—354. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [16th April, 1936.] Double Crown 16 mo. 1st edition. 2 annas.

Niradbaran Mishra Chakrabartty, Prabha Press, Chetla, Calcutta. 500 copies.

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Miscellaneous**  
—contd.

967. উৎসব—

[Utsav. Festival. 30th year. No. 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by Ramdayal Majumdar. Pages 329-360+19-26+333-340. Published by Chhatresvar Chatterjee, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Paus, 1342 sál or December, 1935-January, 1936. [20th January, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Matilal Sarkar, Nanda Printing Works, 227, Rashbehari Avenue, Ballygunge, Calcutta. 500 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 1474 at page 135 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

968. ———. No. 10. Pages 369-408+27-34+263-270. Magh, 1342 sál or January-February, 1936. [1st March, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Matilal Sircar, Nanda Printing Works, 227, Rashbehari Avenue, Ballygunge, Calcutta. 500 copies.

969. ———. No. 11. Pages 409-456+19-24+2. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [27th April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Matilal Sarkar, Nanda Printing Works, 227, Rashbehari Avenue, Ballygunge, Calcutta. 500 copies.

970. ———. No. 12. Pages 457-505+2. Chaitra, 1342 sál or March-April, 1936. [3rd April, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Matilal Sarkar, Nanda Printing Works, 227, Rashbehari Avenue, Ballygunge, Calcutta. 500 copies.

971. ———. 31st year. No. 1. Pages 1-48+271-278. Vaisakh, 1343 sál or April-May, 1936. [13th May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 3 yearly.

Matilal Sarkar, Nanda Printing Works, 227, Rashbehari Avenue, Ballygunge, Calcutta. 500 copies.

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Miscellaneous**  
—contd.

972. বৈদ্য-প্রতিভা—

[Vaidya-Pratibha. Genius of the Vaidya Caste. 11th year. No. 9. A monthly magazine of the Bengal Vaidya Caste, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Syama Charan Sen Sarma, Kaviratna. Pages 185-209. Published by the editor, Feringhee Bazar Road, Chittagong. Paus, 1341 Vaidyavda or December, 1934-January, 1935. Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong.

[No. 8 noticed in entry No. 1777 at page 154 of the Catalogue for the quarter ending March, 1935.]

973. ———. No. 10. Pages 211-233. Magh, 1341 Vaidyavda or January-February, 1935. [30th March, 1935.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong. 300 copies.

974. ———. No. 11. Pages 234-258. Phalgun, 1341 Vaidyavda or February-March, 1935. [10th April, 1935.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong. 300 copies.

975. ———. No. 12. Pages 259-282. Chaitra, 1341 Vaidyavda or March-April, 1935. [13th April, 1935.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong. 300 copies.

976. ———. 12th year. No. 1. Pages 1-24. Vaisakh, 1342 Vaidyavda or April-May, 1935. [12th May, 1935.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong. 250 copies.

977. ———. No. 8. Pages 169-192. Aগ্রহায়ণ, 1342 Vaidyavda or November-December, 1935. Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong.

[No. 7 noticed in entry No. 998 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending December, 1935.]

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Miscellaneous—concl.**

978. বৈত-প্রতিভা।

[Vaidya-Pratiba. Genius of the Vaidya Caste. 12th year. No. 9. A monthly magazine of the Bengal Vaidya Caste, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Syama Charan Sen Sarma, Kaviratna. Pages 193-216. Published by the editor, Feringhee Bazar Road, Chittagong. Paush, 1342 Vaidyavda or December, 1935-January, 1936. Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong.

979. ———. No. 10. Pages 217-240. Magh, 1342 Vaidyavda or January-February, 1936. Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong.

980. ———. No. 11. Pages 241-264. Phalgun, 1342 Vaidyavda or February-March, 1936. Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong.

981. ———. No. 12. Pages 265-288. Chaitra, 1342, Vaidyavda or March-April, 1936. Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong.

982. ———. 13th year. No. 1. Pages 1-24. Vaisakh, 1343 Vaidyavda or April-May, 1936. Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Chandra Kumar Das Sarma, Lakshmi Narayan Press, Chittagong.

**Bengali and Sanskrit Periodicals—Religion.**

983. ব্রহ্মবিদ্যা—

[Brahmyavidya. Knowledge of the Supreme Being. New Series. 3rd year. No. 11. A monthly magazine dealing with religious topics.] Edited by Kulada Prosad Mallik, B.A., Bhagavatrtna. Pages 489-535. Published by the printer, 4-3A, College Square, Calcutta. Phalgun, 1342 sál or February-March, 1936. [14th March, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas 6 pies.

Rai Sahib Nrityalal Mukerjee, Mitra Press, 45, Grey Street, Calcutta. 650 copies.

[No. 10 noticed in entry No. 1477 at page 135 of the Catalogue for the quarter ending March, 1936.]

984. ———. No. 12. Pages 537-582. Chaitra, 1342 sál or 1935-36 A.D. [3rd May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas 6 pies.

Rai Sahib Nrityalal Mukerjee, Mitra Press, 45, Grey Street, Calcutta. 650 copies.

985. ———. Now Series. 4th year. No. 1. Pages 1-48. Vaisakh, 1342 sál or 1935-36 A.D. [20th May, 1936.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas 6 pies.

Rai Sahib Nrityalal Mukerjee, Mitra Press, 45, Grey Street, Calcutta. 650 copies.

**TRI-LINGUAL PERIODICAL.**

**Bengali, English and Urdu Periodicals—Miscellaneous.**

986. Hooghly Madrasah Magazine, The. Vol. X. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Hooghly High Madrasah Magazine Committee. Pages 1-16 +1-16+1 8. Published by the printer, 21, Court House Street, Calcutta. December, 1935. [8th February, 1936.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

B. M. Dey, Universal Press, 21, Court House Street, Dacca. 200 copies.

[Previous issues not received.]



The Catalogue of books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending the 30th June, 1936, consists of the following :—

No.	Language.	Books.		Total.
		Non- edu- cation- al.	Edu- cation- al.	
Uni-linguals.				
1	Arabic .. ..	..	1	1
2	Assamese .. ..	1	22	23
3	Bengali .. ..	250	102	352
4	English .. ..	110	28	138
5	Garó .. ..	1	..	1
6	Hindi .. ..	24	6	30
7	Khasi .. ..	1	..	1
8	Musalmani-Bengali .. ..	1	..	1
9	Sanskrit .. ..	5	1	6
10	Tibetan .. ..	4	..	4
11	Urdu .. ..	..	2	2
12	Uriya .. ..	3	..	3
Total Uni-linguals ..		400	162	562
Bi-linguals.				
1	Arabic and Bengali .. ..	3	2	5
2	Arabic and English .. ..	1	1	2
3	Assamese and English .. ..	..	4	4
4	Bengali and English .. ..	3	23	26
5	Bengali and Pali .. ..	1	..	1
6	Bengali and Sanskrit .. ..	43	..	43
7	English and Hindi .. ..	1	2	3
8	English and Persian .. ..	1	..	1
9	English and Sanskrit .. ..	1	1	2
Total Bi-linguals ..		54	33	87
Tri-linguals.				
1	Ahom, Assamese and English .. ..	..	1	1
2	Arabic, Bengali and English .. ..	..	1	1
3	Arabic, English and Persian .. ..	1	..	1
4	Assamese, English and Sanskrit .. ..	..	1	1
5	Bengali, English and Sanskrit .. ..	..	3	3
6	Bengali, English and Santali .. ..	1	..	1
7	Bengali, Hindi and Sanskrit .. ..	1	..	1
8	Bengali, Musalmani-Bengali and Sanskrit .. ..	1	..	1
9	Bengali, Sanskrit and Uriya .. ..	1	..	1
10	English, Sanskrit and Uriya .. ..	1	..	1
Total Tri-linguals ..		6	6	12
Carried over ..		460	201	661

No.	Language.	Books.		Total.
		Non- edu- cation- al.	Edu- cation- al.	
	Brought forward ..	460	201	661
	<b>Quadri-lingual.</b>			
1	English, Prakrit, Sanskrit and Tibetan ..	1	..	1
	Total Quadri-lingual ..	1	..	1
	<b>Poly-lingual.</b>			
1	Arabic, English, Hindi, Persian, Prakrit and Urdu	1	..	1
	Total Poly-lingual ..	1	..	1
	<b>Uni-lingual Periodicals.</b>			
1	Bengali .. ..	103	..	103
2	English .. ..	142	..	142
3	Hindi .. ..	3	..	3
4	Nepali .. ..	1	..	1
	Total Uni-lingual Periodicals	249	..	249
	<b>Bi-lingual Periodicals.</b>			
1	Arabic and Bengali ..	13	..	13
2	Bengali and English ..	35	..	35
3	Bengali and Sanskrit ..	25	..	25
	Total Bi-lingual Periodicals	73	..	73
	<b>Tri-lingual Periodical.</b>			
	Bengali, English and Urdu	1	..	1
	Total Tri-lingual Periodical	1	..	1
	Grand total of books, etc.	785	201	986

The following books were printed at the Bengal Government Press, and published under the authority of the Government of Bengal, during the quarter ending the 30th June, 1936 :—

**Law.**

1. Bengal Agricultural Debtors' Act (Bengal Act VII of 1936) in Bengali. As. 4 (1½a.).
2. Bengal Alluvial and Diluvial Amendment Act (Bengal Act IX of 1936). A. 1 (9p.).
3. Bengal Court of Wards Amendment Act (Bengal Act VI of 1936). A. 1 (9p.).
4. Bengal Development Act (Bengal Act XVI of 1935) in Bengali. As. 4 (9p.).
5. Bengal Whipping Act (Bengal Act X of 1936). A. 1 (9p.).
6. Calcutta Municipal Amendment Act (Bengal Act VIII of 1936). A. 1 (9p.).
7. Howrah Bridge Amendment Act (Bengal Act V of 1936). A. 1 (9p.).

**Miscellaneous.**

8. Accountantship Examination Papers for 1936. A. 1 (9p.).
9. Annual Administration Report of the Department of Industries, Bengal, 1934-35. As. 6 (2½a.).
10. Annual Progress Report on Forest (S) Administration in Bengal, 1934-35. Re. 1 (3½a.).
11. Annual Report of the Department of Agriculture, Bengal, 1934-35. Part II. Re. 1-4 (5½a.).
12. Annual Report on the Working of the Medical College, Calcutta, 1934-35. As. 8 (1a.).
13. Bengal Waste Lands Manual, 1936. Re. 1 (4a.).

14. Chronical Tables, 1936. A. 1 (9p.).

15. Civil Budget Estimate, 1936-37. Rs. 2 (11½a.).

16. Classified List and Distribution Return of Establishment of the Irrigation Department, corrected up to 1st January, 1936. As. 12 (1½a.).

17. Estimate of 60 P. W. D. Civil Works not charged to Revenue in Bengal, 1936-37. A. 1 (9p.).

18. P. W. D. Estimate of Provincial Civil Works in Bengal, 1936-37. As. 4 (2½a.).

19. List of Members of the Bengal Legislative Council, etc., 25th list, dated the 25th April, 1936. As. 5 (1½a.).

**Legislative Council Proceedings.**

20. For the meetings held from 12th to 14th, 17th, 24th, 27th and 28th February and 2nd and 9th March, 1936. Vol. XLVIII, No. 1. Re. 1-6 (7½a.).

21. Report on the Administration of the Wards, Attached and Trust Estates in Bengal, 1934-35. As. 11 (2½a.).

22. Report of the Committee appointed to enquire into the charges for Electrical Energy levied by the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., 1936. Rs. 2-8 (9½a.).

23. Suggestions for the Improvement of Physical Education in Schools, 1936. As. 5 (1½a.).

24. Syllabuses of Studies for Secondary Schools for Boys and Girls in Bengal, 1936. As. 4 (1½a.).

25. The Forest (S) of Bengal, 1935. Rs. 3 (4½a.).

A. K. DATTA-GUPTA, KAVIRATNA,

*Librarian of the Bengal Library and Keeper of the Catalogue of Books under section 18 of Act XXV of 1867.*

*Calcutta, the 19th September, 1936.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 4, 1937.

## CONTENTS:

	Page.		Page.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	271	Prices-current (wholesale and retail) of Food-grains, Salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of February 1937 .. ..	295—298
Daily Rainfall recorded in Bengal for the month of January 1937 .. ..	272—287	Vital Statistics of towns of Bengal for the week ending 13th February 1937 ..	299
Statements of weekly gauge readings on certain rivers in Bengal .. ..	288—290	Corporation of Calcutta Notices ..	300
Weather and Crop Report for the week ending 24th February 1937 ..	291—294	Second Forecast of the Wheat Crop of Bengal, 1936-37 .. ..	301—302
		Second Forecast of the Spring Oilseed Crops of Bengal, 1936-37 .. ..	303—306

## SUPPLEMENT.

### Official Papers.

#### FORM C—BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING THE 19th FEBRUARY 1937.

[Section 5(2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week last year.	Since 1st September 1936 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	
The Bengal Presidency	1,784 or 1,777·78 bales of 400 lbs. each.	2,298	11,960	15,108	All districts in the Presidency.

J. B. McBRIDE,  
Chief Inspector of Factories, Bengal.

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Note.—The total and the average rainfall for all districts have been

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>Presidency.</b>								
24-Parganas ..	Saugar Island (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Diamond Harbour ..	..	..	..	..	..	..	..
	Budge-Budge ..	..	..	..	..	..	..	..
	Canning Town ..	..	..	..	..	..	..	..
	Alipore (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barrackpore ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dum Dum ..	..	..	..	..	..	..	..
	Baraset ..	..	..	..	..	..	..	..
	Basirhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gosaba ..	..	..	..	..	..	..	..
Nadia ..	Ranaghat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Krishnagar (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chuadanga ..	..	..	..	..	..	..	..
	Moherpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kushtia ..	..	..	..	..	..	..	..
Murshidabad ..	Haringhata ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kandi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Berhampur (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lalbagh ..	..	..	..	..	..	..	..
	Azimganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jangipur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lalgola ..	..	..	..	..	..	..	..
	Akriganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Patkabari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dumkal ..	..	..	..	..	..	..	..
Jessore ..	Kallyanganj (Ishanpur) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khargram ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bharatpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Narail ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jessore (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
Khulna ..	Jhonida ..	..	..	..	..	..	..	..
	Magura ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bongaon ..	..	..	..	..	..	..	..
	Satkhira (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bagerhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khulna (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kaliganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nakipur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dumuria ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rampal ..	..	..	..	..	..	..	..
Burdwan.	Kalaroa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Paikgachha (Raruli) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mollahat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Morolganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Islamkati ..	..	..	..	..	..	..	..
Burdwan ..	Kalna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Burdwan (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Katwa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Asansol (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mankar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mangalkot ..	..	..	..	..	..	..	..
	Royna* ..	..	..	..	..	..	..	..
Birbhum ..	Monteswar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Suri ..	..	..	..	..	..	..	..
	Hotampur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rampurhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bolpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Murrai* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Labpur ..	..	..	..	..	..	..	..
Birbhum ..	Nalhati* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mayureswar ..	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported.



## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>Presidency.</b>								
24-Parganas ..	Saugar Island (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Diamond Harbour ..	..	..	..	..	..	..	..
	Budge-Budge ..	..	..	..	..	..	..	..
	Canning Town ..	..	..	..	..	..	..	..
	Alipore (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barrackpore ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dum Dum ..	..	..	..	..	..	..	..
	Baraset ..	..	..	..	..	..	..	..
	Basirhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gosaba ..	..	..	..	..	..	..	..
Nadia ..	Ranaghat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Krishnagar (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chuadanga ..	..	..	..	..	..	..	..
	Meherpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kushtia ..	..	..	..	..	..	..	..
	Haringhata ..	..	..	..	..	..	..	..
Murshidabad ..	Kandi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Berhampore (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lalbagh ..	..	..	..	..	..	..	..
	Azimganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jangipur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lalgola ..	..	..	..	..	..	..	..
	Akriganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Patkabari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dumkal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kallyanganj (Ishanpur) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khargrain ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bharatpur ..	..	..	..	..	..	..	..
Jessore ..	Narail ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jessore (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jhenida ..	..	..	..	..	..	..	..
	Magura ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bongaon ..	..	..	..	..	..	..	..
Khulna ..	Satkhira (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bagerhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khulna (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kaliganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nakipur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dumuria ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rampal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kalaroa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Paikgachha (Raruli) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mollahat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Morelganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Islamkati ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Burdwan.</b>								
Burdwan ..	Kalna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Burdwan (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Katwa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Asansol (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mankar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mangalkot ..	..	..	..	..	..	..	..
	Royna* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Monteswar ..	..	..	..	..	..	..	..
Birbhum ..	Suri ..	..	..	..	..	..	..	..
	Hetampur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rampurhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bolpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Murari* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lobpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nalhati* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mayureswar ..	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported.

## FOR THE MONTH OF JANUARY 1937.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st December 1936 to 31st January 1937.	Normal rainfall from 1st December 1936 to 31st January 1937.
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.30	Nil	Nil	0.57
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.55	Nil	0.15	0.73
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.47	Nil	0.75	0.68
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.39	Nil	0.60	0.47
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.34	Nil	1.27	0.54
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.39	Nil	0.45	0.70
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.46	Nil		0.64
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.52	Nil	Nil	0.71
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.40	Nil	0.24	0.64
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.15	(n)
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.40	Nil	0.04	0.56
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.44	Nil	0.15	0.53
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.39	Nil	0.21	0.52
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.36	Nil	0.10	0.50
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.32	Nil	Nil	0.45
..	..	..	..	Nil	0.2	Nil	0.09	Nil		0.25
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.39	Nil	0.20	0.51
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.35	Nil	0.13	0.47
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.33	Nil	Nil	0.43
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.42	Nil	0.04	0.51
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.47	Nil	0.06	0.56
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.47	Nil	Nil	0.56
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.42	Nil	0.04	0.48
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.22	Nil	Nil	0.29
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.33	Nil	0.15	0.47
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.31	Nil	0.07	0.44
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.39	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.51	Nil	0.19	0.68
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.36	Nil	0.14	0.56
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.40	Nil	0.21	0.54
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.37	Nil	0.35	0.51
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.35	Nil	1.21	0.59
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.33	Nil	0.14	0.60
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.49	Nil	Nil	0.65
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.47	Nil	Nil	0.90
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.59	Nil	0.00	0.70
..	..	..	..	Nil	0.5		0.27			0.36
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.45	Nil	Nil	0.57
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.46	Nil	0.03	0.59
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.45	Nil	Nil	0.59
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.57	Nil	0.03	0.71
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.30	Nil	Nil	0.49
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.50	Nil	Nil	0.66
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.45	Nil	Nil	0.59
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.39	Nil	Nil	0.54
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.36	Nil	0.24	0.51
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.40	Nil	0.10	0.52
..	..	..	..	Nil	1.4	Nil	0.68	Nil	0.58	0.92
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.43	Nil	0.36	0.55
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.07	Nil	0.20	0.08
..	..	..	..	Nil	0.0		0.01			0.17
..	..	..	..	Nil	0.0	Nil	0.00	Nil		0.00
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.40	Nil	0.58	0.47
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.54	Nil	0.15	0.62
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.47	Nil	0.05	0.57
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.41	Nil	Nil	0.46
..	..	..	..	Nil	0.7		0.35			0.40
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.30	Nil	Nil	0.34
..	..	..	..	Nil	(n)		(n)			(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.45	(n)

(n) Not ascertained.



## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>Burdwan—conold.</b>								
<b>Bankura</b> ..	Bankura (Obay.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Vishnupur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Maliara ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khatra* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Indas ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kotalpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Onda ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gangajalghati ..	..	..	..	..	..	..	..
	Raipur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sonamukhi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Taldangra ..	..	..	..	..	..	..	..
	Saranga ..	..	..	..	..	..	..	..
	Indpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Arhara ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barjora ..	..	..	..	..	..	..	..
	Simlapal* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mejhia* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Siromanipur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Palasdanga* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chatna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ranibandh ..	..	..	..	..	..	..	..
	Saltora ..	..	..	..	..	..	..	..
	Joypur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambikanagar* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jairampur* ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Midnapore</b> ..	Contai ..	..	..	..	..	..	..	..
	Tamluk ..	..	..	..	..	..	..	..
	Midnapore (Obay.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ghatal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kukrahati ..	..	..	..	..	..	..	..
	Amlagura ..	..	..	..	..	..	..	..
	Panskura ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dantan ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chandrakona ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pachet ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhagwanpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kashiary ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nayabasan ..	..	..	..	..	..	..	..
	Silda (Belpahari) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Goaltore ..	..	..	..	..	..	..	..
	Salboni ..	..	..	..	..	..	..	..
	Narayangarh ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ramnagar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mohanpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jenka (Khajri) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nandigram ..	..	..	..	..	..	..	..
	Moyna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pingla ..	..	..	..	..	..	..	..
	Narajole* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kolaghat (Dainan) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Balichak ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jhargram ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Hooghly</b> ..	Kharagpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Serampore ..	..	..	..	..	..	..	..
	Hooghly ..	..	..	..	..	..	..	..
	Arambagh ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chanditala* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Tentulia ..	..	..	..	..	..	..	..
	Boinohee* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khanakul ..	..	..	..	..	..	..	..
	Tarakeswar ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Howrah</b> ..	Howrah ..	..	..	..	..	..	..	..
	Uluberia ..	..	..	..	..	..	..	..
	Amta ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Rajshahi.</b>								
<b>Rajshahi</b> ..	Boalia (Obay.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nator ..	..	..	..	..	..	..	..
	Naogaon ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lalpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Manda ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mahadebpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Tanor* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chaugram* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Joari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Badalgachi ..	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported.



## DAILY RAINFALL RECORDED IN GENERAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>Burdwan—conold.</b>								
<b>Bankura</b> ..	Bankura (Obey.)	..	..	..	..	..	..	..
	Vishnupur	..	..	..	..	..	..	..
	Maliara	..	..	..	..	..	..	..
	Khatra*	..	..	..	..	..	..	..
	Indas	..	..	..	..	..	..	..
	Kotalpur	..	..	..	..	..	..	..
	Onda	..	..	..	..	..	..	..
	Gangajalghati	..	..	..	..	..	..	..
	Raipur	..	..	..	..	..	..	..
	Sonamukhi	..	..	..	..	..	..	..
	Taldangra	..	..	..	..	..	..	..
	Saranga	..	..	..	..	..	..	..
	Indpur	..	..	..	..	..	..	..
	Arhara	..	..	..	..	..	..	..
	Barjora	..	..	..	..	..	..	..
	Simalpal*	..	..	..	..	..	..	..
	Mejhia*	..	..	..	..	..	..	..
	Siromanipur	..	..	..	..	..	..	..
	Palasdanga*	..	..	..	..	..	..	..
	Chatna	..	..	..	..	..	..	..
	Ranibandh	..	..	..	..	..	..	..
	Saltora	..	..	..	..	..	..	..
	Joypur	..	..	..	..	..	..	..
<b>Midnapore</b> ..	Ambikanagar*	..	..	..	..	..	..	..
	Jairampur*	..	..	..	..	..	..	..
	Contai	..	..	..	..	..	..	..
	Tamluk	..	..	..	..	..	..	..
	Midnapore (Obey.)	..	..	..	..	..	..	..
	Ghatal	..	..	..	..	..	..	..
	Kukrahati	..	..	..	..	..	..	..
	Amlagura	..	..	..	..	..	..	..
	Panskura	..	..	..	..	..	..	..
	Dantan	..	..	..	..	..	..	..
	Chandrakona	..	..	..	..	..	..	..
	Pachet	..	..	..	..	..	..	..
	Bhagwanpur	..	..	..	..	..	..	..
	Kashiary	..	..	..	..	..	..	..
	Nayabasan	..	..	..	..	..	..	..
	Silda (Belpahari)	..	..	..	..	..	..	..
	Goaltore	..	..	..	..	..	..	..
	Salboni	..	..	..	..	..	..	..
	Narayangarh	..	..	..	..	..	..	..
	Ramnagar	..	..	..	..	..	..	..
	Mohanpur	..	..	..	..	..	..	..
	Jenka (Khajri)	..	..	..	..	..	..	..
	Nandigram	..	..	..	..	..	..	..
<b>Hooghly</b> ..	Moyna	..	..	..	..	..	..	..
	Pingla	..	..	..	..	..	..	..
	Narajole*	..	..	..	..	..	..	..
	Kolaghat (Dainan)	..	..	..	..	..	..	..
	Balichak	..	..	..	..	..	..	..
	Jhargram	..	..	..	..	..	..	..
	Kharagpur	..	..	..	..	..	..	..
	Serampore	..	..	..	..	..	..	..
	Hooghly	..	..	..	..	..	..	..
	Arambagh	..	..	..	..	..	..	..
	Chanditala*	..	..	..	..	..	..	..
	Tentulia	..	..	..	..	..	..	..
	Boinchoe*	..	..	..	..	..	..	..
<b>Howrah</b> ..	Khanakul	..	..	..	..	..	..	..
	Tarakeswar	..	..	..	..	..	..	..
	Howrah	..	..	..	..	..	..	..
<b>Rajshahi.</b>	Uluboria	..	..	..	..	..	..	..
	Amta	..	..	..	..	..	..	..
	Rajshahi	..	..	..	..	..	..	..
<b>Rajshahi</b> ..	Boalia (Obey.)	..	..	..	..	..	..	..
	Nator	..	..	..	..	..	..	..
	Naogaon	..	..	..	..	..	..	..
	Lalpur	..	..	..	..	..	..	..
	Manda	..	..	..	..	..	..	..
	Mahadebpur	..	..	..	..	..	..	..
	Tanor*	..	..	..	..	..	..	..
	Chaugram*	..	..	..	..	..	..	..
	Joari	..	..	..	..	..	..	..
<b>Rajshahi</b> ..	Badalgachi	..	..	..	..	..	..	..
	Badalgachi	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported.

## FOR THE MONTH OF JANUARY 1937.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st December 1936 to 31st January 1937.	Normal rainfall from 1st December 1936 to 31st January 1937.
..	..	..	..	Nil	1.2	Nil	0.51	Nil	0.44	0.59
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.37	Nil	0.50	0.50
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.47	Nil	0.28	0.58
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.44	Nil	0.02	0.61
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.36	Nil	0.40	0.46
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.35	Nil	0.06	0.45
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.31	Nil	0.38	0.39
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.43	Nil	0.12	0.51
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.48	Nil	0.12	0.63
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.42	Nil	1.55	0.52
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.33	Nil	0.16	0.33
..	..	..	..	Nil	1.2	Nil	0.40	Nil	0.40	0.40
..	..	..	..	Nil	1.2	Nil	0.30	Nil	0.40	0.30
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	(n)	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.20	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.44	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.07	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.63	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.70	(n)
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.46	Nil	Nil	0.57
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.39	Nil	0.52	0.71
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.46	Nil	0.54	0.55
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.36	Nil	1.10	0.57
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.49	Nil	0.04	0.65
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.41	Nil	0.21	0.60
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.49	Nil	0.41	0.65
..	..	..	..	Nil	1.2	Nil	0.47	Nil	0.50	0.60
..	..	..	..	Nil	0.2	Nil	0.21	Nil	0.37	0.65
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.27	Nil	0.75	0.32
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.27	Nil	0.73	0.41
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.20	Nil	0.30	0.34
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.47	Nil	0.21	0.80
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.39	Nil	0.34	0.49
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.28	Nil	0.50	0.46
..	..	..	..	Nil	0.2	Nil	0.02	Nil	0.37	0.23
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.65	Nil	0.27	0.88
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.33	Nil	0.28	0.36
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.29	Nil	0.30	0.30
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.21	Nil	0.15	0.27
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.34	Nil	0.15	0.37
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.11	Nil	0.13	0.13
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.17	Nil	0.18	0.18
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.19	Nil	0.34	0.34
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.27	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.11	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.75	(n)
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.38	Nil	0.28	0.58
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.34	Nil	0.30	0.61
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.40	Nil	0.15	0.65
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.15	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.50	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.15	(n)
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.40	Nil	1.10	0.59
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.42	Nil	0.75	0.57
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.41	Nil	0.70	0.65
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.35	Nil	Nil	0.41
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.47	Nil	0.03	0.55
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.35	Nil	0.24	0.44
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.32	Nil	0.19	0.42
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.43	Nil	Nil	0.45
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.39	Nil	Nil	0.48
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.58	Nil	Nil	0.66
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.15	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.15	(n)

(n) Not ascertained.

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL.

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>Rajshahi—conold.</b>								
Dinaipur ..	Nithpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nawabganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gangarampur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Itahar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Raiganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dinaipur (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Balurghat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Thakurgaon ..	..	..	..	..	..	..	..
	Setabganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ramganj* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Atwari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Birganj* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Parbatipur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Patnitola ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sapahar ..	..	..	..	..	..	..	..
Jalpaiguri ..	Jalpaiguri (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Alipur Duars ..	..	..	..	..	..	..	..
	Falakata ..	..	..	..	..	..	..	..
	Debiganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Buxa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kalchini ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kumargram ..	..	..	..	..	..	..	..
Darjeeling ..	Siliguri ..	..	..	..	..	..	..	..
	Darjeeling (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kalimpong (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mongpoo ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kurseong ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pedong ..	..	..	..	..	..	..	..
Rangpur ..	Bhawaniganj (Gaibandha) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rangpur (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pirganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kurigaon ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gobindganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bagdogra (Nilphamari) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ulipur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sunderganj ..	..	..	..	..	..	..	..
Bogra ..	Saidpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sherpur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nowkhilla ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bogra (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Panchbibi* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khetlal* ..	..	..	..	..	..	..	..
Pabna ..	Adamdighi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dubchanchia ..	..	..	..	..	..	..	..
	Shazadpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pabna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sirajganj (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
Malda ..	Iswardi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Malda (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chanchal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gazol ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sibganj ..	..	..	..	..	..	..	..
Dacca.	Gomastapur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nawabganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Narayanganj (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
Dacca ..	Narsingdi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Manikganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Joydebpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kapasia ..	..	..	..	..	..	..	..
	Munshiganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dacca ..	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported;



## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>Rajshahi—conold.</b>								
<b>Dinajpur</b> ..	Nithpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nawabganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gangarampur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Itahar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Raiganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dinajpur (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Balurghat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Thakurgaon ..	..	..	..	..	..	..	..
	Setabganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ranganj* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Atwari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Birganj* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Parbatipur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Patnitola ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sapahar ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Jalpaiguri</b> ..	Jalpaiguri (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Alipur Duars ..	..	..	..	..	..	..	..
	Falakata ..	..	..	..	..	..	..	..
	Debiganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Buxa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kalchini ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kumargram ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Darjeeling</b> ..	Siliguri ..	..	..	..	..	..	..	..
	Darjeeling (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kalimpong (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mongpoo ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kurseong ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pedong ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Rangpur</b> ..	Bhawaniganj (Gaibandha) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rangpur (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pirganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kurigaon ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gobindganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bagdogra (Nilphamari) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ulipur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sunderganj ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Bogra</b> ..	Sherpur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nowkhilla ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bogra (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Panchbibi* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khetlal* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Adamdighi ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Pabna</b> ..	Dubchanchia ..	..	..	..	..	..	..	..
	Shazadpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pabna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sirajganj (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Malda</b> ..	Iswardi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Malda (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chanchal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gazol ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sibganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gomastapur ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Dacca.</b> <b>Dacca</b> ..	Nawabganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Munshiganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dacca ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nawabganj* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Narayanganj (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Narsingdi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Manikganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Joydebpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kapasia ..	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported.

## FOR THE MONTH OF JANUARY 1937.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st December 1936 to 31st January 1937.	Normal rainfall from 1st December 1936 to 31st January 1937.
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.62	Nil	0.39	0.62
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.15	Nil	0.34	0.15
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.25	Nil	0.73	0.40
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.35	Nil	1.00	0.44
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.35	Nil	0.10	0.46
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.32	Nil	0.10	0.38
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.36	Nil	0.33	0.44
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.30	Nil	0.25	0.35
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.14	Nil	0.18	0.20
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.18	Nil	0.14	0.19
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.14	Nil	0.17	0.16
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.17	Nil	0.10	0.24
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.10	Nil	Nil	0.13
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	0.34	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.30	Nil	Nil	0.41
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.31	Nil	Nil	0.45
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.28	Nil	Nil	0.39
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.35	Nil	0.37	0.40
..	..	..	..	Nil	2.3	Nil	1.00	Nil	0.69	1.61
..	..	..	..	Nil	1.1	Nil	0.34	Nil	0.19	0.49
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.40	Nil	0.19	0.62
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.38	Nil	Nil	0.48
..	..	..	..	Nil	1.3	Nil	0.55	Nil	0.31	0.79
..	..	..	..	Nil	1.2	Nil	0.57	Nil	0.10	0.84
..	..	..	..	Nil	1.2	Nil	0.54	Nil	0.14	0.85
..	..	..	..	Nil	1.7	Nil	0.67	Nil	0.35	0.93
..	..	..	..	Nil	1.8	0.04	0.65	0.04	0.26	1.09
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.32	Nil	0.35	0.41
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.34	Nil	0.13	0.38
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.14	Nil	0.10	0.24
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.36	Nil	Nil	0.46
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.20	Nil	Nil	0.26
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.35	Nil	0.07	0.43
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.24	Nil	0.15	0.30
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.21	Nil	0.12	0.28
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.07	Nil	Nil	0.12
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.40	Nil	Nil	0.52
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.38	Nil	Nil	0.49
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.38	Nil	0.06	0.45
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.32	Nil	0.06	0.41
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.15	Nil	Nil	0.15
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	0.2	Nil	0.08	Nil	Nil	0.21
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.32	Nil	0.13	0.43
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.32	Nil	0.04	0.43
..	..	..	..	Nil	0.2	Nil	0.05	Nil	Nil	0.23
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.55	Nil	0.52	0.60
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.43	Nil	0.40	0.48
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.35	Nil	0.58	0.40
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.58	Nil	Nil	0.66
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.23	Nil	Nil	0.33
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.35	Nil	Nil	0.45
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.46	Nil	Nil	0.67
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.34	Nil	0.24	0.51
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.17	Nil	0.04	0.38
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.30	Nil	0.04	0.49
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.18	Nil	Nil	0.45
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.39	Nil	Nil	0.54
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.36	Nil	0.12	0.49
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.30	Nil	0.50	0.44

(n) Not ascertained.



## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>Dacca—concl'd.</b>								
Mymensingh ..	Kishorganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Atia (Tangail) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sarisabari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mymensingh (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jamalpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Netrokona ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pingna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Durgapur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sherpur (Town) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dewanganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nalitabari ..	..	..	..	..	..	..	..
Faridpur ..	Madaripur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Faridpur (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rajbari (Goalundo) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Haridaspur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Takerhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhanga ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pangsa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Baliakandi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhusna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Palong ..	..	..	..	..	..	..	..
Bakarganj ..	Patuakhali ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barguna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pirojpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barisal (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gournadi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhola ..	..	..	..	..	..	..	..
	Daulatkhan ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Chittagong.</b>								
Chittagong ..	Cox's Bazar (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chittagong (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kutubdia ..	..	..	..	..	..	..	..
	Satkania ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mirsarai ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rangunia ..	..	..	..	..	..	..	..
Tippera ..	Comilla (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chandpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Brahmanbaria ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ramchandrapur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nasirnagar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Daudkandi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kasba ..	..	..	..	..	..	..	..
	Laksam ..	..	..	..	..	..	..	..
Noakhali ..	Noakhali (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Feni ..	..	..	..	..	..	..	..
	Harishpur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ramganj* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chhagalnaya ..	..	..	..	..	..	..	..
	Hatiya ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lakshmipur* ..	..	..	..	..	..	..	..
Chittagong Hill Tracts	Rangamati ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bandarban ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barkal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mahalehari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lama ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ramgarh ..	..	..	..	..	..	..	..
	Manikseri ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dighinala ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mainmukh ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kaptai ..	..	..	..	..	..	..	..
	Panchhari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nakhyongohhari ..	..	..	..	..	..	..	..
Tripura State ..	Agartala ..	..	..	..	..	..	..	..
Cooch Behar ..	Dinhata ..	..	..	..	..	..	..	..
	Cooch Behar (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mickliganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mathabhanga ..	..	..	..	..	..	..	..
	Fullaria (Tufanganj) ..	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported.



## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>Dacca—conold.</b>								
Mymensingh ..	Kishorganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Atia (Tangail) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sarisabari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mymensingh (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jamalpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Netrokona ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pingna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Durgapur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Sherpur (Town) ..	..	..	..	..	..	..	..
Faridpur ..	Dewanganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nalitabari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Madaripur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Faridpur (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rajbari (Goalundo) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Haridaspur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Takerhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhanga ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pangsa ..	..	..	..	..	..	..	..
Bakarganj ..	Baliakandi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhuana ..	..	..	..	..	..	..	..
	Palong ..	..	..	..	..	..	..	..
	Patuakhali ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barguna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Pirojpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barisal (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gournadi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bhola ..	..	..	..	..	..	..	..
Chittagong.	Daulatkhan ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bauphal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Cox's Bazar (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chittagong (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kutubdia ..	..	..	..	..	..	..	..
	Satkania ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mirsarai ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rangunia ..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Tippera ..	Comilla (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chandpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Brahmanbaria ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ramchandrapur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nasirnagar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Daudkandi ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kasba ..	..	..	..	..	..	..	..
	Laksem ..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Noakhali ..	Noakhali (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Feni ..	..	..	..	..	..	..	..
	Harishpur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ramganj* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Chhagalnaya ..	..	..	..	..	..	..	..
	Hatiya ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lakshmipur* ..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Chittagong Hill Tracts	Rangamati ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bandarban ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barkal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mahalchhari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Lama ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ramgarh ..	..	..	..	..	..	..	..
	Manikseri ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dighinala ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mainmukh ..	..	..	..	..	..	..	..
Tripura State ..	Kaptai ..	..	..	..	..	..	..	..
	Panchhari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nakhyongchhari ..	..	..	..	..	..	..	..
	Agartala ..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Cooh Behar ..	Dinhata ..	..	..	..	..	..	..	..
	Cooh Behar (Obsy.) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Miekliganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mathabhanga ..	..	..	..	..	..	..	..
	Fulbaria (Tufanganj) ..	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported.

Dacca, the 17th February 1937.

## FOR THE MONTH OF JANUARY 1937.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st December 1936 to 31st January 1937.	Normal rainfall from 1st December 1936 to 31st January 1937.
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.53	Nil	0.03	0.72
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.39	Nil	0.03	0.49
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.17	Nil	0.10	0.43
..	..	..	..	Nil	0.0	Nil	0.33	Nil	0.48	0.40
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.37	Nil	0.20	0.50
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.29	Nil	0.11	0.41
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.09	Nil	0.05	0.14
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.35	Nil	0.22	0.39
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.35	Nil	Nil	0.39
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.28	Nil	0.26	0.31
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.26	Nil	Nil	0.30
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.46	Nil	0.17	0.63
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.45	Nil	0.06	0.57
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.39	Nil	0.10	0.51
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.27	Nil	0.13	0.49
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.21	Nil	0.12	0.49
..	..	..	..	Nil	0.2	Nil	0.15	Nil	Nil	0.32
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.20	Nil	0.09	0.42
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.24	Nil	Nil	0.67
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.26	Nil	Nil	0.48
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.30	Nil	0.28	0.58
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.54	Nil	Nil	0.96
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.29	Nil	Nil	0.49
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.53	Nil	Nil	0.75
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.41	Nil	0.02	0.80
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.22	Nil	Nil	0.38
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.33	Nil	0.04	0.66
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.24	Nil	Nil	0.49
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.41	Nil	Nil	0.80
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.15	Nil	0.10	0.66
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.28	Nil	Nil	0.98
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.34	Nil	Nil	0.86
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.22	Nil	Nil	0.60
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.10	Nil	Nil	0.56
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.29	Nil	0.02	0.52
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.41	Nil	Nil	0.66
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.49	Nil	Nil	0.72
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.23	Nil	Nil	0.33
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.34	Nil	Nil	0.50
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.36	Nil	Nil	0.47
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.24	Nil	Nil	0.46
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.44	Nil	Nil	0.66
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.27	Nil	0.02	0.55
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.33	Nil	Nil	0.85
..	..	..	..	..	0.6	..	0.25	..	..	0.70
..	..	..	..	..	0.7	..	0.25	..	..	0.47
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.17	Nil	Nil	0.52
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.15	Nil	Nil	0.54
..	..	..	..	..	0.6	..	0.21	..	..	0.41
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.32	Nil	Nil	0.88
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.19	Nil	Nil	0.68
..	..	..	..	Nil	0.4	Nil	0.15	Nil	Nil	0.79
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.07	Nil	0.06	0.08
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.03	Nil	Nil	0.12
..	..	..	..	Nil	0.3	Nil	0.09	Nil	Nil	0.09
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	(n)	Nil	(n)	Nil	Nil	(n)
..	..	..	..	Nil	0.9	Nil	0.39	Nil	Nil	0.69
..	..	..	..	Nil	1.0	Nil	0.42	Nil	0.12	0.51
..	..	..	..	Nil	0.5	Nil	0.19	Nil	0.11	0.29
..	..	..	..	Nil	0.6	Nil	0.28	Nil	0.04	0.40
..	..	..	..	Nil	0.8	Nil	0.28	Nil	0.16	0.36
..	..	..	..	Nil	0.7	Nil	0.29	Nil	0.03	0.44

(n) Not ascertained.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 20th February 1937.**

Date.	Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1937.				
14th February	7 a.m.	36.81	36.50	Value of B. M. on Rajshahi College step = 64.73 P. W. D. Zero of gauge = 29.26 P. W. D.
15th "	7 "	36.86	36.50	
16th "	7 "	36.86	36.50	
17th "	7 "	37.01	36.45	
18th "	7 "	37.16	36.45	
19th "	7 "	37.16	36.45	
20th "	7 "	37.16	36.40	

Highest recorded level on 26-8-1879 = 64.24.

Lowest recorded level on 24-4-1931 = 32.05.

S. GUPTA, *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

*Rampur Boalia, the 20th February 1937.*

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 27th February 1937.**

Date.	Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1937.				
21st February	7 a.m.	37.11	36.35	Value of B. M. on Rajshahi College step = 64.73 P. W. D. Zero of gauge = 29.26 P. W. D.
22nd "	7 "	37.26	36.30	
23rd "	7 "	37.36	36.25	
24th "	7 "	37.41	36.15	
25th "	7 "	37.41	36.10	
26th "	7 "	37.46	36.05	
27th "	7 "	37.56	36.05	

Highest recorded level on 26-8-1879 = 64.24.

Lowest recorded level on 24-4-1931 = 32.05.

S. GUPTA, *for Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

*Rampur Boalia, the 27th February 1937.*

Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks Station on the river Buriganga for the week ending 13th February 1937.

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	7 a.m.	5 p.m.
1937.								
7th February ..	7-0	3.85	15-0	2.7	7-18	15-16	3.85	3.0
8th „ ..	8-0	3.8	17-0	2.85	8-16	17-14	3.7	2.85
9th „ ..	9-0	3.9	18-0	3.0	9-14	18-12	3.6	3.1
10th „ ..	10-0	4.0	18-0	3.05	10-16	18-10	3.65	3.2
11th „ ..	8-30	4.15	18-0	3.25	8-44	18-12	3.95	3.4
12th „ ..	9-30	4.45	17-0	3.35	9-46	17-10	4.25	3.35
13th „ ..	12-0	4.6	18-0	3.95	12-14	18-8	4.0	4.1

Notable high and low water-levels of previous years.

			Taken at high tide.				Taken at low tide.
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th „	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st „	1911	..	68.46	6th „	1914	..	50.60
13th „	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st „	1915	..	69.7	15th „	1916	..	50.60
8th „	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th „	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th „	1918	..	69.12	26th „	1919	..	50.4
2nd „	1919	..	66.8	18th „	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th „	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th „	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th „	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th „	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st „	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th „	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65	28th „	1931	..	2.2
16th August	1931	..	21.7	18th „	1932	..	1.8
6th September	1932	..	18.5	6th „	1933	..	2.10
7th „	1933	..	17.80	26th March	1934	..	2.40
23rd August	1934	..	19.35	15th February	1935	..	1.70
1st September	1935	..	19.80				

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926= -48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. of the 8th January 1926=0 00 with reference to P. W. D. datum.

[ILLEGIBLE] for Executive Engineer,  
Khulna Division.

Khulna, the 20th February 1937.

Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks Station on the river Buriganga for the week ending 20th February 1937.

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	7 a.m.	5 p.m.
1937.								
14th February ..	12.30	4.55	18.0	3.9	12.42	18.10	4.05	4.0
15th „ ..	13.0	4.6	18.0	4.0	13.12	18.12	4.15	4.1
16th „ ..	13.30	4.65	18.0	3.95	13.44	18.14	4.2	4.0
17th „ ..	14.0	4.5	18.0	3.85	14.16	18.12	4.1	4.05
18th „ ..	16.0	4.4	9.0	3.8	16.16	9.14	4.0	4.3
19th „ ..	18.0	4.25	13.30	3.6	18.14	10.42	4.15	4.15
20th „ ..	7.0	4.2	12.0	3.35	17.12	12.10	4.2	3.8

Notable high and low water-levels of previous years.

Taken at high tide.				Taken at low tide.			
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th „	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st „	1911	..	68.46	6th „	1914	..	50.60
13th „	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st „	1915	..	69.7	15th „	1916	..	50.60
8th „	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th „	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th „	1918	..	69.12	26th „	1919	..	50.4
2nd „	1919	..	66.8	18th „	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th „	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th „	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th „	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th „	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st „	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th „	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65	28th „	1931	..	2.2
16th August	1931	..	21.7	18th „	1932	..	1.8
6th September	1932	..	18.5	6th „	1933	..	2.10
7th „	1933	..	17.80	26th March	1934	..	2.40
23rd August	1934	..	19.35	15th February	1935	..	1.70
1st September	1935	..	19.80				

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926=—48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. of the 8th January 1926=0.00 with reference to P. W. D. datum.

M. K. BHATTACHARJEE, *Executive Engineer,*

*Khulna Division.*

*Khulna, the 27th February 1937.*

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 24th February 1937.

**Summary.**—During the week there was general rainfall throughout the province. It has slightly affected the *rabi* crops in some places but facilitated the progress of ploughing of lands for the next crops, cutting of tobacco leaves and gathering of mustard seeds have commenced. The average price of common rice for the province has fallen by about 0·11 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas ..	0·72	10½	11	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of crops is favourable. No large export or import.
	Diamond Harbour ..	0·53	12	13	
	Barrackpore ..	2·46	12	10	
	Baraset ..	1·93	11½	11	
	Basirhat ..	Nil.	13	13	
2	Nadia ..	2·14	11½	11½	Weather seasonable. Prospects of <i>rabi</i> crops are not good owing to rainfall in Sadar, Chuadanga and Meherpur. In other subdivisions they are fair. Fodder and water are sufficient. There is a good import of rice in Sadar.
	Kushtia ..	1·15	11	10½	
	Meherpur ..	2·31	10	10	
	Chuadanga ..	1·28	11½	11½	
	Ranaghat ..	1·01	9½	9½	
3	Murshidabad ..	1·84	12	12½	Weather occasionally cloudy. Much damage has been done to the standing <i>chaitali</i> crops by heavy rain and cloudy weather. Fodder and water are sufficient. No large import or export. Stock of rice is sufficient. Cattle-disease is reported from Kandi subdivision.
	Lalbagh ..	2·34	13	11	
	Jangipur ..	0·15	12½	13	
	Kandi ..	2·08	13½	14	
4	Jessore ..	1·59	11½	11½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No large export or import. Fodder and water are sufficient.
	Jhenidah ..	1·06	12	12	
	Magura ..	0·80	12	12	
	Narail ..	(n)	(n)	11	
	Bongaon ..	1·83	12	12	
5	Khulna ..	1·12	13	13	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
	Satkhira ..	2·14	13	13	
	Bagerhat ..	1·35	11	11	

(n) Not reported.



Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
6	Burdwan ..	1.92	9½*	13	Weather cloudy. Condition of crop is favourable. Fodder and water are sufficient.
	Asansol ..	2.50	10	10	
	Katwa ..	2.56	14	14	
	Kalna ..	1.44	8½	8½	
7	Birbhum ..	1.60	13	13½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Nanoor police-station.
	Rampurhat ..	0.90	13	13½	
8	Bankura ..	1.73	13	13	Weather cloudy. Threshing of winter paddy is nearly completed. Prospects of standing crops are good except potatoes, onions which are slightly affected by the recent heavy rains. No large export or import. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Onda, Raipur and Khatra thanas.
	Vishnupur ..	1.30	13½	13½	
9	Midnapore ..	0.87	13	13	Fodder and water are sufficient. Sowing of sugarcane is going on.
	Contai ..	0.38	13½	14	
	Tamluk ..	0.32	13	13	
	Ghatal ..	1.00	15½	14½	
	Jhargram ..	0.70	13	13	
10	Hooghly ..	1.99	10½	10½	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
	Serampore ..	2.68	11	11	
	Arambagh ..	1.14	11	(n)	
11	Howrah ..	0.83	10	10	Weather cloudy. Its effects are good. Fodder and water are sufficient.
	Uluberia ..	0.81	10	10	
12	Rajshahi (Rampur-Boalia).	1.90	11½	10	Weather seasonable. Recent rainfall has done slight damage to <i>rabi</i> crops. Lands are being prepared for sowing of <i>aus</i> paddy and jute. Fodder and water are sufficient.
	Naogaon ..	1.22	11½	11½	
	Nator ..	1.74	9½	10½	
13	Dinajpur ..	1.22	10	10	Weather cloudy. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Ranisankail police-station.
	Thakurgaon ..	1.46	14	14	
	Balurghat ..	1.60	13	13½	
14	Jalpaiguri ..	0.84	13	13	Weather cloudy. Harvesting of sugarcane continues. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient.
	Alipur ..	1.58	12	12	

(n) Not reported.

\* Old.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
15	Darjeeling ..	1.42	8	8	Sowing of <i>bhutta</i> progressing. Fodder and water are sufficient.
	Kurseong ..	1.76	9	9	
	Siliguri ..	0.28	13	12	
	Kalimpong ..	1.93	8	8	
16	Rangpur ..	1.49	11½	11½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No large export or import. Fodder and water are sufficient. Sowing of <i>aus</i> paddy and jute in low lands has commenced.
	Nilphamari ..	1.23	12½	12½	
	Kurigram ..	1.33	9½	9½	
	Gaibandha ..	1.28	10	10	
17	Bogra ..	1.08	12½	12½	Agricultural operation not affected by weather condition. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient. Recent rain is favourable for preparatory lands for next crop.
18	Pabna ..	1.54	12	12	Weather seasonable but colder than usual. Heavy rainfall in Sadar subdivision has affected the standing <i>rabi</i> crops. The cultivation and preparation of the soil for <i>aus</i> paddy and jute has been stopped for rainfall. Fodder and water are sufficient.
	Seraiganj ..	0.04	10½	10½	
19	Malda ..	0.94	12½	12½	Weather partly seasonable and partly cloudy. Its effects on mango and <i>rabi</i> crops are unfavourable. Fodder and water are available.
20	Cooch Behar ..	1.05	13½	12½	Weather seasonable. Gathering of mustard seeds and preparation of lands for autumn paddy and jute continue. Cutting of tobacco leaves has commenced at places. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Dinhata, Sadar and Tufanganj subdivisions.
21	Dacca ..	0.75	11	11½	Rainfall at North Sadar (Kapasias) nil inches. Weather seasonable. Prospects of standing crops are reported to be good. No large export or import. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Koraniganj police-station.
	Manikganj ..	Nil	10½	10½	
	Narayanganj ..	0.79	12	12	
	Munshiganj ..	2.05	10½	10½	

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
22	Mymensingh ..	0.48	11	11½	Weather seasonable. Condition of crops is fair. Agricultural operation is normal at this time of the year. Fodder and water are available.
	Jamalpur ..	(n)	(n)	12½	
	Tangail ..	0.52	11	11	
	Netrakona ..	0.55	11½	11½	
	Kishorganj ..	0.41	10½	10½	
23	Faridpur ..	1.18	12	12	Weather cloudy. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient.
	Goalundo (Rajbari)	1.13	10½	10½	
	Madaripur ..	0.06	11½	11½	
	Gopalganj (a) ..	0.65	13	13	
24	Bakarganj (Barisal)	0.51	11	11	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient.
	Pirojpur ..	0.80	11	11½	
	Patuakhali ..	0.32	11½	12	
	Dakshin Shabazpur (Bhola).	0.91	11	(n)	
25	Chittagong ..	0.28	{ 10 10*	9½	Weather seasonable. Condition of rabi crops is satisfactory at Sadar and unfavourable at Cox's Bazar. Fodder and water are sufficient. Panga salt soils at 13 seers at Sadar, and 12 seers at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	0.19		10½*	
26	Tippera (Comilla) ..	0.69	12½	12½	Prospects of standing crops are fair.
	Brahmanbaria ..	0.58	13	13	
	Chandpur ..	0.73	12	12	
27	Noakhali ..	0.82	12	12	Fodder and water are sufficient. Cattle-disease still exists in Feni and Chhagalnaya thanas.
	Feni ..	0.60	13	13	
28	Chittagong Tracts. Hill	0.25	13	13	Weather seasonable. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient.
29	Tripura State ..	(n)	(n)	(n)	Reports not received.

(a) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

(n) Not reported.

\* Burma rice.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

Dacca, the 1st March 1937.

Wholesale prices current of food grains, gur, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the first half of February 1937.

Marts.	Paddy local (best quality).			Paddy local (common quality).			Rice local (best quality).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	2 5 0	2 5 0	2 12 0	1 14 0	2 1 0	2 8 0	4 12 0	5 4 0	5 0 0
Burdwan .. ..	2 0 0	2 0 0	2 3 0	1 12 0	1 13 0	2 1 0	4 4 0	4 4 0	4 9 0
Midnapore .. ..	1 8 0	1 8 0	2 7 0	1 6 6	1 6 6	2 0 0	3 6 0	3 6 0	4 8 0
Chittagong .. ..	1 12 0	1 12 0	1 12 0	1 11 0	1 11 0	1 11 0	4 4 0	4 4 0	4 8 C.
Dacca .. ..	2 3 0	2 2 0	2 2 0	1 15 0	1 14 0	1 14 0	4 0 0	3 8 0	(a) 3 12 0
Fabna .. ..	2 8 0	2 10 0	2 4 0	2 0 0	2 0 0	1 12 0	4 8 0	4 8 0	4 4 0
Rangpur .. ..	1 12 0	1 14 0	1 10 0	1 10 0	1 12 0	1 8 0	4 8 0	4 0 0	4 8 0
Seraiganj (Fabna) ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sarisabari (Mymensingh) ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Marts.	Rice local (common quality).			Wheat.			Raw cotton.		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	4 8 0	4 12 0	4 12 0	4 6 0	4 8 0	3 5 0	20 10 0	20 2 0	16 8 0
Burdwan .. ..	4 0 0	4 0 0	3 9 0	..	..	..	..	..	..
Midnapore .. ..	2 11 0	2 11 0	3 8 6	..	..	..	..	..	..
Chittagong .. ..	3 4 0	3 4 0	3 8 0	..	..	..	..	..	..
Dacca .. ..	3 8 0	3 2 0	(a) 3 6 0	..	..	..	..	..	..
Fabna .. ..	3 0 0	3 8 0	3 6 0	..	..	..	..	..	..
Rangpur .. ..	3 8 0	3 8 0	3 12 0	..	..	..	..	..	..
Seraiganj (Fabna) ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sarisabari (Mymensingh) ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Narayanganj (Dacca) ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Marts.	Coal.			Raw jute (weighted average).			Gur (sugarcane).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Calcutta .. ..	0 14 0	0 14 0	0 6 6	5 10 0	5 12 0	6 6 0	3 4 0	3 4 0	3 4 0
Burdwan .. ..	..	..	..	..	..	..	4 4 0	4 4 0	4 0 0
Midnapore .. ..	..	..	..	..	..	..	3 12 0	3 12 0	4 8 0
Chittagong .. ..	..	..	..	..	..	..	4 8 0	4 8 0	4 8 0
Dacca .. ..	..	..	..	..	..	..	4 0 0	3 4 0	3 12 0
Fabna .. ..	..	..	..	..	..	..	2 0 0	1 12 0	3 0 0
Rangpur .. ..	..	..	..	..	..	..	3 8 0	3 8 0	3 14 0
Seraiganj (Fabna) ..	..	..	..	5 3 0	5 3 0	4 14 0	4 0 0	4 0 0	4 0 0
Sarisabari (Mymensingh) ..	..	..	..	4 14 0	4 14 0	4 12 0	..	..	..
Narayanganj (Dacca) ..	..	..	..	6 4 0	6 6 0	6 14 0	..	..	..
	..	..	..	5 0 0	4 14 0	4 4 0	..	..	..
	..	..	..	5 14 0	6 0 0	6 0 0	..	..	..

(a) New.

Dacca, the 27th February 1937.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of February 1937.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>PRESIDENCY DIVISION.</b>									
<b>24-Parganas—</b>									
1 Chetla Hat ..	10 10	11 2	9 14	12 0	13 0	11 12	16 0C	16 0K	18 0
2 Mogra Hat ..	(a) 10 0	(a) 12 0	10 0	(a) 12 0	(a) 13 0	11 6	{ 17 0C 16 0K 19 0C 17 0K 16 0P	{ 13 0C 16 0K 19 0C 17 0K 16 0P	{ 16 0 16 0 16 0 16 0 16 0
3 Calcutta-Beliaghata	8 12	8 7	8 4	11 0	11 10	8 12	{ 14 0P 14 0K 14 0P 14 0K	{ 14 0P 14 0K 14 0P 14 0K	{ 14 0† 14 0† 14 0† 14 0†
<b>Nadia—</b>									
4 Goari ..	11 8	11 8	9 12	(a) 13 4	(a) 13 4	11 5	{ 14 0P 14 0K 14 0P 14 0K	{ 14 0P 14 0K 14 0P 14 0K	{ 14 0† 14 0† 14 0† 14 0†
5 Ranaghat ..	9 8	9 8	10 5	11 12	11 12	12 10	{ 14 0K 14 0K 14 0K 14 0K	{ 14 0K 14 0K 14 0K 14 0K	{ 14 0† 14 0† 14 0† 14 0†
<b>Murshidabad—</b>									
6 Berhampore ..	12 8	12 8	11 0	13 0	13 0	11 3	14 0K	14 0K	14 0K
7 Kandi ..	(a) 14 0	(a) 14 0	11 12	(a) 14 8	(a) 14 8	12 0	{ 13 8K 13 8B	{ 13 8K 13 8B	{ 14 0 14 0
8 Jangipur ..	12 0	12 8	11 0	(a) 13 0	(a) 13 8	11 8	16 0K	16 0K	16 0
<b>Jessore—</b>									
9 Sadar ..	11 8	11 0	11 8	12 8	12 0	12 8	{ 15 0P 15 0K	{ 16 0P 15 0K	{ 14 8† 14 8†
10 Bongazon ..	9 8	9 8	10 0	11 8	11 8	12 8	{ 14 8P 15 0K	{ 14 8P 15 0K	{ 14 8 15 0K
<b>Khulna—</b>									
11 Sadar ..	(a) 11 8	(a) 11 8	11 8	(a) 13 0	(a) 14 0	14 0	{ 16 0C 16 0K	{ 16 0C 16 0K	{ 16 0† 16 0†
12 Bagerhat ..	11 0	11 0	10 8	12 0	12 0	11 8	15 0K	15 0K	14 0
<b>BURDWAN DIVISION.</b>									
<b>Burdwan—</b>									
13 Sadar ..	9 6	9 6	10 0	9 12	9 12	10 4	{ 13 0C 13 0K	{ 13 0C 13 0K	{ 14 8† 14 8†
14 Kalna ..	8 12	8 8	9 0	11 2	11 2	10 0	18 0K	18 0K	16 0
<b>Birbhum—</b>									
15 Suri ..	13 0	13 0	11 0	13 8	14 0	11 8	14 0M	14 0M	13 0
16 Rampurhat ..	13 0	12 8	10 0	14 0	13 0	10 8	16 0C	16 0C	16 0
<b>Bankura—</b>									
17 Sadar ..	(a) 10 8	(a) 11 8	10 0	(a) 11 8	(a) 12 8	11 8	13 0P	13 0P	14 0
18 Vishnupur ..	12 0	12 0	11 0	(a) 15 0	(a) 15 0	11 8	13 0P	13 0P	13 0

P—Panga.

K—Karkach.

B—Bombay.

C—Crushed.

L—Liverpool.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked†.

(a) New.

M—Madras.

**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of February 1937.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>BURDWAN DIVISION—</b> <i>consolid.</i>									
<b>Midnapore—</b>									
19 Sadar .. ..	13 0	13 0	11 11	14 0	14 0	12 6	14 0L	14 0L	14 0
20 Contai .. ..	(a) 14 0	(a) 14 0	11 0	(a) 15 0	(a) 16 0	12 0	(b) 40 0C	(b) 32 0C	32 0
<b>Hooghly—</b>									
21 Sadar .. ..	11 0	11 0	10 0	12 0	12 0	11 8	16 0P	16 0P	16 0
22 Arambagh ..	11 0	11 0	10 8	11 8	11 8	11 0	{ 16 0P 15 0K	{ 16 0P 15 0K	{ 15 8 15 0K
<b>Howrah—</b>									
23 Sadar .. ..	8 0	9 0	9 0	11 0	12 0	11 0	{ 16 0C 13 0K 16 0C	{ 16 0C 15 0K 16 0C	{ 16 0 16 0
24 Uluberia ..	10 0	10 12	10 0	11 12	12 4	10 12	{ 12 12K 13 4K	{ 13 4K	{ 16 0
<b>RAJSHAHI DIVISION.</b>									
<b>Rajshahi—</b>									
25 Rampur-Boalia ..	10 0	(a) 9 12	(a) 11 0	12 0	(a) 10 4	(a) 12 0	{ 13 0P 13 0K 12 0C	{ 12 0C 12 0K 12 0C	{ 12 0† 12 0 12 12K
26 Nator .. ..	10 8	11 4	11 4	12 0	12 12	12 0	{ 12 0K	{ 12 0K	{ 12 12K
27 Dinajpur—Railbazar Hat.	9 0 (a)	9 0 (a)	(a) 12 0	10 12 (a)	10 12 (a)	12 8 (a)	10 0K	10 0K	13 0†
28 Jalpaiguri—Sadar ..	12 0	12 0	11 8	13 0	14 0	14 8	13 0C	13 0C	13 0
<b>Darjeeling—</b>									
29 Sadar .. ..	7 8	7 8	9 8	8 8	8 8	10 4	{ 10 8P 10 0K 12 0P 12 0K 12 0C	{ 10 8P 10 0K 12 0P 12 0K 12 0C	{ 10 0 9 0K 12 0†
30 Siliguri .. ..	12 0	11 0	10 0	13 0	12 0	10 8	{ 12 0C	{ 12 0C	{ 12 0†
<b>Rangpur—</b>									
31 Sadar .. ..	(a) 12 15	(a) 12 15	11 13	12 15	(a) 12 15	11 13	13 8P	13 8P	14 12
32 Nilphamari ..	(a) 12 8	(a) 12 10	12 0	12 10	(a) 12 14	13 0	12 8K	12 8K	12 8
33 Bogra—Sadar ..	(a) 12 9	(a) 12 9	11 10	(a) 13 2	(a) 13 2	12 0	12 0C	12 0C	12 0
<b>Pabna—</b>									
34 Sadar .. ..	(a) 12 0	(a) 11 0	11 8	(a) 12 8	(a) 12 4	12 0	{ 14 8L 14 8K 16 0L	{ 13 8L 13 8K 16 0L	{ 14 0† 16 0
35 Serajganj ..	10 8	10 8	12 8	11 0	11 0	12 12	{ 15 0K	{ 15 0K	{ 15 0K
<b>Malda—</b>									
36 Sadar .. ..	(a) 12 0	(a) 13 0	12 0	(a) 12 8	(a) 13 8	12 8	{ 14 8OK 14 0K 14 8OK	{ 15 0OK 13 0K 14 8OK	{ 14 8 14 0K 14 8
37 Balia—Nawabganj	(a) 13 4	(a) 13 6	12 8	(a) 14 4	(a) 14 8	13 8	{ 14 0K	{ 14 0K	{ 14 0K

P—Panga. K—Karkach. O—Crushed. L—Liverpool.  
 N. B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.  
 (a) New. OK—Okha and other Indian varieties. (b) Profuse supply.

**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of February 1937.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>Dacca Division.</b>									
Dacca—									
38 Sadar ..	10 0	11 0	11 8	11 4	13 0	12 8	{ 14 8C 14 8K	13 0C 13 0K	13 0 13 4K
39 Mirkadim ..	10 8	11 0	11 4	11 8	12 0	12 8	15 0K	15 0K	14 0K
Mymensingh—									
40 Nasirabad ..	10 0	10 0	10 4	11 8	11 8	11 0	{ 13 0L 12 0K	13 0L 12 0K	13 4K
41 Netrakona ..	(a) 11 8	(a) 11 12	12 12	(a) 12 4	(a) 12 8	13 5	{ 13 4L 12 8K	13 4L 12 8K	13 5 12 12K
Faridpur—									
42 Sadar ..	12 0	12 0	10 8	12 8	12 8	11 0	12 0K	12 0K	12 0
43 Rajbari ..	10 8	10 8	10 8	12 8	12 8	12 8	12 0C	12 0C	12 0
Bakarganj—									
44 Barisal ..	(a) 11 0	11 0	(a) 13 0	(a) 11 8	11 8	(a) 14 0	{ 14 8C 14 8K 13 0C	14 8C 14 8K 13 0C	14 4 14 0K 13 0†
45 Perojpur ..	(a) 11 4	(a) 11 4	11 12	(a) 11 10	11 10	12 0	{ 13 0K	13 0K	13 0†
<b>CHITTAGONG DIVISION.</b>									
Tippera—									
46 Comilla ..	(a) 12 5	(a) 12 0	10 11	(a) 13 0	(a) 12 13	11 7	14 8C	14 8C	{ 12 13 10 10K
47 Chandpur ..	11 8	11 8	11 4	12 8	12 8	12 8	16 0C	16 0C	14 8
Noakhali—									
48 Kalitara Hat ..	10 0	10 0	10 0	12 0	12 0	12 0	{ 13 0C 10 8K 12 8C	13 0C 10 8K 12 8C	13 0 10 8K 12 12
49 Feni Hat ..	(a) 13 0	(a) 13 0	11 4	(a) 13 8	(a) 13 8	12 12	{ 10 8K	10 0K	10 0K
Chittagong—									
50 Sadar ..	10 0	10 0	8 14	11 8	11 8	11 7	13 0P	13 0P	13 0
51 Cox's Bazar ..	10 0	10 0	10 0	11 0	12 0	13 0	13 0P	13 0P	13 0
52 Chittagong Hill Tracts —Rangamati.	12 0	12 0	12 0	14 0	16 0	14 0	{ 13 0L 8 0K	13 0L 8 0K	10 8 7 0K

P—Panga.

C—Crushed.

K—Karkach.

L—Liverpool.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

(a) New.

Dacca, the 27th February 1937.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 13th February 1937.

Districts.	Nos.	Towns.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered.		Deaths registered.																								
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Cerebro-spinal meningitis.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever (Spirochaeta).	Kala-azar.	Influenza.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Pneumonia.	Pulmonary tuberculosis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding week of the previous year.		
																											Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta ..	1	Calcutta ..	778,817	362,045	1,140,862	517	44	4	11	..	14	11	16	3	..	2	2	21	33	10	62	65	109	13	1	270	392	255	647	520	403	923
Burdwan ..	2	Asansol Mining Settlement.	209,544	173,136	382,680	172	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	75	4	..	7	2	12	2	2	60	86	80	166	90	72	162
Howrah ..	3	Howrah ..	145,120	79,753	224,873	106	2	1	..	..	..	2	4	..	..	..	..	2	9	8	15	6	24	3	1	41	62	54	116	136	89	225
Dacca ..	4	Dacca ..	79,366	59,153	138,518	130	2	1	..	..	..	..	2	1	..	3	..	..	3	2	11	2	18	2	2	22	36	33	69	61	44	105
24-Parganas	5	Bhatpara ..	60,134	24,841	84,975	35	1	..	1	..	..	1	1	..	..	..	..	11	1	1	2	..	2	1	..	11	18	14	32	31	27	58
	6	Garden Reach.	36,131	19,741	55,872	18	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	1	1	2	1	1	1	..	..	3	6	7	13	9	9
Chittagong ..	7	Chittagong	35,049	18,107	53,156	20	1	..	20	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1	..	1	..	2	..	..	5	14	19	33	5	11	16

A. C. CHATTERJI, M.B., D.P.H., I.T.-COL., I.M.S., Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 20th February 1937.



**CORPORATION OF CALCUTTA.****NOTICES.**

Central Municipal Office, Calcutta, the 13th February 1937.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta, under powers vested in them in this behalf, have by a resolution, dated the 3rd February 1937, abandoned the alignment of the 20 feet T-shaped projected public street running partly through premises Nos. 37 and 38, Hartukibagan Lane in Ward No. 4.

A copy of the plan shewing the alignment now abandoned may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor of the Corporation any day during office hours on payment of usual fees.

Central Municipal Office, the 27th February 1937.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have by a resolution, dated the 10th February 1937, modified the 20 feet alignment of the southern limb of Madhab Lane at its junction with Ghosal Street on the east and also at its junction with a 20 feet road leading from Palit Street on the west in Ward No. 21.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Chief Valuer

and Surveyor of the Corporation any working day except Saturday between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. on payment of usual fees.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have by a resolution, dated the 10th February 1937, prescribed the alignment of the western end of Schalch Street in Ward No. 2 to a width of 55 feet.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor of the Corporation any day during office hours on payment of usual fees.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have by a resolution, dated the 10th February 1937, abandoned the western portion of the alignment of the 40 feet projected public street running west and east between Jhowtola Road and another 40 feet alignment parallel to it running along Jamadar Khan Lane in Ward No. 21.

A copy of the plan showing the alignment cancelled may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor of the Corporation on all working days except Saturday between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. on payment of usual fees.

J. C. MUKERJEA,  
*Chief Executive Officer.*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
BENGAL.**

Dacca, the 25th February 1937.

**Second Forecast of the Wheat Crop of Bengal,  
1936-37.**

(*Note.*—On an average of the five years ending 1934-35, the area under wheat in Bengal has represented some 0·4 per cent. of the total area under wheat in India. The ratio of the irrigated wheat acreage to total wheat acreage in (a) British India and (b) in the territory now reported on has, in the five years ending 1934-35, averaged (a) 41·3 and (b) 9·7 per cent., respectively.)

*Character of the season.*—As stated in the first forecast, the weather was generally

favourable for sowing and for early period of growth. Since then conditions were generally favourable except in Murshidabad and parts of North Bengal where want of sufficient moisture somewhat affected the crop. A satisfactory crop is, however, expected for the province.

*Acreage.*—According to the estimates of the District Officers the total area sown amounts to 149,500 acres this year as against 127,100 both in the corresponding and final forecasts of last year.

*Outturn.*—The average provincial outturn as worked out from the district estimates is 86 per cent. as against 67 and 70 per cent., respectively, in the corresponding and final forecasts of last year.

M. CARBERRY,

*Director of Agriculture, Bengal (offg.).*

## APPENDIX.

## Second Forecast of the Wheat Crop of Bengal, 1936-37.

District.	Estimated normal area under wheat crop.	Estimated area under wheat.		Estimated outturn as a percentage of the normal yield per unit of area.		Date on which the sowing of the crop was begun this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
		Last year.	This year.	Last year.	This year.		
	Acres.	Acres.	Acres.				
Nadia ..	23,100	6,400	10,700	83	67	End of October. Late.	The increase in area is due to restriction of jute. The outturn is anticipated to fall below the normal owing to some damage caused by drought.
Murshidabad ..	47,100	24,200	43,800	67	75	November in Sadar, Lalbagh and Jangipur and last week of October in Kandi. Normal.	The decrease in area is due to revision of estimates. Some damage caused to the crop due to want of a shower of rain; hence the outturn is anticipated to fall below the normal.
Jessore ..	700	300	300	66	66	November. Normal	The outturn is expected to fall below the normal owing to unfavourable weather conditions.
Burdwan ..	1,500	1,300	1,400	75	100	....	The weather has been favourable.
Birbhum ..	4,700	3,700	4,000	58	100	November. Normal	Ditto.
Bankura ..	6,500	5,200	5,500	67	92	Ditto.	Ditto.
Midnapore ..	800	700	600	58	75	Ditto. ..	Insufficient rainfall is responsible for low outturn.
Hughly ..	200	200	200	50	83	End of November. Normal.	The weather has been fairly favourable.
Rajshahi ..	7,800	10,500	10,500	67	92	November. Normal	The weather has been favourable on the whole.
Dinajpur ..	1,300	2,400	2,400	100	90	....	Ditto.
Jaipalguri ..	800	600	700	83	100	First week of November. Normal.	The weather has been favourable.
Darjeeling ..	2,900	3,400	3,400	100	100	November. Normal	Ditto.
Rangpur ..	3,700	3,900	3,900	103	103	End of October. Normal.	The weather has been favourable and hence the outturn is expected to be above normal.
Bogra ..	700	1,500	1,500	50	70	November. Normal	The weather condition has been unfavourable owing to drought.
Pabna ..	8,800	9,500	6,800	83	83	Beginning of November. Normal.	The outturn is anticipated to fall below the normal owing to want of rain.
Malda ..	43,000	43,000	44,000	67	92	Middle of November. Normal.	The outturn is expected to fall slightly below the normal owing to slight damage caused by insect-pests.
Dacca ..	3,300	7,300	6,500	77	100	November. Normal	The weather has been favourable.
Mymensingh ..	600	500	500	75	75	Ditto ..	The weather has been fair.
Faridpur ..	2,800	2,500	2,800	92	92	Middle of November. Normal.	The weather has been favourable.
Total Bengal ..	160,300	127,100	149,500	70	86		

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
BENGAL.**

Dacca, the 25th February 1937.

**Second Forecast of the Spring Oilseed Crops  
of Bengal, 1936-37.**

(*Note.*—On an average of the five years ending 1934-35, the area under linseed in Bengal has represented some 3·6 per cent. and that under rape and mustard 11·6 per cent. of the total area under these crops in British India.)

*Character of the season.*—As indicated in the first forecast, the weather was generally favourable for sowings. Since then occasional showers proved beneficial for growth and development. Insufficiency of soil

moisture in the latter part has, however, affected the crops in parts of the Presidency and Rajshahi Divisions. On the whole, a satisfactory crop is expected for the province.

*Area sown.*—Oilseeds are chiefly grown in the Rajshahi, Dacca and Presidency Divisions. In the other two divisions the cultivation is not extensive. The total area under these crops (excepting sesamum for which separate forecasts are issued) is returned at 916,300 acres this year as against 850,200 and 850,400 acres, respectively, in the corresponding and final forecasts of last year.

*Outturn.*—From the District Officers' estimates the average outturn of the different oilseed crops for the province works out at 82 per cent. of the normal as against 72 and 76 per cent. reported, respectively, in the corresponding and final forecasts of last year.

**M. CARBERY,**

*Director of Agriculture, Bengal (offg.).*

## APPENDIX.

## Second Forecast of the Spring Oilseed Crops of Bengal, 1936-37.

District.	Name of spring oilseed crops.	Estimated normal area under spring oilseeds.	Estimated area under spring oilseeds.		Estimated out-turn as a percentage of the normal yield per unit of area.		Date by which the harvesting generally commenced this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.	
			Last year.	This year.	Last year.	This year.			
		Acres.	Acres.	Acres.					
24-Paraganas.	Linseed .. ..	300	300	300	67	100	January. Normal.	The weather has been favourable.	
	Rape and mustard ..	1,000	1,000	800	50				
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	(d) 1,400	(a) 700	(d) 800	67				
	Total ..	2,700	2,000	1,900	58				
Nadia.	Linseed .. ..	30,100	17,000	23,000	25	67	Not yet commenced.	The increase in area under rape and mustard is due to favourable weather condition. Some rain would have benefited the crops.	
	Rape and mustard ..	10,100	8,000	9,000					
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	5,900	(a) 1,700	(a) 1,900					
	Total ..	46,100	28,700	33,900					25
Murshidabad.	Linseed .. ..	38,600	15,500	31,800	67	83	....	The increase in area is due to revision of estimates. The outturn is anticipated below the normal for want of sufficient moisture in the soil.	
	Rape and mustard ..	22,700	15,700	23,000	67				
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	3,700	800	4,000	83				
	Total ..	65,000	32,000	58,800	67				
Jessore.	Linseed .. ..	10,600	3,600	8,900	33	65	February and March. Normal.	The weather has been fair.	
	Rape and mustard ..	19,800	12,500	18,000	34	67			
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	2,800	(a) 4,500	(a) 3,600	32	65			
	Total ..	33,000	20,600	30,500	33	66			
Khulna.	Linseed .. ..	(15)	..	..	..	..	End of January Normal.	The increase in area is due to favourable weather conditions. A normal outturn is expected.	
	Rape and mustard ..	15,300	8,700	12,200	75	100			
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	(c) 10,500	(c) 10,500	(c) 10,500					
	Total ..	25,800	19,200	22,700					75
Burdwan.	Linseed .. ..	7,400	2,200	2,800	75	92	Not yet commenced.	The increase in area as compared with that of last year is due to propaganda work and timely rainfall.	
	Rape and mustard ..	10,700	5,000	8,200					
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	..	..	..					
	Total ..	18,100	7,200	11,000					75
Birbhum.	Linseed .. ..	1,100	900	1,000	67	100	End of January. Normal.	The weather has been favourable.	
	Rape and mustard ..	1,700	2,200	2,800					
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	100	200	200					
	Total ..	2,900	3,300	3,500					67
Bankura.	Linseed .. ..	1,600	1,200	1,400	50	83	February. Normal.	The weather has been fairly favourable.	
	Rape and mustard ..	6,300	4,100	5,500					
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	9,100	6,200	7,100					
	Total ..	17,000	11,500	14,000					50
Midnapore.	Linseed .. ..	4,900	6,300	7,400	67	100	Between rainy March.	The weather has been favourable.	
	Rape and mustard ..	13,200	6,200	9,200					
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	5,900	(b) 5,700	(b) 6,200					
	Total ..	34,000	18,200	22,800					67
Hooghly.	Linseed .. ..	100	(30)	(40)	42	83	Not yet commenced.	The weather has been fairly favourable.	
	Rape and mustard ..	2,900	1,400	2,000					
	Other oilseeds (excepting <i>(d)</i> ) ..	100	100	100					
	Total ..	3,100	1,500	2,100					42

(a) Including the area under coconut.  
 (b) Including the area under groundnut, coconut and castor.

(c) Area under coconut only.  
 (d) Including the area under groundnut and coconut.

District.	Name of spring oilseed crops.	Estimated normal area under spring oilseeds.	Estimated area under spring oilseeds.		Estimated outturn as a percentage of the normal yield per unit of area.		Date by which the harvesting generally commenced this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
			Last year.	This year.	Last year.	This year.		
		Acres.	Acres.	Acres.				
Howrah.	Linseed .. ..	300	100	100	42	100	....	The weather has been favourable.
	Rape and mustard ..	600	100	300	42	100		
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	..	200†	200†	67	83		
	Total ..	900	400	600	55	94		
Rajshahi.	Linseed .. ..	14,500	9,700	9,800	60	71	February. Normal.	The outturn falls below the normal owing to some damage done by insect pest in Nator subdivision.
	Rape and mustard ..	53,100	42,500	43,500	60	71		
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	2,300	(b) 1,200	(b) 1,200	67	78		
	Total ..	69,900	53,400	54,500	60	71		
Dinajpur.	Linseed .. ..	200	900	1,000	75	83	Middle of January. Normal.	The weather has been fairly favourable.
	Rape and mustard ..	62,400	57,000	57,200				
	Total ..	62,600	57,900	58,200	75	83		
Jalpaiguri.	Rape and mustard ..	52,400	40,000	38,600	92	100	February. Normal.	The weather has been favourable.
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	200	100	100	83	83		
	Total ..	52,600	40,100	38,700	92	100		
Darjeeling.	Rape and mustard ..	1,600	1,600	1,600	83	92	January. Normal.	The weather has been favourable.
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	300	300	300	100	100		
	Total ..	1,900	1,900	1,900	86	93		
Bang. pur.	Rape and mustard ..	67,000	82,000	85,000	100	95	January. Normal.	The increase in area is due to jute restriction propaganda. The weather has been favourable.
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	200	(a) 300	(a) 300	92	90		
	Total ..	67,200	82,300	85,300	100	95		
Bogra.	Linseed .. ..	1,200	1,600	1,400	60	60	January to March.	The weather has not been favourable owing to drought.
	Rape and mustard ..	26,000	34,000	33,000				
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	300	500	300				
	Total ..	27,500	36,100	34,700				
Fakura.	Linseed .. ..	12,900	10,900	10,600	67	75	Not yet begun. Middle of January. Normal.	The outturn is anticipated to fall below the normal owing to want of rainfall.
	Rape and mustard ..	73,000	55,200	57,400				
	Other oilseeds ..	1,000	100	400				
	Total ..	86,900	66,200	68,400				
Malda.	Linseed .. ..	4,000	4,800	5,000	75	83	Not yet commenced. Middle of January. Normal.	The outturn is expected to fall below the normal owing to some damage caused to the mustard crops by insect pests.
	Rape and mustard ..	10,000	10,900	11,000	67	75		
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	1,800	(a) 1,500	(a) 1,500	75	82		
	Total ..	15,800	17,200	17,500	70	78		
Debra.	Linseed .. ..	5,200	4,400	4,600	50	75	January and February. Normal.	The outturn is anticipated below the normal owing to some damage done by drought.
	Rape and mustard ..	72,500	82,400	82,300	58	94		
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	5,700	4,200	4,200	50	98		
	Total ..	83,400	91,000	91,100	57	93		
Mysore Singh.	Linseed .. ..	3,900	2,000	2,000	100	75	January. Normal.	The weather has been fair.
	Rape and mustard ..	190,000	175,000	175,000				
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	..	(a) 300	100				
	Total ..	194,800	177,300	177,100				
Faridpur.	Linseed .. ..	6,000	6,300	6,100	92	87	Middle of February. Normal.	The weather has been fairly favourable.
	Rape and mustard ..	24,600	24,500	23,800				
	Other oilseeds (excepting <i>til</i> ) ..	1,100	(a) 800	(c) 1,200				
	Total ..	31,700	31,600	30,800				

(a) Includes area under groundnut.

(b) Includes area under castor.

(c) Including the area under groundnut, coconut and castor.

† Area under coconut.

District.	Name of spring oilseed crops.	Estimated normal area under spring oilseeds	Estimated area under spring oilseeds.		Estimated out-turn as a percentage of the normal yield per unit of area.		Date by which the harvesting generally commenced this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
			Last year	This year.	Last year.	This year.		
		Acres.	Acres.	Acres.				
Bakerganj.	Linseed .. ..	900	600	700	100	100	Not yet commenced	The weather has been favourable
	Rape and mustard ..	1,800	1,800	1,500				
	Other oilseeds (excepting til) ..	100	100	100				
	Total ..	2,800	2,500	2,300	100	100		
Chittagong.	Linseed .. ..	100	100	100	80	80	Last part of February Normal	The weather has not been favourable for the growth of the crops
	Rape and mustard ..	2,000	2,000	2,000				
	Other oilseeds (excepting til) ..	100	100	100				
	Total ..	2,200	2,200	2,200	80	80		
Tippera.	Linseed .. ..	8,100	1,800	1,900	67	83	Not yet commenced	The outturn is expected to fall below the normal owing to damage caused to the crops in Brahmanbaria by insect-pests
	Rape and mustard ..	37,000	20,800	20,700				
	Other oilseeds (excepting til) ..	300	400	400				
	Total ..	40,400	23,000	22,900	67	83		
Northal.	Linseed .. ..	6,800	8,000	10,700	70	75	Middle of January Early	Insufficiency of rain has caused some damage; hence the outturn is expected to be below the average
	Rape and mustard ..	1,000	2,800	3,400				
	Other oilseeds (excepting til) ..	(a) 1,000	(a) 1,000	(a) 1,000				
	Total ..	8,800	11,800	15,100	70	75		
Chittagong Hill Tracts.	Rape and mustard ..	14,300	14,300	14,000	75	67	Not yet commenced	The weather has not been favourable. Some damage caused by worms
	Linseed .. ..	153,800	98,200	130,600	60	78		
	Rape and mustard ..	793,700	710,700	740,000	79	82		
	Other oilseeds (excepting til) ..	53,900	41,500	45,700	61	88		
Total Bengal.	Total ..	1,000,900	850,400	916,400	76	82		

(a) Including the area under sown-out.



# The Calcutta Gazette

Published by Authority

THURSDAY, MARCH 11, 1937

## CONTENTS:

	Page.		Page.
<b>PART I.</b> —Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. ..	459—534	<b>PART V.</b> —Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act ..	Nd
<b>PART IA.</b> —Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. ..	163—179	<b>PART VI.</b> —Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules—	
<b>PART IB.</b> —Educational Notices .. ..	385—392	The Contempt of Courts (Amendment) Bill, 1937, with Statement of Objects and Reasons ..	71—72
<b>PART II.</b> —Advertisements .. ..	235—294	<b>SUPPLEMENT No 10</b> —	
<b>PART III.</b> —Acts of the Bengal Legislative Council .. ..	Nd	Cotton Ginning and Pressing—Monthly Return of Vital Statistics—Weekly Gauge Readings—Weekly Weather and Crop Report—Weekly Vital Statistics—Corporation of Calcutta Notices	307—321
<b>PART IV.</b> —Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council and Bills published before introduction in that Council	Nd		

## PART I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### Orders by the Government of Bengal.

No 2391A

#### Appointments and Transfers.

##### POLICE.

**Burdwan.**—No. 2291A.—4th March 1937 — Mr. D. S. Maxted, I.P., Assistant Superintendent of Police, is posted to the Asansol subdivision of the Burdwan district and is

placed in charge of the police work of that subdivision, on being relieved of his appointment as officiating Superintendent of Police, Burdwan.

##### ECCLESIASTICAL.

**Calcutta.**—No. 2072A —1st March 1937. — The services of the Reverend Canon Philip Higham, Chaplain of St Peter's Church, Fort William, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India, Department of Industries and Labour, with effect from the 10th March 1937 or any subsequent date on which he may be relieved of his duties.



**Leave.****GENERAL.**

**Chittagong.**—No. 2215A.—1st March 1937.—Babu Suresh Chandra Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, was allowed leave on average pay for four days, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th February 1937.

No. 2233A.—2nd March 1937.—Mr. E. N. Blandy, C.I.E., I.C.S., is allowed leave for six months and three days, viz., leave on average pay for three months and twenty-one days, under rule 81(b)(i) of the Fundamental Rules, with effect from the 23rd March 1937 or any subsequent date on which he may avail himself of it and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81(d) of those rules.

**Midnapore.**—No. 2238A.—2nd March 1937.—Mr. A. K. Ghosh, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector on Judicial training, Midnapore, is allowed leave on average pay from the 5th April 1937 to the 4th August 1937, inclusive, under the proviso to rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay from the 5th August 1937 to the 4th November 1937, inclusive, under rule 81(d) of those rules.

**Mymensingh.**—No. 2252A.—2nd March 1937.—Maulvi A. M. Salimullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kishoreganj, Mymensingh, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 30th March 1937.

**Rangpur.**—No. 2255A.—2nd March 1937.—Mr. A. G. Allison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rangpur, is allowed leave for two years and four months, viz., leave on average pay for eight months, under the proviso to rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th April 1937 or any subsequent date on which he may be relieved and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81(d) of those rules.

**Dacca.**—No. 2261A.—3rd March 1937.—Major C. H. Nicholas, Additional District Magistrate, Dacca, is allowed leave from the 1st April 1937 to the 27th September 1937, viz., leave on average pay for three months and ten days, under rule 100(a)(i) of the Fundamental Rules, and furlough for the remaining period, under the Military Rules in accordance with clause 14 of his agreement.

**Howrah.**—No. 2280A.—4th March 1937.—Babu Kumud Bihari Mallik, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th March 1937.

**Burdwan.**—No. 2274A.—4th March 1937.—Babu Rajendra Nath Gupta, Sub-Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th February 1937.

**Murshidabad.**—No. 2301A.—4th March 1937.—Mr. A. Hilaly, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Murshidabad, was allowed leave not due on half average pay for one day, viz., the 17th February 1937, under rule 81(c)(ii) of the Fundamental Rules.

No. 2312A.—5th March 1937.—Babu Santosh Kumar Ghosh, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay up to the 13th March 1937, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 3rd February 1937.

**Calcutta.**—No. 2320A.—5th March 1937.—Babu Shyamananda Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Registrar and Presidency Magistrate, Police Court, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 2347A.—6th March 1937.—Mr. R. N. Gilchrist, C.I.E., I.E.S., Joint Secretary to the Government of Bengal, Appointment Department (*ex-officio*) and Reforms Commissioner, is allowed leave from the 2nd April 1937 to the 6th November 1937, inclusive, viz., leave on average pay for four months, under rule 81(b)(i) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81(d) of those Rules.

**Calcutta.**—No. 2377A.—6th March 1937.—Babu Girindra Nath Banarji, Registrar, Judicial, Political and Appointment Departments, Bengal Secretariat, is allowed leave on average pay up to the 17th March 1937, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 12th December 1936.

**POLICE.**

**Chittagong.**—No. 2211A.—1st March 1937.—In modification of the orders of the 2nd February 1937, Mr. W. L. C. G. Cook, I.P., Additional Superintendent of Police, Chittagong, is allowed leave on average pay for eight months, under rule 81(b)(i) of the Fundamental Rules, with effect from the 11th March 1937 or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 2230A.—2nd March 1937.—In modification of the orders of the 23rd February 1937, Mr. J. F. Cowgill of the Indian Police is allowed leave for eight months and twelve days, viz., leave on average pay for four months, under rule 81(b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 9th March 1937 or any subsequent date on which he may avail himself of it and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81(d) of those rules.

**Calcutta.**—No. 2283A.—4th March 1937.—Mr. E. Hodson, I.P., Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is allowed leave for six months and seven days, viz., leave on average pay for five months and twenty-seven days, under rule 81(b)(i) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd April 1937, or any subsequent date on which he may be relieved, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81(d) of those Rules.

H. J. TWYNAM,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### NOTIFICATIONS.

No. 2328A.—5th March 1937.—In exercise of the powers conferred by rules 44 and 54 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, the Local Government are pleased to direct that the following amendment shall be made in the schedule annexed to the Bengal Subordinate Services (Discipline and Appeal) Rules, 1936, published under this department notification No. 10349A., dated the 2nd September 1936, namely:—

In the said schedule under the head "Public Works Department I. Technical Staff" a mark \* shall be inserted in column 1 against the services or posts named as items Nos. 1 and 3, and a footnote as follows shall also be inserted to denote the significance of the \* mark, namely:—

"\*The Upper and the Lower Subordinate Services both in the Roads and Buildings Branch and in the Electrical Branch are gradually disappearing as further recruitment has ceased."

No. 2395A.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by rule 18 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, the Governor in Council is pleased to declare that the post of "Official Assignee, Calcutta" is included in the Bengal General Service.

H. J. TWYNAM,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### Reforms.

##### NOTIFICATION.

No. 5657A.R. — 8th March 1937. — The following is published for general information.

By order of the Governor in Council,

R. N. GILCHRIST,

*Reforms Commr. and Joint Secy.  
(Ex-officio) to the Govt. of Bengal.*

#### Bengal Legislative Council.

##### Rajshahi-cum-Malda Muhammadan Rural Constituency.

##### *Final list of candidates for bye-election.*

1. Ashanulla Molla of village Jatamrool, post Atrai, district Rajshahi.

2. Humayun Reza Choudhury of Monakasa, post Kansat, Malda.

3. Tahur Ahmed Choudhury of Monakasa, post Kansat, Malda.

*Note.*—The poll will be taken on the 13th day of March 1937 between 10 a.m. and 4-30 p.m. at the polling stations to be notified separately.

S. K. GUOSH, for *Returning Officer.*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

##### Jails.

##### Orders by the Inspector-General of Prisons, Bengal.

No. 6067.—8th March 1937.—Lt.-Col. S. Nag, I.M.S., Superintendent, Mymensingh Jail, handed over charge of his office to Dr. Ananta Mohan Dutt in the forenoon of the 4th January 1937, and the latter handed over charge of his office to the former in the forenoon of the 12th January 1937.

No. 6080.—8th March 1937.—Dr. Aghor Nath Ghose, Superintendent, Dinajpur Jail, handed over charge of his office to Dr. Bonbehari Mukherji in the afternoon of 15th February 1937.

M. A. SINGH, LT.-COL., I.M.S.,

*Inspr.-Genl. of Prisons, Bengal (offg.).*

## POLICE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 1108Pl.—4th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Places of Public Amusement Act, 1933 (Bengal Act X of 1933), the Governor in Council is pleased to declare that the following places of public amusement, any part of which is intended to be or is actually used for the playing of games, shall be notified places of public amusement for the purposes of the said Act, viz:—

- (1) Cinemas.
- (2) Theatres.

No. 1109Pl.—4th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 6 of the Bengal Places of Public Amusement Act, 1933 (Bengal Act X of 1933), the Governor in Council is pleased to declare the playing of all games for a prize with automatic machines and like contrivances in any notified place of public amusement declared as such under section 3 of the said Act to be against the public interest.

H. J. TWYNAM,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Orders by the Inspector-General of Police,  
Bengal.**

Calcutta.—No. 2629A.—27th February 1937.—**24-Parganas-Khulna.**—The following transfers are sanctioned in the interests of public service:—

- (i) Mr. T. V. Decort, Armed Inspector, Alipore (24-Parganas) to Khulna.
- (ii) Mr. J. Thomson, Armed Inspector, Khulna, to Alipore (24-Parganas).

No. 2632A.—27th February 1937.—**Howrah-Chittagong.**—Sergeant E. J. D. Nation of Howrah is appointed to act as Armed Inspector, Chittagong, during the absence, on leave, of Mr. A. W. Pearson, Inspector of that district.

This transfer is ordered in the interests of public service.

No. 2747A.—2nd March 1937.—**E. I. Rly., Howrah.**—Sergeant J. Hardy of the E. I. Rly. Police, Howrah, is appointed to act as Inspector during the absence, on leave, of Mr. E. W. Webster, Inspector, East Indian Railway, Howrah.

No. 2824A.—4th March 1937.—**Malda-Midnapore.**—Babu Jamuna Singh, probationary Armed Inspector, Malda, temporarily employed at the Hijli Detention Camp (Midnapore), is confirmed in his appointment with effect from the 2nd March 1937.

No. 2839A.—5th March 1937.—**Calcutta-Faridpur.**—The following postings are ordered with effect from the 1st March 1937:—

- (i) Maulvi Abdur Rauf, Inspector, C.I.D. (on leave), is posted to Faridpur.
- (ii) Babu Madhab Chandra Ghosh, Inspector, Faridpur, temporarily employed in the C.I.D., is transferred to that department.

J. C. FARMER,

*Inspector-General of Police.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2392A.

## Powers.

**Rajshahi.**—No. 2306A.—4th March 1937.—Babu Subodh Chandra Basu, Deputy Magistrate, Nator, Rajshahi, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2384A.—8th March 1937.—Under the provisions of section 10 of the Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion) Act II of 1920, the Governor in Council is pleased to invest Major M. G. O'Leary, M.B.E., I.A., officiating Commandant, Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion), with the powers of a Magistrate of the first class for the purpose of enquiry into or trying any offence committed by a Military Police Officer of the Eastern Frontier Rifles and punishable under Act V of 1861 or under the Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion) Act, 1920.

H. J. TWYNAM,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Appointments and Transfers.

**Dacca.**—No. 936J.—2nd February 1937.—Babu Rajendra Chandra Sen Gupta, munsif on special duty in the Assam Secretariat, is appointed to be a munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Narayanganj.

**Chittagong.**—No. 1760J.—3rd March 1937.—Babu Sailesh Chandra Talukdar, probationary munsif, now employed as a munsif at Patiya, in the district of Chittagong, is appointed temporarily to be additional munsif of Satkania in the said district.

This cancels this department notification No. 1171J., dated the 17th February 1937, published at page 367, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 25th February 1937.

**Dacca-Bakarganj.**—No. 1767J.—3rd March 1937.—Babu Wooshakar Basu Majumdar, probationary munsif under training at Dacca (Sadar), is posted to the headquarters of the district of Bakarganj.

**Tippera-Noakhali.**—No. 1770J.—3rd March 1937.—Maulvi Sikandar Ali, probationary munsif under training at Comilla, in the district of Tippera, is posted to the headquarters of the district of Noakhali.

**Chittagong-Faridpur.**—No. 1773J.—3rd March 1937.—Babu Bijayesh Mukharji, probationary munsif under training at Chittagong (Sadar), is posted to the headquarters of the district of Faridpur.

**24-Parganas-Burdwan.**—No. 1776J.—3rd March 1937.—Babu Amiya Nimai Chakrabatti, probationary munsif under training at Alipore, in the district of the 24-Parganas, is posted to the headquarters of the district of Burdwan.

**Jessore-Dinajpur.**—No. 1779J.—3rd March 1937.—Babu Durga Das Basu, probationary munsif under training at Jessore, is posted to the headquarters of the district of Dinajpur.

**Howrah-Hooghly.**—No. 1782J.—3rd March 1937.—Babu Kishori Lal Pramanik, probationary munsif under training at Howrah, is posted to the headquarters of the district of Hooghly.

**Midnapore.**—No. 1785J.—3rd March 1937.—Babu Bhupendra Kumar Panda, probationary munsif under training at Midnapore (Sadar), is appointed to be a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Tamluk, during the absence, on leave, of Babu Sachi Kanta Ray, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 1788J.—3rd March 1937.—Babu Ranadhir Chandra Sarma Sarkar, probationary munsif under training at Mymensingh, is appointed to be a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Bajitpur.

**Hooghly.**—No. 1791J.—3rd March 1937.—Babu Sital Prosad Chatterji, probationary munsif under training at Hooghly (Sadar), is appointed to be a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at the Sadar station.

**Calcutta.**—No. 1818J.—4th March 1937.—The services of Mr. A. N. Sen, Special Officer under the Judicial Department, are replaced at the disposal of the Appointment Department of this Government.

**Hooghly.**—No. 1858J.—6th March 1937.—Babu Nilendra Nath Basu, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, on leave, is appointed to be Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Hooghly, *vice* Babu Thakur Das Banarji.

This cancels this department notification No. 1242J., dated the 19th February 1937, published at page 407, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 4th March 1937.

**Bakarganj.**—No. 1865J.—6th March 1937.—The services of Babu Ashutosh Das Gupta, munsif of Pirojpur, in the district of Bakarganj, are placed at the disposal of the Government of Assam.

**Calcutta.**—No. 1960J.—9th March 1937.—Mr. C. T. Moore, Barrister-at-Law, is appointed to be the Deputy Administrator-General and Official Trustee, Bengal.

**Calcutta.**—No. 1963J.—9th March 1937.—Mr. S. C. H. Meyer, Barrister-at-Law, is appointed to the office of Official Assignee of insolvents' estates for the High Court at Fort William in Bengal, with effect from the 15th March 1937.

2. He will be on probation for two years.

#### Leave.

**Mymensingh.**—No. 1716J.—2nd February 1937.—Babu Asutosh Ukil Banarji, munsif of Tangail, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for the period from the 2nd to the 23rd January 1937, under rules 81(b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**Dacca.**—No. 1717J.—11th February 1937.—Maulvi Abdul Awal, munsif of Munshiganj, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for four days, under rules 81(b) (ii) and 82(b) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th February 1937.

**Pabna.**—No. 1718J.—12th February 1937.—Maulvi Md. Abdul Wahab, munsif of Serajganj, in the district of Pabna, is allowed leave on average pay for four days, under rules 81(b) (ii) and 82(b) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th February 1937.

**Tippera.**—No. 1719J.—12th February 1937.—Babu Nagendra Nath Mukharji, munsif of Chandpur, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for four days, under rules 81(b) (ii) and 82(b) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th February 1937.

## NOTIFICATIONS.

**Dacca.**—No. 1689J.—2nd March 1937.—

In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Munshiganj subdivision, Dacca district.

Ichhapura union board.

Rai Sahib Dinesh Chandra Ganguly.  
Babu Bhaba Taran Ganguly.  
Maulvi Jasimuddin Bhuia.  
Maulvi Khadem Ali.

Madhaypara union board.

Rai Sahib Rohini Kumar Sen.  
Babu Surendra Lal Sen.  
Babu Kedareshwar Banarji.  
Babu Makhan Lal Ganguly.  
Maulvi Abdul Bepari.

Jainshar union board.

Babu Benodini Kanta Sen.  
Babu Kasiswar Kapali.  
Babu Satyendra Kumar Ganguly.  
Babu Sita Nath Sen.  
Maulvi Abul Khair Saifuddin Ahmed.

Bairagadi union board.

Babu Bankim Chandra Ghosh.  
Munshi Mohammad Azizulla.  
Babu Radhika Mohan Pal.

Sonarang union board.

Babu Suresh Chandra Das Gupta.  
Maulvi Ahmed Bepari.  
Babu Satish Chandra Datta.  
Babu Uma Charan Sarkar.  
Babu Ramananda Moral.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Dacca.**—No. 1690J.—2nd March 1937.—

In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within

the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Munshiganj subdivision, Dacca district.

Munshiganj union board.

Babu Gopal Das Banarji.  
Babu Nakuleswar Das Gupta.  
Maulvi Abdul Hakim Vikramপুরi.  
Munshi Syed Lutfe Ali.

Ichhapura union board.

Rai Sahib Dinesh Chandra Ganguly.  
Babu Bhaba Taran Ganguly.  
Maulvi Jasimuddin Bhuia.  
Maulvi Khadem Ali.

Madhaypara union board.

Rai Sahib Rohini Kumar Sen.  
Babu Surendra Lal Sen.  
Babu Kedareshwar Banarji.  
Babu Makhan Lal Ganguly.  
Maulvi Abdul Bepari.

Jainshar union board.

Babu Benodini Kanta Sen.  
Babu Kasiswar Kapali.  
Babu Satyendra Kumar Ganguly.  
Babu Sita Nath Sen.  
Maulvi Abul Khair Saifuddin Ahmed.

Bairagadi union board.

Babu Bankim Chandra Ghosh.  
Munshi Mohammad Azizulla.  
Babu Radhika Mohan Pal.

Sonarang union board.

Babu Suresh Chandra Das Gupta.  
Maulvi Ahmed Bepari.  
Babu Satish Chandra Datta.  
Babu Uma Charan Sarkar.  
Babu Ramananda Moral.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Tippera.**—No. 1735J.—3rd March 1937.—

In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the said union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Tippera district, Sadar (South) subdivision.

Chaudagram police-station.

Uzirpur union board.

Dr. Prosanna Kumar Chaudhuri.  
Maulvi Julfukkar Haider Mia.  
Babu Sarat Chandra Chakrabatti.  
Babu Jagneswar Vedantatirtha.  
Maulvi Abdul Majid.

## Shubhapur union board.

Munshi Afsaraddin Ahmed.  
 Babu Prasanna Kumar Mazumdar.  
 Munshi Lal Mia.  
 Babu Purna Chandra Das.  
 Munshi Md. Chand Mia Majumdar.

## Alkora union board.

Munshi Nural Islam Chaudhuri.  
 Maulvi Abdul Majid Chaudhuri.  
 Babu Upendra Chandra Danda.  
 Munshi Mir Ahmad.  
 Munshi Ali Noab Mia.

## Kotwali police-station.

## Chowara union board.

Maulvi Syed Shujat Ali.  
 Babu Bir Chandra Rudra Pal.  
 Munshi Jonab Ali.  
 Babu Uday Chandra De.  
 Munshi Amanaddin Ahmed.

**Tippera.**—No. 1736J.—3rd March 1937.--  
 In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the said union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Tippera district, Sadar (South) subdivision.

## Chauddagram police-station.

## Uzirpur union board.

Dr. Prosanna Kumar Chaudhuri.  
 Maulvi Julfukkar Haider Mia.  
 Babu Sarat Chandra Chakrabatti.  
 Babu Jagneswar Vedantatirtha.  
 Maulvi Abdul Majid.

## Shubhapur union board.

Munshi Afsaraddin Ahmed.  
 Babu Prasanna Kumar Mazumdar.  
 Munshi Lal Mia.  
 Babu Purna Chandra Das.  
 Munshi Md. Chand Mia Majumdar.

## Alkora union board.

Munshi Nural Islam Chaudhuri.  
 Maulvi Abdul Majid Chaudhuri.  
 Babu Upendra Chandra Danda.  
 Munshi Mir Ahmad.  
 Munshi Ali Noab Mia.

## Kotwali police-station.

## Chowara union board.

Maulvi Syed Shujat Ali.  
 Babu Bir Chandra Rudra Pal.  
 Munshi Jonab Ali.  
 Babu Uday Chandra De.  
 Munshi Amanaddin Ahmed.

**Tippera.**—No. 1739J.—3rd March 1937.--  
 In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the said union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Tippera district, Chandpur subdivision.

## Chandpur police-station.

## Balua union board.

Babu Pabitra Lal Guha.  
 Maulvi Salamatulla Khan.  
 Maulvi Samsaruddin Patwari.  
 Maulvi Momtazuddin Khan.  
 Babu Rash Behari Singha Ray.

## Sakhua union board.

Maulvi Selamatulla Khan.  
 Maulvi Abubakar Meaji.  
 Munshi Ali Reza Patwari.  
 Babu Jadu Nath Chakrabatti.  
 Babu Rai Mohon Mazumdar.

## Himechar union board.

Maulvi Yeakub Ali Sarkar.  
 Maulvi Rabiulla Master.  
 Maulvi Babar Ali Bepari.  
 Babu Ram Kanai Saha.  
 Babu Krishna Kumar Bangali.

## Charnilkamal union board.

Maulvi Mamtazuddin Munshi.  
 Maulvi Ali Hossain Munshi.  
 Babu Monoranjan Roy Chaudhuri.  
 Babu Har Mohon Das.  
 Ayoubali Haji.

## Kachua police-station.

## Asrabpur union board.

Maulvi Montazuddin Ahamad Chaudhuri.  
 Maulvi Sabar Ali Majumdar.  
 Munshi Yusuf Ali Talukdar.  
 Babu Jatindra Chandra Ray Chaudhuri.

## Matlab police-station.

## Islamabad union board.

Maulvi Ahamed Sarkar.  
 Maulvi Alimuddin Munshi.  
 Maulvi Abdul Hamid Mia.  
 Babu Rajani Kanta Chakrabatti.  
 Babu Joy Chandra Bhowmik.  
 Babu Sitanath Gangali.

**Faridpur.**—No. 1742J.—3rd March 1937.—

In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Bhupendra Mohan Das, a member of the Majbari union board within the Pangsa police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Md. Kazi Zohur Ahmed, resigned.

**Faridpur.**—No. 1743J.—3rd March 1937.—

In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Bhupendra Mohan Das, a member of the Majbari union board within the Pangsa police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Md. Kazi Zohur Ahmed, resigned.

**Faridpur.**—No. 1794J.—4th March 1937.—

In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Md. Mahiuddin, a member of the Khankhanapur union board within the Rajbari police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Maulvi Md. Paban Mandal, resigned.

**Faridpur.**—No. 1795J.—4th March 1937.—

In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Md. Mahiuddin, a member of the Khankhanapur union board within the Rajbari police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Maulvi Md. Paban Mandal, resigned.

**Mymensingh.**—No. 1824J.—5th March 1937.—

In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of

which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Netrakona subdivision, Mymensingh district.

Netrakona police-station.

Mougati union board.

Maulvi Abdul Jabbar Khan.  
Maulvi Serajul Hussain Khan.  
Maulvi Kubaduzzaman Khan.  
Babu Durga Nath Chakrabatti.

Thakurakona union board.

Babu Upendra Chandra Bhadra.  
Babu Hriday Ranjan Mazumdar.  
Maulvi Karim Newaj Talukdar.  
Maulvi Abdul Ali.

Purbadhala police-station.

Agia union board.

Babu Rajani Kanta Chakrabatti.  
Babu Gaya Nath Dutta.  
Maulvi Azimuddin Khan.  
Maulvi Badiuzzaman Khan.

Gohalakanda union board.

Maulvi Hashmat Sarkar.  
Maulvi Meher Ali Ahmad.  
Maulvi Mia Hussain Sarkar.  
Babu Akshoy Kumar Sarkar.

Bairati union board.

Maulvi Nabi Hussain Khan.  
Maulvi Abdul Akkas.  
Babu Surendra Chandra Chakrabatti.

Kendua police-station.

Goradoba union board.

Maulvi Abdul Hamid Khan.  
Maulvi Abdus Sayeed.  
Maulvi Abdul Hakim.  
Babu Kailash Chandra Acharji.

Sandikona union board.

Babu Dinesh Chandra Ukil.  
Maulvi Samiruddin Sheikh.  
Maulvi Mafizuddin Bhuyan.  
Babu Srish Chandra Ukil.

Chirang union board.

Maulvi Abdus Samad Khan.  
Maulvi Maizuddin Khan.  
Maulvi Gabar Ali Khan.  
Babu Nagendra Chandra Ray.

Barhatta police-station.

Barhatta union board.

Maulvi Safaruddin Ahmad Mazumdar.  
Babu Paresh Nath Mahalanawis.  
Babu Guru Nath Pandit.  
Munshi Mafizuddin Ahmad.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

N. G. A. EDGLEY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

No. 1091L.S.-G.—1st March 1937.—The Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Mr. G. D. Forrester to be a member of the Board of Communications for the year 1936-37 which was constituted by resolution No. 4388L.S.-G., dated the 14th May 1936, in place of Mr. H. Le Roy.

**Noakhali.**—No. 1139L.S.G.—2nd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (7) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to fix the number of members of the union boards named below in the Feni subdivision in the district of Noakhali at nine:—

Feni police-station.

Union boards.—Sindurpur, Rajapur, Purbachandrapur, Ramnagar, Udrajpur, Jalaskara, Panchgachia, Sarishadi, Kazirbagh, Kalidaha, Motavi, Fazilpur, Faradnagar, Lemua, Dhalia and Baligaon.

Sonagazi police-station.

Union boards.—Kutirhat, Mangalkandi, Char Darbesh, Mutigonj, Amirabad and Sonagazi.

Chhagalnaiya police-station.

Union board.—Munshirhat, Anandapur, Amjadbhat, Mahamaya, Pathannagar, Chhagalnaiya, Radhanagar, Subhapur and Ghopal.

Parashuram police-station.

Union board.—Mirzanagar, Parashuram, Chitholia, Fulgazi, and Bakshamamud.

2. In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 6 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that one-third of the number of members of the said union boards in the district of Noakhali shall be appointed by the District Magistrate on the grounds that such appointment is necessary for the due representation of minorities and of different interests within the union.

3. This supersedes so much of notification No. 311T.L.S.-G., dated the 7th September 1920, as relates to the fixing of the number of members of the said union boards and the members to be appointed by the District Magistrate.

**Hooghly.**—No. 1181M.—5th March 1937.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Baidyabati Municipality, in the district of Hooghly, under section 269(a) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 10th April 1937, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

*By-laws regulating the disposal of sewage, offensive matter, the carcasses of animals and rubbish, under section 269(a) of the Bengal Municipal Act, 1932.*

#### Penalties.

1. *Fines.*—The penalty for the infringement of any of these by-laws shall be—

(a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law.

(b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the by-law.

#### *Disposal of sewage and offensive matter.*

2. *Depositing night-soil.*—No person shall deposit night-soil in any place not approved by the Commissioners for the purpose.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

3. *Manure.*—No owner or occupier of any garden or agricultural land shall, without the general or special permission of the Commissioners, cause or allow any human excrement to be used for manuring in such garden or land.

Fine, Rs. 50.

4. *Access to municipal servants.*—Every owner or occupier of any house, land or premises, from which sewage or offensive matter is not removed by such owner or occupier, shall give free access to the servants of the municipality for the removal thereof within such hours as may have been fixed by the Commissioners.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.



5. *Removal of offensive matter from markets.*—Every owner, occupier, or farmer of any market shall remove or cause to be removed therefrom, once in every twenty-four hours, any offensive matter, which may have accumulated therein during that period.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

*Disposal of carcasses.*

6. *Disposal of carcasses.*—Every owner or occupier within whose premises any animal dies shall, within six hours after its death, or if the death occurs at night, then within six hours after sunrise, either remove the carcass, at his own expense, to such place as may be set apart by the Commissioners for the disposal of such carcasses, or report the death to the conservancy overseer of the ward within which such premises are situated.

Fine, Rs. 50.

**Howrah.**—No. 1183M.—5th March 1937.

The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Bally Municipality, in the district of Howrah, under section 329 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 20th April 1937, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

**Draft by-laws.**

*Draft by-laws under section 329 of the Bengal Municipal Act, 1932, regulating erection of masonry buildings.*

1. When type-plans, with specifications, of buildings, privies and urinals have been approved by the Commissioners at a meeting, copies thereof shall be obtainable from the office of the Commissioners or from an agency prescribed by them on payment of fees in accordance with a scale to be fixed by the Commissioners at a meeting.

2. When the Commissioners at a meeting have directed that in certain specified areas, buildings shall be erected only in accordance with certain definite types or descriptions, no person shall erect a building of a different type or description in such areas.

Penalty, Rs. 50.

3. No person shall erect a building for a particular purpose in an area where the construction of a building for such a purpose has been prohibited by the Commissioners at a meeting.

Penalty, Rs. 50.

**Jalpaiguri.**—No. 1185M.—5th March 1937.

—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Jalpaiguri Municipality, in the district of Jalpaiguri, under section 269(a) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 10th April 1937, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

**Draft by-laws.**

*Draft by-laws regulating the disposal of sewage, offensive matter, the carcasses of animals and rubbish, under section 269(a) of the Bengal Municipal Act, 1932.*

*Penalties.*

1. *Fines.*—The penalty for the infringement of any of these by-laws shall be—

(a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law.

(b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the by-law.

*Disposal of sewage and offensive matter.*

2. *Depositing night-soil.*—No person shall deposit night-soil in any place not approved by the Commissioners for the purpose.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

3. *Manure.*—No owner or occupier of any garden or agricultural land shall, without the general or special permission of the Commissioners, cause or allow any human excrement to be used for manuring in such garden or land.

Fine, Rs. 50.

4. *Access to municipal servants.*—Every owner or occupier of any house, land or premises, from which sewage or offensive matter is not removed by such owner or occupier, shall give free access to the servants of the municipality for the removal thereof within such hours as may have been fixed by the Commissioners.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

5. *Removal of offensive matter from markets.*—Every owner, occupier, or farmer of any market shall remove or cause to be

removed therefrom, once in every twenty-four hours, any offensive matter, which may have accumulated therein during that period.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

*Disposal of carcasses.*

6. *Disposal of carcasses.*—Every owner or occupier within whose premises any animal dies shall, within six hours after its death, or if the death occurs at night, then within six hours after sunrise, either remove the carcass, at his own expense, to such place as may be set apart by the Commissioners for the disposal of such carcasses, or report the death to the conservancy overseer of the ward within which such premises are situated.

Fine, Rs. 50.

**Bakarganj.**—No. 1187 L.S.-G.—5th March 1937.—In exercise of the powers conferred by clauses (a) and (b) of section 31 of the Cattle Trespass Act, 1871 (Act I of 1871), and in modification of the orders contained in clauses (a) and (b) of notification No. 317½ T.M., dated 16th August 1913, and in clauses (a) and (b) of notification No. 1428 L.S.-G., dated 18th May 1914, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to—

(i) transfer to the union board in the district of Bakarganj, named below, all the functions of the Magistrate of that district, under Chapters II and III of the said Act, I of 1871, in respect of all pounds within the local area, subject to the jurisdiction of said union board, and

(ii) direct that the whole of the surplus accruing under section 18 of the said Act, I of 1871, in the areas within the jurisdiction of the said union board in the district of Bakarganj, named below, shall be placed to the credit of the union fund constituted for the said union board:—

Bakarganj district.

Rhola subdivision.

Tazumaddi police-station.

Manpura union board.

**Bakarganj.**—No. 1189 L.S.-G.—5th March 1937.—In exercise of the powers conferred by clauses (a) and (b) of section 31 of the Cattle Trespass Act, 1871 (Act I of 1871), and in modification of the orders contained in clauses (a) and (b) of notification No. 317½ T.M., dated 16th August 1913, and in clauses (a) and (b) of notification No. 1428 L.S.-G., dated 18th May 1914, the Government of Bengal

(Ministry of Local Self-Government) are pleased to—

(i) transfer to the union boards in the district of Bakarganj, named below, all the functions of the Magistrate of that district, under Chapters II and III of the said Act, I of 1871, in respect of all pounds within the local areas, subject to the jurisdiction of said union boards, and

(ii) direct that the whole of the surplus accruing under section 18 of the said Act, I of 1871, in the areas within the jurisdiction of the said union boards in the district of Bakarganj, named below, shall be placed to the credit of the union funds constituted for the said union boards:—

Bakarganj district.

Pirojpur subdivision.

Pirojpur police-station.

Kalakhali union board.

Swarupkati police-station.

Atghat-Kuriana union board.  
Jalabari union board.

Banaripara police-station.

Illuhat union board.  
Salia-Bakpur union board.  
Baisari union board.  
Banaripara union board.

Nazirpur police-station.

Sankharikati union board.

Bhandaria police-station.

Nadmulla-Sealkati union board.

Kathalia police-station.

Chechri-Rampur union board.  
Amua union board.

Bamna police-station.

Ramna union board.  
Dauatala union board.

Matbaria police-station.

Daudkhali union board.  
Tikikata union board.  
Betmore-Rajpara union board.  
Amragachia union board.

Patharghata police-station.

Kakchira union board.

**Birbhum-Bankura.**—No. 1210L.S.-G.—6th March 1937.—In exercise of the power conferred by clauses (a) and (aa) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendments in the rules published with notification, dated the 15th December 1885, as subsequently amended, in so far as they relate to the election of members of local boards in the districts of Birbhum and Bankura:—

**Amendments.**

(1) In rule 32A, *for* the words, figures and letters, “under rule 43A (iii)” *substitute* the words and letters “under rule XXII”.

(2) In rule 33, *for* the words “polling centres” in the two places where they occur *substitute* the words “polling stations”.

(3) *Delete* rule 36.

(4) *For* rule 37 *substitute* the following:—

“37. (1) The Magistrate of the district shall appoint a presiding officer for each polling station and such other persons (hereinafter referred to as assistant presiding officers) to assist the presiding officer as he thinks necessary.

(2) Assistant presiding officers may, if so directed by the presiding officer, perform all or any of the functions assigned to presiding officers under these rules except those under rules XVIII to XXIV.

(3) If the presiding officer owing to illness or other unavoidable cause is obliged to absent himself from the polling station his duties shall be performed by such assistant presiding officer as has been previously authorised by the Magistrate of the district to perform such duties during any such absence”.

(5) *Delete* rule 41.

(6) In rule 42, *for* the words “on the ground that he is not the person under whose name as entered in the voters’ register he claims to vote” *substitute* the words “under rule IX”.

(7) *Delete* rules 43, 43A, 43AA, 43B and 44.

(8) After rule 44 so deleted, *insert* the following rules:—

I. Votes shall be given by ballot and in person and no votes shall be received by proxy.

II. The presiding officer shall keep order at the polling station, shall see that the election is fairly conducted, shall regulate the number of voters to be admitted at one time, and shall exclude all other persons except—

- (a) the assistant presiding officers, the candidates, and one agent of each candidate (hereinafter referred to as the polling agent) appointed in writing by the candidate and authorized in this behalf by the Magistrate of the district;
- (b) the police or other public servants on duty; and
- (c) such other persons as the presiding officer may from time to time admit for the purpose of identifying voters.

III. Each polling station shall be furnished with such number of compartments, in which voters can record their votes screened from observation, as the presiding officer thinks necessary.

IV. (1) The presiding officer shall provide at each polling station materials sufficient for the purpose of enabling voters to mark the ballot papers, instruments for stamping an official mark on the ballot papers, as many ballot boxes as may be necessary and copies of the final register of voters (hereinafter referred to as the electoral roll) or of such part thereof as contains the names of the voters entitled to vote at such station:

Provided that the ballot papers at each polling station in which votes are recorded for a special electoral unit shall be placed in a separate ballot box set apart for the purpose.

(2) The official mark shall be kept secret, and a period of not less than seven years shall intervene between the use of the same official mark at elections for the same thana.

V. Every ballot box shall be so constructed that the ballot papers can be introduced therein, but cannot be withdrawn therefrom, without the box being unlocked. The presiding officer at any polling station, immediately before the commencement of the poll, shall show each ballot box to be used at the poll to such persons as may be present in such station, so that they may see that it is empty, and he shall then lock it up and place his seal upon it in such manner as to prevent its being opened without breaking such seal, and shall keep it so locked and sealed.

VI. Immediately before a ballot paper is delivered to a voter, it shall be marked on the back with the official mark, and the number, name and description of the voter as stated in the electoral roll shall be called out, and the number of the voter shall be entered in a ballot paper list which shall be in Form A appended to these rules and a mark shall be placed in a copy of the electoral roll against the number of the voter, to denote that he has received a ballot paper, but no mark shall be made and nothing shall be written on the copy of the electoral roll to show the particular ballot paper which he has received. On the ballot paper list shall be entered the name of the thana and the name or distinctive number of the polling station:

Provided that if the thana is comprised in a special electoral unit, a separate ballot paper should also be delivered to the voter, in like manner, for recording his vote for a special candidate or candidates.

VII. The voter, on receiving the ballot paper, shall forthwith proceed into one of the compartments in the polling station and there make a mark on the ballot paper against the name of the candidate or candidates for whom he intends to vote in accordance with the instructions set out on the back of the ballot paper, and fold it up so as to conceal his vote, and, after showing to the presiding officer the official mark, shall put the ballot paper so folded up into the ballot box. Every voter shall vote without undue delay and shall quit the polling station as soon as he has put his ballot paper into the ballot box:

Provided that if a separate ballot paper has been also given to the voter to record his vote for a special electoral unit the voter shall record his vote on such ballot paper in the manner provided in this rule and shall, thereafter, put the ballot paper in the separate ballot box provided for the purpose.

*Note.*—No objection shall be taken to a voter on the ground that he does not want any secrecy in his voting.

VIII. If the voter, owing to illiteracy or infirmity, is unable to read a ballot paper or to make a mark thereon, the presiding officer shall mark the vote or votes in the ballot paper according to the direction of the voter. The voter shall then himself or with the assistance of the presiding officer put the ballot paper folded up into the ballot box.

IX. At any time before a ballot paper is delivered to a voter the presiding officer or the assistant presiding officer may of his own accord, if he has reason to doubt the identity of the voter or his right to vote at such station, and shall, if so required by a candidate, put to the voter the following questions:—

- (1) Are you the person enrolled as follows (reading the whole entry from the electoral roll)?
- (2) Have you already voted at the present election in this thana or special electoral unit?
- (3) Have you already voted at this general election for the board in any other thana or special electoral unit in the district?

and the voter shall not be supplied with a ballot paper if he refuses to answer any one of the questions and unless he answers the first question in the affirmative, the second question in the negative, and, at a general election, the third question also in the negative.

X. The ballot paper, whether for a thana election or for an election in a special electoral unit, shall be in Form B annexed to these rules and shall contain the names of the candidates arranged alphabetically in the order of their surnames. Each kind of ballot papers shall be serially numbered, the serial number being printed on the face of the counter-foil and on the back of the ballot paper.

XI. If a person representing himself to be a particular voter named on the electoral roll applies for a ballot paper after another person has voted as such voter the applicant shall, after duly answering such questions as the presiding officer may ask, be entitled to receive a ballot paper. Such ballot paper (hereinafter referred to as a tendered ballot paper) shall be of a colour different from the other ballot papers and, instead of being put into the ballot box, shall be

given to the presiding officer and endorsed by him with the name of the candidate for whom such person desires to vote and with the name of the voter and his number on the electoral roll and shall be set aside in a separate packet and shall not be counted by the presiding officer. The name of the voter and his number in the electoral roll and the name or distinctive number of the polling station to which the roll relates shall be entered in a list in Form C annexed to these rules, which shall bear the heading "Tendered votes list." The person tendering such ballot paper, shall sign his name and address thereon or affix his thumb impression against the entry in that list.

XII. A voter who has inadvertently dealt with his ballot paper in such a manner that it cannot conveniently be used as a ballot paper may, on delivering it to the presiding officer and satisfying him of the inadvertence, obtain another ballot paper in place of the spoilt paper and the latter shall, together with the entry relating to it in the ballot paper list, be marked as cancelled.

XIII. Where there is only one polling station in the thana the presiding officer shall, on the conclusion of the poll, open the ballot boxes and scrutinise and count the votes before the candidates or their representatives duly authorized under rule XVII who may be present, in the manner laid down in these rules.

XIV. At a thana election or at an election in a special electoral unit, where there is more than one polling station the presiding officer of each polling station, as soon as practicable after the close of the poll, shall in the presence of any candidates or polling agents who may be present, make up into separate parcels and seal with his own seal and the seals of such candidates or polling agents as may desire to affix their seals—

- (1) each ballot box in use at each station unopened but with the key attached and the slit in the lid sealed up;
- (2) the unused ballot papers;
- (3) the tendered ballot papers;
- (4) the spoilt ballot papers;
- (5) the marked copy of the electoral roll;
- (6) the ballot papers lists; and
- (7) the tendered votes list;

and shall deliver such packets or cause them to be delivered to the presiding officer nominated by the District Magistrate in this behalf as chief presiding officer.

XV. The packets shall be accompanied by a statement made by the presiding officer, showing the number of ballot papers, or the number of ballot papers for the recording of votes for special candidates entrusted to him and accounting for them under the heads of ballot papers in the ballot box, unused, spoilt and tendered ballot papers.

XVI. The chief presiding officer shall, as soon as may be practicable after the close of the poll, appoint a date, time and place for the counting of votes and shall give notice in writing thereof to all candidates.

XVII. (1) No person shall be allowed to be present at the counting of the votes except the presiding or chief presiding officer and such persons as he may appoint to assist him in counting the votes, and each candidate and one representative of each candidate authorized in writing by the candidate.

(2) No person shall be appointed to assist in counting the votes who has been employed by or on behalf of any candidate for any purpose whatsoever connected with the election.

XVIII. On the day and at the time appointed under rule XVI the presiding or the chief presiding officer, as the case may be, shall proceed as follows:—

- (a) The ballot box or boxes relating to each polling station shall be opened one after another, and the presiding or the chief presiding officer shall take out the papers therefrom, count them or cause them to be counted, and record the number thereof in a statement. Such statement shall not be shown to any candidate or his representative duly authorized under rule XVII.
- (b) After the number of ballot papers received in each box from each polling station has been recorded, the ballot papers from all the ballot boxes which contain ballot papers on which votes for special candidates have been recorded shall be mixed together; similarly the ballot papers from the remaining ballot boxes shall also be mixed together. They shall then be sorted according to the candidates for the ordinary or special seats for whom they have been cast, and distributed in convenient bundles to persons appointed to assist in counting the votes and thereafter the presiding or the chief presiding officer shall allow the candidates, and any representatives duly authorized under rule XVII, reasonable opportunity to inspect without handling the ballot papers, and shall on every ballot paper which is rejected endorse the word "rejected". If any candidate or representative present questions the correctness of the rejection, the presiding or the chief presiding officer shall also record on the ballot paper the grounds for the rejection. No candidate or representative shall be allowed to see the serial number on the back of any ballot paper.
- (c) The presiding or the chief presiding officer shall, as far as practicable, proceed continuously with the counting of the votes; and shall, during any necessary intervals during which the counting has to be suspended, place the ballot papers, packets and other documents relating to the election under his own seal and the seals of such candidates or representatives as may desire to affix their seals, and shall cause adequate precautions to be taken for their custody.

XIX. (1) A ballot paper shall be rejected if—

- (a) it has not the official mark on its back,
- (b) the number of votes recorded thereon exceeds the number of vacancies to be filled,
- (c) no vote is recorded thereon,
- (d) it is void for uncertainty, or
- (e) it bears any mark by which the voter can be identified.

(2) The decision of the presiding or chief presiding officer as to the validity of a ballot paper shall be final.

XX. The chief presiding officer shall not open the sealed packets of the tendered votes, the marked copy of the electoral roll or the ballot paper lists. He shall verify the statements submitted by the presiding officers under rule XV by comparing them with the number of counted votes and rejected ballot papers, the unused ballot papers in his possession and the tendered votes list, shall then reclose and reseal each packet which has been opened by him, and shall record on each packet a description of its contents and the date of the election to which it refers.

XXI. (1) In a thana election when the counting of the votes has been completed, the presiding or chief presiding officer, as the case may be, shall forthwith declare the candidate or candidates to whom the largest number of votes has been given to be elected:

Provided that where a special seat has been allocated to a thana, the presiding or chief presiding officer shall—

(a) first decide the result of election to the special seat, declaring the special candidate to be duly elected who has received the largest number of votes, and

(b) then decide the result of the election to the ordinary seat or seats declaring to be duly elected among the remaining candidates, the candidate or candidates who have received the largest number of votes.

(2) No candidate shall be declared to be duly elected under sub-rule (1) unless at least 10 per cent. of the registered voters of the thana have appeared and recorded their votes.

(3) If 10 per cent. of the registered voters for the thana have not appeared and recorded their votes, the presiding officer or chief presiding officer shall report that the voters have failed under section 10 to elect the number of members for the local board fixed for such thana.

XXII. (1) If the thana is a part of a special electoral unit the presiding officer or chief presiding officer, as the case may be, shall declare the result of election to the ordinary seats and announce publicly the number of votes cast for each special candidate and forward the records in a sealed cover to the Magistrate of the district for declaration of the result of the election to the special seats.

(2) The Magistrate of the district shall on receipt of the reports under sub-rule (1) from the presiding officers of all the thanas comprised in the special electoral unit, declare the special candidate or candidates to be duly elected who received the largest number of votes.

XXIII. The presiding or chief presiding officer, as the case may be, shall, in other cases without delay, report the result of the election to the District Magistrate and shall prepare and certify a return setting forth—

(a) the names of the candidates for whom valid votes have been given,

(b) the number of valid votes given for each candidate,

(c) the name or names of the candidate or candidates elected,

(d) the number of votes declared invalid, and

(e) the number of tendered votes given.



In the case of a thana election or an election in a special electoral unit where there is more than one polling station the return shall also set forth the result of the verification referred to in rule XX. The presiding officer or chief presiding officer shall forward a certified copy of the return to the District Magistrate. He shall also permit any candidate, or any representative duly authorized under rule XVII by the candidate, to take a copy or an extract from such return.

XXIV. The presiding or chief presiding officer shall, after reporting the result of the election, forward the return (in original) and all the packets relating to the election in his possession to the District Magistrate.

XXV. While in the custody of the officer to whom they have been so forwarded the packets of ballot papers whether counted, rejected or tendered and of the ballot paper and tendered vote lists shall not be opened or produced except under the order of the District Magistrate or of a competent court.

XXVI. The packets aforesaid shall be retained for a period of one year and shall thereafter be destroyed subject to any direction to the contrary made by the District Magistrate, or by a competent court.

This cancels notification No. 592L.S.-G., dated the 6th February 1931, as subsequently amended.

**FORM A.****Rule VI.****Ballot Paper List.**

Local Board (Name of Local Board).

Thana or special electoral unit ..... Polling Station .....

Serial number of ballot paper.	Number of union and voter's number.*	Serial number of ballot paper.	Voter's number.	Serial number of ballot paper.	Voter's number.

\*The number of the union shall be filled in roman figure as the denominator.

**FORM B.**

(Front.)

(Rule X.)

Ballot paper \_\_\_\_\_  
 Special ballot paper .....

Number of vacancies.....

Counterfoil.  
 Ballot paper \_\_\_\_\_No.\*  
 Special ballot paper  
 Voter's number in the Electoral  
 Roll.

(Perforated)

Outerfoil.		
Serial No.	Candidate's name.	Voter's mark.
(1)		
(2)		
(3)		
(4)		
(5)		

\*The serial number should be printed on the face of the counterfoil and on the back of the ballot paper.

(Back.)

Ballot paper \_\_\_\_\_No.....  
 Special ballot paper

**INSTRUCTIONS.**

1. As many votes as there are vacancies may be given but not more than one vote shall be given to any one candidate.
2. Votes in excess of the number of vacancies may not be given.
3. A cross (X) should be placed opposite the name or names of candidate or candidates for whom it is desired to vote, a cross being made for each vote.

FORM C.

Rule XI.

Tendered votes list.

Name of <sup>thana</sup> special electoral unit .....  
Polling Station.....

Name of voter.	Number on electoral roll.	Number of votes recorded.	Signature or thumb-impression of voter.

Signature of the presiding officer.

Date.....

No. 1254L.S.-G.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-sections (1) and (2) of section 5 of the Bengal Local Self-Government Associations (Recognition) Act, 1936 (Bengal Act XVI of 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following rules:—

1. The Corporation of Calcutta, the Commissioners of any Municipality, a District Board or a Union Board may pay a contribution from the municipal, district or union fund, as the case may be, to the funds of any association which is, for the time being, recognised by the Local Government under section 2 of the Act, subject to the maximum mentioned below:—

	Maximum amount of contribution per annum.
	Rs.
(a) For a local authority with an average annual income of Rs. 2,00,000 and upwards ...	60
(b) For a local authority with an average annual income of Rs. 1,00,000 and upwards but below Rs. 2,00,000 ...	48
(c) For a local authority with an average annual income of Rs. 50,000 and upwards but below Rs. 1,00,000 ...	36
(d) For a local authority with an average annual income of Rs. 20,000 and upwards but below Rs. 50,000 ...	24
(e) For a local authority with an average annual income below Rs. 20,000 ...	15

(i) Provided that no such contribution shall be paid unless the resolution sanctioning its payment has been supported by the votes of not less than two-thirds of the number of members of the local authority concerned present and voting.

(ii) Provided also that no contribution shall be paid to more than one recognised association in any financial year except with the previous sanction of the Local Government in the case of the Calcutta Corporation and of the Commissioner of the Division in the case of any other local authority.

2. Any member of a local authority contributing to the funds of a recognised association, who is elected at a meeting as a representative of such authority, shall, for journeys undertaken for attending a general meeting of the association held in Bengal, be entitled to draw from the fund of the local authority travelling allowance at the same rates as are admissible to Government servants of the second class:

(a) Provided that a member of a local authority shall not be entitled to any allowance for journeys to places within a radius of 5 miles from the office of the local authority and that no allowance shall be paid for halting for a period exceeding two days;

(b) Provided further that the number of representatives of a local authority to whom travelling allowance may be paid under this rule shall not exceed—

(i) in the case of a local authority coming under clause (a) of rule 1—3;

(ii) in the case of a local authority coming under clauses (b) and (c) of the said rule—2;

(iii) in the case of all other local authorities—1.

3. The Secretary to the Government of Bengal, Local Self-Government Department, the Commissioners of Divisions and the District Magistrates shall be controlling officers for the purpose of passing bills for travelling allowance drawn under these rules by members of the Corporation of Calcutta, district boards and municipalities, and union boards, respectively.

**Howrah.**—No. 1212M.—6th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Bally Municipality in the district of Howrah under section 417 of the said Act and published for information under notification No. 6104M., dated the 3rd August 1936.

No. 1225M.—8th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Bengal Local Self-Government Associations (Recognition) Act, 1936 (Bengal Act XVI of 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to recognise the All-Bengal Municipal Association which, in their opinion, has been established in Bengal with the sole object of encouraging the discussion of matters of importance relating to the administration of local self-government in Bengal and generally promoting the interests of local self-government therein.

**Mymensingh.**—No. 1233L.S.-G.—8th March 1937.—In exercise of the powers conferred by clauses (a) and (b) of section 31 of the Cattle Trespass Act, 1871 (Act I of 1871), and in modification of the orders contained in clauses (a) and (b) of notification No. 3173-T.M., dated the 16th August 1913, and in clauses (a) and (b) of notification No. 1428-L.S.-G., dated the 18th May 1914, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to—

(i) transfer to the union board, in the Mymensingh district, named below, all the functions of the Magistrate of that district under Chapters II and III of the said Act, I of 1871, in respect of all pounds within the jurisdiction of the said union board; and

(ii) direct that the whole of the surplus accruing under section 18 of the said Act, I of 1871, in the area under the jurisdiction of the said union board in the district of Mymensingh, named below, shall be placed to the credit of the union fund, constituted for the said union board:—

District Mymensingh.

Sadar (North) subdivision.

Thana Haluaghat.

Shakuai union board.

**Jalpaiguri.**—No. 1237L.S.-G.—8th March 1937.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen were duly elected to be members of the Sadar local board, Jalpaiguri, for the several police-stations mentioned above their names:—

Jalpaiguri police-station.

Md. Sukrullah.

Rajganj police-station.

Babu Mohendra Lal Bose.

Tetulia-Pochagarh police-station.

Quamaruddin Ahmed.

Bodeswar Berubari police-station.

Babu Nityananda Rai.

Boda police-station.

Lutfar Rahman.

Debiganj police-station.

Babu Amar Chandra Deb Singha.

Patgram police-station.

Momtazuddin Prodhan.

Mainaguri police-station.

Babu Kailash Chandra Rai.

Babu Rajendra Nath Rai.

Dhupguri police-station.

Babu Rajmohan Rai.

2. In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Sadar local board, Jalpaiguri:—

Circle Officer, Sadar Circle, Jalpaiguri (*ex-officio*).

Babu Priyanath Goswami.

Babu Nilmani Das.

Maulvi Jaharatullah Ahmed.

Mir Hossain Aly.

**Murshidabad.**—No. 1239M.—8th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 58(2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Ramzan Ali to be a Commissioner of the Murshidabad Municipality, *vice* Maulvi Motaharul Haq, M.A., B.L., resigned.

## Medical.

Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Calcutta.**—No. 605Medl.—2nd March 1937.—Dr. Ansaruddin Chowdhury, while on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, was granted "earned leave" for the period from the 31st December 1936 to the 10th January 1937, under rule 10 of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934.

**Calcutta.**—No. 612Medl.—2nd March 1937.—The services of Civil Assistant Surgeon Dr. Brindaban Chandra Banik (since retired) were placed at the disposal of the Board of Trustees, Albert Victor Leper Hospital, Gobra, for the period from the 15th August 1935 to the 11th February 1936.

**Hooghly.**—No. 662Medl.—6th March 1937.—Major K. S. Fitch, I.M.S., Civil Surgeon, Hooghly, was granted leave on average pay for nineteen days, under rule 100(a)(i) of the Fundamental Rules, with effect from the 30th November 1936.

**Hooghly.**—No. 663Medl.—6th March 1937.—Dr. Khagendra Mohan Basu of the Imambara Sadar Hospital, Hooghly, was appointed to act as Civil Surgeon, Hooghly, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Major K. S. Fitch, I.M.S.

No. 687Medl.—8th March 1937.—The following officiating Civil Surgeons are confirmed in the grade of permanent Civil Surgeons with effect from the date noted against each:—

Dr. Khagendra Benode Sinha, on 7th October 1936.

Dr. Harish Chandra Sen, on 20th October 1936.

Dr. Keshab Chandra Sen Gupta, on 16th November 1936.

#### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

No. 645Medl.—5th March 1937.—The following draft of a notification, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to issue in exercise of the power conferred by clause (n) of sub-section (2) of section 17 of the Albert Victor Leper Hospital Act, 1935 (Bengal Act IX of 1935), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 10th March 1937, and any objection or suggestion with respect thereto which may be received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### Draft notification.

In exercise of the power conferred by clause (n) of sub-section (2) of section 17 of the Albert Victor Leper Hospital Act, 1935

(Bengal Act IX of 1935), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following rule provisionally, namely—

#### Rule.

“The accounts of the receipts and expenditure of the Hospital Fund shall be audited by the Examiner of Local Accounts”.

**Dinajpur.**—No. 672 Medl.—6th March 1937.—The undermentioned gentlemen have been appointed to be members of the Managing Committee of the Sri Ramkrishna Charitable Dispensary in the district of Dinajpur:—

Chairman, District Board.

Vice-Chairman, District Board.

Subdivisional Officer, Sadar—(*ex-officio*) President.

Babu Nalini Mohan Sinha.

Babu Prem Hari Barman.

Babu Jamini Kanta Sen Gupta.

Khan Sahib Syed Tajjamun Ali Mir.

Mr. A. P. Peters.

Swami Jadhavananda.

Dr. Hem Chandra Sinha.

Dr. Phanish Chandra Sen Gupta.

Babu Birendra Nath Mukherjee

#### Public Health.

#### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.**

No. 783P.H.—1st March 1937.—Captain J. D. Sinha, M.R.C.P.E., L.R.C.P. (Edin.), I.R.F.P.S. (Glas.), D.P.H. (Cal.), D.T.M. and H. (Edin.), L.M. (Dub.), is confirmed as an Assistant Director of Public Health, Bengal, with effect from the 23rd February 1937.

**Dacca.**—No. 794P.H.—2nd March 1937.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Narayanganj Municipality, in the district of Dacca, under section 392 of the said Act and published for information under notification No. 3872P.H., dated the 5th October 1936.

**Dacca.**—No. 799P.H.—3rd March 1937.—Whereas the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are satisfied that the district of Dacca is threatened with an outbreak of small-pox;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 2A, read with sub-section (1) of section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897 (Act III of 1897), the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are pleased to prescribe the following temporary regulations for the prevention and control of small-pox, and for the medical inspection, isolation, observation and surveillance of persons suffering from, or suspected of being infected with, small-pox in the said district for a period of three months:—

**Temporary regulations for the prevention and control of small-pox.**

1. In these regulations, unless there is anything repugnant in the subject or context—

- (a) "District Health Officer" means the Health Officer of the district appointed by the District Board under sub-section (3) of section 91 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885);
- (b) "Sanitary Inspector" means a Sanitary Inspector appointed by the District Board under sub-section (3) of section 91 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885;
- (c) "Board" means a District Board constituted under the Bengal Local Self-Government Act of 1885;
- (d) "Union Board" means a Union Board constituted under the Bengal Village Self-Government Act, 1919;
- (e) "small-pox" means any disease accompanied by an eruption of vesicles or pustules;
- (f) "patient" means a person suffering from or suspected to be suffering from small-pox;
- (g) "medical practitioner" means any person practising the medical profession.

**Notices.**

2. If in any case the District Health Officer considers that the issue of a notice under regulation 20 is likely to lead to such an amount of delay as might facilitate the spread of small-pox, he may forthwith take such steps as he may think fit for carrying out the work, and shall thereafter, as soon as possible, issue a notice on the person concerned stating the reason why such work has been carried out.

3. If any measure which the District Health Officer has, by a notice issued under regulation 20, required to be carried out, be not carried out to his satisfaction within the time stated in the notice the District Health Officer shall be entitled to carry out the measure.

**Costs and compensation.**

4. (1) All expenses incurred in carrying out any work in pursuance of an order issued under these regulations shall be paid by the Board except in any case where the order directs a person to carry out any work in relation to property in his possession, in which case the expenses shall be paid by such person:



Provided that where the conditions, which led the District Health Officer to pass such an order, are not attributable to any act or default of the person in possession of the property, the Board may pay to such person the whole or a part of the expenses incurred by him in carrying out the order.

(2) The Board may recover all expenses incurred by the District Health Officer in carrying out the measure under regulation 3 from the person or persons to whom the notice was originally issued.

5. The Board shall pay adequate compensation to any person who has sustained substantial loss or damage by reason of anything done under these regulations:

Provided that no person shall receive any compensation for anything done or suffered under these regulations, if he has failed to carry out an order issued under these regulations within the time specified in the order and to the satisfaction of the District Health Officer.

#### **Location of disease.**

6. When a case of small-pox occurs in a house, the nearest male relative in attendance upon the patient, or in the absence of any such relative the occupier of the house, or if the occupier be the patient, the senior male inmate of the house other than the patient of the house shall within twenty-four hours of the onset of the disease, give information regarding the occurrence of such case either personally or in writing or by means of the chaukidar or other village watchmen to the nearest Sanitary Inspector.

7. (1) Every medical practitioner called in to attend upon any case of small-pox shall forthwith give notice of the case by a special messenger to the nearest member of the outdoor staff of the Board and to the District Health Officer by post and the cost of such messenger in each case shall be defrayed by the Board.

(2) The doctor-in-charge of a hospital or a dispensary within the district shall forthwith give notice of any case of small-pox brought to such hospital or dispensary for treatment to the nearest Sanitary Inspector by a special messenger and to the District Health Officer by post, and the cost in each case shall be defrayed by the Board.

8. Presidents of Union Boards in union board areas and thana officers in non-union board areas shall supply to the District Health Officer such periodical returns of cases of small-pox as he may from time to time call upon them to furnish.

9. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may examine any person who is, or suspected to be, suffering from small-pox or who, in his opinion, may be infected with or likely to spread small-pox.

#### **Isolation of patients.**

10. When the District Health Officer or a Sanitary Inspector considers that the isolation of any patient is a precaution necessary for the protection of the neighbouring population, he shall order the patient to observe isolation and may order the nearest relative in attendance on the patient, or the occupier of the house in which the patient is staying to arrange for the isolation of the patient in such a manner and for such a time as may be approved by the District Health Officer.

He shall not direct the patient to be removed from the house unless it is, in his opinion, impossible to make proper arrangements for his isolation therein.

11. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may order that any person, who has been in contact with a person found to be suffering from small-pox, shall be segregated for a period not exceeding a fortnight in a manner and in a place to be approved by the District Health Officer.

12. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may order that any person who has been in contact with a person found to be suffering from small-pox shall be vaccinated or revaccinated within a time to be specified in the order.

13. No person shall enter any place wherein a patient is isolated under regulation 10 without the permission of the District Health Officer or a Sanitary Inspector.

14. When a patient has been removed from a house for isolation under regulation 10, the Board shall provide for him free of charge a suitable place, with necessary attendants, diet, etc.

15. No person, who is or has been suffering from small-pox, shall leave the place where he has been staying until he has received from the District Health Officer or a Sanitary Inspector written permission to do so.

15A. No person while suffering from evident symptoms of small-pox or in the convalescent state of the disease with scabs of pocks on his body shall expose himself in any street, road, public place, shop, bazar or any place used in common by persons other than members of the family or household to which such infected person belongs or shall move from place to place unless he is proceeding to a hospital for admission and treatment.

: **Miscellaneous.**

16. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may require any person to allow to be carried out by such agency and within such time as may be specified in the order, such measures for the disinfection of any premises in the occupation of such person or for the disinfection or destruction of any of his personal effects, as the said officer or inspector may consider necessary.

16A. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may during the prevalence of any outbreak of small-pox order that any bazar, shop or other public place shall remain closed for such time as may appear to him to be necessary and may forbid the holding of any fair, mela or other gathering to which people from several villages commonly or periodically resort.

17. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may direct the owner or occupier of any premises to take steps to have vaccinated or revaccinated within a time to be specified in the order any person residing on such premises and under the control of such owner or occupier if the District Health Officer is of opinion that such person has been in contact with anyone suffering from small-pox.

18. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may forbid any person who has been a patient or who has to his knowledge been in contact with a patient to act as vendor of any article for such period as may be specified in the order.

18A. No person shall carry or permit to be carried in a public conveyance a patient except in the case where a patient is carried with proper precautions to a hospital.

19. No person shall sell any article which has been in contact with a patient until it has been disinfected to the satisfaction of the District Health Officer or a Sanitary Inspector.

19A. No person shall expose in any street, shop, bazar or any public place any clothing, bedding or other article which has been in contact with a patient or shall cause or suffer such articles to be carried in any public conveyance, but nothing in this regulation shall apply to a person who transmits with proper precautions against spreading the disease any such article for the purpose of having the same disinfected.

20. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may issue general orders that by a specified date certain sanitary precautions of a simple nature, such as lime-washing of houses, clearing of latrines or the removal of filth or rubbish shall be carried out to his satisfaction.

20A. No person shall carry or permit to be carried in a public conveyance the dead body of any person who has died of small-pox without the previous written permission of the District Health Officer or Sanitary Inspector, and without taking proper precautions against spreading the said disease.

21. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may prohibit persons from retaining or selling clothes taken from the bodies of persons who have died of small-pox and may cause any such clothes to be destroyed.

22. No person shall, without the written permission of the District Health Officer, dispose of any corpse except by burning or burial.

23. The District Health Officer may approve burning or burial grounds and may by order direct either generally or specially in respect to any specified area, that corpses shall not be burned or buried at places other than those so approved by him.

24. Any person burning or causing to be burnt any corpse shall cause the same to be completely reduced to ashes, and shall likewise cause the clothes or other articles brought with such corpse to be reduced to ashes.

25. The District Health Officer may direct that no person shall bury or cause to be buried any corpse, which in the opinion of the District Health Officer, is likely to spread small-pox, in a grave, not constructed of masonry and less than 6 feet deep.

26. The District Health Officer may order that no *dome* or other servant of the Board employed for the disposal of corpses shall withdraw from his duties without the permission of the District Health Officer unless such *dome* or other servant of the Board has given notice in writing not less than one month previously of his intention so to withdraw.

27. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may through any person authorised by such officer or inspector in that behalf seize and dispose of any corpse which in the opinion of the said officer or inspector is infected with or is likely to spread small-pox, unless the relatives or friends of the deceased person satisfy him that they are prepared and able to dispose of the corpse in a manner which will prevent the spread of small-pox.

28. (1) The District Health Officer or Sanitary Inspector may require any person who appears to be acquainted with facts in connection with any case or suspected case of small-pox to attend before him at a time to be stated in the order and at any place not more than one mile from the place where such person resides or is staying when the order is issued, and such person shall appear as so required.

(2) When the person summoned to appear under paragraph (1) is a female who, by the custom of the country, does not appear in public, suitable precaution shall be taken to respect the said custom.

29. (1) The District Health Officer or a Sanitary Inspector may examine orally any person who appears to be acquainted with the facts and circumstances of a case or suspected case of small-pox.

(2) When the person to be examined under paragraph (1) is a female who, by the custom of the country, does not appear in public, the officer shall take her statement under such conditions as shall admit of due respect to the said custom.

(3) Such person shall be bound to answer all questions relating to such case put to him or her by such officer, other than questions the answers to which would have a tendency to expose him or her to any criminal charge.

30. The District Health Officer or a Sanitary Inspector may, with such assistants (if any) as he thinks fit, enter upon any land, or after two hours' notice in writing, into any premises or building used for human habitation at any time between sunrise and sunset for the purpose of carrying out any measure or making any enquiries authorised by these regulations.

31. The crew of any inland steam-vessel or boat which plies in any canal or river and other persons residing on such vessel or boat shall be subject to these regulations.

32. (1) All vaccinations under these regulations shall be performed gratuitously provided they be done (a) at such public vaccination stations as may be opened by the District Board or (b) by house to house visits in the case of such females as are by the custom of the country unable to attend at public vaccination stations and are too poor to pay fees.

(2) Persons desirous of being vaccinated in their own houses other than those specially exempted under sub-regulation (1) shall pay a fee of two annas for each vaccination for which they shall get a printed receipt: provided that the total amount of fees payable for any number of operations performed in one family at the same house and at the same time shall not exceed annas eight.

33. (i) Orders issued by the District Health Officer or a Sanitary Inspector under these regulations shall be in writing.

(ii) The officer issuing such orders shall cause copies of them to be served upon any persons named in them.

(iii) The nearest relative of a patient or the occupier of the house in which the patient is staying shall, if a copy of the order under regulation 10 has been served upon him, give to the nearest Sanitary Inspector or to his office immediate notice of any disobedience of the order by the patient.

**Dacca.**—No. 847P.H.—9th March 1937.—The following draft of amendments, which in exercise of the power conferred by section 311 (k) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make in the rules for the regulation of the supply of filtered water to private houses in the Narayanganj Municipality, published with notification No. 200 T.P.H., dated the 27th October, 1932, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 1st May 1937, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft amendment.

For sub-rule (ii) of rule 16, substitute the following:—

(ii) For all water in excess of the amount allowed under sub-rule (i) such owner or occupier shall be charged quarterly as follows:—

	Per 1,000 Gallons.
(a) For any excess quantity of water not exceeding one-half of the amount of the allowance prescribed in sub-rule (i) ...	Annas six.
(b) For any further excess quantity of water exceeding one-half of the amount of the allowance prescribed in sub-rule (i), but not exceeding that amount ...	Annas eight.
(c) For any further excess quantity of water exceeding the amount of the allowance prescribed in sub-rule (i), but not exceeding twice that amount ...	Annas twelve.
(d) For any further excess quantity of water exceeding twice the amount of the allowance prescribed in sub-rule (i) ...	Rupee one and annas four only.

G. S. DUTT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## EDUCATION DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.** — No. 984Edn. — 6th March 1937.—Mrs. Marsh Collis is appointed temporarily to act as Mistress of English (Junior), Dow Hill Girls' School, Kurseong, with effect from the date on which the school re-opened after the winter vacation of 1936-37, or any subsequent date on which she joined the appointment, during the absence on leave, of Miss Mabel Bwyne, or until further orders.

**Darjeeling.** — No. 990Edn. — 6th March 1937.—Mr. T. H. Doyle is appointed temporarily to act as Geography Master, Victoria Boys' School, Kurseong, with effect from the 1st March 1937, or any subsequent date on which he joins the appointment, *vice* Mr. C. A. Price, on leave, or until further orders.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque, C.I.E.

**Calcutta.**—No. 926Edn.—3rd March 1937.—Dr. Monomohan Chatarji, Professor, Presidency College, Calcutta, is allowed leave, on medical certificate, for the period from the 11th October 1936 to the 1st May 1937, under rule 16 of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934, in extension of the leave already granted to him.

**Rajshahi.**—No. 929Edn.—3rd March 1937.—Maulvi Md. Serajul Islam, Lecturer in Arabic and Persian, Rajshahi College, is appointed to act in the Bengal Educational Service as Professor of the subject, in the same College, with effect from 9th January 1937, or any subsequent date on which he assumed the duties of the post, during the absence, on leave, of Maulvi A. F. M. Abdul Kadir, or until further orders.

**Rajshahi.**—No. 932Edn.—3rd March 1937.—Babu Basanta Kumar Das, Assistant Head Master, Rajshahi Collegiate School, acted in the Bengal Educational Service as Head Master of the school for twenty-one days, with effect from the 9th January 1937, during the absence, on leave, of Babu Satish Chandra Sen.

**Howrah.**—No. 940Edn.—4th March 1937.—The Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint the following persons to constitute the Governing Body of the Bengal Engineering College, as required under section 21(I) of the Indian Universities Act (VII of 1904):—

#### *Ex-officio members.*

The Chief Engineer, Government of Bengal, Public Works Department (Roads and Buildings), President.

The Director of Public Instruction, Bengal.

The Electrical Engineer-in-Chief, Posts and Telegraphs, Bengal.  
The Director of Industries, Bengal.  
The Principal, Bengal Engineering College, Secretary.

*Ordinary members.*

Mr. P. N. Banerjee.  
Rai Girish Chandra Das Bahadur.  
Chief Engineer, Bengal-Nagpur Railway.  
Khan Bahadur Md. A. Momin, C.I.E.  
Mr. C. V. Miller, Professor, Bengal Engineering College.  
Mr. N. N. Sen, Professor, Bengal Engineering College.  
Dr. M. Qudrat-i-Khuda, Professor, Presidency College, Calcutta.  
The members shall hold office for a period of two years, with effect from the 1st April 1937.

**Dacca Divn.** — No. 964Edn. — 5th March 1937.—Mr. Kshetrapal Das Ghosh, officiating Second Inspector of Schools, Dacca Division, in the Bengal Senior Educational Service, is appointed temporarily to act as Inspector of Schools of the Division, with effect from 16th March 1937, or any subsequent date on which he assumes the duties of the post, *vice* Khan Bahadur Maulvi Abul Hashim Khan Chaudhury, to retire.

This cancels the orders in notification No. 3771Edn., dated the 1st December 1936.

**Burdwan - Rajshahi - Chittagong Divns.**—No. 965Edn.—5th March 1937.—Babu Ramesh Chandra Chakravorti, officiating Second Inspector of Schools, under orders of transfer to the Burdwan Division, is appointed temporarily to act as Second Inspector of Schools, Rajshahi Division, in the Bengal Senior Educational Service, with effect from the 16th March 1937, or any subsequent date on which he joins there, *vice* Maulvi Aftabuddin Ahmad, appointed to act as Inspector of Schools, Chittagong Division.

**Tippera-Chittagong Divn.**—No. 966Edn.—5th March 1937.—Maulvi Abdul Ghani, District Inspector of Schools, Tippera, in the Bengal Educational Service, is appointed temporarily to act as Second Inspector of Schools, Chittagong Division, with effect from the 16th March 1937, or any subsequent date on which he joins the appointment, *vice* Babu Ramesh Chandra Chakravorti, on deputation.

**Dacca.**—No. 987Edn.—6th March 1937.—Rai Kshitish Chandra Ray Bahadur, Principal, Dacca Intermediate College, is allowed leave on average pay for thirteen days, with effect from the 8th February 1937, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Miscellaneous.**

**NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque, C.I.E.

**Calcutta.**—No. 508Misc.—5th March 1937.—In pursuance of the provision of section 11 of the Bengal Wakf Act, 1934 (Bengal Act XIII of 1934), the name of Mr. O. U. Ahmad, M.A., LL.B., Barrister-at-Law, an officer of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, Original Jurisdiction, appointed to be a member of the Board of Wakfs under section 14 of the said Act, *vice* Maulvi Abul Kasem, M.L.C., deceased, is published for general information.

No. 519Misc.—6th March 1937.—In pursuance of the provision of section 11 of the Bengal Wakf Act, 1934 (Bengal Act XIII of 1934), the name of Khan Bahadur Mohammad Ali, B.A., appointed to be a member of the Board of Wakfs under section 14 of the said Act, *vice* Mr. A. F. Rahman, M.A. (Oxon.), Mutwalli member, resigned, is published for general information.

**Rangpur-Noakhali.**—No. 524Misc. — 8th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 5 of the Bengal Wakf Act, 1934 (Bengal Act XIII of 1934), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to exempt the Wakf properties, particularised below, which have been retained under the superintendence of the Board of Revenue in accordance with the provisions of section 21 of the Religious Endowments Act, 1863 (XX of 1863), from all the provisions of the said Bengal Wakf Act, 1934, for so long as the properties remain under such superintendence:—

*Particulars of the Wakf properties.*

The Afanulla Trust Estate in the district of Rangpur.

The Reajuddin Trust Estate in the district of Rangpur.

The Panna Mia Trust Estate in the district of Noakhali.

**Registration.**

**NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque, C.I.E.

**24-Parganas.**—No. 229Regn. — 3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdur Razzak temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Dum-Dum and Bhangore, in the district of the 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 230Regn. — 3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdur Razzak temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Dum-Dum and Bhangore, in the district of the 24-Parganas.

**Jalpaiguri.** — No. 235Regn. — 6th March 1937.—Babu Kishori Mohan Bose, officiating District Sub-Registrar, Jalpaiguri, is allowed leave on average pay for thirteen days, with effect from the 8th February 1937, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

T. M. Dow,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

### Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

*Bengal Educational Service.*

**Calcutta.**—No. 10B.—18th February 1937.—Shams-ul-Ulama Maulana Md. Yahya, Head Maulvi, Arabic Department, Calcutta Madrasah, in the Bengal Educational Service, is declared to have been on leave on average pay for thirteen days from 11th January 1937, under Fundamental Rules 81(b) (ii) and 82(b).

**Dinaipur.**—No. 12B.—24th February 1937.—Mr. Manmatha Nath Kar, officiating District Inspector of Schools, Dinaipur, in the Bengal Educational Service, is declared to have been on leave on average pay for the period from 31st October 1936 to 8th November 1936, under Fundamental Rule 81(b) (ii).

**Rajshahi.**—No. 14B.—24th February 1937.—Babu Satish Chandra Sen, Head Master, Rajshahi Collegiate School, is declared in terms of Fundamental Rules 81(b) (ii) and 82(b) to have been on leave on average pay for twenty-one days, with effect from 9th January 1937.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal.*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**24-Parganas.**—No. 94.—27th February 1937.—Maulvi Saiyid Mustafa Ali, Sub-Registrar of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 701, dated the 18th December 1936.

**Mymensingh.**—No. 95.—1st March 1937.—This department notification No. 64, dated the 9th February 1937, granting leave on average pay for four days to Babu Naresh Chandra Patranavis, Sub-Registrar of Durgapur, in the district of Mymensingh, with effect from the 17th February 1937, is cancelled.

**Murshidabad.**—No. 96.—1st March 1937.—Maulvi Md. Mazharul Huq, Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office of Murshidabad at Berhampore, is allowed extraordinary leave without allowance for one month, under rule 85(a) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 13, dated the 12th January 1937.

**Noakhali.**—No. 97.—1st March 1937.—Maulvi Ali Ahmad, Sub-Registrar of Bamni (Boserhat), in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 58, dated the 8th February 1937.

**Rangpur.**—No. 98.—1st March 1937.—Maulvi Md. Azfar, Sub-Registrar of Domar, in the district of Rangpur, is allowed leave on average pay for one month and one day, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 79, dated the 18th February 1937.

**Faridpur.**—No. 99.—1st March 1937.—Maulvi Syed Mahmood, Sub-Registrar of Kotalipara, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for one day on the 2nd January 1937, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Noakhali-Hooghly.**—No. 100.—2nd March 1937.—Babu Kamalini Kanta Sinha Ray, Joint Sub-Registrar of Chagalnaiya at Fulgazi, in the district of Noakhali, is appointed to be Sub-Registrar of Janai, in the district of Hooghly.

**Hooghly-Howrah.**—No. 101.—2nd March 1937.—Babu Nripendra Nath Ghatak, Sub-Registrar of Janai, in the district of Hooghly, is appointed to be Sub-Registrar of Domjur, in the district of Howrah.

**Howrah-Hooghly.**—No. 102.—2nd March 1937.—Maulvi Ghulam Kasem, Sub-Registrar of Domjur, in the district of Howrah, is appointed to be Sub-Registrar of Haripal, in the district of Hooghly.

**Hooghly-Midnapore.**—No. 103.—2nd March 1937.—Maulvi Muhammad Manir, Sub-Registrar of Haripal, in the district of Hooghly, is appointed to be Sub-Registrar of Anandpur, in the district of Midnapore.

This cancels this department notification No. 448, dated the 29th July 1936, appointing Babu Jitendra Lal Basu, Sub-Registrar on leave, to be the Sub-Registrar of Anandpur.

**Tippera-Noakhali.**—No. 104.—2nd March 1937.—Maulvi A. B. Sharfuddin Ahmad, Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office at Comilla, Tippera, is appointed to act, until further orders, as Joint Sub-Registrar of Chagalnaiya at Fulgazi, in the district of Noakhali.

**Burdwan-Midnapore.**—No. 105.—2nd March 1937.—Maulvi Md. Habiluddin, formerly Sub-Registrar of Gushkara, in the district of Burdwan, under orders of transfer to Chandrakona, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for twenty-eight days, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 19, dated the 12th January 1937.

**Calcutta-Murshidabad.** — No. 106.\* — 2nd March 1937.—This department notification No. 91, dated the 26th February 1937, posting temporarily Babu Saurindra Nath Sen, Sub-Registrar attached to the office of the Registrar of Assurances, Calcutta, to Berhampore, Murshidabad, is cancelled.

**Murshidabad.**—No. 107.—2nd March 1937.—Maulvi Muhammad Habiluddin, Sub-Registrar, is appointed to act as Sub-Registrar of Lalbagh, in the district of Murshidabad during the absence, on deputation, of the permanent incumbent to act as District Sub-Registrar, or until further orders.

**Hooghly.**—No. 108.—3rd March 1937.—This department notification No. 67, dated the 9th February 1937, granting leave for one month to Babu Binode Bihari Sen, No. I, Sub-Registrar of Goghat, in the district of Hooghly, is cancelled.

**Bakarganj.**—No. 109.—3rd March 1937.—Maulvi Muhammad Vilayet Ali Khan, Joint Sub-Registrar of Barhanuddin Havildar's Hat (Kaliganj) at Tazimuddin, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Khulna-Bakarganj.**—No. 110.—3rd March 1937.—Maulvi Md. Ekramul Kabir, Probationary Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office of Khulna, is appointed to act as Joint Sub-Registrar of Barhanuddin Havildar's Hat at Tazumuddin, in the district of Bakarganj, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**Birbhum.**—No. 112. — 3rd March 1937. — Babu Jitendra Lal Basu, Sub-Registrar, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Lalpur, in the district of Birbhum.

**Birbhum-Bankura.**—No. 113. — 3rd March 1937.—Babu Bhudeb Chattarji, Sub-Registrar of Lalpur, in the district of Birbhum, is appointed to be Sub-Registrar of Sonamukhi, in the district of Bankura.

**Bankura-Hooghly.**—No. 114. — 3rd March 1937.—Babu Bijay Kumar Neogi, Sub-Registrar of Sonamukhi, in the district of Bankura, is appointed to be Sub-Registrar of Arambagh, in the district of Hooghly.

**Midnapore.**—No. 115.—4th March 1937. — Babu Gouri Sankar Mukherji, officiating Sub-Registrar of Anandpur, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for four days, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th February 1937.

**Dacca.**—No. 116.—5th March 1937.—Babu Sanjib Chandra Ghosh, Sub-Registrar of Harirampur, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 664, dated the 3rd December 1936.

**24-Parganas.**—No. 117.—6th March 1937.—Maulvi Saiyid Abdul Jabbar, Sub-Registrar of Mathurapur, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th March 1937, or any subsequent date on which he may be relieved.

S. CHATTERJEA,

*Inspector-General of Registration, Bengal.*



**FINANCE DEPARTMENT.****Audit.****NOTIFICATION.**

No. 2413F.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by rules 41 and 44 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, the Governor in Council and acting with his Ministers is pleased to make the following amendments to Schedule I of the Bengal Services (Revision of Pay) Rules, 1934. They shall be deemed to have come into force from the dates as noted against each :—

**Amendments.****1. Agriculture Department.**

1. The following shall be added below the entry "Herbarium Assistants—20—22—4/2—50" under "Royal Botanic Garden, Calcutta":—

Herbarium Assistant—50—4/2—70.

(Date of effect—1st December 1936.)

2. After the entry "Head Malis—50—4/2—70" under "Royal Botanic Garden, Calcutta", as inserted by this department notification No. 3331F., dated the 17th April 1936, the following shall be added :—

Head Mali—20—22—4/2—50.

(Date of effect—1st December 1936.)

**2. Medical Department.**

1. For the first three items against the scale—

"Officers of the Bengal Medical Service—550—75/2—1,000.

Direct recruits—650—50/2—750—75/2—1,200, etc."

as inserted by this department notification No. 5778F., dated the 6th July 1936, the following shall be substituted :—

- (1) Professor of Medicine, Medical College, when held by a medical officer who is not a member of the Indian Medical Service.
- (2) Professor of Surgery, Medical College, when held by a medical officer who is not a member of the Indian Medical Service.
- (3) Professor of Midwifery, Medical College, when held by a medical officer who is not a member of the Indian Medical Service.

(Date of effect—1st April 1934.)

2. The words "and Hygiene" shall be deleted from the entry "Non-I.M.S. Professors in the School of Tropical Medicine and Hygiene", as inserted by this department notification No. 8112F., dated the 23rd September 1936.

3. The following shall be substituted for the date of effect of the pay of the Personal Assistant to the Surgeon-General, Bengal, as promulgated by this department notification No. 8112F., dated the 23rd September 1936:—

"15th September 1936".

### 3. Education Department.

1. For the entry "Mistresses of English (both Junior and Middle)" against the scale "200—20/2—260—30/2—320" under "Dow Hill Girls' School, Kurseong", the following shall be substituted:—

Mistress of English, Junior—

200—20/2—260—30/2—320.

(Date of effect—1st April 1934.)

Kindergarten Mistress—

200—20/2—260—30/2—320.

(Date of effect—6th December 1936.)

2. The following shall be added after the entries headed "Dow Hill Girls' and Victoria Boys' Schools, Kurseong":—

### Bengal Sanskrit Association.

Head Clerk—80—4/2—100—5/2—105.

Clerks—40—4/2—68—3/2—80.

(Efficiency bar after 12th stage.)

(Date of effect—18th December 1935.)

### 4. Commerce Department.

The following shall be substituted for the entry "Head Clerks: Clerks—45—105" under "Office of the Smoke Nuisances Commission, Bengal":—

Head Clerk—105—5/2—120.

Clerks—40—40—45—5/2—75—3/2—90.

(Efficiency bar after 14th stage.)

(Date of effect—1st April 1934.)

## ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 2459F.—6th March 1937.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

**Bengal Financial Rules, 1st Edition (Re-print), 1930.**

Page 131—S. R. 35 under T. O. 16.—Insert the following as note 3 under clause (f):—

“Note 3.—Note 1 provides for the authorisation of a gazetted officer by the head of an office to draw bills, subject to the head of the office's ultimate responsibility. There is no rule authorising a non-gazetted officer to draw bills. Government consider that the necessity of such authorisation can arise on very rare occasions when the gazetted staff of an institution is not greater than two. Government have accordingly decided that the head of an office may authorise a non-gazetted officer to draw bills only when such authorisation is absolutely necessary subject to the following conditions:—

(1) The delegation to a non-gazetted officer shall be confined only to the case of the senior non-gazetted officer of the establishment and shall be under the previous authority of the head of the department in each instance.

(2) The head of the office shall accept previously in writing full responsibility for all financial transactions which take place in his office during the period.

(3) The delegated power shall be confined to such transactions only as cannot without inconvenience to Government business or hardship await the return of the head of the office.

Page 305—F. R. form No. 9.—Insert the following new certificate to this form:—

## 4. Certified that—

(a) the expenditure on conveyance hire charged in this bill in terms of rule 2A of F. R. Appendix 3 to the Bengal Financial Rules, was actually incurred, was unavoidable and is within the scheduled scale of charges for the conveyance used, and

(b) the Government servant concerned is not entitled to draw travelling allowance under the ordinary rules for the journey, and he is not granted any compensatory leave and does not and will not otherwise receive any special remuneration for the performance of the duty which necessitated the journey.

Page 388—T. O. form No. 9.—Insert the following new certificate to this form:—

## 5. Certified that—

(a) the expenditure on conveyance hire charged in this bill in terms of rule 2A of F. R. Appendix 3 to the Bengal Financial Rules was actually incurred, was unavoidable and is within the scheduled scale of charges for the conveyance used, and

(b) the Government servant concerned is not entitled to draw travelling allowance under the ordinary rules for the journey, and he is not granted any compensatory leave and does not and will not otherwise receive any special remuneration for the performance of the duty which necessitated the journey.

D. GLADDING,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## COMMERCE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 2285Com.—6th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (6) of section 10 of the Factories Act, 1934 (XXV of 1934), and in supersession of Bengal Government notification No. 5934Com., dated 28th November 1929, the Governor in Council is pleased to declare that all notices required under the said Act and the rules made thereunder, in respect of the factories situated within the areas specified below, shall, with effect from the 1st April 1937, be sent to the Inspector named against each such area:—

## 1. The district of the 24-Parganas:—

(i) The whole of the Barrackpore subdivision with the exception of thanas Dum-Dum and Barnagore—Inspector of Factories, Barrackpore.

(ii) The rest of the district—The Chief Inspector of Factories.

## 2. The districts of Hooghly, Bankura and Birbhum—Inspector of Factories, Barrackpore.

3. The districts of Rajshahi, Dinajpur, Jalpaiguri, Rangpur, Bogra, Malda and Darjeeling—Inspector of Factories, Jalpaiguri.

4. All other districts—The Chief Inspector of Factories.

No. 2373Com.—8th March 1937.—The following notice published by the Lahore Electric Supply Co., Ltd., in the “Statesman” of the 17th, 18th and 19th February 1937, is republished for general information in accordance with rule 13 (4) of the Indian Electricity Rules, 1922, framed by the Government of India under section 37 of the Indian Electricity Act, 1910 (IX of 1910).

Any objection, suggestion or representation which may be received by the Secretary to the Government of Bengal, Commerce Department, up to the 17th May 1937, from any person, company or local authority in respect of the application of the Lahore Electric Supply Co., Ltd., will be considered by Government.

D. GLADDING,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**The Serajganj Electric Licence, 1937.**

*Application for a licence to supply electrical energy at Serajganj under the Indian Electricity Act, 1910.*

Licence is hereby granted to the Lahore Electric Supply Co., Ltd., to supply electric energy in the areas, with the powers and upon the terms and conditions all specified below.

**Short Title.**

1. This licence is to be cited as “The Serajganj Electric Licence, 1937.”

### Interpretation.

2. The several words, terms and expressions to which, by the Indian Electricity Act, 1910, or by the rules thereunder, meanings are assigned, shall have in this licence the same respective meanings, provided that in this licence:—

- (a) "The Act" shall mean the Indian Electricity Act, 1910.
- (b) The expression "The Licensee" shall mean and include the said Lahore Electric Supply Co., Ltd., and their permitted assigns; and
- (c) The expression "Deposited Map" shall mean the plan of the area of supply hereinafter specified, which has been deposited with Government in pursuance of the rules under the Act, which plan is signed for the purpose of identification by the Secretary to Government of Bengal in the Commerce Department and by the applicants under the name and style of "The Lahore Electric Supply Co., Ltd."

### Area of supply.

3. The area above referred to within which the supply of energy is authorized by this licence (the area of supply under the Act) is the whole area known as the municipal area of Serajganj as it stands on the date of this notification, boundaries whereof are indicated in the deposited map in red.

### Situation of Generating Station.

4. The licensee will have the generating station within the area covered by the licence.

### Limits of price to be charged in respect of the supply of energy and meter rent.

5. The prices to be charged by the licensee for energy supplied are as follows:—

#### (i) Lighting and fans:—

For the first 25 units of monthly consumption—Annas 8 per unit.

For the next 75 units of monthly consumption—Annas 7-6 per unit.

For all other units of monthly consumption—Annas 7 per unit.

#### (ii) Motive power, restricted hours. (Energy not to be used between hours of sunset and 11 p.m.)—

For the first 500 units of monthly consumption—Annas 3 per unit.

For the next 1,500 units of monthly consumption—Annas 2 per unit.

For all other units of monthly consumption—Annas 2 per unit.

#### (iii) Motive power, unrestricted hours. (Energy may be used throughout the day and night.)—

For the first 500 units of monthly consumption—Annas 4-6 per unit.

For the next 1,500 units of monthly consumption—Annas 4 per unit.

For all other units of monthly consumption—Annas 3-6 per unit.

#### (iv) Heating, cooking and domestic refrigerating—Annas 3 per unit.

(v) Supply of motive power to cinemas—Annas 4 per unit.

#### (vi) For meter rent:—

(a) 220—230 volts meter—Annas 8 per month.

(b) 400—440 volts meter—Rupee 1 per month.

Provided that a full month's meter rent will be charged for any portion of a month exceeding fourteen days and no rent will be charged for a period of fourteen days or less.

### Nature of supply.

6. The nature of supply shall be direct current at 220/440 volts or alternating current at 230/400 volts at the option of the licensee, provided that should the licensee choose to supply alternating current to any old consumer or consumers, he shall replace at his own cost all such apparatus which has been installed by such consumer or consumers before the date of this licence which can only work on direct current supply, the replacement to be by alternating current equipment of the same size, capacity and value as the direct current equipment replaced.

### Breaking up of streets, railways, tramways and crossing waterways.

7. The licensee shall have the power generally to:—

(a) open and break up the soil and pavement of any road, street, railway, tramway, canal or waterway,

(b) open and break up any sewer, drain, or tunnel in or under any road, street, railway or tramway,

(c) lay down and place electric supply lines and other works,

(d) repair, alter or remove the same, and

(e) do all other acts for the due supply of energy.

### Powers of telegraph authority.

8. The licensee shall have the power which the telegraph authority possesses under the Indian Telegraph Act, 1885, for the placing of appliances and apparatus for the transmission of energy and to maintain the same.

### Purchase of undertaking.

9. (a) The option of purchase given by section 7 (sub-section 1) of the Act, shall be exercisable on the expiration of fifty years from the date of the notification of this licence and on the expiration of every subsequent period of twenty years. The percentage of the value to be determined in accordance with, and for the purpose of section 7(I) of the Act, of the lands, buildings, works, materials and plant of the licensee therein mentioned to be added under the second proviso of that sub-section to such value on account of compulsory purchase shall be 20 per cent.

(b) In accordance with clause (d) (ii) of sub-section (2) of section 3 of the Act, it is hereby declared that the generating station to be used in connection with the undertaking, shall form part of the undertaking for

the purchase under section 5 or section 7 of the Act provided that the generating station shall not have been abandoned by reason of the operation of clause 11.

#### Transfer of licence.

10. At any time after the commencement of this licence the licensee may assign this licence of transfer the whole of his undertaking in respect of which this licence is granted (including all lands, buildings, works, material and plant of the licensee) to a Joint Stock Company to be formed and registered in India, having authority to take over the licence and the said undertaking as the case may be and to exercise the powers and perform obligations given to or imposed upon the licensee under this licence and the Act and the rules and on such assignment or transfer, the rights, powers and authorities, obligations and liabilities of the licensee shall be assigned and shall be transferred to and shall be exercised by and shall attach to such company to be formed as aforesaid.

#### Receiving bulk supply.

11. Should any bulk licensee notify the licensee that he is in a position to furnish continuous supply:—

- (a) of such quantity of electricity as the licensee should require for the purpose of Serajganj Electricity Undertaking if its generating station was closed,
- (b) and undertakes to give such supply for a period of not less than seven years at a point suitable to the licensee, and
- (c) at a rate substantially lower than the cost of production of electricity generated by the licensee;

then the licensee will take such supply and cease generating its own power.

In calculating for the purposes of this clause the cost of production of electricity generated by the licensee, no account shall be taken of capital charges in respect of the capital expended on the generating station.

#### Addition to and exceptions from the Schedule to the Act.

12. The provisions contained in the schedule to the Act shall be deemed to be incorporated in and form part of this licence subject to the following additions and exceptions:—

(i) In clause VI(1) of the Schedule attached to the Indian Electricity Act, 1910, for the purpose of this licence, shall be added the following:—

Provided, fifthly, that in the event of any requisition being made for the supply of energy for more than 15 KWs. at one point by a single consumer, and less than a 100 KWs., the licensee shall not be bound to comply with any such requisition:—

- (a) before the expiry of twelve months from the date of receipt of the requisition in the licensee's office,

- (b) unless and until the person making it, within one month after the service on him by the licensee of a notice in this behalf, tenders to the licensee a written contract in a form approved by the Local Government duly executed and with sufficient security binding himself to take a supply of energy for not less than seven years to such an amount as will produce at current rates charged by the licensee, a reasonable return to the licensee, and
- (c) if required by the licensee so to do, pays to the licensee the cost of so much of any service line as may be laid down or placed for the purposes of the supply upon the property in respect of which the requisition is made and so much of any service line as it may be necessary for the said purpose to lay down or place beyond one hundred feet from the licensee's distributing mains although not on that property.

Provided, sixthly, that the licensee shall have the option of supplying or refusing to supply demands exceeding 100 KWs.

(ii) Clause IX of the Schedule to the Act will not apply to this licence.

#### Revocation.

13. If the licensee shall in the opinion of Government fail to comply with any of the provisions of any of the clauses of this licence or if the general direction and control of the licensee shall cease to be in the hands of British subjects the licence may be revoked.

The copies of the maps of the proposed area of supply and draft licence may be inspected at the offices of:—

- (1) Municipal Committee, Serajganj.
- (2) The Agent, Eastern Bengal Railway, Calcutta.
- (3) The Lahore Electric Supply Co., Ltd., Serajganj.
- (4) The Lahore Electric Supply Co., Ltd., Lahore.

Copies of the draft licence can be obtained from the office of the Lahore Electric Supply Co., Ltd., Lahore, and at the offices of the local authorities mentioned above on payment of Re. 1 per copy.

Any local authority, company or person desirous of making any representation with reference to this application to the Local Government may do so by letter addressed to the Secretary to Government, Bengal, Commerce Department, Calcutta, within three months of the date of the newspaper containing the first advertisement.

GANGA RAM,

Acting General Secretary,

The Lahore Electric Supply Company,  
Limited, Lahore.

Application for licence to supply electrical energy at Serajganj made by the Lahore Electric Supply Co., Ltd., Bharat Buildings, Lahore.

**Certificate of Approval.**

No. 2376Com.—8th March 1937.—With reference to rule 7 of the rules issued by the Government of India with their resolution No. 7552—7581-121, dated the 15th September 1913, for regulating the grant by Local Governments of licences to prospect for minerals and the grant of mining leases in British India, it is hereby certified that Mr. E. F. O. Murray, Mining Engineer, Tatanagar, Bengal Nagpur Railway, is approved by the Government of Bengal as a fit and proper person to whom such licences or leases can be granted in the Presidency of Bengal.

2. Under rule 8 of the aforesaid rules this certificate will expire at midnight on the 31st of December 1937.

D. GLADDING,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab Sir Mohiuddin Farouki, Kt., of Ratanpur.

No. 6.—4th March 1937.—Mr. J. A. Stein, Superintending Engineer, Presidency Circle, is allowed leave for eight months, viz., leave on average pay for five months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81(d) of those rules, with effect from the 5th March 1937.

No. 7.—4th March 1937.—Mr. W. J. Trusler, Executive Engineer, Workshops (Electrical) Division, is granted leave for eight months, viz., leave on average pay for four months and seventeen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules, with effect from the 4th April 1937, or any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

No. 8.—4th March 1937.—Mr. H. V. Marchant, Electrical Assistant Engineer attached to the Western (Electrical) Division, is transferred, in the interest of the public service, to the Workshops (Electrical) Division and appointed to officiate as Executive Engineer of that Division, *vice* Mr. W. J. Trusler, Executive Engineer, granted leave, or until further orders.

No. 9.—4th March 1937.—Mr. B. North, Executive Engineer, Western (Electrical) Division, was granted, under clause 14 (a) (i) of his agreement with Government, leave on average pay for one month and four days, with effect from the 7th January 1937.

No. 10.—4th March 1937.—Mr. H. V. Marchant, Electrical Assistant Engineer, Western (Electrical) Division, was appointed to be Executive Engineer in temporary charge of that Division during the period from the 7th January 1937 (afternoon) to the 10th February 1937 (afternoon), *vice* Mr. B. North, Executive Engineer, granted leave.

H. S. E. STEVENS,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Railway.****NOTIFICATION.**

No. 2R.—5th March 1937.—The following notification issued by the Government of India, Railway Department (Railway Board), is republished for general information.

H. S. E. STEVENS,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

No. 892W., dated the 4th February 1937.

It is hereby notified for general information that the Railway Board have sanctioned a traffic survey being carried out by the agency of the Eastern Bengal Railway Administration to investigate the prospects of the conversion of the Santipur Krishnagar City—Nabadwip Ghat Section into broad gauge and of alternative schemes including the construction of a broad gauge line from Dhubulia or Bahadurpur to Nabadwip ghat *via* Mayapur.

The survey will be known as the Santipur-Nabadwip Ghat Railway area survey.

B. MOONY,  
*Secy., Railway Board.*

**IRRIGATION DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATIONS.**

No. 4C.I.E.—1st March 1937.—Babu Subodh Krishna Pal, Assistant Engineer, is granted, under rule 81(b)(i) of the Fundamental Rules, leave on average pay for a period from the 19th February to 25th March 1937, in extension of the leave already granted to him.

No. 5C.I.E.—5th March 1937.—Babu Subodh Krishna Pal, Assistant Engineer, is, on return from leave, posted to the Khulna subdivision of the Khulna Division in the interests of the public service.

No. 6C.I.E.—5th March 1937.—Maulvi Ziaul Islam, Assistant Engineer, is, on return from leave, posted to the Edilpur subdivision of the Damodar Division, in the interests of the public service.

No. 7C.I.E. — 5th March 1937. — Maulvi Khondkar Ahmad Hussain, Assistant Engineer, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for four months, with effect from the 5th April 1937, or any subsequent date.

T. A. CURRY, *Chief Engineer.*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

### Veterinary.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab Sir Mohiuddin Farouki, Kt., of Ratanpur.

No. 1329Vety.—1st March 1937.—Mr. A. D. MacGregor, Principal, Bengal Veterinary College, is allowed leave on average pay for the period from 1st July to 5th November 1937, under rules 81(b) (i) and 82(b) of the Fundamental Rules, in combination with the period of the college vacation from 6th April to 30th June 1937, under rule 82(d) of those rules.

### Zoological Gardens.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Nawab Sir Mohiuddin Farouki, Kt., of Ratanpur.

Calcutta.—No. 1412Z.G.—4th March 1937.—The Hon'ble Mr. Justice G. D. McNair is appointed to be President of the Honorary Committee of Management of the Zoological Garden, Calcutta, *vice* the Hon'ble Sir R. N. Reid, K.C.S.I., K.C.I.E., I.C.S., resigned.

H. S. E. STEVENS,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 29-I.—3rd March 1937.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Deuli Co-operative Bank (registered No. 61/Nadia of 1924), in the subdivision Ranaghat in the district of Nadia, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the departmental officer in charge of Co-operative Societies, Ranaghat, to be liquidator of the said society.

A. M. ARSHAD ALI,

*Registrar of Co-operative Societies, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

Tippera-Mymensingh.—No. 4851L.R.—3rd March 1937.—Babu Birinchi Lal Roy, Sub-Deputy Collector, Tippera, is, in the interest of public service, appointed to be the Education Cess Officer in connection with the imposition of the Primary Education Cess, in the district of Mymensingh, with effect from the date on which he joins his duties in that district.

Chittagong.—No. 5226L.R.—5th March 1937.—Under the provisions of section 3(14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Mati Lal Maitra, Settlement Kanungo, is authorised to discharge, in the district of Chittagong, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

Chittagong.—No. 5227L.R.—5th March 1937.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825), read with section 20 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822), the Governor in Council is pleased to vest Babu Mati Lal Maitra, Settlement Kanungo, who has, by notification No. 3031C.P., dated the 20th February 1937, been vested by the Board of Revenue with the powers of a Collector in the estate of Babu Kashi Mohon Sikdar and of Maulvi Abdul Bari Choudhuri in the district of Chittagong for the purpose of the work of maintenance of the record-of-rights of that estate, with powers under section 19 of the said Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822, within the local limits of that estate, to require and compel persons mentioned in the section to attend and produce accounts and other papers and to examine such persons under that section for the purpose of the said work of the maintenance of the record-of-rights.

**Tippera-Faridpur.**—No. 5229L.R. — 5th March 1937.—Under the provisions of section 3(14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Surendra Nath Gupta, Settlement Kanungo, Tippera Settlement, is also authorised to discharge, in the district of Faridpur, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

**Murshidabad.**—No. 5408L.R. — 6th March 1937.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands which are comprised in the following Government estate in the district of Murshidabad, and that the boundaries of the estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed:—

*Government estate.*

Tauzi No.	Name of estate.
558	... Char Gota

**Murshidabad.**—No. 5409L.R. — 6th March 1937.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the following Government estate in the district of Murshidabad:—

*Government estate.*

Tauzi No.	Name of estate.
558	... Char Gota

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

(a) the name of each tenant or occupant;

(b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(c) the situation and quantity of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(e) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;

(f) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the increments by which it increases;

(g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;

(h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;

(i) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes whether obtained from the river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(j) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(k) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(l) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.



**Dinajpur.**—No. 4879L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Sadar subdivision of the Dinajpur district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Sadar, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Dinajpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Kalikapur	... Kalikapur.
Maharajpur	... Maharajpur.
Bisnupur	... Bisnupur.
Runea	... Runea.
Bairhatta	... Bairhatta.
Illahabad	... Illahabad.
Bagichapur	... Bagichapur.
Deul	... Deul.
Berail	... Berail.
Kamalpur	... Kamalpur.
Chandipur	... Chandipur.
Hamidpur	... Hamidpur.
Dagarbari	... Dagarbari.
Abdulpur	... Abdulpur.
Bheail	... Bheail.
Bulakipur	... Bulakipur.
Ramnathpur	... Ramnathpur.
Boaldar	... Boaldar.
Kamalabari	... Kamalabari.
Radhikapur	... Radhikapur.
Bochadanga	... Bochadanga.
Gulandar	... Gulandar.
Kapassia	... Kapassia.
Saidpur	... Saidpur.
Naoda	... Naoda.
Gouri	... Gouri.

**Dinajpur.**—No. 4880L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Balurghat subdivision of the Dinajpur district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Balurghat, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Dinajpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Ramchandrapur	... Ramchandrapur.
Autina	... Autina.
Malancha	... Malancha.
Gofanagar	... Gofanagar.
Harsura	... Harsura.
Dipkhanda	... Dipkhanda.
Hajratpur	... Hajratpur.
Nithpur	... Nithpur.
Pathari	... Pathari.
Ghatnagar	... Ghatnagar.
Mashidpur	... Mashidpur.
Bhaur	... Bhaur.
Batul	... Batul.

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Ramkrishnapur	... Ramkrishnapur.
Nandanpur	... Nandanpur.
Isabpur	... Ishabpur.
Agradigun	... Agra.
Alampur	... Alampur.
Dhamoirhat	... Dhamoirhat.
Ghoshnagar	... Ghoshnagar.
Amair	... Amair.
Jotebani	... Jotebani.
Khotta-Madhabpara	... Khotta-Madhabpara.
Matendar	... Matendar.
Rudrani	... Rudrani.
Kajial	... Kajial.
Raninagar	... Raninagar.
Betdighi	... Betdighi.
Rahimapurganj	... Rahimapurganj.
Gopalbati	... Gopalbati.
Dhalpara	... Dhalpara.
Binshira	... Binshira.

**Dinajpur.**—No. 4881L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Thakurgaon subdivision of the Dinajpur district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Thakurgaon, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Dinajpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Khongaon	... Khongaon.
Kosharaniganj	... Kosharaniganj.
Daulatpur	... Daulatpur.
Nafanagar	... Nafanagar.
Chandpur	... Chandpur.
Chhatoil	... Chhatoil.
Khamarpara	... Khamarpara.
Pirganj	... Pirganj.
Ishania	... Ishania.

**Faridpur.**—No. 4882L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Board in the Sadar subdivision of Faridpur district for the local areas shown against it.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Sadar, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Faridpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of mauzas comprising the local area with jurisdiction list number of each mauza.
Bhanga	... Sadardi ... 120
	... Chahilar char ... 119
	... Hazrahati ... 116
	... Hasamdia ... 118
	... Atadi ... 124
	... Nurpur ... 117
	... Chomordi ... 146

**Faridpur.**—No. 4883L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Board in the Sadar subdivision of the Faridpur district for the local areas shown against it.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Madaripur, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Faridpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for the said local area:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Rajair	... Rajair.

**Faridpur.**—No. 4884L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Gopalganj, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Faridpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Sajail	... Sajail.
Gopinathpur	... Gopinathpur.
Jalirpar	... Jalirpar.

**Pabna.**—No. 4885L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Board in the Sadar subdivision of the Pabna district for the local area shown against it.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Sadar, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Pabna, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for the said local area:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Sadullapur	... Sadullapur.

**Chittagong.**—No. 4886L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Sadar subdivision of the Chittagong district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Sadar, *ex-officio*, as Ordinary Appellate

Officer and the senior munsif of Chittagong, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Nanupur	... Nanupur and Rosangiri.
Rajanagar	... Rajanagar and Hochanabad.
Rangunia	... Rangunia and Parua.
Bhujpur	... Bhujpur and Harwalchhari.
Bibirhat	... Bibirhat and Daulatpur.
Hathazari	... Hathazari and Mekhal.
Fatehabad	... Chikandandi and Pahartali.
Sholasahar	... Sholasahar, Panchalais and Mohara.
Kalipur	... Kalipur and Bailchhari.
Jaldi	... Jaldi, Gandamara and Sara).
Bajalia	... Bajalia and Purangar.
Lohagara	... Lohagara and Chunati.

**Pabna.**—No. 4887L.R.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to direct that the following amendment be made in notification No. 11180L.R., dated the 3rd August 1936, published at page 1891 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 6th idem, specifying the local areas for which the Sirajganj Special Debt Settlement Board is established, namely:—

At the end of paragraph 1 of the said notification after the words and figures “14th July 1936” add the following:—

“and in notification No. 16289L.R., dated the 28th November 1936”.

**Rangpur.**—No. 5565L.R.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Sadar subdivision of the Rangpur district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Sadar, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Rangpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Pirganj	... Pirganj.
Tukria	... Tukria.
Milanpur	... Milanpur.
Gopalpur	... Gopalpur.
Durgapur	... Durgapur.
Barahazratpur	... Barahazratpur.
Kafrikhal	... Kafrikhal.
Balarhat	... Balarhat.
Bara Darga	... Bara Darga.
Mithipur	... Mithipur.
Panchgachi	... Panchgachi.
Natibpur	... Natibpur.
Bara Alampur	... Bara Alampur.
Bhangni	... Bhangni.
Pyrabund	... Pyrabund.

**Mymensingh.**—No. 5566L.R.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Tangail subdivision of the Mymensingh district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Tangail, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Mymensingh, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Delduar	... Delduar.
Musuddi	... Musuddi.
Hadira	... Hadira.
Char-gabsara	... Char-gabsara.
Gobindasi	... Gobindasi.
Nikrail	... Nikrail.
Birtara	... Birtara.
Dhanbari	... Dhanbari.
Gazaria	... Gazaria.
Jadabpur	... Jadabpur.
Hatibanda	... Hatibanda.
Kokdohora	... Kokdohora.
Chakanda Golabari	... Chakanda Golabari.

**Mymensingh.**—No. 5567L.R.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Netrakona subdivision of the Mymensingh district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Netrakona, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Mymensingh, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Muzaffarpur	... Muzaffarpur.
Kendua	... Kandiura and Noapara.
Paikura	... Paikura.
Bagatia	... Bagatia and Krisnapur.
Susang-Durgapur	... Durgapur and Chandigar.
Kaliara-Bakaljora	... Kaliara Gabragati and Bakaljora.
Dhobaura-Porakandulia	... Dhobaura and Porakandulia.
Padamsri	... Padamsri.
Hogla	... Hogla.

## Land Acquisition.

### NOTIFICATIONS.

**Tippera.**—No. 4755L.A.—2nd March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Chandpur Municipality for a public purpose, viz., for extension of the methars' quarters, north section, in mauza Chandpur Municipality, jurisdiction list No. 91, thana Chandpur, pargana Purchandi, district Tippera, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral survey plots Nos. 513, 514 and 515, and measuring, more or less, 1.73 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Chandpur Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Chandpur.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Land Acquisition Collector of Chandpur.

**24-Parganas.**—No. 4758L.A.—2nd March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Budge-Budge Municipality for a public purpose, viz., for the drain in Bangalberia, Ward No. I., of the Budge-Budge Municipality, in the village of Garbhuktanandanpur, jurisdiction list No. 8, thana Budge-Budge, pargana Balia, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 59, 60, 61, 64, 73, 74, 75, 2045, 87, 86, 88, 85, 84, 136, 146, 83, 81, and 82, and measuring, more or less, 0.1997 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Garbhuktanandanpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the offices of Commissioners of the Budge-Budge Municipality and Land Acquisition Deputy Collector, Alipore.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**Tippera.**—No. 4761L.A.—2nd March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for widening out the Chittagong Trunk Road round Goody's Tank, in the village of Durgapur (No. 1655), pargana Meherkul, police-station Kotwali, zilla Tippera, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.0227 of an acre and comprising part of Chakla-Roshanabad Settlement plot No. 210, is likely to be required within the aforesaid village of Durgapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Tippera.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Subdivisional Officer, Sadar, South, Comilla.

**Midnapore.**—No. 4764L.A.—2nd March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for backing works in the 11th mile of T. E. No. 3, hooda 2, in the village of Mokarimpur, jurisdiction list No. 28, thana Debra, pargana Kutubpur, district Midnapore, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 601, 602 and 609, and measuring, more or less, 0.197 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Mokarimpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Midnapore.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Midnapore.

**Tippera.**—No. 4771L.A.—2nd March 1937.—Maulvi Sirajul Huq, Additional Sadar Subdivisional Officer, district Tippera, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the Sadar subdivision of the district.

**Bankura.**—No. 4773L.A.—2nd March 1937.—Khan Bahadur Mahmud Ali Chaudhury, Sadar Subdivisional Officer, district Bankura, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Burdwan.**—No. 4860L.A.—3rd March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway for a public purpose, viz., for an assisted siding to serve East Barabani Colliery, Topsis-Barabani chord, in the village of Bhanowara, jurisdiction list No. 44, thana Barabani, pargana Shergarh, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral survey plots Nos. 1508-1511, 1531, 1535, 1537-1539, 1558, 1561, 1563, 1779, 1780, 1783-1786, 1788, 1799-1805, 1808, 1816, 1817, 1825-1827, 1861-1865, 1867, 1938, 1939, 1941 and 2235, and measuring, more or less, 8.58 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Bhanowara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Divisional Superintendent, East Indian Railway, Asansol.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Burdwan.**—No. 5231L.A.—5th March 1937.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 1560L.A., dated the 3rd February 1936, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 317-18, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th idem, in respect of the proposed acquisition of 36.19 acres of land required by the East Indian Railway for staff quarters in the village of Sadhanpur, jurisdiction list No. 69, thana Burdwan, pargana Burdwan, district Burdwan.

**Murshidabad.**—No. 5246L.A.—5th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the district board of Murshidabad for a public purpose, viz., for Domkal Bil Drainage Channel in the villages of Bil Domkal, Makimnagar, Simulia, Amarkunda, Bil Nashipur, jurisdiction list Nos. 10, 28, 11, 24 and 26, respectively, thana Lalgola, parganas Akbarshahi, Rukunpur, Bara-Jumla and Nashipur, district Murshidabad, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising part of cadastral plots Nos. 228, 250, 246, 245, 244 and 243 of mauza Bil Domkal, part of cadastral plots Nos. 781, 780, 779, 778, 775, 762, 765 and 766, and entire plots Nos. 777, 776 and 767 of Makimnagar in Block No. 1, and part of cadastral plots Nos. 724, 727, 725, 729, 723, 721, 722, 720, 707 and 705 and entire plots Nos. 706 and 728 of Makimnagar, part of cadastral plots Nos. 45, 46, 47, 62, 54 and 55 and entire plot No. 53 of Simulia, part of cadastral plots Nos. 5, 7, 8, 12, 13, 14 and 83 of Amarkunda, and part of cadastral plots Nos. 66, 67, 71 and 72 of Bil Nashipur in Block No. 2, and altogether measuring, more or less, 3.86 acres, are likely to be required within the aforesaid villages of Bil Domkal, Makimnagar, Simulia, Amarkunda and Bil Nashipur.

This notification is made under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Lalbagh.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Murshidabad.

**Calcutta.**—No. 5249L.A.—5th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for the extension of Children's Park in

Malanga at premises No. 16, Madan Baral Lane in ward No. 10 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land being premises No. 16, Madan Baral Lane and measuring, more or less, 0.063 of an acre, bounded on the—

North—By Malanga Park,

East—By premises No. 23, Wellington Street and municipal drain,

South—By Madan Baral Lane,

West—By premises No. 17, Madan Baral Lane,

is likely to be required within the aforesaid ward No. 10 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Malda.**—No. 5402L.A.—6th March 1937.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 15883L.A., dated the 19th November 1936, under section 4 of Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 2707-08, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 3rd December 1936 in respect of the proposed acquisition of 0.8235 of an acre of land notified to be required for the site of the proposed Birlow Girls' High English School in village Makdumpur, district Malda.

**Khulna.**—No. 5418L.A.—6th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of an Agricultural Institute at Daulatpore, in the villages of Moheswarpasa and Aranghat, jurisdiction list Nos. 4 and 5, thana Daulatpore, pargana Moheswarpasa, district Khulna, it is hereby notified that for the above purpose pieces of land comprising cadastral plots Nos. 6146, 5603, 5605, 5607, 5611, 5612, 5613, 5614, 5617, 5618, 5619, 5620, 5621, 5622, 5623, 5499, 5498, 5497, 5496, 6145, 5494, 5493, 5492, 5491, 5490, 5489, 5488 and part of plots Nos. 5601, 5602, 5606, 5608, 5609, 5610, 5615, 5616, 5624, 5495, 5478, 5483, 5484, 5487 and 5500 of mauza Moheswarpasa,

and plots Nos. 1943, 2347, 1917, 1942 and part of plots Nos. 1944, 1945, 1946, 1952, 1953, 1941, 1918, 1914, and 1916 of mauza Aranghata, and altogether measuring, more or less, 14.38 acres, are likely to be required within the aforesaid villages of Moheswarpasa and Aranghata.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Khulna.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Nadia.**—No. 5512L.A.—8th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the Collectorate compound up to the public road in the village of Krishnagar, jurisdiction list No. 92, thana Krishnagar, pargana Ukhra, district Nadia, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 209, and measuring, more or less, 0.82 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Krishnagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Nadia.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Nadia.

#### DECLARATIONS.

**Khulna.**—No. 4857L.A.—3rd March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government partly at the public expense and partly at the expense of the authorities of Maheswarpasha Art School for a public purpose, viz., for the extension of Art School at



**Maheswarpasha**, in the village of Maheswarpasha, jurisdiction list No. 4, thana Daolatpur, pargana Maheswarpasha, district Khulna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising part of cadastral plot No. 5811 and measuring, more or less, 0.14 of an acre, is required within the aforesaid village of Maheswarpasha.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Khulna.

**Calcutta**.—No. 5018L.A.—4th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for alignment No. XXXI (New Ultadingi Road) in ward No. 3 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising portion of premises Nos. 117 and 121, Raja Dinendra Street and measuring, more or less, 0.2469 of an acre, bounded on the—

North—By the remaining portion of premises Nos. 117 and 121, Raja Dinendra Street,

East—By Raja Dinendra Street,

South—By the remaining portion of premises No. 117, Raja Dinendra Street,

West—By premises No. 242/1, Upper Circular Road,

is required within the aforesaid ward No. 3 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Chittagong**.—No. 5021L.A.—4th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for shifting the Dhurung toll station in the village of Uttar-Kanchan-Nagar, police-station Fatikchari, zilla Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising part of revisional survey plot No. 3609 and measuring, more or less, 1.12 acres, is required within the aforesaid village of Uttar-Kanchan-Nagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

**Murshidabad**.—No. 5405L.A.—6th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for earthwork for rebuilding bridge No. 56 at mile 102/10-11, Lalgola Ghat branch of the Eastern Bengal Railway in the village of Nawpukuria, jurisdiction list No. 120, thana Beldanga, pargana Plassey, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising parts of cadastral plots Nos. 218, 217, 212, 211 and 210 of mauza Nawpukuria in block No 1, and parts of cadastral plots Nos. 477, 479, 480, 481, 482, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 545 and entire plot No. 478 of mauza Nawpukuria in block No. 2, and altogether measuring, more or less, 1.839 acres, are required within the aforesaid village of Nawpukuria.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Murshidabad.

**24-Parganas**.—No. 5412L.A.—6th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the improvement of a dangerous corner between M14-F4 and M14-F5 of the Calcutta-Jessore Road, in the village of Prasadpur, jurisdiction list No. 39, in thana Barasat, pargana Anwarpur, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 258, 259 and 261 and entire plots Nos. 260 and 369, and measuring, more or less, 0.0443 of an acre, is required within the aforesaid village of Prasadpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Suburban Division.

**Jessore**.—No. 5415L.A.—6th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the widening and improvement of the Satkhira-Navaran Road, in the villages as noted below with jurisdiction list numbers in thana Sarsa, pargana Mulghar, district Jessore, it is hereby declared that for the above purpose some pieces of land comprising cadastral plots as noted against each mauza, and altogether measuring, more or less, 2.42 acres:—

Burujbagan, jurisdiction list No. 77, Sheet No. 1, parts of cadastral survey plot Nos. 550-54.

Jadavpur, jurisdiction list No. 78, parts of cadastral survey plot No. 72.

Khajura, jurisdiction list No. 79, parts of cadastral survey plots Nos. 801-02 and 811-14.

Ulashi, jurisdiction list No. 101, Sheet No. 2, parts of cadastral survey plot Nos. 547 and 676.

**Samta**, jurisdiction list No. 126, Sheet No. 1, parts of cadastral survey plot No. 1372,

**Pipragachi**, jurisdiction list No. 127, parts of cadastral survey plots Nos. 811-12, 820, 823 and 848,

**Baganchra**, jurisdiction list No. 128, Sheet No. 3, parts of cadastral survey plots Nos. 2815, 2823 and 2888-89,

**Raripukuria**, jurisdiction list No. 129, Sheet No. 3, parts of cadastral survey plot No. 887,

are required within the aforesaid villages of Buruj Bagan, Jadavpur, Khajura, Ulashi, Samta, Pipragachi, Baganchra and Raripukuria.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Jessore.

**Chittagong**.—No. 5515L.A.—8th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for construction of a Forest Guard's hut in the village of Padua in thana Satkania, district Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising part of revisional survey plot No. 1628 and measuring, more or less, 0.65 of an acre, is required within the aforesaid village of Padua.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

**Calcutta**.—No. 5518L.A.—8th March 1937.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for widening the passage leading to No. 25, Ekbalpore Road, to 16 feet in ward No. 24 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising portions of premises Nos. 22, 23 and 24, Ekbalpore Road, and altogether measuring, more or less, 0.0292 of an acre, bounded on the—

#### Plot A.

**North and East**—By the passage leading to premises No. 25, Ekbalpore Road,

**South**—By Ekbalpore Road,

**West**—By remaining portions of premises Nos. 22 and 23, Ekbalpore Road,

#### Plot B.

**North**—By municipal drain,

**East and South**—By the passage leading to premises No. 25, Ekbalpore Road,

**West**—By the remaining portion of premises No. 24, Ekbalpore Road,

are required within the aforesaid ward No. 24 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

### Excluded Area.

#### NOTIFICATIONS.

**Darjeeling**.—No. 4775E.A.—2nd March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 24 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932) as modified in its application to the district of Darjeeling, the Governor in Council is pleased to fix Monday, the 4th October 1937, as the date for holding the first general election of the Commissioners of the Darjeeling Municipality.

**Darjeeling**.—No. 5027E.A.—4th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 20 of the Bengal Municipal Act, 1932, and in partial modification of Government notification No. 9550E.A., dated the 4th August 1931, the Governor in Council is pleased to declare the intention of Government to direct, after consideration of the views of the Commissioners of the Darjeeling Municipality at a meeting, that for the purpose of the election of Commissioners of the said municipality the number of Commissioners to be elected from the following wards shall be that shown against each instead of that as specified in column 4 of the table annexed to the said notification:—

Number and name of ward.	Number of Commissioners to be elected for each ward.
III. Club	... 3
IV. Chandmari	... 4
VII. Birch Hill	... 2

2. Any ratepayer of the municipality who objects to the proposal should submit his objection in writing through the Deputy Commissioner of Darjeeling to the undersigned within one month from the date of publication of this notification.

**Forests.****NOTIFICATIONS.**

No. 4863For.—3rd March 1937.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Wild Birds and Animals Protection Act, 1912 (VIII of 1912), the Governor in Council is pleased to make the following amendments to the close seasons prescribed for certain animals and birds throughout the whole of the Presidency of Bengal as published under list A and B of notifications (1) No. 10479 For., dated the 10th November 1914, and (2) No. 12246 For., dated the 24th October 1930, as subsequently amended, viz.—

In list B of the said notification as subsequently amended, substitute the following for lizards:—

**List B.***Part of the year.***ANIMALS.**

Ringed or water lizards (*Varanus Salvator*—Vernacular Ramgodhi) of more than 4 feet in length (inclusive of tail) and 11 inches in girth—1st July to 31st December.

Black Lizards (*Varanus Nebulosus*—Vernacular Kalagoddi) of more than 8 inches in girth—1st July to 31st December.

Yellow Land Lizards (*Varanus Flavescens*—Vernacular Sonagoddi) of more than 8 inches in girth—1st July to 31st December.

Gray Land Lizards (*Varanus Bengalensis*) of more than 8 inches in girth—1st July to 31st December.

No. 4871 For.—3rd March 1937.—In exercise of the powers conferred by clause (i) of sub-section (1) of section 26 and clause (j) of section 32 of the Indian Forest Act, 1927 (XVI of 1927), the Governor in Council is pleased to make the following amendments to the close seasons prescribed for certain animals and birds in the rules regulating hunting, shooting and fishing within the reserved and protected forests in Bengal, published under notifications (1) No. 839 For., dated the 23rd January 1915, and (2) No. 12255 For., dated the 24th October 1930, as subsequently amended, viz.—

In rule 2 of the said rules substitute the following for Lizards of undernoted species and measurements:—

Animals measuring more than the measurements set forth below are protected during the close season 1st July to 31st December only:—

**Species with measurements.**

(1) Ringed or Water Lizards (*Varanus Salvator*—Vernacular Ramgoddi). Length 4 feet (inclusive of tail) and girth 11 inches.

(2) Black Lizards (*Varanus Nebulosus*—Vernacular Kalagoddi). A girth measurement of 8 inches.

(3) Yellow Land Lizards (*Varanus Flavescens*—Vernacular Sonagoddi). A girth measurement of 8 inches.

(4) Gray Land Lizards (*Varanus Bengalensis*). A girth measurement of 8 inches.

No. 5034For.—4th March 1937.—Mr. T. V. Dent, Deputy Conservator of Forests, Bengal, is allowed leave *ex-India* for six months and fourteen days, viz., study leave for two months, under rules 2 and 3 of the Study Leave Rules, and leave on average pay for the remaining period, under Fundamental Rule 81(d), with effect from the 25th March 1937, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Excise.****NOTIFICATIONS.**

No. 4767Ex.—2nd March 1937.—In exercise of the power conferred by clause 24 of the Mechanical Lighters (Excise Duty) Order, 1934, the Governor in Council is pleased to empower (1) all officers of the Excise and the Police Departments, not below the rank of Sub-Inspector, and (2) all officers of the Land Revenue Department, not below the rank of Sub-Deputy Collector, to search any place, vessel, cart or means of conveyance for mechanical lighters liable to duty and to seize and remove or detain any mechanical lighters which may appear to them to have been illegally imported or manufactured.

**Calcutta.**—No. 4769Ex.—2nd March 1937.—In exercise of the power conferred by clause 3 of the Mechanical Lighters (Excise Duty) Order, 1934, the Governor in Council is pleased specially to authorize the Collector, as defined in sub-clause (i) of clause (5) of section 2 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), to exercise in the Calcutta district, as defined in clause (4) of the said section, all the powers of a Collector under the said Order.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Calcutta.**—No. 5024Ex.—4th March 1937.—Babu H. C. De, M.B.E., who was appointed to officiate in the post of Deputy Commissioner of Excise and Salt, Excise Intelligence Bureau, *vice* Babu A. K. Basu, on leave preparatory to retirement, is confirmed in that appointment with effect from the 16th March 1937, on the retirement of that officer from that date.

Babu H. C. De will continue to perform the duties of the Deputy Commissioner of Excise and Salt, Central Detection Department.

J. B. KINDERSLEY,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

No. 554L.C.—8th March, 1937.

## Bengal Legislative Council.

## Election by the members of the Bengal Legislative Assembly.

*Notice in respect of the returns of election expenses published under the provisions of rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936.*

Name of the candidate.	Date on which the return of election expenses and the declarations have been lodged.
1. Mr. Muhammad Hossain (Bakarganj) ...	1st March, 1937.
2. Khan Bahadur Haji Md. Khalilur Rahman ...	3rd March, 1937.
3. Dr. R. Ahmed ...	4th March, 1937.
4. Mr. Arabinda Shaw ...	4th March, 1937.
5. Mr. Saileswar Singh Roy ...	5th March, 1937.
6. Dr. Naresh Chandra Sen Gupta ...	6th March, 1937.

The returns can be inspected in the office of the Secretary to the Bengal Legislative Council, Council House, Calcutta, on any working day between the hours of 11 a.m. and 3 p.m., on payment of the prescribed fee of Re. 1 only. Attested copies of the return or any part of it may be obtained from that office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

K. ALI AFZAL, *Returning Officer.*

## BOARD OF REVENUE, BENGAL.

## NOTIFICATIONS.

No. 3813Elec.—6th March 1937.—It is hereby notified that Messrs. T. E. Martin, C. Griffiths and Mrs. A. L. Griffiths, candidates for election to the Bengal Legislative Assembly from the Anglo-Indian Constituency, filed on the 4th March 1937 their returns of election expenses and the declarations in respect thereof as required by clauses (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the Board of Revenue on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

No. 3814Elec.—6th March 1937.—It is hereby notified that Mr. J. W. Chippendale, a candidate for election to the Bengal Legislative Assembly from the Anglo-Indian Constituency, filed on the 3rd March 1937 his return of election expenses and the declaration in respect thereof as required by clauses

(1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. This can be inspected in the office of the Board of Revenue on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

No. 3898Elec.—8th March 1937.—It is hereby notified that Mr. Bankim Chandra Datta, a candidate for election to the Bengal Legislative Council from the Calcutta Suburbs (Urban General) Constituency, filed on the 5th March 1937 his return of election expenses and the declaration in respect thereof as required by clauses (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. This can be inspected in the office of the Board of Revenue on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

S. BANERJI,

Secy., Board of Revenue, Bengal.

## TREASURY NOTICES.

Orders by the Deputy Accountant-General,  
Bengal.

The Treasury Buildings, the 6th March 1937.

It is notified that the refund order book No. 757 containing 50 orders is in use by the Income-tax Office, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 24th February 1937.

It is notified that the refund order book No. 9839 containing 50 orders "White" is in use by the Income-tax Office, Military Circle, Meerut, with effect from the 25th February 1937.

C. BHASKARAIYA,

*Dy. Accountant-General, Bengal.*

## SHERIFF'S OFFICE.

The 11th March 1937.

Notice is hereby given that the Second Criminal Sessions of the year 1937 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the town of Calcutta, on Monday, the 3rd day of May 1937, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

S. C. LAW, *Sheriff.*

সরিক আফিস, সন ১৯৩৭ সালের ১১ই মার্চ।

সকলকে সমাচার দেওয়া হইতেছে যে, সুবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম হার্গের অধীনে সহর কলিকাতার ও অন্তর্ভুক্ত স্থানের কোজদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্ত আগামী সন ১৯৩৭ সালের ৩রা মে সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য সমাধা না হয়, প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯৩৭ সালের দ্বিতীয় ক্রিমিন্যাল সেশিয়ান বসিবেক, এবং এতদ্বারা প্রচার করা হইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোন কোজদারী মিছিল করিবেক, তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া বোকদ্দমা করে। ইতি।

এস. সি. লাহা,  
সরিক।

## HIGH COURT NOTICES.

## Civil.

The 4th March 1937.

No. 2658A.—Maulvi Abul Quasem, munsif of Brahmanbaria, in the district of Tippera, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Brahmanbaria munsifi.

The 6th March 1937.

No. 2761A.—Maulvi Mahmood Ali Khan, probationary munsif, who is now employed as a munsif at Patiya, in the district of Chittagong, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Patiya munsifi.

By order of the High Court.

N. L. HINDLEY, *Registrar (offg.).*

## Original Side.

Calcutta, the 8th March 1937.

It is ordered that with effect from the 15th March 1937 the following rules of the Rules and orders of the Calcutta High Court, Original Side, 1914, be repealed:—

Rule 31 of Chapter XXIV and Rules 168 to 178E inclusive of Part IV of the Calcutta Insolvency Rules, 1910.

By order of the Full Court,

A. L. COLLET, *Registrar.*

ORDERS BY COMMISSIONERS OF  
DIVISIONS.

## Burdwan Division—Chinsura.

No. 647R.G.—2nd March 1937.—In exercise of the powers delegated under Government of Bengal notification No. 10105-8L.R. of the 14th July 1936, the undersigned is pleased to appoint, under section 3(2) of the Bengal Agricultural Debtors Act of 1935 (Bengal Act VII of 1936), Munshi Bakhar Ali of Hinchagaria, police-station Bhagabanpur, to be a member of the Kajlagarh Debt Settlement Board in the district of Midnapore, *vice* Babu Gora Chand Pradhan, resigned.

No. 791J.G.—2nd March 1937.—In accordance with the provisions of rule 63(2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby re-appoint Babu Kshirod Chandra Ghosh to be a non-official visitor of the Howrah Sadar Jail for a period of two years, with effect from the 27th February 1937.

No. 297M.—3rd March 1937.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 145 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), delegated to all Commissioners of Divisions by the Local Government in notification No. 6697M., dated the 7th December 1933, I hereby authorise the Commissioners of the Chandrakona Municipality, in the district of Midnapore, to appoint at a meeting (1) Babu Bhujanga Bhusan Mukherjee and (2) Babu Sakti Kumar Sarkar without salary as assessors to prepare the valuation list of the municipality in place of Babu Surendra Nath Ghose, Circle Officer, and Babu Surendra Nath Piri, appointed as such in this office No. 2097M., dated the 10th November 1934.

Chinsura, the 6th March 1937.

In exercise of the power delegated to me by Government notification No. 10105-8L.R. of the 14th July 1936 and with reference to notifications No. 14325L.R., dated 8th October 1936, and No. 3821L.R., dated the 8th January 1937, sanctioning the establishment of the undermentioned Debt Settlement Boards in the Sadar subdivision of the Howrah district, I hereby appoint under section 3(2) of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the following persons to be Chairmen and members of the said Boards as noted above their names for a term of three years:—

**Bargachia Debt Settlement Board.**

Babu Manik Chandra Shit, M.A., B.L.,  
Chairman.

**Members.**

Maulvi Abdul Hye, B.A.  
Babu Jogendra Nath Roy.  
Sk. Abdul Malek.  
Babu Behari Lal Pradhan.

**Kamalapur Debt Settlement Board.**

Sub-Registrar, Bargachia, Chairman (*ex-officio*).

**Members.**

Dr. Panna Lal Shit.  
Maulvi Abdul Rashid Molla.  
Maulvi Mortez Ali Midda.  
Maulvi Abdul Sobhan Mullick.

**Bally Debt Settlement Board.**

Babu Kunja Behari Neogi, Chairman.

**Members.**

Babu Krishna Chandra Maity.  
Babu Satya Charan Chakraverty.  
Babu Sideswar Ghose.  
Babu Sarat Chandra Ghose.

**Uttarjhapardah Debt Settlement Board.**

Babu Manmatha Nath Ganguli, Chairman.

**Members.**

Babu Jiban Hari Mukherjee.  
Babu Panchanan Das.  
Babu Anukul Chandra Ghose.  
Babu Batta Krishna Mukherjee.

**Jagadishpur Debt Settlement Board.**

Babu Sitanath Santra, Chairman.

**Members.**

Babu Felaram Santra.  
Babu Kasi Nath Kundu.  
Babu Jatindra Nath Das.  
Munshi Khwaja Ahmad Naskar.

In exercise of the power delegated to me by Government notification No. 10105-8L.R. of the 14th July 1936 and with reference to notification No. 3831L.R., dated 8th January 1937, sanctioning the establishment of the undermentioned Debt Settlement Boards in the Uluberia subdivision of the Howrah district, I hereby appoint under section 3(2) of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the following persons to be Chairmen and members of the said Boards as noted above their names for a term of three years:—

**Rashpur Debt Settlement Board.**

Babu Basari Mohan Koley, Chairman.

**Members.**

Babu Jogendra Nath Das.  
Babu Haridas Patra.  
Babu Panna Lal Roy.  
Babu Kali Prasanna Koley.

**Bhandargacha Debt Settlement Board.**

Munshi Dieen Ali Khan, Chairman.

**Members.**

Munshi Rabial Beg.  
Babu Nafar Chandra Sarkar.  
Babu Haradhan Chattopadhyay.  
Babu Hiralal Bakuli.

**Amta Debt Settlement Board.**

Babu Bepin Behari Ghose, Chairman.

**Members.**

Babu Gosta Behari Das.  
Babu Surendra Nath Saha.  
Babu Anukul Chakravarty.  
Babu Sarat Chandra Panja.

**Gazipur Debt Settlement Board.**

Babu Bhudhar Chandra Chatterjee, Chairman.

**Members.**

Babu Subodh Chandra Chatterjee.  
Babu Manmathnath Dirghangi.  
Babu Murari Mohan Singha.  
Babu Gosta Behari Patra.

O. M. MARTIN, Commissioner (*offg.*).

No. 817E.—1st March 1937.—It is hereby notified that Mr. Hakim Rahat Hossain, an accepted candidate for election from the Hooghly-cum-Howrah Municipal Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on the 20th February 1937 his return of election expenses and the declarations in respect thereof, as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the Commissioner of the Burdwan Division, Chinsura, during office hours on payment of a fee of one rupee.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declaration or of any part thereof.

O. M. MARTIN, *Commissioner and Returning Officer.*

No. 848E.—5th March 1937.—It is hereby notified that Mr. Nakul Chandra Roy, an accepted candidate for election from the Burdwan Division North-East General Constituency of the Bengal Legislative Council, has filed on the 1st March 1937 his return of election expenses and the declarations in respect thereof, as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the Commissioner of the Burdwan Division, Chinsura, during office hours on payment of a fee of one rupee.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declaration or of any part thereof.

O. M. MARTIN, *Commissioner and Returning Officer.*

Bankura, the 3rd March 1937.

No. 2712J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for election and appointment of members of union boards, Munshi Kobat Mondal has been appointed as a member of the Sihar union board in police-station Kotulpur in the Vishnupur subdivision of the district of Bankura, *vice* Munshi Ibrahim Middya, deceased.

No. 2716J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for election and appointment of members of union boards, Dr. Jotirmoya Ghosh, L.M.F., has been appointed as a member of the Sarenga union board in police-station Raipur in the Sadar subdivision of the district of Bankura, *vice* Rev. A. R. Spooner, resigned.

J. M. CHATARJI, *District Magistrate.*

Burdwan, the 6th March 1937.

No. 1553R.E.—It is hereby notified that Babu Sukdeo Lal, an unsuccessful candidate for the election from the Burdwan North-West (General—Rural) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has on the 4th day of March 1937 filed his return of election expenses as required by rule 7, clauses (1) and (2) of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the undersigned at Burdwan on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. on week days for one week from publication of this notice in the *Gazette* or from 11th March 1937, whichever is later.

Any person may obtain attested copies of the return or declaration or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. DUTT, *District Magistrate and Returning Officer.*

Howrah, the 1st March 1937.

No. 926G.—It is hereby notified that Mr. P. K. Mitra, an accepted candidate for the election from the Howrah (Registered Factories) Labour Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on the 1st March 1937 his return of election expenses and the declaration thereof as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the District Magistrate of Howrah (Election Officer's room) on payment of a fee of one rupee between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette* or from the 12th March 1937, whichever is later.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or any part thereof.

N. V. H. SYMONS, *Returning Officer.*

Howrah, the 1st March 1937.

No. 929G.—It is hereby notified that Khan Sahib S. Abdur Rouf, an accepted candidate for the election from the Howrah (Rural) Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on the 27th February 1937 his return of election expenses and the declaration thereof as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the District Magistrate of Howrah (Election Officer's room) on payment of a fee of one rupee between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette* or from the 12th March 1937, whichever is later.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or any part thereof.

N. V. H. SYMONS, *Returning Officer.*

Midnapore, the 2nd March 1937.

It is hereby notified that Babu Harendra Dolui, an accepted candidate for the reserved seat in the election from the Jhargram-cum-Ghatal (Rural) General Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on 2nd March 1937 his return of election expenses and the declarations in respect thereof as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the District Magistrate, Midnapore, on payment of a fee of one rupee between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for a week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette*, or from the 11th March 1937, whichever is later.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or of any part thereof.

M. O. CARTER, *Returning Officer*.

Midnapore, the 2nd March 1937.

It is hereby notified that Babu Kishoripati Roy, an accepted candidate for the election from the Jhargram-cum-Ghatal (Rural) General Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on 2nd March 1937 his return of election expenses and the declarations in respect thereof as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the District Magistrate, Midnapore, on payment of a fee of one rupee between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for a week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette*, or from the 11th March 1937, whichever is later.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or of any part thereof.

M. O. CARTER, *Returning Officer*.

Chinsura, the 2nd March 1937.

No. 2023J.G.—It is hereby notified that Maulvi Manjur Ahmed Sheikh of village Parul, Champadanga post office, district Hooghly, a candidate for the election from the Hooghly (Rural) Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly who withdrew his candidature within the statutory period, has filed on the 1st March 1937 his return of election expenses and declarations in respect thereof as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the District Magistrate of Hooghly, Chinsura, on payment of a fee of rupee one only on the days the office is open between the hours of 11 a.m. and

4 p.m. for a week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette* or from the 9th March 1937, whichever is later.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or of any part thereof.

S. P. GHOSH, *Returning Officer*.

Chinsura, the 3rd March 1937.

No. 1957J.G.—It is hereby notified that Maulvi Abul Quasem of 24, Moulvi Golam Sovan Lane, Calcutta, an accepted candidate for the election from the Hooghly (Rural) Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on the 2nd March 1937 his return of election expenses and declarations in respect thereof, as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the District Magistrate, Hooghly, Chinsura, on payment of a fee of Re. 1 only between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. on the days the office is open for a week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette* or from the 9th March 1937, whichever is later.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or of any part thereof.

S. P. GHOSH, *Returning Officer*.

Midnapore, the 5th March 1937.

It is hereby notified that Babu Krishna P'rosad Mandal, an accepted candidate for the reserved seat in the election from the Midnapore Central (Rural) General Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on 5th March 1937 his return of election expenses and the declarations in respect thereof, as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the Sub-divisional Magistrate, Midnapore, on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for a week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette* or from 18th March 1937, whichever is later.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or of any part thereof.

D. GUPTA, *Returning Officer*.

Vishnupur, the 3rd March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is notified for general information that Babu Khetramohan Singha Thakur, a duly nominated candidate for a seat in the Bankura East Rural (General) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed in my office the return of election expenses and declarations



on the 3rd March 1937. The return is open to inspection in the office of the Subdivisional Officer of Vishnupur, district Bankura, on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1. Attested copy of the return or any part thereof may be obtained on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. N. CHATTERJEA,

*Returning Officer (Subdivisional Officer).*

Bankura, the 4th March 1937.

It is hereby notified that Babu Ashutosh Mallick, an accepted candidate for the election from the Bankura West Rural (General) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on the 4th March 1937 his return of election expenses and the declarations in respect thereof as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936. These can be inspected in the office of the District Magistrate, Bankura, on payment of a fee of one rupee between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. for a week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette*.

2. Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or of any part thereof.

MAHMOOD ALI,

*Sadar Subdivisional Magistrate  
(Returning Officer).*

Tamluk, the 4th March 1937.

No. 1781.—Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for general information that Babu Gobinda Chandra Bhawmik, a duly returned candidate for election from the Midnapore East Rural (General) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has filed on the 3rd day of March 1937 his return of election expenses and the declarations in respect thereof as required under sub-rules (1) and (2) of rule 7 of the aforesaid rules. These can be inspected in the office of the Subdivisional Magistrate, Tamluk, on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for a week from the publication of this notice in the *Calcutta Gazette*.

Any person may, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, obtain attested copies of the return or declarations or any part thereof.

C. A. NORONHA, *Returning Officer  
(Subdivisional Officer).*

## Chittagong Division—Chittagong.

No. 1329G. — 1st March 1937. — Babu Sasanka Sekhar Chakrabatti, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Brahmanbaria, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for the 2nd January 1937, under rule 10 of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934.

No. 1334G.—1st March 1937.—Babu Jatindra Mohan Das, Sub-Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th February 1937.

**Erratum.**—No. 1390G.—3rd March 1937.—In the notification No. 186G., dated the 10th January 1937, published at pages 137-39 of the *Calcutta Gazette* of the 21st January 1937 at page 138 of the Gazette under "Khilpara Debt Settlement Board" for "Babu Upendra Chandra Chakrabarty" read "Babu Upendra Kumar Chakrabarty."

J. D. V. HODGE, *Commissioner.*

Noakhali, the 2nd March 1937.

No. 1944J.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the union boards mentioned below in the Sadar subdivision of the Noakhali district:—

Sadar subdivision.

Raipur police-station.

Bamni union board No. VI.

Ward No. I.

Maulvi Rasidar Rahman.  
Maulvi Elahi Box Pandit.  
Maulvi Mofazzul Hoq Bhuiya.

Ward No. II.

Maulvi Haji Abdul Kuddus Bhuiyan.  
Babu Sarat Chandra Ghose.  
Munshi Bazlul Hoq Bhuyan.

Lakshmipur police-station.

Dattapara union board No. VII.

Ward No. I.

Maulvi Abdul Latiff.  
Babu Nibaran Chandra Banerji.  
Munshi Aminullah Mia.

Ward No. II.

Maulvi Jalaluddin Ahmed.  
Maulvi Hashmatulla Khan.  
Maulvi Abdul Hashim Pandit.

No. 1945J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for election and appointment of members of union boards, Munshi Md. Tafazzal Hoq Mean, son of Md. Danesh Mia, of village and post office Bejoybag, police-station Senbag, has been appointed to be a member of the Bejoybag union board No. VI, police-station Senbag, in the Sadar subdivision of the district of Noakhali, *vice* Munshi Hasan Ali, deceased.

No. 1946J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for election and appointment of members of union boards, Maulvi Abu Ahamad Siddique Akbar Chowdhury, son of Fazlal Kadir Ahamed Choudhury, of village Ghoshbag, post office Kabirhat, police-station Sudharam, has been appointed to be a member of the Ghoshbag union board No. XII, police-station Sudharam, in the Sadar subdivision of the district of Noakhali, *vice* Maulvi Syed Nural Amin, resigned.

No. 1947J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for election and appointment of members of union boards, Munshi Siddiqueullah, son of Haji Mennat Ali Mia, of village Rampur, post office Chaprashirhat, police-station Companyganj, has been duly elected to be a member from ward No. III of the Rampur union board No. VI, police-station Companyganj, in the Sadar subdivision of the district of Noakhali, *vice* Maulvi Mennat Ali Haji, deceased.

S. K. HALDAR, *District Magistrate.*

Chittagong, the 6th March 1937.

No. 2389.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for election and appointment of members of union boards, Munshi Ahmader Rahaman has been duly appointed to be a member of Pomara union board No. VI in police-station Rangunia in Sadar "A" subdivision of the district of Chittagong, *vice* Fazal Karim Chowdhury, deceased.

[ILLEGIBLE], for *Additional District Magistrate.*

Tippera, the 4th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Dharendra Nath Datta, a duly elected member of the Tippera (General Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declaration on the 3rd March 1937. Anybody can inspect it in the District Magistrate's office, Comilla, on any working day between 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1 and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. N. RAY, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Tippera, the 4th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Harendra Chandra Barman, a duly nominated member of the Tippera General Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declaration on the 3rd March 1937. Anybody can inspect it in the District Magistrate's office, Comilla, on any working day between 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1 and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. N. RAY, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Tippera, the 4th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Magbul Husain, a duly elected member of the Tippera North-East Muhammadan Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declaration on the 3rd March 1937. Anybody can inspect it in the District Magistrate's office, Comilla, on any working day between 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1 and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. N. RAY, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Tippera, the 6th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Ganga Charan Podder, a duly nominated member of the Tippera General Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declarations on the 5th March 1937. Anybody can inspect it in the District Magistrate's office, Comilla, on any working day between 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1, and is entitled to get a copy or any part of it thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. N. RAY, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Tippera, the 6th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Jogendra Chandra Das, a duly nominated member of the Tippera General Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declarations on the 5th March 1937. Anybody can inspect it in the District Magistrate's office, Comilla, on any working day between 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1, and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. N. RAY, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Tippera, the 6th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Tafazzal Aly, a duly nominated member of the Tippera North-East Muhammadan Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declarations on the 5th March 1937. Anybody can inspect it in the District Magistrate's office, Comilla, on any working day between 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1, and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

S. N. RAY, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Tippera, the 1st March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Maulvi Mohammed Torab Ali, a duly nominated candidate for a seat in the Tippera South Muhammadan Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly has lodged in my office the return of election expenses and declarations on the 26th February 1937. Anybody can inspect them in the office of the Sadar Subdivisional Officer, Comilla, on any opening day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1 and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

M. K. ACHARJEE, *Returning Officer*  
(*Sadar Subdivisional Officer*).

Tippera, the 2nd March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Maulvi Aftabul Islam, duly nominated candidate for a seat in Tippera South Muhammadan Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declarations on the 1st March 1937. Anybody can inspect them in the office of the Sadar Subdivisional Officer, Comilla, on any opening day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1 and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

M. K. ACHARJEE, *Returning Officer*  
(*Sadar Subdivisional Officer*).

Tippera, the 5th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Osman Hyder Choudhury Syed, a duly nominated candidate for a seat in the Tippera South Muhammadan Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declarations on the 4th March 1937. Anybody can inspect them in the office of the Sadar Subdivisional Officer, Comilla, on any opening day between the hours 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Rs. 2, and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2 for each copy.

M. K. ACHARJEE, *Returning Officer*  
(*Sadar Subdivisional Officer*).

Tippera, the 5th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Osman Hyder Choudhury Syed, a duly nominated candidate for a seat in Tippera Central Muhammadan Rural Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged in my office the return of election expenses and declaration on the 4th March 1937. Anybody can inspect them in the office of the Sadar Subdivisional Officer, Comilla, on any opening day between the hours 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Rs. 2, and is entitled to get a copy or any part thereof on payment of a fee of Rs. 2.

M. K. ACHARJEE, *Returning Officer*  
(*Sadar Subdivisional Officer*).

Brahmanbaria, the 1st March 1937.

It is hereby notified for general information that Syed Mohsen, a candidate for a seat in the Brahmanbaria North Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly of which I am the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration with me on the 27th February 1937.

Any person is, on payment of a fee Re. 1, entitled to inspect such return or declaration in my office from 11 a.m. to 5 p.m., and on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

D. K. GHOSH, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

#### Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Bakarganj Range.

Barisal.—No. 859.—25th February 1937.—Babu Subarna Kumar Basu, Inspector, Tippera, is granted 2 months' leave on average pay, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date he avails himself of it.

Maulvi Haji Abdul Mazid who is at present officiating as Inspector at Tippera, *vice* Babu Rasik Charan Basu, Inspector (now temporarily attached to the D. I. B., Bakarganj), will continue to act as such in the above leave vacancy.

Maulvi Haji Abdul Mazid who is at present officiating as Inspector at Tippera, *vice* Babu Subarna Kumar Basu, granted leave, is transferred to Chittagong where he will continue to act as such, *vice* Babu Heramba Chandra Ghosh, Inspector, granted 4 months' leave with effect from 1st March 1937.

The transfer is effected in the interests of public service.

With the sanction of the Inspector-General and concurrence of the Deputy Inspector-General, Intelligence Branch, the 3rd post of Inspector in the D. I. B., Tippera, will remain vacant with effect from 1st March 1937. Consequent on this Maulvi Abdul Ghafur, Inspector, D. I. B., Tippera, is reverted to ordinary district work there.

Maulvi Bazlur Rashid Chaudhuri who is acting as Inspector in the above vacancy, will, on reversion with effect from 1st March 1937, continue to act as such in the leave vacancy of Babu Subarna Kumar Basu, Inspector, until further orders.

G. H. MANNOOCH,

*Deputy Inspector-General of Police (offg.).*

### Dacca Division—Dacca.

No. 726R.—1st March 1937.—In exercise of the power delegated to me by Government notification No. 10106L.R., dated the 14th July 1936, and with reference to notification No. 17668L.R., dated the 22nd December 1936, sanctioning the establishment of a Debt Settlement Board at Kalkini in the Madaripur subdivision of the Faridpur district, published at page 2856, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 24th December 1936, I hereby appoint, under section 3(2) of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the following persons to be Chairman and members of the said Board:—

Babu Bisweswar Majumdar, Chairman.

#### Members.

Maulvi Tafel Ahamed.

Babu Harendra Mohan Chatterjee.

Maulvi Belan Sardar.

Maulvi Javed Ali.

No. 1196J.—2nd March 1937.—Babu Bijoy Govinda Ghoshal, Sub-Deputy Collector, Bakarganj, is transferred to Manikganj subdivision of the district of Dacca as Circle Officer, West Circle.

No. 1217J. — 3rd March 1937. — Babu Ananta Kumar Malakar, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Orakandi Circle, in the Gopalganj subdivision of the district of Faridpur, was allowed leave on average pay for eleven days, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd February 1937.

No. 1252J.—5th March 1937.—It is hereby notified for general information that, under rule 23 read with rule 20(b) of the manual of rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal published with Government notification No. 138T.-Medl., dated the 7th June 1915, the following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Sripur in the district of Dacca, in places of (1) the Marriage Registrar, Sripur, (2) Munshi Sabed Ali Master and (3) Babu Anukul Chandra Bose, Naib of Sripur Kutchery, removed:—

(1) Babu Prafulla Chandra Rai, Forest Ranger of Sripur.

(2) Munshi Kaloo Moral, President, Sripur union board.

(3) Hossain Ali Moral, Member, Sripur union board.

J. D. TYSON, *Commissioner (offg.).*

Dacca, the 17th February 1937.

No. 17—19V.S.G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Munshiganj union board in police-station Munshiganj in the Munshiganj subdivision of the Dacca district:—

#### Ward No. I.

Maulvi Abdul Hakim Vikramপুরi.

Babu Nakuleswar Das Gupta.

Babu Gadadhar Saha.

Babu Nalini Kanta Banerjee.

#### Ward No. II.

Munshi Mohabbat Ali Matbor.

Babu Jatindra Chandra Saha.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Gopal Das Banerji.

Khan Sahib Kazimaddin Ahmed.

Munshi Syed Lutfe Ali.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Char Silai union board in police-station Munshiganj in the Munshiganj sub-division of the Dacca district:—

Ward No. I.

Munshi Samsul Huq Sarcar.  
Munshi Intajuddin Bepari.  
Munshi Abdul Goffur.

Ward No. II.

Munshi Abdul Hamid.  
Munshi Rahim.  
Munshi Sultan.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Munshi Mobarak Ali.  
Babu Sadhu Charan Halidar.  
Babu Jaladhar Bairagi.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Ichhapura union board in police-station Serajdikhan in the Munshiganj sub-division of the Dacca district:—

Ward No. I.

Babu Nakuleswar Mukherjee.  
Babu Nalini Kumar Chakravorty.

Ward No. II.

Munshi Abdul Majid Mia.  
Babu Bhabataran Ganguly.

Ward No. III.

Rai Sahib Dinesh Chandra Ganguly.  
Munshi Nekbar Talukdar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Maulvi Jasimuddin Bhuia.  
Maulvi Khadem Ali.  
Babu Romoni Mohon Dutt.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Madhyapara union board in police-station Serajdikhan in the Munshiganj sub-division of the Dacca district:—

Ward No. I.

Babu Kedareswar Banerjee.  
Munshi Mahabbat Ali Kal.  
Babu Birendra Kumar Das Gupta.

Ward No. II.

Babu Sitanath Sen.  
Babu Makhan Lal Ganguly.  
Babu Ananta Kumar Nandi.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Rai Saheb Rohini Kumar Sen.  
Babu Surendra Lal Sen.  
Maulvi Abdul Bepari.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Jainshar union board in police-station Serajdikhan in the Munshiganj sub-division of the Dacca district:—

Ward No. I.

Babu Benodini Kanta Sen.  
Babu Bisweswar Kar.

Ward No. II.

Babu Kasiswar Kapali.  
Babu Satish Chandra Gope.

Ward No. III.

Babu Sitanath Dutt.  
Maulvi Abul Khair Saifuddin Ahmed.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Satyendra Kumar Ganguly.  
Munshi Gaizuddin Molla.  
Abdul Jalil Mea.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Bairagadi union board in police-station Serajdikhan in the Munshiganj subdivision of the Dacca district:—

Ward No. I.

Babu Ganesh Chandra Roy.  
Babu Phanibhusan Chakraborty.  
Babu Indra Mohan Dutt.

Ward No. II.

Babu Bankim Chandra Ghosh.  
Babu Ashananda Sarcar.  
Babu Anathbandhu Pal.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Munshi Muhamad Azizulla.  
Munshi Abdul Hakim Chakladar.  
Babu Radhika Mohan Pal.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Belka union board in police-station Tangibari in the Munshiganj subdivision of the Dacca district:—

Ward No. I.

Munshi Mohar Ali Bagja.  
Babu Aswini Kumar Mukhopadhyaya.  
Babu Santosh Kumar Bose.

Ward No. II.

Babu Rajendra Chandra Aich.  
Babu Bhuvan Mohon Das.

Ward No. III.

Babu Jogesh Chandra Dhar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Makhan Lal Chakravorty.  
Babu Benode Behari Ganguli.  
Munshi Sabu Khan.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Abdullapur union board in police-station Tangibari in the Munshiganj subdivision of the Dacca district:—

Ward No. I.

Babu Krishna Das Mondal.  
Babu Krishna Das Gope.  
Babu Jasoda Lal De.

Ward No. II.

Maulvi Mafizuddin Mir.  
Babu Nalini Mohon Ganguli.  
Babu Rasik Lal Mukhoti.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Kalachand Khashnavis.  
Munshi Gunjor Ali Bepari.  
Babu Amar Chand Saha.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Sonarong union board in police-station Tangibari in the Munshiganj subdivision of the Dacca district:—

Ward No. I.

Munshi Ahamad Bepari.  
Munshi Babar Ali Overseer.  
Babu Ramananda Moral.

Ward No. II.

Babu Satish Chandra De.  
Babu Rai Mohon Sarcar.  
Munshi Manaruddin Majhi Bepari.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Suresh Chandra Das Gupta.  
Babu Uma Charan Sarkar.  
Munshi Aftabuddin.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Panchgaon union board in police-station Tangibari in the Munshiganj subdivision of the Dacca district:—

Ward No. I.

Babu Monmohon Kapali.  
Babu Dinesh Chandra Bandopadhyaya.  
Babu Bhuban Mohon Bhattacharjee.  
Babu Jadu Nath Pal.

Ward No. II.

Babu Khepa Nath Sarcar.  
Munshi Abdul Goffur Dewan.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Prafulla Kumar Das Gupta.  
Munshi Minajuddin Rari.  
Munshi Kadem Ali Haldar.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Dhipur union board in police-station Tangibari in the Munshiganj subdivision of the Dacca district:—

Ward No. I.

Babu Nagendra Nath Chakravorty.  
Babu Pramatha Nath Som.

Ward No. II.

Maulvi Abdul Goffur Dewan.  
Maulvi Osman Bepari.  
Maulvi Minuddi Bepari.  
Babu Mukunda Chandra Karmakar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Akahay Jibon Sarkar.  
Dr. Matilal Das.  
Munshi Akhiluddin Bepari.

No. 17—19V.S.-G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Zinzira union board in police-station Keraniganj in the Sadar (South) subdivision of the Dacca district:—

Munshi Jaynal Abedin.  
Munshi Muhammad Dengulal Bepari.  
Hadji Sahadat Gani.  
Hadji Ahamed Ali.  
Munshi Md. Ibrahim.  
Munshi Bengu Bepari.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Khan Bahadur Hadji Hafez Muhammad Hossain.  
Munshi Md. Shafi Meah.  
Babu Phani Bhushan Roy.

J. D. TYSON, *District Magistrate.*

Faridpur, the 4th March 1937.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Md. Mahiuddin has been appointed to be a member of the Khankhanapur union board in police-station Rajbari in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, *vice* Md. Paban Mondal, resigned.

K. A. L. HILL, *District Magistrate.*

Mymensingh, the 5th March 1937.

No. 121C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Munshi Naimuddin Fakir has been duly appointed to be a member of the Pathakata union board, police-station Nakla, in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district, *vice* Babu Dina Nath Singh, deceased.

No. 122C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Niamat Ali Munshi has been duly appointed to be a member of the Char-Astadhar union board, police-station Nakla, in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district, *vice* Maulvi Jasimuddin Pandit, deceased.

No. 124C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., the following gentlemen have been duly elected to be members of the union boards under which their names have been shown in places of the members noted against them for the remaining portion of the term of office which would otherwise have been enjoyed by them:—

Nagarpur police-station.

Mokna union board.

Babu Jogesh Chandra Choudhury, *vice* Babu Bhabendra Mohan Roy Choudhury, removed.

Munshi Jhumar Khalifa, *vice* Manindra Mohan Roy, removed.

Shahabatpur union board.

Kazi Muzammal Haque, *vice* Sekendar Ali Siddique, deceased.

Mamudnagar union board.

Munshi Kasimuddin Bepari, *vice* Munshi Keramat Ali, removed.

K. G. MORSHED, *District Magistrate.*

Dacca, the 2nd March 1937.

*Return of election expenses filed by Shahed Ali Bepari, a candidate for election from Dacca Rural South Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7(2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 26th February 1937 by Shahed Ali Bepari, an unsuccessful candidate from Dacca Rural South Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return or any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Dacca, the 3rd March 1937.

*Return of election expenses filed by Khan Bahadur Maulvi Abdul Jalil Khan, an unsuccessful candidate from the Dacca Rural South Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7 (2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 3rd day of March 1937 by Maulvi Khan Bahadur Abdul Jalil Khan, an unsuccessful candidate from the Dacca Rural South Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return or any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Dacca, the 5th March 1937.

*Return of election expenses filed by Maulvi Raushanuddin Ahmed alias Jangu Mia, an unsuccessful candidate from the Manikganj Rural East Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7 (2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 5th March 1937 by Maulvi Raushanuddin Ahmed alias Jangu Mia, an unsuccessful candidate from the Manikganj Rural East Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return or any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Faridpur, the 5th March 1937.

Notice is hereby given under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936,



that Mr. Suresh Chandra Biswas, a duly nominated candidate for the primary election for the scheduled caste voters of this district of the Faridpur Rural General Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged with me his return of election expenses this 4th day of March 1937.

This may be inspected at the election office of the District Magistrate of Faridpur during the office hours on week days on payment of a fee of Re. 1 only and a copy of this return may be furnished on payment of a fee of Rs. 2 only.

K. A. L. HILL, *District Magistrate*  
(*Returning Officer*).

Faridpur, the 5th March 1937.

Notice is hereby given under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Babu Chapala Kanta Bhattacharjee, a duly nominated candidate for the Faridpur Rural General Constituency of the Bengal Legislative Assembly who withdrew his candidature within the statutory period of withdrawal, has lodged with me on the 3rd day of March 1937 the return of his election expenses.

This may be inspected at the election office of the District Magistrate of Faridpur during the office hours on week days on payment of the prescribed fee of Re. 1 only and a copy of this return may be furnished on payment of a fee of Rs. 2 only.

K. A. L. HILL, *District Magistrate*  
(*Returning Officer*).

Mymensingh, the 1st March 1937.

The Hon'ble Nawab Sir K. G. M. Farouki, Kt., candidate for election to the Bengal Legislative Assembly from the Mymensingh South Rural Muhammadan Constituency, lodged with me his return of election expenses and declarations on the 27th February 1937. They may be inspected in my office on payment of the prescribed fee of Re. 1 during office hours—11 a.m. to 5 p.m.

B. P. BHATTACHARJEE, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Magistrate*).

Mymensingh, the 1st March 1937.

The Hon'ble Nawab Sir K. G. M. Farouki, Kt., candidate for election to the Bengal Legislative Assembly from the Mymensingh West Rural Muhammadan Constituency, lodged with me his return of election expenses and declarations on the 27th February 1937. They may be inspected in my office on payment of the prescribed fee of Re. 1 during office hours—11 a.m. to 5 p.m.

B. P. BHATTACHARJEE, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Magistrate*).

Dacca, the 2nd March 1937.

*Return of election expenses filed by Maulvi Muhammad Abdus Shaheed, a returned candidate from Dacca Rural North Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7(2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 26th February 1937 by Maulvi Muhammad Abdus Shaheed, a successful candidate from Dacca Rural North Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return or any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*  
(*Sadar Subdivisional Officer*).

Dacca, the 2nd March 1937.

*Return of election expenses filed by Shamsuddin Ahmed Doctor, a candidate for election from Dacca Rural North Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7(2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 2nd March 1937 by Maulvi Shamsuddin Ahmed, an unsuccessful candidate from Dacca Rural North Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return or any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*  
(*Sadar Subdivisional Officer*).

Dacca, the 5th March 1937.

*Return of election expenses filed by Maulvi Shamsuddin Kazi, an unsuccessful candidate from the Dacca Rural Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the

return of election expenses under rule 7 (2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 5th March 1937 by Maulvi Shamsuddin Kazi, an unsuccessful candidate from the Dacca Rural Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return and any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*  
(*Sadar Subdivisional Officer*).

Dacca, the 5th March 1937.

*Return of election expenses filed by Maulvi Abul Fazal Nurannabi, an unsuccessful candidate from the Dacca Rural North Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.*

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7 (2) of the aforesaid rules has been filed before me on the 3rd March 1937 by Maulvi Abul Fazal Nurannabi, an unsuccessful candidate from the Dacca Rural North Central Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. This declaration is open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in my office in the Dacca Magistracy on payment of a fee of Re. 1 only. Attested copy of the return or any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 only.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*  
(*Sadar Subdivisional Officer*).

Narayanganj, the 2nd March 1937.

It is hereby notified for general information that, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Maulvi Abul Hasnat Ahmed, an unsuccessful candidate from the Narayanganj Rural East Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged with me his return of election expenses and declarations on the 2nd day of March 1937, under rule 7(2) of the aforesaid rules.

They may be inspected in my office on payment of the prescribed fee of Re. 1 only, and attested copy of the same or any part thereof may be had on payment of a fee of Rs. 2 only between the hours of 11 a.m. and 5 p.m.

A. AHMAD, for *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Narayanganj, the 3rd March 1937.

It is hereby notified for general information that, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Khwaja Shahabuddin, a duly elected candidate from the Narayanganj Rural South Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged with me his return of election expenses and declarations on the 3rd day of March 1937, under rule 7(2) of the aforesaid rules.

They may be inspected in my office on payment of the prescribed fee of Re. 1 only, and attested copy of the same or any part thereof may be had on payment of a fee of Rs. 2 only between the hours of 11 a.m. and 5 p.m.

A. AHMAD, for *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Narayanganj, the 6th March 1937.

It is hereby notified for general information that, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Maulvi Abdul Aziz, a duly returned candidate from the Narayanganj Rural East Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged with me his return of election expenses and declarations on the 5th day of March 1937, under rule 7(2) of the aforesaid rules. They may be inspected in my office on payment of the prescribed fee of Re. 1 only and attested copy of the same or any part thereof may be had on payment of a fee of Rs. 2 only between the hours of 11 a.m. and 5 p.m.

A. AHMAD, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Faridpur, the 5th March 1937.

Notice is hereby given under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mr. Humayun Z. A. Kabir, a duly nominated candidate for the Faridpur West Muhammadan (Rural) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has this day the 5th of March 1937 lodged with me the return of his election expenses.

This may be inspected at the election office of the District Magistrate of Faridpur during office hours on week days on payment of a fee of Re. 1 only and a copy of this return may be furnished on payment of a fee of Rs. 2 only.

[ILLEGIBLE], *Sadar Subdivisional Magistrate*  
(*Returning Officer*).

Kishoreganj, the 6th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified

for general information that Maulvi Muhammad Israil lodged his return of election expenses together with necessary declarations with me, which can be inspected in my office between the hours of 12 a.m. and 3 p.m. excluding Sundays and other holidays, and any person shall, on payment of a fee of one rupee, be entitled to inspect the same and on payment of a fee of two rupees for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

P. K. BHATTACHARJEE, *Returning Officer.*

Kishoreganj, the 6th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for general information that Maulvi Muazzam Uddin Hosain lodged his return of election expenses together with necessary declarations with me, which can be inspected in my office between the hours of 12 a.m. and 3 p.m. excluding Sundays and other holidays, and any person shall, on payment of a fee of one rupee, be entitled to inspect the same and on payment of a fee of two rupees for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

P. K. BHATTACHARJEE, *Returning Officer.*

Kishoreganj, the 6th March 1937.

Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for general information that Maulvi Abdul Gani Khan Ukil lodged his return of election expenses together with necessary declarations with me, which can be inspected in my office between the hours of 12 a.m. and 3 p.m. excluding Sundays and other holidays, and any person shall, on payment of a fee of one rupee, be entitled to inspect the same and on payment of a fee of two rupees for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

P. K. BHATTACHARJEE, *Returning Officer.*

### Presidency Division—Calcutta.

No. 132J.G.—4th March 1937.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by rule 63(2) of the Bengal Jail Code, 1919, Volume I, as revised, I appoint the following gentlemen to be non-official visitors of the Satkhira Sub-Jail in the district of Khulna for a period of two years with effect from the date of this notification:—

Babu Manindra Nath Banerjee.

Maulvi Abdur Rauf Khan Chaudhury.

No. 412R.G.—5th March 1937.—Babu Birendra Kishore Kar, Sub-Deputy Collector, Khulna, Sadar, is transferred to the Satkhira subdivision of that district as Circle Officer.

No. 140J.G.—6th March 1937.—It is hereby notified for general information that, in exercise of the powers conferred on me by rule 63 (2) of the Bengal Jail Code, Volume I, as revised, I appoint Doctor Satish Chandra Ganguli and Maulvi Basiruddin Ahmed, B.A., to be non-official visitors of the Jhenidah Subsidiary Jail in the district of Jessore for a period of two years, with effect from the date of this notification.

No. 417R.G.—6th March 1937.—Babu Rajendra Narayan Rakshit, Sub-Deputy Collector, Nadia, Sadar, is granted leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 26th January 1937.

A. J. DASH, *Commissioner.*

Calcutta, the 8th March 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral Conduct of Elections Rules.*

It is hereby notified for general information that Maharaja Sris Chandra Nandy, who contested the seat in the Presidency Division Landholders' Constituency of the Bengal Legislative Assembly of which Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 2nd March 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant,*  
*for Commissioner (Returning Officer).*

Calcutta, the 8th March 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral Conduct of Elections Rules.*

It is hereby notified for general information that Mr. Sarat Chandra Mitra, who contested the seat in the Presidency Division Landholders' Constituency of the Bengal Legislative Assembly of which Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 26th February 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant,*  
for Commissioner (Returning Officer).

Calcutta, the 8th March 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral Conduct of Elections Rules.*

It is hereby notified for general information that Kumar Birendra Narayan Sinha, who contested the seat in the Presidency Division Rural (General) Constituency of the Bengal Legislative Council of which Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 26th February 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant,*  
for Commissioner (Returning Officer).

Calcutta, the 8th March 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral Conduct of Elections Rules.*

It is hereby notified for general information that Mr. Ranajit Pal Choudhuri, who contested the seat in the Presidency Division Rural (General) Constituency of the Bengal Legislative Council of which Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 2nd March 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant,*  
for Commissioner (Returning Officer).

Calcutta, the 8th March 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral Conduct of Elections Rules.*

It is hereby notified for general information that Khan Bahadur Ataur Rahman, who contested the seat in the Presidency Division, North, Rural (Muhammadian) Constituency of the Bengal Legislative Council of which Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 1st March 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant,*  
for Commissioner (Returning Officer).

Calcutta, the 8th March 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, at page 139 of the Bengal Electoral Conduct of Elections Rules.*

It is hereby notified for general information that Mr. Nalini Ranjan Sarkar, who contested the seat in the Bengal National Chamber of Commerce Constituency of the Bengal Legislative Assembly, of which the Commissioner, Presidency Division, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 5th March 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the Commissioner, Presidency Division, at 3, Charnock Place, Calcutta, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

A. K. GUHA, *Personal Assistant,*  
for Commissioner (Returning Officer).

Alipore, the 2nd March 1937.

It is hereby notified for general information, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that the candidates

named below have filed their return of election expenses and the declaration on the date and in respect of the constituencies noted against their names:—

Name of candidate.	Name of constituency of the Bengal Legislative Assembly.	Date on which the return of election expenses and the declarations have been lodged.
Hem Chandra Naskar.	24-Parganas South-East Rural (General) Constituency.	1st March 1937.
Sir K. G. M. Faroqui, Kt. (the Hon'ble Nawab).	24-Parganas South Rural (Muhammadan) Constituency.	Ditto.

The returns can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at the District Magistrate's office, Alipore, by any person on payment of a fee of Re. 1 only.

H. GRAHAM, *Returning Officer and District Magistrate.*

Alipore, the 4th March 1937.

It is hereby notified for general information under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that the candidate named below has filed his return of election expenses and the declarations on the date and in respect of the constituency noted against his name:—

Name of candidate.	Name of the constituency of the Bengal Legislative Assembly.	Date on which the return of election expenses and the declarations have been lodged.
Khan Bahadur A. F. M. Abdur Rahman.	24-Parganas North-East Rural (Muhammadan) Constituency.	3rd March 1937.

The return can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at the District Magistrate's office, Alipore, by any person on payment of a fee of Re. 1 only.

H. GRAHAM, *Returning Officer and District Magistrate.*

Alipore, the 5th March 1937.

It is hereby notified for general information under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that the candidates named below have filed their return of election expenses

and the declarations on the date and in respect of the constituency noted against their names:—

Name of candidate.	Name of constituency of the Bengal Legislative Assembly.	Date on which the return of election expenses and the declarations have been lodged.
1. Syed Musleh-uddin Ahmed.	24-Parganas Municipal Muhammadan Constituency.	4th March 1937.
2. Khan Bahadur Tafazzul Ahmed.	24-Parganas North-East Rural (Muhammadan) Constituency.	Ditto.
3. Syed Musleh-uddin Ahmed.	24-Parganas Central (Muhammadan) Constituency.	Ditto.
4. P. Banerjee ..	24-Parganas North-West Rural (General) Constituency.	5th March 1937.

The returns can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at the District Magistrate's office, Alipore, by any person on payment of a fee of Re. 1 only.

H. GRAHAM, *Returning Officer and District Magistrate.*

Jessore, the 3rd March 1937.

It is hereby notified for general information under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that the candidates named below have filed their returns of election expenses and the declarations on the date and in respect of the constituency noted against their names:—

Name of candidate.	Name of constituency of the Bengal Legislative Assembly.	Date on which the return of election expenses and the declaration has been lodged.
(1) Asaduzzaman Khan Bahadur.	Jessore East Muhammadan Constituency.	3rd March 1937.
(2) Jitendra Nath Roy.	Jessore Rural General Constituency.	Ditto.

The return can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at the District Magistrate's office, Jessore, by any person on payment of a fee of Re. 1 only and attested copy or copies of any part of it may be obtained from that office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

P. D. MARTYN, *Returning Officer (District Magistrate).*

Jessore, the 5th March 1937.

It is hereby notified for general information under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Babu Atul Krishna Ghosh, an elected member of the Jessore Rural General Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and declaration with me on the 5th March 1937.

The return can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. in my office, by any person on payment of a fee of Re. 1 only and attested copy or copies thereof may be obtained on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

P. D. MARTYN, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Berhampore, the 1st March 1937.

It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Maulvi Ekramul Huq and Sahibzada Syed Kazem Ali Meerza of Murshidabad South-West Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly have lodged their returns of election expenses and the declarations with the undersigned on the 25th February and the 1st March 1937, respectively.

The returns and the declarations can be inspected in the office of the District Magistrate, Murshidabad, on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. on office days.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*.

Berhampore, the 3rd March 1937.

It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Babu Kuber Chand of the Murshidabad Rural General Constituency of the Bengal Legislative Assembly has lodged his return of election expenses and the declaration with the undersigned on the 3rd March 1937.

The return and the declaration can be inspected in the office of the District Magistrate of Murshidabad on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. on office days.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*.

Berhampore, the 5th March 1937.

It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Babu Sasanka Sekhar Sanyal of the Murshidabad Rural General Constituency of the Bengal Legislative Assembly has lodged his return of election expenses and the declaration with the undersigned on the 4th March 1937.

The return and the declaration can be inspected in the office of the District Magistrate of Murshidabad on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. on office days.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*.

Berhampore, the 5th March 1937.

It is notified for general information that, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Babu Bidhu Bhusan Mandal, who contested the seat reserved for the scheduled castes in the Murshidabad Rural General Constituency of the Bengal Legislative Assembly of which the District Magistrate, Murshidabad, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on 5th March 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the District Magistrate of Murshidabad during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or any part thereof.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*.

Berhampore, the 5th March 1937.

It is hereby notified for general information that, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, Sakhawat Hossain Syed who contested the seat in the Murshidabad South-West Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly of which the District Magistrate, Murshidabad, is the Returning Officer, lodged his return of election expenses and declaration on the 5th March 1937.

Any person is, on payment of a fee of one rupee, entitled to inspect such return or declaration in the office of the District Magistrate, Murshidabad, during office hours and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

[ILLEGIBLE], for *Returning Officer*.

Barrackpore, the 2nd March 1937.

It is hereby notified for general information that, under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that three returns of election expenses under rule 7 (2) of the aforesaid rules were filed before me by the following candidates in the Barrackpore Municipal Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly on the dates mentioned against each. All these returns are open to inspection from 11 a.m. to 5 p.m. in the Barrackpore Subdivisional Office on payment of a fee of Re. 1 only per copy. Attested copies of each of the returns or any part thereof can be obtained from this office on payment of a fee of Rs. 2 per copy:—

1. Return of election expenses filed by Md. Sulaiman (returned candidate)—26th February 1937.

2. Return of election expenses filed by Khan Bahadur Mosafique Saleheen—26th February 1937.

3. Return of election expenses filed by Isaque Sardar—1st March 1937.

G. M. RATCLIFF, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Jessore, the 6th March 1937.

It is hereby notified for general information under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Maulvi Syed Majid Baksha, a candidate for election to the Bengal Legislative Assembly from the Jessore Sadar Muhammadan Constituency, has lodged with me his return of election expenses supported by declarations on 6th March 1937.

Any person is entitled to inspect the return on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. on payment of a fee of Re. 1 only in my office in the Jessore Collectorate and attested copy or copies thereof may be obtained on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

J. C. CHATTERJEE, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Calcutta, the 2nd March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mr. Md. Rafique, a candidate of the Bengal Legislative Assembly from the Calcutta North Muhammadan (Urban) Constituency, has lodged his return of election expenses and declaration on the 1st March 1937.

It may be inspected in the election office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,  
*Chief Presidency Magistrate and Returning Officer.*

Calcutta, the 3rd March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Kumar Sailendra Narain Roy, a candidate to Calcutta Central General (Urban) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and declaration on the 2nd March 1937.

It may be inspected in the election office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,  
*Chief Presidency Magistrate and Returning Officer.*

Calcutta, the 3rd March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mr. Srish Chandra Chakraverti, a duly elected member of the Bengal Legislative Council from the Calcutta General Constituency (Urban), has lodged his return of election expenses and declaration on the 2nd March 1937.

It may be inspected in the election office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,  
*Chief Presidency Magistrate and Returning Officer.*

Calcutta, the 3rd March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Dr. J. M. Das Gupta, a duly elected member of the Bengal Legislative Assembly from the Calcutta Central General (Urban) Constituency, has lodged his return of election expenses and declaration on the 3rd March 1937.

It may be inspected in the election office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,  
*Chief Presidency Magistrate and Returning Officer.*

Calcutta, the 3rd March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Dr. S. Hossain, a candidate to Calcutta North Muhammadan (Urban) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and declaration on the 2nd March 1937.

It may be inspected in the election office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,  
*Chief Presidency Magistrate and Returning Officer.*

Calcutta, the 3rd March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mr. Abu Sayeed Md. Khaliqur Rahman, a candidate to Calcutta South Muhammadan (Urban) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and declaration on the 2nd March 1937.

It may be inspected in the election office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,  
*Chief Presidency Magistrate and Returning Officer.*

Calcutta, the 4th March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Dr. Probodh Chandra Roy, a candidate to Calcutta Central General (Urban) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and declaration on the 4th March 1937.

It may be inspected in the election office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA.

*Chief Presidency Magistrate and  
Returning Officer.*

Calcutta, the 4th March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mr. Santosh Kumar Basu, a duly elected member to the Bengal Legislative Assembly from the Calcutta East General (Urban) Constituency of the Bengal Legislative Assembly, has lodged his return of election expenses and declaration on the 3rd March 1937.

It may be inspected in the election office at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA,

*Chief Presidency Magistrate and  
Returning Officer.*

Calcutta, the 6th March 1937.

It is notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Mrs. Hasina Murshed, a duly elected member of the Bengal Legislative Assembly from the Calcutta Muhammadan Women (Urban) Constituency, has lodged her return of election expenses and declaration on the 5th March 1937.

It may be inspected in the election department at No. 2, Bankshall Street, on payment of proper fees between the hours of 1 p.m. and 4 p.m.

S. K. SINHA, *Chief Presidency Magistrate  
and Returning Officer.*

#### **Orders by the Deputy Inspector-General of Police, Presidency Range.**

Calcutta.—No. 1337.—27th February 1937.  
—The following transfers and promotion are ordered:—

(i) Maulvi Ziarat Husain Khan, Inspector, E. B. Rly., Sealdah, on leave, is posted to Murshidabad.

(ii) Babu Prafulla Kumar Joardar, Inspector, Murshidabad, is transferred to the E. B. Rly. Police, Sealdah.

(iii) Maulvi Tahasanuddin Sardar, officiating Inspector, E. B. Rly. Police, Sealdah, will continue to act as such in Murshidabad, *vice* Maulvi Ziarat Husain Khan, on leave.

The transfers are effected in the interests of public service.

Maulvi Sadat Ali Khan, officiating Inspector, E. B. Rly. Police, Sealdah, is appointed to act as such, *vice* Maulvi Mir Obed Ali, Inspector, Nadia, on leave. This cancels the orders so far as they relate to the officiating appointment of Maulvi Tahasanuddin Sardar in Nadia.

The transfer is effected in the interests of public service.

Babu Narendra Nath Ghosh, Inspector, Jessore, is granted 12 days' leave on half average pay in extension of the leave already granted to him.

Sub-Inspector Manoranjan Gupta acted in the vacancy.

R. M. WRIGHT,

*Deputy Inspector-General of Police.*

#### **Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

Jalpaiguri, the 27th February 1937.

No. 2072J.R.—It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Rai Brojendra Mohan Moitra Bahadur, a member duly elected to the Bengal Legislative Council from the Rajshahi Division South-East (Rural) General Constituency, has lodged with the Returning Officer on the 27th February 1937 a return of his expenses supported by necessary declarations. The return may be inspected in the office of the Commissioner, Rajshahi Division, Jalpaiguri, during office hours on payment of a fee of Re. 1 only and attested copies or copies of any part of it may be obtained from that office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

S. K. GHOSE, for *Commissioner, Rajshahi  
Division, and Returning Officer.*

Jalpaiguri, the 1st March 1937.

No. 2077J.R.—It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Babu Sadananda Prosad Saha, a candidate duly nominated to the Bengal Legislative Assembly from the Jalpaiguri-cum-Siliguri (Rural) General Constituency, has lodged with the Returning Officer on the 1st March 1937 a return of his expenses supported by necessary declarations. The return may be inspected in the office of the Commissioner, Rajshahi Division, Jalpaiguri, during office hours on payment of a fee of Re. 1 only and attested copies or copies of any part of it may be obtained from that office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

S. K. GHOSE, for *Commissioner, Rajshahi  
Division, and Returning Officer.*



No. 2097J.R.—4th March 1937.—It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Rai Bahadur Radhika Bhusan Roy, a candidate duly nominated for election to the Bengal Legislative Assembly from the Bogra-cum-Pabna General Rural Constituency, has lodged with the Returning Officer on the 4th March 1937 a return of his expenses supported by necessary declarations. The return may be inspected in the office of the Commissioner, Rajshahi Division, Jalpaiguri, during office hours on payment of a fee of Re. 1 only and attested copies or copies of any part thereof may be obtained from that office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

S. K. GHOSH, for Commissioner, Rajshahi Division, and Returning Officer.

No. 2099J.R.—4th March 1937.—It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Khan Bahadur Muhammad Ibrahim, a member duly elected to the Bengal Legislative Council from the Bogra-cum-Pabna Muhammadan Rural Constituency, has lodged with the Returning Officer on the 4th March 1937 a return of his expenses supported by necessary declarations. The return may be inspected in the office of the Commissioner, Rajshahi Division, Jalpaiguri, during office hours on payment of a fee of Re. 1 only and attested copies or copies of any part thereof may be obtained from that office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

S. K. GHOSH, for Commissioner, Rajshahi Division, and Returning Officer.

No. 2101J.R.—4th March 1937.—It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Khan Bahadur Muazzam Ali Khan, a candidate duly nominated for election to the Bengal Legislative Council from the Bogra-cum-Pabna Muhammadan Rural Constituency, has lodged with the Returning Officer on the 4th March 1937 a return of his expenses supported by necessary declarations. The return may be inspected in the office of the Commissioner, Rajshahi Division, Jalpaiguri, during office hours on payment of a fee of Re. 1 only and attested copies or copies of any part thereof may be obtained from that office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

S. K. GHOSH, for Commissioner, Rajshahi Division and Returning Officer.

Malda, the 17th February 1937.

Under rule 32A of the Election Rules under the Local Self-Government Act, it is notified for general information that the 17th May 1937 has been fixed for the by-election of a member for the Malda local board from thana Kharba to fill up the vacancy caused by the removal of Rai Sahib Kamala Kanta Bagchi under section 18(I)(c) of the Local Self-Government Act.

B. R. SEN, District Magistrate.

Rajshahi, the 2nd March 1937.

No. 2833J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Muralidhar Chakravarty has been appointed to be a member of the Chougauon union board in Singra police-station in the Nator subdivision of the district of Rajshahi, *vice* Babu Manoranjan Bhaduri, resigned.

No. 2834J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Nagendra Nath Sanyal and Maulvi Hurmatulla Sardar have been duly elected to be members of the Chougauon union board in Singra police-station in the Nator subdivision of the district of Rajshahi, *vice* Babu Kumud Nath Bhaduri and Maulvi Maniruddin Miah, resigned.

A. S. RAY, District Magistrate.

Dinajpur, the 5th March 1937.

No. 1531J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly appointed to be members of the Bishnupur union board No. II of police-station Hemtabad within the jurisdiction of Sadar subdivision of the district of Dinajpur in place of deceased members of the said union board noted against them:—

1. Mahammad Golam Ali Sarker of Bahala in place of Kandua Pradhan, deceased.
2. Babu Nabani Das of Titih in place of Lal Sundar Barman, deceased.

M. K. KIRPALANI, District Magistrate.

Malda, the 5th March 1937.

It is hereby notified under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, that Babu Atul Chandra Kumar, who was declared duly elected to fill the seat in the Malda General (Rural) Constituency of the Bengal Legislative Assembly under the provisions of rule 8 (6) of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Conduct of Elections) Rules, 1936, read with rule 47 of the said rules, has lodged a return of election expenses and the declarations on the 5th March 1937. They may be inspected in the office of the undersigned on office days during office hours on payment of the prescribed fee of Re. 1 only and attested copies of the same or any part thereof may be had from this office on payment of a fee of Rs. 2 only for each copy.

B. R. SEN, *Returning Officer*  
(*District Magistrate*).

Rangpur, the 3rd March 1937.

Notice is hereby given for the information of the public that the return of election expenses has been filed by Azizal Islam, who stood as a candidate from the Rangpur (Rural) South Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly. The return has been received by me on the 2nd March 1937 at 1 p.m. The return can be inspected at the office of the undersigned at any working day during office hours between 11 a.m. and 5 p.m. Any person shall, on payment of a fee of rupee one, be entitled to inspect such return and, on payment of a fee of Rs. 2 for each copy, to obtain attested copies thereof or of any part thereof.

S. N. ROY,  
*Sadar Subdivisional Officer and*  
*Returning Officer*.

Thakurgaon, the 4th March 1937.

*Notice under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936.*

It is hereby notified for general information that the return of election expenses and declarations have been filed on 3rd March 1937 by Maulvi Hassan Ali Ahmed, who contested the seat in the Thakurgaon (Rural) Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly, but was not elected. They can be inspected in my office at Thakurgaon between 11 a.m. and 5 p.m. except holidays on payment of a fee of Re. 1 and attested copies may be obtained on payment of a fee of Rs. 2 for each copy or any part thereof.

[ILLEGIBLE], *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Gaibandha (Rangpur), the 4th March 1937.

Nos. 651-53.—Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7(2) of the aforesaid rules was filed before me on the 3rd March 1937 by Maulvi Faizur Rahaman Sahab, a duly nominated candidate from the Gaibandha North (Rural) Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.

The return can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at my office by any person on payment of a fee of Re. 1 only and attested copy of the return or any part thereof can be obtained on payment of a fee of Rs. 2 only.

K. AHMED, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Gaibandha (Rangpur), the 5th March 1937.

No. 670-72.—Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7 (2) of the aforesaid rules was filed before me on the 4th March 1937 by Maulvi Mahi Uddin Khan, a duly nominated candidate from the Gaibandha South (Rural) Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.

The return can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at my office by any person on payment of a fee of Re. 1 only and attested copy of the return or any part thereof can be obtained on payment of a fee of Rs. 2 only.

K. AHMED, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Gaibandha (Rangpur), the 5th March 1937.

No. 681-83.—Under rule 9 of the Bengal Legislative Assembly and the Bengal Legislative Council Electoral (Election Expenses and Election Petitions) Rules, 1936, it is hereby notified for the information of all those concerned that the return of election expenses under rule 7 (2) of the aforesaid rules was filed before me on the 5th March 1937 by Maulvi Ahmed Hossain, B.L., a candidate duly returned from the Gaibandha South (Rural) Muhammadan Constituency of the Bengal Legislative Assembly.

The return can be inspected on any working day between the hours of 11 a.m. and 5 p.m. at my office by any person on payment of a fee of Re. 1 only and attested copy of the return or any part thereof can be obtained on payment of a fee of Rs. 2 only.

K. AHMED, *Returning Officer*  
(*Subdivisional Officer*).

Jalpaiguri, the 3rd March 1937.

No. 2275G. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly appointed to be members of the undermentioned union boards in police-station Dhupguri in the Sadar subdivision of the district of Jalpaiguri:—

District Jalpaiguri, Sadar subdivision.

Police-station Dhupguri.

Gadong union board.

Munshi Aziuddin, *vice* Babu Ajodhya Nath Das, removed.

Salbari union board.

Babu Bhabutaran Barman, *vice* Babu Broja Mohan Roy, resigned.

Maulvi Farashtullah Ahmed, *vice* Babu Raj Mohan Das, resigned.

No. 2278G. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in police-stations Mainaguri and Dhupguri in the Sadar subdivision of the district of Jalpaiguri:—

District Jalpaiguri, Sadar subdivision.

Police-station Mainaguri.

Ramshai union board.

Munshi Ahinuddin, *vice* Munshi Azimuddin, deceased.

Madhadangi union board.

Munshi Azamuddin Ahmed, *vice* Munshi Jashamuddin, deceased.

Mainaguri union board.

Babu Rajyeswar Das, *vice* Babu Dibya Nath Das, deceased.

Dharmapur union board.

Babu Mahendra Nath Das, *vice* Babu Moti Lal Das, resigned.

Babu Balideb Kumar, *vice* Babu Ananda Mohan Das, deceased.

Police-station Dhupguri.

Salbari union board.

Babu Baidya Nath Roy, *vice* Babu Hari Mohan Roy, resigned.

Jhar Altagram union board.

Babu Har Narayan Adhikary, *vice* Babu Ganana Das, deceased.

Babu Rup Kanta Das, *vice* Babu Nil Kanta Das, resigned.

R. H. HURCHINGS, *Deputy Commissioner.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 11, 1937.

## PART IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

### HOME DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

##### JUDICIAL.

New Delhi, the 20th February 1937.

No. F. 25/37.—The Hon'ble Mr. Justice J. R. E. Cunliffe, Kt., Barrister-at-Law, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, is granted leave from the 7th April to the 26th August 1937, both days inclusive, namely, leave on full allowances for 11 days and leave on half allowances for the remaining period.

The 24th February 1937.

No. F. 25/12/36.—The Honourable Mr. Justice G. D. McNair, Barrister-at-Law, of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has been granted leave on full allowances for the 9th and 10th November 1936.

J. A. THORNE,  
*Joint Secy. to the Govt. of India.*

### DEPARTMENT OF COMMERCE.

#### NOTIFICATION.

##### TREATIES—COMPANY LAW.

New Delhi, the 20th February 1937.

No. 24 (24)-Tr. (C. L.).—In exercise of the powers conferred by section 151 of the Indian Companies Act, 1913 (VII of 1913), the Governor General in Council is pleased to direct that the following further amendments shall be made in the Indian Companies Rules, 1914, namely:—

In the Forms appended to the said Rules:—

1. In Form XXIV, in paragraph 7, after the words "Secretary of the Company" the following shall be inserted, namely:—

"and the changes, if any, which have occurred since the date of the incorporation."

2. In Form XXVI, the word "Auditors" wherever it occurs shall be omitted.

H. Dow,  
*Secy. to the Govt. of India (offg.).*

**CENTRAL BOARD OF REVENUE.****NOTIFICATIONS.****CUSTOMS.**

New Delhi, the 27th February 1937.

No. 14.—In pursuance of the proviso to section 182 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Central Board of Revenue directs that the following further amendment shall be made in its Notification No. 18-Customs, dated the 11th April 1931, namely:—

In the said notification for the words "Preventive Service for the time being at the Bombay and the Calcutta Custom Houses", the words "Preventive Service for the time being at the Bombay, Calcutta and Karachi Custom Houses" shall be substituted.

No. 15.—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Central Board of Revenue directs that the following further amendment

shall be made in its Notification R. Dis. No. 499-1-Cus.-25, dated the 14th of May 1925, namely:—

In clause (3) of the said notification the following entry shall be added, namely:—

"(xvii) With the previous sanction of the Chief Customs Authority, any other powers or duties of a Customs-Collector."

No. 17.—In exercise of the powers conferred by section 11 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Central Board of Revenue directs that the following further amendments shall be made in the schedule appended to its Notification No. 27-Customs, dated the 12th July 1930, namely:—

In the said schedule in the list of wharves of the Cuddalore Port the following wharves shall be inserted and the existing wharves Nos. 1 and 2 shall be renumbered as 3 and 4 respectively.

Name of port.	No. of wharf.	Name of owner.	Limits of the wharf.	Particular of classes of goods to be dealt with.	The manner of dealing with them.
1	2	3	4	5	6
"Cuddalore . .	1	Government	The Southern bank of the Periaivaikal from the point where the Periaivaikal branches from the Uppanar to the Western limit of the port.	South Indian Railway Company's coal only.	Landing.
Do. . .	2	Do. . .	The Western bank of the Uppanar backwater from a point 20 yards to the north of the dredger dock to a point where the Periaivaikal branches from the Uppanar backwater 180 yards.	Do. . .	Do."

R. K. NEHRU,

*First Secy., Central Board of Revenue.*

**FINANCE DEPARTMENT (CENTRAL REVENUES).****NOTIFICATION.****CUSTOMS.**

New Delhi, the 27th February 1937.

No. 13.—In exercise of the powers conferred by section 23 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the notification of the Government of India in the Finance Department (Central Revenues), No. 33-Customs, dated the 22nd June 1935, relating to the exemption of certain goods from customs duties or part thereof:—

In the said notification, in column 2 of Schedule I—Import Duties, under the head "F. French and Portuguese India" and sub-head "(b) Other concessions" for entry (i) against Serial No. 72 the following entry shall be substituted, namely:—

"(i) Consumable articles for the French officials at Chandernagore."

**RESOLUTION.****CUSTOMS.**

New Delhi, the 27th February 1937.

No. 18.—The Government of India have decided to make the following amendment in the Finance Department (Central Revenues) Resolution No. 32-Customs, dated the 11th of June 1927, namely:—

In paragraph 1 under Part 'A—Importation', after the words "articles liable to customs duty" the words and brackets "(other than motor-cars, motor-car chassis and motor-cycles)" shall be inserted.

ORDERED that the foregoing Resolution be published in the *Gazette of India*.

W. W. NIND,

*Joint Secy. to the Govt. of India.*

**DEFENCE DEPARTMENT.**

New Delhi, the 27th February 1937.

**Part B.****CANTONMENTS—REGULATIONS.**

No. 150.—The following draft of certain rules which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by clause (cc) of sub-section (1) of section 280 of the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), is published, as required by the said sub-section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 29th March 1937.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the said date will be considered by the Governor General in Council.

*Draft Rules.*

1. These rules may be called the Cantonment Executive Officers Service Rule, 1937.

2. In these rules unless there is anything repugnant in the subject or context:—

(i) the “Act” means the Cantonments Act, 1924;

(ii) the “Service” means the Cantonment Executive Officers Service.

3. (1) The Service shall consist of Grade I and Grade II Executive Officers.

(2) The number of Grade I Executive Officers shall not exceed the number of cantonments to which a Grade I Executive Officer may normally be appointed under rule 14.

4. No person shall be eligible for appointment to the Service—

(a) unless—

(i) he is a British subject; or

(ii) he is the subject of a State in India and has obtained the permission of the Governor General in Council to apply for selection as a candidate for admission to the Service;

(b) if—

(i) he has attained the age of 25 years on the date fixed for selection;

(ii) he is not of sound health, active habits and free from any bodily defect or infirmity unfitting him for Government service; or

(iii) at the interview he does not satisfy the selection committee that his character is such as to qualify him for employment as an Executive Officer.

5. Appointments to the Service shall be made by the Governor General in Council by selection from among candidates recommended by the Indian Public Service Commission and after such test by interview as the Governor General in Council may consider necessary.

6. A candidate, before appointment to the Service, shall be required to undergo a course of training in cantonment and land administration for a period of not less than six months. A candidate shall receive pay from Government at the rate of Rs. 100 per mensem whilst under training.

7. A candidate selected for appointment to the Service shall, from the date on which he joins duty as an Executive Officer, be on probation for a total period of two years. Appointment to the Service on probation shall be in Grade II on the lowest rate of pay prescribed for a Grade II Executive Officer.

8. (1) Within the period of probation, a candidate shall be required to pass a departmental examination, the syllabus of which is prescribed in the appendix to these rules.

(2) A candidate shall be required to obtain 75 per cent. of the total number of marks in each paper in order to pass in that paper. A candidate, who fails to obtain 75 per cent. of the total number of marks in any paper, shall be required to sit again only for the papers in which he has failed.

(3) Examinations shall be held twice in every year, in April and in October.

9. At any time before the end of the prescribed period of probation, the probation of a selected candidate may be terminated at the discretion of the Governor General in Council and the candidates' services shall then be dispensed with.

10. If at the end of the prescribed period of probation,

(a) the Governor General in Council does not consider the probationer suitable for appointment to the Service, or

(b) the probationer has not successfully passed the departmental examination mentioned in rule 8,

his services shall be dispensed with.

11. A candidate who is declared by the Governor General in Council to have completed his period of probation satisfactorily shall be confirmed as a member of the Service from the date on which his probation commenced.

12. Members of the Service shall rank in their Grades according to the dates on which they are appointed to those Grades.

13. The salary of a member of the Service shall be:—

(1) Grade I Executive Officer.—Rs. 300—10—400 efficiency bar 10—500, with a selection grade 500—20—700.

(2) Grade II Executive Officer.—Rs. 150—5—200 efficiency bar 5—250, with a selection grade 250—10—350.

Provided that not more than 20 per cent. of the strength of each Grade shall be in the selection grades.

14. Grade I Executive Officers shall normally be appointed to Class I cantonments or to Class II cantonments to which sub-clause (i) or (ii) of clause (e) of sub-section (4) of section 13 of the Act is applicable. Grade II Executive Officers shall normally be appointed to Class II cantonments to which sub-clause (iii) of the said clause is applicable, or to Class III cantonments.

For the purposes of this rule, a cantonment in the North-West Frontier Province or in British Baluchistan in respect of which a notification has been published under the proviso to sub-section (1) of section 13 of the Act placing it in Class II shall be deemed to be a Class I cantonment.

15. Postings and transfers shall be made by the Governor General in Council. A member of the Service shall be liable to transfer, at any time, to any cantonment at the discretion of the Governor General in Council.

16. A Grade II Executive Officer shall be eligible for promotion for approved service of more than ordinary merit to Grade I at the discretion of the Governor General in Council on a vacancy occurring in a Grade I appointment.

17. Promotion to the selection grade in either Grade I or Grade II appointments shall be made strictly by selection by the Governor General in Council.

18. An Executive Officer shall not continue in the Service after attaining the age of 55 years.

19. Part II of the Cantonment Fund Servants Rules, 1925, regulating the Provident Fund of servants of a Cantonment Board shall be deemed to apply to all members of the Service, as if they were such servants, subject to the following modifications, namely:—

(a) in rule 32 of the said Rules, references to Service approved by the Board shall be construed as Service approved by the Governor General in Council; and

(b) in the first proviso to rule 34 of the said Rules, the option to receive the amounts of subscriptions and contributions and the interest earned thereby by payment, shall not apply, and all such amounts shall be transferred to the credit of a member's account in the Provident Fund of the cantonment to which he is transferred.

20. Members of the Service shall not be eligible for any pension.

21. Chapters I to XI of the Fundamental Rules made by the Secretary of State in Council, shall, so far as they are not inconsistent with these rules, be deemed to apply to all members of the Service.

22. The grant to a member of the Service of casual leave shall be sanctioned by the President of the Board, and of leave other than casual leave by the Governor General in Council.

23. No member of the Service shall undertake any work not connected with his official duties without the previous sanction of the Governor General in Council.

24. The Governor General in Council, for reasons to be recorded in writing, may suspend, censure, withhold annual increments of pay, reduce, discharge, remove or dismiss any probationer or member of the Service.

Provided that a probationer or member shall not be discharged except—

- (a) on being declared by a medical officer appointed by Government to be unfit for further employment in the Service, or
- (b) in pursuance of a revision or reduction of the Service, or
- (c) on attaining the age of 55 years, or
- (d) unless his services are dispensed with under rule 9 or rule 10.

25. The Officer Commanding-in-Chief, the Command or the Board may, for reasons to be recorded in writing, recommend to the Governor General in Council the withholding of annual increments of pay from, or the reduction, removal or dismissal of, any Executive Officer, provided that any such recommendation made by a Board shall be forwarded through the Officer Commanding-in-Chief, the Command, and provided further that, before forwarding any recommendation to the Governor General in Council for the reduction, removal or dismissal of, an Executive Officer, the Officer Commanding-in-Chief, the Command, shall cause a full enquiry to be made into the circumstances necessitating such recommendation. The grounds on which it is proposed to take action shall be reduced to the form of a definite charge or charges which shall be communicated in writing to the officer charged, together with a statement of the allegations on which each charge is based and of any other circumstances which it is proposed to take into consideration in disposing of the case. The officer shall be required, within a reasonable time, to put in a statement of his defence and to state whether he desires to be heard in person. If the Officer so desires, or if the Officer Commanding-in-Chief, the Command, so directs, an oral enquiry shall be held and the officer charged shall be entitled to cross-examine witnesses, give evidence in person and have such witnesses, called as he may wish, provided that the person conducting the enquiry may, for special and sufficient reasons to be recorded in writing, refuse to call a witness.

The proceedings shall contain a sufficient record of the evidence and a statement of the finding and the grounds thereof.

26. On first appointment on probation and on transfer an Executive Officer shall be paid travelling allowance from the fund of the cantonment to which he may be appointed or transferred in accordance with the scales prescribed in the Supplementary Rules made by the Governor General in Council under the Fundamental Rules.

Provided that an Executive Officer in receipt of pay of Rs. 200 per mensem or less shall be paid travelling allowance as a second class officer.

No travelling allowance shall be admissible for a journey to attend an interview prescribed by rule 5, or to the place for training to which a candidate may be appointed under rule 6.

27. (1) An Executive Officer may be paid a conveyance allowance from the cantonment fund at the discretion of the Board at rates not exceeding—

Rs. 50 per mensem in a Class I cantonment or in a Class II cantonment to which sub-clause (i) or (ii) of clause (e) of sub-section (4) of section 13 of the Act is applicable, and

Rs. 30 per mensem in a Class II cantonment to which sub-clause (iii) of the said clause is applicable, or in a Class III cantonment:

Provided that no allowance shall be paid unless a motor car, motor cycle or a horse is maintained by the officer.

(2) No other allowance, except travelling allowance, shall be paid to an Executive Officer from the cantonment fund except with the previous sanction of the Government of India.

(3) For the purposes of this rule, the class of a cantonment in respect of which a notification has been issued under the proviso to sub-section (1) of section 13 of the Act shall be computed as if such notification had not been issued.

28. Notwithstanding anything contained in these rules, the Governor General in Council may appoint an Ex-Military Officer to be a member of Grade I of the Service for such period and on such pay within the scale admissible for the Grade, as may be determined by the Governor General in Council in each case.

29. Where a member of the Service is not available for posting to a cantonment, the Governor General in Council may appoint a Military Officer or an Officer of the Cantonnments Department to officiate as an Executive Officer of the Service, on an allowance not exceeding Rs. 100 per mensem which shall be payable from the cantonment fund, in addition to the ordinary pay and allowance of his substantive appointment, until such time as a member of the Service shall be available for posting to that cantonment.



30. A member of the Service, belonging to the Indian Territorial Force or the Army in India Reserve of Officers, shall, on permanent appointment to the Service, be required to resign from the Indian Territorial Force or the Army in India Reserve of Officers.

### Appendix.

#### SYLLABUS OF EXAMINATION FOR OFFICERS OF THE CANTONMENT EXECUTIVE OFFICERS SERVICE.

PAPER I.—The Cantonments Act, 1924.

PAPER II.—The Cantonment Fund Servants Rules.

The Cantonment Property Rules.

Fundamental Rules as applicable to cantonment fund servants.

The Government Servants' Conduct Rules.

PAPER III.—Cantonment Finance and Accounts.

PAPER IV.—Sanitation.  
Office Administration.  
Agriculture and Arboriculture.

PAPER V.—(With books.)  
Cattle Trespass Act, 1871.  
Local Authorities Loans Act, 1914.  
Municipal Taxation Act, 1881.  
Provident Funds Act, 1925.  
General Clauses Act, 1897.  
Government Buildings Act, 1899.  
Cantonment (House-Accommodation) Act, 1923.  
Indian Electricity Act, 1910.  
Hackney Carriage Act, 1879.  
Indian Stamp Act, 1879.  
Indian Limitation Act, 1908.  
Indian Contract Act, 1872.  
Indian Easements Act, 1882.

PAPER VI.—Cantonment Land Administration Rules.

PAPER VII.—(With books.)  
Transfer of Property Act, 1882.  
Land Acquisition Act, 1894.  
Indian Registration Act, 1908.

G. R. F. TOTTENHAM,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND LABOUR.

### NOTIFICATIONS.

New Delhi, the 17th February 1937.

No. M.-1055.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Indian Mines Act, 1923 (IV of 1923), the Governor General in Council is pleased to make the following regulation which has been previously published as required by sub-section (1) of section 31 of the said Act, namely:—

The regulations published with the notification of the Government of India in the Department of Industries and Labour, No. M.-1055, dated the 7th March 1929, shall, with effect from the 1st July 1937, be superseded by the regulations published with the notification of the Government of India in the Department of Industries and Labour, No. M.-1055, dated the 1st February 1937.

New Delhi, the 24th February 1937.

No. L.-3070.—In exercise of the powers conferred by section 24, read with sub-section (1) of section 15 of the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 1936), read with section 22 of the General Clauses Act, 1897 (X of 1897), the Governor General in Council is pleased to appoint every officer appointed by a Local Government under sub-section (1) of section 15 of the first-named Act as the Authority to hear and decide, within any area, all claims arising out of deductions from the wages, or delay in payment of the wages, of persons employed or paid, within such area, to be the authority to hear and decide such claims in respect of persons employed or paid within that area by a railway administration.

The 25th February 1937.

No. M.-1055.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 46 of the Indian Mines Act, 1923 (IV of 1923), the Governor General in Council is pleased to direct that the following further amendments shall be made in the Schedule to the notification of the Government of India in the Department of Industries and Labour, No. M.-1051, dated the 1st October 1935, namely:—

In the said Schedule—

I. In column 3 against entry 1, after condition (2) the following condition shall be inserted, namely:—

“(3) The owner, agent or manager of any mine so exempted shall not permit any female to enter for purposes of employment, or be employed in, the underground workings, if any, of the mine.”

II. In column 3 against entries 4 and 9 the following condition shall be inserted, namely:—

“The owner, agent or manager of any mine so exempted shall not permit any female to enter for purposes of employment, or be employed in, the underground workings, if any, of the mine.”

*The 24th February 1937.*

No. L-3067.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 26 of the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 1936), read with section 22 of the General Clauses Act, 1897 (X of 1897), the Governor General in Council is pleased to make the following rules, the same having been previously published as required by sub-section (5) of section 26 of the first-named Act, namely:—

**Rules.**

1. *Short Title.*—These rules may be called the Payment of Wages (Procedure) Rules, 1937.

2. *Definitions.*—In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

- (a) “the Act” means the Payment of Wages Act (IV of 1936);
- (b) “appeal” means an appeal under section 17;
- (c) “the Authority” means the authority appointed under sub-section (1) of section 15;
- (d) “the Court” means the court mentioned in sub-section (1) of section 17;
- (e) “employer” includes the persons responsible for the payment of wages under section 3;
- (f) “section” means a section of the Act;
- (g) “Form” means a form appended to these rules;
- (h) words and expressions defined in the Act shall be deemed to have the same meaning as in the Act.

3. *Form of Application.*—Applications under sub-section (2) of section 15 by or on behalf of an employed person or group of employed persons shall be made in duplicate in Form A, Form B or Form C as the case may be, one copy of which shall bear such court-fee as may be prescribed.

4. *Authorisation.*—The authorisation to act on behalf of an employed person or persons, under section 15, shall be given by a certificate in Form D, shall be presented to the Authority hearing the application and shall form part of the record.

5. *Permission to appear.*—Any person desiring the permission of the Authority to act on behalf of any employed person or persons shall present to the Authority a brief written statement explaining his interest in the matter, and the Authority shall record an order on the statement, which in the case of refusal shall include reasons for the order, and shall incorporate it in the record.

6. *Presentation of documents.*—(1) Applications or other documents relevant to an application may be presented in person to the Authority at any time during hours to be fixed by the Authority, or may be sent to him by registered post.

(2) The Authority shall at once endorse, or cause to be endorsed, on each document the date of the presentation or receipt, as the case may be.

7. *Refusal to entertain application.*—(1) The Authority may refuse to entertain an application presented under rule 6, if after giving the applicant an opportunity of being heard, the Authority is satisfied, for reasons to be recorded in writing that :—

- (a) the applicant is not entitled to present an application, or
- (b) the application is barred by reason of the provisions in the provisos to sub-section (2) of section 15, or
- (c) the applicant shows no sufficient cause for making a direction under section 15.

2. The Authority may refuse to entertain an application which is insufficiently stamped or is otherwise incomplete and, if he so refuses, shall return it at once with an indication of the defects. If the application is presented again after the defects have been made good, the date of representation shall be deemed to be the date of presentation for the purposes of the provisos to sub-section (2) of section 15.

8. *Appearance of parties.*—(1) If the application is entertained, the Authority shall call upon the employer by a notice in Form E to appear before him on a specified date together with all relevant documents and witnesses, if any, and shall inform the applicant of the date so specified.

(2) If the employer or his representative fails to appear on the specified date, the Authority may proceed to hear and determine the application *ex parte*.

(3) If the applicant fails to appear on the specified date, the Authority may dismiss the application :

Provided that an order passed under sub-rule (2) or sub-rule (3) may be set aside and the application reheard on good cause being shown within one month of the date of the said order, notice being served on the opposite party of the date fixed for rehearing.

9. *Record of Proceedings.*—(1) The Authority shall in all cases enter the particulars indicated in Form F and at the time of passing orders shall sign and date the Form.

(2) In a case where no appeal lies, no further record shall be necessary.

(3) In a case where an appeal lies, the authority shall record the substance of the evidence and shall append it under his signature to the record of direction in Form F.

10. *Signature on forms.*—Any form, other than a Record of Direction, which is required by these rules to be signed by the Authority, may be signed under his direction and on his behalf by any officer subordinate to him appointed by him in writing for this purpose.

11. *Exercise of powers.*—In exercising the powers of a Civil Court conferred by section 18 the Authority shall be guided in respect of procedure by the relevant orders of the first Schedule of the Code of Civil Procedure, 1908, with such alterations as the Authority may find necessary, not affecting their substance, for adapting them to the matter before him, and save where they conflict with the express provisions of the Act or these rules.

12. *Appeals.*—(1) An appeal shall be preferred in duplicate in the form of a memorandum one copy of which shall bear the prescribed court-fee, setting forth concisely the grounds of objection to the direction and shall be accompanied by a certified copy of that direction.

(2) When an appeal is lodged a notice shall issue to the respondent in Form G.

(3) The Court after hearing the parties and after such further inquiry, if any, as it may deem necessary, may confirm, vary, or set aside the direction from which the appeal is preferred, and shall make an order accordingly.

13. *Inspection of documents.*—Any employed person, or any employer or his representative, or any person permitted under sub-section (2) of section 15 to apply for a direction, shall be entitled to inspect any application, memorandum of appeal, or any other document filed with the Authority or the Court, as the case may be, in a case to which he is a party, and may obtain copies thereof on the payment of such fees as may be prescribed.

## FORM A.

## FORM OF INDIVIDUAL APPLICATION.

[See sub-section (2) of section 15 of the Payment of Wages Act.]

In the Court of the Authority appointed under the Payment of Wages Act (IV of 1936) for.....area.

Application No.....of 193 .

Between A. B. C.....applicant.

(through

a legal practitioner.

an official of.....

which is a registered trade union.)

And X. Y. Z.....opposite party.

The applicant states as follows:—

1. A. B. C. is a person employed  $\frac{\text{in}}{\text{on}}$  the

factory  
railway entitled  
industrial establishment  
and resides at

The address of the applicant for the service of all notices and processes is:—

2. X. Y. Z., the opposite party, is the person responsible for the payment of his wages under section 3 of the Act, and his address for the service of all notices and processes is:—

3. (1) The applicant's wages have not been paid for the following wage period(s) (give dates).

Or A sum of Rs. ....has been unlawfully deducted from his wages of.....(amount) for the wage period(s) which ended on [give date(s)].

(2) [Here give any further claim or explanation.]

4. The applicant estimates the value of the relief sought by him at the sum of rupees.....

5. The applicant prays that direction may be issued under sub-section (3) of section 15 for:—

(a) Payment of his delayed wages as estimated or such greater or lesser amount as the Authority may find to be due.

Or Refund of the amount illegally deducted.

(b) Compensation amounting to

The applicant certifies that the statement of facts contained in this application is to the best of his knowledge and belief accurate.

*Signature or thumb impression of the  
employed person, or legal practi-  
tioner, or official of a registered  
trade union duly authorised.*

## FORM B.

## FORM OF GROUP APPLICATION.

[See sub-section (2) of section 15 and section 16 of the Payment of Wages Act.]

In the Court of the Authority appointed under the Payment of Wages Act (IV of 1936) for \_\_\_\_\_ area.

Application No. \_\_\_\_\_ of 19 .

Between A. B. C. and (state the number) \_\_\_\_\_ others,  
applicants:

(through \_\_\_\_\_ a legal practitioner.  
an official of  
\_\_\_\_\_ which is a registered  
trade union).

And X. Y. Z. \_\_\_\_\_, opposite party.

The applicants state as follows:—

1. The applicants whose names appear in the attached schedule are persons employed  $\frac{\text{in}}{\text{on}}$  the  $\frac{\text{factory}}{\text{railway}}$   $\frac{\text{industrial establishment}}$  entitled.

The address of the applicants for service of all notices and processes is.

2. X. Y. Z., the opposite party, is the person responsible for the payment of wages under section 3 of the Act, and his address for the service of all notices and processes is:—

3. The applicants' wages have not been paid for the following wage period(s):—

4. The applicants estimate the value of the relief sought by them at the sum of rupees \_\_\_\_\_.

5. The applicants pray that a direction may be issued under sub-section (3) of section 15 for:—

(a) Payment of the applicants' delayed wages as estimated \_\_\_\_\_ or such greater or lesser amount as the Authority may find to be due.

(b) Compensation amounting to \_\_\_\_\_.

The applicants certify that the statement of facts contained in this application is to the best of their knowledge and belief accurate.

*Signature or thumb impression of two  
of the applicants, or legal practi-  
tioner, or an official of a regis-  
tered trade union duly autho-  
rised.*

### SCHEDULE.

Names of applicants:—

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 
- 

### FORM C.

FORM OF APPLICATION BY AN INSPECTOR OR PERSON PERMITTED BY THE  
AUTHORITY OR AUTHORISED TO ACT.

[See sub-section (2) of section 15 and section 16 of the Payment of  
Wages Act.]

In the Court of the Authority appointed under the Payment of Wages  
Act, for \_\_\_\_\_ area.

Application No. \_\_\_\_\_ of 193 .

*Between*

A. B. C., [(*designation*) \_\_\_\_\_ an Inspector under the  
Payment of Wages Act] [or a person permitted by the authority  
authorised to act under  
sub-section (2) of section 15].....applicant.

*And*

X. Y. Z.....the opposite party.

The applicant states as follows:—

1. X. Y. Z., the opposite party is the person responsible under the  
Act for the payment of wages to the following person(s):—

- (1)
- (2)
- (3)
- 
-

2. His address for the service of all notices and processes is:—
3. The wages of the said person(s) due in respect of the following wage period(s) \_\_\_\_\_ have not been paid.  
\_\_\_\_\_ have been subjected to the following illegal deductions:—
4. The applicant estimates the value of the relief sought for the person(s) employed at the sum of Rs\_\_\_\_\_.  
\_\_\_\_\_
5. The applicant prays that a direction may be issued under sub-section (3) of section 15 for:—
- (a) Payment of the delayed wages as estimated or such greater or lesser amount as the Authority may find to be due.  
Or Refund of the amount illegally deducted.
- (b) Compensation amounting to.....

The applicant certifies that the statement of facts contained in this application is to the best of his knowledge and belief accurate.

*Signature.*

FORM D.

CERTIFICATE OF AUTHORISATION.

I  
We employed person(s) hereby authorise \_\_\_\_\_ a legal practitioner  
an official of \_\_\_\_\_

which is a registered trade union to act on  $\frac{\text{my}}{\text{our}}$

behalf under section 15, and section 17 of the Payment of Wages Act (IV of 1936) in respect of the claim against \_\_\_\_\_ on account

of the { delay in payment of  $\frac{\text{my}}{\text{our}}$  wages  
illegal deductions from \_\_\_\_\_  
for \_\_\_\_\_.

Witnesses (1)

(2)

(3)

(4)

•

•

•

Signatures (1)

(2)

(3)

(4)

•

•

•

I accept the authorisation.

*Signature.*

*Legal practitioner.*

*Official of a registered trade union.*



## FORM E.

## NOTICE FOR THE DISPOSAL OF APPLICATION.

To

Whereas under the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 1936), a claim against you has been presented to me in the application of which a copy is enclosed, you are hereby called upon to appear before me either in person, or by any person duly instructed, and able to answer all material questions relating to the application, or who shall be accompanied by some person able to answer all such questions, on the———day of

———19 at———o'clock in the  $\frac{\text{fore}}{\text{after}}$  noon to answer

the claim; and as the day fixed for your appearance is appointed for the final disposal of the application, you must be prepared to produce on that day all the witnesses upon whose evidence, and the documents upon which you intend to rely in support of your defence.

Take notice that in default of your appearance on the day before mentioned, the application will be heard and determined in your absence.

Given under my hand and seal, this———day of———193 .

*Authority.*



## FORM F.

## RECORD OF DIRECTION.

- (1) Serial number . . . . .
- (2) Date of the application . . . . .
- (3) Name or names, parentage, address, or addresses of the applicants, or some, or all of the applicants belonging to the same unpaid group:—
- (4) Name and address of the employer:—
- (5) Amount claimed:—
- (a) as delayed wages: Rs. . . . .
- (b) as deducted from wages: Rs. . . . .
- (6) Plea of the employer and his examination (if any):—
- (7) Finding, and, in the case of a direction under sub-section (3) or (4) of section 15, a brief statement of the reasons therefor:—
- Rs.
- (8) Amounts awarded:—
- (a) Delayed wages . . . . .
- (b) Deducted wages . . . . .
- (9) Compensation awarded . . . . .
- (10) Penalty imposed . . . . .
- (11) Costs awarded to—
- (i) Court-fee charges . . . . .
- (ii) Pleader's fee . . . . .
- (iii) Witnesses expenses . . . . .

Signed\_\_\_\_\_

Dated\_\_\_\_\_

**NOTE**—In cases where an appeal lies attach on a separate sheet the substance of the evidence.

## FORM G.

NOTICE TO RESPONDENT OF THE DAY FIXED FOR THE HEARING OF THE  
APPEAL UNDER SECTION 17 OF THE PAYMENT OF WAGES ACT, 1936.

Appeal from the decision of the Authority for the \_\_\_\_\_  
area, dated the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 193 .

To

*Respondent.*

Take notice that an appeal of which a copy is enclosed, from the  
decision of the Authority for \_\_\_\_\_ area has been presented by  
X. Y. Z. (and others), and registered in this Court, and that the  
\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 193 , has been fixed by this  
Court for the hearing of this appeal.

If no appearance is made on your behalf by yourself, or by some one  
by law authorised to act for you in this appeal, it will be heard and  
decided in your absence.

Given under my hand and the seal of the Court, this \_\_\_\_\_ day of  
\_\_\_\_\_ 193 .

*Judge.*



## POSTS AND TELEGRAPHS.

The 24th February 1937.

No. T.-383/35.—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Indian Telegraph Act, 1885 (XIII of 1885), the Governor General in Council is pleased to direct that with effect from the 1st March 1937, the following further amendments shall be made in the Indian Telegraph Rules, 1932, namely:—

1. In rule 184 of the said Rules to the list under the head “(d) Special Instructions and Conventional signs” the following entry shall be added, namely:—

“Telegramme à remettre sur formulaire de luxe”	LX	“Telegram to be delivered on a de luxe form.”
---	----	--

2. After rule 320 of the said Rules the following rule shall be inserted, namely:—

“320-A. “DE LUXE” TELEGRAMS.—

“De Luxe” telegrams shall be accepted for transmission at such special rates and conditions to any of such places as may be notified by the Director-General in this behalf.

The sender of a *De Luxe* telegram shall write before the address the special instruction “=LX=” [Rule 184(d)].”

A. G. CLOW,

*Secy. to the Govt. of India.*FOREIGN AND POLITICAL  
DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

New Delhi, the 23rd February 1937.

No. 119-E.—Mr. A. C. Lothian, C.I.E., resumed charge of his duties as Additional Secretary to the Government of India in the Foreign and Political Department, with effect from the afternoon of the 17th February 1937.

B. J. GLANCY,

*Political Secy. to the Govt. of India.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 11, 1937.

## PART IB

### Educational Notices.

## City and Guilds of London Institute. Technological Examinations.

(Under the auspices of the City and Guilds Examination Committee, Bengal.)

### Centres, Dates and Times of Examinations, 1937.

*[N.B.—Standard Time to be observed in all cases.]*

**Calcutta Centre (at the Calcutta Technical School, 110, Sir Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta).**

**Saturday, April 24th, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

28 (II). Plain and Fancy Cotton Weaving, Final, Section B.

**Monday, April 26th, 8-30 to 11-30 a.m.**

14 and 15. Metallurgy (Iron and Steel), Final, 1st Paper.  
33. Jute Spinning, Final.  
37a. Telephony, Preliminary.  
39. Electrical Engineering Practice, Section 2 (Transmission).  
39. Electrical Engineering Practice, Preliminary (Direct Current Section).  
Electrical Engineering Practice, Intermediate (Direct Current Section).  
Electrical Engineering Practice, Final, Part I.  
44. Typography, Section A, Compositors' Work, Final, 1st Paper.  
49b. Foundry Practice, 1st Paper.  
66a. Plumbers' Work, Preliminary.

**Tuesday, April 27th, 8-30 to 11-30 a.m.**

14. Metallurgy (Iron and Steel), Final, 2nd Paper.  
44. Typography, Section A, Compositors' Work, Final, 2nd Paper.  
48. Machine Design, Grade I.  
Machine Design, Grade II (Written).  
Machine Design, Grade Final.  
49b. Foundry Practice, 2nd Paper.  
49c. Machinists, Turners and Fitters' Work, Intermediate, 1st Paper.  
Machinists, Turners and Fitters' Work, Final, 1st Paper.

**Wednesday, April 28th, 8-30 to 11-30 a.m.**

4. Coke and By-Products Manufacture, Intermediate.  
Coke and By-Products Manufacture, Final.  
39. Electrical Engineering Practice, Preliminary, Alternate Current Section.  
39. Electrical Engineering Practice, Intermediate, Alternate Current Section.  
Electrical Engineering Practice, Final, Part II.  
54. Motor Car Engineering, Grade II.

**Thursday, April 29th, 8-30 to 11-30 a.m.**

28. Section E. Chemistry as applied to the Cotton Industry.  
 37c. Radio Communication, Preliminary.  
 53. Railway Carriage and Wagon Building, Intermediate (Written).  
 Railway Carriage and Wagon Building, Final (Written).

**Friday, April 30th, 8-30 to 11-30 a.m.**

- 37a. Telephony, Intermediate.  
 37c. Radio Communication, Intermediate.  
 49c. Machinists, Turners and Fitters' Works, Intermediate, 2nd Paper.  
 Machinists, Turners and Fitters' Work, Final, 2nd Paper.  
 51. Boilermakers' Work, Grade Final.  
 59. Structural Engineering, Final.

**Saturday, May 1st, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

1. Paper Manufacture, Final.  
 48. Machine Design, Grade II (Drawing).  
 53. Railway Carriage and Wagon Building, Intermediate (Drawing).  
 Railway Carriage and Wagon Building, Final (Drawing).

**Monday, May 3rd, 8-30 to 11-30 a.m.**

- 37c. Radio Communication, Final.  
 67. Builder's Quantities, Intermediate.  
 82b. Motor Vehicle Electricians' Course.

**Saturday, May 8th, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

- 28(I). Plain Cotton Weaving, Grade Final.

**Dacca Centre (at the Jagannath Intermediate College, Dacca).****Saturday, April 24th, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

- 28(II). Plain and Fancy Cotton Weaving, Grade II.

**Monday, April 26th, 8-30 to 11-30 a.m.**

- 20, 21 and 22. Dyeing of Textiles, Intermediate (General Paper).  
 39. Electrical Engineering Practice, Intermediate (Direct Current Section).  
 Electrical Engineering Practice, Final, Part I.

**Tuesday, April 27th, 8-30 to 11-30 a.m.**

22. Dyeing of Textiles, Special Paper, on Dyeing of Cotton, Intermediate.  
 48. Machine Design, Grade II (Written).

**Wednesday, April 28th, 8-30 to 11-30 a.m.**

39. Electrical Engineering Practice, Intermediate (Alternate Current Section).  
 Electrical Engineering Practice, Final, Part II.

**Friday, April 30th, 8-30 to 11-30 a.m.**

59. Structural Engineering, Intermediate.  
 Structural Engineering, Final.

**Saturday, May 1st, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

48. Machine Design, Grade II (Drawing).

**Saturday, May 8th, 8-30 to 11-30 a.m.**

- 28(I). Plain Cotton Weaving, Grade I.  
 28(II). Plain Cotton Weaving, Grade Final—8-30 a.m. to 12-30 p.m.

**Berhampore Centre (at the Government Silk Weaving and Dyeing Institute, Berhampore).****Saturday, April 24th, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

- 28(II). Plain and Fancy Cotton Weaving, Grade II.

**Monday, April 26th, 8-30 to 11-30 a.m.**

31. Silk and Rayon Throwing and Spinning, 2nd year.  
 Silk and Rayon Throwing and Spinning, 4th year.

**Wednesday, April 28th, 8-30 to 11-30 a.m.**

32. The Economics of the Silk and Rayon Industries.

**Thursday, April 29th, 8-30 to 11-30 a.m.**

28. Section E. Chemistry as applied to the Cotton Industry.

**Saturday, May 1st, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

- 36a. Principles of Art as applied to Woven Fabrics (for Designers), Grade I.

**Saturday, May 8th, 8-30 to 11-30 a.m.**

- 28(I). Plain Cotton Weaving, Grade I.  
 28(II). Plain Cotton Weaving, Grade Final—8-30 a.m. to 12-30 p.m.

**Serampore Centre (at the Government Weaving Institute, Serampore).****Saturday, April 24th, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

- 28(II). Plain and Fancy Cotton Weaving, Grade II.

**Monday, April 26th, 8-30 to 11-30 a.m.**

- 20, 21 and 22. Dyeing of Textiles, Intermediate (General Paper).  
 Dyeing of Textiles, Final (General Paper).  
 33. Jute Spinning, Intermediate.  
 Jute Spinning, Final.

**Tuesday, April 27th, 8-30 to 11-30 a.m.**

22. Dyeing of Textiles, Special Paper on Dyeing of Cotton, Intermediate.  
 Dyeing of Textiles, Special Paper on Dyeing of Cotton, Final.  
 48. Machine Design, Grade II (Written).

**Friday, April 30th, 8-30 to 11-30 a.m.**

27. Cotton Spinning, Grade II.  
 59. Structural Engineering, Final.

**Saturday, May 1st, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

34. Jute Weaving, Grade II.  
 48. Machine Design, Grade II (Drawing).

**Saturday, May 8th, 8-30 a.m. to 12-30 p.m.**

- 28(I). Plain Cotton Weaving, Grade Final.

**Berhampore Detention Camp Centre (at the Berhampore Detention Camp).****Tuesday, April 27th, 8-30 to 11-30 a.m.**

48. Machine Design, Grade Final.

A. N. SEN, Secretary,

City and Guilds Examination Committee, Bengal,  
 62/A, Free School Street, Calcutta,  
 the 27th February 1937.

**Presidency Division.**

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 19th February 1937.

*Supplementary List of Scholarships reserved for Backward Classes which were held over for future award in this office order, dated the 14th December 1936 (vide page 1646, Part I B of the Calcutta Gazette, dated 24th December 1936).*

(Each scholarship is of the value of Rs. 4 a month for four years with effect from 1st January 1937.)

No.	Name of scholar.	Name of school from which appeared.	Name of school where the scholarship is tenable.	Whether M.E. or M.V.
1	Krishnamohan Naskar	.. Jagaddal W. C. M. E. School, 24-Parganas.	Harinabhi H. E. School, 24-Parganas.	M.E.
2	Kalachand Sardar	.. Dakshin-Barasat M. E. School, 24-Parganas.	Jaynagar Institution, 24-Parganas.	M.E.
3	Nirendranath Ray	.. Madartali M. E. School, Khulna	Kalabaria H. E. School, Jessore.	M.E.

M. A. JAAFAR,

*Inspector of Schools, Presidency Division.*

**Presidency Division.**

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 26th February 1937.

*Award of scholarships on the results of the Primary (Maktab) Final Examination, 1936, published in the "Calcutta Gazette," Part I B, page 352, dated the 11th February 1937.*

**ADDENDUM.**

At the end of Jessore district, the following should be added :—

No.	Name.	Name of the school from which the candidate appeared.	Name of the school where the scholarship will be made tenable.
<i>One scholarship for the Magura subdivision.</i>			
1	Shaikh Abdul Ghani	.. Palla U. P. Maktab	.. Noapara M. E. School, Faridpur.

MIRZA A. JAAFAR,

*Inspector of Schools, Presidency Division.*

**Presidency Division.**

40-1A, Free School Street, Calcutta, the 6th March 1937.

*Award of scholarships on the results of the Primary (Maktab) Final Examination, 1936, published in the Calcutta Gazette, Part I B, page 352, dated the 11th February 1937.*

**Erratum.**

In the list of scholarships awarded to backward classes against serial No. 9 substitute :—

No.	Name.	Name of school from which the candidate appeared.	Name of the school where the scholarship will be made tenable.
9.	Khagendra Nath Sardar	.. Borea U. P. School, 24-Parganas	.. Diamond Harbour H. E. School, 24-Parganas.
<i>for</i>			
9.	Kalipada Biswas	.. Alfadanga U. P. School, Jessore	.. Lohagara H. E. School, Jessore.

MIRZA A. JAAFAR,

*Inspector of Schools, Presidency Division.*



**Presidency Division.****NOTIFICATION.**

Calcutta, the 11th February 1937.

**Examination in the Art and Practice of Teaching.**

An examination in the Art and Practice of Teaching for teachers of English employed in aided and unaided secondary schools in the Presidency Division will be held on Saturday, the 17th April 1937, at Calcutta (the exact place will be notified to candidates later).

Candidates who will appear at this examination must have passed the Entrance or Matriculation or some higher examination.

2. A similar examination for teachers of other subjects taught through the medium of vernacular and of oriental classical languages, employed in secondary schools in the Presidency Division will be held at the following centres on the dates noted against them:—

- (1) Krishnagar Collegiate School (for candidates from Nadia and Murshidabad districts)—26th April 1937.
- (2) Jessore Zilla School (for candidates from Jessore and Khulna districts)—24th April 1937.
- (3) A High English School at Calcutta (for candidates from 24-Parganas and Calcutta)—17th April 1937.

Candidates who appear at this examination must have passed the Middle English or Middle Vernacular Scholarship Examination or the terminal examination of the middle stage of instruction: Pandits and Maulvis employed in teaching an oriental language, other than Pandits in Sanskrit Tols and Maulvis in Madrassahs, are also eligible for the examination.

3. Both the examinations will be mainly practical and will test the candidates' capacity for controlling a class of at least a dozen boys and for keeping them fully occupied throughout the lesson. The candidates' teaching ability will be tested in two lessons given by them on the subjects approved by the Inspector of Schools. There will also be an oral examination in which the candidates' knowledge of educational theory and principles of school management and organisation will be tested. Teachers of English will be required to give one lesson on junior English and one lesson on middle or senior.

4. The following books are recommended for study:—

- (1) Education: Its Data and First Principles, by P. Nunn.
- (2) How to Teach, by Dumville.
- (3) A Primer of Teaching Practice, by Green and Binchi-Nough.

(4) Siksha Vijnan, by Khan Bahadur Abdur Rahman Khan.

(5) Teachers' Manual, by Khan Bahadur Ahsanullah.

(6) Language in Education, by M. West.

(7) School Management and Inspection, by M. West.

(8) Thirty-six Lesson Forms (Longmans).

(9) Suggestions for the Consideration of Teachers (Board of Education, England).

5. Intending candidates from High Schools should submit their applications through the Head Masters, and teachers of Middle Schools or Junior Madrassahs through the District Inspectors of Schools, so as to reach this office not later than 20th March 1937. No case will be considered if received after that date. Every candidate will be required to produce at the time of the examination the certificate of his having passed the University or any other examination. The following information should accompany the application:—

- (1) Name in full.
- (2) Name of father (in full).
- (3) Name of native village and district.
- (4) Last University Examination passed.
- (5) Year of passing.
- (6) Present age and period of service as a teacher.
- (7) Present appointment with date (mention whether he is a teacher of English or any other subjects or of oriental languages).
- (8) Two classes and subjects in which he wishes to be examined.
- (9) Signature of applicant with full address.

6. Every candidate must bring with him at the time of examination two lesson notes on the subjects in which he wishes to give lessons. These notes should be made over to the examiner at the time of the practical examination.

7. Candidates should state whether they sat for the examination previously; if so, how often, giving dates.

M. A. JAAFAR,

*Inspector of Schools, Presidency Division.*

### Orders by the Inspector of Schools, Chittagong Division.

Chittagong, the 5th March 1937.

The following candidates are declared to have passed the Guru and Muallim Training School Final Examinations for the year 1936 held in the Chittagong Division.

(E indicates that the candidates have passed in English also):—

Name of candidates.	Grade.
<b>Cemilla Guru Training School.</b>	
1 Abdur Razzaq, I ...	I
2 Samarendra Chandra Haldar ...	II
3 Ghulam Kibria ...	I
4 Sanatan Chandra Sarkar (E) ...	I
5 Syed Ahmad Khondakar ...	II
6 Dakshina Ranjan Barua (E) ...	II
7 Ashabali (E) ...	II
8 Srinath Shil (E) ...	I
9 Dinabandhu Mandal (E) ...	I
10 Abdur Rahman, I ...	I
11 Abdus Sattar (E) ...	II
12 A. K. Md. Abdur Rab (E) ...	II
13 Muhammad Husain (E) ...	I
14 Abdul Haidar ...	II
15 Muhammad Chaudhury Miyan (E) ...	I
16 Safarali, I (E) ...	I
17 Surendra Chandra Sarma ...	I
18 Syed Abul Kasem (E) ...	I
19 Abdul Qader (E) ...	I
20 Biraja Ranjan Chakravarti (E) ...	I
21 Abdul Hafez (E) ...	II
22 Kamini Kumar Deb Sarma (E) ...	II
23 Abdul Halim (E) ...	I
24 Muazzal Islam ...	II
25 Md. Nurul Haq (E) ...	II
26 Annada Charan Bhawnik (E) ...	I
27 Upendra Chandra Debnath (E) ...	I
28 Ambika Charan Chakravarti ...	I
29 Md. Osman Ghani (E) ...	II
30 Kanjabehari Sarbadhikari (E) ...	I
31 Safarali, II (E) ...	I
32 Abdul Karim (E) ...	I
33 Abdus Samad (E) ...	I
34 Sirajali (E) ...	I
35 Janakinath Datta ...	I
36 Rajkumar Bhattacharjee (E) ...	I
37 Abdur Razzaq, II (E) ...	I
38 Md. Sona Miyan (E) ...	II
39 Umedali ...	I
40 Mafizuddin ...	II
41 Prasanna Kumar Nath ...	II
42 Abdul Hamid (E) ...	I
43 Satindra Mohan Sutradhar (E) ...	II
44 Abdur Rahman, II ...	II
45 Md. Yusuf Miyan (E) ...	II
46 Ananta Kumar Majumdar (E) ...	II
<b>Private.</b>	
1 Abdul Jabbar (E) ...	II
<b>Allganj Guru Training School.</b>	
1 Harendra Kumar Bardhan (E) ...	I
2 Jitendra Kumar Mali (E) ...	II
3 Salamatullah Miyan ...	II
4 Md. Zulfiquerali Sikdar (E) ...	I
5 Abdul Jabbar Majumdar (E) ...	II
6 Jalal Ahmad (E) ...	II
7 Sultan Ahmad (E) ...	I
8 Nishikanta Saha (E) ...	I
9 Brajendra Chandra Sarkar (E) ...	II
10 Md. Jamaluddin (E) ...	II
11 Md. Walimuddin ...	I
12 Md. Abdul Wahab Ukil (E) ...	I
13 Md. Ali Shaikh ...	II
14 Abdus Salam ...	II
15 Monowar Husain Bhuiyan (E) ...	II
16 Kafiluddin Majumdar ...	I
17 Md. Abdul Hamid (E) ...	I
18 Muhammadali Amin (E) ...	I
19 Akiyatullah (E) ...	II
20 Md. Tabibullah (E) ...	I
21 Md. Abdul Jabbar ...	II
22 Jatindra Kumar Kar (E) ...	I
23 Md. Asisullah (E) ...	II
24 Madhusudan Nath (E) ...	I
25 Ali Ahmad Miyan ...	II

Name of candidates.	Grade.
26 Jatindra Mohan Das (E) ...	I
27 Sitanath Saha (E) ...	I
28 Atindra Ch. Bhawal (E) ...	I
29 Abdul Bari, I (E) ...	I
30 Satindra Nath Boso (E) ...	II
31 Surendra Kumar Nandi (E) ...	I
32 Md. Abdus Subhan (E) ...	II
33 Maqbul Ahmad Miyan (E) ...	I
34 Manindra Bhusan Ray Chaudhury (E) ...	II
35 Muhammad Fazlul Haq (E) ...	I
36 Asadali Miyan (E) ...	II
37 Sekandar Miyan (E) ...	I
38 Prabhas Chandra Poddar (E) ...	II
39 Khalilur Rahman Majumdar (E) ...	I
40 Abdul Malek Miyan ...	II
41 Kazi Altafali ...	II
42 Md. Syedur Rahman ...	II
43 Ali Akbar (E) ...	II
44 Md. Sanu Miyan ...	II

### Noakhali Guru Training School.

1 Manu Miyan ...	I
2 Kali Prasanna Chakravarti ...	II
3 Basharat Ali ...	I
4 Najibullah (E) ...	II
5 Serajuddin Ahmad (E) ...	I
6 Abul Khair (E) ...	I
7 Jagatbandhu Bhaumik ...	I
8 Maqbul Ahmad ...	I
9 Upendra Kumar Ghose ...	I
10 Md. Ruhul Amin ...	I
11 Chittaranjan Chakravarti (E) ...	I
12 Atawar Rahman (E) ...	II
13 Jiaur Rahman ...	II
14 Gauranga Chandra Shil ...	I
15 Chandra Mohan Mahajan (E) ...	II
16 Abdul Jalil ...	II
17 Habibullah (E) ...	II
18 Mujibul Haq (E) ...	I
19 Sultanullah ...	I
20 Radharaman Chakravarti (E) ...	II

### Chittagong Guru Training School.

1 Jnanada Ranjan Gangopadhyaya ...	I
2 Upendra Kumar Paul ...	I
3 Surya Kanta Chakravarty ...	I
4 Bhuban Mohan Barua ...	I
5 Ramkinkar De ...	I
6 Abul Hashem (E) ...	I
7 Priyanath Nandi (E) ...	II
8 Md. Saidullah, I ...	I
9 Sadananda De ...	I
10 Fazlur Rahman (E) ...	I
11 Abinash Chandra Datta (E) ...	I
12 Jagatbandhu Nath (E) ...	II
13 Monowarali ...	I
14 Akhil Chandra De ...	I
15 Adhir Chandra Nandi (E) ...	I
16 Ambika Charan Chakravarti (E) ...	I
17 Tejendranath Aich (E) ...	I
18 Md. Suleiman ...	II
19 Abdus Samad (E) ...	I
20 Abdul Ghani ...	II
21 Md. Saidullah, II ...	I
22 Md. Wajhiullah (E) ...	II
23 Oli Miyan ...	I
24 Jnanada Ranjan Chaudhury (E) ...	II
25 Fazal Ahmad (E) ...	II
26 Aminur Rahman ...	II
27 Abdus Subhan (E) ...	II
28 Md. Hanif (E) ...	II
29 Md. Ghulam Rahman ...	II
30 Dalilur Rahman ...	II
31 Abdul Wahab (E) ...	II
32 Omar Miyan (E) ...	II
33 Abu Bakr Siddique ...	II
34 Ahmadur Rahman, I (E) ...	II
35 Ali Ahmad (E) ...	II
36 Forrukh Ahmad ...	II
37 Abul Khair (E) ...	II
38 Munir Ahmad Chaudhury (E) ...	II
39 Korbani (E) ...	II
40 Sudhansubikash De ...	I
41 Monomohan Chaudhury (E) ...	I
42 Jibankrishna Dam ...	II
43 Keshab Chandra Chaudhury (E) ...	I
44 Bikash Chandra Chakravarti ...	II
45 Nityananda Chaudhury ...	II
46 Md. Kamel Ahmad (E) ...	II

Name of candidates.	Grade.
47 Md. Abbasali ...	II
48 Himansubimal Dev (E) ...	I
49 Ghulam Rahman (E) ...	II
50 Bamacharan Ghose (E) ...	II
51 Abdul Monayem (E) ...	II
52 Ahmadur Rahman, II (E) ...	II

**Rangamati Guru Training School.**

1 Barada Charan Chakma ...	II
2 Surendranath Kurbari (E) ...	II
3 Sudhapriya Chakma (E) ...	II
4 Nanda Kumar Chakma ...	II

**Feni Muallim Training School.**

1 Ghulam Sharif ...	II
2 Md. Aminullah ...	II
3 Abdul Khaliq (E) ...	II
4 Aminuddin Ahmad (E) ...	II
5 A. H. Md. Abdul Mannan (E) ...	II
6 Abdul Aziz ...	II
7 Laqiuatullah (E) ...	II
8 Serajuddin Ahmad (E) ...	II
9 Md. Salamatullah (E) ...	II
10 Md. Abul Husain (E) ...	II
11 Basheerullah (E) ...	II
12 Serajul Haq (E) ...	II
13 Badiur Rahman (E) ...	II
14 Md. Azizullah ...	II
15 Abdul Jabbar, I ...	II
16 Abdul Malek (E) ...	II
17 Md. Abidullah ...	II
18 Qazi Md. Nowabali (E) ...	II
19 Waizur Rahman ...	II
20 Md. Abu Bakar Miyan (E) ...	II
21 Md. Kamaluddin (E) ...	II
22 Abdul Jabbar, II (E) ...	II
23 Arifur Rahman (E) ...	II
24 Raihanuddin (E) ...	II
25 Shaikh Daliluddin Ahmad ...	II
26 Abdul Jabbar, III (E) ...	II
27 Md. Sultan Miyan (E) ...	II
28 Siddiq Ahmad (E) ...	II
29 Abdus Salam ...	II
30 Md. Ali, I (E) ...	II
31 Md. Azamullah ...	II
32 Abdul Jalil Patwari (E) ...	II
33 Sekandar Ahmad ...	II
34 Md. Nurul Haq ...	II
35 Hafiz Bazul Rahman ...	II
36 Mukhlesur Rahman ...	II
37 Hafiz Shamsuddin Khan (E) ...	II
38 Tafazzul Ahmad ...	II
39 Muhammadali, II ...	II

**Private.**

1 Rahimuddin ...	II
2 Abdul Ghafur ...	II

B. RAHMAN, Inspector of Schools,  
Chittagong Division.

**Office of the Inspector of Schools, Burdwan Division.****NOTIFICATION.**

Chinsura, the 19th February 1937.

In partial modification of this office notification, dated the 7th January 1937, on the subject of the Examination on the Art of Teaching, published at page 92, Part IB of the *Calcutta Gazette*, dated the 14th January 1937, it is hereby notified for the information of all to whom it may concern that the Examination will be held on Monday, the 5th April 1937, instead of on the 22nd March 1937 as previously announced.

F. RAHMAN,

Inspector of Schools, Burdwan Division.

**Pleaders' Survey Examination Board.**

Bengal Engineering College, the 4th March 1937.

The following are declared to have passed the Examination of Pleaders for the Certificate of Proficiency in Surveying prescribed in Bengal Government notification No. 315J., dated the 25th November 1909, held in February 1937:—

Names of pleaders. Court at which practising.

**B. E. College Centre.**

Pannalal Roy Chowdhury	Judge's Court, Midnapore.
Ashutosh Mallick	Subdivisional Court, Serampore, district Hooghly.
Dhirendra Nath Khan	Bogra.
Rames Chandra Dutta	Judge's Court, Midnapore.
Arabinda Mitra	Subdivisional Court, Serampore, district Hooghly.
Anil Bohari Mukherjee	Sealdah Civil Courts, Calcutta.
Pran Krishna Jana	Judge's Court, Howrah.
Dhirendra Kumar Majumdar.	Judge's Court, 24-Parganas, Alipore.

**Dacca Centre.**

Sudhir Chandra Biswas	Mymensingh.
Tripuranath Bhattacharjee	Munsiff's Court, Habiganj, district Sylhet.
Madhusudan Mitter	Munsiff's Court, Bhanga, district Faridpur.
Manindra Nath Dastidar	Munsiff's Court, Satkania, district Chittagong.
Amrita Gopal Burman Roy	Munsiff's Court, Bajitpur, district Mymensingh.
Manoranjan Chowdhury	Judge's Court, Comilla.
Sasanka Mohan Gupta	Judge's Court, Dacca.
Jatindra Nath Nandy	Munsiff's Court, Sylhet.
Dharani Chandra Bhattacharyya.	Munsiff's Court, Maulvi Bazar, district Sylhet.
Pankoj Kumar Ghosh	Judge's Court, Barisal.
Girija Prasanna Deb	Munsiff's Court, Brahmanbaria, district Tippera.

**Patna Centre.**

Ayodhya Pd. Rana	Hazaribagh.
Kumud Nath Banerjee	Giridih.
Ram Khelwan Lal	Bihar.
Haradhan Mitra	Puri.
Shambhoo Nath Sen	Hazaribagh.
Radha Pd. Sinha	Arrah.
Kamala Prosad	Buxar.
S. M. Osman, No. 2	Gaya.
Indubhusan Sural	Purulia.
Jugal Kishore Chatterjee	Ditto.

R. WOLFENDEN,

Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.

**Rajshahi Division.****NOTIFICATION.**

Jalpaiguri, the 4th March 1937.

**Rules for Examination in the Art and Practice of Teaching.**

An examination in the Art and Practice of Teaching for the teachers of subjects taught through the medium of English employed in aided and unaided schools in the Rajshahi Division will be held on the 4th May 1937 and the day following, if required, at the Jalpaiguri Zilla School.

The examination for teachers of all subjects taught through the medium of vernacular and oriental classical languages of secondary schools will also be held at the centre on the dates mentioned above.

2. The following teachers are eligible for examination:—

(a) Teachers who have passed the Entrance or the Matriculation Examination or some higher examination of a recognised University. The examination of these teachers will be conducted through the medium of English or vernacular according to their option.

(b) Teachers of vernacular subjects who have passed the Middle Scholarship Examination or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction or the Junior Madrasah Examination. The examination of these teachers will be conducted only in the vernacular.

(c) Pandits and Maulvis employed in teaching oriental classical languages other than Pandits in Sanskrit Tols and Maulvis in Madrasahs. They may be permitted to appear at the examination and at their option may be examined either in English or in vernacular.

3. The examination will consist of—

(a) A practical test in class control, the candidate being required to keep a class of at least a dozen boys attentive and fully occupied throughout a lesson.

(b) A practical test in teaching ability, the candidate being required to give two lessons on any two of the following subjects:—

(i) Science, Nature Study, Hygiene, English, Bengali, History, Geography, Arithmetic, Algebra or Geometry.

(ii) A written test for one and a half hours in which the Inspector of Schools or other examiners will set questions in the art of teaching, object lesson, class management, organisation and discipline.

4. The following books are recommended:—

(a) *For teachers teaching through the medium of vernacular—*

- (1) Teachers' Manual by Khan Bahadur Ahsanullah.
- (2) Bidyalaya Bisayak Bibidha Bidhan by A. N. Adhikari.
- (3) Sikha Bijnan by Khan Bahadur Abdur Rahman Khan.
- (4) Byabaharik Manobijnan by S. C. Brahmachari.
- (5) Padtika Likhibar Paddhati by Jagannath Dey.

(b) *For Matriculate and I.A. passed teachers teaching through the medium of English—*

- (1) Talks to Teachers (James).
- (2) Mental and Physical Life of School Children by Sandiford.
- (3) The Play Way by Cook.

(4) Indian School Organisation by P. Wren.

(5) Indian Teachers' Guide by P. Wren.

(6) Suggestions for the consideration of Teachers—Board of Education, London.

(7) Art of Teaching by Salmon.

(c) *For graduate teachers teaching through the medium of English—*

Nos. (1), (2), (4), (5) and (6) under Group (b), and the following books:—

(1) Education on Dalton Plan by Parkhurst.

(2) Principles of Education by Ruedigar—George G. Harrap & Co., London.

(3) General Methods of Teaching—By Parker-Ginn & Co.

5. Intending candidates from High Schools, Government, aided and unaided, should send in their applications to this office through the Head Masters of the respective schools in which they are employed at least one month before the date of examination and teachers of Middle Schools and Junior Madrasahs through the District Inspector of Schools at least four weeks before the date. Every candidate will be required to produce his University or other certificates at the time of examination. A statement containing information on the following points should accompany the application:—

- (1) Name in full.
- (2) Father's name in full.
- (3) Age on the 1st May 1937.
- (4) Native district, subdivision, village, post office.
- (5) The last examination which the candidate passed and the year of passing.
- (6) Period of service as a teacher.
- (7) Present appointment with date (mention whether he is a teacher of English subjects or vernacular subjects or of oriental languages). Mention also the language through the medium of which the candidate wants to be examined.
- (8) Two class subjects which the candidate wishes to offer for practical test in teaching.
- (9) Signature of the candidate.

6. Every candidate must bring with him at the time of examination two lesson notes on the subjects in which he wishes to give lessons. These notes should be made over to the examiner at the time of the practical examination.

Candidates should state whether they sat for the examination previously, if so, how often, giving dates.

P. C. MUKHERJI,

Inspector of Schools, Rajshahi Division.

**Orders by the Inspector of Schools, Chittagong Division.**

Chittagong, the 24th February 1937.

The following boys are awarded Special Lower Primary Scholarships reserved for backward classes in the non-board areas in the Chittagong Division for the year 1936. The scholarships are tenable for one year with effect from the 1st January 1937, and are each of the value of Rs. 2 and Rs. 3 per month in plains districts and Chittagong Hill Tracts, respectively :—

Name of boy.	Name of school from which the boy appeared.	Name of school where the scholarship is tenable.
<b>Tippera District.</b>		
1 Haridas Mali	.. Chandpur Subhapur Primary School.	Chandpur Subhapur Primary School, Tippera.
2 Indramani Mali	.. Chandpur Nutanbazar Primary School.	Chandpur Nutanbazar Primary School, Tippera.
<b>Chittagong District.</b>		
1 Gaurhari Jaladas	.. Patharghata Jaladas Free Primary School.	Municipal Free Primary School, Chittagong.
2 Aswini Kumar Tripura	.. Postarpar Maktab	.. Postarpar Maktab, Chittagong.
<b>Chittagong Hill Tracts.</b>		
1 Indubhusan Chakma	.. Magban U. P. School	.. Magban U. P. School, Chittagong Hill Tracts.
2 Devendralal Chakma	.. Urjyangchari U. P. School	.. Urjyangchari U. P. School, Chittagong Hill Tracts.

B. RAHMAN,

*Inspector of Schools, Chittagong Division*Office of the Director of Public Instruction,  
Bengal.**NOTIFICATION.**

Calcutta, the 26th February 1937.

The Graduate Scholarship of Rs. 25 a month for Muhammadans awarded to S. A. N. Badruddoja of the Islamia College in this office notification, dated 23rd December 1935, published in the *Calcutta Gazette*, dated 16th January 1936, is hereby withdrawn, with effect from 1st August 1936.

The scholarship thus fallen vacant is hereby re-awarded to Syed Shamsul Bari, who passed the B. Sc. Examination from the Midnapore College in 1935, for a period of eleven months, with effect from 1st August 1936.

The scholarship is tenable in Calcutta University.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal.***Office of the Inspectress of Schools,  
Dacca Circle.**

Ramna, Dacca, the 3rd March 1937.

*Corrigendum to the list of awards of Primary Final Scholarships published in Part IB, page 1653, of the "Calcutta Gazette", dated the 24th December 1936.*

(37) For "Sudharani Guha" please substitute "Shovarani Guha".

(38) For "Binarani Dhar" please substitute "Bivaranani Dhar".

M. E. PEACOCK,

*Inspectress of Schools, Dacca Circle.*Office of the Inspectress of Schools, Dacca  
Circle.

Ramna, Dacca, the 3rd March 1937.

*Corrigendum to the list of awards of Primary Preliminary Scholarships published in Part IB, page 1655, of the "Calcutta Gazette", dated the 24th December 1936.*

In entry No. 46—Halema Khatun under "Where the scholarship is made tenable" read "Kodalia Shahrulla Upper Primary Girls' School (Mymensingh)" in place of "Kodalia Boys' High School, Mymensingh".

M. E. PEACOCK,

*Inspectress of Schools, Dacca Circle.***Calcutta University.****NOTICE.**

Senate House, the 1st March 1937.

The heads of all High Schools are informed that schools seeking recognition for the first time should submit their applications on or before the 15th of January, and those seeking recognition in special subjects, e.g., Geography, Mechanics or Hygiene, on or before the 30th of June preceding the year from which such recognition is sought.

J. CHAKRAVORTI, *Registrar.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 11, 1937.

## PART II

### Advertisements.

### Notices.

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this part of the Gazette must be sent to Press before 12 noon on Saturday, and all costs deposited and proofs returned by 4 p.m. on Monday. Manuscripts and postal remittances must be addressed to Superintendent, Government Printing (Publication Branch), Bengal Government Press, Alipore.

For the convenience of advertisers located in Calcutta, arrangements have been made to accept advertisements and prepayment of charges at Sales Office, Ground Floor, Writers' Buildings, Calcutta. The latest time for receipt of advertisements for current week's Gazette has been extended till 4 p.m. on Mondays.

### Land Sale Notices.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Malda will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
42	Estate Chhatrak, pargana Hatinda.	745 10 0	Whole estate.	....	Sarat Chandra Sarkar.	..	298 0 0	..
84	Taraf Humainpur, pargana Kotwall.	2,614 12 0	Do.	....	Gossain Rudra Nanda Giri.	..	861 0 0	..
146	Taraf Khanja Alam-pur, pargana Bhatia Gopalpur.	11,069 2 2	No ..	146/R. S., 8 annas share of the whole estate.	Kumar Krishna Ghose, trustee.	5,534 9 2	..	799 4 5 Back arrear— 700 8 11 <hr/> 1,499 18 4
146	Ditto ..	11,069 2 2	No ..	146/1, 8 annas share of the whole estate.  (The above two shares of tauzi No. 146 will be sold together.)	Tarangini Das, mother and guardian on behalf of minor sons Nitro Krishna Ghose and others.	5,534 9 2	..	709 4 5

This notification is made in respect of arrears which accrued up to the month of Agrahayan, 1343 B. S., of which the latest date of payment was fixed on the 12th January 1937.

Malda, the 19th February 1937.

B. R. SEN, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Bakarganj will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 18th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
1436	Taluk Baldyanath Singha, pargana Bozorgomedpur.	3,003 0 0	Whole ..	....	Narayan Das Chatterjee.	..	735 3 4	..
1459	Taluk Fateh Chand, pargana Bozorgomedpur.	3,150 8 7	..	Residuary share 7 as. 10 g. 2 as. 16 g. 2 c. 2 kt. share covered by S. A. No. 1. 5 as. 13 g. 1 c. 1 kt. share covered by S. A. No. 2 will be sold.	Bepin Behari Ghose. Ditto .. Ditto ..	1,476 13 2 557 14 5 1,115 13 0	.. .. ..	327 7 10 123 11 7 247 7 0
1482	Taluk Haranath Ghosal, pargana Bozorgomedpur.	4,035 14 6	Whole ..	....	Bomkesh Chatterjee.	..	901 5 8	..
1509	Taluk Kali Das Ghatak, pargana Bozorgomedpur.	2,082 15 1	..	Residuary share 5 as. 11 g. 1 c. 1 kt. 19 til.	Akhoy Kumer and Shaha and others.	725 0 1	..	108 11 2
1510	Mahal Kali Das Ghatak, pargana Bozorgomedpur.	694 5 0	Whole ..	....	Mathura Mohan Das and others.	..	103 7 5	..
1555	Taluk Moham-mad Jamir, pargana Bozorgomedpur.	550 11 11	Do. ..	....	Bleswar Chakraverty and others.	..	114 2 1	..
1565	Taluk Nabakishore Brojokishore Datta and others, pargana Bozorgomedpur.	2,956 4 10	Do. ..	....	Mr. C. Carey Morgan, Official Trustee, Receiver, Hooghly Mitra Estate.	..	2,056 4 10	..
1599	Taluk Raj Kishore Rakhit, pargana Bozorgomedpur.	2,138 13 5	Do. ..	Residuary share 11 annas will be sold. All other shares than that specified will be excluded from sale.	Karuna Kanta Ghose and others.	1,470 7 2	..	228 12 8
1634	Taluk Ram Raja Gun and Ram Sunder Gun, pargana Bozorgomedpur.	542 11 7	Do. ..	....	Kumar Satya Mohan Ghosal Bahadur and others.	..	83 3 3	..
1671	Taluk Suriya Narayan Sen, pargana Bozorgomedpur.	1,158 8 2	Do. ..	....	Ditto ..	..	235 11 8	..
1723	Zamindari Chandradwip, pargana Chandradwip and others.	9,617 1 0	Do. ..	....	Nanak Dehl Barman, guardian for Monoranjan Barman.	..	2,000 0 0	..
1740	Taluk Khaje Nar, pargana Chandradwip.	1,544 0 0	..	Residuary share 13 as. 2 g. 1 c. will be sold. All other shares than that specified will be excluded from sale.	Maulvi Sadaruddin Ahmad and others.	1,265 6 0	..	241 13 0
1752	Taluk Ram Ballav Chakraverty, pargana Chandradwip.	3,208 9 0	..	2 as. 14 g. 2 kt. share covered by S. A. No. 3.	Sarat Chandra Ghose, common manager.	558 5 0	..	193 1 1
2702	Zamindari, pargana Utter Sahabajpur.	1,255 1 8	Whole ..	....	Harimohan Ray Choudhuri and others.	..	369 1 1	..
2708	Ditto	1,494 6 5	Do. ..	....	Abani Mohan Ghose.	..	387 3 2	..
3029	Taluk Sriram Sen, pargana Utter Sahabajpur.	784 12 11	Do. ..	....	Dwarika Nath Sarkar.	..	294 4 9	..

Tam. No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
3256	Zamindary, pargana Batandi Kalikapur.	8,154 6 9	..	Residuary share 13 as. 6 g. 2 c. 2 kt. will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Abdul Kader Choudhury.	2,628 11 0	..	1,220 1 0
3257	Ditto	6,308 12 0	..	9 g. 1½ c. share covered by S. A. No. 1.  13 g. 3 c. share covered by S. A. No. 5 will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Abdul Gafur Choudhury.  Hiran Kumar Roy Choudhury and others.	739 4 5  1,084 5 4	..	256 8 0  188 1 7
3258	Ditto	6,308 12 0	..	1 a. 16 g. 2 c. 2 kt. share covered by S. A. No. 5.  2 as. 16 g. 1 c. share covered by S. A. No. 7.	Hiran Kumar Sen Roy Choudhury and others.  Abdul Gafur Choudhury.	722 18 9  1,108 15 8	..	120 13 2  499 14 4
3835	Zamindary, pargana Selimabad.	1,719 5 6	Whole ..	....	Nagendra Nath Chakraverty Roy Choudhury and others.	..	286 8 10	..
3841	Ditto	17,976 2 6	..	Residuary share 5 as. 6 g. 2 c. 2 kt. will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Kumar Satya Mohan Ghosal Bahadur and others.	5,992 0 11	..	2,142 0 11
3843	Ditto	3,593 6 8	Whole ..	....	Ashutosh Roy Choudhury, common manager.	..	1,108 8 7	..
3865	Zamindary, tappa Abdullapur.	1,380 8 0	Do. ..	....	Profulla Kumar Pal Choudhury and others.	..	279 0 0	..
4537	Char Baria Lamchari, pargana Chandradwip.	707 12 9	Do. ..	....	Hiralal Ray Choudhury.	..	29 7 11	..
4539	Rangabali Abad, pargana Chandradwip.	19,008 0 0	Do. ..	....	Ashutosh Rai Choudhury and others, trustees.	..	7,508 0 0	..
4554	Kismet Kooabunia, pargana Aurangpur.	1,320 1 3	Do. ..	....	Satya Santi Mitra and others.	..	1,020 1 3	..
4556	Bara Bighal Abad, Ouat Taluk Jagadamba, pargana Aurangpur.	1,478 0 10	Do. ..	....	Ditto	..	966 0 10	..
4576	Char Baralkaran, pargana Selimabad.	541 0 0	Do. ..	....	Kumar Satya Mohan Ghosal Bahadur and others.	..	200 0 0	..
4605	Char Samajdi Baligaon, pargana Salatanagore.	2,197 0 0	Do. ..	....	Satish Chandra Das and others.	..	666 10 8	..
4607	Bara Balahdia Abad, pargana Chandradwip.	44,008 0 0	Do. ..	....	Narosh Chandra Bose.	..	14,838 6 0	..
4625	Darl Char Gazipur, pargana Selimabad.	2,357 0 0	Do. ..	....	K. S. Banerjee, official receiver.	..	700 0 0	..
4651	Char Madhab Rai, 1st Takta, pargana Azimpur.	871 0 0	Do. ..	....	Kall Prosanna Datta Choudhury and others.	..	208 8 0	..
4734	Char Sachilapur Kistakati, pargana Selimabad.	996 0 0	Do. ..	....	Kumar Satya Mohan Ghosal Bahadur.	..	400 0 0	..
4751	Char Lakhi Bardhan, pargana Chandradwip.	627 0 0	Do. ..	....	Profulla Kumar Roy Choudhury and others.	..	100 0 0	..
4757	Char Madanpura, pargana Batandi Kalikapur.	2,020 0 0	Do. ..	....	Abinash Chandra Guha Choudhury and others.	..	34 6 1	..



Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
5202	Char Udaypur, pargana Jasira.	1,516 0 0	..	Residuary share 8 annas will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Birendra Nath Choudhury and others.	708 0 0	..	409 0 0
5209	Mauza Shibpur in taluk Ramdeb Datta, pargana Gopalpur Mirzanagore.	1,751 0 0	Whole ..	..	Ditto ..	..	825 0 0	..
5210	Mauza Mahadehpur in taluk Ramdeb Datta, pargana Gopalpur Mirzanagore	700 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	339 0 0	..
5234	Char Padma, pargana Dakshin Sahabajpur	5,357 0 0	Do. ..	....	Sushil Roy Choudhury and others.	..	757 0 0	..
5285	Char Joynagore, pargana Uttar Sahabajpur.	20,423 11 0	The 16 annas interest of the temporary proprietary and farming settlement of the entire estate will be sold for the unexpired portion of the period of 15 years from 1st April 1929 to 31st March 1944 for which period temporary proprietary and farming settlement of the entire estate was made with the 4 annas proprietor of the estate Babu Saradindu Mukherjee	The 4 annas proprietary right of Babu Saradindu Mukherjee in the estate will be sold. The proprietary right in the remaining 12 annas share the owner of which refused settlement at the last revisional settlement and are receiving a mallikana of Rs 1,875 annually from Government will not be sold, but the purchaser of the 4 annas share will be entitled to the farming settlement for the remainder of the term of settlement. At the resettlement of the estate on the expiry of the current settlement the right of the said 12 annas proprietors to get settlement will remain intact	(1) Probhabati Debi—4 annas share. (2) Sukhendra Nath Ghose, administrator to the estate of Surath Kumar—8 annas share. (3) Babu Saradindu Mukherjee—4 annas share.  16 annas share The temporary proprietary and farming settlement-holder of the entire estate being the said Babu Saradindu Mukherjee, the owner of the 4 annas proprietary right as mentioned above.	..	31,508 2 9	..
6080	Taluk Howla Anantaram Nag, kismat Nyamat, pargana Bozorgomedpur.	720 15 9	Whole ..	..	Abinash Chandra Banerjee, trustee.	..	100 0 0	..
6345	Surplus accretion to Jahapur, pargana Jasira.	1,567 0 0	Do. ..	..	Kadrunnessa Khatoon and others.	..	783 8 0	..
6358	Surplus accretion to mauzas Ajampur and Andharmanik, pargana Ajampur.	521 0 0	Do. ..	..	Syed Faez Rabbi Choudhury and others.	..	150 0 0	..
6382	Surplus accretion to Gasipur Thak, pargana Jasira.	1,208 0 0	Do. ..	..	Rajendra Kumar Chakraverty and others.	..	29 4 9	..
6410	Surplus accretion to mauza Sakuchila, pargana Abdullapur.	1,042 0 0	Do. ..	....	Jahura Khatoon Choudhuran and others.	..	200 0 0	..
6457	Zamindari Srikanta Roy Choudhury, pargana Aurangpur.	1,195 10 0	Do. ..	....	Umesh Chandra Banerjee and others.	..	217 12 0	..
6459	Zamindari Kaliprosad Roy Choudhury, pargana Anrangpur.	590 0 0	Do. ..	....	Brojokanta Roy Choudhury.	..	212 5 0	..
6462	Zamindari Kalidas Roy Choudhury, pargana Aurangpur.	894 1 0	Do. ..	....	Ajita Sundari Debya and others.	..	324 14 1	..
6474	Surplus accretion to mauza Kalir Char and Shibarchar, pargana Chandradwip.	9,454 0 0	Do. ..	....	Satya Santi Mitra and others.	..	32,738 15 11	..

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
6571	Surplus accretion to mauza Bagura Alekanda, 1st part, pargana Chandradwip.	857 0 0	Whole ..	....	Mandakini Choudhury and others.	..	120 0 0	..
6784	Surplus accretion to mauza Shilbar Char, pargana Chandradwip.	2,126 0 0	Do. ..	....	Satya Mitra and others.	..	5,434 0 0	..
6786	Surplus accretion to Panchkhali Kalir Char, pargana Chandradwip.	1,288 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	1,800 8 10	..
6761	Taluk Naranarayan Ghose, pargana Balarampur Sujabad.	1,529 0 3	..	12 annas share covered by S. A. No. 1 will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sanandu Chandra Shaha . Choudhury.	1,146 12 0	..	462 0 0
6769	Surplus accretion to Char and Kalmi, pargana Taraf Kalmi.	5,116 0 0	Whole ..	....	Saurindra Nath Mitra, receiver and others.	..	11,226 7 9	..
7068	Taluk Mohammad Yusuf, pargana Bozorgomedpur.	563 12 0	Do. ..	....	Mohammad Yusuf	..	88 0 6	..

The above estates and shares of estates are being advertised for sale for the instalments of revenue which were due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., the latest date of payment of which was 12th January 1937.

Barisal, the 18th February 1937.

U. C. SIL, for Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Tippera will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share or shares.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
22	Bardakhat pargana, 5 gds. 2 c. 1 kt. 2 dt. kismat, pargana Bardakhat.	2,806 9 1	..	Tauzi No. 22/9, hissa 2 as. 19 gds. 8c. 1 kt. 3/8 danti.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Asgar Ali and others.	52 4 8	..	248 6 10
94	Taluk Bipin Behari Roy Choudhury, pargana Homnabad.	678 2 1	Whole	....	Bipin Behari Roy Choudhury.	..	169 0 0	..
97	Homnabad pargana, 1 anna kismat, pargana Homnabad.	6,813 0 8	..	Tauzi No. 97/B, hissa 4 as. 13 gds. 1 c. 1 kt.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ananda Priya Balshnabi.	1,047 2 2	..	937 3 5
372	Ahmadpur mauza by partition, hissa 10 as. 13 gds. 1 c. 1 kt., pargana Bardakhat.	818 15 0	Whole	....	Ananga Mohan Roy Choudhury, sebit of Sree Sree Kumudewar Mahadeb.	..	278 10 8	..
3823	Asraf Raja Choudhury taluk, pargana Tappe Fortabad.	768 5 0	Do.	....	Khetra Mohan Mukherjee.	..	292 0 0	..
3854	Taluk Jogendra Chandra Roy Choudhury, pargana Homnabad.	678 3 0	Do. ..	....	Jogendra Chandra Roy Choudhury.	..	169 0 0	..

This notice is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B. S., of which the latest date of payment was 12th January 1937 A.D.

Cornilla, the 20th February 1937,

J. P. RAY, Addl. Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Murshidabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
5	Dehi Kutabpur, pargana Serpur.		No	Residuary share 1 a. 7 g. 1 c. 3 tll.  S. A. No. 12—Share 1 a. 18 g. 3 c. 2 kr. 9 tll.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Abdul Ohid.  Syed Abdul Hafiz.	610 12 2 Police— 4 14 5  872 5 3 Police— 6 10 9	..	687 15 10 Police— 4 14 5  637 14 2 Police— 5 0 8
9	Kashipur, pargana Kashi pur.		No	S. A. No. 3—Share 3 a. 4 g. 3 c. 1 kr. 13 tll.  S. A. No. 5—Share 1 a. 18 g. 2 kr. 17 tll.  S. A. No. 6—Share 1 a. 11 g. 2 kr. 9 tll.  S. A. No. 8—Share 1 a. 3 c. 14 tll.  S. A. No. 9—Share 1 a. 8 g. 2 c. 15 tll.  S. A. No. 11—Share 3 a. 2 c. 1 kr. 10 tll.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Rudra Nath Roy Choudhury.  Salleah Kumari Singha and others.  Joge Maya Debi and another  Ohi Bhuvan Roy Choudhury and others.  Tara Prosad Sen and another.  Gosta Behari Mondal, certified guardian of Rash Behari Mondal.	1,637 4 0  964 0 0  787 0 6  524 15 0  720 7 0  1,520 6 0	..	485 3 0  1,242 14 1  231 13 3  154 0 6  212 2 4  154 6 5
12	Kutabpur, pargana Kutabpur.	2,301 1 1	Whole	..	Maulvi Golam Gous and others, joint matwalli.	..	942 14 11	..
13	Kulberia, pargana Kulberia.	..	No	Residuary share 8 aa.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nani Gopal Chakraverty, s. bail.	1,865 14 7	..	408 2 2
14	Ditto	631 14 4	Whole	..	Raseswari Choudhurani as mother and guardian of her adopted minor son Sasank Bhuvan Choudhury.	..	351 4 1	..
25	Korjora, pargana Behorole.	..	No	Residuary share 12 aa.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Tarangini Debi as executrix to the estate of Kedar Nath Bagchi and others.	890 14 3	..	649 0 6
40	Taraf Kumari Kaskimpur, pargana Khargram.	523 5 2	Whole	....	Bijoy Chand Dubey.	..	163 5 4	..
55	Khargram, pargana Khargram.	..	No	S. A. No. 18—Share 3 a. 12 g. 1 c. 1 kr. 5 tll.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Mohadeb Roy Choudhury and others.	535 15 4	..	219 10 9
56	Ditto	..	No	Residuary share 4 a. 3 c. 10 tll.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Shyamapada Sarkar and others.	572 14 7	..	192 5 9

Tenai No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
70	Dehi Gankor Charka, pargana Gankor.	..	No ..	Residuary share 3 a. 16 g. 1 c. 1 kr. S. A. No. 1—Share 3 a. 16 g. 2 kr. 14 til. S. A. No. 2—Share 3 a. 16 g. 2 kr. 13 til. S. A. No. 3—Share 3 a. 16 g. 2 kr. 13 til. S. A. No. 4—Share 16 gds.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nanda Kumar Boral and others. Gobinda Das Nath, sebaht. Shyama Charan Nath, Sebaht. Radha Ballav Nath, sebaht. Harojini Bala Das, mother and guardian of Sailendra Kumar Boral and others, sebahts.	3,484 2 9 Police— 63 1 10 3,482 15 0 Police— 63 0 2 3,482 15 0 Police— 63 0 3 3,482 15 0 Police— 63 0 2 685 3 8 Police— 12 6 5	.. .. .. .. ..	4,462 6 9 Police— 94 10 9 3,505 15 6 Police— 94 8 4 3,194 14 5 Police— 63 0 3 2,044 14 5 Police— 63 0 3 538 5 8 Police— 15 7 11
71	Dihl Gangedda, pargana Gankor.	..	No ..	S. A. No. 1—Share 1 a. 17 g. 3 c. 2 kr. 10 til.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Fakir Chand and others.	1,948 4 0 Police— 35 3 0	..	872 9 9 Police— 9 3 0
86	Gathia Hari-nathbati, pargana Gaya-nagar.	1,539 12 11	Whole	....	Mohini Mohan Sarkar, sebaht.	..	658 2 2	..
91	Ganja Raipur, pargana Goas.	618 10 11	Do. ..	....	Hlatunness Begum and others.	..	207 7 0	..
113	Chamunda, thana Sagor-dighi.	756 5 8	Do. ..	....	Kall Singha and others.	..	189 5 2	..
165	Taraf Tella Noapara, thana Bhagowan-gola.	2,659 2 11	Do. ..	....	Ditto ..	..	3,583 2 10	..
167	Pargana Dayanagar, thana Nabagram, Khargram and Bharatpur.	..	No ..	Residuary share 12 as.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Akhtarannessa and others.	7,103 1 6	..	6,804 4 9
221	Huda Patkabari, thana Nowada.	..	No ..	S. A. No. 3—Share 1 a. 17 g. 2 c. S. A. No. 5—Share 18 g. 1 c. 1 kr.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Fate Ali Mirza alias Bugga Sahab. Munna Khanum	1,329 5 9 Police— 21 13 6 649 14 7 Police— 10 10 10	.. .. ..	598 6 1 Police— 5 7 5 292 8 10 Police— 2 10 8
246	Panchonpara, thana Raghunathganj.	660 14 0	Whole	....	Maulvi Golam Gous and others as joint matwalli.	..	366 2 2	..
254	Pargana Fatesing, thana Beldanga.	..	No ..	S. A. No. 1—Share 3 a. 4 g. S. A. No. 4—Share 3 a. 4 g.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kshitendra Narayan Roy and others. Anila Bala Debi, executrix to the estate of Rajendra Narayan Roy.	9,269 2 8 9,269 2 6	.. ..	3,810 12 10 3,810 12 9
262	Huda Baranagar, thana Raghunathganj.	4,062 13 1	Whole	....	Subodh Kumar Chatterjee and others.	..	573 8 2	..
264	Dihl Bara Shimulia, thana Raghunathganj.	3,575 6 8 Police— 64 11 4	Do. ..	....	Amulya Ratan Chandra and others.	..	859 11 9 Police— 8 1 3	..
307	Bejpara, pargana Chuna-khali, thana Berhampur Town.	506 0 6	Do. ..	....	Maulvi Golam Gous and others as joint matwalli.	..	162 2 2	..
323	Bagha Mitrapur, pargana Nawanganagar, thana Raghunathganj.	663 9 6	Do. ..	....	Nital Charan Biswas as sebaht.	..	308 4 3	..

Tahsil No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
327	Kismet Bahutali, pargana Bahutali, thana Suti.	2,561 1 1	Whole	....	Kali Charan Singha and others as sebaht.	..	938 10 5	..
328	Ditto ..	2,316 8 9	Do. ..	....	Lalit Mohan Singha and others.	..	679 1 8	..
332	Huda Bhawanipur, pargana Akbarshahi, thana Sagordighi.	..	No ..	Residuary share 6 a. 8 g. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bhola Nath Bagchi and others.	1,085 11 0	..	949 0 9
340	Mondal Shar Dahi, pargana Serpur, thana Khargram.	2,118 1 1 Police— 16 3 4	Whole	....	Mohini Mohan Sarkar as sebaht.	..	935 7 5 Police— 4 11 1	..
341	Dihl Mustafapur, pargana Serpur, thana Nabagram.	..	No ..	S. A. No. 1—Share 4 a. 10 g. S. A. No. 7—Share 2 a. 3 g. 3 c. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Anilbala Debi Ganesh Prosad Trivedi as sebaht.	2,171 6 9 1,055 8 11	..	620 9 5 495 7 11
342	Dihl Monalkandra, pargana Serpur, thana Kandi.	..	No ..	Residuary share 2 a. 13 g. 1 c. 1 kr. S. A. No. 2—Share 5 a. 6 g. 2 c. 2 kr. S. A. No. 3—Share 5 a. 6 g. 2 c. 2 kr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nabendu Narayan Roy Choudhury as sebaht. Hahnupada Misra as sebaht. Monojendra Narayan Roy Choudhury as brother and guardian of Tripurananda Roy Choudhury, sebaht.	575 7 0 Police— 4 6 5 1,150 14 0 Police— 8 12 11 1,150 14 0 Police— 8 12 11	..	377 1 4 Police— 1 1 7 542 0 9 Police— 2 3 2 1,012 8 3 Police— 8 12 11
345	Mohanpur, pargana Mohanpur, thana Kandi.	4,390 11 0	Whole	....	Bhola Nath Bhattacharjee as receiver.	..	3,773 9 11	..
353	Mohalandi, pargana Mohalandi, thana Murahidabad.	..	No ..	Residuary share 6 annas. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibi Tahergatnnessa and others.	629 5 9	..	488 0 2
364	Masunabad, pargana Masunabad, thana Raghunathganj.	1,236 1 1	Whole	....	Radha Ballav Nath and others.	..	1,247 9 1	..
373	Mosurdanga, pargana Uxirabad, thana Hariharpara.	649 12 10	Do. ..	....	Umarani Roy Choudhuranl.	..	218 6 3	..
387	Mohadebnagar, pargana Rajshahi, thana Samsherganj.	..	No ..	S. A. No. 3—Share 4 a. 12 g. 2 c. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Tridibeah Chandra Singha.	539 9 9	..	18 0 0
397	Hasulpur Kismet, pargana Serpur, thana Nabagram.	..	No ..	S. A. No. 2—Share 5 a. 5 g. S. A. No. 3—Share 3 a. 15 g. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Khr. Md. Ali Arshed. Bibi Siddikatonnessa and others.	825 10 6 589 12 1	..	760 3 6 1,040 8 0
433	Huda Syedpur, thana Suti.	1,152 4 11	Whole	....	Hemanta Kumar Bose.	..	459 11 6	..
436	Kismet pargana Shahjedadpur, thana Bhagowangola.	..	No ..	Residuary share 9 a. 12 g. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Anilbala Dobi and others.	2,089 15 10	..	671 2 7
456	Samsabad, thana Sagardighi.	..	No ..	S. A. No. 2—Share 5 a. 5 g. S. A. No. 3—Share 3 a. 15 g. S. A. No. 5—Share 1 a. 11 g. 2 c. 2 kr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Khr. Md. Abu Ahasan and others. Bibi Siddikatonnessa and others. Bibi Hafizatonnessa Um-maton Fatema Choudhuranl.	2,029 2 2 1,449 6 1 611 15 5	..	2,170 13 5 1,613 7 5 236 11 11

Tahsil No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
486	Hilora, pargana Sultanusiyan, thana Sagar-dighi.	..	No. ..	S. A. No. 1—Share 8 annas.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Mohini Mohan Sarkar as sebaht.	2,434 14 1	..	577 4 10
490	Hatinagar, pargana Samshakhail, thana Berhampore Town.	..	No. ..	Residuary share 12 annas.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Maulvi Golam Ghaus and others as joint mutwalli.	1,470 14 3	..	288 12 9
495	Harishpur, pargana Kuberia, thana Hariharpara.	520 0 0	Whole	....	Nirode Mohan Ghose Maulik and others.	..	139 11 9	..
508	Dehi Atal, pargana Serpur, thana Khargram.	..	No. ..	Residuary share 8 annas.  S. A. No. 4—Share 3 a. 6 g. 2 c. 2 kr.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Nilabja Prova Debi as grand-mother and guardian and Kironbala Singha as mother and guardian of Amita Gopal Singha and another.  Salkesh Kumari Singha and others.	1,726 5 0 Police— 13 3 4	..	813 1 1 Police— 3 4 10
516	Taraf Munladhi, pargana Fatosing, thana Nabagram.	..	No. ..	Residuary share 8 annas.  S. A. No. 1—Share 8 annas.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Subodh Krishna Ghose Moulik and others.  Saroje Krishna Ghose Moulik.	3,229 1 1	..	1,852 14 11
521	Anupnagar, pargana Rajshahi, thana Samsherganj.	..	No	Residuary share 7 a. 17 g. 3 c. 1 kr. 10 til.	Nani Gopal Chakraverty and others.	858 9 3	..	48 1 4
593	Taraf Ganjal Jaganj, pargana Asadnagar, thana Jaganj.	1,281 3 8	Whole	....	Nabakumar Singha and another.	..	274 13 0	..
597	Nialishpara, pargana Mazarpur, thana Berhampur Town.	1,151 8 0	Do.	....	Suresh Chandra Sen and another.	..	364 11 0	..
2745	Taraf Sundalpur, pargana Asadnagar, thana Hariharpara.	528 11 6	Do.	....	Sisir Kumar Banerjee.	..	132 0 0	..
2778	Taraf Nur-mahammadpur, pargana Asadnagar, thana Murshidabad.	1,257 14 8	Do.	....	Maulvi Golam Goss and others as joint matwalli.	..	298 0 0	..
2779	Taraf Kanaldara, pargana Asadnagar, thana Murshidabad.	1,185 13 1	Do.	....	Dharani Kumar Ghose and another.	..	298 0 0	..
2785	Taraf Haliganj, pargana Asadnagar, thana Bhagowangola.	662 15 8	Do.	....	Lakshmi Narain Sen and another, joint receiver, Danga-para estate.	..	854 7 9	..
2786	Ram Chandra-Mur, pargana Asadnagar, thana Murshidabad.	1,028 2 7	Do.	....	Syed Sadek Reza.	..	231 0 0	..
3250	Jote Kashi, pargana Dhowa, thana Bharatpur.	599 13 8	Do.	....	Munshi Zillur Rohaman.	..	225 1 2	..

This notice is issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937 A.D.

Berhampore, the 18th February 1937.

J. C. GHOSH, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March, 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share, and all other shares besides that specified will be excluded from the sale :—

Taxal No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
8-2	Mahal Jaldiya, pargana Magura.	..	..	4 annas share	Abhoy Kumar Ray Chaudhury and others.	867 7 6	..	327 3 1
10	Mahal Chetla, pargana Magura.	807 10 10	Whole	....	Jaynarayan Chandra and others, executors.	..	98 6 11	..
47-1	Mahal Raipur, pargana Magura.	..	..	16 annas share in mauzas Gangadhar Chak and others.	Khagendra Nath Chakrabarty and others.	1,642 9 2	..	330 1
63	Mahal Banadrone, pargana Magura.	9,058 4 2	Whole	....	Hrishikesh Banerjee and others.	..	485 3 3½	..
64-1	Ditto ..	..	..	5 as. 6 gds. 2 k. 2 kt. share in mauzas Durgapur and others.	Bhupati Lal Banerjee and others.	792 1 3	..	91 13 4
64-1-1	Ditto ..	..	..	1 a. 13 gds. 1 k. 1 kt. share in mauzas Andhar Manik and others.	Golap Rahaman Molla and others.	792 1 11	..	71 0 3
107 R.S.	Mahal Akalshi, pargana Magura.	..	..	16 annas share in all mauzas except Nona and Babanpur.	Abhoy Kumar Ray Chaudhury and others.	622 0 8	..	99 15 9
146 R.S.	Mahal Jolra, pargana Anarpur.	..	..	16 annas share in 185 mauzas.	Dharani Mohan Roy	26,207 0 2	..	13,582 5 10
*147-1	Mahal Binota, pargana Calcutta.	..	..	16 annas share in 17 mauzas.	Atindra Nath Das and others.	1,812 4 2	..	24 1 5½
147-3	Ditto ..	..	..	8 annas share in 53 mauzas.	Ratipati Ray Chaudhury and others.	914 5 11	..	319 5 10
169 R.S.	Mahal Hatlara, pargana Calcutta.	..	..	4 annas share ..	Krishna Chandra Bose.	862 2 9	..	340 7 7
169-1	Ditto ..	..	..	4 annas share ..	Ditto ..	864 6 3	..	361 6 3
178	Mahal Tara Pukuria, pargana Calcutta.	1,536 0 0	Whole	....	Nripendra Nath Sen	..	528 6 0	..
181	Mahal Nimta, pargana Calcutta.	1,094 14 0	Do.	....	Bhabadob Chatterjee and others.	..	312 10 7	..
263	Mahal Gorhpur, pargana Medinimolla.	2,000 2 11	Do.	....	Benoybhusan Chatterjee and others.	..	690 2 2	..
311	Mahal Ektara, pargana Muragacha.	2,670 0 9	Do.	....	Manujendra Krishna Mitter and others.	..	398 0 0	..
312	Mahal Bol Singha, pargana Muragacha.	8,701 8 10	Do.	....	Abani Nath Mukerjee	..	1,599 15 10½	..
322-1	Mahal Alampur, pargana Muragacha.	..	..	6 annas share in mauzas Gopinathpur and others.	Bejoy Krishna Mandal and others.	1,488 4 5	..	397 6 3
351	Mahal Porni, pargana Balla.	8,626 8 6	Whole	....	Surendra Nath Roy	..	1,637 15 0	..
353 R.S.	Mahal Nandanpur, pargana Balla.	..	..	8 annas share ..	Jugal Charan Mandal and others.	1,599 9 1	..	656 8 7
353-1	Ditto ..	..	..	8 annas share ..	Kumud Krishna Mandal and others.	1,624 15 5	..	328 10 3
355	Mahal Raipur, pargana Balla.	2,745 6 0	Whole	....	Bholanath Mandal	..	1,125 11 3½	..
358	Mahal Rajarampur, pargana Balla.	1,194 3 5	Do. ..	....	Bejoy Kishore Mandal and others.	..	293 15 7½	..
373	Mahal Mathurapur, pargana Hatlagarh.	16,875 2 7	Do. ..	....	Dharani Mohan Rai	..	3,669 15 11	..
381 R.S.	Mahal Alipur, pargana Hatlagarh.	..	..	4 annas share ..	Durgadas Bose, executor to the estate of Nayan Ch. Bose.	973 8 7	..	289 3 8½
394	Mahal Kishorepur, pargana Azimabad.	7,108 12 11	Whole	....	Bholanath Mandal	..	2,335 15 10	..
400	Mahal Ramchandrapur, Balla.	747 1 0	Do. ..	....	Naba Kishore Mandal, sebast.	..	306 14 8	..
408 R.S.	Mahal Patharbaria, pargana Azimabad.	..	..	4 as. 12 gds. 1 k. 2 kt. 1 dt. share.	Kumud Krishna Mandal and others.	1,485 12 8½	..	536 5 11½
408-2	Ditto ..	..	..	6 as. 18 gd. 1 k. 1 kt. share.	Ditto ..	2,142 15 11	..	773 3 4

Tamul No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
603-1	Mahal Balla, pargana Balla.	..	..	3 annas share ..	Narendra Chandra Bose.	3,281 0 7	..	1,552 10 6
603-6	Ditto ..	..	..	2 as. 10 gds. share ..	Sm. Renu Debi ..	2,734 3 6	..	2,825 6 6
603-7	Ditto ..	..	..	2 as. 10 gds. share ..	Narendra Chandra Bose.	2,734 3 10	..	1,298 7 0
613	Mahal Kathuria, pargana Balla.	855 13 0	Whole	....	Sudhir Kumar Chaudhury and others.	..	280 4 7	..
643	Mahal Paikan, pargana Amirabad.	560 8 0	Do. ..	....	Narendra Chandra Bose.	..	138 2 4	..
647	Mahal Ramnagar, pargana Balla.	1,827 15 0	Do. ..	....	Jatindra Nath Bose and others.	..	395 10 2	..
1193 R.S.	Mahal Hallsahar, pargana Hallsahar.	..	..	16 annas share in manzars Abhirampur and others.	Balai Chandra Goswami.	7,081 5 6	..	1,754 15 2½
1193/1.	Ditto ..	..	..	16 annas share in manzars Kantalpara and others.	Tulsi Charan Goswami and others.	7,210 3 4	..	1,816 5 3
2049/1.	Mahal Katlra, pargana Ukhra.	..	..	8 annas share ..	Narayan Das Nandi and others.	2,143 8 2½	..	454 7 11
2068 R.S.	Mahal Goidob, pargana Ukhra.	..	..	8 as. 16 gds. 1 k. share	Surondra Majumdar and others.	1,355 3 2	..	169 7 2
2071	Mahal Hatighata, pargana Ukhra.	620 4 8	Whole	....	Sm. Saralabala Debi	..	127 0 0	..
2456	Mahal Krishnapur, pargana Hallsahar.	769 9 8	Do. ..	....	Sallaja Charan Bhattacharji and others.	..	309 10 4	..
3027	Mahal Madrasna, pargana Calcutta.	5,044 0 7	Do. ..	....	Krishna Chandra Bose and others, sebalts.	..	1,756 9 10	..
1370 R.S.	Mahal Lot No. 101, Mahanudapur Abad, pargana Sundarban.	..	..	4 annas share ..	Ram Chandra Guha and others.	1,879 0 0	..	459 0 0
1457/1.	Mahal lot No. 90, pargana Sundarban.	..	..	5 as. 5 gds. share ..	Amal Kumar Roy Choudhury and others.	1,967 12 3	..	246 1 3
1489	Mahal lot No. 04, pargana Sundarban.	922 0 0	Whole	....	Rajendra Nath Ghosh and others.	..	310 0 0	..
2721 R.S.	Mahal North-Western part of lot No. 16, pargana Sundarban.	..	..	8 annas share ..	Bejoy Krishna Chakrabarty and others.	1,838 8 0	..	365 0 0
2721/1.	Ditto ..	..	..	8 annas share ..	Annada Mitter. Pronad Mitter.	1,838 8 0	..	444 12 0
2731	Mahal Western part of lot No. 138, pargana Sundarban.	4,253 0 0	Whole	....	Sushil Kumar Roy Chowdhury.	..	1,063 0 0	..
2733	Mahal Middle part of lot No. 138, pargana Sundarban.	5,925 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	3,325 0 0	..
2841	Mahal lot No. 16, 4th portion, pargana Sundarban.	3,055 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Roy Bafui and others.	3,055 0 0	..	191 0 0
2843	Mahal lot No. 16, 3rd portion, pargana Sundarban.	3,438 0 0	Do. ..	....	Sadhan Kumar Bose and others.	..	1,289 0 0	..
2850	Mahal lot No. 122, west Gabtala, pargana Sundarban.	2,867 0 0	Do. ..	....	Bhola Nath Mondal and others.	..	717 0 0	..
2851	Mahal lot No. 122, east Gabtala, pargana Sundarban.	2,140 0 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	535 0 0	..
2854 R.S.	Mahal lot No. 111, 10th portion, pargana Sundarban.	..	..	8 annas share ..	Nagendra Nath Pal	2,108 8 0	..	527 8 0
2856	Mahal lot No. 114, 3rd portion, pargana Sundarban.	3,118 0 0	Whole.	....	Khilode Chandra Purni and others.	..	389 8 0	..
2857	Mahal lot No. 114, 7th portion, pargana Sundarban.	2,599 0 0	Do. ..	....	Bhola Nath Giri and others.	..	162 8 0	..
2858	Mahal lot No. 15, 2nd portion, pargana Sundarban.	3,779 0 0	Do.	....	Rai Dharendra Nath Choudhury and others.	..	709 0 0	..



Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
2861	Mahal lot No. 114, 1st portion, pargana Sundarban.	3,058 0 0	Whole	....	Jadu Nath Banerjee and others.	..	1,147 0 0	..
2901	Mahal E plot, 5th portion, pargana Sundarban.	669 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Jana and others.	..	134 0 0	..
2902	Mahal E plot, 7th portion, pargana Sundarban.	986 0 0	Do. ..	....	Barada Kumari Dass	..	197 0 0	..
2906	Mahal lot No. 122, 2nd portion, pargana Sundarban.	783 0 0	Do. ..	....	Bhabani Charan Laha and others.	..	157 0 0	..
2927 R.S.	Mahal F plot, 2nd portion, pargana Sundarban.	..	..	8 annas share ..	Biswambhar Dinda and others.	529 0 0	..	28 14 9
2932	Mahal Sagore Island lot described as Tower land, 2nd portion, pargana Sundarban.	4,050 0 0	Whole	....	Sagore Chandra Das	..	1,772 0 0	..
2946	Mahal lot No. 140, 2nd portion, pargana Sundarban.	1,103 0 0	Do. ..	....	Sm. Mrinalini Palit and another as se-bahs of Gopalji Thakur.	..	221 0 0	..
2954	Mahal C plot, 2nd portion, pargana Sundarban.	1,035 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Jana and others.	..	207 0 0	..
2973	Mahal G plot, 4th portion, pargana Sundarban.	898 0 0	Do. ..	....	Sudhir Chandra Sircar and others.	..	180 0 0	..
2977	Mahal lot No. 117, 2nd portion, pargana Sundarban.	943 0 0	Do. ..	....	Bhawani Charan Laha and others.	..	188 0 0	..

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 29th of Agrahayan, 1343 B.S., and of which the latest day of payment was the 12th January 1937.

The estate marked with asterisk is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 31st of Jaistha, 1343 B.S., and of which the latest day of payment was the 28th June 1936.

Alipore, the 25th February 1937.

P. N. GUPTA, for Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dinajpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns, 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
65	Kholora, pargana Kholora.	18,001 12 5	Shares noted in col. 5 will be put up to sale together.	6 as. 10 g. residuary share.	Girija Ballav Ray Chowdhury.	7,313 3 6	..	1,834 0 0
				S. A. No. 2—9 as. 10 g.	Nagendra Behari Roy Chowdhury.	10,668 8 11	..	2,681 0 0
105	Ghoraband, pargana Deora.	5,737 4 6	Yes ..	....	Ramjadu Banerjee	..	2,218 0 0	..
169	Gachhatta, pargana Bajitpur.	7,155 8 0	No ..	S. A. No. 1—2 as. 13 g. 1 c. 1 kt.	Umesh Chandra Khanna.	1,192 9 4	..	322 1 2
				S. A. No. 2—2 as. 13 g. 1 c. 1 kt.	Gopendra Narayan Roy.	1,192 9 4	..	322 2 8
				S. A. No. 3—5 as. 6 g. 2 c. 2 kt.	Surendra Narain Chowdhury.	2,385 2 8	..	644 5 4
				S. A. No. 6—1 a. 6 g. 2 c. 2 kt.	Gopendra Narayan Ray.	596 4 8	..	161 0 0
184	Rajnagar, pargana ditto.	5,191 10 11	Yes ..	....	Maharaj Bahadur Singh.	..	1,493 0 0	..
462	Safanagar, pargana Kardaha.	7,637 8 6	Yes ..	....	Kaji Md. Razluddin Abul Elias and others.	..	2,073 0 0	..
468	Amrat, pargana Gilahabari.	5,016 2 5	Yes ..	.. ..	Braja Bhusan Ray Chowdhury and others.	..	1,357 0 0	..

Dinajpur, the 1st March 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1850, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dacca, will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 11 a.m., for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tansi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
205	Zamindari Chandra Narain Bandapodhyaya, pargana Rajnagar.	853 13 3	Whole	....	Digendra Chandra Roy and others.	..	79 9 9	..
241	Zamindari Munshi Imamuddin Choudhury, pargana Rasulpur.	4,497 3 3	No ..	Residuary share consisting of 16 annas share of Barisal land in Part I. 16 annas share of Faridpur and Tippera land in Part II. 16 annas share of Dacca land except 8 annas share of mauzas Mahakali, Bara Kewar Ramsingh, Netrabati, Apar, Nairpukurpar, Dawaram Shilmandi, Nahapara, Bajrajogini, Atpara, Sukhabaspur, Kazikasba, Jaradewai, Surman, Autehahi, Darabati, Balai, Dasattar, Dhipur, Balinkhara, Maldha, Nayana, Nasankar, Dhankara, Payagaon, Khamarkhara, Bhatpara, Purna, in Part III. 16 annas share of Mymensingh land in Part IV.  All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., S. A. Nos. 1 and 2 consisting of 8 annas share of mauzas, Mahakali, Bara Kewar, Ramsingh, Netrabati, Apar, Nairpukurpar, Dhamaran, Shilmandi, Nahapara, Bajrajogini, Atpara, Sukhabaspur, Kazikasba, Jaradewai, Surman, Autehahi, Darabati, Balai, Dasattar, Dhipur, Balinkhara, Maldha, Nayana, Nasankar, Dhankara, Payagaon, Khamarkhara, Bhatpara, Purna of Dacca land in Part III.	Tamizanssa Khantun and others.	4,410 3 4	..	4,126 15 9
6551	Taluq Ram Deb Ghose, pargana Rajnagar.	642 2 1	No ..	Residuary share consisting of 16 annas share of Sondardia in Part I. 16 as. 6 gds. 2 kr. 2 kt. share of Simulla in Part II. 10 as. 1 gd. 1 kr. 2 kt. 16 til share of Apar in Part III. 11 as. 2 gds. 2 kt. 13 til share of Uttargaon Dakshin Charigaon Khilgaon and Nawpara in Part IV. 16 as. 18 gds. 1 kr. 1 kt. share of Kanailshar in Part V. 16 annas share of Paragaon Singhpara and Tantar in Part VI. 16 annas share of Bhowar in Part VII. 16 annas share of Ranigaon, Chawardi, Rudi, Bhatimbhog and Bilbandi in Part VIII.  All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., S. A. Nos. 14 and 15 consisting of 13 gds. 1 kr. 1 kt. share of Simulla in Part II. S. A. Nos. 1, 5 and 16 consisting of 5 as. 18 gds. 2 kr. 5 til share of Apar in Part III. S. A. No. 6 consisting of 4 as. 17 gds. 3 kr. 7 til share of Uttargaon, Dakshin Charigaon, Khilgaon and Nawpara in Part IV. S. A. No. 13 consisting of 6 gds. 2 kr. 2 kt. share of Kanailshar in Part V.	Sridhar Chandra Ghose and others.	588 6 2	..	65 3 4

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
9762	Meyadi Mahal Char Dilarpur, pargana Bardakhat.	5,335 0 0	Whole	....	Jagabandhu Saha Sardar and others, auction purchaser Chandra Mohun Ghose.	..	2,001 0 0	..
10622	Deara Mahal Char Govindapur, pargana Sinduri.	2,083 0 0	Do. ..	....	Satya Charan Dutta Barman.	..	2,477 1 0	..
11046	Deara Mahal Char Silal, pargana Bikrampur.	773 0 0	Do. ..	....	Abdul Sarkar and others.	..	31 13 6	..
11047	Deara Mahal Char Digbaldi, pargana Uttar Shahapur.	639 0 0	Do. ..	....	Harendra Nath Chakravarty and others.	..	119 8 0	..
15564	Meyadi Mahal Char Kamrang, pargana Jahan-girnagar.	1,597 7 10	No ..	S. A. No. 1 consisting of 8 annas.  All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., Residue share consisting of 8 annas.	Ramani Mohan Barari.	793 11 11	..	177 8 0
15793	Deara Mahal Bailarpur, pargana Sultan-protap Tappa Dhamrai.	710 0 0	Whole	....	Jogendra Kumar Mukharjee, C. W. manager for (a) Phani Bhushan Banerjee (b) Binoy Bhushan Banerjee (c) Mriganka Bhushan Banerjee and others.	..	13 4 0	..
15794	Deara Mahal Musurikhola, pargana Jahan-girnagar Bartal.	556 0 0	Do. ..	....	Amrita Lal Choudhury and others.	..	26 2 0	..
16032	Meyadi Mahal Char Dilarpur Naseraddi Sarkar, pargana Bardakhat.	2,723 0 0	Do. ..	....	Lalit Mohan Ray and another.	..	1,021 0 0	..
16091	Deara Mahal Kismat Hargaz Panchoo Sarkar, pargana Isakabad.	563 0 0	Whole	....	Allmuddin Sarkar	..	94 0 0	..
16489	Surplus or excess land of Gopalpur, pargana Nassty.	2,610 0 0	No ..	Residue share consisting of 4 annas.  All other shares than that specified above will be excluded from sale, viz., S. A. No. 1 consisting of 12 annas.	Brindarani Dasya	652 8 0	..	244 12 0

This notice is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agra-hayan 1343 B.S. of which the latest date of payment was the 12th January 1937.

C. H. NICHOLAS, Collector.

Dacca, the 18th February 1937.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Howrah will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 23rd March 1937, at 2 p.m., for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Taxal No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
4-7	Mandalghat, police-station Shyampore.	2,23,076 9 0	..	2 as. 11 gds. 3 kg. 4 tli.	Monohar Lal Seal as sebayet of Laxminarayan Tagore.	35,668 9 0	..	17,284 15 6
4-8	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	12 gds. 3 kara 16 tli	Nikunjamajuri Dasl.	8,929 9 6	..	4,498 8 7
4-14	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ tli.	Kantomohan Mullick	21,401 14 3	..	9,089 13 3
4-15	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ tli.	Gokul Chandra Pyne as receiver to the estate of Panchanon Mullick.	21,401 14 3	..	8,368 4 1
4-16	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ tli.	Jogendra Nath Mullick.	21,401 13 4	..	8,078 6 0
4-17	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ tli.	Girimohan Mullick	21,401 13 4	..	10,378 13 6
4-18	Ditto ..	2,23,076 9 0	..	1 a. 10 gds. 2 kara 3 kg. 10½ tli.	Gourmohan Mullick	21,401 13 7	..	10,387 11 0

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on 30th Aghrahyayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

All other shares besides those specified will be excluded from the sale.

Howrah, the 19th February 1937.

N. V. H. SYMONS, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Rangpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 23rd March 1937, at 11 a.m., for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue) :—

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share and all other shares besides that specified will be excluded from the sale :—

Taxal No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
146 Res.	Tepa, pargana Tepa.	23,142 8 8	No ..	5 as. 4 p. share of the mauza of groups A, B, and C. 3 as. 11 p. 15 kt. share of the mauza of group D.	Jatindra Mohan Ray Choudhuri and others.	7,713 15 8	..	1,370 9 3
161 Res.	Kundi, pargana Kundi.	12,802 2 8	No ..	16 annas share of the mauzas of groups A, C, L and M. 12 annas share of groups B, F and K. 8 annas of group E.	Rai Bahadur Mrityunjay Ray Chaudhuri and others.	10,383 2 1	..	4,048 15 0
162 Res.	Kundi, hisya 3 as. 15 g., pargana Kundi.	11,302 4 9	No ..	8 annas share of the estate.	Manindra Chandra Ray Chaudhuri and another.	5,650 12 5	..	1,530 14 11
162/1	Kundi, hisya 3 as. 16 g., pargana Kundi.	11,302 4 9	No ..	Ditto ..	Ditto ..	5,651 8 4	..	1,531 2 0
224 Res.	Bataasan Gayraha	42,121 7 7	No ..	16 annas share of the mauzas of groups A and B. 8 annas share of the mauzas of groups C, D and E.	Sreeman Banwari Mukunda Das Nandi (Deb), sebayet of Kishori Banwarji Thakur and another.	30,232 6 2	..	7,417 13 10

This notice is issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 29th Aghrahyayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was the 12th January 1937.

Rangpur, the 25th February 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Rajshahi will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausil No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
230	Dihl Dhonkora, pargana Tegachi.	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	Ejmall share 1 a. 17 g. 18 13399/15066 til.	Kahitish Chandra Pandey and others.	524 5 0 Police— 1 2 3	..	L. R.— 102 15 6
230	Ditto ..	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	Separate account No. 6—2 a. 19 g. 1 c. 2 kg.	Maulvi Chaudhury Md. Nural Haque Abul Faez and others.	703 6 0 Police— 1 9 0	..	L. R.— 46 2 3
230	Ditto ..	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	Separate account No. 8—1 a. 1 g. 2 c. 1 kg. 10 til.	Haji Khondakar Maulvi Md. Mahasen Khan Bahadur and others.	307 13 0 Police— 0 11 0	..	L. R.— 19 3 3
230	Ditto ..	4,556 15 0 Police— 10 11 0	No ..	Separate account No. 19—6 g. 2 kg. 15 2/9 til.  All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Chaudhury Ahammad Abdul Wasay.	88 0 0 Police— 0 3 5	..	L. R.— 25 0 0 Police— 0 0 1
254	Dihl Banahila, pargana Gobindapur.	3,918 2 0 Police— 39 8 0	No ..	Ejmall share—4 annas	Nirodebala Debi, sebast of Sri Sri Jawar Salgram Sila Bigraba Deb Thakur.	979 8 0 Police— 9 14 0	..	L. R.— 200 0 0
254	Ditto ..	3,918 2 0 Police— 39 8 0	No ..	Separate account No. 3 2 a. 10 g.  All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Srish Chandra Sanyal.	612 3 0 Police— 0 3 0	..	L. R.— 265 10 0
274	Sujanagar, pargana Gobindapur.	5,054 7 0 Police— 33 1 0	No ..	Ejmall share—4 annas  All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Maharaj Bahadur Sing.	1,263 9 6 Police— 8 5 0	..	L. R.— 429 9 0 Police— 2 11 0
288	Mahal Ghandigon and others, pargana Bangaon Khalisa.	2,067 1 0 Police— 22 6 0	No ..	Ejmall share—7 a. 6 g. 2 c. 2 kr.  All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Md. Makbul Haque Chaudhury and others.	947 6 10 Police— 10 3 4	..	L. R.— 34 5 0
303	Dhamin, pargana Bangaon Khalisa.	2,195 0 1	No ..	Ejmall share—6 a. 16 g.	Khondakar Fazle Kadir Abu Jamin and others.	933 4 2	..	L. R.— 46 3 3
303	Ditto ..	2,195 0 1	No ..	Separate account No. 1—2 a. 11 g. 3 c. 2 13/36 dt. 2 6/31 job.	Khondakar Haji Mahasen Khan Bahadur and others.	856 11 9	..	L. R.— 32 5 6
303	Ditto ..	2,195 0 1	No ..	Separate account No. 4—10 g.	Chaudhury Ahammad Abdul Wasay.	68 9 6	..	L. R.— 20 4 0
303	Ditto ..	2,195 0 1	No ..	Separate account No. 6—4 a. 14 g.  All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Bibi Waslatannessa Unmatan Ayesha Chaudhurani.	644 12 6	..	L. R.— 158 8 3
304	Jahanabad, pargana Dhamin.	792 0 0	Whole	....	Nalinakshi Chaudhurani, executrix to the estate of late Gokul Chandra Chaudhury.	..	L. R.— 391 0 0	..
345	Dihl Saldaha, pargana Kaligaon-Kalisafa.	6,871 1 0	No ..	Ejmall share—1 a. 15 g. 2 c. 2 dt.  All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Sudhir Kumar Mandal.	763 7 0	..	L. R.— 254 4 0
430	Dihl Brichaplia, pargana Tappo Chaplia.	3,274 11 0	No ..	Ejmall share—3 a. 10 g.	Khondakar Md. Fazle Kadir Abu Jamin and others.	716 5 6	..	L. R.— 123 12 6
430	Ditto ..	3,274 11 0	No ..	Separate account No. 1—2 a. 12 g. 1 c. 2 dt. 1 6/31 job.	Khondakar Md. Abu Ahasen and others.	335 5 0	..	L. R.— 107 6 9
430	Ditto ..	3,274 11 0	No ..	Separate account No. 4—10 g.	Chaudhury Ahammad Abdul Wasay.	102 5 6	..	L. R.— 34 12 0

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
480	Dihl Bishapila, pargana Tappe Chapila.	3,274 11 0	No ..	Separate account No. 6—4 annas.	Maulvi Chaudhury Md. Nural Haque Abul Fazl and others.	818 10 9	..	L. R.— 55 2 0
480	Ditto ..	3,274 11 0	No ..	Separate account No. 6—4 annas. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Bibi Wasistannessa Unmatan Ayesha Chaudhurani.	818 10 9	..	L. R.— 278 8 0
488	Ispenjanpur alias Darusa, pargana Mahammadpur.	4,710 14 0	Whole	....	Dharani Kumar Ghose and others.	..	L. R.— 1,097 0 0	..
1845	Jashidhu, pargana Mahammadpur.	6,411 5 0 Police— 64 4 0	No ..	Ejmall share—14 as. 11 g. 2 c. 2 kr. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Narendra Nath Saha Chaudhury and others.	5,843 10 0 Police— 58 9 0	..	L. R.— 60 6 0
2289	Bangaon Jaigri, pargana Mahammadpur.	1,823 10 0 Police— 13 5 0	Whole	....	Kishori Mohon Chaudhury and others.	..	L. R.— 52 14 9 Police— 0 4 9	..
2278	Dihl Puthia, pargana Mahammadpur.	1,686 1 0	Do. ..	....	Maulvi Chaudhury Md. Nural Haque Abul Fazl and others.	..	L. R.— 556 7 0	..
2279	Ditto ..	1,686 1 0	Do. ..	....	Chaudhury Golem Martuja and others.	..	L. R.— 278 3 6	..
2280	Ditto ..	715 13 0	Do. ..	....	Khondakar Fazle Kadir Abu Jamin and others.	..	L. R.— 243 7 0	..
2361	Dihl Bonabari including Parisbo, pargana Mahammadpur.	1,507 1 7 Police— 11 0 0	No ..	Ejmall share—14 annas. All other shares besides that specified will be excluded from the sale.	Chaudhury Md. Zillo Kadir and others.	1,318 11 7 Police— 9 10 0	..	L. R.— 266 5 1 Police— 1 5 0

This notice is issued in respect of all the tauzis mentioned above with regard to instalment of revenue due on or before 29th Agrahayun, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Rajshahi, the 20th February 1937.

A. S. RAY, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 5 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates or shares or estates in the district of Faridpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937 at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
250	Taluk Panchas Hazari Char Baikuntha Nath Bose, pargana Kasminagar.	4,280 0 0	Whole	....	Jagadis Chandra Roy and others.	..	66 15 6	..
2436	Taluk Broja Nath Pal Chaudhury, pargana Satofr.	42,278 3 0	No ..	Residuary consisting of 5 annas share only. S. A. No. 1 consisting of 6 annas share only. S. A. No. 5 consisting of 2 annas share only. S. A. No. 6 consisting of 1 anna share only.	Sital Bala Debi .. Sarat Chandra Goswami. Ditto .. Ditto ..	13,207 4 9 15,873 9 1 5,201 15 9 2,620 10 8	.. .. .. ..	5,298 3 7 6,354 15 11 2,118 15 0 1,049 10 11
3547	Taluk Gobinda Ghosh and others, pargana Jahan-girabad.	8,643 4 0	No ..	Residuary consisting of 2 as. 8 g. 3 c. 1 kt. 2 dt. share only. S. A. No. 2 consisting of 1 a. 6 g. 2 c. 2 kt. share only. S. A. No. 4 consisting of 5 as. 6 g. 2 c. 2 kt. share only.	Ban Behari Ray and others. Jatindra Nath Ray as administrator and others. Dhirendra Nath Roy as executor and others.	1,318 2 0 720 8 0 2,881 15 0	.. .. ..	350 11 5 121 6 1 796 11 8
5554	Taluk Sonaula, pargana Jalalpur.	1,755 4 0	No ..	Residuary consisting of 8 as. 3 g. 3 c. 1 kt. 5½ dip. 49½ til.	Saahadhar Bhattacherjee and others.	894 10 4	..	55 0 1

This notification is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Faridpur, the 19th February 1937.

B. M. GHOSH, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Bogra will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tenue No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
2 Es.	K. P. Shelbarsha, pargana Shelbarsha.	12,847 15 6	No ..	6 g. 2 k. 2 kt. of Paranpur and others, police-station Dupchanchia, Alogchakra and others, police-station Kahaloo, Tunipara and others, police-station Sherpur, Ashokhola and others, police-station Bogra, Joydebpur and others, police-station Adamdighi, Belbari, police-station Panchupur, district Rajshahi, Andhasura, police-station Singra, district Rajshahi, Harisona, police-station Taras, district Pabna, Chhatua and others, police-station Shibganj, Talkhur, police-station Khetlal. 3 g. 1 k. 1 kt. of Damal and others, police-station Kahaloo, Phulbari and others, police-station Bogra. 17 g. 2 k. of Sillimpur and another, police-station Bogra. 1 a. 15 g. of Sakpala, police-station Bogra, Mahishmara, police-station Kahaloo. 8 g. 1 k. 1 kt. of Chandmua and another, police-station Bogra. 1 a. 18 g. 3 til of Sutrapur, police-station Bogra. 1 a. 6 g. 2 k. 2 kt. of Titkhur, police-station Bogra. 2 as. 3 g. 3 k. of Sujabad and others, police-station Bogra. 9 g. 2 k. 2 kt. 6 til of Chak Brindaban and others, police-station Bogra.	Md. Mahafuzal Haque Abu Taib alias Raja Miah and others.	406 8 11	..	152 6 9
2, S. A. 9.	Ditto ..	12,847 15 6	No ..	16 annas of Katnahar, police-station Kahaloo. 8 annas of Damal and others, police-station Kahaloo. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Syed Abdur Rob Choudhuri, Mutwalli.	138 13 9	..	52 4 3
2, S. A. 61.	Ditto ..	12,847 15 6	No ..	1 a. 15 g. 2 k. 1 kt. 5 til of Belgharala, police-station Kahaloo. 8 as. 1 g. 2 k. 2 kt. of Malbari, police-station Kahaloo.	Adya Nath Basak and others.	37 10 8	..	10 10 5
2, S. A. 108.	Ditto	12,847 15 6	No ..	1 a. 8 g. 1 k. 1 kt. of Khanpur and others, police-station Dupchanchia, Joydebpur, police-station Adamdighi, Parishah and others, police-station Kahaloo. 8 as. 8 g. 1 k. 1 kt. of Dastha and others, police-station Bogra. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Radha Rani Dasya Choudhuri.	598 5 3	..	222 14 9
				Total	..	1,176 1 7	..	488 4 3

Transi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
13 Res.	Taraf Behar, pargana Shelbarsha.	6,518 14 6	No ..	17 g. 1 k. 2 kt. 11 til of Chingaspur and others, police-station Bogra, Borta, police-station Kahaloo, Panaratika and others, police-station Shibganj, Bishgharia, police-station Panchupur, district Rajshahi. 17 g. 1 k. 2 kt. 9 til of Abilamba, and others, police-station Kahaloo. 8 g. 2 k. 2 kt. 16 til of Sabla, police-station Dupchanchia, Protappur and others, police-station Kahaloo, Tengra and others, police-station Bogra, Sehall and others, police-station Shibganj. 1 a. 7 g. 3 k. of Lohajal, police-station Kahaloo. 17 g. 1 k. of Pilkunja, police-station Kahaloo. 17 g. 1 k. 2 kt. 8 til of Khajlal, police-station Kahaloo.	Radhika Mohan and others.	148 4 10	..	47 13 9
13, S. A. 10.	Ditto ..	6,518 14 6	No ..	16 g. 2 kt. 10 til of Kazipara and others, police-station Kahaloo. 16 g. 1 kt. 14 til of Bishgharia, police-station Panchupur (Rajshahi), Chingaspur and others, police-station Kahaloo, Borta, police-station Kahaloo, Panartakia, and others, police-station Shibganj. 8 g. 17 til of Sabla, police-station Dupchanchia, Protappur and others, police-station Kahaloo, Tengra and others, police-station Bogra, Sehall and others, police-station Shibganj. 3 g. 2 k. share of Pilkunja, police-station Kahaloo. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Jamela Khatun Bibi and others.	137 6 7	..	51 0 1
13, S. A. 11.	Ditto ..	6,518 14 6	No ..	1 a. 14 g. 3 k. 1 kt. 16 til of Kazipara and others, police-station Kahaloo. 1 a. 14 g. 3 k. 2 kt. 17 til of Bishgharia, police-station Panchupur (Rajshahi), Chingaspur and others, police-station Bogra, Borta, police-station Kahaloo, Panaratika and others, police-station Shibganj. 17 g. 1 k. 2 k 18 til of Sabla, police-station Dupchanchia, Protappur and others, police-station Kahaloo, Tengra and others, police-station Bogra, Sehall and others, police-station Shibganj. 7 g. 2 k. of Pilkunja, police-station Kahaloo. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Ditto ..	297 11 9	..	110 8 8
Total ..						583 7 2	..	209 6 6



Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
48	Tara! Khadas, pargana Shelbarsha.	2,484 1 8	Yes ..	The whole estate will be sold.	Makhan Lal Dutt and others.	..	775 15 10	..
90 Res.	Dihl Srikunda, pargana Mehamanshahi.	5,777 5 7	No ..	7 g. 2 k. 2 kt. of Bandighi, police-station Bogra, Panisara and others, police-station Sherpur, Chak Singra and others, police-station Singra (Rajshahi).  3 as. 3 g. 2 k. 1 kt. 15 til of Kalsimati, police-station Bogra.  9 as. 5 g. 1 k. of Baralchara Bhengri, police-station Tarash (Pabna), Balla Bhenkur and another, police-station Raiganj (Pabna), Beorapara and others, police-station Sherpur.  3 g. 3 k 1 kt. of Hulhalla, police-station Singra (Rajshahi).	Kall Gopal Majumdar and others.	1,065 6 3	..	292 10 3
90, S. A. 1.	Ditto ..	5,777 5 7	No ..	2 g. 1 k. of Bandighi, police-station Bogra, Panisara and others, police-station Sherpur, Chak Singra and others, police-station Singra (Rajshahi).  1 a. 2 g. 2 k. of Baralchara Bhengri, police-station Tarash (Pabna), Balla Bhenkur and another, police-station Raiganj (Pabna), Beorapara and others, police-station Sherpur.  1 g. 1 kt. 10 til of Hulhalla, police-station Singra (Rajshahi).  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Radha Kishore Tarafdar and others.	101 9 1	..	37 4 9
90, S. A. 13.	Ditto ..	5,777 5 7	No ..	6 gandas share of Bandighi, police-station Bogra, Panisara and others, police-station Sherpur, Chak Singra and others, police-station Singra (Rajshahi).  13 gandas share of Kalsimati, police-station Bogra.  2 annas share of Baralchara Bhengri, police-station Tarash (Pabna), Balla Bhenkur and another, police-station Raiganj (Pabna), Beorapara and others, police-station Sherpur.  3 gandas share of Hulhalla, police-station Singra (Rajshahi).	Radhika Mohan and others.	54 2 7	..	19 15 5
					Total ..	1,221 1 11	..	349 14 5
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				

Tansi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
91, S. A. 13.	Dihl Ulipur, pargana Mohaman-shahi.	4,385 5 0	No ..	2as. 10 g. share of Aman and others, police-station Sherpur, Kundals and others, police-station Bogra, Sarlahad, police-station Singra, district Rajshahi.	Radhika Mohan Munshi and others.	530 9 11	..	48 4 11
91, S. A. 15.	Ditto ..	4,385 5 0	No ..	1 a. 15 g. of Srirampur and others, police-station Sherpur.	Sriish Chandra Sanyal.	108 7 9	..	43 1 3
					Total ..	639 1 8	..	91 6 2
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
97 Res.	Dih Syedpur, pargana Mohaman-shahi.	5,327 6 2 Police— 53 5 4	No ..	16 annas share of Bal-dipara and others, police-station Taraah, district Pabna.	Kumud Nath Choudhury.	5,304 8 8 Police— 53 1 9	..	1,988 6 10 Police— 14 13 11
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
103	Dihl Damdighi, pargana Mohaman-shahi.	512 14 7	Yes ..	The whole estate will be sold.	Dhirendra Chandra Neogi and others.	..	189 13 11	..
104, S. A. 1.	Dihl Eksingh, pargana Mohaman-shahi.	4,026 9 10	No ..	15 gandas share of Bir-kulla, police-station Bogra, Bhadra, police-station Sherpur, Indrasen, police-station Singra, district Rajshahi, Sakdaha, police-station Dhunot, Satra Arazl and others, police-station Sherpur. 1 a. 14 g. 1 k. 8 til share of Darikandi and others, police-station Bogra, Joampur and others, police-station Sherpur, Salimpur and others, police-station Singra, district Rajshahi. 1 a. 3 g. 2 k. 17 til of Barapathar, police-station Bogra. 8 g. 2 k. 16 til of Post, police-station Sherpur. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Prafulla Chandra Shaha Choudhury.	188 12 1	..	70 7 3
104, S. A. 3.	Ditto ..	4,026 9 10	No ..	2 as. 10 g. share of Bir-kulla, police-station Bogra, Bhadra, police-station Sherpur, Indrasen, police-station Singra, district Rajshahi, Sakdaha, police-station Dhunot, Satra Arazl and others, police-station Sherpur. 5 as. 14 g. 1 k. 8 til of Darikandi, police-station Bogra, Joampur and others, police-station Sherpur, Salimpur and others, police-station Singra, district Rajshahi. 3 as. 18 g. 2 k. 17 til of Barapathar, police-station Bogra. 1 a. 8 g. 2 k. 17 til of Post, police-station Sherpur. 2 annas share of Sherpur, police-station Sherpur. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Annapurna Choudhuranl.	629 2 6	..	234 13 3

Tamul No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
104, S. A. 8.	Dihl Ekaingh, pargana Moha-manahahl.	4,026 9 10	No ..	1 a. 15 g. share of Birkulla, police-station Bogra, Bhadra, police-station Sherpur, Indrasen, police-station Singra, district Rajshahi, Sakdaha, police-station Dhunot, Satra Arazi and others, police-station Sherpur. 4 annas share of Dalkandi, police-station Bogra, Joampur and others, police-station Sherpur, Salimpur and others, police-station Singra, district Rajshahi. 2 as. 15 g. share of Bara-pathar, police-station Bogra. 1 anna share of Post, police-station Sherpur.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Kushum Kamini Debi and others.	440 5 10	..	164 5 9
104, S. A. 15.	Ditto ..	4,026 9 10	No ..	8 as. 10 g. share of Bihigram and another, police-station Bogra, Kumarghat and another, police-station Sherpur, Nara Teghari, police-station Tarash (Pabna). 1 a. 15 g. of Narlia, police-station Bogra, Chak Rajib and others, police-station Sherpur. 17 g. 2 k. of Birkulla, police-station Bogra, Bhadra, police-station Sherpur, Indrasen, police-station Singra, district Rajshahi, Sakdaha, police-station Dhunot. 1 a. 5 g. of Baroa, and another, police-station Sherpur. 3 as. 15 g. of Ekaingh, police-station Singra, district Rajshahi.	Srish Chandra Sanyal.	250 12 3	..	93 9 5
					Total ..	1,509 0 8	..	563 3 8
192 Res.	Chhandata, pargana Doyanagar.	1,373 11 8	No ..	4 annas share of Taral and another, police-station Bogra, Uttar Debkhanda and others, police-station Kahaloo.	Pramatha Nath Majumdar and others.	343 6 11	..	148 7 11
192, S. A. 1.	Ditto ..	1,373 11 8	No ..	6 annas share of Taral and another, police-station Bogra, Uttar Debkhanda and others, police-station Kahaloo.	Nalin Behari Roy and others.	515 2 5	..	139 3 6
192, S. A. 2.	Ditto ..	1,373 11 8	No ..	6 annas share of Taral and another, police-station Bogra, Uttar Debkhanda and others, police-station Kahaloo.	Atul Krishna Baral	515 12 4	..	222 12 0
					Total ..	1,374 5 8	..	510 7 5
195, S. A. 3.	K. P. Talukjoy, pargana Talukjoy.	1,984 6 11	No ..	2 as. 10 g. of Pamal and others, police-station Panchbibi, Ghasuria and others, police-station Joy-purhat.	Surendra Nath Chatterjee and another.	310 6 6	..	92 5 11
195, S. A. 9.	Ditto ..	1,984 6 11	No ..	2 as. 10 g. of Pamal and others, police-station Panchbibi, Ghasuria and others, police-station Joy-purhat.	Bhabatosh Banerjee and another.	310 6 9	..	99 5 2
					Total ..	620 13 3	..	191 11 1
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
209 Res.	Dihl Magura, pargana Shibpur.	4,566 14 4	No ..	1 a. 15 g. 2 k. 13 till of Kunda-Desma and others, police-station Bogra, Ablamba and others, police-station Kahaloo.	Bhabani Chandra Talukdar and others.	507 6 11	..	167 2 5
209, S. A. 2.	Ditto ..	4,566 14 4	No ..	5 as. 6 g. 2 k. 2 kt. of Kunda-Desma and others, police-station Bogra, Ablamba and others, police-station Kahaloo.	Upendra Chandra Choudhuri.	1,522 4 10	..	167 2 6
209, S. A. 4.	Ditto ..	4,566 14 4	No ..	5 as. 6 g. 2 k. 2 kt. of Kunda-Desma and others, police-station Bogra, Ablamba and others, police-station Kahaloo.	Digendra Nath and Sarkar others.	1,522 4 9	..	169 13 4
					Total ..	3,552 0 6	..	504 2 3
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
684 Res.	Shekta and others, pargana Khan-goir.	648 11 10	No ..	11 as. 10 g. of Chak Semser and others, police-station Panchibibi.	Baram Uddin Choudhuri.	466 9 5	..	157 6 6
684, S. A. 1.	Ditto ..	648 11 10	No ..	2 as. 10 g. of Chak Semser and others, police-station Panchibibi.	Ditto ..	101 0 1	..	26 10 6
684, S. A. 4.	Ditto ..	648 11 10	No ..	2 annas share of Chak Semser and others, police-station Panchibibi.	Ditto ..	81 2 4	..	26 9 6
					Total ..	648 11 10	..	210 10 6
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				
Res. 692	Krishnapur and others, pargana Bindhara.	1,254 6 9	No ..	5 as. 14 g. 2k. 1 kt. 5 till of Dibakarpur and others, police-station Panchibibi, Koke-tara kismat and others, police-station Nawabganj (Dinaipur).	Bireswar Chatterjee, Common Manager.	449 4 0	..	127 12 3
692, S. A. 1.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	1 a. 12 g. 2 k. of the mauzas noted above.	Ditto ..	127 6 6	..	35 15 6
692, S. A. 2.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	4 as. 18 g. of the mauzas noted above.	Ditto ..	384 2 8	..	106 11 3
692, S. A. 3.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	2 as 2 g. 2 k. 1 kt. 5 till of the mauzas noted above.	Ditto ..	167 1 0	..	46 9 0
692, S. A. 4.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	10 g. 1 kt. 15 till share of the mauzas mentioned above.	Ditto ..	63 4 9	..	16 0 0
692, S. A. 5.	Ditto ..	1,254 6 9	No ..	10 g. 1 kt. 15 till share of the mauzas mentioned above.	Ditto ..	63 4 9	..	16 0 0
					Total ..	1,254 7 8	..	349 0 0
				All other shares than those specified will be excluded from sale.				

This notice is issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 29th Agrahayan 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Bogra, the 25th February 1937.

T. I. M. NURANNABI CHAUDHURI, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Hooghly will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 23rd March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns, 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
2/3	Mukundapore, pargana Chowmah.	14,448 15 9	..	9 as 17g. 1k. 1kt. ..	Ranendralal Chaudhury and others.	8,910 4 0	..	3,406 1 0
4	Kamdebporc, pargana Pownan.	3,825 2 0	Entire	16 annas share of each, mauzas Kamdebporc, Jagannathbati, Kalora, Nawpara, Harit, Kiamat Harit, Kiamat Patua and Senya.	Durga Ch. Mukherjee and others.	..	1,525 4 4	..
18	Gholara, pargana Pownan.	1,182 9 0	..	3as. 11g. 1kt. 7 til ..	Dhirendra Deb Roy and others as sebayet of Hangaaswari Thakurani.	262 13 4	..	101 13 8
26/Res.	Malikpore, pargana Bailgori.	10,552 14 0	..	2as. 8g. 3k. of mauza Harpur. 16 annas share of mauzas Sreepore, Malikapore, Balarampore and Mohonbati. 8 annas share of mauzas Jote Banshi, Samserpore, Parbatipore. 7 annas share of mauzas Neyamatpore, Tullan, Piripore, Bharmollapore, Jote Krishnadas and Kalikapore.	Samarendranath Sinha Roy and others.	4,498 8 9	..	5,098 8 8
27/1	Chak Banaberia, pargana Arsha.	1,385 7 0	..	4as. 10g. ..	Monoranjan Ragnerjee.	421 12 6	..	501 4 6
37/6	Hridayrampore, pargana Chowmah.	44,805 14 9	..	1a. 12g. share of mauzas (4) Anantapore alias Tenpore, Anandapore, Birija alias Palghata, Boroja alias Palghata Bar-yari Bankajolkar, Barija junglebar, Boroja Bakshitola alias Jhakra Sarua, Barija Jalakar alias Kadamtala, Bhatpara, Bhatrapore, Chennaychak Saota, Chingri Garia, Chang Garia, Daulatchak alias Sudamchak, Gobindapore, Gopal-pore, Harinarayan-pore, Hijli, Jayanti-pore, Jagannath-pore, Jalakar alias Kharija mauza, Kadamtola, Kanai-chak, Kiagoria, Kiagoria Bund, Khajenchak alias Hanganmetia, Khe-jurdanga, Murokata, Mathurapore, Mirkali alias Ball Tentulla, Palashi, Palangapore, Palk Majita, Protappore, Ramdesapore, Salua, Basanbar, Sukh Sitala, Tenpore, Ten-pore Kiamat, Tentulla and Daya mauza, (5) Raghu-nathpore, Radha-ballavpore, Sree-rampore Khorda alias Satghora and Sadasibbati (8) Jam-albati Samil Patahar, (10) Jagannath-pore, Kasijote, Naranpore, Dulla Panchra, Parama-nandapore, Mohe-pore pati gopalpote, Moheapore alias Dowerpore, Bhabani-pore, Banadarun, Bangalpore, Mota-harchak, Sag-ral, and Bangalpore-pati Ballavpore.	Durga Ch. Mukherjee and others.	1,381 15 9	..	527 9 9

Taus No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
37/7	Hirdayrampore, pargana C0how-maha.	44,805 14 9	..	12as. 16g. of mauzas, in serial 9, 10 and 11— (9) Baikunthapore, Hridayrampore, Alalpore, Palpa, Katundi, Katundibahir, (10) See above, (11) Bal-lavipore, Jibanjote, Natujapore, Baniewar-pore, Ramkrestopore, Balgachiya, Kuthragora, Amul-ya, Khanpore, Gang-arani-pore, Kanai-pore, Kismat, Chaitanyabati Kis-mat, Sangramjot, Dhantikri, Pura-nardarpore, Kismat Chouhataya, Para-maswaripore, Rup-rajpore, Malkundi, Kadipara, Ganesh-pore, Chamanchak Basudeb Pat, Kristopore, Malik-pore Dadhira-ham an-pore and Raghu-nathpore.	Monohar Mukherjee.	10,506 8 2	..	7,351 0 4
37/8	Ditto ..	44,805 14 9	..	12as. 16g. share of mauza noted in Serial 1, 2 and 5— (1) Nachindanga, Lakh-man-pore, Prosad-pore, Degribadey, Khugragachi (2) Panis-hala, Bhaga-bati-pore, Madhab-jote, Jejore, Kas-bapara, Naudan-pore, Raktapara, Anka-para, Naity, Jimpore, Sam-anda, Bara-sanda Samil, Pata-har, Heta-pore, Pallagachi, Kanai-pukuria and Istia. Serial (5). See above.	Mahendranath Mukherjee.	10,036 7 0	..	3,697 12 0
37/9	Ditto ..	44,805 14 9	..	12as. 16g. share of mauzas noted in serial 3 and 4— (3) Jhangagacha, Pak-para, Bhadrathpore, Monoharpore, Sang-ramchak, Amath-pore, Anidhara alias Ghosa. Serial (4). See above.	Bhupendranath Mukherjee.	10,667 4 0	..	4,000 0 0
37/10	Ditto ..	44,805 14 9	..	12as. 16g. share of mauza noted in serial (7) Ghutra, Kankrajote, Kam-debpore, Banubati, Narayanpore.	Trustee Mohendra-nath Mukherjee.	4,100 0 0	..	1,540 0 0
40/2	Bel, pargana Ballgore.	10,107 2 0	..	7 annas ..	Totulal Mukherjee	4,421 14 0	..	702 3 0
40/3	Ditto ..	10,107 2 0	..	7 annas ..	Kedarnath Mukherjee and others.	4,421 14 0	..	1,602 3 0
44/Res.	Pundra, pargana Balla.	11,150 12 0	..	4 annas ..	Purna Ch. Chau-dhury.	2,787 4 1	..	1,278 12 0
44/2 ..	Ditto ..	11,150 12 0	..	4 annas ..	Kalidas Mukher-gee and others.	2,788 2 0	..	1,072 0 0
47/Res.	Sanchitarn, par-gana Panduah.	47,385 11 11	..	8 annas share of mau-zas Jatra Sudihli, Jatra Sudihli alias Nutanchar, Bulki-mat, Balchar, Klu-rula, Gumanpore, Damurdaha, Char Madhusudanpore and 16 annas shares of mauzas noted below— Sabeswar-pore, Hari-pore, Benodepore, Ekloki, Kismat Ekloki, Janulbari-hati, Patool, Khariji Khanpore, Poulat-pore, Ramchandira Ekakram, Kum-dhara, Mathurpore, Kirtinagore, Payan, Akutipota, Jote Kusai, Rampore, Manpara, Acharja-para, Mahanad Dak-hinpara, Kaschi-para, Bahimpurpara,	Rajendranath Roy as receiver to the estate of Aban-nath Mukherjee.	23,764 14 7	..	28,878 3 2

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it	If only a share is to be sold, the arrears due from it
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
51	Paigachia, pargana Raipore.	562 7 6	Entire	Radhakrishna Neoggy's Kharija Proja, Salukgori, Katalpara, Ghosepore, Ramanathpore, Ramnathpore, Soonla, Dattapatri, Serajabad <i>alias</i> Mayapore, Dattabati, Sankarpatri, Balabati, Balabati Hat Chandi, Bhushur, Chak Gokulpore, Hat Chandi, Krishnajiote Cheutpore, Panchdenly, Depaldighi, Balaldighi, Ramakantapore, Neoly, Jotepore, Krishna Chandra, Lakshikantapore, Madanbati, Panchal Reshina, Rampore <i>alias</i> Sahesra Rampore, Daljhati <i>alias</i> Sreemukhbat, Paranchapat, Palkpara, Lalitagori, Ramchandrapore, Brindabanchak, Changdarband, Naricha and Kusajote.	Bhujendra Nath Bhawas and others.	..	176 0 0	..
54/Res.	Thaipara, pargana Panduah.	1,006 1 0	..	8as. 2k. 3kag 11til. 9 til kag 10 til ganda of mauzas Srirambati, Charanhati, Kanur, Nakurtlan, Gossalnpara <i>alias</i> Monoharpore, Motukpore, Golagari, Idrakpore, Bhajanpore, Brahmapore, Somragori, Hampore, Purnasuttampore, Kabirhati Magura, Balarampore and Nijthaipara.	Saurindra Nath Mitra and Anath Nath Roy as joint receivers to the estate of Saurindra Nath Mitra and others.	522 12 0	..	195 14 11
56/Res.	Champahati, pargana Panduah.	606 7 2	..	7as. 8g. 2k. 3kag 10 til of mauzas Panchgora, Dalhat, Achgarla, Sripada, Bagmaldan, Sainbona and Kalsaudas.	Radha Gobinda Bisai and others.	584 7 6	..	65 1 11
59/E	Makhaldih, pargana Panduah.	722 15 1	..	1 k. 3 kag	Kangalbibi and others.	1 0 0	..	3 8 0
60/2	Ditto ..	872 0 8	..	1a. 12g.	Srutish Ch. Nandy and others as abayot of Salgram and Shilb Thakur.	87 3 3	..	30 10 3
60/9	Ditto ..	872 0 8	..	2as. 13g. 1k. 1kt.	Nagendra Nath Sadhu, Administrator pendetelito to the estate Dakhina Ch. Nandy.	145 5 0	..	51 1 0
61/10	Sukhuria, pargana Raipore.	690 3 1	..	9as. 12g.	Bhujendra Nath Bhawas and others.	414 4 0	..	104 0 0
65/1	Nandigram, pargana Panduah.	1,975 9 0	..	4as. 16g.	Sk. Khodabox Mistri.	592 10 0	..	220 6 10
65/2	Ditto ..	1,975 9 0	..	4as. 16g.	Ditto ..	592 10 0	..	220 7 10
67/A	Gurbari, pargana Chowmaha.	2,695 15 0	..	8 annas share of mauzas Kasulpore and Katgora.	Dhirendra K. Bhawas and others.	590 6 5	..	216 0 0
68	Lokabati, pargana Chowmaha.	1,041 8 6	Entire	....	Probbash Ch. Mozumdar and others.	..	408 8 6	..
69/A	Dharanpore, pargana Chowmaha.	14,960 9 0	..	16 annas share of mauza Bhangamora.	Promodh Nath Sinha Roy and others.	2,262 15 9	..	844 8 0
72	Gopalnagore, pargana Jahanabad.	2,917 11 2	Entire	....	Sukumar Bose and others.	..	7,471 15 9	..
77/1	Bandipore, pargana Bandipore.	14,781 1 9	..	2as. 13g. 1k. 1kt.	Minor Amarjitlal Chaudhury and others under guardianship of their mother Padmabala Debi.	2,463 10 4	..	2,815 6 8
77/3	Ditto ..	14,781 1 9	..	2 as. 13g. 1k. 1kt.	Birendralal Chaudhury.	2,463 10 4	..	2,583 13 5
77/6	Ditto ..	14,781 1 9	..	17 g. 3 k. 1 dt.	Ditto ..	821 4 0	..	311 1 0

Tada No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
81/1	Damargacha, pargana Mahammad Anirpur.	1,208 4 0	..	2 as. 13 g. 1 k. 1 kt. ..	Bhujendra Nath Blawas and others.	201 6 1	..	105 10 8
82/1	Rampore, pargana Balla.	10,514 6 0	..	11 as. 8 g. 2 k. ..	Nalin Prokash Ganguly and others as trustee to the estate of late Maharaja Sir, Jatindra Mohon Thakur. K.C.S.I.	7,517 15 3	..	2,812 13 3
84	Sijey, pargana Arsha.	1,476 5 0	Entire	....	Bhabendra Ch. Roy and others.	..	758 12 1	..
85/Res.	Kunja Ran, pargana Baligori.	10,417 7 0	..	4 as. 17 g. ..	Bhabani Prosad and others.	3,157 13 5	..	80 12 2
85/2	Ditto ..	10,417 7 0	..	4 gandas ..	Narendra Nandi and others.	130 6 1	..	24 4 11
93/A	Srerampore, pargana Bahili.	2,971 1 11	..	8 as. 16 g. ..	Promodh K. Ray and others.	1,648 15 5	..	438 7 2
94/Res.	Ram Narayanpore pargana Balligori.	10,258 15 0	..	5 annas ..	Panna Lal Parmanik and others.	3,206 5 2	..	1,543 6 1
107/1	Huda Basudebpore, pargana Arsha.	9,099 11 0	..	3 as. 11 g. 1 kt. 1 dt. ..	Anutam Sen and others.	2,026 7 3	..	682 4 3
109/Res.	Hepati, pargana Anirabad.	2,484 10 0	..	13 as. 6 g. 2 k. 2 kt. ..	Bonbehari Roy and others.	2,070 7 9	..	772 13 0
111/Res.	Bilwori, pargana Panduah.	3,197 12 0	..	13 as. 8 ples ..	Ananda Sinha and others.	2,731 6 0	..	92 3 7
117/C	Rajhat, pargana Kusulpore.	726 0 3	..	3 as. 6 g. 2 k. 2 kt. ..	Surendra Nath Mitra and Anath Nath Ray as joint receiver to the estate of Surendra Nath Mitra and others.	151 4 0	..	55 5 0
117/3	Ditto ..	726 0 3	..	1 a. 7 g. 3 k. 2 kt. 7 til. ..	Mr. C. Carey Morgan, Official trustee of Bengal, Receiver to the estate of late Rai Ishan Ch. Mitra Bahadur.	63 8 7	..	23 0 3
119	Hatikanda Kismat, pargana Hatikanda.	1,279 5 2	Entire	....	Brendra Lal Chaudhury and others.	..	1,506 3 7	..
123/Res.	Silampore kismat, pargana, Silampore.	611 15 3	..	5 as. 6 g. 2 k. 2 kt. share of mauza Dhakchare.	Birendra Roy ..	44 6 10	..	29 7 11
126/Res.	Ditto ..	2,107 11 0	..	17 g. 3 k. 1 dt. of mauza Gopalpur. 8 as. 6 g. 2 k. 2 kt. of mauza Kamalpore 7 as. 4 g. 1 k. 2 kt. 7 til. of mauza Dumurdaha. 12 as. 1 k. 1. kt. 1 dt. 1 job of mauza Jaypore. 7 as. 9 g. 2 k. 1 kt. 1 dt. 2 job of mauza Panchrakhi. 12 as. 6 g. 2 k. 2 kt. of mauza Sivarampore. 12 as. 13 g. 2 kt. 2 dt. 2 job of mauza Saraswatipore. 16 annas share of Sadhu Amgall. 10 as. 13 g. 1 k. 1 kt. of mauza Dukchare. 8 as. 17 g. 3 k. 1 dt. of mauza Baga.	Saurendra Nath Chatterjee and others.	987 6 10	..	302 13 1
128	Dadpore, pargana Parrai.	512 9 4	Entire	....	Lala Mani Gopal Babu and others.	..	91 11 9	..
134/Res.	Akna kismat, pargana Pownan.	602 9 4	..	8 annas ..	Minor Giridhari Mukherjee and others under the guardianship of their mother Annapurna Debi as Sebayet of Sredhar Jew Thakur.	346 4 4	..	97 1 1



Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
150	Haripore, pargana Ballia.	6,818 1 4	Entire	....	Nalin Prokash Ganguli and others as trustee to the estate of late Maharaja Sir Jatindra Mohan Thakur, K.C.S.I.	..	2,545 1 1	..
153/C	Malinkhall, pargana Bora.	2,426 13 0	..	2 annas	Sarat Ch. Goswami	371 0 1	..	137 3 2
153/D	Ditto ..	2,826 13 0	..	2 annas	Ditto ..	371 0 1	..	137 3 2
153/E	Ditto ..	2,826 13 0	..	1 a. 12 g. 1 k. 1 kt.	Ditto ..	290 14 3	..	110 15 9
153/1	Ditto ..	2,826 13 0	..	1 a. 12 g. 1 k. 1 kt.	Ditto ..	290 13 6	..	110 5 0
163	Chalkran Da, pargana Dharsa.	806 8 8	Entire	....	Nalin Prokash Ganguly and others as trustee to the estate of late Maharaja Sir Jatindra Mohan Thakur, K.C.S.I.	..	324 7 0	..
1701	Guptipara Char, pargana Mandalghata.	765 0 0	Do. ..	....	Jatindra N. Sen and others.	..	308 0 0	..
2034	Sultanpore Char, pargana Patmahal.	938 7 9	Do. ..	....	Sukashi Das	..	290 0 0	..
3497	Panchgachia, pargana Balligori.	1,163 13 6	Do. ..	....	Janendra N. Sinha Roy.	..	375 0 0	..
3498	Ditto ..	1,163 14 6	Do. ..	16 annas share of mauzas Haripur and Panchgachia.	Promode Nath Sinha Roy and others.	..	375 0 0	..
3525	Nada, pargana Bora.	2,908 13 0	Do. ..	....	Sankar Nath Chatterjee and others.	..	500 0 0	..
3541/Res.	Khorsanni, pargana ditto.	1,311 10 6	..	8 annas	Bhujendra Nath Biswas and others.	655 13 0	..	108 5 4
3633/B	Chutipore, pargana ditto.	706 8 8	..	6 a. 13 g. 1 k. 1 kt.	Birendra Nath Bhattacharjee and others.	294 6 0	..	101 7 6
3637	Jolekul, pargana Chutipore.	509 11 0	Entire	....	Khagendra Nath Bhattacharjee and others.	..	179 14 3	..
3873/1	Mallikpore, pargana Singoor.	8,230 10 0	..	3 a. 4 g.	Durga Charan Mukherjee and others.	1,647 0 6	..	615 0 0
3989/A	Mahammad Aminpore, pargana ditto.	79,522 4 9	..	8 annas	Kumar Sarat K. Roy Bahadur.	39,396 14 0	..	13,835 13 1
4001	Mohammadpur, pargana Panduah.	593 13 2	Entire	....	Nalin Prokash Ganguly and others as trustee to the estate of late Maharaja Sir Jatindra Mohan Thakur, K.C.S.I.	..	220 12 9	..
4082/B	Kulupukuria, pargana Jahanabad.	13,518 0 0	..	2 a. 13 g. 1 k. 1 kt. share of each mauza Kalupukuria, Gherua, Debkhurda Ghospore, Basantapore, Mamopore, Jay Krishnapur kismat.	Nakur Ch. Ray and others.	2,253 2 6	..	499 3 3
4082/2	Ditto ..	13,518 0 0	..	1 a. 17 g. 2 k. of mauza Ghoshpur.	Nabakumar Hazra and others.	844 6 9	..	186 15 0
4320	Syambazar, pargana Jahanabad.	999 7 9	Entire	1 a. 2 g. 1 k. 1 kt. of mauza Jaykrishnapore kismat.	Kalpada Ghosh and others.	..	435 0 0	..
3479/1	Rasulpore Char, pargana Patmahal.	566 0 0	..	8 annas	Prosun Kumari Debi.	284 0 0	..	71 0 0
				Temporarily-settled estates.				
				Settled for 15 years from 1st April 1923 to 31st March 1938.				

All shares other than that specified will be excluded from sale.

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 29th Agrahayan 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Chinsura, the 27th February 1937.

S. P. GHOSE, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 11 a.m., for arrears of revenue and other demands, which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
104	Sardanga, pargana Mamdanipur.	1,374 8 10	Whole	....	Satchidananda Bose and others.	..	007 14 5 September 1936— 108 14 5 January 1937— 659 0 0 007 14 5	..
20	Bishnupur, pargana Bagha.	62,970 13 0	..	S. A. No 5—13 g. 2 k. 2 cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Dinanath Tewari and another as sebast of Iwar Sridhar Lal Jew.	2,694 1 0	..	1,524 0 0 June 1936— 119 0 0 September 1936— 406 0 0 January 1937— 999 0 0 1,524 0 0
21	Mahata, etc., pargana Bagha.	11,009 3 0	..	Residuary—14 as. 2 g. 2 cr. $\frac{1}{2}$ d. of all mauzas except Samashpur and 16 annas of mauza Samashpur. S. A. No. 2—1 a. 5 g. 3 k. 2 cr. $1\frac{1}{2}$ d. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Brojendra Lal Dass and others. Satindra Nath Panja and others.	10,288 1 3 947 11 9	..	2,020 7 8 172 15 0 June 1936— 6 14 7 September 1936— 47 15 11 January 1937— 118 0 0 172 15 0
24	Kashinathpur, pargana Dhenya.	3,192 15 0	..	Residuary—8 as. 13 g. 1 k. 1 cr. S. A. No. 2—5 as. 6 g. 2 k. 2 cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Indumati Debi as guardian of minor Baldya Nath Roy and others. Panchu Gopal Mukherjee.	1,729 8 0 1,061 5 0	..	949 8 1 June 1936— 38 7 7 $\frac{1}{2}$ September 1936— 262 0 4 January 1937— 649 0 1 $\frac{1}{2}$ 949 8 1 588 15 3 June 1936— 28 4 11 $\frac{1}{2}$ September 1936— 161 3 10 January 1937— 399 0 5 $\frac{1}{2}$ 588 15 3
49	Srikhandra, pargana Dhenya.	6,202 9 7	Whole	....	Bibhuti Chand Kapur.	..	2,314 5 5	..
62	Palsona, pargana Dhenya.	7,400 11 11	..	Residuary—8 as. 6 g. 2 cr. $\frac{1}{2}$ d. S. A. No. 1—2 annas All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Basanta Chandra and others. Dharmo Chandra and others.	3,843 5 11 925 1 6	..	2,575 7 10 March 1936— 224 12 3 June 1936— 447 7 1 September 1936— 550 12 0 January 1937— 1,352 8 6 2,575 7 10 Police Revenue— 59 10 1 504 6 11 June 1936— 18 13 3 September 1936— 140 4 3 January 1937— 345 5 5 504 6 11 Police Revenue— 8 9 10

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
64	Jogeswardihi, pargana Dhenya.	3,953 6 0	..	S. A. No. 1—8 annas All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bibhuti Bhushan Pal Choudhury.	1,976 11 0	..	786 15 1
55	Chota Bainan, pargana Samarsahi.	3,444 0 7	..	S. A. No. 1—10 as. 13 g. 1 k. 1 cr.  S. A. No. 2—2 as. 13 g. 1 k. 1 cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Jogot Durlav Some for self and as guardian of minor Shamlal Shomo, sehalt.  Madan Chandra Barik and others.	2,296 0 5  574 0 1	..	1,095 3 3 September 1936— 238 4 10 January 1937— 856 14 5 1,095 3 3 214 4 0
158	Samudragarh, pargana Satsaika.	2,709 12 6	Whole	....	Abdul Jabber Mondal and others.	..	855 3 0	..
159	Ashuri, pargana Satsaika.	2,260 9 11	Do. ..	....	Shalkh Md. Yusuf Ali and others.	..	388 12 3	..
5296	Kasha, pargana Satsaika.	3,677 4 4	Do. ..	....	Choudhury Md. Yasin and others.	..	1,799 5 8 September 1936— 575 9 8 January 1937— 1,223 12 0 1,799 5 8	..
5297	Rautgram, pargana Satsaika.	2,121 15 8	Do. ..	....	Motowalli Fatema Khatoon.	..	1,009 10 1 June 1936— 0 0 1 September 1936— 299 10 0 January 1937— 710 0 0 1,009 10 1	..
5298	Gopalpur, pargana Satsaika.	677 9 7	Do. ..	....	Rajendra Chandra Mitra and others.	..	218 9 0	..
5170	Dahukadanga, pargana Sahabad.	6,421 15 3	..	S. A. No. 1—2 as. 13 g. 1 k. 1 cr.  S. A. No. 2—2 as. 13 g. 1 k. 1 cr.  S. A. No. 3—2 as. 13 g. 1 k. 1 cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Indumati Debi as guardian of minor Baldyanath Rai.  Mrinmoyee Debi and others.  Panchugopal Mukherjee.	1,070 5 4  1,070 5 4  1,070 5 4	..	583 10 6 June 1936— 24 12 2 September 1936— 159 9 2 January 1937— 399 5 2 583 10 6 583 10 6 June 1936— 24 12 2 September 1936— 159 9 2 January 1937— 399 5 2 583 10 6 593 1 8 June 1936— 34 3 4 September 1936— 159 9 2 January 1937— 399 5 2 593 1 8
5171	Haldi, etc., pargana Burdwan.	1,559 0 0	Whole	....	Panchugopal Mukherjee and others.	..	850 4 6 June 1936— 36 13 6 September 1936— 237 1 0 January 1937— 576 6 0 850 4 6	..
160	Belgachia, pargana Satsaika.	641 15 5	..	Resuidary—14 annas All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bhabani Prosad Dhara and others.	561 11 5	..	190 0 6

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
114	Dehoora <i>alias</i> Kishchutipur, pargana Chhutipur.	990 6 5	Whole	....	Durgeshnandini Debi, sealt of Ramrita Jew, Sridhar Jew and Siba Thakur.	..	627 6 6 September 1936— 243 6 5 January 1937— 384 0 1 627 6 6	..
65	Majidaha, pargana Patuli.	9,381 6 9	..	S. A. No. 1—2as. 13g. 1k. 1cr. S. A. No. 2—2as. 13g. 1k. 1cr.	Ram Ranjan Mallik and others. Sibaram Chakravarty	1,566 9 6 1,566 9 6	..	816 11 1 816 9 6 September 1936— 231 13 6 January 1937— 584 12 0 816 9 6
				S. A. No. 6—1a. 15g. 2k. 2d.	Sindhubala Debi ..	1,044 6 6	..	548 1 11 September 1936— 158 4 5 January 1937— 389 13 6 548 1 11
				S. A. No. 7—1a. 15g. 2k. 2d. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Panchugopal Chakravarty.	1,044 10 2	..	531 10 2 September 1936— 141 11 4 January 1937— 389 14 10 531 10 2
72	Patuli, pargana Patuli.	5,786 12 3	..	S. A. No. 3—2as. 13g. 1k. 1cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Surendrabala Debi	964 7 5	..	506 5 0 September 1936— 146 5 0 January 1937— 360 0 0 506 5 0
19	Gidhgram, pargana Arsha.	7,308 12 0	..	S. A. No. 12—1a. 6g. 2k. 2cr. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sidheswar Banerjee and another as sealt of Annapurna Thakuran.	609 3 0	..	228 12 3
51	Berrowa pargana Ranihati.	2,486 11 0	Whole	....	Rash Behari Nandi Chaudhury and others.	..	325 3 10	..
135	Gouripur, pargana Chhutipur.	1,219 5 9	..	Residuary—7 as. 7 g. 1k. 2 55620/234117d. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Rajani Kanta Nath and others.	561 5 9	..	6 5 10
107	Islampur, etc., pargana Mandanipur.	3,957 12 9	..	S. A. No. 3—4 as. 13 g. 1 k. 1 cr. 1d. S. A. No. 4—3 as. 3 g. 2 k. 1 cr. 1d. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Ashutosh Chandra Mitra and others as sealt of Lakshmi Narayan Jew and Radharaman and Radhika Jew. Ashutosh Chandra Mitra and others.	1,154 14 0 786 8 0	..	442 15 6 301 13 5
56	Joynagar, pargana Monoharsahi.	2,976 11 0	..	Residuary—14 annas All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Raj Kundu Narayan and another.	2,602 4 6	..	338 2 4
170	Santoshpur, pargana Raipur.	638 6 6	Whole	....	Jogendra Nandan Goswami and others.	..	179 3 3	..
77	Mirsapur, pargana Habeli.	1,307 6 0	Do. ..	....	Bhupendra Samanta Nath and others.	..	337 12 3	..
25	Kantalgachi, pargana Chhutipur.	1,579 13 4	..	S. A. No. 4—5 as. 15 g. 2k. 2cr. 2 6806/9479d. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Syed Mazharul Matl Choudhury and others.	571 7 0	..	206 1 3

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
116	Kischhutipur <i>alias</i> Chhutipur, pargana Chhutipur.	553 8 8	Whole	....	Golam Nahi Sarkar and another as Motowalli.	..	200 8 6	..
118	Ditto ..	553 8 8	Do. ..	....	Suresh Chandra Mitra and others.	..	157 13 11	..
119	Ditto ..	553 8 8	Do. ..	....	Golam Nahi Sarkar and another as Motowalli.	..	199 7 5	..
124	Chandipur, pargana Chhutipur.	820 4 2	Do. ..	....	Durgeshnandini Debi and another.	..	230 6 5	..
62	Polsona, pargana Dhenya.	7,400 11 11	..	S. A. No. 5—1 a. 5 g. 2½ d.	Dhanapati Chandra and others.	579 12 9	..	317 7 9 June 1936— 42 6 11 September 1936— 58 9 10 January 1937— 216 7 0 317 7 9
				S. A. No. 8—1 a. 2 g. 1 k. 1 cr. 3½ d.	Kall Krishna Chandra.	518 12 0	..	193 12 0
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
149	Khetia, pargana Burdwan.	1,365 10 6	Whole	....	Molla Mohammad and others.	..	44 14 9	..
5174	Salkuni, pargana Burdwan.	1,687 4 6	..	Residuary—4 annas of manzas Dhadala, Kumrun, Mandarbati and Salkuni.	Kazi Mohammad and others.	839 5 6	..	461 0 3 June 1936— 35 9 0 September 1936— 114 4 0 January 1937— 311 3 3 461 0 5
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
5248	Deypara, pargana Burdwan.	787 7 0	Whole	....	Panchu Gopal Mukherjee and others.	..	428 9 0 June 1936— 17 15 0 September 1936— 119 8 0 January 1937— 291 2 0 428 9 0	..
80	Kaltara, pargana Champainagar.	1,890 8 6	Do. ..	....	Pulin Chandra Dawn as agent of Biba Krishna Debattar estate.	..	177 2 0	..
6237	Kalyanpur, pargana Ambica.	863 10 4	Do. ..	....	Md. Abdul Ahad as motowalli and others.	..	110 13 9 June 1936— 52 3 0 September 1936— 57 12 8 January 1937— 0 14 1 110 13 9	..
101	Chandpur, pargana Amirabad.	1,740 8 3	Do. ..	....	Surendra Narayan Roy and others.	..	483 7 9 September 1936— 79 8 7 January 1937— 403 15 2 483 7 9	..
							Police Revenue— 11 9 6	
179	Musthal, etc., pargana Aurangabad.	2,461 13 11	..	Residuary—4 annas	Harilal Saha and others.	615 7 5	..	207 5 4
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				

This notice is issued in respect of instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937, in respect of tauzi Nos. 21R, 49, 64-1, 55-2, 158, 159, 5298, 160, 65-1, 19-12, 51, 135R, 107-3, 107-4, 56R, 170, 77, 25-4, 116, 118, 119, 124, 62-8, 149, 80 and 179R. In respect of instalments of revenue due on or before the 31st Jaistha, 31st Bhadra and 29th Agrahayan, 1343 B.S., of which the latest dates of payment were 29th June, 28th September 1936 and 12th January 1937 in respect of tauzi Nos. 20-5, 21-2, 24R, 24-1, 62-1, 5297, 5170-1, 5170-2, 5170-3, 5171, 62-5, 5174R, 5240 and 6237. In respect of instalment of revenue due on or before the 29th Falgun, 1342 B. S., 31st Jaistha, 31st Bhadra, 29th Agrahayan, 1343 B. S., of which the latest dates of payment were 28th March, 29th June, 28th September 1936 and 12th January 1937, in respect of tauzi No. 62R and in respect of instalment of revenue due on or before the 31st Bhadra and 29th Agrahayan, 1343 B. S., of which the latest dates of payment were 28th September 1936 and 12th January 1937, in respect of tauzi Nos. 104, 55-1, 5296, 114, 65-2, 65-6, 65-7, 72-3 and 101.

Burdwan, the 1st March 1937.

R. H. G. JOHNSTON, Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Rangpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 23rd March 1937, at 11 a.m., for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share and all other shares besides that specified will be excluded from the sale :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
36 Res.	Kaniakhata, pargana Kazirhat.	2,830 14 1	No ..	5 as. 4 p. share of mauzas of group B and 8 annas share of mauzas of group E.	Krishna Kanta Chaudhuri.	1,248 0 10	..	337 5 1
36/6	Ditto ..	2,830 14 0	No ..	5 as. 4 p. share of mauzas of group B and 8 annas share of mauzas of groups E and F.	Krishna Chaudhuri and others.	1,257 6 10	..	379 12 8
37	Babrihar O'Gayraha, pargana Kazirhat.	1,535 8 5	Whole	....	Promila Debi ..	..	1,732 7 11	..
42/1	Kazirhat, hlaya 4 annas, Chakley Kazirhat.	10,435 0 4	No ..	1 a. 4 p. share of mauzas of groups from A to D and from F to G.	Sreemanta Narayan Sarkar.	869 9 8	..	49 12 11
42/4	Ditto ..	10,435 6 4	No ..	2 annas share of the estate.	Majibar Rahman Chaudhuri.	1,304 6 10	..	448 7 1
42/5	Ditto ..	10,435 6 4	No ..	8 pies share of the estate.	Mahatapuddin Chaudhuri.	434 13 0	..	117 6 6
59 Res.	Matukpur O'Gayraha, pargana Kazirhat.	778 11 0	No ..	16 annas share of mauzas of group A and 6 as. 11 g. 2 c. share of mauzas of group B.	Indu Mohan Goswain and others.	557 10 3	..	151 3 0
73/5	Haroa O'Gayraha, hlaya 7 annas, Chakley Kazirhat Fatipur, pargana Kundli.	3,922 13 3	No ..	16 annas share of mauzas of group A.	Ramani Mohan Chaudhuri.	2,580 3 3	..	698 7 3
93	Bisandai O'Gayraha, pargana Kazirhat.	1,442 15 10	Whole	....	Jatindra Mohan Ray Chaudhuri and others.	..	130 13 6	..
97	Charcharabari O'Gayraha, Chakley Kazirhat.	680 7 5	Do. ..	....	Aksay Lal Saha and others.	..	183 7 5	..
99	Bahallpara, hlaya 10 annas, pargana Kazirhat.	570 0 0	Do. ..	....	Mihir Kumar Lahiri and others.	..	154 10 7	..
103	Ambari, pargana Kazirhat.	2,618 7 3	Do. ..	....	Shah Muhammad Khaliluddin Hydar Abu Jabbar and others.	..	708 4 4	..
106 Res.	Tupamari, Chakley Kazirhat.	2,078 2 7	No ..	14 as. 16 g. 2 c. 2 kt. share of the estate.	Feshru Muhammad Shah Chaudhuri and others.	1,926 10 1	..	908 15 2
106/1	Ditto ..	2,078 2 7	No ..	1 a. 3 g. 1 c. 1 kt. share of the estate.	Ditto ..	151 8 0	..	41 10 3
109	Kadikole, O'Gayraha, Motakley Lat Charenga, hlaya 6 as. 7 g. 1 c. 7 dt., Chakley Kazirhat.	607 1 11	Whole	....	Rakhal Chandra Chaudhuri.	..	159 8 0	..
120 Res.	Kuchlamore O'Gayraha, Chakley Kazirhat.	1,003 12 3	No ..	16 annas share of mauzas of group A and 9 as. 5 g. 1 c. 1 kg 12 til share of mauzas of group B.	Kumud Kumar Lahiri and others.	656 12 2	..	179 5 8
130 Res.	Putimari mauza, hlaya 14 as. 5 g. 8 c. 3 dt., Chakley Kazirhat.	1,690 2 7	No ..	13 as. 15 g. 1 c. 1 kt. 2 dt. 1 job share of the estate.	Manvi Fazley Rahim and others.	1,459 12 7	..	394 7 3
131/1	Desibalkathali, pargana Kazirhat.	3,158 10 10	No ..	8 annas share of the estate.	Md. Jasimuddin Chaudhuri and others.	1,579 5 5	..	427 11 5
145 Res.	Ramkala, pargana Kazirhat.	1,659 11 9	No ..	10 as. 2 p. share of the estate.	Khodija Khatun Bibi Chaudhuri and others.	1,054 9 1	..	140 0 6
145/1	Ditto ..	1,659 11 9	No ..	5 as. 10 p. share of the estate.	Feshru Muhammad Chaudhuri and others.	605 1 10	..	169 0 1
147 Res.	Sakhati O'Gayraha, pargana Kazirhat.	2,163 0 1	No ..	10 as. 8 p. share of the estate.	Jatindra Mohan Ray Chaudhuri.	1,442 0 1	..	195 6 4

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
163/14	Kund', hisya 7 annas, Kundl. pargana	19,547 2 0	No ..	2 annas share of mauzas of groups G, K, L, O, R and S and 4 annas share of mauzas of group M.	Chandi Das Banarji	2,438 10 11	..	659 7 3
211	Durgapur O'Gayraha, hisya 9 as. 6 g. 1 c. 1 kt., pargana Fatojangpur.	1,223 7 5	Whole	....	Maulvi Syed Fazley Rahim and others.	..	368 2 5	..
232 Res.	Gopalchak O'Gayraha, hisya 9 as. 6 g. 1 c. 1 kt., pargana Sarhatta.	1,402 4 11	No ..	5 as. 6 g. 2 c. 2 kt. share of mauzas of group B, 2 as. 5 g. 1 c. 2 kt. 1 dt. 1½ job share of mauzas of group C and 5 as. 6 g. 3 c. 1 kt. 2 dt. share of mauzas of group D.	Kalkadas Bando-padhy and others.	155 11 7	..	39 11 10
232/1	Ditto ..	1,402 4 11	No ..	16 annas share of mauzas of group A, 10 as. 1 g. 1 c. 2 kt. 2 dt. 1 job share of mauzas of group C and 10 as. 1 g. 1 c. 1 kt. share of mauzas of groups D.	Indu Matl Debya and others.	934 14 0	..	245 5 5
232/2	Ditto ..	1,402 4 11	No ..	10 g. 3 c. 2 kt. 1½ job share of mauzas of group C.	Manoar Hossain Khan Chaudhuri and others.	12 11 2	..	5 11 10
232/7	Ditto ..	1,402 4 11	No ..	5 as. 6 g. 2 c. 2 kt. share of mauzas of groups B and D and 1 a. 15 g. 2 c. 2 dt. share of mauzas of groups C and E.	Karuna Kanta Ray and Rabindra Kanta Ray, minors—guardian Shibani Debi.	155 13 0	..	40 14 4
232/8	Ditto ..	1,402 4 11	No ..	17 g. 3 c. 1 dt. share of mauzas of group E.	Manoranjan Das and another.	23 13 9	..	6 13 0
241	Laskarpur O'Gayraha, hisya 9 as. 6 g. 1 c. 1 kt., pargana Barobila.	540 10 1	Whole	....	Priya Nath Ray and others.	..	170 4 0	..
243	Mithipur O'Gayraha, hisya 9 as. 6 g. 1 c. 1 kt., pargana Barobila.	4,407 0 0	Do. ..	....	Jatindra Mohan Ray Chaudhuri and others.	..	468 14 2	..
245/1	Badal Khan O'Gayraha, hisya 9 as. 16 g., pargana Amdahar.	3,264 3 6	No ..	7 annas share of the estate.	Dhirendra Nath Sen, common manager.	1,428 1 7	..	450 4 0
245/2	Ditto ..	3,264 3 6	No ..	4 as. 6 p. share of the estate.	Protap Chandra Chaudhuri O'Gayraha.	918 1 0	..	289 7 7
246/2	Faridpur O'Gayraha, hisya 10 as. 2 g. 2 c., pargana Amdahar.	2,926 4 1	No ..	4 as. 4 g. share of the estate.	Dhirendra Nath Sen, common manager.	768 2 4	..	242 4 6
246/3	Ditto ..	2,926 4 1	No ..	4 as. 4 g. share of the estate.	Protap Chandra Chaudhuri and others.	493 13 0	..	155 4 4
249/2	Durgapur chak O'Gayraha, hisya 7 as. 10 g., pargana Sarhatta.	1,892 15 8	No ..	1 a. 8 g. 1 c. 2 kt. ½ kag share of mauzas of groups A, B and C.	Muhammad Nural Islam and others.	168 3 7	..	247 7 2
249/3	Ditto ..	1,892 15 8	No ..	5 as. 4 g. 1 c. ½ kt. share of mauzas of groups A, B and C.	Abul Fazal Chaudhuri.	617 1 3	..	632 10 1
249/4	Ditto ..	1,892 15 8	No ..	12 g. 1 kt. share of mauzas of groups A, B and C.	Abul Fazal Chaudhuri Mutwalli to the estate of Umaruddin Chaudhuri.	71 7 9	..	45 9 1
249/5	Ditto ..	1,892 15 8	No ..	1 a. 5 g. 2 c. share of mauzas of groups A, B and C.	Abul Fazal Chaudhuri.	50 4 9	..	16 11 8
259	Bangalipur Hashia O'Gayraha, hisya 9 as. 6 g. 1 c. 1 kt., pargana Rokonpur.	1,834 14 0	Whole ..	....	The Nawabganj Town Bank, Ltd.	..	702 7 7	..
261	Fulchauki O'Gayraha, hisya 9 as. 6 g. 1 c. 1 kt., pargana Sarhatta.	1,379 7 9	Do. ..	....	Sree Kumar Shaha and others.	..	876 4 6	..

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
654 Res.	Ramchandrapur O'Gayraha, pargana Bairisakh-pala.	2,371 12 11	No ..	2 as. 13 g. 3½ kag share of the estate.	Bireswar Chatterji, common manager.	394 6 9	..	536 10 0
654/2	Ditto ..	2,371 12 11	No ..	1 a. 12½ g. share of the estate.	Ditto ..	240 14 3	..	327 14 11
654/3	Ditto ..	2,371 12 11	No ..	4 as. 18 g. share of the estate.	Bireswar Chatterji, common manager, Kalkesh Chatterji Trustee.	726 5 11	..	262 0 4
654/4	Ditto ..	2,371 12 11	No ..	4 as. 14 g. 1/12 c. share of the estate.	Ditto ..	698 13 3	..	251 15 6
654/5	Ditto ..	2,371 12 11	No ..	2 as. 2 g. share of the estate.	Ditto ..	311 4 9	..	112 3 5
692 Res.	Sherpur, pargana Sherpur.	2,132 12 2	No ..	2 as. 2 g. 2 c. 1½ kag share of the estate.	Bireswar Chatterji, common manager.	284 1 2	..	261 13 2
692/1	Ditto ..	2,132 12 2	No ..	1 a. 12 g. 2 c. share of the estate.	Ditto ..	41 3 9	..	14 4 0
692/3	Ditto ..	2,132 12 2	No ..	1 a. 12 g. 2 c. share of the estate.	Ditto ..	216 9 9	..	277 2 3
692/4	Ditto ..	2,132 12 2	No ..	4 as. 18 g. share of the estate.	Ditto ..	653 2 6	..	805 13 0
692/5	Ditto ..	2,132 12 2	No ..	10 g. 1 c. 1 kag share of the estate.	Ditto ..	68 11 9	..	23 12 0
692/6	Ditto ..	2,132 12 2	No ..	3 as. 14 g. 3 c. 2 kag ½ dt. share of the estate.	Ditto ..	498 15 3	..	116 9 0
692/7	Ditto ..	2,132 12 2	No ..	1 a. 5 g. 2 c. share of the estate.	Ditto ..	170 0 9	..	46 8 8
692/8	Ditto ..	2,132 12 2	No ..	1 a. 10 g. share of the estate.	Ditto ..	199 15 3	..	54 11 6
693 Res.	Babanpur, pargana Babanpur.	5,289 1 0	No ..	2 as. 2 g. 2 c. 1½ kag share of the estate.	Ditto ..	704 9 7	..	881 13 5
693/1	Ditto ..	5,289 1 0	No ..	2 as. 2 g. share of the estate.	Ditto ..	694 5 3	..	870 0 0
693/3	Ditto ..	5,289 1 0	No ..	1 a. 12 g. 2 c. share of the estate.	Ditto ..	537 2 9	..	672 4 4
693/4	Ditto ..	5,289 1 0	No ..	4 as. 18 g. share of the estate.	Ditto ..	1,619 12 7	..	2,122 0 6
693/5	Ditto ..	5,289 1 0	No ..	3 as. 14 g. 3 c. 1 kt. 2½ dt. share of the estate.	Ditto ..	1,237 5 3	..	1,748 9 0
693/6	Ditto ..	5,289 1 0	No ..	1 a. 10 g. share of the estate.	Ditto ..	495 14 0	..	620 9 8

This notice is issued in respect of instalments of revenue which were due on or before the 29th Agrahayan, 1343 B. S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

Rangpur, the 27th February 1937.

#### Land sale notices.

NOTICE is hereby given, under section 6, Act XI of 1859, that the undermentioned estates in the district of Jalpaiguri will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 16th April 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue).

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
84	Pargana Chengmari, taluk Hanskhali, jote No. 304.	1,242 8 0	Whole	..	Amena Khatun, Jamila Khatun and others.	..	2,842 7 3	..
84	Pargana Chengmari, taluk Neola Basti.	871 4 0	Do.	..	Darabulla Md. and others.	..	2,016 15 5	..

These jotes are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 28th February 1934, 28th February 1935, 30th November 1935, 28th February 1936 and 30th November 1936, of which the latest dates of payment were 28th March 1934, 28th March 1935, 12th January 1936, 28th March 1936 and 12th January 1937, respectively.

Jalpaiguri, the 27th February 1937.

J. C. MAJUMDAR, for Deputy Commissioner.



## Notification of Sale.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, read with Act VII (B.C.) of 1868, that the undermentioned estates and shares of estates and khas mahal tenures in the district of Noakhali will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue).

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
				<b>Estates.</b>				
Lot No. 2, tauzi No. 18.	Pargana Sandwip, taluk Char Afzal Fakira and Char Lakshmi.	2,847 12 8	Whole	....	Sreemati Raichia Khatun and others.	..	L. R.— 7,570 13 7 Cess— 4,200 15 1	..
Lot No. 15, tauzi No. 194.	Pargana Sandwip, taluk Char Hudrakhal Mudafat Hossain Ghat Majee.	1,994 0 0	Share ..	Residuary share, hisya 5as. 6gds. 2cr. 2kt.  All shares other than that specified shall be excluded from sale.	Shek Jafar Ahmed Chowdhury and others.	604 10 4	..	L. R.— 408 0 0 Cess— 70 13 0
Lot No. 16, tauzi No. 199.	Pargana Sandwip, taluk Char Algi.	1,230 0 0	Do. ..	Separate account, hisya No. 2, 6 as. 15gds.  All shares other than that specified and separate account No. 1 of which the annual jama is Rs. 307-8 shall be excluded from sale.	Munshi Afazuddin Ahmed and others.	518 14 6	..	L. R.— 305 7 0 Cess— 54 14 0
Lot No. 17, tauzi No. 200.	Pargana Sandwip, taluk Char Ramiz.	2,287 0 0	Whole	....	Sm. Azmalernessa	..	L. R.— 1,207 0 0 Cess— 970 12 6	..
Lot No. 18, tauzi No. 208	Pargana Zazirah, taluk Shuk-char.	2,094 0 0	Do. ..	....	Manabbarernessa Chowdhury and others.	..	L. R.— 517 0 0 Cess— 366 14 6	..
Lot No. 35, tauzi No. 1574	Pargana Sandwip, taluk Hudrakhal.	3,516 0 0	Do. ..	....	Shek Md. Bajale Sobahan Chowdhury and others.	..	L. R.— 1,428 0 0 Cess— 60 6 0	..
Lot No. 38, tauzi No. 1963	Ditto ..	2,513 0 0	Do. ..	....	Keramat Ali and others.	..	L. R.— 614 13 6 Cess— 47 6 9	..
				<b>Khas Mahal Tenures.</b>				
Lot No. 44, tauzi No. 211.	Rampur, police-station Companiganj, tenure No. 108.	837 13 0	Whole	....	Mahammed Ar-fer Rahman Mia (Motally).	..	L. R.— 549 13 0 Cess— 73 5 0	..
Lot No. 50, tauzi No. 211.	Rampur, police station Companiganj, tenure No. 214.	912 4 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 543 8 0 Cess— 77 6 0	..
Lot No. 71, tauzi No. 1549.	Char Fakira, police-station Companiganj, tenure No. 61.	628 4 0	Do. ..	....	Nazir Ahmed and others.	..	L. R.— 22 2 7 Cess— 39 11 3	..
Lot No. 141, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatiya, tenure No. 44.	810 8 0	Do. ..	....	Prasanna Kumar Mazumder and others.	..	L. R.— 613 2 0 Cess— 223 10 0	..
Lot No. 142, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatiya, tenure No. 45.	718 8 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 498 2 0 Cess— 202 13 0	..
Lot No. 143, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatiya, tenure No. 46.	1,006 4 0	Do. ..	....	Ditto ..	..	L. R.— 506 4 0 Cess— 114 4 9	..
Lot No. 144, tauzi No. 1636.	Char Iswar Roy, Part I, police-station Hatiya, tenure No. 47.	571 5 0	Do. ..	....	Prasanna Kumar Mazumder.	..	L. R.— 471 5 0 Cess— 70 9 0	..

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Lot No. 379, tauzi No. 1672.	Nalchira, police-station Haliya, tenure No. 1214 (new)/65(old).	606 9 0	whole ..	....	Syed Ahmed Mia	..	L.R.— 398 1 0 Cess— 33 0 0	..
Lot No. 411, tauzi No. 1686.	Char Shekandar, police-station Ramgati, tenure No. 2.	714 5 0	Do. ..	....	Sachindra Lal Das	..	L.R.— 245 3 0 Cess— 8 15 9	..
Lot No. 419, tauzi No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 416.	1,508 4 0	Do. ..	....	Mamtazal Karim	..	L.R.— 1,508 4 0 Cess— 233 12 0	..
Lot No. 420, tauzi No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 417.	968 9 0	Do. ..	....	Raja Mia ..	..	L.R.— 575 1 0 Cess— 81 0 2	..
Lot No. 423, tauzi No. 1686.	Char Alexander, police-station Ramgati, tenure No. 443.	1,619 0 0	Do. ..	....	Mokander Rahman	..	L.R.— 1,176 0 0 Cess— 292 8 11	..
Lot No. 443, tauzi No. 1942.	Char Falcon, police-station Ramgati, tenure No. 191(new).	597 0 0	Do. ..	....	Salimuddin Howlader and others.	..	L.R.— 69 11 6 Cess— 9 14 8	..
Lot No. 448, tauzi No. 1942.	Char Falcon, police-station Ramgati, tenure No. 208.	611 9 0	Do. ..	....	Fazler Rahman and others.	..	L.R.— 339 0 2 Cess— 68 14 6	..

These estates and shares of estates and khas mahal tenures are being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 29th Agra-hayan 1343 B.S., of which the latest date of payment was the 12th January 1937.

Noakhali, the 26th February 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

#### Land sale notice.

NOTICE is hereby given, under section 6, Act XI of 1859, that the undermentioned estate in the district of Jalpaiguri will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 16th April 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue) :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
84	Pargana Chengmari, taluk Purbba Tangopara, jote No. 1087.	722 0 0	Whole	..	Surendra Nath Das, Agindra Das and others.	..	2,590 4 6	..

This jote is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before the 30th November 1933, 29th February 1934, 30th November 1934, 28th February 1935, 30th November 1935, 28th February 1936 and 30th November 1936, of which the latest dates of payment were 12th January 1934, 28th March 1934, 12th January 1935, 28th March 1935, 12th January 1936, 28th March 1936 and 12th January 1937, respectively.

J. C. MAJUMDAR, for Deputy Commissioner.

Jalpaiguri, the 27th February 1937.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1869, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Birbhum will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 22nd March 1937 at 12 noon for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
4	Senbhum, thana Raipur, pargana Senbhum.	41,132 10 0	No	S. A. No. 1—16 annas share of mauzas Binuria and 8 annas share of mauzas Chaudamandalpur, Hansra, etc. S. A. No. 2—4 gds. 1 kara 2 krantis, 7 tils share of mauzas Kakutia, Raipur, Radhanagar, etc. S. A. No. 3—5 aa. 6 gds. 2 karas, 2 krantis share of mauzas Raipur, Chowpahari jungle, etc. S. A. No. 6—8 gds. 2 karas 10 tils share of mauzas Kakutia, Raipur, etc. S. A. No. 7—8 gds. 3 karas, 2 krantis 7 tils share of mauzas Raipur, Chowpahari jungle, etc. S. A. No. 8—4 gds. 1 kara, 2 krantis 7 tils share in mauzas Kakutia, Raipur, Chowpahari jungle, etc. S. A. No. 9—8 gds. 3 karas, 2 krantis 8 tils share. S. A. No. 10—8 gds. 3 karas 2 krantis 8 tils share in mauzas Kakutia, Raipur, Chowpahari jungle, etc. S. A. No. 11—4 gds. 1 kara 6 tils share in mauzas Raipur, Chowpahari jungle, etc. S. A. No. 20—1 a. 15 gds. 2 karas, 16 tils share of mauzas Kakutia, Raipur, etc. S. A. No. 25 .. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Sudhakar Mazumdar and others.  Ranjit Sinha and others.  Subhasini Dasal and others.  Anukul Chandra Sinha.  Sudhir Kumar Sinha.  Nakula Bala Ghosh.  Sudhir Kumar Sinha.  Prakash Chandra Sinha and others.  Salla Bala Debi ..  Bhola Nath Ghosh and others.  Sourindra Narayan Sinha.	849 0 8  808 4 0  15,577 2 6  1,150 5 6  1,150 5 6  800 3 4  1,150 5 4  1,150 5 4  1,737 5 6  1,882 4 4  1,309 2 6	..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..	122 11 8  351 6 9  3,916 8 0  503 4 5  503 4 5  350 6 1  503 4 4  503 4 4  580 0 9  300 12 0  467 4 9
10	Dheka, thana Raipur, pargana Swarup-sinha.	16,707 4 0	Yes	....	Mohanta Soemmat Bonwari Mukunda Deb Nandi Das Dalal.	..	6,000 0 0	..
13	Chahata, thana Raipur, pargana Fatepur.	11,020 10 11	Yes	....	Tara Prosanna Mukherjee and others.	..	3,176 9 9	..
14	Bhurkunda, thana Raipur, pargana Bhurkunda.	15,142 9 0	No	S. A. No. 1—2 aa. 13 gds. 1 kara 1 kranti share. S. A. No. 10—16 gandas share of the estate. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Birendra Nath Mustafi and others. Baidya Nath Roy	2,523 11 6  757 2 3	..  ..	546 9 2  300 0 0
16	Maheewarpur, thana Ilambasari, pargana Senbhum.	12,897 8 7	No	S. A. No. 5—4 annas share in Group XII. S. A. No. 6 .. S. A. No. 7 .. S. A. No. 10 .. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Sudhir Kumar Sinha. Ditto .. Prakash Chandra Sinha and others. Gokul Mohini Dasal.	758 7 0  758 7 0  758 7 0  63 3 6	..  ..  ..  ..	331 13 0  331 13 0  331 13 0  25 6 0

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
18	Kalkipur Krishnagar, thana Khairasole, pargana Jainujal.	6,234 6 0	Yes, 16 annas.	....	Kumar Pashupati Nath Malla and others.	..	1,254 4 7	..
20	Panchpara, thana Labpur, pargana Ichapakhuria.	4,062 5 0	No	Residuary except S. A. Nos. 2 to 5—9 as. 6 gds. 6 tils share of the estate. S. A. No. 3—2 as. 10 gds. 2 karsa share. S. A. No. 5—2 annas share of the estate. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Mahabharat Dutt and others. Golak Nath Dutt and others. Sri Gopal Mukherjee.	2,336 2 6 755 5 8 507 12 8	.. .. ..	702 9 9 227 7 6 98 13 3
21	Batta, thana Dubrajpur, pargana Jainujal.	10,846 5 0	No ..	S. A. No. 8—2 as. 10 gds. share in Group I, etc. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Hari Har Nath Das.	890 12 0	..	384 11 3
22	Sainthia, thana Sainthia, pargana Mourshwar Babek.	15,150 9 0	No ..	S. A. No. 6—13 gds. 1 kara 1 kranti share of the estate. S. A. No. 11—13 gds. 1 kara 1 kranti share. S. A. No. 14—13 gds. 1 kara 1 kranti share. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Nanat Kumar Ghosh. Tarapada Ghosh. Prosad Chandra Ghosh.	631 4 6 631 4 6 631 4 6	.. .. ..	276 3 9 276 3 9 76 3 9
25	Indas, thana Labpur, pargana Kutabpur.	5,087 2 8	No ..	S. A. No. 1—8 annas share of the estate. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Kali Das Das	2,843 9 5	..	729 10 0
31	Purandarapur, thana Suri, pargana Purandarapur.	6,200 4 0	No ..	S. A. No. 3—2 annas share of the estate. S. A. No. 7—1 a. 10 gds. share of the estate. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Ram Ranjan Hati and others. Ram Ranjan Hati	787 7 10 590 9 0	.. ..	226 15 1 255 5 3
50	Parbatipur, thana Suri, pargana Alinagar.	3,503 5 0	No ..	7 as. 6 gds. 2 karsa share in Group I in Residuary share except—S. A. Nos. 1 to 4.	Bhola Prosanna Mukherjee and others.	1,246 5 4	..	5 1 3
66	Nurandi, thana Labpur, pargana Kutabpur.	1,531 15 0	No ..	5 as. 6 gds. 2 karsa 2 krantis in Residuary share except—S. A. Nos. 1 and 2.	Suprobbhat Chandra and others.	510 10 4	..	138 10 4
73	Kiritihat, thana Moureshwar, pargana Khargram.	1,970 5 6	No ..	S. A. No. 2—5 as. 8 gds. 2 karsa 2 krantis share in manzas Sundara, Keshabbati, Mahugram, Raghobpur in thana Labpur, etc., etc. All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Panchkori Debi and others.	654 7 9	..	284 15 6
84	Mandari, thana Labpur, pargana Khargram.	719 5 0	Yes, 16 annas share.	....	Maulvi Golam Gous and others.	..	301 0 0	..
89	Indas, thana Labpur, pargana Kutabpur.	3,876 4 0	No ..	Residuary except S. A. Nos. 6 to 15—9 as. 10 gds. share in Groups I and 16 annas share in Group II, etc. S. A. No. 10—(16 annas share in Group V). All other shares besides those specified above will be excluded from the sale.	Kurunj Das-sya and others. Nital Chandra Sinha and others.	734 13 3 2,088 13 7	.. ..	12 4 9 252 0 0
90	Bansanka, thana Suri, pargana Jainujal.	3,769 11 0	Yes, 16 annas share of the estate.	....	Ram Hanjan and others.	..	1,625 9 0	..

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
92	Mohulasole, thana Sainthia, pargana Alinagar.	2,979 9 0	No ..	S. A. No. 4—8 as. 10 gds. 1 kara share.	....	1,669 0 5	..	491 10 0
100	Sreechandrapur, thana Muhammadbazar, pargana Akbarsahl.	1,689 10 0	No ..	Residuary share except S. A. Nos. 1 to 3 and 5 to 10—5 as. 1 gd. 2 karas 7 tils share.	Sourindra Bhusan Roy and others.	538 0 11	..	164 15 11
101	Heruka, thana Muhammadbazar, pargana Akbarsahl.	1,569 3 0	No ..	Residuary share except S. A. Nos. 1 to 5—9 as. 6 gds. 2 karas 2 krantis share.	Bhaba Sindhu Chaudhury and others.	766 9 4	..	0 4 1
103	Kharua, thana Suri, pargana Khatanga.	1,383 3 0	No ..	5 as. 17 gds. 2 krantis share in Residuary except S. A. Nos. 1 to 7 and 10 to 12.	Bipin Behari Chatterjee and others.	504 6 9	..	29 14 2
109	Dwarka, thana Labpur, pargana Ichapakhuria.	1,403 1 0	No ..	10 annas share in mauza Sitalgram, etc., in Residuary share except S. A. Nos. 1 and 2.	Sallendra Kumar Roy and others.	582 11 0	..	251 0 0
111	Raswan, thana Khalrasole, pargana Barrap.	4,173 14 1	No. ..	5 as. 19 gds. 3 karas 1 kranti 5 tils share in Residuary share except S. A. Nos. 1 to 6 and 8 to 11.	Ram Banjan Hati and others.	1,562 14 2	..	255 14 3
				S. A. No. 1—2 as. 5 gds share.	Tara Bankor Banerjee and others.	588 1 1	..	88 1 4
				S. A. No. 6—2 annas share.	Tara Prasanna Mukherjee and others.	521 12 7	..	78 10 1
				All other shares except those specified above will be excluded from the sale.				
114	Bongram, thana Nanor, pargana Barbak-sinha.	2,526 4 0	No ..	3 as. 4 gds. share in Residuary except S. A. Nos. 1 to 10.	Probesh Chandra Mitra and others.	505 3 11	..	218 2 11
				S. A. No. 2 ..	Kshittiah Chandra Mitra and others.	505 4 0	..	149 15 11
				All other shares except those specified above will be excluded from the sale.				
122	Bajitpur, thana Moureshwar, pargana Akbarsahl.	2,996 1 0	No ..	7 as. 10 gds. share of Bajitpur, etc., in Residuary share except S. A. Nos. 1 to 3.	Syama Dassi Debi and others.	525 7 7	..	251 7 7
143	Syamaundarpur, thana Bolpur, pargana Barbak-sinha.	2,113 13 0	No ..	4 as. 6 gds. 1 kara share in Residuary except S. A. Nos. 1 and 2.	Sindhu Bala Dass and others.	569 11 9	..	140 3 0
158	Kadipur, thana Labpur, pargana Kutabpur.	851 4 0	Yes, 16 annas share.	....	Souresh Chandra Choudhuri and others.	..	368 0 0	..
168	Mahla, thana Moureshwar, pargana Swarup-sinha.	745 13 0	No ..	12 as. 13 gds. 1 kara 1 kranti in Residuary share except S. A. No. 1.	Nalinaksha Dutta and others.	590 6 11	..	254 14 8
172	Najhigram, thana Suri, pargana Khatanga.	3,422 4 0	No ..	12 as. share of the estate in Residuary share except S. A. No. 1.	Munshi Golam Gaus and others.	2,560 11 0	..	564 0 0
				S. A. No. 1—4 annas share.	Bhairab Pada Roy	855 9 0	..	23 8 0
234	Amrapalan, thana Suri, pargana Khatanga.	565 7 11	No ..	16 annas share of mauzas Amritapur, etc., in Residuary share.	Surendra Narayan Sen and others.	534 8 6	..	20 3 2
245	Singan, thana Bolpur, pargana Barbak-sinha.	2,918 1 0	No ..	S. A. No. 2—4 annas share.	Setish Chandra Bose.	729 8 3	..	156 7 9
				All other shares except those specified above will be excluded from the sale.				
250	Ganulia, thana Labpur, pargana Ichapakhuria.	3,732 9 0	No ..	8 annas of the estate in Residuary share except S. A. No. 1.	Kumar Krishna Ghosh.	1,866 4 6	..	339 15 6
451	Bakul, thana Labpur, pargana Kutabpur.	2,806 5 0	No ..	4 as. 1 kara share in S. A. No. 7.	Dharani Banerji.	703 12 4	..	301 9 4
				All other shares except those specified above will be excluded from the sale.				

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
551	Jotemua, thana Bolpur, pargana Jainuljal.	1,013 10 0	No ..	16 annas share in mauza Chhatarbandi in Residuary share.  All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Syed Saha Md. Abdul Hafez and others.	600 11 0	..	18 18 8
618	Kamikeha, thana Rampurhat, pargana Kumarprotap.	971 8 6	Yes, 16 annas share.	....	Rama Prosanna Mukherji and others.	..	404 0 2	..
657	Boswan, thana Rampurhat, pargana Kumarprotap.	3,572 8 8	No ..	S. A. No. 4—3 as. 16 gds. share.  S. A. No. 10—5 as. 5 gds. share.  All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Khondkar Muhammad Abu Ahasan.  Ditto ..	837 5 6  1,172 4 6	..	344 8 7  482 5 6
666	Namskor Bhadrapur, thana Nalhati, pargana Dhawa.	7,477 3 11	No ..	Residuary share except S. A. Nos. 1 to 3—5 annas share of mouzas in groups I and II.	Bhutesh Chandra Trivedi and others.	2,336 9 1	..	1,018 3 5
671	Mahendrapur, thana Muraral, pargana Nowanagar.	1,714 8 9	Yes, 10 annas share.	....	Ram Dass Debi and others.	..	906 10 8	..
674	Mouza Rampur, thana Nalhati, pargana Kumarprotap.	515 10 5	Do. ..	....	Muhammad Badarodozza and others.	..	101 14 1	..
938	Majkuri, thana Muraral, pargana Majkuri.	569 10 10	Do. ..	....	Karunamoy Banerjee and others.	..	25 9 0	..
999	Birari, thana Muraral, pargana Nowanagar.	632 8 11	Do. ..	....	Radha Ballav Nath and others.	..	396 12 10	..
1003	Baghunathpur, thana Nalhati, pargana Sahajadpur.	717 4 2	Do. ..	....	Saharanessa Bibi and others.	..	229 2 5	..
1005	Ramrampur, thana Rampurhat, pargana Kumarprotap.	1,099 0 0	Do. ..	....	Mouvi Md. Badarodozza and others.	..	221 1 6	..
1008	Saha Hossainpur, thana Nalhati, pargana Kumarprotap.	584 4 1	Do. ..	....	Muhammad Abu Jafor Matwall and others.	..	295 10 10	..
1219	Pakurhans, thana Nanor, pargana Barbakalaha.	1,878 7 5	No ..	4 as. 11 gds. 1 kt. 7 tils in Residuary share except S. A. Nos. 2 to 4.  All other shares except those specified above will be excluded from the sale.	Probodh Chandra Mustafi and others.	540 8 1	..	19 5 7
1221	Taraf Belhati, thana Labpur, pargana Barbakalaha.	2,218 0 7	Yes, 16 annas share.	....	Indian Theosophical Society.	..	737 0 6	..
1222	Sibnagar Nauri, thana Nanor, pargana Barbakalaha.	528 14 1	Do. ..	...	Harendra Nath Mustafi and others.	..	210 2 1	..
1269	Huda Palkor, thana Muraral, pargana Nowanagar.	2,460 3 0	No ..	S. A. No. 3—4 annas share.  All other shares besides those specified above will be excluded from the sale.	Satyendra Nath Roy and others.	628 8 9	..	283 11 9

These estates are being advertised for sale for instalments of revenue due on or before the 29th Agrahayan 1343 B.S., of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Suri, the 2nd March 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dinajpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th March 1937, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such shares.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
32	Jaypur, pargana Deora.	1,475 9 11	Shares noted in col. 5 will be put to sale together.	4 annas residuary Share. 12 annas separate account No. 1.	Nrislingha Prasad and others. Priya Nath Maitra	368 14 5 1,106 11 6	..	101 0 0 301 0 0
47	Loka, pargana Khalai.	4,406 3 0	No	S. A. No. 12—1 a. 9 g. 2 c. 1 kt. 1 dt. 2 job. S. A. No. 13—1 a. 9 g. 2 c. 1 kt. 1 dt. 2 job.	Indumati Debi and others. Bhabatosh Bando-padhyaya and another.	407 15 8 407 15 8	..	101 0 0 101 14 9
50	Kamarpara, pargana Narhatta.	2,147 11 8	No	S. A. No. 7—2 as. 1 g. 1 c. 2 kt. 2 dt. 1 job. S. A. No. 8—2 as. 1 g. 1 c. 2 kt. 2 dt. 1 job.	Indumati Debi and others. Bhabatosh Bando-padhyaya and another.	278 6 7 278 6 6	..	90 0 0 90 0 4
51	Bishnupur, pargana Gilahabari.	2,159 7 9	No	S. A. No. 4—2 as. 13 g. 1 c. 1 kt. S. A. No. 5—2 as. 13 g. 1 c. 1 kt.	Indumati Debi and others. Bhabatosh Bando-padhyaya and another.	359 14 7 359 14 7	..	97 0 0 99 0 0
52	Durgapur, pargana Kardaha.	6,472 5 7	No	S. A. No. 5—2 as. 13 g. 1 c. 1 kt.	Indumati Debi and others.	1,078 11 7	..	202 0 0
66	Hekendari, pargana Sasbir.	7,543 1 4	No	8 annas residuary share.	Maharaj Bahadur Singh.	3,771 8 8	..	1,043 11 0
68	Ghanasyampur, pargana Salbari.	6,374 11 8	No	6 as. 10 g. residuary share.	Girija Ballav Ray Chowdhury.	2,589 11 8	..	707 0 0
70	Bisrampur, pargana Baragaon.	6,957 14 0	No	6 as. 10 g. residuary share.	Ditto	2,826 10 2	..	754 0 0
82	Madhupur, pargana Mahashow.	1,191 9 9	Yes	....	Satyendra Nath Majumdar and others.	..	305 0 0	..
85	Deiwarpur, pargana ditto.	8,879 2 0	No	S. A. No. 4—1 a. 6 g. 2 c. 2 kt.	Hirendra Nath Ghosh and another.	739 14 10	..	185 0 0
137	Bahola, pargana Bijanagar.	4,832 0 0	No	S. A. No. 5—2 as. 13 g. 1 c. 1 kt.	Indumati Debi and others.	805 11 6	..	217 0 0
161	Ramdevpur, pargana Phulbari.	8,187 10 0	Yes	....	Jyotish Ch. Guha and others.	..	866 0 0	..
162	Gokul, pargana Gilahabari.	2,893 2 6	No	6 as. 6 g. 2 c. 2 kt. residuary share.	Biman Chandra Dutta Munshi and another.	1,145 3 3	..	201 10 8
170	Mahattore, pargana Balitpur.	1,879 12 0	No	6 as. 6 g. 2 c. residuary share.	Surendra Narayan Chowdhury.	743 1 5	..	201 0 0
181	Galahar, pargana Deora.	1,012 13 0	No	6 as. 8 p. residuary share. S. A. No. 3—4 annas	Umesh Chandra Das Deb Barma. Ditto	672 0 1 403 3 3	..	200 0 0 120 0 0
197	Malancha, pargana Gilahabari.	3,349 7 3	Yes	....	Mohini Mohon Bando-padhyaya and others.	..	370 9 0	..
206	Kulahari, pargana Sasbir.	4,590 9 8	No	S. A. No. 2—4 as. 5 g. 1 c. 1 kt.	Bishnupada Chowdhury and another.	1,224 2 7	..	332 0 0
209	Karai, pargana Gilahabari.	3,244 1 5	No	10 as. 13 g. 1 c. 1 kt. residuary share.	Md. Ekramuddin Chowdhury and others.	2,162 11 7	..	119 15 11
219	Bandanga, pargana Mahashow.	5,377 9 3	No	8 annas residuary share	Badri Narayan Dhar and others.	2,688 12 7	..	773 0 0
233	Toke Moheshpur, pargana Salbari.	2,589 2 0	Yes	....	Tasaddak Rahaman Chowdhury and others.	..	27 0 0	..
266	Hajipur, pargana Lalbarikhalisa.	1,559 13 5	No	12 as. 7 g. 2 c. residuary share.	Shah Mohammad Khaliuddin Hyder Abu Jabar and others.	1,206 7 0	..	299 8 0
271	Raishali, pargana Kharail.	4,649 11 8	No	S. A. No. 1—6 annas	Chandra Nath Chat-topadhyaya and another	1,743 10 5	..	473 0 0
278	Debnathpur, pargana Deora.	8,275 10 0	No	7 as. 13 g. 2 c. residuary share. S. A. No. 2—1 a. 3 g. 2 kt. 3 job. S. A. No. 6—1 a. 16 g. 3 c. 1 job.	Pratulla Mayee Debi and others. Pratap Ch. Khasnavis. Chuna Md. Shah and others.	1,570 7 1 237 6 9 376 4 9	..	400 0 0 61 8 0 98 0 0

Tausl No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such shares.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
816	Rajibpur, pargana Panjra.	884 11 8	Yes ..	....	Nilabjapraya Debi and another guardian for Amrita Gopal Sinha and another.	..	168 0 0	..
345	Raghabendrapur, pargana Phulbari.	3,079 15 6	No ..	12 annas residuary share. S. A. No. 7—2 annas  S. A. No. 8—15 gds.  S. A. No. 9—15 gds.	Manindra Chandra Bakshi and others. Debi Ranjan Pathak and others.  Surath Lal Chowdhury.  Braj Mohini Chowdhurani.	2,310 0 7 384 15 11  144 5 5  144 5 7	.. ..  ..  ..	627 8 10 104 0 0  39 2 7  39 0 7
356	Mahadevpur, pargana Bhuihara.	1,619 11 9	Yes ..	....	Jaggewar Sarkar	..	92 15 10	..
392	Babtail, pargana Madrahati.	2,538 0 10	No ..	S. A. No. 4—1 a. 1 g. 1 c. 2½ dt.  S. A. No. 5—1 a. 1 g. 1 c. 2½ dt.  S. A. No. 7—2 as. 2 g. 2 c. 1 kt. 2 dt.  S. A. No. 9—1 a. 4 g. 1 c. 1 kt. 1 $\frac{19}{128}$ dt.	Maharaj Bahadur Singh.  Ditto  Ditto  Azirannesa Chowdhurani, priestess and guardian of minors Mahinaddin Ahmed Chowdhury and others.	169 1 6  169 1 5  338 2 11  193 3 6	.. ..  ..  .	49 13 3  40 12 11  82 15 11  59 0 0
399	Subarnakhuli, pargana Panjra.	2,614 6 6	No ..	S. A. No. 1—4 annas  S. A. No. 2—8 annas	Chhakkumani Dasya  Harish Chandra Das Deb Barma.	205 11 4 411 6 10	.. ..	55 11 9 111 7 6
468	Chandipur, pargana Gilahabari.	1,745 3 6	Yes ..	....	Kishori Mohon Ghosh and others.	..	471 15 8	..
471	Taherkhuli, pargana Rajnagar.	729 15 4	No ..	12 annas residuary share	Md. Saidur Rahaman Chowdhury and others.	547 7 6	..	95 3 8
484	Jalali, pargana Salbari.	806 9 3	Shares noted in column 5 will be put to sale together	16 annas (group) residuary share.  S. A. No. 1—16 annas (group).	Brojendra Lal Jhan Chakravarty and others.  Kishori Lal Jhan Chakravarty and others.	275 8 5  531 0 10	.. ..	36 12 0 108 3 9
491	Joypur, pargana Bhuihara.	2,251 3 0	Yes ..	....	Jabeda Khatun Chowdhurani and others.	..	537 1 0	..
497	Amjankhore, pargana Dehatta.	1,075 7 0	Yes ..	....	Satyendra Nath Majumdar and another.	..	259 0 0	..
506	Sultanpur, pargana Lalbari Khalisa.	991 2 5	No ..	12as. 7g. 2c. residuary share.	Shah Mahmamud Khaliluddin Hyder Abu Jabbar and others.	766 9 5	..	175 9 7
507	Dalakota, pargana Lalbari Khalisa.	536 3 1	Yes ..	....	Akshoy Lal Shaha and others.	..	151 0 0	..
510	Kumruk, pargana Dhanjore.	2,578 11 11	Shares noted in column 5 will be put to sale together.	8 annas residuary share.  S. A. No. 1—8 annas	Brajadulal Dhar and others.  Saurindra Narayan Dhar and others.	1,289 5 11  1,289 6 0	.. ..	346 0 0 346 0 0
785	Khadimpur, pargana Mahashow.	1,261 10 10	No ..	4as. 19g. 3c. 4/13dt. residuary share.  S. A. No. 2—2as. ..  S. A. No. 3—3 annas 6g. 2c. 2kt.  S. A. No. 4—1a. 10g.  S. A. No. 5—1a. 10g. 2 $\frac{9}{13}$ dt.	Alefuddin Hossain Chowdhury and others.  Sriish Chandra Roy and others.  Sarifuddin Hossain Chowdhury and others.  Ditto  Alefuddin Hossain and others.	210 4 9  157 11 4  202 13 7  118 4 3  302 4 5	.. ..  ..  ..  ..	57 3 2  42 14 0  71 7 4  32 2 2  82 2 10
797	Ganeshtati, pargana Bhuihara.	607 6 5	Yes ..	....	Dharanidhar Ghosh Chowdhury and others.	..	184 13 11	..
899	Akhira, pargana Santoah.	604 11 3	Yes ..	....	Nilabja Prava Devi and another, guardians of Amrita Gopal Sinha and another.	..	155 0 0	..



Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such shares.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
856	Bistapur, pargana Phulbari.	3,076 9 0	No ..	10 as. residuary share	Umesh Chandra Khasnovis, sebayet.	1,922 13 6	..	248 2 0
877	Gopalpara, pargana Phulbari.	3,184 13 0	No ..	6 as. 6 g. 2 c. 2 kt. residuary share.	Biman Chandra Dutta Munshi.	1,260 12 2	..	287 14 8
878	Chak Mathura, pargana Gilahabari.	2,893 2 6	Yes ..	..	Hem Chandra Gupta and others.	..	784 15 9	..
898	Hasratpur, pargana Kardaha.	2,356 10 8	Shares noted in column 5 will be put to sale together.	8 annas residuary share	Manmatha K. Roy and others.	1,178 5 4	..	318 15 10
				S. A. No. 1—8 annas.	Mati Mohon Dutta Gupta.	1,178 5 4	..	317 15 11
917	Durgapur, pargana Deora.	2,250 11 1	Yes ..	....	Prafulla Badani Roy and others.	..	605 3 10	..
918	Jagannathpur, pargana Deora.	2,250 11 1	Yes ..	....	Prem Basani Sett and others.	..	155 4 0	..
923	Koarpur, pargana Nurpur.	1,323 11 10	No ..	10 as. 13 g. 1 c. 1 kt. residuary share.	Kamala Charan Sen and others.	882 7 11	..	267 15 9
933	Balupara, pargana Kardaha.	1,211 0 5	Yes ..	....	Murari Mohan Chowdhury and others.	..	329 15 2	..

Dinaipur, the 1st March 1937.

[ILLEGIBLE] for Collector.

## Land Sale Notice.

NOTICE is hereby given, under section 6, Act XI of 1859, that the undermentioned estate in the district of Jalpaiguri will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 16th April 1937, at 12 noon, for arrears of revenue (and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue) :—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietor of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
84	Pargana Chengmari, taluk Neola Basti, jote No. 735.	871 4 0	Whole	....	Darabulla Md. and others.	..	2,016 15 5	..

This jote is being advertised for sale for instalments of revenue which were due on or before 28th February 1934, 28th February 1935, 30th November 1935, 28th February 1936 and 30th November 1936, of which the latest dates of payment were 28th March 1934, 28th March 1935, 12th January 1936, 28th March 1936 and 12th January 1937, respectively.

Jalpaiguri, the 4th March 1937.

J. C. MAJUMDAR, for Deputy Commissioner.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Midnapore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 23rd March 1937, at 12 o'clock, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
163	Pargana Barada, Barada Tappa.	53,540 0 0	..	Separate Account No. 1— Eight annas share of the mauzas Naranchak, Naranchak, Lakhanpur, Sultanpur, Dewan-chak, Saayai, Bahidanga, Prosad-chak, Khasbari, Joybagh, Kalishya, Shyamchak, Joykunda, Dhasachandpur, Baghanala, Bonharisingpur, Doulatchak, Choulisinghapur, Garh-Pratapnagar, Nischindipur, Gambhirnagar, Chouli, Lakunda, Brindadabanchak, Ajodh-yakundu Dirghagram, kist. Dirghagram, Araji Krishnabati, Jodupur, Kharar (Patgram), Kamdebpur, Mainrajpur, Kharansingpur Uttar, Gopinathpur, Kharansingpur, Dakshin Maricha, Baghunathkundu, Nirmalbasar, Rathpur, Thakuranichak, Dandipur, Sukchandra-pur, Argora, Shampur, Veribalarankundu, Ajalnagar, Shubpur, Hazrapara, Balarangari, Kharika, Jalara, Mulgram, Homnagar, Amar-pur, Radhanagar, Ramchandrapur, Kanora, Irpala, Manukha, Srirampur, Dalapatipur, Kharar, Shamsundarpur, Ranirbazar, Dharnapur, Dirghasandapur, Kusman, Kharigera, Srirampur, Barhigobinda, Monoharpur, Kalichak, Kanakpur, Barhnabani Islampur, Anandapur, Bengral-Mungrai, Thabapur, Shibrainagar.	Radhika Lal Goswami and others.	25,852 13 4	..	8,649 8 10
288	Pargana Batitaki, mahal Bural.	1,212 0 8	Entire	....	Sudhir Krishna Ghosh and another.	..	416 5 8	..
312	Pargana Batitaki, mahal Palgara.	630 1 7	Do.	....	Srikishan Darghar and another.	..	59 14 0	..
440	Pargana Chandrakona, mahal Berahera.	10,925 8 5	..	Separate account No. 2—10 annas share of mauza Kamargera (Nij), 16 annas share of mauza Kamargera (Para Kamargera Kismat).  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Khudiram Mukhopadhyaya and others.	1,813 6 6	..	679 5 3
510	Pargana Chandrakona, mahal Rameswarpur.	11,594 11 8	Entire	....	Monoharlal Sh	..	4,326 11 8	..
548	Pargana Chetua, mahal Gangpur.	8,143 13 10	Do.	....	Janaki Lal Khandedwala.	..	3,058 12 0	..
818	Pargana Gagnapur, mahal Ghosepur.	1,208 1 8	Do.	....	Sudhir Krishna Ghosh and another.	..	415 8 0	..

Tansi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.				Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
954	Pargana Kasljora, mahal Harijama.	3,135 10 2 including police.	..	Residuary Account— 11as. 14gd. 3c. share in the mahal.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Khrode Nath Bandopadhyaya.	2,801 11 11 including police.	..	780 15 4 including police.
1039	Pargana Kasljora, mahal Gopalnagar.	1,511 0 0	..	Residuary Account— 5as. 6gd. 2c. 2kt. share in the mahal.  S. A. No. 2— 5as. 6gd. 2c. 2kt. share in the mahal.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Bhupati Charan Jana and another.  Bhuban Mohan Jana and others.	503 10 11  503 10 11	.. ..	178 5 8  172 15 10
1196	Pargana Kedar-kundu, mahal Gogram.	724 12 0	..	Residuary Account— 16 annas share in mauza Dayaipur, Patgeri and Sutchhara.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Narendra Kumar Nag.	573 13 4	..	1 1 3
1227	Pargana Kedar-kundu, mahal Phalampur.	552 7 0	Entire	....	Jyotish Ch. Ghosh and others.	..	63 3 9	..
1466	Pargana Khandar, mahal Barhbanshi.	10,084 0 0	..	Residuary Account— 2as. 13gd. 1c. 1kt. share of Chanda Gobra, 10as. 13gd. 1c. 1kt. share of Chaksan, 1a. 6gd. 2c. 2kt. share of Darra, Kharika, Bangaldari, Chaulkhola, 1a. 6gd. 2c. 2kt. share of mauza Kharika (Para Kharika Barh), 1a. 6gd. 2c. 2kt. in Chandkuri (Para Sanchar kist.) 2as. 13gd. 1c. 1kt. share of Nibra (Para Antarambarh), 5as. 6gd. 2c. 2kt. share of mauzas Satsai and Madhapur, 5as. 6gd. 2c. 2kt. of mauza Protappur, 3as. 12gd. in mauza Banapukhuria, 1a. 6gd. 2c. 2kt. share of Chandpur, Batitaki and Chandkuri, 2as. 13gd. 1c. 1kt. share of mauzas Chahara, Ledhua and Sanchara and Nayan-chak (Banal), 1a. 6gd. 2c. 2kt. share of Chandkuri (Para Kharam Chak), 1a. 6gd. 2c. 2kt. share of Chandkuri (Paragai gadas Chak) (Para Mazaffarchak).  S. A. No. 50— 5as. 6gd. 2c. 2kt. share in mauzas Astipatna, Uchitpur, Chaulkuri, Chenga, 10as. 13gd. 1c. 1kt. of Chakram-pal Kristagere and Mangalal.  S. A. No. 52— 7as. 11gd. 2c. 2kt. in mauza Uttar Erui, 5as. 6gd. 2c. 2kt. in mauza Masagram, 2as. 13gd. 1c. 1kt. in mauzas Malpur, Malpurbati, 5as. 6gd. 2c. 2kt. in mauzas Mirzachak, Putirangi, Kaptipuri and Rolanda.  All other shares than those specified will be excluded from sale.	Ch. Biswambhar Das Prabhara Mahapatra and others.  Srimati Soudabala Das.  Haripada Atta ..	1,190 3 3  525 13 0  1,049 4 3	.. .. ..	4 12 4  140 12 0  567 0 0

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. s. p.				Rs. s. p.	Rs. s. p.	Rs. s. p.
1467	Pargana Khandar, mahal Bangeria alias Saharda.	2,098 8 0	..	Residuary Account— 16 annas share of mauzas Haldi chak, Saharda, Bara Matkatpur, Chhota Matkatpur, 7 as. 15 gd. 1 c. 1 kt. 10 til of mauza Chamka, 9 as. 5 gd. of mauza Sangar, 8 as. 15 gd. share in Suria (Nij), 7 as. share of Suriha (Tolu Dak Simmal), Madhyajetha, Nakpura, 5 as. 2 c. 17 til share of Bangeria, 16 as. share of mauza Krorda (Nij), 16 as. share of mauzas Krorda (Basudehchak and Biswanathchak paras of Krorda), Int. No. 2-1 Hemtikri. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Ch. Prafulla Kumar Malik and others.	1,138 15 2	..	44 10 0
1485	Pargana Khandar, mahal Belki alias Barh-Raghu-nath.	875 9 3	Entire	....	Gosalindas Giri and others.	..	298 9 3	..
1627	Pargana Khandar, mahal Lara.	505 4 9	Do.	....	Khagendra Nath Sahu and others.	..	0 2 3	..
1660	Pargana Khandar, mahal Panchpara.	4,053 11 5	..	S. A. No. 10—2 as. 1 gd. 3 c. 2 kt. of mauzas Chak Abdulla, Arun, Fatichak, Jamua, Balgera, Raulhati, 2 as. 15 gd. 1 c. 1 kt. share of mauzas Basantapur, Lashya, Gokulpur, Gokulpal, Raghu-chak, 4 as. 15 gd. 1 c. share of mauza Jorura, 5 as. 6 gd. 2 c. 2 kt. share of mauzas Bargani, Amalpur, Baragera, Hatikhoja, Satrangl, Kalua, Chak Satrangl, Almachak, Bar Anchu, Kaluchak, Sarupchak, Shyamsundarpur, Barakpur, Panishulya, Panchpara, Madhyajetha, Nakpura, Khelua, Jotejang, Dehati, Trilochanpur, Chaknarottam, Chak-Jatalia, 2 as. 13 gd. 1 c. 1 kt. share of mauza Ambisun. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Dhirendra Nath and Ghosh another.	982 11 0	..	237 12 10
2105	Pargana Sabong, mahal Bahabai-pur.	2,697 3 0	..	Residuary Account— 11 as. 18 gd. share in mauza Harma, 2 as. 8 gd. 3 c. in mauza Bahabai-pur, 8 as. share in mauzas Pindrai Padima, Dangolsa Paupara, 3 as. 8 gd. 3 c. share in mauza Jhapararah, 16 as. share in mauza Chhotakhelua. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Upendra Nath Maitly and others.	517 0 10	..	39 6 3
2409	Pargana Shahapur, mahal Dingal.	2,892 8 0	..	Residuary Account— 8 as share of the mahal. S. A. No. 1—8 as. share of the mahal. All other shares than those specified will be excluded from sale.	Sudhir Krista Ghosh and another. Ditto ..	1,446 3 11 1,446 4 1	.. ..	497 7 11 497 8 0

All the estates except Tauzi Nos. 1627E. and 2105R.A. are being advertised for sale for arrears of revenue which was due on or before 29th Agrahayan 1343 B. S. and of which the latest date of payment was 12th January 1937.

Tauzi Nos. 1627E. and 2105R.A. are being advertised for sale for arrears of revenue which was due on or before 31st Bhadra, 1343 B.S. and of which the latest date of payment was 28th September 1936.

Midnapore, the 4th March 1937.

[ILLEGIBLE], for Collector.

**In the Court of the Sub-Judge, Jessore.****MORTGAGE EXECUTION CASE No. 83 OF 1935.**

Registered Jessore Loan Co., Ltd., decree-holder,  
versus

Babu Jyotish Chandra Pal Choudhuri and others of  
Natuadaha, district Nadia, judgment-debtors.

THE following immovable property of the judgment-debtors will be sold at auction sale at 12 noon of the 15th March 1937 by the Nazir of the Court in the abovementioned execution case for realisation of the decretal amount and costs amounting to Rs. 1,24,938-4-6p. under the mortgage decree in Mortgage Suit No. 18 of 1934 of the Sub-Judge's Court, Jessore:—

**Schedule of Property.**

1. Whatever right, title and interest the judgment-debtors have in tauzi No. 5095 of the Jessore Collectorate, mahal Khoshdaha with building and Kacharibati, bearing an annual revenue of Rs. 2,912-5 but from tauzi ledger of Jessore Collectorate it is Rs. 2,895-5-7 and from the 'D' Register of the said Collectorate is Rs. 2,895-8. The property valued at Rs. 2,00,000 only according to the decision of the Court.

D. K. MUKERJI, Sub-Judge.

Jessore, the 6th March 1937.

(566—1)

**SUMMONS FOR DISPOSAL OF SUIT.**

**In the Court of Sub-Deputy Collector of Deoghar  
(Sonthal Parganas).**

**RENT SUIT No. 477 OF 1936.**

To Madan Mohan Dutta, c/o Babu Chandra Mohan Dutta, Calcutta Insurance Co., Ltd., 86, Chive Street, Calcutta.

WHEREAS Receiver, Teur Estate To Teur, police-station Deoghar, has instituted the above suit against you for recovery of Rs. 71-4 for arrears of rent for 1340 to 1342 F.S. for your land in Jhansagarhi To Teur, you are hereby summoned to appear before this Court in person or through a pleader duly instructed on 12th April 1937 and bring all documents in support of your defence.

On your failure to appear on that date, the suit will be heard and determined in your absence.

N. N. GANGULY, Sub-Dy. Collector.

Deoghar, the 2nd March 1937.

(504—2)

**SUMMONS FOR DISPOSAL OF SUIT.**

**In the Court of the Sub-Deputy Collector of Deoghar  
(Sonthal Parganas).**

**RENT SUIT No. 476 OF 1936.**

To (1) Atul Kumar Bhattacharji and (2) Jogesh Chandra Bhattacharji, residents of 19, Sree Gopal Mullick's Lane, Bowbazar, Calcutta.

WHEREAS Receiver, Teur Estate To Teur, police-station Deoghar, has instituted the above suit against you for recovery of Rs. 19-2 for arrears of rent for 1340 to 1342 F.S. for your land in Jhansagarhi To Teur, you are hereby summoned to appear before this Court in person or through a pleader duly instructed on 12th April 1937 and bring all documents in support of your defence.

On your failure to appear on that date, the suit will be heard and determined in your absence.

N. N. GANGULY, Sub-Dy. Collector.

Deoghar, the 2nd March 1937

(505—2)

**SUMMONS FOR DISPOSAL OF SUIT.**

**In the Court of Sub-Deputy Collector of Deoghar  
(Sonthal Parganas).**

**RENT SUIT No. 513 OF 1936.**

To (1) Sm. Subasini Guha Chaudhurani, c/o Bakulal Biswas, retired Sub-Judge, 10, Upper Circular Road, Calcutta.

WHEREAS Receiver, Teur Estate To Teur, police-station Deoghar, has instituted the above suit against you for recovery of Rs. 45 for arrears of rent for 1340 to 1342 F.S. for your land in Jhansagarhi To Teur, you are hereby summoned to appear before this Court in person or through a pleader duly instructed on 12th April 1937 and bring all documents in support of your defence.

On your failure to appear on that date, the suit will be heard and determined in your absence.

N. N. GANGULY, Sub-Dy. Collector.

Deoghar, the 2nd March 1937.

(506—2)

**In the High Court of Judicature at Fort William in  
Bengal, in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 6 of 1937.

Re Jatanmull Tater, lately residing and carrying on business at No. 32, Cross Street, in the town of Calcutta. Ex parte the creditor.

P. N. Roy, creditor's solicitor.

ON the 9th day of February 1937 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 6th day of March 1937.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in  
Bengal, in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 19 of 1937.

Re Charles James Dick Maiden, residing at No. 4, Store Road, Ballygunge, and employed as an assistant at Messrs. Jalan Mittra and Company at No. 15, Old Court House Street, in the town of Calcutta, ex parte the debtor in person.

ON the 25th day of February 1937, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 1st day of March 1937.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

**In the High Court of Judicature at Fort William in  
Bengal, in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 20 of 1937.

Re Andrew Julian Mathews, lately residing at No. 88, Ripon Street, in the town of Calcutta, now residing at 25A, Baniapukur Lane, Calcutta, employed as an assistant at Messrs. Burn & Co., Ltd., Calcutta, ex parte the debtor in person.

ON the 3rd day of March 1937 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 3rd day of March 1937.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

No. 44 of 1936.

Re Estate Surendra Nath Bhar and another.

(Firm:—Gosto Behary Bhar.)

NOTICE is hereby given that a dividend is intended to be declared in the above estate. Persons claiming to be creditors of the above estate are required to file their claims by an affidavit supported by vouchers on or before the 20th instant, after which date no claims received by the undersigned will be considered.

Persons who have already lodged their claims need not file fresh claims.

A form of proof of debt may be had on application from the undersigned.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

10, Old Post Office Street, Calcutta, the 5th March 1937.

(565—1)

In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE is hereby given to the undermentioned insolvents that owing to their not having applied for their discharge within eighteen months of the order of adjudication made against them, the Registrar-in-Insolvency, High Court, Calcutta, has fixed Monday, the 5th day of April 1937 at 11 o'clock in the forenoon for the hearing by him of the Official Assignee's application under section 41 of the Presidency Towns Insolvency Act, III of 1909, and rule 142A made thereunder for orders of annulment of the respective adjudication orders. Insolvents desirous of having the hearing postponed must apply to the Registrar-in-Insolvency and not to the undersigned:—

Adjudication Order.		Insolvents.
No.	Date.	
82	17-7-35	Hamilton Lawrence.
83	20-7-35	Bato Kri to Roy.
88	24-7-35	Stanley Stuart Green.
89	24-7-35	Khaderan Patwa.
90	27-7-35	Upendra Nath Roy.
108	26-8-35	Abdul Gaffur Khan.
112	29-8-35	Tulsi Shah.
113	29-8-35	Clifford George Glancey.
267	21-12-23	Netai Charan Ghosh.

G. M. FALKNER, Official Assignee.  
Calcutta, the 1st March 1937.

(507—1)

In the Court of the Sub-Judge at Asansol.

INSOLVENCY CASE No. 8 OF 1937.

Sashi Pada Chatterjee of Asansol, petitioner.

NOTICE is hereby given to his creditors that the insolvency petition filed by the petitioner has been admitted and that the 15th March 1937 has been fixed for hearing thereof.

J. P. BANERJEA, Sub-Judge.

Asansol, the 24th February 1937.

(496—1)

In the Court of the Sub-Judge at Asansol.

INSOLVENCY CASE No. 17 OF 1936.

Naba Krishna Payi of Bamunara, petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed petitioner has filed a petition for his final discharge on 13th February 1937 and that the 19th March 1937 has been fixed for hearing thereof.

J. P. BANERJEA, Sub-Judge.

Asansol, the 24th February 1937.

(497—1)

In the Court of the Sub-Judge at Asansol.

INSOLVENCY CASE No. 24 OF 1935.

Krishna Kali Some of Ondal, petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed petitioner has filed a petition for his final discharge on 23rd December 1936 and that the 2nd April 1937 has been fixed for hearing thereof.

P. C. RAY, Munsif, 1st Court, in-charge.

Asansol, the 2nd March 1937.

(499—1)

In the Court of the Sub-Judge at Asansol.

INSOLVENCY CASE No. 35 OF 1936.

W. G. McNamara of Asansol, petitioner.

NOTICE is hereby given that the above petitioner has been adjudged an insolvent on 12th February 1937, and that he has been directed to apply for his discharge within one year from that date.

P. C. RAY, Munsif, 1st Court, in-charge.

Asansol, the 2nd March 1937.

(500—1)

In the Court of the Sub-Judge at Asansol.

INSOLVENCY CASE No. 48 OF 1936.

Benarashi Lall Saraf, Raniganj, petitioner.

NOTICE is hereby given that the above petitioner has been adjudged an insolvent on 17th February 1937, and that he has been directed to apply for his discharge within one year from the said date.

P. C. RAY, Munsif, 1st Court, in-charge.

Asansol, the 2nd March 1937.

(501—1)

In the Court of the Sub-Judge at Asansol.

INSOLVENCY CASE No. 36 OF 1936.

Mahangu Khan of Asansol, petitioner.

NOTICE is hereby given that the above petitioner has been adjudged an insolvent on 9th October 1936, and that he has been directed to apply for his discharge within six months from that date.

P. C. RAY, 1st Munsif, in-charge.

Asansol, the 2nd March 1937.

(544—1)

In the Court of the District Judge of Bankura.

INSOLVENCY CASE No. 2 OF 1936.

NOTICE is hereby given that the petitioner Ram Goti Das of Patrasayar, police-station Patrasayar, district Bankura, has applied in this Court for his absolute discharge under section 41 of the Provincial Insolvency Act and that 3rd April 1937 has been fixed for hearing the application.

G. BANARJEE, District Judge.

Bankura, the 1st March 1937.

(498—1)

In the Court of the District Judge of Dacca.

INSOLVENCY CASE No. 15 OF 1936.

Navakishore Das, debtor-petitioner.

WHEREAS Navakishore Das, son of late Nasiram Das, resident of Rayorbag, police-station Serajdikhan, district Dacca, has applied to this Court for being adjudicated an insolvent, the Court has fixed the 30th March, next, 1937 for the hearing of the aforesaid application and the examination of the debtor and the creditors.

W. McC. SHARPE, District Judge.

Dacca, the 5th March 1937.

(563—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 41 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the discharge petition of Sarat Chandra Sadhukhan, son of late Sasi Bhusan Sadhukhan, of Senpur, thana Khanakul, district Hooghly, has been filed in this Court in Insolvency Case No. 40 of 1936 and that the 3rd April 1937 has been fixed for the hearing thereof.

B. M. SINHA, for District Judge.  
Chinsura, the 27th February 1937.  
(503—1)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Sridhar Chandra Dauri, son of late Akhoy Kumar Dauri, of Cossipore, thana Jangipara, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 19 of 1937, and that the 10th April 1937 has been fixed for the hearing thereof.

S. MUKHERJEE, District Judge.  
Chinsura, 1st March 1937.  
(545—1)

**In the Court of the District Judge of Faridpur.****INSOLVENCY CASE No. 175 OF 1936.**

Banu Molla, son of late Tamijaddi Molla, of Sailkathi, called Char Shyamnagar, police-station Goalundo, district Faridpur, debtor-petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtor-petitioner has been adjudged insolvent by an order of this Court, dated the 26th February 1937, and directed to apply for final discharge within six months.

K. B. ROY, District Judge.  
Faridpur, the 2nd March 1937.  
(502—1)

**In the Court of the District Judge of Faridpur.****INSOLVENCY CASE No. 11 OF 1937.**

- (1) Garjan Mallik, son of late Felu Mallik and  
(2) Naimaddi Mallik, son of Garian Mallik, of Bilmamudpur, police-station Kotwali, district Faridpur, debtors-petitioners.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtors-petitioners have applied to this Court for being adjudged insolvent and that the 30th March 1937 has been fixed for the hearing of the application.

K. B. ROY, District Judge.  
Faridpur, the 6th March 1937.  
(561—1)

**In the Court of the District Judge of Jessore.**

NOTICE is hereby given, under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors, that the insolvency petition of Kader Buksh Biswas, son of late Heraitulla Biswas, of Osmanpur, police-station Kotwali, district Jessore, has been admitted by this Court as No. 8 of 1937, and that the 19th day of March 1937 has been fixed for the hearing thereof.

B. N. CHAKRAVARTY, District Judge.  
Jessore, the 10th February 1937.  
(477—1)

**In the Court of the District Judge of Khulna.****INSOLVENCY CASE No. 9 OF 1935.**

IT is hereby notified that the order of adjudication, dated 30th January 1936, declaring Fate Ali Sheikh, son of late Hazi Keramat Ali, of Deara police-station and district Khulna, as an insolvent has been annulled on 25th February 1937 for his failure to apply for discharge within one year.

S. N. SEN, District Judge.  
Khulna, the 27th February 1937.

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the Court of the District Judge at Krishnagar.****INSOLVENCY APPLICATION No. 30 OF 1936.**

PURSUANT to a petition, dated 19th August 1936, filed by Naba Gour Kundu Saha alias Monindra Nath Kundu Saha, son of late Bahu Ballav Kundu Saha, of village Meherpur, thana Meherpur, district Nadia, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 20th day of February 1937.

A. M. AHMAD, District Judge.

(562—1)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.****INSOLVENCY CASE No. 5 OF 1937.**

ON the application of the debtor Iusubuddin Shekh, son of late Masarnamud Shekh, of Dhobadanga, police-station Sundarganj, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 19th day of March 1937 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

S. C. CHAKRABARTI, District Judge.  
Rangpur, the 1st March 1937.

(495—1)

**In the Court of the District Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 4 OF 1937.**

Nahanobhoy B. Desai alias Vukil of Tollywood Studio, police-station Tollygunge, 24-Parganas, applicant.

To Ram Chandra M. Bhatt of Sandhurst Road, Bombay, and others, creditors.

ON the 27th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 5th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

M. H. B. LETHBRIDGE, District Judge.  
Alipore, the 1st March 1937.

(508—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 40 OF 1937.**

A. P. Saldanha of 39/B, Joynagore Road, Ental'y, 24-Parganas, applicant.

To Mahabir Prasad, Alipore Road, Calcutta, and others, creditors.

ON the 19th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
Alipore, the 24th February 1937.

(510—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 50 OF 1937.**

Palan Chandra Sarkar of 16/3, Raja Manindra Road, Paikpara, police-station Chitpore, Calcutta, applicant.

To Surendra Nath Dutt of 38, Sanker Ghose Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 24th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
Alipore, the 26th February 1937.

(511—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 65 OF 1937.**

Atul Chandra alias Atul Krishna Das of 26, Dum Dum Road, Bagjolla, police-station Dum Dum, 24-Parganas, applicant.

To Messrs. Hajarimal Hiralal of 141, Cotton Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 26th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 1st March 1937.

(512—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 70 OF 1937.**

Dhananjoy Ghosh of 19, Bridge Road, Chetla, Calcutta, applicant.

To Bangshi Singh of Small Caucos Court, Calcutta, and others, creditors.

ON the 27th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 1st March 1937.

(513—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 72 OF 1937.**

Rama Mohata of 19, Chetla Hat Road, police-station Alipore, 24-Parganas, applicant.

To Bijoy Kumar Addy of Chetla, Alipore, and others, creditors.

ON the 18th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 9th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th February 1937.

(514—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 74 OF 1937.**

Sahep Jan Darji of Tollygunge, 24-Parganas, applicant.

To Narsingdas Agarwala of Keoratola, Kalighat post office, Calcutta, and others, creditors.

ON the 20th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th February 1937.

(515—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 76 OF 1937.**

Ganesh Chandra Chakraverty of 61/7, Mohesh Banik Lane, police-station Beliaghata, 24-Parganas, applicant.

To Sarboranjan Basak of 74, Beadon Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 19th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th February 1937.

(516—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 77 OF 1937.**

Badoruddin Mea alias Baddhu alias Badlu Mea of Jagaddal, 24-Parganas, applicant.

To Ram Lal Sing of Jagaddal, Kalabagan, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 19th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th February 1937.

(517—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 78 OF 1937.**

Najir Khan of Farhat Monjil, Metiaburuz, 24-Parganas, applicant.

To Sajahan Khan Kabuly of Paharpur Road, Kanchi Sarak, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 19th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 24th February 1937.

(518—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 79 OF 1937.**

S. K. Shome of 54/4/C, Hazra Road, Calcutta, applicant.

To Jyotirmoy Ghose of 140, Rashbehary Avenue, Calcutta, and others, creditors.

ON the 27th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 2nd March 1937.

(519—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 81 OF 1937.**

Sumar Majhi Bhunya of 9, Mominpore Road, police-station Ekbalpore, Calcutta, applicant.

To Dhani Lala Marwari of 8, Budge Budge Road, police-station Ekbalpore, 21-Parganas, and others, creditors.

ON the 24th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 26th February 1937.

(520—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 82 OF 1937.**

Nilmoni Mitra of 221, Upper Circular Road, Manicktola, Calcutta, applicant.

To The Amrita Bazar Patrika, Ltd., of 2, Ananda Chatterjee Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 24th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 26th February 1937.

(521—1)



**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 84 OF 1937.**

Sanjib Chandra Sannyal of 84B, Bangle Road, Ballygunge, Calcutta, applicant.

To July Mistry of Kasba, post office Dhakuria, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 24th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 26th February 1937.

(522—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 85 OF 1937.**

Kshiroda Prasad Das of Rajarampore, Budge Budge, 24-Parganas, applicant.

To Jugal Charan Das of Rajarampore, Budge Budge, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 25th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 27th February 1937.

(523—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY Case No. 86 OF 1937.**

Shew Pujan Missir of 18, Prince Rahimuddin Lane, police-station Tollygunge, 24-Parganas, applicant.

To R. C. Dutt of 129, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta, and others, creditors.

ON the 26th day of February 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 16th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 1st March 1937.

(524—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 89 OF 1937.**

Deo Sharan Chamar of Kamarhati, Kanthal Bagan, police-station Baranagore, 24-Parganas, applicant.

To Saraju Chamar of Kamarhati, post office Kamarhati, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 1st day of March 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 2nd March 1937.

(525—1)

**In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 90 OF 1937.**

Bhagaban Singh of 5, Banstolla Lane, Gobra, Calcutta, applicant.

To Moda Singh of Noorpore, post office Noorpore, Bijnore, United Provinces, and others, creditors.

ON the 1st day of March 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 23rd day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.

Alipore, the 2nd March 1937.

(526—1)

**In the Court of the District Judge of 24-Parganas.****INSOLVENCY CASE No. 5 OF 1937.**

Amritsingh Laxmidas Nanavatti of 31, Ram Mohan Dutt Road, police-station Bhowanipore, 24-Parganas, applicant.

To Bhagwandas Damani of 22, Bartolla Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 2nd day of March 1937 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 5th day of April 1937, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

M. H. B. LETHBRIDGE, District Judge.

Alipore, the 3rd March 1937.

(554—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 391 OF 1935.**

Haridas Maitra of 30, Nilmony Mitra Road, Chitpore, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 16th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 24th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(527—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 64 OF 1936.**

Baij Nath Singh of 52, Chetla Road, police-station Alipore, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 16th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 24th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(528—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

**In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.****INSOLVENCY CASE No. 66 OF 1936.**

Upendra Nath Garu of Radhakrishnapore, Lot 112, Part 2, police-station Muthurapore, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 23rd day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 1st day of March 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(529—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY CASE No. 169 OF 1936.

Kali Krishna Shaha of 24, Sankaripara Road, police-station Bhowanipore, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 16th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 27th day of April 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(530—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY CASE No. 223 OF 1936.

Mrs. B. Claridge of 134, Loco Quarters, Narikeldanga Main Road, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 16th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 26th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(532—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY CASE No. 254 OF 1936.

- Shamsuddin Mallick alias S. Mallick of 35, Mominpur Road, Ekbalpore, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 16th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 24th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(533—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY CASE No. 282 OF 1936.

Harihar Singh of 33/1, Sastitolla Road, Narikeldanga, police-station Beliaghata, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 16th day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 24th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(534—1)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY CASE No. 307 OF 1936.

Jawala Prosad alias Jawala Dutt of Ilulsibagan, No. 1, police-station Manicktola, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 23rd day of April 1937 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 1st day of March 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(535—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 364 OF 1936.

Bejoy Mohan Roy of 91/2, Tollygunge, Calcutta, debtor.

PURSUANT to a petition, dated 4th August 1936, filed by the applicant, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 19th August 1937.

Dated this 19th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(536—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 382 OF 1936.

PURSUANT to a petition, dated 17th August 1936, filed by Sambhunath Dutta of 96, Ashutosh Mukherjee Road, police-station Bhowanipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 26th August 1937.

Dated this 26th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(537—1)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 388 OF 1936.

PURSUANT to a petition, dated 19th August 1936, filed by Sk. Abdul Latif of Dent Mission Road, Kidderpore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 26th August 1937.

Dated this 26th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(538—1)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 390 OF 1936.

Sk. Rostam Khalasi of Hyde Road, Kidderpore, Calcutta, debtor.

PURSUANT to a petition, dated 21st August 1936, filed by the debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 19th August 1937.

Dated this 19th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(539—1)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 404 OF 1936.

Ambica Charan Das of Sarafarajpur Charitable Dispensary, post office Pukra, 24-Parganas, debtor.

PURSUANT to a petition, dated 28th August 1936, filed by the applicant, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 19th August 1937.

Dated this 19th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(540—1)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 422 OF 1936.

Jadunath Halder of Agarganghow, police-station Bishnupore, 24-Parganas, debtor.

PURSUANT to a petition, dated 8th September 1936, filed by the applicant, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 19th August 1937.

Dated this 19th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(541—1)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 447 OF 1936.

Jogesh Chandra Sen Gupta of 7/2, Manasatola Lane, police-station Watgunge, Calcutta, debtor.

PURSUANT to a petition, dated 22nd September 1936, filed by the debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 19th August 1937.

Dated this 19th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(542—1)

## ORDER OF ADJUDICATION,

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Allipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 457 OF 1936.

Feloo DeCosta of 15, Belvedere Road, Allipore, Calcutta, debtor.

PURSUANT to a petition, dated 26th September 1936, filed by the applicant, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge by 19th August 1937.

Dated this 19th day of February 1937.

T. C. MUKHERJEE, Sub-Judge.  
(543—1)

MR. TARAPADA GANGULY intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(353—4)

MR. HEMENDRA BIJOY SEN, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(402—4)

MR. BISWANATH DHAR, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(403—4)

MR. PURNENDU GUPTA, M.A., B.Sc., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(404—4)

MR. SUSIL KUMAR BHATTACHARYYA, B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(409—4)

MR. SARADINDU KUMAR NIYOGI, B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(410—4)

MR. PRATAP CHANDRA CHOWDHURY, B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(411—4)

MOHININATH PHUKAN intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(412—4)

HIMADRINATH BISI intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(413—4)

MR. HIMANGSHUNATH CHATTERJEE, B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(414—4)

UMAKANTA GOSWAMI intends to enrol himself as an Advocate of the High Court.

(433—4)

**MATI LAL ACHARYYA** intends to enrol himself as an Advocate of the High Court. (434—4)

**AJIT KUMAR MITRA, II**, intends to enrol himself as an Advocate, High Court, Calcutta. (435—4)

**AKHIL CHANDRA SAHA** intends to enrol himself as an Advocate of the High Court. (436—4)

**JYOTSNA SANKER BHADURI** intends to enrol himself as an Advocate of the High Court. (437—4)

**MUHAMMAD ERSHAD ALI** intends to enrol himself as an Advocate of the High Court. (467—4)

**MR. DIGENDRA CH. ROY, B.L.**, intends to be enrolled as an Advocate of the High Court. (487—4)

**TARIT KUMAR NAG, M.A., B.L.**, intends to enrol himself as an Advocate of the High Court. (488—4)

**MR. JAMINI KISOR RAY, M.A., B.L.**, intends to be enrolled as an Advocate of the High Court. (489—4)

**MR. JAGADISH CHANDRA BOSE, M.A., B.L.**, intends to be enrolled as an Advocate, High Court. (493—4)

**MR. MAHIMA RANJAN BHATTACHARYYA, M.A., B.L.**, intends to be enrolled as an Advocate, High Court. (509—4)

**SATYENDRA NATH BANERJEE, M.A., B.L.**, intends to be enrolled as an Advocate, High Court. (547—4)

**MR. GURU PRASANNA GHATAK, B.L.**, intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court. (552—4)

**MR. AMAL KUMAR MUKERJI** intends to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta. (567—4)

**APPLICATIONS** are invited from Muslim candidates for the post of Vernacular Teacher, Dacca Collegiate School, on the revised scale of pay at Rs. 50—4/4—2—90—5/2—100.

Applications stating name in full, father's name, qualifications, age and home address (village, thana, post office, district) with copies of testimonials should reach the undersigned by the 14th March 1937.

**ABUL HASHEM KHAN CHOUDHURY**,

Inspector of Schools, Dacca Division.

Ramna, Dacca, the 2nd March 1937.

**WANTED** two I.As. or I.Sc.s. for the post of clerk for a Government High School and for the office of a Subdivisional Inspector of Schools in the Presidency Division, one on Rs. 35—35—40—4/2—68—3/2—80 (efficiency bar after the 14th stage) and another on Rs. 35—2/2—60.

Application stating (1) detailed qualification, (2) permanent address (particularly of home address), (3) father's name and (4) age on 1st April 1937 according to Matriculation Certificate must reach this office on or before the 25th March 1937.

**M. A. JAAFAR**,

Inspector of Schools, Presidency Division.  
40/1A, Free School Street, Calcutta,  
the 2nd March 1937.

#### Public Service Commission (India).

**APPLICATIONS** are invited for two posts of Assistant Meteorologist in the Indian Meteorological Service, Class II. (2) Posts non-pensionable and temporary for about five years. Service terminable by one month's notice on either side. (3) Pay—(a) For new entrants—Rs. 200—15—320—20—400—Efficiency Bar—20—600. (b) For persons in continuous permanent Government service since 15th July 1931—Rs. 250—25—800 (Efficiency Bar at Rs. 500). (4) Qualifications—Honours degree or Post-graduate work in Physics or Applied Mathematics. Research experience or additional special qualifications in Mathematics (including Theory of Statistics) or Physical Chemistry, and knowledge of German or French will be given consideration. For one of the posts preference will be given to a candidate possessing special qualifications in experimental Physics or Mechanical Engineering. (5) Age not exceeding 30. No age-limit restriction for candidates serving in the India Meteorological Department. (6) Candidates must be British subjects of Indian domicile. Women eligible. (7) Government servants eligible, if permitted to apply by their departments. (8) One post reserved for Muslims. (9) Canvassing, in any form, will disqualify. (10) Last date for receipt of applications, which must be on the prescribed form, 6th April 1937. Prescribed application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Delhi. Applicants for forms must mention the name of the post.

Delhi, the 27th February 1937. (558—1)

#### Public Service Commission (India).

**APPLICATIONS** are invited for the posts of Assistant Plant Pathologist and of Assistant Entomologist for the virus Diseases Scheme, Poona. Post non-pensionable and temporary for five years. Probation one year. Service terminable by six months' notice on either side. (3) Pay—Rs. 170—10—250—Efficiency Bar—15—400—Efficiency Bar—20—500. Initial salary up to Rs. 200 may be granted to a candidate for Assistant Pathologist's post with special qualifications and research experience. (4) Qualifications—(a) For Assistant Plant Pathologist—(i) A degree in Agriculture or an Honours degree in Science with Botany as a principal subject. (ii) if an agricultural graduate, then specialised training in plant pathology; if a Science graduate then specialised training in plant pathology and some training in agriculture and (iii) experience of research in plant physiology or biochemistry. Knowledge of plant or animal viruses and experience in bacteriological and cytological technique desirable in addition. (b) For Assistant Entomologist—(i) An Honours degree in Science with Zoology as principal subject and (ii) Post-graduate training in Entomology. Experience of research work in Entomology desirable in addition. (5) Age up to 30. No age-limits for permanent Government servants. (6) Candidates must be British subjects of Indian domicile. Women eligible. (7) Government servants eligible to apply if permitted by their departments. (8) Canvassing, in any form, will disqualify. (9) Last date for receipt of applications, which must be on the prescribed form, 6th April 1937. Prescribed application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Delhi. Applicants for forms must mention the name of the post.

Delhi, the 2nd March 1937.

(559—1)

**Public Service Commission (India).**

APPLICATIONS are invited for the award of a State Scholarship of £216 a year tenable in England for three years for the study of Metallurgy. (2) Candidates must be not less than 21 or more than 26 years of age on the 1st September 1937 and must possess a B.Sc. degree in Chemistry and Physics of an Indian or British University or its equivalent, and a sound knowledge of Mathematics. They should also have undergone a practical course in engineering or have had actual industrial experience in a metallurgical, engineering or chemical works. (3) Candidates must be statutory natives of India or subjects of Indian States who have obtained a declaration under section 96-A of the Government of India Act, 1919. (4) Government servants eligible, if permitted to apply by their departments. (5) Canvassing, in any form, will disqualify. (6) Government reserve the right to prefer a Muslim if one is on the list of candidates most suitable for selection submitted by the Public Service Commission. (7) Last date for receipt of applications, which must be on the prescribed form, 13th April 1937. Prescribed application forms and further particulars may be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Delhi. Applicants for forms must mention the name of the post.

Delhi, the 3rd March 1937.

(560—1)

NOTICE is hereby given that all exhibits filed in cases disposed of in this Court during the year 1934 will be destroyed if not taken back before 31st March 1937 by the parties who filed them.

S. SALAMATULLA,

Municipal Magistrate, Calcutta.

Town Hall, Calcutta, the 7th January 1937.

NOTICE is hereby given that all exhibits filed in cases disposed of in this Court during the year 1934 will be destroyed if not taken back before 31st March 1937 by the parties who filed them.

N. N. GUPTA,

Municipal Magistrate, Calcutta.

Town Hall, Calcutta, the 7th January 1937.

The Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are (1) that widowed daughters incapable of re-marriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows'

and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

**Road Cess Notification.**

Extract from the proceedings of the Chittagong District Board special meeting held on the 5th day of February 1937, at 2 p.m.

\* \* \* \* \*

1. To fix the rate of road cess for the year 1937-38:

Resolved that the rate of road cess be fixed at six pies in the rupee as in the previous year.

M. A. AZIM, President.

Chittagong, the 12th February 1937. (415—3)

**BOARD OF REVENUE, BENGAL.****A Group—Wards Branch.**

ORDER—No. 3175W.

UNDER the provision of section 65 of Act IX (B.C.) of 1879, the Court of Wards hereby directs that its jurisdiction over the estate of K. M. Roy and others in the Dakshin Shahbazzpur Group of Estates in the district of Bakarganj, which was taken charge of by the Court of Wards at the request of the District Judge, under section 95 of the Bengal Tenancy Act (VIII of 1885) shall cease with effect from the 15th March 1937 subject to any contract entered into by the Court for the preservation or benefit of the said estate.

By order of the Court of Wards, Bengal,

S. BANERJEE, Secretary.

Calcutta, the 24th February 1937.

(546—1)

**Serampore Municipality.**

IN pursuance of a resolution passed by the Commissioners of the Serampore Municipality at a meeting held on the 28th November 1936, it is hereby declared, with the sanction of Government under clause (xxxvi) of sub-section (1) of section 108, that the conveyance of the day scholars to the female section of the Serampore Weaving Institute will promote the welfare and convenience of the inhabitants of the said municipality within the meaning of the said clause and that an annual expenditure of Rs. 300 for the purpose is an appropriate charge on the municipal fund.

K. L. GOSWAMI,

Chairman of the Commissioners of the Serampore Municipality.

Serampore, the 26th February 1937.

(549—1)

**Road Cess Notification.**

THE district board of Rangpur, at a special meeting held on the 13th February 1937, resolved to levy road cess in the district at the maximum rate of six pies in the rupee on the annual value of lands, etc., during the ensuing financial year 1937-38.

S. C. CHATTERJEE (Rai Bahadur),  
Chairman, District Board.

Rangpur, the 20th February 1937.

(432—2)

**Road Cess Notification.**

THE district board of Midnapore at its special meeting held on 27th February 1937 resolved that the maximum rate of two pice per rupee on the annual value of lands and other immovable properties within the district of Midnapore be fixed and levied as the rate of road cess in the district for the year 1937-38.

D. M. BHATTACHARJI,  
2nd Vice-Chairman, District Board.

Midnapore, the 1st March 1937.

(548—1)

**Road Cess Notification.**

THE district board of Jessore at their special meeting held on the 27th February 1937 resolved, under section 46 of the Bengal Local Self-Government Act, to levy road cess during the next year 1937-38 at the maximum rate of six pies in the rupee on the annual value of all lands, etc., in the district of Jessore.

S. A. ROUF, Vice-Chairman, District Board.  
Jessore, the 27th February 1937.

(553—2)

**Road Cess Notification.**

IT is hereby notified for information of the public that, under section 46 of the Bengal Local Self-Government Act, Act III (B.C.) of 1885, the district board of Howrah resolved, at its special meeting held on the 27th February 1937, that the road cess be levied in the Howrah district at the maximum rate of six pies in the rupee on the annual value of lands, etc., as heretofore, during the financial year 1937-38.

M. N. RAY, Chairman,  
District Board.

Howrah, the 6th March 1937.

(555—1)

**Road Cess Notification.**

THE district board of Murshidabad at a special meeting held on the 20th February 1937 resolved that the cess be levied at the old rate, i.e., three pies as road cess and three pies as public works cess for the year 1937-38 in the rupee on the annual value of lands, etc.

S. N. SINHA (Rai Bahadur),  
Chairman, District Board.

Berhampore, the 3rd March 1937.

(556—2)

**Road Cess Notification.**

THE district board of Mymensingh decided at a special meeting held on the 19th February 1937 to levy road cess at the rate of six pies a rupee during 1937-38.

S. AHMAD, Chairman, District Board.  
Mymensingh, the 4th March 1937.

(557—3)

**Road Cess Notification.**

IT is hereby notified for general information that under section 46 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the district board of Noakhali have, at their special meeting of the 20th February 1937, determined to levy the road cess in the district during the year 1937-38 at the maximum rate, i.e., six pies in the rupee on the annual value of lands, etc.

R. HAIDER CHOWDHURY, Chairman,  
District Board.  
Noakhali, the 5th March 1937.

(504—2)

**Note.**

PORTIONS of the following note of the Calcutta Circle of Issue are stated to have been destroyed and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Register No.	Number of Notes.	Value.	Name of claimant.
		Rs.	
W. D. 5 of 1937.	S 609354 69	100	Bechoomoyee Shee, w/o of late Bhuban Mohan Shee, village Govindapur, p. o. Maju, dt. Howrah.

S. GUPTA, Currency Officer,

Reserve Bank of India, Issue Department, Calcutta,  
the 25th February 1937.

**Lost Receipt.**

A RECEIPT numbered 26429, dated 30th November 1936, and granted by the Reserve Bank of India, Public Debt Office, on submission of the undermentioned Government Promissory Note. Notice of loss has been given to the Reserve Bank of India, Public Debt Office, and the undersigned is about to apply for surrender of the security :—

G. F. Note No.	Loan.	Amount.	Holders' name.
409220	8½ per cent., 1865.	Rs. 1,000	Saroj Kumar Banerjee and the minors Anil Kumar Banerjee and Ajit Kumar Banerjee, through their guardian Smt. Nirmal Sashi Debi.

Name of the proprietor—Saroj Kumar Banerjee.

Residence—Ghoashpara, Panihati p.o., 24-Parganas.

(550—1)

**SPECIAL ARRANGEMENTS.**

Printing of the "Calcutta Gazette" of

25th March 1937.

OWING to Gazetted holiday on the 24th March 1937 on account of Muharram, the following special arrangements have been made for the printing of the "Calcutta Gazette" that will issue on the 25th March 1937 :—

All MSS. of notifications, declarations, etc., that are to appear in Part I of the "Calcutta Gazette" will be received in the Press up to 5 p.m. on Friday, the 19th March 1937, and all proofs must be returned to Press by 1 p.m. on Monday, the 22nd March 1937.

Advertisements, notices, etc., intended for publication in Part II of the "Calcutta Gazette" will be accepted in the Press up to 5 p.m. on Friday, the 19th March 1937, and all proofs must be returned and cost deposited by 1 p.m. on Monday, the 22nd March 1937.

Proofs of all other matter must be returned to Press not later than 1 p.m. on Monday, the 22nd March 1937.

C. R. BATTERSBY, M.B.E.,

Supdt., Govt. Printing, Bengal.

Bengal Govt. Press, Alipore, the 9th March 1937.

**SPECIAL ARRANGEMENTS.**

Printing of the "Calcutta Gazette" of

1st April 1937.

OWING to Gazetted holidays on the 26th, 27th and 29th March 1937 on account of Doljatra and Good Friday, Easter Saturday and Easter Monday, the following special arrangements have been made for the printing of the "Calcutta Gazette" that will issue on the 1st April 1937 :—

All MSS. of notifications, declarations, etc., that are to appear in Part I of the "Calcutta Gazette" will be received in the Press up to 5 p.m. on Thursday, the 25th March 1937, and all proofs must be returned to Press by 1 p.m. on Tuesday, the 30th March 1937.

Advertisements, notices, etc., intended for publication in Part II of the "Calcutta Gazette" will be accepted in the Press up to 5 p.m. on Thursday, the 25th March 1937, and all proofs must be returned and cost deposited by 1 p.m. on Tuesday, the 30th March 1937.

Proofs of all other matter must be returned to Press not later than 1 p.m. on Tuesday, the 30th March 1937.

C. R. BATTERSBY, M.B.E.,

Supdt., Govt. Printing, Bengal.

Bengal Govt. Press, Alipore, the 9th March 1937.

**Imperial Library.**

Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.  
Open on—

Week days and Saturdays from 10 a.m. to 7 p.m.  
Sundays and Gazetted holidays from 2 p.m. to 5 p.m.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian.



OFFICIAL  
SOUVENIR  
PROGRAMME  
of the  
CORONATION  
OF THEIR MAJESTIES  
KING GEORGE VI  
and  
QUEEN ELIZABETH

AN Edition of the Official Souvenir Programme of the Coronation has been produced for His Majesty's subjects overseas. It consists of thirty-two pages of text and illustration, and a cover bearing the Royal Coat-of-Arms printed in full colours and gold.

*The contents include:*

SPECIAL PHOTOGRAPHS OF THEIR MAJESTIES KING GEORGE VI AND QUEEN ELIZABETH—Photographs of HER MAJESTY QUEEN MARY, Their Royal Highnesses THE PRINCESS ELIZABETH, THE PRINCESS MARGARET, and Other Members of the Royal Family—A CORONATION ODE *By John Masefield, Poet Laureate*—THE KING'S MAJESTY The significance of the Coronation to the Empire *By John Drinkwater*—DESCRIPTION OF THE CORONATION PROCESSION—A PICTORIAL MAP OF THE ROUTE OF THE PROCESSION—AN INTRODUCTION TO THE SERVICE *By His Grace the Lord Archbishop of Canterbury*—THE CORONATION SERVICE IN WESTMINSTER ABBEY—AN EXPLANATION OF THE CORONATION CEREMONIAL WITH ILLUSTRATIONS *By Sir Gerald Wollaston, Garter Principal King of Arms*—A GENEALOGICAL TABLE SHOWING THE DESCENT OF THE CROWN.

The Official Information contained in this Souvenir Programme will be invaluable to His Majesty's subjects throughout the world. Those who will be listening to the Coronation broadcast from London will be able to follow the historic ceremony word for word. The Programme will be treasured as a lasting record of His Majesty's Coronation. It will be on Sale on Friday, April 23rd. In view of the great demand, the public are advised to order their copies in advance from newsagents or booksellers.

PRICE IN INDIA **Rs. 1/4/-**

*By Gracious Permission of His Majesty, this Programme is issued by King George's Jubilee Trust.*

**CINCHONA FACTORY PRODUCTS.**

Until further notice the following Cinchona Products of the Government of Bengal will be sold by their sole Agents, Messrs. Shaw Wallace & Co., and Messrs. Chaudri & Co. of 4-5, Bankshall Street, Calcutta, to the public, in original packages as received by them from the Government Cinchona Factory, Mungpoo, district Darjeeling, at the rates herein noted with effect from the 1st December 1936:—

**1. Quinine Sulphate Powder (B. P. Standard).**

Quantity.	Rate per lb.
	Rs. as.
(In tins.)	
100 lbs. or over at a time ..	19 0
60 lbs. or over but less than 100 lbs. at a time ..	19 8
30 lbs. or over but less than 60 lbs. at a time ..	20 0
10 lbs. or over but less than 30 lbs. at a time ..	20 8
Less than 10 lbs. at a time ..	21 0

**2. Quinine Sulphate Powder (Government Standard).**

The following rates will be charged for this product when sold by the Agents:—

Quantity.	Rate per lb.
	Rs. as.
(In tins.)	
60 lbs. or over at a time ..	18 0
6 lbs. or over but less than 60 lbs. at a time ..	19 0
Less than 6 lbs. at a time ..	20 0

**3. Quinine Sulphate Tablets (5 grains) (B. P. Standard).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(Less than one dozen bottles at a time.)	
In bottles of 1,000 tablets ..	17 0
In bottles of 500 tablets ..	8 12
In bottles of 250 tablets ..	4 8
In bottles of 100 tablets ..	1 14
In bottles of 50 tablets ..	1 1
(One dozen bottles or over at a time.)	
In bottles of 1,000 tablets ..	16 0
In bottles of 500 tablets ..	8 8
In bottles of 250 tablets ..	4 4
In bottles of 100 tablets ..	1 13
In bottles of 50 tablets ..	1 0

(In treatment packets.)

Quantity.	Rate per treatment.
	Rs. as.
In tubes of 20 tablets ..	0 6
	Rate per box.
	Rs. as.
In boxes containing 10 tubes of 20 tablets ..	3 10

**4. Quinine Hydrochloride Powder (B. P. Standard).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(In 1 lb. bottles.)	
Over 6 bottles at a time ..	25 8
6 bottles or less at a time ..	26 0
(In ½ lb. bottles.)	
Over 12 bottles at a time ..	12 12
12 bottles or less at a time ..	13 0
(In 4 oz. bottles.)	
Over 12 bottles at a time ..	6 12
12 bottles or less at a time ..	7 0
(In 1 oz. bottles.)	
Over 12 bottles at a time ..	1 12
12 bottles or less at a time ..	1 14

**5. Quinine Bihydrochloride Powder (B. P. Standard).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(In 1 lb. bottles.)	
Over 6 bottles at a time ..	27 8
6 bottles or less at a time ..	28 0
(In ½ lb. bottles.)	
Over 12 bottles at a time ..	13 12
12 bottles or less at a time ..	14 0
(In 4 oz. bottles.)	
Over 12 bottles at a time ..	7 4
12 bottles or less at a time ..	7 8
(In 1 oz. bottles.)	
Over 12 bottles at a time ..	1 14
12 bottles or less at a time ..	2 0

**6. Quinine Hydrochloride Tablets (B. P. Standard) (5 grains each).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(In bottles of 250 tablets.)	
Over 12 bottles at a time ..	5 4
12 bottles or less at a time ..	5 6
(In bottles of 100 tablets.)	
Over 12 bottles at a time ..	2 2
12 bottles or less at a time ..	2 4
(In bottles of 50 tablets.)	
Over 12 bottles at a time ..	1 2
12 bottles or less at a time ..	1 4

**7. Quinine Bihydrochloride Tablets (B. P. Standard) (5 grains each).**

Quantity.	Rate per bottle.
	Rs. as.
(In bottles of 250 tablets.)	
Over 12 bottles at a time ..	5 10
12 bottles or less at a time ..	5 12
(In bottles of 100 tablets.)	
Over 12 bottles at a time ..	2 6
12 bottles or less at a time ..	2 8
(In bottles of 50 tablets.)	
Over 12 bottles at a time ..	1 4
12 bottles or less at a time ..	1 6

(Transit charges extra in every case.)

Government also reserve the right to alter prices without notice.

*Note.*—The Superintendent of Presidency Jail, Alipore (24-Parganas), will continue to supply cinchona products to the authorities mentioned below:—

(a) Local Governments and departments of local Governments in the Bengal area of distribution.

(b) Dispensaries and hospitals belonging to or managed by local Governments and local authorities.

(c) Municipalities, district boards, railways, union boards and other local authorities otherwise than for purposes of sale to the public.

(d) Missions.

(e) Government Medical Store Depot, Calcutta.

2. Post offices will continue to sell retail to the Public in treatment form as at present.



## CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent of the Presidency Jail, in original packages as received from the Mungpo Factory, at the rates herein noted from the 1st May 1926 :—

Name of drug.	Price per lb. in powder form.			Price in 5 grain tablets.			
	For 60 lbs. and upwards.	For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.		1,000 tablets.	500 tablets.	250 tablets.	Price by weight per lb.
		For any quantity less than 6 lbs.					
		Taken at a time.					
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs. a.	Rs. a.	Rs.
Quinine Bisulphate ..	18	19	20	16	8 0	4 4	..
„ Hydrobromide ..	23	24	25	20	10 0	5 4	..
„ Bihydrobromide ..	26	27	28	23	11 8	6 0	..
„ Salicylate ..	24	25	26	..	..	..	..
„ Tannate ..30 per cent. 35 per cent.	14	15	16	..	..	..	14

N.B.—Packing free in tins, sizes 1 lb., 8 oz. and 4 oz. only. Packing in bottles or smaller sizes of tins extra.

## Quinine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 18 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. „ 19 „  
For any quantity less than 6 lbs. .. „ 20 „

Crude Quinine Sulphate Powder .. Rs. 14 per lb.  
Crude Quinine Sulphate Tablets .. „ 12-8 „  
Will be sold to Government departments, local authorities, hospitals, dispensaries and missionaries in the Bengal area of distribution.

## Totaquina.

Irrespective of quantity .. Rs. 13-8 per lb.  
For sale to hospitals and dispensaries in Bengal, Bihar, Orissa and Assam.

## Quinine Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 23 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. „ 24 „  
For any quantity less than 6 lbs. .. „ 25 „

## Quinine Di-Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. „ 26 „  
For any quantity less than 6 lbs. .. „ 27 „

## Quinidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 20 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. „ 21 „  
For any quantity less than 6 lbs. .. „ 22 „

## Cinchonidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 25 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. „ 26 „  
For any quantity less than 6 lbs. .. „ 27 „

## Cinchonine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 12 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. „ 13 „  
For any quantity less than 6 lbs. .. „ 14 „

## \*Cinchona Febrifuge (Powder).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 9 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. „ 9 „  
For any quantity less than 6 lbs. .. „ 10 „

## \*Cinchona Febrifuge (Tablets).

For 60 lbs. and upwards at a time .. Rs. 10 per lb.  
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time .. „ 10 „  
For any quantity less than 6 lbs. .. „ 11 „

Supply of Cinchona Febrifuge to all authorized indents will be rationed in the proportion of 1½ of Cinchona to 1 of Quinine.

## Cinchona Bark (in 50 pound original bags).

Per bag .. .. Rs. 25.

## 4 grains Quinine Tablets.

Rs. a.  
2 8 per box of 200 tablets (for Bengal and other provinces).  
15 8 per lb.

## 5 grains Quinine Tablets.

Rs. a.  
15 8 per lb. sold in 1 lb., ½ lb. and ¼ lb. tins.

## 5 grains Quinine Hydrochloride Tablets.

Rs. a.  
20 0 per 1,000 tablets.  
10 0 „ 500 „  
5 4 „ 250 „

Packing free in tins, sizes 1 lb., 8 oz. and 4 oz. only. Packing in bottles or smaller sizes in tins extra.

## 5 grains Quinine Bihydrochloride Tablets.

Rs. a.  
22 0 per 1,000 tablets.  
11 0 „ 500 „  
6 0 „ 250 „

Packing free in tins, sizes 1 lb., 8 oz. and 4 oz. only. Packing in bottles or smaller sizes in tins extra.

Transit charges extra in every case.

Quinine and Cinchona products will be sold by the Presidency Jail to (a) Local Governments and departments of Local Governments, (b) dispensaries and hospitals belonging to or managed by Local Governments and local authorities, (c) Municipalities, District Boards, Railways, Union Boards and other local authorities otherwise than for purposes of sale to the public, (d) Missions, (e) Government Medical Store Depot, Calcutta.

Provinces other than Bengal, Bihar, Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine and Cinchona Febrifuge Powder and Tablets from the Director, Botanical Survey of India, Sibpur, Howrah.

Local sale at the jail gate from 10 a.m. to 3-30 p.m.

The system of payment is by—Cash in advance—by “Treasury Challans,” “Remittance Transfer Receipts” or crossed “Cheques.”

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Government officers payments will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices, in the event of Cash not accompanying the indent by “Treasury Challans,” Remittance Transfer Receipt or Cheque.

2. Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or by Post. Railway parcels are sent by passenger train only.

A scale of postage is given below.

	1 oz.	2 ozs.	4 ozs.	½ lb.	¾ lb.	1 lb.
	As.	As.	As.	As.	As.	Rs. A.
Quinine Sulph.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb.	..	..	7	7	11	0 11
Cinchona Feb. Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Quinine Hydrochlor.	..	5	7	7	..	0 11
Quinine Di-hydrochlor.	..	5	7	7	..	0 11
Quinine Tablets	..	..	7	7	11	0 11
Totaquina	..	..	7	7	11	0 11

  

	1½ lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.
	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.	Rs. A.
Quinine Sulph.	..	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7
Cinchona Feb.	..	0 15	1 3	1 7	1 11	2 7
Cinchona Feb. Tablets	..	0 15	1 3	1 11	1 15	2 7
Quinine Hydrochlor.	..	0 15	1 3	1 7	1 15	2 7
Quinine Di-hydrochlor.	..	0 15	1 3	1 7	1 11	2 7
Quinine Tablets	..	0 15	1 3	1 7	1 11	1 15
Totaquina	..	0 15	1 3	1 7	1 15	2 11

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

—warn at e we the right t m t t the mlt m



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 11, 1937.

## PART VI

**Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly, and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules.**

### GOVERNMENT OF INDIA.

#### Legislative Assembly Department.

The following Bill was introduced in the Legislative Assembly on the 1st February, 1937:—

#### L. A. BILL No. 5 OF 1937.

*A Bill to amend the Contempt of Courts Act, 1926, for a certain purpose.*

WHEREAS it is expedient to amend the Contempt of Courts Act, 1926, for the purpose hereinafter appearing; It is hereby enacted as follows:—

XII of  
1926.

Short title.

1. This Act may be called the Contempt of Courts (Amendment) Act, 1937.

Amendment of  
preamble to  
Act XII of  
1926.

2. In the preamble to the Contempt of Courts Act, 1926 (hereinafter referred to as the said Act), the word "subordinate" shall be omitted.

XII of  
1926.

Amendment of  
section 3, Act  
XII of 1926.

3. To section 3 of the said Act the following proviso shall be added, namely:—

"Provided further that notwithstanding anything elsewhere contained in any law no High Court shall impose a sentence in excess of that specified in this section for any contempt either in respect of itself or of a Court subordinate to it."

---

**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.**

It has been held by a High Court that the power of punishment provided in section 3 of the Contempt of Courts Act, 1926 (XII of 1926), relates to the contempt of Courts subordinate to it, and that it has no application to the contempt of itself, to punish which it possesses inherent power to pass a sentence without regard to the limit of six months. The original intention of the enactment of section 3 was to restrict the powers of High Courts in the punishment of any contempts whether of themselves or of Courts subordinate to them. The Bill proposes to make the intention clear.

NEW DELHI;

*The 27th January, 1937.*

N. N. SIRCAR.

---

MD. RAFI,

*Secy. to the Govt. of India.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MARCH 11, 1937.

## CONTENTS:

	Page.		Page.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	307	Weather and Crop Report for the week ending 3rd March 1937 ..	315—318
Return of Vital Statistics for the month of October 1936 .. ..	308—313	Vital Statistics of towns of Bengal for the weeks ending 20th and 27th February 1937 .. ..	319—320
Statements of weekly gauge readings on certain rivers in Bengal ..	314 & 321	Corporation of Calcutta Notices ..	321

## SUPPLEMENT.

### Official Papers.

#### FORM C—BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING THE 20th FEBRUARY 1937.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week last year.	Since 1st September 1936 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	
The Bengal Presidency	1,924 or 1,914·9 bales of 400 lbs. each.	2,423	13,884	17,531	All districts in the Presidency.

J. B. McBRIDE,  
Chief Inspector of Factories, Bengal.

## Vital Statistics for the month of October 1936 of the

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever (Spirochaeta).	Kala-azar.
Burdwan ..	1	Burdwan	23,485	16,133	39,618	70	..	..	..	..	..	3	..	..	..
	2	Raniganj	9,162	7,211	16,373	36	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	3	Anandol ..	18,710	12,576	31,286	71	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Birbhum ..	4	Suri ..	6,089	4,819	10,908	15	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Bankura ..	5	Bankura ..	17,240	14,423	31,703	27	..	..	3	..	..	..	..	..	..
	6	Vishnupur	9,767	9,929	19,696	14	..	..	..	..	2	..	..	..	..
	7	Sonamukhi	5,337	5,652	10,989	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Midnapur ..	8	Midnapur	17,807	14,214	32,021	47	..	..	..	..	8	..	..	..	..
	9	Ghatal ..	6,422	5,978	12,400	40	2	..	..	..	1	..	..	..	..
Hooghly ..	10	Hooghly-Chinaura.	18,799	13,835	32,634	106	5	..	..	..	..	2	..	..	..
	11	Bansberia	9,797	4,424	14,221	10	..	..	..	..	10	..	..	..	..
	12	Serampur	23,985	15,071	39,056	91	2	1	..	..	1	2	..	..	..
	13	Rishra-Konnagar.	17,528	9,340	26,868	37	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	14	Baidyabati	10,369	8,117	18,486	61	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	15	Bhadreswar	14,938	8,054	22,992	29	2	1	..	..	..	..	..	..	..
	16	Chandani	17,497	7,863	25,365	38	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	17	Howrah ..	145,120	79,753	224,873	667	36	4	..	..	1	20	1	..	1
Howrah ..	18	Bally ..	20,944	9,403	30,347	37	11	..	..	..	..	..	..	..	..
4-Parganas ..	19	South Suburban.	22,183	17,316	39,499	68	4	..	..	..	..	..	..	..	..
	20	Tollyganj	14,800	9,076	24,476	53	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	21	Garden Reach.	30,131	19,741	55,872	101	1	..	..	..	9	1	..	..	..
	22	Budge-Budge.	15,514	8,669	24,183	22	1	..	..	..	..	3	..	..	..
	23	Baranagar	23,116	13,934	37,050	84	8	..	2	..	..	1	..	..	..
	24	Kamarhati	20,107	10,247	30,354	38	..	..	2	..	..	..	..	..	..
	25	Rajpur ..	5,788	5,645	11,433	19	..	..	..	..	1	2	..	..	..
	26	South Dum Dum.	11,983	6,488	18,471	37	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	27	Barrackpur	16,320	9,075	25,395	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	28	Pandhati	6,738	4,961	11,699	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	29	North Barrackpur.	9,751	6,507	16,258	32	..	..	1	..	4	..	..	..	..
	30	Titagarh	34,252	15,332	49,584	52	11	..	..	..	..	..	..	..	..
	31	Garulia ..	9,282	4,751	14,033	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	32	Naihati ..	20,123	10,785	30,908	41	..	..	..	..	1	..	..	..	..
	33	Hallsahar	12,188	4,582	16,770	11	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	34	Kanchrapara.	10,113	4,892	15,005	21	8	..	..	..	..	..	..	..	..
	35	Bhatpara	60,134	24,841	84,975	214	5	2	..	..	2	2	..	..	..
	36	Basirhat ..	11,106	10,181	21,287	11	1	..	..	..	3	..	..	..	..
	37	Baduria ..	7,169	6,508	13,677	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Calcutta ..	38	Calcutta ..	778,817	362,045	1,140,862	2,454	195	9	2	..	56	95	7	..	15
Nadia ..	39	Krishnagar	12,807	11,477	24,284	91	2	..	..	..	..	..	..	..	1
	40	Nabadwip	8,912	9,949	18,861	57	3	..	2	..	..	1	..	..	..
	41	Hanaghat	6,334	5,061	11,395	9	..	..	2	..	4	..	..	..	..
	42	Santipur	12,016	12,976	24,992	55	2	..	1	..	2	..	..	..	..

towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

Influenza.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Pneumonia.	Pulmonary tuberculosis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Towns.
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
1	1	1	3	1	2	1	..	2	14	10	13	29	23	19	42	1	Burdwan.
..	..	1	1	..	..	2	1	..	11	9	7	16	15	10	31	2	Raniganj.
..	10	..	..	1	..	1	..	..	11	17	7	24	11	10	21	3	Asansol.
..	8	..	1	..	..	..	..	..	8	4	3	7	5	2	7	4	Suri.
..	2	1	..	..	..	1	..	..	11	10	8	18	11	10	21	5	Bankura.
..	..	..	1	..	2	..	..	..	6	7	4	11	10	9	19	6	Vishnupur.
..	2	2	..	2	1	..	..	1	5	5	8	13	8	8	16	7	Sonamukhi.
..	2	2	2	1	1	..	..	1	13	16	14	30	16	23	39	8	Midnapur.
..	6	1	3	1	..	1	..	..	4	10	7	17	7	5	12	9	Ghatal.
..	7	5	..	1	6	1	1	1	24	21	27	48	59	33	92	10	Hooghly-Chinsura.
..	..	1	2	..	..	..	..	1	2	7	9	16	10	5	15	11	Danabheria.
..	6	3	4	..	2	4	1	..	12	15	21	36	28	29	57	12	Serampur.
..	..	..	2	..	1	3	..	1	4	5	6	11	11	14	25	13	Rishra-Konnagar.
..	9	..	..	1	..	..	1	..	12	11	12	23	13	10	23	14	Baldyabati.
..	8	1	1	..	..	1	..	2	6	9	11	20	6	4	10	15	Bhadraewar.
..	..	..	..	..	..	..	..	1	5	..	6	6	10	10	20	16	Champdani.
..	3	53	27	32	14	70	13	8	208	242	219	461	277	220	497	17	Howrah.
1	2	3	1	..	..	..	..	..	4	7	4	11	19	13	32	18	Bally.
..	5	3	2	5	..	5	1	..	17	19	19	38	10	12	22	19	South Suburban.
..	3	2	1	2	2	..	..	..	5	8	7	15	5	9	14	20	Tollyganj.
1	6	7	4	4	..	1	2	..	21	30	26	56	24	26	50	21	Garden Reach.
..	3	8	1	2	3	4	3	1	8	20	16	36	20	17	37	22	Budge-Budge.
..	6	6	5	3	1	6	..	3	32	21	44	65	26	44	70	23	Baranagar.
..	6	2	2	2	2	1	..	..	6	10	13	23	17	13	30	24	Kamarhati.
..	6	..	..	..	3	..	1	..	2	7	8	15	15	16	31	25	Rajpur.
..	..	4	..	3	..	1	..	..	5	7	6	13	15	17	32	26	South Dum Dum.
..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	1	5	6	4	4	8	27	Barrackpur.
..	..	..	..	..	1	..	..	..	4	1	4	5	6	8	14	28	Panihati.
1	2	..	..	1	3	..	..	..	9	16	5	21	6	11	17	29	North Barrackpur.
..	35	..	..	..	..	..	1	..	9	22	23	45	31	23	54	30	Tilagarh.
..	..	..	1	..	..	..	..	..	3	1	3	4	3	4	7	31	Garulla.
..	14	..	1	..	..	2	..	..	7	16	9	25	13	10	23	32	Naihati.
..	..	1	1	..	..	..	..	..	2	1	3	4	4	2	6	33	Hallsahar.
..	..	..	1	2	..	2	1	..	..	3	3	6	5	6	11	34	Kanchrapara.
..	39	7	6	8	6	6	..	1	40	66	65	131	49	55	104	35	Bhatpara.
..	3	1	..	2	..	1	1	1	7	7	12	19	10	14	30	36	Basirhat.
..	9	4	1	2	..	1	2	3	..	9	13	22	13	7	20	37	Baduria.
31	85	100	76	159	232	298	62	14	1,227	1,380	1,087	2,467	1,285	1,152	2,537	38	Calcutta.
..	5	..	..	1	2	..	1	1	15	13	13	26	8	7	15	39	Krishnagar.
..	27	4	4	..	1	1	1	..	9	23	27	50	29	24	53	40	Nabadwip.
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	4	3	7	4	1	5	41	Ranaghat.
..	8	..	..	4	1	1	2	1	13	15	13	33	7	12	19	42	Santipur.

## Vital Statistics for the month of October 1936 of the

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever (Spirchental).	Kala-azar.
Murshidabad	43	Berhampur	15,166	12,237	27,403	47	2	3	..	..	..	3	..	..	5
	44	Jhaganj-Asimganj.	5,774	5,224	10,998	8	..	1	..	..	..	1	..	..	..
	45	Kandi ..	6,403	6,213	12,616	9	..	2	1	..	..	..	1	..	..
	46	Jangipur	6,283	6,513	12,796	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jessore ..	47	Jessore ..	7,084	4,272	11,356	8	1	..	..	..	2	..	..	..	1
Khulna ..	48	Khulna ..	11,968	7,152	19,120	13	..	..	..	..	2	1	..	..	2
	49	Satkhira ..	6,071	5,170	11,241	22	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rajshahi ..	50	Rajshahi	15,178	11,886	27,064	36	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinajpur ..	51	Dinajpur	11,763	7,393	19,156	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jalpaiguri ..	52	Jalpaiguri	11,995	6,967	18,962	33	..	..	..	..	2	1	..	..	..
Darjeeling ..	53	Darjeeling	12,101	9,084	21,185	59	5	..	..	..	..	..	..	..	..
Rangpur ..	54	Rangpur	12,808	7,941	20,749	17	2	..	..	..	1	2	..	..	..
Bogra ..	55	Bogra ..	8,678	6,141	14,819	15	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Pabna ..	56	Pabna ..	11,970	9,934	21,904	7	..	..	..	..	2	..	..	..	..
Malda ..	57	Sirajganj	17,981	14,486	32,467	45	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	58	English Bazar.	9,387	7,520	16,907	25	..	..	..	..	1	..	..	..	1
Dacca ..	59	Nawalganj	7,497	8,329	15,826	52	1	..	1	..	1	..	..	..	1
	60	Dacca ..	79,365	59,153	138,518	450	34	1	..	..	1	16	4	..	9
	61	Narayanganj	21,526	12,663	34,189	163	1	2	..	..	..	2	..	..	1
Mymensingh	62	Mymensingh	19,733	10,747	30,480	19	1	..	4	..	..	1	..	..	..
	63	Netrakona	6,848	4,132	10,980	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	64	Jamalpur	12,029	10,448	23,077	20	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	65	Sherpur ..	10,545	9,002	19,547	35	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	66	Kishorganj	8,624	6,813	15,437	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	67	Bajitpur ..	5,632	6,018	11,650	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	68	Tangail ..	8,739	7,343	16,082	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	69	Faridpur	9,427	6,089	15,516	6	..	3	..	..	..	..	..	..	..
Bakarganj ..	70	Madaripur	15,204	11,690	26,894	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	71	Barisal ..	23,588	12,128	35,716	37	5	..	..	..	1	1	..	..	..
Chittagong	72	Pirojpur ..	6,062	4,897	10,959	19	..	1	..	..	..	..	..	..	2
	73	Chittagong	35,049	18,107	53,156	114	11	1	..	..	..	3	..	..	2
Noakhali ..	74	Noakhali	7,808	5,255	13,063	12	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Tipperra ..	75	Comilla ..	18,530	12,835	31,365	7	1	..	2	..	..	..	..	..	..
	76	Brahmanbaria.	13,973	12,089	26,062	71	2	2	..	..	..	..	..	..	..
	77	Chandpur	11,443	5,395	16,838	8	1	..	..	..	..	..	..	..	1
Total of month.			2,051,552	1,194,305	3,245,857	6,421	353	35	23	..	118	163	13	..	44
Total of corresponding month of previous year ..			..	..	..	6,883	363	54	26	..	145	168	8	..	44
Increase + or decrease —			..	..	..	-462	-10	-19	-3	..	-27	-5	+5	..	equal

Remarks.—1. The above table is compiled from returns collected by the municipalities and submitted to the Director of Public Health by the approximate to the actual in a proportion of cases and in a few instances are obviously incomplete.  
 2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been excluded from this statement and 1918.  
 3. The birth and death ratios per mille per annum have been omitted from this statement according to Government of India

Calcutta, the 3rd March 1937.

towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

Influenza.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Pneumonia.	Pulmonary tuberculosis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Town.
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
1	6	..	..	2	..	2	4	1	11	26	12	38	22	20	42	43	Berhampur.
..	..	3	..	..	..	..	..	..	3	5	3	8	4	5	9	44	Jaganj-Asimganj.
..	2	..	..	..	..	..	..	1	3	5	5	10	8	2	10	45	Kandi.
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	1	8	4	12	46	Jangipur.
..	..	1	..	3	..	..	..	..	2	7	2	9	6	9	15	47	Jessore.
..	7	..	..	2	..	..	..	1	4	11	8	19	10	5	15	48	Khulna.
..	8	..	..	3	..	..	..	1	5	13	4	17	17	7	24	49	Satkhira.
..	1	2	..	..	1	1	..	1	7	7	6	13	19	10	29	50	Rajshahi.
..	9	5	..	1	..	..	..	..	6	16	5	21	12	2	14	51	Dinajpur.
..	..	..	..	..	6	1	1	..	10	16	5	21	21	9	30	52	Jaipalguri.
..	16	1	..	4	..	1	2	1	17	18	24	42	33	17	50	53	Darjeeling.
..	..	2	1	..	1	..	2	2	4	5	10	15	20	5	25	54	Rangpur.
..	1	..	1	..	..	..	1	..	4	5	2	7	6	7	13	55	Bogra.
..	3	2	..	..	..	1	..	..	3	6	5	11	8	7	15	56	Pabna.
..	12	1	..	..	..	1	6	..	6	14	12	26	30	25	55	57	Sirajganj.
..	2	..	..	1	..	1	..	..	1	3	4	7	6	10	16	58	English Bazar.
..	5	1	4	1	..	..	..	1	9	9	15	24	8	9	17	59	Nawabganj.
..	1	25	9	42	12	34	6	6	98	142	122	264	144	129	273	60	Dacca.
..	32	7	..	2	2	..	2	1	31	45	37	82	36	29	65	61	Narayan-ganj.
..	15	..	1	..	1	1	2	1	3	17	12	29	12	7	19	62	Mymensingh.
..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1	1	2	6	4	10	63	Netrakona.
..	5	..	..	1	..	..	..	1	1	5	4	9	12	23	35	64	Jamalpur.
..	9	4	2	1	3	..	..	..	14	20	14	34	15	11	26	65	Sherpur.
..	7	3	1	1	1	..	..	..	..	9	4	13	6	7	13	66	Kishorganj.
..	4	..	..	..	1	..	..	..	1	1	5	6	6	6	12	67	Bajitpur.
..	..	..	1	..	..	2	..	..	1	2	2	4	8	6	14	68	Tangail.
..	..	..	2	..	..	..	..	..	3	6	2	8	8	7	15	69	Faridpur.
..	4	2	..	1	..	1	..	..	8	10	6	16	12	8	20	70	Madaripur.
..	13	7	1	2	1	..	2	5	4	15	22	37	22	23	45	71	Barisal.
..	1	..	..	..	..	..	1	2	3	2	8	10	6	..	6	72	Pirojpur.
..	15	4	..	2	1	3	2	3	34	45	25	70	35	31	66	73	Chittagong.
..	2	..	1	..	..	..	..	..	5	6	3	9	5	6	11	74	Noakhali.
..	..	..	..	1	..	..	1	..	3	4	3	7	8	6	14	75	Comilla.
..	16	1	3	..	..	1	2	1	9	18	17	35	19	13	32	76	Brahmanbaria.
..	1	..	2	1	..	..	..	..	1	5	1	6	6	..	6	77	Chandpur.
36	520	296	182	311	316	471	130	76	2,125	2,630	2,229	4,859	..	..	..		
53	587	257	216	442	296	581	132	64	2,188	2,858	2,403	5,261	..	..	..		
-17	-67	+39	34	-131	+20	-110	-2	+12	-63	-228	-174	-402	..	..	..		

District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for individual town probably only incorporated in the returns for districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department, letter No. 118 San., dated the 8th February Education Department, letter No. 93, dated the 26th March 1918.

A. C. CHATTERJI, M.B., D.P.H., LT.-COL., I.M.S., Director of Public Health, Bengal.



## Vital Statistics for the month of October 1936 of the district

Division.	No.	Districts.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever (Bryochetal).	Kala-azar.
Burdwan	1	Burdwan	763,534	724,898	1,488,432	3,860	46	14	3	..	508	16	6	..	2
	2	Birbhum	466,598	470,048	936,646	3,309	124	120	10	..	428	24	2	..	..
	3	Bankura	524,690	524,643	1,049,333	3,276	26	8	1	..	305	..	2	..	1
	4	Midnapur	1,392,796	1,361,876	2,754,672	6,871	213	80	4	..	1,430	26	1	..	..
	5	Hoochly	479,217	455,416	934,633	2,908	23	6	55	..	361	40	2	..	3
	6	Howrah ..	433,011	410,630	843,647	2,206	30	24	39	..	72	12	3	..	..
Presidency	7	24-Parganas	1,154,286	1,074,531	2,228,817	5,091	106	11	36	..	344	5	..	..	44
	8	Nadia ..	720,894	678,608	1,399,502	5,765	203	56	11	..	1,571	5	10	..	19
	9	Murshidabad.	649,857	657,007	1,306,864	6,069	190	331	70	..	996	19	9	..	39
	10	Jessore	864,362	795,446	1,659,808	4,873	181	17	15	..	1,786	11	3	..	25
	11	Khulna ..	838,612	762,175	1,595,787	4,922	280	7	..	..	852	17	..	..	23
Rajshahi	12	Rajshahi	726,117	675,837	1,401,954	4,517	244	69	29	..	2,238	8	9	..	28
	13	Dinajpur	912,329	823,947	1,736,276	5,018	214	35	29	..	1,864	63	33	..	130
	14	Jalpaiguri	521,824	442,571	964,395	3,121	207	1	1	..	677	3	..	..	8
	15	Darjeeling	158,080	140,420	298,450	885	54	..	..	..	206	..	1	..	13
	16	Rangpur	1,343,786	1,230,250	2,574,036	8,225	785	..	9	..	2,333	28	47	..	223
	17	Bogra ..	548,496	523,104	1,071,600	2,691	131	..	..	..	835	15	4	..	32
	18	Pabna ..	709,076	682,207	1,391,283	5,152	373	26	6	..	1,009	15	15	..	50
	19	Malda ..	510,421	510,612	1,021,033	3,151	79	43	18	..	1,000	..	4	..	20
Dacca ..	20	Dacca ..	1,642,626	1,617,244	3,259,870	13,823	596	481	108	..	966	20	38	..	116
	21	Mymensingh	2,594,444	2,408,565	5,003,009	14,545	951	14	20	..	2,188	20	21	..	107
	22	Faridpur	1,181,717	1,188,088	2,319,805	12,916	527	651	13	..	1,523	15	19	..	74
Chittagong	23	Bakarganj	1,475,688	1,416,687	2,892,375	7,544	204	67	..	..	2,122	56	14	..	245
	24	Chittagong	837,839	906,043	1,743,882	4,388	343	54	11	..	574	39	12	..	99
	25	Noakhali	851,010	842,646	1,693,656	5,345	390	79	40	..	300	10	9	..	122
	26	Tippera ..	1,551,694	1,483,176	3,034,870	10,278	749	46	21	..	681	20	8	..	209
	27	Chittagong Hill Tracts.													Not
Total of month for Bengal.			23,875,876	22,779,347	46,655,223	150,369	7,266	2,249	549	..	27,178	487	266	..	1,632
Total of corresponding month of previous year.			..	..	..	155,921	7,912	2,431	161	..	34,587	589	183	19	1,573
Increase + or decrease -.			..	..	..	-5,552	-644	-182	+388	..	-7,409	-102	+83	-19	+59

Remarks.—1. The above table is compiled from returns collected by the Subdivisional Officers and submitted to the Director of individual district probably only approximate to the actual.

2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been included in this statement with

3. Divisional totals and the birth and death ratios per mille per annum have been omitted from this statement according to

Calcutta, the 3rd March 1937.

excluding towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

registered.																	No.	Districts.
Influenza.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Pneumonia.	Pulmonary tuberculosis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.					
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.			
1	523	21	44	86	31	59	70	26	354	895	869	1,764	1,266	1,191	2,457	1	Burdwan.	
..	556	14	27	36	18	98	36	27	257	892	761	1,653	928	926	1,854	2	Birbhum.	
2	575	26	85	75	42	41	52	24	362	862	739	1,601	933	880	1,813	3	Bankura.	
5	1,520	132	210	219	39	92	163	100	820	2,348	2,511	4,859	2,692	2,693	5,385	4	Midnapur.	
2	166	20	138	148	33	62	65	37	284	712	710	1,422	897	890	1,790	5	Hooghly.	
2	273	28	161	49	48	60	51	26	253	572	594	1,121	643	572	1,215	6	Howrah.	
..	1,425	63	54	132	30	56	152	44	673	1,576	1,493	3,069	1,968	1,892	3,860	7	24-Pargannas.	
..	424	11	23	69	18	35	95	56	515	1,462	1,456	2,918	1,721	1,715	3,436	8	Nadla.	
2	390	9	29	20	10	22	85	26	604	1,383	1,284	2,667	1,393	1,334	2,727	9	Murshidabad.	
1	482	13	23	73	38	40	113	57	253	1,540	1,410	2,950	1,804	1,902	3,706	10	Jessore.	
2	686	20	15	48	32	47	106	48	739	1,289	1,353	2,642	1,736	1,791	3,527	11	Khulna.	
..	467	16	10	61	7	34	101	80	451	1,730	1,872	3,602	1,646	1,670	3,316	12	Rajshahi.	
11	1,149	34	60	237	42	59	65	82	219	1,946	2,166	4,112	2,364	2,400	4,824	13	Dinajpur.	
25	708	65	75	277	64	84	21	105	216	1,117	1,213	2,330	1,220	1,248	2,468	14	Jalpaiguri.	
19	223	29	6	38	20	10	9	3	144	332	398	730	411	369	780	15	Darjeeling.	
1	1,725	59	45	157	45	71	80	193	394	2,089	2,721	5,410	3,227	3,278	6,505	16	Rangpur.	
3	347	34	26	46	18	25	51	60	223	878	841	1,719	1,139	1,133	2,272	17	Bogra.	
7	707	33	35	82	26	46	64	51	417	1,374	1,215	2,589	1,814	1,921	3,735	18	Pabna.	
..	205	13	13	5	8	17	75	16	147	824	769	1,593	995	870	1,865	19	Malda.	
2	2,317	450	236	86	68	169	88	114	1,505	3,386	3,387	6,773	3,221	3,042	6,263	20	Dacca.	
9	3,133	234	111	89	110	138	146	176	1,788	4,303	4,001	8,304	4,823	4,344	9,167	21	Mymensingh.	
1	1,739	220	105	263	30	148	91	103	958	3,016	2,937	5,953	2,599	2,617	5,216	22	Faridpur.	
129	1,807	230	84	279	24	394	95	72	863	3,152	3,320	6,481	3,592	3,423	7,015	23	Bakarganj.	
19	1,819	47	45	126	13	40	79	50	174	1,582	1,619	3,201	1,680	1,732	3,412	24	Chittagong.	
6	1,387	74	60	71	10	100	126	82	459	1,455	1,480	2,935	1,610	1,807	3,417	25	Noakhali.	
5	1,799	353	87	60	42	54	128	94	1,382	2,529	2,460	4,989	2,767	2,490	5,257	26	Tippera.	
under registration.																	27	Chittagong Hill Tracts.
254	26,578	2,257	1,807	2,832	875	2,001	2,207	1,752	14,463	43,844	43,543	87,387	..	..	..			
207	28,990	2,161	1,833	2,857	1,150	1,667	1,921	1,813	15,146	49,099	48,199	97,298	..	..	..			
+47	-2,412	+96	-26	-25	-275	+334	+286	-61	-683	-5,245	-4,656	-9,901	..	..	..			

Public Health by the District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for those of the respective districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department, letter No. 118 San., dated the 8th February 1918. Government of India, Education Department, letter No. 93, dated the 26th March 1918.

A. C. CHATTERJI, M.B., D.P.H., LT.-COL., I.M.S., *Director of Public Health, Bengal.*

Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks Station on the river Buriganga for the week ending 27th February 1937.

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	7 a.m.	5 p.m.
1937.								
21st February ..	7-0	4.25	13-0	3.4	7-14	13-10	4.25	3.85
22nd „ ..	8-0	4.4	14-0	3.55	8-14	14-8	4.3	3.9
23rd „ ..	9-30	4.55	15-30	3.7	9-42	15-38	4.35	3.85
24th „ ..	10-30	4.9	16-0	3.85	10-44	16-8	4.4	4.0
25th „ ..	11-0	5.2	18-0	4.25	11-14	18-8	4.3	4.4
26th „ ..	12-0	5.45	7-0	4.35	12-12	7-8	4.35	4.85
27th „ ..	13-30	5.65	7-0	4.4	13-44	7-10	4.4	5.0

Notable high and low water-levels of previous years.

Taken at high tide.				Taken at low tide.			
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th „	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st „	1911	..	68.46	6th „	1914	..	50.60
13th „	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st „	1915	..	69.7	15th „	1916	..	50.60
8th „	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th „	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th „	1918	..	69.12	26th „	1919	..	50.4
2nd „	1919	..	66.8	18th „	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th „	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th „	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th „	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th „	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st „	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th „	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65	28th „	1931	..	2.2
16th August	1931	..	21.7	18th „	1932	..	1.8
6th September	1932	..	18.5	6th „	1933	..	2.10
7th „	1933	..	17.80	26th March	1934	..	2.40
23rd August	1934	..	19.35	15th February	1935	..	1.70
1st September	1935	..	19.80				

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926= -48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. of the 8th January 1926=0.00 with reference to P. W. D. datum.

[ILLEGIBLE], for Executive Engineer,  
Khulna Division.

Khulna, the 5th March 1937.

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 3rd March 1937.

**Summary.**—During the week the rainfall was generally light and scattered throughout the province. Ploughing of lands for Autumn crops is progressing under favourable conditions. State of standing crops is generally fair. The average price of common rice for the province has fallen by about 0·06 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas ..	1·66	11½	10½	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of crops is favourable. Cattle-disease exists in Deganga police-station.
	Diamond Harbour..	1·26	12	12	
	Barrackpore ..	0·68	12	12	
	Baraset ..	0·97	11½	11½	
	Basirhat ..	1·31	13	13	
2	Nadia ..	0·16	11½	11½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. There is a good import of rice in Sadar.
	Kushtia ..	Nil.	11	11	
	Meherpur ..	(n)	(n)	10	
	Chuadanga ..	0·11	11½	11½	
	Ranaghat ..	(n)	(n)	9½	
3	Murshidabad ..	0·06	12½	12	Weather seasonable. Some damage has been done to the standing <i>chaitali</i> crops by heavy rain. Fodder and water are sufficient. No large import or export. Stock of rice is sufficient. Cattle-disease is reported from Kandi subdivision.
	Lalbagh ..	0·11	13	13	
	Jangipur ..	2·15	13	12½	
	Kandi ..	Nil.	13½	13½	
4	Jessore ..	0·28	11½	11½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No large export or import. Fodder and water are sufficient.
	Jhenidah ..	Nil.	12	12	
	Magura ..	1·33	12	12	
	Narail ..	2·12	11	(n)	
	Bongaon ..	0·27	12	12	
5	Khulna ..	0·20	12	13	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
	Satkhira ..	0·83	13	13	
	Bagerhat ..	0·50	11	11	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
6	Burdwan ..	0.47	9½	9½*	Weather cloudy. Condition of crop is favourable. Fodder and water are sufficient.
	Asansol ..	0.33	10	10	
	Katwa ..	0.10	13	14	
	Kalna ..	Nil	8½	8½	
7	Birbhum ..	0.03	13	13	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat ..	0.55	13	13	
8	Bankura ..	0.44	13	13	Weather seasonable. Ploughing of land is going on. Threshing of winter paddy is nearly completed. Prospects of standing crops are good except potatoes, onions which are slightly affected by the recent rains. No large export or import. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Onda, Raipur and Khatra thanas.
	Vishnupur ..	0.76	13½	13½	
9	Midnapore ..	Nil	13	13	Fodder and water are sufficient. Sowing of sugarcane is going on.
	Contai ..	2.79	14	13½	
	Tamluk ..	1.39	13	13	
	Ghatal ..	2.04	14½	15½	
	Jhargram ..	0.87	13	13	
10	Hooghly ..	2.18	10½	10½	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
	Serampore ..	0.88	11	11	
	Arambagh ..	0.26	11	11	
11	Howrah ..	1.45	10	10	Weather seasonable. Its effects are good. Fodder and water are sufficient.
	Uluberia ..	0.75	10	10	
12	Rajshahi (Rampur-Boalia). ..	0.05	11	11½	Weather seasonable. Recent rainfall has done slight damage to rabi crops. Fodder and water are sufficient.
	Naogaon ..	Nil	11½	11½	
	Nator ..	0.04	9½	9½	
13	Dinajpur ..	Nil	10	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Ranisankail police-station.
	Thakurgaon ..	Nil	13	14	
	Balurghat ..	Nil	13½	13	
14	Jalpaiguri ..	Nil	13	13	Weather seasonable. Harvesting of sugarcane continues. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient.
	Alipur ..	1.49	12	12	

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
15	Darjeeling ..	0.21	8	8	Weather cold. Sowing of <i>bhutta</i> progressing. Fodder and water are sufficient.
	Kurseong ..	0.66	9	9	
	Siliguri ..	0.41	13	13	
	Kalimpong ..	0.87	8	8	
16	Rangpur ..	(n)	(n)	11½	Not reported.
	Nilphamari ..	(n)	(n)	12½	
	Kurigram ..	(n)	(n)	9½	
	Gaibandha ..	(n)	(n)	10	
17	Bogra ..	Nil	12½	12½	Agricultural operation not affected by weather condition. Ploughing of lands is progressing. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient.
18	Pabna ..	Nil	12	12	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. The cultivation and preparation of the soil for <i>aus</i> paddy and jute are going on. <i>Jali</i> paddy seedlings are being prepared and early <i>aus</i> paddy is being sown. Fodder and water are sufficient. Harvesting of <i>rabi</i> crops is going on.
	Serajganj ..	0.84	10½	10½	
19	Malda ..	0.02	12½	12½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are available
20	Cooch Behar ..	(n)	(n)	13½	Not reported
21	Dacca ..	0.02	11	11	Rainfall at North Sadar (Kapasias) 0.65 inches. Weather seasonable. Prospects of standing crops are reported to be fair. No large export or import. Fodder and water are sufficient.
	Manikganj ..	0.94	10½	10½	
	Narayanganj ..	Nil	12	12	
	Munshiganj ..	Nil	11	10½	

(n) Not reported.

Serial No.	District and sub-division.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
22	Mymensingh ..	0·12	10½	11	Weather seasonable. Conditions of standing crops are fair. Fodder and water are available.
	Jamalpur ..	Nil	12½	(n)	
	Tangail ..	Nil	11	11	
	Netrakona ..	Nil	11½	11½	
	Kishorganj ..	Nil	10½	10½	
23	Faridpur ..	0·07	12	12	Weather seasonable. Condition of standing crops is favourable. Fodder and water are sufficient.
	Goalundo (Rajbari)	0·02	10½	10½	
	Madaripur ..	1·08	11½	11½	
	Gopalganj (a) ..	1·59	12	13	
24	Bakarganj (Barisal)	0·16	11	11	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient.
	Pirojpur ..	1·94	11½	11	
	Patuakhali ..	0·11	11½	11½	
	Dakshin Shabazpur (Bhola).	0·70	11	11	
25	Chittagong ..	Nil	{ 10 9½*	10	Weather seasonable. Condition of rabi crops is fair. Fodder and water are sufficient. Panga salt sells at 13 seers at Sadar, and 12 seers at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	Nil		10*	
			12	12	
26	Tippera (Comilla) ..	Nil	13	12½	Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient.
	Brahmanbaria ..	Nil	13	13	
	Chandpur ..	Nil	12	12	
27	Noakhali ..	Nil	12	12	Prospect of rabi crop is not fair for want of rain. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease still exists in Feni and Sonagazi thanas.
	Feni ..	Nil	13	13	
28	Chittagong Hill Tracts.	Nil	13	13	Weather seasonable. Condition of standing crops is favourable. Fodder and water are sufficient. Cattle disease is reported from Dighinala police-station.
29	Tripura State ..	(n)	(n)	(n)	Reports not received.

(a) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

(n) Not reported.

\* Burma rice.

S. ABDULLAH, for Director of Agriculture, Bengal.

Dacca, the 8th March 1937.

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 20th February 1937.

Districts.	Nos.	Towns.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered.		Deaths registered.																	Total of corresponding week of the previous year.							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever (Spirochaetal).	Kala-azar.	Influenza.	Cerebro-spinal fever.	Other fevers.	Dysentery.	Marasmus.	Pneumonia.	Pulmonary tuberculosis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.					
																											Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta ..	1	Calcutta	778,817	862,045	1,140,862	521	52	10	13	..	12	15	4	..	2	3	16	17	33	5	36	46	103	9	1	280	337	263	605	547	392	939
Burdwan ..	2	Amusol Mining Settlement	209,544	173,136	382,680	233	2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	26	2	9	1	5	..	1	32	46	31	77	63	53	116	
Howrah ..	3	Howrah	145,120	79,763	224,873	82	5	1	..	..	2	4	..	..	..	..	..	..	10	10	18	4	31	6	1	43	75	55	130	131	97	228
Dacca ..	4	Dacca	79,365	59,153	138,518	122	6	1	2	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1	3	6	1	14	2	1	25	32	26	58	64	66	130
24-Parganas	5	Bhatpara	60,134	24,841	84,975	34	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	12	1	..	1	..	2	..	..	10	14	14	28	18	10	28
	6	Garden Reach	36,131	19,741	55,872	19	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	3	1	3	1	1	1	..	..	2	9	6	15	7	4	11
Chittagong ..	7	Chittagong	35,049	18,107	53,156	25	..	..	5	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	2	3	7	6	13	9	5	14

A. C. CHATTERJI, M.B., D.P.H., LT.-COL., I.M.S., Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 4th March 1937.



Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 27th February 1937.

Districts.	Nos.	Towns.	Population under registration according to census of 1931.			Births registered.		Deaths registered.																								
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever. (Spirochaeta).	Kala-azar.	Influenza.	Cerebro-spinal fever.	Other fevers.	Typhenter.	Diarrhoea.	Pneumonia.	Tuberculous.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding week of the previous year.		
																											Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta ..	1	Calcutta ..	778,817	862,045	1,140,862	575	29	8	16	..	13	14	3	..	3	4	16	15	25	11	48	62	88	10	1	255	337	265	592	545	418	963
Burdwan ..	2	Assasol Mining Settlement.	209,544	173,136	382,680	295	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	70	1	..	16	3	8	2	2	54	87	72	159	91	92	183
Howrah ..	3	Howrah ..	145,190	79,763	224,873	110	4	1	..	..	1	3	..	..	..	..	..	2	10	4	10	10	14	4	1	44	53	51	104	157	97	254
Decca ..	4	Decca ..	79,365	59,153	139,518	95	1	1	..	..	..	3	..	..	2	..	..	..	2	1	7	2	12	1	1	28	35	25	60	44	52	96
24-Parganas	5	Bhatpara ..	60,134	24,841	84,975	49	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	9	..	..	2	1	2	1	..	14	15	15	30	22	17	39
	6	Garden Reach	36,131	19,741	55,872	19	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	2	2	1	1	..	1	..	..	3	5	6	11	10	10	20
Chittagong ..	7	Chittagong ..	35,049	18,107	53,156	41	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	7	1	..	..	1	1	2	1	16	15	17	32	11	9	20

A. C. CHATTERJI, M.B., D.P.H., Lt.-COL., I.M.S., Director of Public Health, Bengal.

Calcutta, the 5th March 1937.

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 6th March 1937.**

Date.	Hour.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1937.				
28th February .. ..	7 a.m.	37·66	35·95	Value of B. M. on Rajshahi College step = 64·73 P. W. D. Zero of gauge = 29·26 P. W. D.
1st March .. ..	7 "	37·76	35·90	
2nd ,, .. ..	7 "	37·81	35·85	
3rd ,, .. ..	7 "	37·81	35·75	
4th ,, .. ..	7 "	37·81	35·70	
5th ,, .. ..	7 "	37·86	35·60	
6th ,, .. ..	7 "	37·86	35·55	

Highest recorded level on 26-8-1879=64·24.

Lowest recorded level on 24-4-1931=32·05.

Rampur Boalia, the 6th March 1937.

P. K. DAS GUPTA, for *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

## CORPORATION OF CALCUTTA.

### NOTICES.

Central Municipal Office, Calcutta, the 1st March 1937.

*By-election to elect three Councillors of the Corporation of Calcutta for the Special Constituency comprising the Bengal Chamber of Commerce.*

In compliance with provisions of sub-section (2) of section 28 of Act III (B.C.) of 1923 and rule 15 (2) of the rules made by the Local Government under section 30 of the Act, it is hereby notified that Messrs. J. H. Speller, K. G. Sillar and T. D. Crabb have been duly elected as Councillors of the Corporation of Calcutta from the Special Constituency comprising the Bengal Chamber of Commerce.

*By-election to elect a Councillor of the Corporation of Calcutta from the Special Constituency comprising the Calcutta Trades Association.*

In compliance with provisions of sub-section (2) of section 28 of Act III (B.C.) of 1923 and rule 15 (2) of the rules made by the Local Government under section 30 of the said Act, it is hereby notified that Mr. G. H. Harnack has been declared duly elected as a Councillor of the Corporation of Calcutta from the Special Constituency comprising the Calcutta Trades Association.

J. C. MUKERJEA,  
*Chief Executive Officer.*





# The Calcutta Gazette

Published by Authority

THURSDAY, MARCH 18, 1937.

## CONTENTS:

	Page.		Page.
<b>PART I.</b> —Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	535—657 5t	<b>PART VI.</b> —Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under rule 18 of the Indian Legislative Rules—	
<b>PART IA.</b> —Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	181—183	The Workmen's Compensation (Amendment) Bill, 1937, with Statement of Objects and Reasons and Note . . . . .	73—74
<b>PART IB.</b> —Educational Notices . . . . .	393—398	The Indian Tea Cess (Amendment) Bill, 1937, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	75
<b>PART II.</b> —Advertisements . . . . .	295—332	<b>APPENDIX.</b> —Bengal Library Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending 30th September 1936 . . . . .	1—114
<b>PART III.</b> —Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	Nil	<b>SUPPLEMENT No. 11 :—</b>	
<b>PART IV.</b> —Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council and Bills published before introduction in that Council . . . . .	Nil	Cotton Ginning and Pressing—Area leased for irrigation—Major and Minor Works and Navigation—Monthly Weather and Crop Report—Weekly Weather and Crop Report—Prices—current—Weekly Gauge Readings—River water levels . . . . .	323—336
<b>PART V.</b> —Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor-General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act . . . . .	Nil		

## PART I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### Orders by the Government of Bengal.

No. 2733A.

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL.

**Dacca-Birbhum.**—No. 2412A. —9th March 1937.—Babu Kanti Ohandra Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to the headquarters station of the Birbhum district.

**Nadia-Dacca.**—No. 2416A. —9th March 1937.—Maulvi Saiyid Ghulam Kahir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kushtia, Nadia, is transferred to the headquarters station of the Dacca district.

**Mymensingh.**—No. 2433A. —9th March 1937.—Maulvi Khalil Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, is posted to the headquarters station of the Mymensingh district on relinquishing his duties in connection with the primary education cess in that district.

**Rajshahi-Dacca Divn.**—No. 2444A.—9th March 1937.—Babu Satyendra Nath Ray, Sub-Deputy Collector, Naogaon, Rajshahi, is transferred to the Dacca Division.

**Mymensingh-Rajshahi Divn.**—No. 2448A.—9th March 1937.—Babu Atindra Nath Mukharji, Sub-Deputy Collector, Kishoreganj, Mymensingh, is transferred to the Rajshahi Division.

**Bakarganj-Tippera-Chittagong.**—No. 2463A.—10th March 1937.—Mr. S. K. Chatterjee, i.c.s., Additional District and Sessions Judge, Bakarganj, is appointed to act, until further orders, as Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong.

**24-Parganas-Dacca.**—No. 2482A.—11th March 1937.—Mr. D. L. Mazumdar, i.c.s., officiating Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, is appointed to act, until further orders, as an Additional District and Sessions Judge of Dacca.

**Bogra-Dinajpur.**—No. 2615A.—11th March 1937.—Babu Sharat Chandra Mukharji, Sub-ordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Bogra, is appointed temporarily to act as an Additional District and Sessions Judge, Dinajpur.

**Dinajpur-Chittagong.**—No. 2680A.—12th March 1937.—Mr. H. C. Gupta, i.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is appointed to have charge of the Cox's Bazar subdivision of the Chittagong district.

**Mymensingh-Bankura.**—No. 2685A.—12th March 1937.—Mr. V. N. Rajan, i.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Tangail, Mymensingh, is appointed to have charge of the Vishnupur subdivision of the Bankura district.

**Dinajpur-Nadia.**—No. 2689A.—12th March 1937.—Mr. M. M. Basu, i.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is appointed to have charge of the Kushtia subdivision of the Nadia district.

**Dinajpur-Mymensingh.**—No. 2694A.—12th March 1937.—Mr. A. Wooller, i.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is appointed to have charge of the Tangail subdivision of the Mymensingh district.

**Howrah.**—No. 2714A.—13th March 1937.—Mr. T. J. Y. Roxburgh, c.i.e., i.c.s., on leave, is appointed to be Additional District and Sessions Judge of Howrah.

**Noakhali.**—No. 2730A.—15th March 1937.—Mr. R. K. Mitra, i.c.s., Joint Magistrate and Deputy Collector, Noakhali, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of that district.

#### POLICE.

**Calcutta.**—No. 2393A.—9th March 1937.—Babu Pramoda Charan Mukharji, Inspector of Police, Intelligence Branch, is appointed to act as Deputy Superintendent of Police in that branch.

**Dacca.**—No. 2632A.—12th March 1937.—The services of Lieutenant-Colonel E. D. Dallas-Smith, i.a., Commandant, Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion), Dacca, are replaced at the disposal of the Government of India, with effect from the 12th April 1937.

No. 2723A.—15th March 1937.—The Inspectors of Police named below are appointed to be Honorary Deputy Superintendents of Police:—

Babu Makhan Lal Mukharji.

Maulvi Mukshed Ali Khan.

#### Confirmation.

#### POLICE.

No. 2426A.—9th March 1937.—Rai Sahib Prabhat Chandra Dutta, officiating Deputy Superintendent of Police, is confirmed in the Bengal Police Service, with effect from the 16th December 1935.

No. 2627A.—12th March 1937.—The probationary Assistant Superintendents of Police named below are confirmed in the inferior scale of the Indian Police:—

Mr. Sachindra Mohan Ghosh.

Mr. Alamgir Mahiuddin Amire Kabir.

**Leave.****GENERAL.**

**Midnapore.**—No. 2474A.—11th March 1937.—Mr. S. K. Haldar, I.C.S., officiating District and Sessions Judge, Midnapore, is allowed leave on average pay from the 12th April 1937 to the 3rd October 1937, inclusive, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Chittagong.**—No. 2637A.—12th March 1937.—Mr. T. A. Menon, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, was allowed leave not due on half average pay for nine days from the 16th to the 24th January 1937, inclusive, under rule 81 (c) (ii) of the Fundamental Rules.

**Dacca.**—No. 2652A.—12th March 1937.—Maulvi Muhammed Ishaq, No. 1, Sub-Deputy Collector, Dacca, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 13th March 1937, or any subsequent date on which he may avail himself of it, up to the 26th April 1937, inclusive.

**Chittagong.**—No. 2678A.—12th March 1937.—Mr. R. K. Ray, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, Cox's Bazar, Chittagong, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th April 1937, or any subsequent date on which he may be relieved.

**POLICE.**

No. 2394A.—9th March 1937.—Mr. Raghavendra Nath Banarji, I.P., Superintendent of Police, is allowed leave on average pay for three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under orders of the 2nd February 1937.

**Dacca.**—No. 2629A.—12th March 1937. In modification of the orders of the 22nd January 1937, Lieutenant-Colonel E. D. Dallas-Smith, I.A., Commandant, Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion), Dacca, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd February 1937, and in continuation leave on half average pay for two months and eight days, under rule 81 (d) of those Rules.

H. J. TWYNAM,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**NOTIFICATION.**

No. 2659A.—12th March 1937.—The following amendments are made in the Bengal Subordinate Services (General Recruitment) Rules, 1936:—

In column 2 of the Schedule to these rules, *substitute*—

(a) for entry (6) against Education Department—

“Head Assistant Teacher, Assistant Teachers and Head Designer of the Government School of Art, Calcutta” and

(b) for entries (1), (2) and (3) against Commerce and Marine Departments—

- “(1) Assistant Electric Inspectors,  
(2) Electric Laboratory Assistant,  
(3) Foreman, Narayanganj Dockyard,  
(4) Supervisor, Narayanganj Dockyard.”

H. J. TWYNAM,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Reforms.****NOTIFICATION.**

No. 5930A.R.—16th March 1937.—The following instructions with regard to the supply of copies of returns by the Returning Officers under rule 52(2) of the Bengal Legislative Assembly Electoral (Conduct of Elections) Rules, 1936, and rules 37(2) and 82(3) of the Bengal Legislative Council Electoral (Conduct of Elections) Rules, 1936, are published for general information, namely:—

Application for copies of returns by the Returning Officers shall be made to the Reforms Commissioner and Joint Secretary (*Ex-officio*) to the Government of Bengal, Writers' Buildings, Calcutta. The application shall be accompanied by a Government treasury receipt (chalan) showing that for each copy applied for a sum of two rupees has been paid by the applicant into any treasury in Bengal, or in the Reserve Bank of India. If copies are desired by post the application shall also be accompanied by postage stamps sufficient to cover the cost of sending the copies by registered post.

The amount should be credited to Government under the head, “XXXV—Miscellaneous” during the year 1936-37, and “XLVI—Miscellaneous” from the year 1937-38.

By order of the Governor in Council,

R. N. GILCHRIST,

*Reforms Commr. and Joint Secy.  
(Ex-officio) to the Govt. of Bengal.*

**POLITICAL DEPARTMENT.****Political.****NOTIFICATIONS.**

No. 3450P.—12th March 1937.—In exercise of the power conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 27 of the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), and in supersession of notification No. 8791P., dated the 30th August 1924, the Governor in Council is pleased to fix the 18th March 1937 to be the date for the purposes of the said sub-section.

No. 3507P.—12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 31 of the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), and in supersession of the Bengal Cantonment Election Rules, 1924, published under notification No. 8790P., dated the 30th August 1924, the Governor in Council is pleased to make the following rules for the conduct of elections of the members of the Boards to be constituted under the said Act for the Barrackpore, Jalapahar and Lebong Cantonments:—

### Rules.

#### *Preliminary.*

1. These rules may be called the Bengal Cantonment Election Rules, 1937.

2. In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

“the Act” means the Cantonment Act, 1924 (II of 1924).

#### *Composition of the Barrackpore Cantonment Board.*

3. (a) The Barrackpore Cantonment shall be divided into the following three electoral wards:—

(1) European Quarter including the Turf Club area, Ward No. I,

(2) Sadar Bazar, Barrackpore, Ward No. II, and

(3) Orderly Bazar, Barrackpore, Ward No. III.

(b) The following shall be the boundary of the three respective wards:—

#### *(1) European Quarter, Ward No. I.*

North—By boundary pillars Nos. 27 to 30 and 30 to 32,

East—By boundary pillars Nos. 32 and 33 and the M. W. S. godowns and the eastern boundary wall of the Barrackpore Park,

South—By the Hooghly river, and

West—By boundary pillars Nos. 1 to 5.

(2) *Sadar Bazar, Ward No. II.*

North—By boundary pillars Nos. 20 to 23,  
East—By boundary pillars Nos. 1 to 23,  
South—By boundary pillars Nos. 1 to 4, and  
West—By boundary pillars Nos. 4 to 20.

(3) *Orderly Bazar, Ward No. III.*

North—By boundary pillars Nos. 17 to 34,  
East—By boundary pillars Nos. 1 to 34,  
South—By boundary pillars Nos. 1 to 2, and  
West—By boundary pillars Nos. 2 to 5 and 5 to 7.

(c) The number of members to be elected by each of the above three wards shall be—

Ward No. I (European Quarter)—2.  
Ward No. II (Sadar Bazar)—3.  
Ward No. III (Orderly Bazar)—1.

I.—*Qualifications of electors.*

4. Subject to the provisions of the Act every person shall be eligible to vote who—

(1) in any year has, on or before the date fixed by the Local Government under clause (a) of sub-section (1) of section 27 of the Act, been assessed directly and on his own account to taxes under the Act (other than octroi, toll or terminal tax), the aggregate value whereof is not less than annas eight, and who on the aforesaid date is not in arrears in the payment of such tax; or

(2) has for a period of not less than 12 months immediately preceding the aforesaid date resided in the cantonment and on the aforesaid date—

(a) is the owner or the mortgagee in possession or the lessee of any building or land in the cantonment of an annual value of not less than Rs. 60, or

(b) is carrying on any business in the cantonment from which he derives an annual income of Rs. 240, such income being calculated by deducting 15 per cent. from the gross income of the year for incidental charges, or

(c) has passed the Matriculation Examination of the University of Calcutta or of any other University established by law in British India, or any one of the following examinations to be considered equivalent to such Matriculation Examination, namely:—

(i) the Entrance Examination of the University of Calcutta, or

(ii) an Entrance Examination other than the Matriculation Examination of any other University established by law in British India, or



(d) is a retired or pensioned officer, whether commissioned or non-commissioned, of His Majesty's Forces, or

(e) is a person whose name is entered on the current electoral roll of the constituency of which the Cantonment forms part for the purposes of the Central or Provincial Legislature; or

(3) has during a period of not less than twelve months immediately preceding the aforesaid date resided in the cantonment and has for that period been assessed to income-tax.

#### II.—*Method of calculating annual value of buildings and land.*

5. The annual value of buildings and lands shall be as defined in section 64 of the Act.

#### III.—*Preparation, revision and final publication of electoral roll.*

6. An electoral roll in Form A annexed to these rules of all persons qualified to vote shall be prepared by the Executive Officer on joint advice of District Magistrate and Officer Commanding the station as soon as may be after these rules shall have come into force, and shall from time to time be corrected and added to as the Executive Officer may direct and shall be revised by the Executive Officer at least three months before the date fixed for any general election as hereinafter provided. Such roll shall be open to inspection at the cantonment office by any rate-payer or resident of the cantonment at any time between 11 a.m. and 5 p.m., Sundays and holidays excepted.

7. Not less than sixty days before the date fixed for any general election, the Executive Officer shall publish the electoral roll as prepared or revised under rule 6 at the cantonment office, police-stations and such other public offices as he may think fit.

8. (1) Any person whose name is not entered in the electoral roll and who claims to have it inserted therein, and any person whose name is entered in an electoral roll and who objects to the inclusion of the name of any person in an electoral roll published under rule 7 may, within ten days after the publication of the electoral roll, give notice in writing of his claim or objection to the Executive Officer (the notice shall contain a statement of the qualifications on which the claim is based or of the reason for which the objection is made).

(2) The claim and objection will be published by fixing up lists of the claimants and of the persons objected to in the cantonment office, in the ward in respect of which the claim of objections are made, or if there are no wards, in conspicuous places throughout the cantonment.

(3) Each person making a claim must do so on a separate petition which shall be presented either by the claimant in person or by an agent duly authorised by a power-of-attorney.

*Note.*—Under the provisions of the Indian Stamp Act, 1899, the power-of-attorney must be stamped with a two-rupee stamp and a separate stamped instrument is required for each claimant, even though several claimants appoint the same person as their agent.

9. The Executive Officer shall, not less than 45 days before the date of election, send a letter to every incorporated company or firm or other association or body or trustee of any land or members of an undivided family entitled to vote, requesting it or him to fill in a form which shall accompany such letter, with the name of the person authorised to be enrolled as an elector or to be nominated as a candidate at elections to a Board and to return the same within seven days. Upon receipt of the form the Executive Officer shall cause the name stated therein to be entered in the electoral roll published under rule 10, and the persons whose name is thus entered shall be deemed to be duly authorised to vote on behalf of such company, etc., and shall be entitled to be nominated as a candidate at elections to a Board.

10. Every application for the revision of the electoral roll under rule 8 shall be considered and decided by the Executive Officer on some date not later than the tenth day after the receipt of such application of which three days' notice shall have been given by publication in the cantonment office, and not less than twenty-three days before the date of the election, the Executive Officer shall publish a revised electoral roll in the same manner as the original electoral roll containing all the alterations or amendments made in such original electoral roll by his order or by order of the Officer Commanding the station under rule 11.

11. Any person whose application under rule 8 has been refused may, within seven days after such refusal, apply to the Officer Commanding the station for an order to have his name inserted in or a name omitted from the electoral roll and such Commanding Officer shall, after enquiry, make such order as to the insertion or omission of the name as appears to him to be just; and the Executive Officer shall, upon receipt of a copy of such order which shall be delivered to him by the Officer Commanding the station not less than twenty-three days before the date of election, give effect to the same and such order shall be final.

12. The electoral roll thus prepared and amended shall be deemed to be the final electoral roll of persons entitled to vote at a general election and shall remain valid for three years.

13. This electoral roll shall also remain valid for all casual elections.

Provided that for the purposes of a casual election any person whose name is not on the electoral roll may at any time apply to the Executive Officer to enter his name therein and rules 10 and 11 shall be held applicable, *mutatis mutandis*, to such claim, and if any such application is made not less than thirty days before a casual election it shall be decided in time for such election but not otherwise.

14. It shall not be necessary to publish the electoral roll or extracts from the roll on the occasion of a casual election provided that the roll shall at all time be open to inspection by the rate-payers and residents at the cantonment office and that all persons whose claims have been admitted under rules 8 to 13 shall be entitled to vote at such elections. The Executive Officer shall, in the case of each casual election, publish a notice stating the latest date upon which claims to be registered will be received, provided that the date so fixed shall not be inconsistent with rules 8 to 13.

---

---

#### IV.—*Nomination of candidates.*

15. (a) Every person who is a candidate for election shall send his name to the Executive Officer in writing in Form B annexed to these rules with the necessary particulars filled up in columns 2, 3, 4 and 5 not less than twenty-one days before the day fixed for the election supported by the signatures in columns 6, 7 and 8, respectively, of two electors of the ward or cantonment, if there are no wards, as the case may be, from which he proposes to stand who propose and second his nomination and of three electors of such ward or cantonment as the case may be who approve his nomination. In the nomination paper the candidate will subscribe himself as assenting to his nomination, and shall in filling his nomination papers deposit with the Executive Officer a sum of Rs. 100, the failure to deposit which shall render the nomination void. The sum deposited shall be forfeited if the candidate withdraws his candidature within seven days of the date fixed for the election or if he fails to secure at the election at least ten per cent. of the votes cast.

(b) The Executive Officer shall, not less than eighteen days before the date of election, scrutinise the nomination papers after giving three days' notice of the date, place and hours fixed for the purpose by publication in the cantonment office. He shall record his decision in the form. He shall, not less than sixteen days before the day fixed for election, publish a list of candidates whose nomination papers have been found valid in the same Form B at the cantonment office, and shall, not less than seven days before the date for election, also publish a revised list of candidates in the same manner as the original list, containing all the alterations and amendments made in such original list by order of the Officer Commanding the station under rule 16. The revised list thus published shall be the final list of candidates for the election.

16. Any person who applied under rule 15 and whose name is not published in the list of candidates or who disputes the claim of any other candidate to be on the list published by the Executive Officer under rule 15 may apply to the Officer Commanding the station in writing within two days of the date of publication of the list of candidates for an order to have his name included in or any name omitted from the list, and the Officer Commanding the station shall make such order as to the insertion or omission of the name as appears to him to be just and the Executive Officer shall, upon receipt of a copy of each order which shall be delivered to him by the Officer Commanding the station not less than seven days before the date of election, give effect to the same, and such order shall be final.

#### V.—*Manner of holding election.*

17. The elections and casual elections shall be held on such dates as may be fixed by the Local Government and notified in the *Calcutta Gazette*.

18. In the event of the number of candidates for election in a cantonment or in any ward of it not being greater than the number of vacancies such candidates shall be deemed to be elected. If the number of candidates exceeds number of vacancies a poll shall be held.

19. The poll shall be held at such time and place as the Officer Commanding the station may determine, and the place at which and the hours between which the votes will be recorded shall be notified by beat of drum, and by the publication of notices at the same time as the list of candidates is published under rule 15.

20. After the second hour mentioned in the notice referred to in rule 19 no elector shall be admitted within the building or enclosure within which the election proceedings are being held, but the votes of all duly enrolled electors who are already within the building or enclosure shall be recorded.

21. Every elector shall be entitled to vote for the ward in which he ordinarily resides, or in which he is assessed to pay the rates in a cantonment in which there are wards and for no other.

He shall be entitled to give as many votes as there are vacancies for the ward in the Cantonment which is divided into wards and for a Cantonment which is not divided into wards he shall be entitled to give as many votes as there are vacancies.

He shall not give more than one vote to any one candidate.

22. The Officer Commanding the station shall appoint a polling officer, who is not himself a candidate for election, to preside at the election at each polling station. If the polling officer for any reason fail to attend, the Officer Commanding the station shall appoint another fit and proper person who is not himself a candidate for election to take his place.

23. All votes shall be given in person and no votes shall be received by proxy or in writing.

24. On the morning of the election day the polling officer shall be supplied with a ballot box provided with an aperture for receipt of voting papers, a copy of the electoral roll, and a bound book or books of voting papers serially numbered in foil and counterfoil, one voting paper for each voter entered in the roll.

25. The voting paper shall be printed in Bengali or English or both, in Form C annexed to these rules, and shall contain the names of all the candidates arranged alphabetically in the order of their surnames.

26. (1) On the day of the election the polling officer shall admit to the polling station the candidates and such agents as may be selected by the candidates to assist in the identification of voters, provided that there shall be present at one time, in addition to the candidates, not more than one agent of each candidate.

(2) Besides candidates and their agents only voters and such persons (if any) as may be admissible under special directions given by the polling officer shall be admitted to the polling station.

27. The candidates and their agents shall not speak to or address any intending voter in the polling station, but may submit to the polling officer objections to a voter on the following three grounds:—

*First*—That his name is not on the electoral roll of the ward or cantonment, if there are no wards, as the case may be, in respect of which the election is being held.

*Second*—That his claim to be a certain voter shown on the electoral roll is false.

*Third*—That he has already voted.

28. The procedure for recording each voter's vote shall be as follows:—

(i) As each intending voter enters the polling station, his name and his number in the electoral roll shall be called out so that everybody present can hear them.

(ii) No objection to a voter shall be entertained except on the grounds mentioned in rule 27.

(iii) Such objection shall be summarily decided by the polling officer, who may for this purpose obtain such evidence as may be available on the spot.

(iv) If after taking such evidence the polling officer is satisfied that the voter is entitled to vote, he shall hand him the foil of a voting paper and allow him to proceed to vote.

(v) The number of the voter in the electoral roll shall be marked on the counterfoil of the voting paper.

(vi) The voter on receiving the voting paper shall forthwith proceed to the place set apart for the purpose and there mark a cross against the name of the candidate or candidates for whom he intends to vote. He shall then fold the voting paper so as to conceal his vote and shall put the voting paper, so folded up, into the ballot box. He shall vote without undue delay, and shall quit the polling station as soon as he has put the voting paper into the ballot box.

(vii) If the voter is unable to read the voting paper, or to make a cross thereon, the polling officer shall mark the vote on the voting paper according to the direction of the voter. The voter shall then put the voting paper folded up into the ballot box.

29. Immediately before the commencement of the poll the polling officer at any polling station shall show the ballot box to be used at the poll to such persons as may be present in such station, so that they may see that it is empty and he shall then lock it up and place his seal upon it in such manner as to prevent its being opened without breaking such seal, and shall keep it so locked and sealed. On the conclusion of the poll the ballot box shall be opened and the votes counted in the presence of the candidates or their agents by the polling officer and the polling officer shall then and there declare the candidate or candidates as the case may be, to whom the largest number of valid votes has been given, to be elected and report the result of the election to the Executive Officer. He shall also seal up the book of counterfoils and unused foils of voting papers and make it over to the Officer Commanding the station, who shall keep it sealed in his own custody till it is destroyed under rule 34.

30. Any voting paper which is not duly marked or on which a mark is placed in such a manner as to make it doubtful to which candidate it has been given or on which any mark is made by which the voter may afterwards be identified shall be invalid.

31. If there be an equality of votes for the same vacancy, and if the number of vacancies does not admit of all the candidates who have obtained an equal number of votes being elected, the election of one of such candidates shall be made by lot to be drawn by the polling officer in such manner as he may determine.

32. In the event of any candidate being elected for more than one ward, in a cantonment in which there are wards, he shall, within five

days from the date of election, declare which ward he will represent; and if he fail to make such declaration, the Officer Commanding the station shall forthwith declare the ward which such candidate shall represent, and in either case such candidate shall be held to be elected in the ward in respect of which either of such declaration has been made, and in every other ward in which the said candidate has been returned, the result of the election shall be determined as if no votes had been recorded for him, provided that if there is no other candidates for whom votes have been recorded to fill the vacancy thus caused, a fresh election shall be held.

33. When the voting papers have been scrutinized and counted they shall forthwith be replaced in the ballot box from which they were taken, and the box, after being locked and sealed with the cantonment seal, shall be kept by the Executive Officer in safe custody.

34. On the expiry of fifteen days from the date of declaration of the result of election, the voting papers in the ballot box and the sealed book containing unused voting papers and counterfoils in the custody of the Officer Commanding the station shall be destroyed in the presence of such member of the Board or officers as the members at a meeting may appoint for this purpose.

35. The name or list of duly returned candidate or candidates, as the case may be, for the whole cantonment shall be forwarded by the Executive Officer to the District Magistrate, who will forward the same to the Local Government for publication in the *Calcutta Gazette*.

#### VI.—Disputes.

36. All disputes arising under these rules shall be decided by the Officer Commanding the station, and his decision shall be final. A breach of these rule renders a person liable to the penalty provided by section 268 of the Act. The offence of personation, of undue influence and of bribery at an election are punishable under sections 171E and 171F of the Indian Penal Code, 1860, as amended by the Indian Elections Offences and Inquiries Act, 1920 (XXXIX of 1920).

#### Form A (Electoral Roll).

Serial No.	Name of voter.	Father's name.	Place of residence or description of premises owned or occupied giving rise to qualification.	Post office.
1	2	3	4	5

## Form B.

Serial No.	Name of candidate.	Address.	Particulars of qualifications as a voter.	Cantonment or Ward or Wards of a cantonment in which election is sought.	Signature of elector proposing.	Signature of elector seconding.	Signature of three electors supporting.	Serial number of candidate as a voter in the electoral roll (A).	Declaration by candidate as to whether he agrees to this nomination.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Decision of the Executive Officer whether the nomination has been accepted or rejected.





## ERRATUM.

No. 3521P.—12th March 1937.—In notification No. 1056P., dated the 5th February 1937, published on page 228, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th February 1937, read "The Patna Museum, Patna" for the words "The Bihar Coin Cabinet, Bankipur", wherever they occur.

H. J. TWYNAM,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2734A.

## Powers.

**Tippera.**—No. 2436A.—9th March 1937.—Maulvi Sirajul Haq, Deputy Magistrate, Tippera, is vested with powers under sections 110, 190(I)(c) and 524 of the Code of Criminal Procedure.

**Pabna.**—No. 2457A.—10th March 1937.—Maulvi Sandat Husain Chaudhuri, Deputy Magistrate, Serajganj, Pabna, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

H. J. TWYNAM,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Appointments and Transfers.

**Birbhum.**—No. 1928J.—9th March 1937.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Kshitish Chandra Mitra the powers of a Magistrate of the first class, in the district of Birbhum, for a period of three years from the 6th February 1937, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Suri bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Burdwan.**—No. 1930J.—9th March 1937.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Rai Sahib Upendra Nath Mandal the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 29th March 1937,

(b) to direct him to sit as a member of the Kulti bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas.**—No. 1944J.—9th March 1937.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Satish Chandra Banarji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 30th April 1937, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Rajpur Municipality in the Sadar subdivision of the said district.

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Rajpur bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Dacca.**—No. 2012J. — 11th March 1937.—Babu Bikas Chandra Nandi Majumdar, probationary munsif, is appointed to be an additional munsif (on training), at Narayanganj, in the district of Dacca.

**Howrah.**—No. 2057J.—12th March 1937.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. James Petric Robertson the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Sadar bench in the said district.

**Nadia.**—No. 2120J. — 12th March 1937.— In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the gentlemen named below the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Nadia, for a period of three years from the date of this notification,

(b) to direct him to sit as a member of the Santipur bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language:—

Maulvi M. Afzalul Haque.

Babu Durga Pada Gangali.

**Murshidabad.** — No. 2137J. — 13th March 1937.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Shaik Abdur Rashid the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the 23rd March 1937, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

#### Leave.

No. 2064J. — 12th March 1937. — Babu Nilendra Nath Basu, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, on leave, is allowed leave on half average pay for four days, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

#### Resignation.

**Burdwan.**—No. 2140J.— 13th March 1937.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Mr. Percival Stanley Keelan, C.I.E., of his appointment as an Honorary Magistrate of the Raniganj bench, Burdwan.

#### Powers.

**Nadia.**—No. 2060J. — 12th March 1937.— In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Rabindra Nath Saha, an Honorary Magistrate of Kumarkhali bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Nadia, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench—

(a) in respect to cases brought before the said bench, within the limits of the jurisdiction of the said bench, and

(b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Kushtia subdivision of the said district.

#### NOTIFICATIONS.

**Pabna.**—No. 1915J.—8th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, members of the union benches within the jurisdiction of the said union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section in place of the deceased members noted against each:—

Sadar subdivision, Pabna district.

Sujanagar police-station.

Nazirganj union board.

Babu Debendra Nath Sarkar, *vice* Babu Ashutosh Saha, deceased.

Pabna police-station.

Malanchi union board.

Maulvi Sheikh Gholam Mustafa, *vice* Maulvi Nasimuddin Khan, deceased.

**Pabna.**—No. 1916J.—8th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, members of the union courts within the jurisdiction of the said union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section, in place

of the deceased members noted against each:—

Sadar subdivision, Pabna district.

Sujanagar police-station.

Nazirganj union board.

Babu Dehendra Nath Sarkar, *vice* Babu Ashutosh Saha, deceased.

Pabna police-station.

Malanchi union board.

Maulvi Sheikh Golam Mustafa, *vice* Maulvi Nasimuddin Khan, deceased.

**Faridpur.**—No. 1932J.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kasbamajhail union board within the Pangsa police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Khan Sahib Mosharruf Hossain.

Dr. Md. Ibrahim.

Babu Sailendra Nath Sikdar.

Munshi Shah Md. Khorsed Alam.

Babu Aswini Kumar Mandal.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

**Faridpur.**—No. 1933J.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kasbamajhail union board within the Pangsa police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Khan Sahib Mosharruf Hossain.

Dr. Md. Ibrahim.

Babu Sailendra Nath Sikdar.

Munshi Shah Md. Khorsed Alam.

Babu Aswini Kumar Mandal.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

No. 2025J.—11th March 1937.—In this department notification No. 1555J., dated the 25th February 1937, published at page 409 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 4th March 1937, for "2. Bengal Electoral Rules and Regulations, 1923" under paper No. II—General Law—with books—Parliamentary Acts and Rules, read "2. The Bengal Electoral Orders and Rules (Second Edition, 1936)."

**Dacca.**—No. 2054J.—12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Sachi Nath Saha, a member of the Syamsidhi union board within the Sreenagar police-station in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Dacca.**—No. 2055J.—12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Sachi Nath Saha, a member of the Syamsidhi union board within the Sreenagar police-station in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Noakhali.**—No. 2062J.—12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Mahammad Tafazzal Hoq Mia, a member of the Bijoybag union board within the Senbag police-station in the Sadar subdivision of the Noakhali district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Hasan Ali, deceased.

#### ERRATA.

No. 1899J.—8th March 1937.—In the list of names of members of the Tarakeswar union bench and court as contained in this department notifications Nos. 8634J. and 8635J., dated the 3rd December 1936, published at page 2733 in Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 10th December 1936, read "Babu Monohar De" in place of Babu Mohohar De".

No. 1946J.—9th March 1937. — In paragraph 2 of notification No. 914J., dated the 2nd February 1937, published at page 230, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th February 1937, for "1935" occurring after the word "December" read "1934".

N. G. A. EDGLEY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Calcutta.**—No. 1246M.—8th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 5 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to re-appoint Sir Badridas Goenka, Kt., C.I.E., to be a member of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta, with effect from the 31st March 1937.

**24-Parganas.** — No. 1252M. — 9th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Bhatpara Municipality, in the district of the 24-Parganas, under section 414 of the said Act and published for information under notification No. 7754M., dated the 9th October 1936.

**Nadia.**—No. 1297M.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 58(2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Babu Phanindra Nath Mukherji to be a Commissioner of the Chakdah Municipality in the district of Nadia, *vice* Babu Panchanan Bhattacharji, deceased.

**Calcutta.** — No. 1303M. — 9th March 1937.—In pursuance of section 49, sub-section (7) of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), it is hereby notified for general information that in exercise of powers conferred by section 48 of the Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to sanction the street scheme known as Scheme No. XLVIII—(Old Ballygunge Road and Gariahat Road widening) in Wards Nos. XXI and XXVII of the Calcutta Municipality, which has been submitted to them by the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta under section 47 of the said Act.

2. The boundaries of the area within the limits of acquisition, indicated by blue verge on the plan of the Scheme, are as follows:—

On the north—From a point in the southern boundary of Ballygunge Store Road about 100 feet west of the north-east corner of 19/1, Ballygunge Store Road, running eastwards to the north-west corner of 22, Ballygunge Park; thence following its western and southern boundaries up to its south-east corner.

On the east—From this point southwards along the eastern boundaries of 23 and 24, Ballygunge Park and continued across Ballygunge Park Road to a point on the northern boundary of 37, Ballygunge Park. Thence

eastwards along its northern boundary up to its north-east corner. Thence southwards along the eastern boundaries of 37 and 38, Ballygunge Park and continued across Ironside Road to a point on the northern boundary of 3, Old Ballygunge Road. Thence eastwards along this boundary up to its north-east corner; thence southwards along the eastern boundary of the same premises and crossing the municipal drain to a point on the northern boundary of 7B, Old Ballygunge Road, 180 feet away from Gariahat Road. Thence eastwards along the northern boundary of 7B, Old Ballygunge Road and southwards along the eastern boundaries of these premises and 3C, 3B, 2 and 1/4, Bondel Road to the south-east corner of 1/4, Bondel Road. Thence eastwards about 130 feet along the northern boundary of Bondel Road. Thence southwards crossing Bondel Road and Broad Street to the south-east corner of 97, Bondel Road. Thence westwards about 40 feet along the southern boundary of 97, Bondel Road, then southwards along the eastern boundary of 92B, Bondel Road and then westwards about 55 feet along portion of the southern boundary of the same property and then southwards to a point in the northern boundary of municipal drain; then eastwards along the northern boundary of the municipal drain to a point opposite to the north-eastern corner of 6, Gariahat Road. Thence southwards crossing the drain and along the eastern boundary of 6, Gariahat Road to its south-eastern corner. Thence westwards about 80 feet along the southern boundary of 6, Gariahat Road. Thence southwards in a straight line along its eastern boundary and through 8/6, Gariahat Road to the northern boundary of 9/1, Gariahat Road. Thence eastwards, southwards and westwards along the northern, eastern and southern boundaries of these premises and then along eastern boundary of 10, Gariahat Road to a point 14 feet away from Swinhoe Street. From this point in a curve line through 1, Swinhoe Street to a point on the southern boundary of this premises about 153 feet west of its south-eastern corner. Thence southwards across Swinhoe Street to a point on the northern boundary of 8, Mandeville Gardens about 80 feet east of the north-western corner of these premises. Thence along the eastern, southern and western boundaries of the same premises to its north-western corner and further along the southern boundary of Swinhoe Street to its junction with Gariahat Road. Thence southwards along the eastern boundary of Gariahat Road, Mandeville Garden Road and Gariahat Road to the north-west corner of 14/1 and 14/1/1, Gariahat Road. Thence eastwards along the northern boundary of these premises up to their north-east corner.

On the south—From this point southwards and then westwards along the northern boundary of Ekdalia Road across Gariahat Road and along the northern boundary of Dover Lane to the south-western corner of 2, Dover Lane.

On the west—From this point northwards along the western boundary of 2, Dover Lane to its north-west corner. Thence westwards along the southern boundary of Nandi Street to a point 46 feet away from this corner.

Thence northwards across Nandi Street and along the western boundary of 2, Nandi Street to its north-west corner. Thence eastwards along the southern boundary of 48, Gariahat Road to its south-east corner. Thence northwards along the eastern boundary of 48, Gariahat Road to its north-east corner, then westwards along its northern boundary up to the south-west corner of 49, Gariahat Road. From this point northwards along the western boundary of 49, Gariahat Road and across Garcha 1st Lane to a point on the northern boundary of the said lane opposite the north-western corner of 49, Gariahat Road. Thence eastwards about 125 feet along the northern edge of Garcha 1st Lane and through 38A, Garcha 1st Lane to a point on the western boundary of 50A, Gariahat Road about 15 feet away from Garcha 1st Lane. Thence northwards and eastwards along the western and northern boundaries of 50A, Gariahat Road to its north-eastern corner. Thence northwards along the western boundary of Gariahat Road to the north-eastern corner of 51, Gariahat Road. Thence westwards and northwards along the southern and western boundaries of 52, Gariahat Road up to a point on Garcha Road opposite the north-west corner of the same premises. Thence eastwards along Garcha Road to the south-west corner of 53, Gariahat Road. Thence northwards and eastwards along the western and northern boundaries of 53, Gariahat Road to its north-east corner. Thence northwards along the western boundary of Gariahat Road to the south-eastern corner of 56/2, Gariahat Road. Thence westwards along the southern boundary of the same premises to its south-western corner. Thence northwards along the eastern boundary of Hazra Road to the north-western corner of 56/1, Gariahat Road. Thence northwards crossing Hazra Road and along western boundary of Gariahat Road to a point about 10 feet away from the north-east corner of 36B, Ballygunge Circular Road. Thence westwards through 36B and 36A to the eastern boundary wall of 36A, Ballygunge Circular Road to a point about 10 feet away from the road. Thence northwards along the eastern boundary wall of 36A, Ballygunge Circular Road and westwards along its northern boundary to a point about 96 feet from the north-west corner of 36A, Ballygunge Circular Road. Thence northwards across Ballygunge Circular Road and along the western boundary and then eastwards along the northern boundary of 20, Old Ballygunge Road to the north-eastern corner of the same premises. Thence along the western boundary of Old Ballygunge Road to the north-eastern corner of 48, Old Ballygunge Road. Thence northwards in a curved line through 19/1, Ballygunge Store Road to the point in the southern boundary of Ballygunge Store Road about 100 feet west of the north-east corner.

3. The Darga at 1/3, Bondel Road and the Temple at 4, Gariahat Road are excluded from acquisition.

4. A list of municipal holdings to be acquired and a statement of land on which it is proposed to levy a betterment fee are annexed herewith.

5. The plan of the scheme as sanctioned by Government may be inspected at the office of the Calcutta Improvement Trust, 5, Olive Street, Calcutta.

*List of properties which it is proposed to acquire.*

Name of street with number of municipal holdings.

Ballygunge Circular Road—36A (portion) and 36B (portion).

Ballygunge Park—23, 24, 37 and 38.

Ballygunge Store Road—19/1 (portion).

Old Ballygunge Road—2/1, 3, 4A, 4B, 7A, 7B, 8, 9, 10, 10/1, 10/2, 10/2A, 11, 13, 14, 15, 19 and 20.

Bondel Road—1, 1/1, 1/2, 1/4, 2, 3A, 3B, 3C, 3D, 3E, 3F, 92A, 92B, 97, 97/1A, 97/1B, 98, 98/1A, 98/1B, 98/1C, 98/2, 99, 100, 101, 102A and 102B.

Dover Lane—2.

Gariahat Road—1, 2, 3, 3/1, 3/2, 3/3, 4/1, 5, 6, 8/6 (portion), 9, 9/1, 10, 14/1, 14/1/1, 49, 50A, 52, 53, 56/1 and 56/2.

Garcha 1st Lane—38A (portion).

Mandeville Gardens—8.

Nandy Street—2.

Swinhoe Street—1 (portion).

*Statement of land on which it is proposed to levy a betterment fee.*

Name of street with number of municipal holdings.

Ballygunge Park—22.

Gariahat Road—14, 48 (portion), 54 and 56.

Hazra Road—53/2/4.

Old Ballygunge Road—23, 43 and 48.

Queen's Park—1, 14 and 15.

**24-Parganas.** — No. 1359M.—12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Bhatpara Municipality, in the district of the 24-Parganas, under section 375(a) of the said Act and published for information under notification No. 6408M., dated the 18th August 1936.

**24-Parganas.**—No. 1361M. — 12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Tollygunge Municipality, in the district of the 24-Parganas, under section 417 of the said Act and published for information under notification No. 6871M., dated the 2nd September 1936.

**24-Parganas.**—No. 1363M. — 12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the South Dum Dum Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 245(a) and (b) of the said Act and published for information under notification No. 6406M., dated the 18th August 1936.

**24-Parganas.** — No. 1365M. — 12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the South Dum Dum Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 460 of the said Act and published for information under notification No. 6515M., dated the 21st August 1936.

**Burdwan.** — No. 1367M. — 12th March 1937.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Asansol Municipality, in the district of Burdwan, under section 417 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 20th June 1937, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

#### Draft by-laws.

*Draft by-laws regarding standardization of weights and measures (section 417 of the Bengal Municipal Act, 1932).*

1. In these by-laws the word "vendor" includes a shop-keeper, stall-holder, squatter or other salesman in any market or in any other place within the municipality.

2. All vendors within the municipality shall use—

- (i) Government standard weights, that is to say, a maund consisting of forty seers, a seer consisting of eighty tolas and a tola consisting of one hundred and eighty grains; and
- (ii) A standard cubit consisting of eighteen inches for the measure of commodities other than land.

3. The Commissioners shall require the superintendents of the municipal markets or any other officers duly authorised by them in that behalf, and may require the owner, manager or other person in charge of a private market to keep in their custody standards of weights and measures conforming with the standard prescribed in by-law 2 for the purpose of verifying the weights and measures used by any vendor for the sale of articles in any market or in any other place. Such superintendents or other officers duly authorised by the Commissioners shall keep in their custody a die for the purpose of stamping weights and measures, which have been duly verified in the manner provided in by-law 4.

4. The superintendent of a municipal market or any other officer duly authorised by the Commissioners in that behalf, shall, not less than once in every three months, test and verify the weights and measures used by each vendor in every market or other place by comparison with the aforesaid standards and shall also similarly test and verify every weight or measure that may be brought to him by any person at his office for the purpose of verification and if, in either case, he finds the same to be correct, shall stamp it with the die mentioned in by-law 3 by way of verification on payment of such fee, not exceeding annas four in each case as the Commissioners may from time to time direct:

Provided that weights and measures once stamped shall not be stamped with the die a second time unless the stamp has become faint or obliterated.

**24-Parganas.** — No. 1341M.—12th March 1937.—The following draft of by-laws, which has been framed by the Commissioners of the Bhatpara Municipality, in the district of the 24-Parganas, under section 434 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 506 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 10th April 1937, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate and

the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

### Draft by-laws.

#### *Draft by-laws under section 434 for regulation of dairy and milk-supply.*

1. *Registration of dairymen and dairies.*—The municipal Commissioners may require by public notice the registration of all dairymen or persons selling milk and of all dairies within the municipality, within such period as may be fixed by them; whereupon no person shall keep any dairy within the area administered by the Commissioners, unless it has been registered, or carry on business or trade of cow-keeper, dairymen or purveyor of milk, unless he is registered as such therein.

Provided that a person who sells milk of his own cows or buffaloes in small quantities to his workmen or to his neighbours for their convenience, need not be so registered.

*Note.*—In these by-laws the term cow-keeper includes a keeper of buffaloes.

2. No dairy or milk shop shall be registered until the premises in which such trade is carried on have been inspected by the Health Officer or Sanitary Inspector or any competent officer appointed by the Commissioners for the purpose and until the Commissioners are satisfied with the arrangements for lighting, ventilation, drainage, conservancy, water-supply and general sanitary condition of such premises.

3. *Inspection.*—All dairies within a municipality shall be open to inspection at all times by the Commissioners or by the Health Officer, Sanitary Inspector or a person or persons authorised in this behalf at all hours of the day and night.

4. *Contamination of milk.*—No cow-keeper or dairyman or purveyor of milk or occupier of a milk store or milk shop shall—

- (a) allow any person residing or employed in or about the premises, suffering from a dangerous or infectious disease or having recently been in contact with a person so suffering, to milk cattle or to handle vessels used for holding or keeping milk or in any way to take part or assist in the conduct of the trade or business of the cow-keeper or dairyman or purveyor of milk or occupier of a milk store or milk shop, so far as regards the production, distribution or storage of milk, or
- (b) if himself so suffering, or having recently been in contact with a person so suffering, milk cattle or handle vessels used for containing milk or in any way take part in the conduct of his trade or business so far as regards the production, distribution or storage of milk, until in each case all dangers therefrom of the communication of infection to the milk or of its contamination has ceased.

5. The cow-keeper or dairyman or purveyor of milk shall, so when required by the Commissioners, the Health Officer, Sanitary Inspector or any other person authorised in this behalf, furnish the names and addresses of his customers and the sources of supply of milk to his establishment.

6. *Existence of disease among cattle.*—If at any time cattle plague, pleuropneumonia, foot and mouth disease, anthrax, tuberculosis or any disease of the udder exist among the cattle in a dairy or cattle-shed, the dairyman or cow-keeper shall forthwith report such occurrence to the Commissioners and shall not—

- (a) mix the milk of the diseased cattle therein with other milk,
- (b) use or sell such milk for human consumption;
- (c) use or sell such milk for consumption by any animal unless and until it has been boiled.

7. *Storage, conveyance and distribution of milk.*—No receptacle which is incapable of being readily cleansed, shall be used for the storage or conveyance of milk.

8. Every receptacle used for the storage or conveyance of milk shall be—

- (i) marked with the name and address of the owner;
- (ii) provided with a lid without openings and so constructed and fitted as to prevent the access of dirt, dust, water, or of milk which has been splashed above the lid.

9. No such receptacle shall be opened during transit, except for the purpose of checking and sampling the milk.

10. Where milk is delivered in bottles, such bottles must be filled and closed on registered premises, and not thereafter tampered with before delivery to the consumer.

11. Every person engaged in the conveyance or distribution of milk shall take all practicable precautions to prevent the milk from being contaminated.

12. Vehicles used for the conveyance of milk shall be kept clean and no live animal shall be conveyed or carried at the same time as the milk.

13. *Ventilation and lighting.*—Every cattle-shed and every building used for keeping or storing milk (other than a cold store) shall be provided with a sufficient area of windows or external openings communicating directly with the external air in order to secure adequate lighting and ventilation.

14. *Lighting.*—Places in which milking is carried on after dark shall be provided with adequate artificial lighting.

15. *Air-space.*—No cow-keeper or dairyman shall allow any shed to be occupied by a larger number of animals than will leave not



less than 800 feet of air-space for each cow or buffalo, provided as follows:—

- (a) in calculating the air-space for the purpose of this by-law, no space shall be reckoned which is more than 16 feet above the floor; but if the roof or ceiling is inclined, then the mean height of the same above the floor may be taken as the height thereof for the purposes of this by-law;
- (b) any cattle-shed constructed and used before the date of the enforcement of this by-law shall be exempted from its operation until two years after that date.

16. *Receptacles for water.*—All receptacles for the storage or conveyance of water shall be kept clean. A dairyman or cow-keeper shall ensure that the drinking water for cows is protected from contamination.

17. *Water-supply.*—Every person in charge of a dairy shall cause it to be provided with an adequate supply of good and wholesome water for cleansing such dairy or any vessel that may be used therein for containing milk, and for all other reasonable and necessary purposes in connection with the use thereof.

18. *Cleanliness of cattle-shed.*—No cow-keeper or dairyman or purveyor of milk or occupier of a milk store or milk shop shall use or permit to be used any milk store or milk shop in his occupation as a sleeping apartment or for any purpose incompatible with the cleanliness of the milk shop or milk store and of the milk-vessels and the milk therein or in any manner likely to cause contamination of milk therein.

19. No cow-keeper or dairyman or purveyor of milk shall keep swine or poultry in any cattle-shed or other building used by him for keeping cows or in any milk store or other place used by him for keeping milk for sale.

20. Every cow-keeper and dairyman shall cause every part of the interior of every cattle-shed or dairy in his occupation to be thoroughly cleansed from time to time and as often as may be necessary to secure that such places shall be at all times reasonably clean.

21. Every cow-keeper and dairyman shall cause the ceilings and the walls of the cattle-shed or dairy in his occupation to be properly lime-washed at least twice every year and at such other times as may be necessary.

Provided that this requirement shall not apply to such ceilings and walls for which lime-washing is unsuitable.

22. Every cow-keeper and dairyman shall cause the floor of every such cow-shed or dairy to be thoroughly washed, and all dung and offensive matter accumulating inside such shed or dairy to be swept and removed as often as may be necessary but not less than twice every day.

23. *Cleanliness of milk shop and milk store.*—Every occupier of milk store or shop shall cause every part of the interior to be thoroughly cleansed from time to time and as often as may be necessary to maintain it in a thorough state of cleanliness.

24. *Health and inspection of milch animals in dairies.*—The Commissioners shall cause to be made such inspections of dairy cattle as may be necessary.

25. *Cleanliness of milk vessels.*—Every cow-keeper or dairyman shall from time to time and as often as may be necessary cause every milk vessel that may be used by him for the sale, conveyance or storage of milk to be thoroughly cleansed with steam or clean boiling water and shall otherwise take all proper precautions for the maintenance of such milk vessel in a constant state of cleanliness.

On every occasion when any such vessel shall have been used to contain milk or shall have been returned to him after having been out of his possession, he shall cause such vessel to be forthwith so cleansed.

26. *Protection of milk against infection or contamination.*—Every purveyor, seller or retailer of milk shall take all reasonable and proper precaution in connection with the storage and distribution of milk and otherwise to prevent exposure of milk to any infection or contamination.

27. No purveyor, seller or retailer of milk shall deposit or keep any milk intended for sale—

- (a) in any room or place where it would be liable to become infected or contaminated by impure air or by any offensive, noxious or deleterious gas or substance or by any noxious or injurious emanation, exhalation or effluvium;
- (b) in any room used as a kitchen or living room;
- (c) in any room or building or part of a building communicating directly by door, window or otherwise with any room used as a sleeping room or with a water-closet, earth-closet, privy, cesspool or receptacle for ashes or with a room in which there may be any person suffering from an infectious or dangerous disease or which may have been used by any person suffering from any such disease and may not have been properly disinfected; or
- (d) in any room or building or a part of a building in which there is any untrapped inlet to any drain.

28. No cow-keeper or dairyman shall allow any milch cattle belonging to him or under his care or control to be milked for the purpose of obtaining milk for sale unless at the time of milking—

- (a) the udder and teats of such cow are thoroughly clean; and
- (b) the hands of the person milking such animals also are thoroughly clean and free from all infection and contamination.

29. All dirt shall be removed from the flanks of the cattle before milking is begun, and every person engaged in milking shall keep his body and clothing clean.



30. The floor of every milk store or milk shop shall be rendered impervious and sloping to a channel, so constructed as to prevent any liquid matter from accumulating; and to lead it directly to a drain outside the building.

31. The owner of a milk store or shop shall cleanse as often as necessary all fittings, floors and furniture.

32. No dairyman or seller of milk shall sell infected or contaminated milk, or milk suspected to be infected or contaminated.

33. No cow-keeper or dairyman shall keep in the shed in which the cattle are milked any animal the milk from which there is reason to believe has conveyed or is likely to convey any infectious disease.

34. It shall be lawful for the Commissioners to close, for such period as they may think fit, a dairy from which infected or contaminated milk is supplied for sale.

35. *Penalty.*—The penalty for the breach of any of the by-laws 3 to 22 and 25 to 33 shall be a fine which may extend to fifty rupees and when the breach is a continuing one, with a further fine not exceeding five rupees for every day after the date of first conviction during which the offender persist in the offence.

**24-Parganas.**—No. 1333M. — 12th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 506 of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the South Dum Dum Municipality in the district of 24-Parganas under section 417 of the said Act and published for information under notification No. 6877M., dated the 2nd September 1936.

**Calcutta.**—No. 1344M.—12th March 1937.—In exercise of the power conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 6 of the Bengal Suppression of Immoral Traffic Act, 1933 (Bengal Act VI of 1933), and on the recommendation of the Corporation of Calcutta, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare the portion of Kalighat Road from Hazra Road southwards in Calcutta to be main thoroughfare for the purposes of that clause.

**Calcutta.**—No. 1377M.—13th March 1937.—In exercise of the power conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 6 of the Bengal Suppression of Immoral Traffic Act, 1933 (Bengal Act VI of 1933), and on the recommendation of the Corporation of Calcutta, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare Chittaranjan Avenue North in Calcutta to be a main thoroughfare for the purposes of that clause.

**Hooghly.**—No. 1402M.—15th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 58 (2) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Mr. James Robertson to be a Commissioner of the Bansberia Municipality, in the district of Hooghly, *vice* Mr. R. Chambers, resigned.

**Murshidabad.** — No. 1448L.S.-G. — 16th March 1937.—It is hereby notified that, under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the following gentlemen have been elected to be members of the Murshidabad district board:—

Elected by the Sadar local board.

Babu Sisir Kumar Mukhopadhyay.  
Babu Bhola Nath Bandopadhyay.  
Maulvi Abdul Bari, M.A., B.L.  
Maulvi Nakibaddin Mandal.  
Maulvi Shaikh Abdur Rashid.  
Maulvi Md. Abul Kasem.

Elected by the Lalbagh local board.

Rai Surendra Narayan Sinha Bahadur.  
Babu Prabar Krishna Majumdar.  
Babu Nirendra Narain Roy.  
Babu Bidhu Bhusan Bagchi.

Elected by the Kandi local board.

Babu Bijoyendu Narayan Roy.  
Babu Sarat Chandra Trivedi.  
Babu Bhima Pada Ghosh.  
Munshi Shaikh Jainal Hossain.

Elected by the Jangipore local board.

Babu Dharendra Nath Roy.  
Babu Kirit Bhusan Das.  
Rai Jnanendra Narayan Choudhury Bahadur.  
Maulvi Sheikh Tamijuddin Mandal.

2. Under section 7 of the Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be members of the above district board:—

The Subdivisional Officer, Kandi.  
The Subdivisional Officer, Jangipore.  
Kumar Rajendra Narayan Sinha.  
Maulvi Golam Mahboob.  
Sahibzada Kawan Jah Syed Kazem Ali Mirza.  
Khan Bahadur Maulvi Ekramul Huq.  
Mr. A. Somerville.  
Mr. Dharendra Narayan Roy.  
Haji Moniruddin Ahmad.

**Malda-Rajshahi-Rangpur.**—No. 1430L.S.-G. — 15th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV of 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the said Act shall come into force in the districts of Malda, Rajshahi and Rangpur on the 15th March 1937.

**Dinajpur - Pabna - Bogra - Jalpaiguri.**—No. 1432L.S.-G.—15th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV of 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of the said Act, excepting section 7, shall come into force in the districts of Dinajpur, Pabna, Bogra and Jalpaiguri on the 18th March 1937.

**Midnapore-Hooghly - Howrah-Burdwan.** — No. 1434L.S.-G.—15th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV of 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the said Act shall come into force in the districts of Midnapore, Hooghly, Howrah and Burdwan on the 18th March 1937.

**Bankura.**—No. 1436L.S.-G. — 15th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV of 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of the said Act, excepting section 7, shall come into force in the district of Bankura on the 18th March 1937.

**Nadia-Khulna.** — No. 1438L.S.-G. — 15th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV of 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the said Act shall come into force in the districts of Nadia and Khulna on the 18th March 1937.

**Jessore - Murshidabad-24 - Parganas.** — No. 1440L.S.-G. — 15th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV of 1936) the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of the said Act, excepting section 7, shall come into force in the districts of Jessore, Murshidabad and the 24-Parganas on the 18th March 1937.

**Chittagong-Tippera-Noakhali.** — No. 1442L.S.-G. — 15th March 1937. — In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the said Act shall come into force in the districts of Chittagong, Tippera and Noakhali on the 18th March 1937.

**Dacca.**—No. 1444L.S.-G.—15th March 1937. —In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV of 1936), the Government

of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the said Act shall come into force in the district of Dacca on the 18th March 1937.

**Mymensingh.** — No. 1446L.S.-G. — 15th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, 1936 (Bengal Act XIV of 1936), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the provisions of the said Act, excepting section 7, shall come into force in the district of Mymensingh on the 18th March 1937.

### Medical.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Hooghly.** — No. 681Medl. — 8th March 1937. — Dr. Bankim Behari Roy, Medical Officer, Serampore subdivision and dispensary, in the district of Hooghly, was granted leave on average pay for the period from the 28th September to the 30th November 1936, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules.

**Calcutta-Hooghly.** — No. 682Medl. — 8th March 1937. — Dr. Ansaruddin Chowdhury, officiating Curator, Pathology Department, Medical College, Calcutta, was posted to the Serampore subdivision and dispensary, in the district of Hooghly, for the period from the 13th October to the 30th November 1936, *vice* Dr. Bankim Behari Roy.

2. Dr. Chowdhury, on relief, was placed on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta.

**Mymensingh.**—No. 698Medl. — 8th March 1937.—Dr. Ananta Mohan Dutta of the Sadar Hospital, Mymensingh and Teacher of Medical Jurisprudence and Hygiene of the Medical School there, was appointed to act as Civil Surgeon of the district, in addition to his own duties for the period from the 4th to the 11th January, 1937.

**Calcutta.**—No. 794Medl.—15th March 1937.—Mr. K. S. Mitra, B.A., A.S.A.A. (London), A.I.R.A., is confirmed in the post of Secretary, Medical College Hospitals, Calcutta, with retrospective effect from the 1st October 1928.

**Calcutta.**—No. 807Medl.—15th March 1937.—Dr. Manindra Nath De, M.B. (Cal.), M.R.C.P. (Lond.), Professor of Pathology, Medical College, Calcutta, and Bacteriologist to the Government of Bengal, is appointed to be Professor of Clinical Medicine, Medical College, and Physician to the College Hospitals, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 810Medl.—15th March 1937.—Dr. Bishnupada Tribedi, M.B. (Cal.), D.B. (Lond.), is appointed to be Professor of Pathology, Medical College, Calcutta, and Bacteriologist to the Government of Bengal, *vice* Dr. M. N. De.

## NOTIFICATION.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

No. 737Medl.—10th March 1937.—In exercise of the powers conferred by section 459A of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), and clause (k) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendment in rule 50 (iii) of the rules for the establishment and management of hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, published under notification No. 138T.Medl., dated the 7th June 1915, as subsequently amended, viz.—

In rule 50 (iii) of the said rules after the words "very short period" in line 3 *insert* the words "not exceeding seven days at a time."

## Public Health.

## NOTIFICATIONS.

No. 850P.H.—9th March 1937.—For the purposes of the Paris Sanitary Convention, 1926, and with reference to rule 1 (5) of the rules framed under section 6, sub-section (I), clause (p) of the Indian Ports Act, 1908 (Act XV of 1908), and published in Marine Department notification No. 16Mne., dated the 6th March 1917, the Governor in Council is pleased to declare Madras to be an infected port on account of Small-pox.

**Calcutta-Chittagong.**—No. 936P.H.—13th March 1937.—It is hereby notified for general information that Karachi has been declared free from plague and that the regulations for the prevention of the introduction of plague by sea, which were imposed in the ports of Calcutta and Chittagong against vessels arriving from Karachi, are hereby withdrawn.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Sir Bijoy Prasad Singh Roy, Kt.

**Burdwan.**—No. 858P.H.—9th March 1937.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Mining Settlements Act, 1912 (Bengal Act II of 1912), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Mr. E. Spark to be a member of the Asansol Mines Board of Health for the subdivision of Asansol in the district of Burdwan, *vice* Mr. D. M. Archibald, resigned, who was appointed in notification No. 412P.H., dated the 5th February 1936.

**Dacca-Chittagong.**—No. 874P.H.—11th March 1937.—Dr. S. N. Sur, M.B., D.P.H., D.T.M., is appointed on the expiry of the leave granted to him in notification No. 5151P.H., dated the 23rd December 1936, as Assistant Director of Public Health, Dacca and Chittagong Circle, *vice* Captain J. D. Sinha.

**Dacca-Calcutta.**—No. 875P.H.—11th March 1937.—Captain J. D. Sinha, M.B.C.P., D.P.H., Assistant Director of Public Health, Dacca and Chittagong Circle, is appointed as Assistant Director of Public Health, Malaria Research, Bengal, *vice* Dr. G. L. Batra.

**Birbhum.**—No. 918P.H.—12th March 1937.—The following draft of an amendment, which in exercise of the power conferred by section 311 (k) of the Bengal Municipal Act, 1932 (Bengal Act XV of 1932), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make in the rules for the regulation of the supply of filtered water to private houses in the Suri Municipality, published with notification No. 129T.P.H., dated the 14th June 1928, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 1st May 1937, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered:—

## Draft Amendment.

For sub-rule (2) of rule 15, *substitute* the following:—

(2) For all water in excess of the amount allowed under sub-rule (1) such owner or occupier shall be charged quarterly as follows:—

	Per 1,000 Gallons.
(a) For any excess quantity of water not exceeding one-half of the amount of the allowance prescribed in sub-rule (1) ...	Annas eight.
(b) For any further excess quantity of water exceeding one-half of the amount of the allowance prescribed in sub-rule (1), but not exceeding that amount ...	Annas ten.
(c) For any further excess quantity of water exceeding the amount of the allowance prescribed in sub-rule (1), but not exceeding twice that amount ...	Annas fourteen.
(d) For any further excess quantity of water exceeding twice the amount of the allowance prescribed in sub-rule (1) ...	Rupee one and annas four only.

No. 944P.H.—15th March 1937.—Dr. G. L. Batra, an Assistant Director of Public Health, Bengal, is allowed leave, under Fundamental Rule 86 (a) for sixteen days from the 16th March 1937, viz., leave on average pay for fifteen days, under Fundamental Rule 81 (b) (ii), and on half average pay for the remaining period, under Fundamental Rule 81 (d).

G. S. Durr,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Howrah.**—No. 1074Edn.—12th March 1937.—Babu Brojendra Chandra Bagchi is appointed temporarily to act in the Bengal Educational Service as Assistant Professor of Mechanical Engineering, Bengal Engineering College, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Mr. Abul Mohsin Ahmed, on deputation, or until further orders.

**Calcutta.**—No. 1078Edn.—12th March 1937.—Mr. A. H. Harley, Principal, Islamia College, Calcutta, is allowed leave on average pay for the period from the 15th May to the 10th June 1937, under rules 81(b)(i) and 82(b) of the Fundamental Rules.

## EDUCATION DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.**—No. 1089Edn.—12th March 1937.—Miss K. Nahapiet is appointed temporarily to act as Mistress of Educational Theory in the Training Department of the Dow Hill Girls' School, Kurseong, with effect from the date on which she joins the appointment, *vice* Miss S. A. Webb, on deputation, or until further orders.

•

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque, C.I.E.

**Tippera-Chittagong Divn.**—No. 1048Edn.—10th March 1937.—Maulvi Abdul Ghani, District Inspector of Schools, Tippera, is appointed temporarily to act as 2nd Inspector of Schools, Chittagong Division, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Ramesh Chandra Chakravarti, on deputation.

This cancels the orders in notification No. 966Edn., dated the 5th March 1937.

**Tippera.**—No. 1049Edn.—10th March 1937.—Maulvi Muhammad Gholam Hosain, Subdivisional Inspector of Schools, Brahmanbaria, Tippera, is appointed temporarily to act in the Bengal Educational Service as District Inspector of Schools, Tippera, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Maulvi Abdul Ghani.

**Calcutta.**—No. 1107Edn.—13th March 1937.—Miss Mrinalini Bonnerjee, temporary Professor of English, Bethune College, Calcutta, is appointed substantively to the Bengal Educational Service (Women's Branch), with effect from the 3rd March 1937, or from any subsequent date, *vice* Miss Amiya Banerji, resigned.

**Calcutta.**—No. 1108Edn.—13th March 1937.—Miss Dorothy Moses is appointed temporarily to act as Professor of English, Bethune College, Calcutta, with effect from the 3rd March 1937, or any subsequent date on which she joins the appointment, *vice* Miss Mrinalini Bonnerjee.

**Calcutta.**—No. 1113Edn.—13th March 1937.—Dr. W. A. Jenkins, Principal, David Hare Training College, Calcutta, now on special duty, in connection with University and Secondary Education, is appointed as Principal, Islamia College, Calcutta, with effect from the 15th May 1937, *vice* Mr. A. H. Harley, transferred.

T. M. Dow,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## RESOLUTION—No. 1037Edn.

*Calcutta, the 9th March 1937.*

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur  
M. Azizul Haque, C.I.E.

Read—

- (1) Resolution No. 2517Edn., dated the 27th July 1935, publishing a scheme of school education in Bengal for public criticism.
- (2) The report of the Committee appointed to consider the curricula suitable to the needs of primary schools and maktabs and the question of religious instruction in those institutions.

1. The Government of Bengal in the Ministry of Education published Resolution No. 2517 Edn., on the 27th July, 1935, reviewing the existing educational system of the province.

While recognising that the present system has produced a large educated community which has supplied the province in increasing numbers with the necessary personnel for its administration, its learned professions, its business and industry and its social and political leadership, the Resolution, reviewing the situation fully and frankly, analysed the main defects in the system, and made it clear that it is not possible to carry out any scheme of educational improvement unless public opinion realises the unsatisfactory nature of the existing state of things and co-operates in devising plans for educational reform.

The Resolution made certain tentative proposals for the reorganisation of elementary and secondary education, and invited criticisms and suggestions from individuals and public bodies: in order to remove certain misunderstandings a memorandum was issued on the 25th of August, 1935, explaining more fully certain aspects of the proposals. The criticisms and suggestions which have been received have been fully considered by Government in the Ministry of Education and the policy and programme which should be followed in future in primary education in Bengal are outlined in the present Resolution.

2. One of the main points which have emerged from public criticisms is the impression in some quarters that the proposals of Government may lead to the shelving of the Primary Education Act of 1930. This is far from being correct. It is intended that the Act should be put into operation with as little delay as possible. Although the Act was passed in 1930, it is common knowledge that because of the acute economic distress in the country, it has not been possible to put into operation the clauses of the Act authorising the levy of the Education Cess and thereby placing an additional burden of roughly a crore and twenty lakhs of rupees on the rural population of Bengal. But since that date partial effect has been given to this Act in

12 districts\* of the province where District School Boards have been established, and it is hoped that with the experience thus gained, the provisions of the Act will be more efficiently and more rapidly applied, once the cess is levied.

3. There are signs, however, that the economic depression is passing and Government can therefore prepare for the full and early introduction of the Primary Education Act throughout the province. Indeed on the application of the District School Board, Mymensingh, notifications have already been issued bringing the Primary Education Act of 1930 into operation in that district. The District Board of Tippera and the District School Board of Pabna have also applied to Government for the full introduction of the Act in those districts and the District School Board of Dinajpur has asked for the introduction of the Act in selected areas of the district. Opinions were also invited from the Union Boards of the Eastern and Northern Bengal districts enquiring whether the Education Cess should now be imposed so as to give effect to the Primary Education Act and it is interesting to note that the majority of Union Boards in six districts have answered in the affirmative. The majority of Union Boards in three other districts are in favour of imposition of a cess for primary education though they would wait for some time more. But the full introduction of the Primary Education Act necessarily involves decisions upon the number, location and distribution of schools, pay of the teaching staff, the curriculum and the relation of primary schools to secondary schools, etc., and before the Act can be given full effect to, detailed schemes and a programme of primary education must be worked out. Even if it is ultimately decided to introduce primary education by means other than what were devised in the Primary Education Act, there must be a plan and programme prepared. Government therefore formulated a tentative scheme of primary education and invited public criticisms upon it, not with the object of shelving the Primary Education Act, but so as to be ready to give effect to it as soon as there was a recovery in the normal economic life of the province. It is not likely that any proposals which are made, covering the entire range of primary education, will or can be such as to satisfy all critics—nor have Government ever claimed such perfection for their proposals that they may not require modification or change as a result of further progress or of further experience or of the improvement in the finances of the province. It is only possible now to indicate the main principles upon which it is proposed to develop a primary education scheme for the future. At the same time it should be understood and Government fully realise that in a province as large as Bengal, where local conditions vary so radically, it will probably be necessary to deviate from the normal plan to provide for the special circumstances of particular localities. The present scheme therefore

\*Birbhum, Nadia, Murshidabad, Pabna, Bogra, Dinajpur, Rangpur, Jalpaiguri, Dacca, Mymensingh, Chittagong and Noakhali.

is to be regarded as reasonably elastic and allowing deviations to meet special conditions. It is, of course, not intended that certain of the fundamental features, such as minimum salaries, should be discarded save under exceptional circumstances and the scheme that is here outlined may be taken as one which Government believe to be necessary and practicable for the province, and one which allows of development as the financial position of the province improves.

4. The next point of criticism is one which is due to a misunderstanding of the present position and of the plans which have been proposed. This criticism is to the effect that the Government proposals involve a diminution of primary education facilities. This is not the case. The previous Government scheme proposed that there should be upper primary schools in 16,000 of the larger villages with 32,000 feeder schools of the lower primary type in neighbouring smaller villages. The schools which Government proposed to establish were to accommodate 110 pupils in the upper primary schools and 50 pupils in the lower primary ones, thus providing primary education for about 36 lakhs of pupils, in place of the present number of about 20 lakhs. The plan therefore contemplated providing considerably better facilities than those existing to-day. It is essential that the public should realise the existing conditions of primary education in Bengal. The only fact that seems to have been noticed by these critics is that there are approximately 64,000 primary schools in the province. They assume that these primary schools are doing work of value and are helping to remove illiteracy and their estimate is made merely in terms of the number of schools. Such an estimate is of little value. The fact is that although there are about 64,000 primary schools, most of them are ineffective and contribute little towards the removal of illiteracy. Of these primary schools, only 9,853 are of the upper primary standard, and over 54,000 are of the lower primary standard. A lower primary school has an average of 32 pupils distributed as follows:—

Infant Class	... 21
Class I	... 6·5
Class II	... 4·5

The figures show that very few of the pupils attending a lower primary school do so for more than one year. The teaching in these schools is neither good nor sufficiently prolonged to ensure literacy. A lower primary school is thus contributing practically nothing towards the solution of the problem of primary education. Its only value is to the four or five children who after leaving Class II go up for further education to an upper primary or a secondary school. But even in the case of the 9,853 upper primary schools there is an enormous wastage as is shown by the following pupil distribution:—

Infant Class	... 21
Class I	... 6·5
Class II	... 4·5
Class III	... 2
Class IV	... 1·5

It is generally and correctly assumed that in the present condition of primary education, literacy can only be assured to a pupil who has passed through Class IV and it therefore follows that only 1·5 out of 21 or about 7 per cent. of the pupils receive any material benefit from primary education. It appears from the Census Report that from 1921 to 1931, although in these ten years the number of primary schools for boys increased by 8,000, there has been no increase in the percentage of male literacy. It merely stands stationary at 18·1 per cent. The Census figures show that approximately 1,00,000 male literates die every year and the same number annually join Class V of secondary schools. If the literacy attained by this number of pupils is due to their joining Class V of secondary schools and the total percentage of literacy in Bengal is stationary, it follows that boys who do not pursue their education beyond Classes I-IV are not achieving any literacy at all. The contribution of the primary school towards literacy is therefore practically nil. The actual position is that apart from a few primary schools controlled by local authorities, mission schools and the primary classes of secondary schools, the primary school organisation of to-day is of very doubtful value. Far from there being 64,000 useful primary schools in the province, it is safe to say that the number of schools which are effectively contributing towards the removal of illiteracy is not more than 5,000 at a generous estimate. Government's intention, therefore, is to multiply and not restrict facilities for primary education. They desire to see every child throughout the province given an education which will make him literate, and their plans are so modelled as to try to guarantee those facilities as extensively as possible. Government's scheme in the main falls under three heads:—

- (1) A distribution of schools throughout the province which will place educational facilities within reasonable reach of every child.
- (2) The prevention of the present wastage by ensuring that as far as possible children shall attend primary schools for a minimum period of four years and shall not leave before the end of that period.
- (3) The provision of a well-trained and reasonably well-paid body of teachers who will regard primary school teaching as their vocation.

These three aspects will now be discussed.

#### (1) Distribution of schools.

There are approximately 64,000 primary schools, of which 9,853 are of the upper primary standard. These 9,853 schools are located in 8,500 villages. The remaining 54,347 lower primary schools are located in 28,631 villages. There are approximately one lakh of villages in Bengal (90,000 according to the census and 1,10,000 according to a recent educational survey). It follows, therefore, that there are nearly 70,000 villages in the

province without a school of even the lower primary standard and there are only 8,500 villages with upper primary schools, i.e., with schools which, if well staffed and well attended up to the end of Class IV would help to remove illiteracy.

The scheme previously set out by Government contemplated a system of central and feeder schools, but there has been considerable criticism of the feeder system and Government after consideration of these objections agree that it is probably not satisfactory to have the same staff of teachers working in both a feeder and a central school. They admit that it is not reasonable to expect a man to work for several hours in one school, walk a mile or two to another school and then give a further period of service. Such a system would probably lead to very considerable difficulties owing to the occasional absence of teachers and also their inability at certain seasons of the year to go from place to place. Government have therefore abandoned the proposal of central-cum-feeder schools.

In framing any future programme of the distribution of schools it has to be recognised that it is not at present financially possible to provide fully-staffed primary schools in every village or to ensure the existence of primary schools in each of the 90,000 villages. It is, therefore, proposed to establish primary schools up to the upper primary standard in every "unit of school area" and so located that no child may be required to walk more than one mile. Ordinarily each such school will have three teachers, although in more sparsely populated areas there may be only one or two teachers in schools teaching the full primary course. Again, it will obviously not be possible even in a single district immediately to establish all the schools under the new system, nor is it probably desirable to do away with any great number of the existing schools all at once. A lengthy period of transition is inevitable; in any case, as a preliminary to the reorganisation and redistribution of schools prior to the establishment of new schools or the replacement of the old ones, a careful survey will be needed to ascertain the nature of the existing schools and the location of the schools of the new type.

### (2) Wastage.

From the point of view of removing illiteracy and of giving a satisfactory basic education to young boys and girls, the present system fails chiefly because of the very large wastage which takes place. As mentioned above, only a very small percentage of the boys and girls who attend primary schools ever reach a stage where what they have learned is of permanent value to them. It is this fact which makes the number of schools and the number of children attending the schools valueless as an indication of the educational merits of the existing system. If this wastage continues, no scheme will be satisfactory or can be successful. This wastage has been mainly due to two causes:—

- (i) the unsatisfactory nature of the teaching provided; and

- (ii) the lack of appreciation of the value of education and the unwillingness of parents to allow their children to attend schools when, by working in the fields or at home, they can be of some economic value to them.

The first of these causes can be eliminated only by providing satisfied and efficient teachers and reasonably good schools: this it is hoped to do under the scheme now proposed: the second only by a change in public opinion and the gradual introduction of compulsion. The history of primary education throughout the world proves the necessity for compulsion, and it is certain that effective compulsion in Bengal will have to be introduced if the wastage is to be materially reduced. Until the average villager is educated to the stage of himself realising the value of education, it is not likely that he will of his own accord be prepared to send his children regularly to school for the period required to ensure the attainment of literacy.

### (3) The teacher.

The unsatisfactory nature of the teaching provided is one of the reasons for the failure of the present system of primary education. In Bengal as elsewhere success in the school depends mainly upon the teacher. Owing to the rural nature of the country and the fact that schools can, of necessity, only be inspected at infrequent intervals and also owing to the non-existence of real local opinion compelling the maintenance of a high standard of work, it is absolutely essential that the teachers who are to be responsible for primary education should regard their work as a life's vocation, should be reasonably well satisfied and should be efficiently trained for their duties. The present position is deplorable. The total expenditure upon the 64,000 primary schools is approximately Rs. 80,00,000. The total number of teachers engaged in primary schools is 88,000. It works out as an average of Rs. 7-8 per month per teacher. But this sum includes the teachers' income from fees and other sources. The only assured income which a primary school teacher receives is what is paid from public funds—Government, District Board and Municipality—a total sum of Rs. 46,75,769, i.e., an average of about Rs. 4-8 per month. But the salaries drawn by teachers in municipal areas and in Board primary schools are higher than the emoluments of the average teacher in an aided rural school. The average grant received by a primary school teacher in rural areas from public funds works out at only about Rs. 3-8 per month, or an average of Rs. 41 per annum per teacher. It is said that he receives in addition a sum of Rs. 3 per month from fees and other sources, but whether this is actually received or not is doubted by all who are familiar with the state of affairs in village schools. But even assuming that the full amounts are available for him his total emoluments are—

- Rs. 3-8 from public funds; and
- Rs. 3 from fees and other resources, or
- Rs. 6-8 altogether per month.

Naturally it is not possible to get either a well-qualified or a contented teacher on this small amount.



The large majority of pupils who enter the guru training schools to be trained as teachers have been educated up to Class VIII or IX in a high school. There cannot be any satisfactory solution of the problem of primary education which does not provide for better qualified teachers. Unfortunately, the present economic situation in Bengal and the magnitude of the task which has to be faced do not permit the initiation of any scheme which would be entirely satisfactory from this point of view. Nevertheless, an attempt must be made to ensure that our primary school teachers are not only better paid but better qualified for their work. It is proposed that the newly trained teachers to be employed in primary schools shall in future be matriculates and shall be trained in one of the present new type guru training schools or have undergone a new type of training which it is proposed to initiate. This new type of training will be a continuation course following Matriculation, and it should be possible to develop certain high schools as special training institutions for these teachers.

But it is not possible to expect any radical betterment in the conditions of primary education, unless the teachers trained and qualified under the newly proposed scheme receive a reasonable wage, and the following scale of salaries cannot in any way be considered extravagant for the purpose:—

Head Master, Rs. 25— $\frac{1}{2}$ —30.

Other teachers, Rs. 20— $\frac{1}{2}$ —25.

This would, however, mean an immediate annual expenditure of over 2½ crores of rupees on salaries alone, even if Bengal is to have only 20,000 schools. Salaries however constitute only one item of expenditure in the total bill for primary education. There are also the capital and recurring cost for buildings, inspection charges, expenditure for the training of teachers, maintenance cost of School Boards and other incidental expenses. It is certain that Bengal at the moment cannot afford to incur expenditure on this scale: it is equally certain that to defer action until the province can afford to spend such an amount would be fatal. On a very careful consideration of these facts, it has therefore been decided that efforts must be made to employ annually only a certain number of specially trained teachers on the above scale and with more finance available, the aim should be to adopt the above scale of salary for all trained teachers. As the scheme of reorganisation for the primary school inspectorate provides for the appointment of a certain number of headmasters as primary school inspectors, it is hoped that these scales will be attractive enough to make primary school teaching a definite vocation. If this anticipation is fulfilled, the scheme will ensure the supply of a number of well-trained teachers devoted to their task and capable of carrying out the ideals of primary education.

For the time being, however, the salaries of primary teachers will have to be more in

keeping with the money available for the purpose, and it is suggested that the following should be laid down as minimum salaries for trained teachers in Bengal:—

	Rs.
Trained headmaster	... 16
Trained teacher	... 12

If such a school is worked with a staff of three teachers, for Bengal cannot afford to have one teacher for each class, the average annual expenditure per school will be as follows:—

	Rs.	Per annum.
Headmaster	... 192	
Two other teachers	... 288	
Contingencies	... 60	
Total	... 540	

### Curriculum.

5. In their Resolution of July 1935 the Government of Bengal in the Ministry of Education outlined the importance of and the need for a reorientation of the primary curriculum. It is now admitted on all sides that the primary education curriculum must provide for effective literacy in the vernacular, simple calculations and the basic academic and physical training, and that school work in general should be adapted in the main to the needs and environment of the majority of the children. It should also provide for a grounding in the rudiments of general knowledge. A Primary Curriculum Committee were appointed in July last and the report of that committee has now been very carefully considered by Government. The recommendations of the committee may be summarised as follows:—

(1) Though a 5 years' course is educationally very desirable, the committee recommended the adoption of a 4 years' course in view of the difficulty of financing a scheme involving a 5 years' course.

(2) Religious instruction should be provided in the curricula of primary schools.

(3) The following subjects should be compulsorily taught in every primary school:—

Examination subjects.	Non-examination subjects.
(1) Vernacular Reading and Writing.	(1) Games and Physical Exercises.
(2) Arithmetic.	(2) Handwork.
(3) Geography and Rural Civics.	(3) Religious Instruction.
(4) Elements of Science.	

(4) There should be a departmental public examination at the end of the primary final course and scholarships should be awarded on the results of this examination.

(5) English should not ordinarily be taught in primary schools or in the primary departments of secondary schools, but schools may be allowed to teach this subject on their satisfying certain conditions: when taken up, English should be treated as an examination subject, but the marks should not be taken into account in the award of scholarships.



The committee also prepared detailed syllabuses for the different subjects and their report including their recommendations and syllabuses is published as an annexure to this Resolution. It will be seen from this report that the syllabuses were drawn up by special sub-committees and were very carefully considered by the Primary Curriculum Committee and the Government of Bengal in the Ministry of Education are in substantial agreement with their recommendations.

There is no aspect of primary education teaching which has been or is more contentious than that of religious education, but it must also be conceded that there is a large volume of opinion which is in favour of the inclusion of some form of religious and moral instruction in the curriculum. In accepting the recommendations of the Primary Curriculum Committee relating to the inclusion of religious education in the primary curriculum, Government have been guided by the provisions of the Primary Education Act of 1930 which has the sanction of the Legislature. In accordance with the provisions of the Primary Education Act, it will be left entirely to the guardians of pupils to decide whether their pupils should be given religious instruction in schools or not.

In accepting the recommendations of the committee that the duration of the primary course should be 4 years, Government have been mainly guided by considerations of finance, but at the same time they believe that if a primary school is staffed by 3 teachers and there is an organised system of teaching, much more effective literacy could be achieved in 4 years than is possible in the present 5 years' course. The period of study in any stage for an average boy should not be prolonged, and if it is possible to do it in the course of 4 years, there is no reason why a genuine attempt should not be made on this basis. It should also be realised that in order to appear at the Matriculation Examination an average boy or girl will thus in the future have 4 years in the primary stage and 6 years in the middle and upper stages—a total period of 10 years, which should ordinarily be sufficient for an average boy to pass the Matriculation Examination.

Government also agree with the recommendations of the committee that English should not ordinarily be taught in primary schools nor in the primary departments of secondary schools, but that option may be given to some schools to teach English on their satisfying certain conditions and the subject when taken up should be treated as an examination subject.

While accepting the recommendations of the Primary Curriculum Committee, Government only wish to add that "Work in farms or in the school garden" should be an alternative subject with "Handwork." Such work will encourage the Bengal village child to take an interest in his surroundings and will do much to fit him for those pursuits which in most cases will be his life work. In order that the school child may not be detached from his surroundings and may retain an interest in the work that will ultimately devolve upon him, Government believe that it is desirable

to have this subject as alternative with handwork so that the average village child may be trained in his school in consonance with the atmosphere and the ideas which are a part of his own back-ground.

The Government of Bengal in the Ministry of Education only wish to emphasise that in giving effect to the recommendations of the Curriculum Committee, the teachers as also the inspecting officers shall all realise that teaching work in schools—particularly of little children—should be so organised and done as to result in a happy buoyant school. The age of the child and the psychology of the child mind necessitate that even though in some of the classes text-books and a syllabus have been prescribed, the instruction in different subjects should not be centred on so many pages of the text and teaching should not succumb to the worship of text-books—a danger of school education both in India and in other countries. There is no doubt that even though text-books have been prescribed for primary classes, they can be and should be dispensed with, if the teacher has the gift of making the children work on their own account and can himself evolve simple methods and problems without any extraneous aid. The ideals should be constantly kept in view before the teachers, that education involves primarily the relationship between the child and the teacher, and text-books and other things serve only a subsidiary purpose specially in the case of young children.

In connection with the distribution of class work, particularly in class I, it will be desirable for the teacher to employ usefully the hours of work between what may be called the "sitting occupations" and "occupations involving bodily activity." Instead of keeping a child engaged in class work for three or four long periods at a stretch it should be the aim that he gets as much spontaneous movement as possible. Apart from the periods specifically provided for games, the child should therefore have other opportunities of stretching his limbs. This can easily be effected if the teachers and others realise that where a suitable playground or some other space is available there are great advantages to the child in arranging a five-minute period of free activity between the periodical lessons in the class room. It takes a little time from the formal lessons, but there is a corresponding gain in responsiveness; the simple discipline required from children when they have to get up quietly from their class room and walk quietly into a playground and back again after a few spontaneous movements—that is also a part of the proper training for young children, useful and effective in the formation of the child mind in his after life.

#### Programme of schools.

6. In a scheme involving a primary course of 4 years' duration, primary schools must provide education for about 30 lakhs of boys and 26 lakhs of girls between the ages of 6 and 10 years. Even where education, however, is compulsory, not every boy or girl can attend

a school and at the inception it is proposed to apply compulsion only in the case of boys. It is calculated that if provision is made for the education of 80 per cent. of the 30 lakhs of boys and 40 per cent. of the 26 lakhs of girls a satisfactory beginning will have been made. For 24 lakhs of boys and 10 lakhs of girls it is estimated that 25,000 3-teacher schools each with about 135 pupils will be needed. Were the population uniformly distributed, the locating of such schools would be easy, but there are congested areas and sparsely populated areas, and after a rough survey of the existing conditions, Government are of opinion that the province will be reasonably well served by the provision of 12,000 3-teacher schools, 12,000 two-teacher schools, and 15,000 one-teacher schools, making a total of 39,000 schools with 75,000 teachers. Until, however, a more exact survey is made district by district and special geographical features are considered, this figure must be considered as only approximate.

The area of a school unit upon which the foregoing calculations have been made is that of a circle of one mile radius or about 3.14 square miles and where the population in such an area is about the normal figure of 2,000, there should be one 3-teacher school. If the incidence of population is less, one two-teacher school or even one-teacher school will have to suffice; but ordinarily if there be one one-teacher school it should not have more than 45 pupils and a two-teacher school more than 90.

7. In preparing this outline of primary education and fixing a school unit, it is not the intention of Government that even where there is necessity for more schools, such should not be organised. Nor is it intended that there should be any bar to private enterprise or initiative to start more schools within a school unit provided that the local authorities are satisfied that the need for such schools exists. On the other hand, Government hope and trust that private initiative, enterprise and effort will be more and more mobilised in the future in providing schools for the villages. But instead of the present system under which there are many localities without provision for school education and under which the majority of the existing schools are run by a single teacher, there should be at least one well-organised school within the easy reach of all.

8. The Primary Education Act was passed in 1930 and so long as that Act stands and is not replaced by another, the principles behind that Act must be the main guiding factors in promulgating any scheme for primary education in the rural areas of Bengal. It will be the District School Boards constituted under the provisions of the above Act which will have to work out in their respective districts a detailed plan and programme of primary education and the brunt of the work will ultimately fall on them. Government trust that these Boards will approach this problem with the conviction that the future of this province in every sphere of activity depends on primary education and that responsible democratic Government in its true essence is impossible

of realisation until every citizen attains literacy. The difficulties are great and there must inevitably be differences of opinion as regards the precise details of a new scheme, but progress will be impossible if such disagreement only leads to refusal to take action or give help and thereby allows the continuance of the existing unsatisfactory system. It is hoped, therefore, that everybody will co-operate to the fullest to make the scheme a success and leave experience and the future to bring about such further changes as may be necessary.

9. The first essential for the implementing of the Primary Education Act is for the District and Union Boards to make it clear to Government that they are in favour of the imposition of the cess and the introduction of the Act. This step has already been taken in several districts and a beginning is being made with Mymensingh. In each district a programme of primary schools should be prepared and all steps taken to frame a scheme of re-organisation of the primary schools to achieve ultimately the introduction of compulsory and free primary education.

The conclusions which the Government of Bengal in the Ministry of Education have arrived at are enumerated in an annexure to this Resolution.

10. For the time being these observations and conclusions in the annexure are for the guidance of the District School Board of Mymensingh and of those other districts where a primary education cess may be imposed in the near future. If in the meantime the other District School Boards and District Boards where School Boards have not yet been constituted also take up the work of framing a programme of primary schools with their possible locations, the number of teachers required and other details on these lines, the valuable experience thus gained will be extremely helpful to the Government of the future in making such modifications and changes as may be necessary. Government also hope that it will be possible for these District Boards and District School Boards, as far as their financial condition permits, to give effect to some of the recommendations and to keep all of them in view pending the introduction of the education cess or until financial conditions permit them to make the fullest provision for free and compulsory primary education in Bengal.

*Order*—Ordered that the resolution be published in the *Calcutta Gazette* and that copies be forwarded to the Director of Public Instruction, Bengal, the Accountant-General, Bengal, the Commissioners of Divisions, Chairmen of District Boards and the Presidents of District School Boards for information and guidance.

By order of the Govt. of Bengal

(Ministry of Education),

T. M. DOW,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

**ANNEXURE I.****Survey and programme.**

For every district, the District School Board shall make a survey of the location and standard of the existing primary schools and shall frame a scheme of suitably located and properly distributed primary schools within the local area.

**Unit school area.**

Subject to local adjustments and special considerations, particularly in areas with special geographical features, every district should be divided into a suitable number of school units ordinarily on the basis of an average population of 2,000 or alternatively an area not exceeding 3.14 square miles.\*

**Organisation.**

(i) Every School Board shall organise one primary school in each unit of school area and for this purpose the existing schools including maktabas and special girls' schools may, wherever possible, be utilised for development.

(ii) The School Board shall either themselves organise such schools or, without prejudice to the main features of the scheme, encourage private and local efforts in the establishment of such schools.

(iii) Every School Board shall be competent to arrange for more than one school in a unit of school area if in their opinion one school does not adequately serve the unit. For this purpose such local authority will be competent to recognise primary schools started through private enterprise so long as such schools satisfy the general outline of the scheme and to give such financial assistance as it may decide.

(iv) The School Boards shall also be competent to recognise other primary schools within a school unit organised and maintained through private enterprise, as long as such schools satisfy the general outline of the scheme and do not require any financial assistance from any public fund.

(v) In organisation of primary schools, primary classes of middle and high schools and of junior and high madrasahs may be taken as primary schools and subject to the main feature of the scheme, it shall be open to the School Board to recognise them as primary schools and to give a grant-in-aid if and where necessary.

**Duration of primary course.**

A primary school shall consist of four classes, and for this purpose, the classes shall be known as Class I, II, III, IV. Primary education shall thus ordinarily last for 4 years. Normally, all children at the end of 4 years of primary education should be so equipped that if they wish to go higher, they may be able to finish the Matriculation Standard at the end of another six years.

**Staff.**

Each school should ordinarily have three teachers—one headmaster and two assistant teachers; at least two of these three teachers shall be trained teachers.

\*If a school is situated in the centre of an area of 3.14 square miles, the maximum distance that a child will have to cover will be only a mile.

**Pay of teachers.**

(1) Every School Board shall pay the teachers the following minimum salary, provided that the local authority may fix any higher salary that they may decide in individual cases or generally:—

Per mensem.  
Rs.

Headmaster (who shall be a trained teacher) ...	16
A trained assistant teacher ...	12
An untrained assistant teacher ...	10

Any School Board at their option may fix a graded scale of pay for the teachers.

(2) Every School Board shall, as far as financially possible, appoint a certain number of teachers specially trained under the new scheme and such trained teachers shall receive the following scale of salaries:—

Rs.

Headmaster ...	25— $\frac{1}{2}$ —30
Assistant teacher ..	20— $\frac{1}{2}$ —25

**Roll strength.**

The average roll strength of a school shall not ordinarily exceed 135, distributed approximately as follows:—

Class I ...	40
Class II ...	35
Class III ...	30
Class IV ...	30
Total ...	135

If the roll strength goes substantially beyond this figure, an additional teacher shall be appointed for every 40 additional pupils.

**Name.**

It shall be open to School Boards or to a school committee to name a school as they like, so long as the general principles outlined in the scheme are followed.

**Curriculum.**

(1) There shall be the same general curricula for primary schools and maktabas and no essential difference in the standard of secular education in these two classes of schools.

(2) The primary curricula shall be as follows:—

- Vernacular Reading and Writing.
- Arithmetic.
- Geography and Rural Civics.
- Elements of Science.
- Games and Physical Exercises.
- Handwork or Gardening.
- Religious Instruction.

(3) The following shall be the daily duration of school hours for the above subjects:—

Class I ...	2 hours 30 minutes.
Class II ...	3 hours 10 minutes.
Class III ...	3 hours 10 minutes.
Class IV ...	3 hours 10 minutes.

The following additional period shall be daily arranged for purposes of sports, recreational

and extra-curricula activities, amusements, gardening, etc.—

Class I	... 1 hour.
Class II	... 1 hour.
Class III	... 1 hour.
Class IV	... 1 hour.

#### **School garden or farm.**

To create an interest for the child in agricultural work and in his natural and social environments and to develop a taste for manual labour attempts should be made to attach a farm or school garden to primary schools.

#### **Religious education.**

Provision shall, so far as possible, be made in every primary school for religious instruction during school hours of every child attending the school in the religion of the guardian of such child, provided that at the request in writing of the guardian of any child, such child shall be exempted from religious instruction.

#### **Holidays.**

Every School Board shall arrange holidays in primary schools in such a manner as to be suitable to local and seasonal needs, but the total number of holidays excluding Sundays shall not exceed 75 days; the Director of Public Instruction may, from time to time, issue instructions relating to holidays.

#### **Compulsion.**

Steps should be taken to introduce free and compulsory education for boys in conformity with the provisions of the Primary Education Act. There will be no compulsion for girls at the beginning, but it will be left to local option to demand compulsion for girls.

#### **Fees in primary schools.**

If a School Board in any district before the levy of the Primary Education Cess desires to levy fees in any primary school, such fees should not exceed two annas per month in any class, and children who are very poor, should invariably be exempted from payment.

#### **Separate schools for girls.**

Where the number of pupils justifies, there may be separate schools for boys and for girls, but otherwise all primary schools will be open to both boys and girls. No girl will, however, be compelled to attend any boys' school.

#### **Honorary Inspectors.**

The Director may from time to time appoint Honorary Inspectors of Primary Education with authority to inspect such schools in such areas as the Director may decide in this behalf.

#### **School Committee.**

Every school unit shall have a school committee appointed by the local authority to manage the affairs of the school or schools within the unit.

#### **Advisory Board of Primary Education.**

Until such time as the Primary Education Act is fully given effect to, an Advisory Board of Primary Education should be constituted as follows in order to advise the local Government on all matters concerning primary education:—

- (1) The Director of Public Instruction—*Chairman*.
- (2) One representative of the Calcutta University interested in primary education.
- (3) One representative of the Dacca University as above.
- (4) Special Officer for Primary Education—*Secretary*.
- (5) Assistant Director of Public Instruction for Muhammadan Education.
- (6) and (7) Two Inspectors of Schools.
- (8) One Inspectress of Schools.
- (9) and (10) Two teachers, or Professors or Principals of Training Colleges.
- (11), (12), (13), (14) and (15) Five non-officials interested in primary education.

#### **Optional teaching.**

It shall be open to any primary institution to introduce other special features which may be suitably arranged through local and private efforts, such as the teaching of elementary English, Quoran classes, classes for teaching Hindu or Christian scriptures, etc., or any other subject of local interest, provided that all schools teaching such subjects in primary classes shall satisfy conditions to be prescribed by the Director of Public Instruction.

#### **Primary Final Examination.**

A departmental public examination shall be held at the end of the four years of the primary course; this examination shall be open to boys and girls and shall be held in the following subjects:—

- (1) Vernacular Reading and Writing.
- (2) Arithmetic.
- (3) Geography and Rural Civics.
- (4) Elements of Science.
- (5) English (where it is taught as an optional subject).

#### **Scholarships.**

Scholarships shall be awarded on the results of the Primary Final Examination, provided that marks obtained in English will not be taken into account for this purpose.

#### **School age.**

For the purpose of primary education the following shall ordinarily be the school age:—

Age 6 to 7 years	... Class I
Age 7 to 8 years	... Class II
Age 8 to 9 years	... Class III
Age 9 to 10 years	... Class IV.

## ANNEXURE II.

**Report of the Primary Education Curriculum Committee.**

In pursuance of their Resolution No. 2517 Edn., dated the 27th July 1936, Government in the Ministry of Education appointed, in terms of their order No. 1197 Edn., dated the 24th March 1936, the following Committee to consider the curricula suitable to the needs of primary schools and maktabas, and the question of religious instruction in those institutions:—

- (1) Mr. S. N. Mallik, C.I.E.—*President*.
- (2) Dr. D. M. Sen.
- (3) Mr. A. N. Basu.
- (4) Rai Bahadur A. C. Banerjee.
- (5) Dr. P. C. Lal.
- (6) Rev. S. K. Chatterjee.
- (7) Maulana Md. Akram Khan.
- (8) Khan Bahadur Alfazuddin Ahmed.
- (9) Mr. J. M. Sen.
- (10) Miss S. B. Gupta.
- (11) Khan Bahadur Mr. M. M. Baksh.
- (12) Mr. Abul Hossain.
- (13) Mrs. M. A. Momin.
- (14) Rai Bahadur T. C. Roy.
- (15) Maulvi Abul Quasem.
- (16) Khan Bahadur T. Ahmed—*Secretary*.

The first meeting of the Committee was to have been held on the 7th April 1936, but owing to the indisposition of the Chairman it had to be postponed. Subsequently, to the deep regret of the members of the Committee, the Chairman Mr. S. N. Mallik, C.I.E., died and the Government in their No. 461 T.—Edn., dated the 22nd May 1936, appointed Dr. N. N. Law as Chairman of the Committee. Before the Committee met, Dr. P. C. Lal of Sriniketan, Visva-Bharati, Bolpur, resigned. The Government did not fill up the vacancy caused by the resignation of Dr. P. C. Lal. The Committee met altogether twelve times. Mr. Abul Hossain fell ill after the first two meetings of the Committee and could not attend any other sitting of the Committee owing to illness.

The first meeting of the Committee was held on the 17th August 1936. The following agenda had been issued:—

**Agenda.**

- (1) Preliminary observations of the Hon'ble Minister for Education.
- (2) Procedure to be followed.
- (3) Number of years over which the course of primary education is to be extended.
- (4) Subjects to be taught in primary schools. Should there be compulsory and optional subjects?
- (5) Should there be any differentiation between the curriculum for boys and that for girls' schools? If so, what?
- (6) Should there be any differentiation between the curriculum for rural schools and that for urban schools? If so, what?
- (7) What should be the content of knowledge in each subject to attain permanent literacy on the completion of the primary stage?
- (8) Should primary education be linked or correlated with secondary education or should it be self-contained?
- (9) The problem of religious instruction in primary schools.
- (10) What will be the suitable school hours for school in rural areas and what holidays should be fixed for such schools?
- (11) What should be the amount of time to be allotted to each subject?
- (12) Should there be any teachers' hand-book giving directions for teaching the different subjects of study in the primary curriculum?
- (13) Examinations—Public and Scholarship.

The Hon'ble Minister in charge of Education opened the first meeting and briefly explained the reasons which led Government to appoint the Committee. The Government Resolution of July 1935

indicated the lines on which improvement was possible, and as there was a likelihood of the education cess being imposed in the district of Mymensingh and some other districts of the province, this Committee was appointed by Government to help them with their recommendations in respect of the curriculum. The present finances of the Government of Bengal were not very prosperous, but in the event of some additional money being available for primary education in the future, it would be necessary that Government should have some scheme to spend money upon.

The Committee first considered the question of procedure and decided to take up the items of the agenda not in the order in which they appeared in the agenda paper, but according to the allied nature of the subjects. It was also decided by the Committee that instead of calling witnesses or sending out a questionnaire, it would be desirable to invite experts to advise the Committee or the Sub-Committees that are appointed, whenever necessity arose. It was also decided that the primary school course should be complete in itself, but at the same time it should have scope for those who wanted to proceed to higher studies. The Committee decided at an early stage that the primary school course should extend over a period of 5 years and on that assumption the detailed syllabuses were drawn up. At a later stage, however, the difficulties of financing a scheme of a 5 years' primary course were discussed fully and with a view to avoid financial difficulties the Committee, though feeling that a 5 years' course was educationally very desirable, resolved to adopt a 4 years' course.

The question of the inclusion of History in the primary course evoked long discussions in the Committee, and it was ultimately decided at the instance of the President that the subject would be treated mainly in the form of historical tales and pages not exceeding one-third of the total number of pages of the Vernacular Reader, in the top two classes, should be devoted to such tales.

As regards teaching of English in primary schools, the Committee were of opinion that English should not be taught in primary schools or in primary departments of secondary schools (high and middle). If, however, Government do not agree to abolish the teaching of English in the primary department of secondary schools, it should be taught as an additional subject in the top two classes of primary schools. It was, however, felt that the teaching of English in primary schools could only be allowed in those schools where qualified teachers were available. It would also be necessary to reduce the number of periods devoted to some of the other subjects to find time for the teaching of English in those schools which elected to have it.

In respect of religious instruction, there was general agreement that religious instruction should be provided in the curricula for primary schools. Mr. A. N. Basu and Dr. D. M. Sen, however, were personally opposed to the provision of any religious instructions in primary schools, and the Committee allowed Mr. Basu to submit a note of dissent on the subject.

The Committee did not feel it necessary to make any differentiation between the curricula for boys' and girls' schools, respectively, nor was it necessary, according to them, to make any distinction between the rural and urban schools so far as primary curricula were concerned. The Committee appointed the following Sub-Committees for the drawing up of the detailed syllabuses:—

- (1) Vernacular Reading including Historical Tales and Writing including Letter and Deed Writing—
  - (1) Dr. N. N. Law.
  - (2) Rai Bahadur T. C. Roy.
  - (3) Mr. A. N. Basu.
  - (4) Rev. S. K. Chatterjee.
  - (5) Miss S. B. Gupta.
  - (6) Maulana Md. Akram Khan.
  - (7) Maulvi A. Quasem.
  - (8) Khan Bahadur Mr. M. M. Baksh.
- (2) Arithmetic—
  - (1) Mrs. M. A. Momin.
  - (2) Rai Bahadur A. C. Banerjee.
  - (3) Khan Bahadur Alfasuddin Ahmed.
  - (4) Khan Bahadur Mr. M. M. Baksh.

- 
- (3) Geography and Rural Civics—
- (1) Mr. A. N. Basu.
  - (2) Dr. D. M. Sen.
  - (3) Mr. J. M. Sen.
- (4) Elements of Science, including Hygiene, Nature Study and Domestic Science—
- (1) Dr. N. N. Law.
  - (2) Mr. J. M. Sen.
  - (3) Dr. D. M. Sen.
- (5) Games and Physical Exercises—
- (1) Miss S. B. Gupta—
  - (2) Dr. D. M. Sen.
- (6) Handwork—
- (1) Miss S. B. Gupta.
  - (2) Mrs. Momin.
  - (3) Rev. S. K. Chatterjee.
  - (4) Dr. D. M. Sen.
  - (5) Rai Bahadur A. C. Banerjee.
  - (6) Mr. A. N. Basu.
- (7) English—
- (1) Dr. D. M. Sen.
  - (2) Rev. S. K. Chatterjee.
  - (3) Rai Bahadur T. C. Roy.
  - (4) Mr. J. M. Sen.
  - (5) Khan Bahadur Alfazuddin Ahmed.
- (8A) Religious instruction for Hindus—
- (1) Srijut Srijiva Nayatirtha (co-opted).
  - (2) Professor Kshitimohan Sen (co-opted).
  - (3) Rai Bahadur T. C. Roy.
  - (4) Rai Bahadur A. C. Banerjee.
  - (5) Mahamahopadhaya Professor Bidhu Sekhar Shastri (co-opted).
  - (6) Dr. Suniti Kumar Chatterjee (co-opted).
- (8B) Religious instruction (for Moslems)—
- (1) Maulana Abu Bakr (co-opted).
  - (2) Mrs. Momin.
  - (3) Khan Bahadur Abdul Momin (co-opted).
  - (4) Khan Bahadur Alfazuddin Ahmed.
  - (5) Maulana Md. Akram Khan.
  - (6) Khan Bahadur Mr. Maula Baksh.
- (8C) Religious instruction [for Christians (Protestants)]—
- (1) Rev. S. K. Chatterjee.
  - (2) Dr. H. C. Mookerjee (co-opted).

With regard to religious instruction for Roman Catholics, His Grace the Archbishop of Calcutta was requested for a curriculum for religious instruction for primary schools for Roman Catholics and His Grace was good enough to furnish the Committee with one.

In respect of religious instruction for Moslems, Khan Bahadur T. Ahmed objected to the inclusion of writing in the syllabus, but the Committee decided to retain it in the syllabus.

Syllabuses drawn up by the different Sub-Committees were considered by the Committee and after modifications, where necessary, they were approved in the form shown in the Appendix.

**Recommendations.**

(A) The Committee recommend that the following subjects should be compulsorily taught in every primary school:—

- (1) Vernacular Reading and Writing.
- (2) Arithmetic.
- (3) Geography and Rural Civics.
- (4) Elements of Science.
- (5) Games and Physical Exercises.
- (6) Handwork.
- (7) Religious Instruction.

(B) Option should be given to schools to teach English on their satisfying certain conditions and when taken up should be treated as an examination subject, but the marks obtained would not be taken into account for the awarding of scholarships.

(C) At the end of the Primary Final Course there should be a departmental public examination both for boys and girls and scholarships awarded on the results of this examination.

(D) The departmental examination should be held in the following subjects only:—

- (1) Vernacular Reading and Writing.
- (2) Arithmetic.
- (3) Geography and Rural Civics.
- (4) Elements of Science.
- (5) English (for those schools only which teach it).

(E) There should be no examination in the following subjects:—

- (1) Games and Physical Exercises.
- (2) Handwork.
- (3) Religious Instruction.

(F) The following distribution of working periods per week in each subject should be observed in every primary school:—

**Time-table for Primary Schools not teaching English.**

Subjects.	Class I.		Class II.		Class III.		Class IV.	
	Periods.	Hours.	Periods.	Hours.	Periods.	Hours.	Periods.	Hours.
1. Vernacular Reading ..	10 (30)	5	10	7½	10	7½	10	7½
2. Vernacular Writing ..	3 (30)	1½	2	1	2	1	2	1
3. Arithmetic ..	6 (30)	3	6	3	6	3	6	3
4. Geography and Rural Civics. ..	..	..	2	1	2	1	2	1
5. Elements of Science ..	..	..	2	1	2	1	2	1
6. Handwork ..	4	2	4	2	4	2	4	2
7. Games, etc. ..	3	1½	3	1½	3	1½	3	1½
8. Religious Instruction ..	4	2	4	2	4	2	4	2
Total ..	30	15	33	19	33	19	33	19

**Time-table for Primary Schools teaching English.**

Subjects.	Class I.		Class II.		Class III.		Class IV.	
	Periods.	Hours.	Periods.	Hours.	Periods.	Hours.	Periods.	Hours.
1. Vernacular Reading ..	10	5	10	7½	8	6	8	6
2. Vernacular Writing ..	3	1½	2	1	2	1	2	1
3. Arithmetic ..	6	3	6	3	6	3	6	3
4. Geography and Rural Civics ..	..	..	2	1	2	1	2	1
5. Elements of Science ..	..	..	2	1	2	1	2	1
6. Handwork ..	4	2	4	2	3	1½	3	1½
7. Games, etc. ..	3	1½	3	1½	3	1½	3	1½
8. Religious Instruction ..	4	2	4	2	4	2	4	2
9. English ..	..	..	..	..	4	2	4	2
Total ..	30	15	33	19	34	19	34	19



(G) The department should prescribe the school sessions (including the working hours and number of holidays), keeping in view the local requirements and conditions and also the sowing and harvesting seasons in a district.

(H) Necessary steps should be taken by Government as early as possible after the introduction of the new syllabus in the province to invite authors and publishers to write and publish suitable handbooks containing suggestions to teachers of primary schools in Bengal for teaching the different subjects of study in the curriculum. When such handbooks are published and approved by the department, attention of teachers of primary schools should be drawn to the publications through District School Boards and the Inspecting Agency:

**Note of dissent on the question of religious instruction in primary schools.**

In the matter of religious instruction my views are opposed to those expressed in the main body of the report and shared by my colleagues on the Committee. At the outset I should like to say that I am not opposed to religion. Religion occupies or should occupy the central place in our life. But at the same time I hold that religion is primarily a matter of personal belief, and it should be allowed to remain so. To confuse religion with the church and to claim for it a secular organisation of the type of the State have been among others two of the chief sources of evil perpetrated in the name of religion. Furthermore, I hold that the State representing as it does or should do the various interests of diverse types of people composing it should take a neutral view in the matter of religion and all State institutions including educational institutions should be secular in character. The education the State should provide should also be secular. As the State gives freedom in the matter of religious opinion, similarly the State should see that no indoctrination is allowed specially in the matter of personal religious beliefs in its institutions. I therefore strongly dissociate myself from my colleagues when they recommend the introduction of religious instruction in our primary schools.

Then again I hold that religion is to be caught and that it cannot be taught. Can we teach religion in the way we are thinking of by introducing it as another subject like Arithmetic or Geography on the curriculum? I hold we cannot. In this connection the following quotation from Tagore may be of interest: "Religion is not a fractional thing that can be doled out in fixed weekly or daily measures as one among various subjects in the school syllabus. It is the truth of our complete being, the consciousness of our personal relationship with the infinite; it is the true centre of gravity of our life. This we can attain during our childhood by living in a place where the truth of the spiritual world is not obscured by a crowd of necessities assuming artificial importance, where life is simple, surrounded by fulness of leisure, by ample space and pure aim and profound peace of the nature; where men live with a perfect faith in the eternal life before them."

No one, I hope, will hold that our primary schools are or are going to be in any near future the places of the type envisaged by Tagore. The atmosphere that prevails there is anything but helpful for the development of the true religious spirit in our children. I am also reminded of the words of Carlyle where he says: "Can dronings of articles, repetition of liturgies.....bring ethereal fire into human soul, quicken it out of earth by darkness into heavenly wisdom? Soul is kindled only by soul. To teach religion the first thing needful, and also the last and the only thing, is finding of a man who has religion." Carlyle, I believe, puts the whole problem in a nut-shell. Unless we can get hold of competent men worthy of the great task it will be futile, nay it will be calamitous to impart religious instruction. We all know of what calibre our primary school teachers are, and we cannot expect any change for the better in the near future. In their hands the religious instruction will become a travesty of religion—it will lead to dissension and disharmony. Then again there is every possibility of creating contrariant attitude in our pupils through bad methods of religious instruction and through efforts of indoctrination which is bound to accompany such instruction. This evil cannot be ignored. In fact, I feel that by imparting religious instruction we shall be defeating our purpose; instead of making our pupils religious we shall end by making them irreligious; they will hate religion and shun it. No religious instruction is certainly better than bad religious instruction.

Then again granting for a moment that in spite of the dangers mentioned above, we should introduce some sort of religious instruction in our schools, what is the religion that should be taught? My colleagues have prepared a scheme for Muhammadan religious instruction which they hold would meet the demands of that community. Similarly, they have prepared a syllabus for Hindu religious instruction. The assumption seems to be that every religious group should have its own syllabus of religious instruction. Now suppose several groups are represented in a school community. Can we make provision for all the different communities? Are not some minority communities in the danger of being neglected? The people of Bengal have so many different religions; they are divided into so many different sects that there is every danger of our not providing for one or the other of such sects. There can apparently be no greatest common measure in the matter of religious instruction. If it were so, my colleagues would have recommended a single syllabus, but they have not done so. And even if among the Hindus any such greatest common measure is found, such measure is apt to be like the chemical properties of hydrogen—tasteless, colourless and odourless, in a word absolutely ineffective. Of course, it may be argued that in their essence all religions are the same. But this is only true of religions in their philosophical aspects. The theologies differ, and it is the warring theologies which create dissension. We have seen enough of sectarian and religious conflicts in this country. Let us not recommend any measure which will add to the already existing dissension.

Shall then our children go altogether without the inspiring influence of religion? I hold that they need not, provided we are ready to make some sacrifice and take some pains. Let us, every parent and guardian, divide and share the task of educating the youth of the nation with the schools. Let us not shift the entire responsibility to the schools. If we believe in religious instruction let us, every parent and guardian, come forward and say, because the problem of religious instruction in schools bristles with so many difficulties we shall, in our homes, give that instruction, we shall individually take charge of it. Are we not sometimes demanding too much from our schools? Why in the matter of educating the children the home should entirely abdicate its rights and avoid its duties in favour of the schools, and why should the school arrogate to itself all the functions and duties of the home? The modern ideal of education desires a closer co-operation between the home and the school and nowhere does it advocate the supplanting of the former by the latter. When we think that the school should do everything for the child, do we not thereby give schools a far more prominent place than what belongs to them legitimately? In the matter of religious instruction, therefore, the home should divide the responsibility with the school, thereby creating a deeper and closer union of the two great institutions of humanity. And who can doubt that the loving initiation by the parents in spiritual life will be a thousand times more potent than any religious instruction that we may give in our schools. It is thus alone that the problem of religious instruction may be satisfactorily solved, and we can avoid the conflict of sectarianism and differing religions and also pave the way to positive national unity—the greatest need of the country to-day. Even if the homes refuse to co-operate, I recommend that no religious instruction should be provided in our primary schools.

A. N. BASU.

*The 13th October 1936.*

## APPENDIX.

## Syllabus in Vernacular Reading.

## CLASS I.

*Work for the first two months of the session preparatory to formal teaching.*—Picture lessons in which the children will say what they see in pictures and the teacher will tell stories about the objects shown in the pictures and the stories will be retold by the children.

Wherever possible the "Sentence" or the "Look and Say" method of teaching reading should be adopted.

During this period Reading and Writing should be combined.

Drawing with free-arm strokes, lines, curves, etc., on the black-board, slates or on sand spread over the ground. Drawing a rod over some simple letters of the alphabet, marked on a board or in sand.

Arranging seeds in twos, threes, fours and fives and threading beads in twos, threes, fours and fives.

Reciting nursery rhymes or verses told by the teachers. Forming shapes of letters with seeds. Matching colours from a group of coloured slips of paper, wood, wool or flowers. Games at intervals.

*Remarks.*—The children in Classes I and II should not be kept at the same occupation for more than 25 minutes. There should be an interval of rest at the end of each lesson.

*For the next two months—Reading.*—Association between names and forms of letters and between words and objects. Building and spelling of words. Reading sentences of two or more words with distinct articulation. Stories to be told by the teacher and retold by the children.

*Remarks.*—Illustrated reading sheets for the first four months.

*For the remainder of the session.*—Intelligible reading of short and simple sentences from a reader containing interesting stories such as animal stories, fairy tales and stories from real life. Reproduction of stories. Learning short easy poems.

*Remarks.*—An illustrated primer of 32 pages including 8 pages of poetry.

(1) The Primer should include nursery rhymes.

(2) As Readers are primarily intended for creating a love of reading and encouraging reading habits, this fact should be borne in mind even in the preparation of a primer for Class I.

(3) In writing stories, moral lessons should not, as a rule, be made obtrusive.

(4) The poems should as a rule be selected for the excellence of their language, rhyme and metre, and their spontaneous appeal to the child mind. This should apply to readers for all the classes.

## CLASS II.

Reading and understanding short tales and anecdotes of men and animals; fairy tales, short vivid sketches of natural phenomena. Easy poems. The selection of poems suitable for children should, as far as possible, be made from the writings of standard authors.

Children should learn to reproduce stories and to hold conversations on simple topics including the subject matter of lessons and picture lessons. They should also be taught to frame simple sentences with the new words they have come across in the course of their lessons.

*Remarks.*—An illustrated reader of 75 pages including 20 pages of poetry.

## CLASS III.

Lessons to include the following:—

Biographical tales, one or two dialogues about interesting topics, word pictures of natural phenomena, interesting accounts of children in other lands. Easy poems. The selection of poems suitable for children should, as far as possible, be made from the writings of standard authors.

Children should learn to reproduce purport of lessons read and stories heard. They should also learn to describe scenes, events or phenomena they have witnessed.

A rudimentary knowledge of the parts of speech, number, gender, person and tense is to be given to the children through the inductive method. They should also learn how to compose simple sentences and write short paragraphs. No separate book on grammar is to be prescribed, nor should grammar be treated in a separate section of the reader, but it should come in the form of short exercises to be distributed throughout the reader.

Reading simple manuscripts.

*Remarks.*—An illustrated reader of 110 pages (including 25 pages of poetry) of which 35 pages should be devoted to historical tales.

## CLASS IV.

Biographical tales, interesting historical events, word pictures of natural scenes and phenomena, easy and interesting dramatic scenes, travel tales (*Bhraman Kahini*), one or two simple essays of reflective nature. Poems; the selection of poems suitable for children should, as far as possible, be made from the writing of standard authors.

Rudimentary knowledge of simple sandhis, cases with case-endings and shamases to be imparted through the inductive method. Memorising of rules should be discouraged; only their practical application is to be taught.

*Remarks.*—An illustrated reader of 150 pages (including 30 pages of poetry) of which 50 pages will be devoted to historical tales.

## Syllabus in Handwriting.

## CLASS I.

*For the first 4 months.*—Drawing a pencil over letters not less than  $1\frac{1}{2}$  inches written on the slate or scratched on leaves by the teacher. Copying letters from specimens written by the teacher on slates or leaves, writing letters with vowel symbols attached, not more than ten letters should be attempted in one period.

*For the remainder of the session.*—Writing on paper in pencil letters simple and combined (more than  $\frac{3}{4}$  inch high).

*Remarks.*—Specimens should be in teacher's own handwriting. Use of copy books should be avoided in this class.

## CLASS II.

Writing in the class from a copy book words and short sentences (letters not more than  $\frac{3}{4}$  inch high). Writing words from dictation, a minimum of 5 words a minute. Transcription.

*Remarks.*—A copy book to be used.

## CLASS III.

Practice in writing a running hand. Dictation—a minimum of 10 words a minute.

Writing of letters, copying deeds, e.g., pattas, kabuliyats, kavalas, etc.

*Remarks.*—A script hand copy book to be used.

## CLASS IV.

Dictation; writing simple bonds, e.g., kabuliyats, kavalas, pattas, etc.

*Remarks.*—A script hand copy book to be used.

**Syllabus in Historical Tales.****CLASS III.**

Stories to include the following:—

- (1) Civilisation in Prehistoric India—Mahenjodaro
- (2) Life of one Vedic Rishi.
- (3) Rama, Kauravas and Pandavas.
- (4) Buddha.
- (5) Alexander, Chandra Gupta, Chanakya.
- (6) Asoka.
- (7) Jesus Christ.
- (8) Vikramaditya and Kalidas.
- (9) Harshavardhan.
- (10) Prophet of Islam.
- (11) Khwaja Mainuddin Chisti.
- (12) Rizia.
- (13) Nasiruddin.

**CLASS IV.**

Stories to include the following:—

- (1) Babar.
- (2) Nanak and Kabir.
- (3) Sher Shah.
- (4) Akbar.
- (5) Rana Pratap.
- (6) Pratapaditya.
- (7) Shah Jahan.
- (8) Aurangzeb.
- (9) Shivaji.
- (10) European Traders.
- (11) Alivardi Khan.
- (12) Clive.
- (13) Ranjit Singh.
- (14) Bentinck.
- (15) Queen Victoria.
- (16) King George and Delhi Durbar.

**Syllabus in Arithmetic.****CLASS I.**

*Notation and numeration up to 100.*

Concrete comprehension of digits and numbers from 1 to 10 with the help of seeds, marbles, coins, etc. Analysis of numbers from 2 to 10 illustrated by the same, mental addition and subtraction, results not exceeding 10. Writing in figures and reading numbers up to 100. Sums in the four rules involving tens and units, results not exceeding 100 to be worked both mentally and with the aid of concrete objects. Building up to and reading aloud twos, to tens table. Learning kara and ganda tables up to 100. Measuring lengths with a rod one cubit (hath) long or foot-rule.

*Remarks.*—An approved text-book.

## CLASS II.

*Notation and numeration up to 1,000.*

Extension of numbers to 1,000. Exercises in addition, subtraction and multiplication. Building up and reading aloud elevens and twelves table. Multiplication and division by 12 and higher number. Money table to 16 annas, weight table to one maund. Writing these in symbols. Addition and subtraction sums including these measures. Multiplication and division (without remainders) of money and weight measures by 2, 4, 8. Exercises with the measuring cubit or ruler. Linear measure to bigha and to a mile. Sums in the four rules involving tables of money, weight and linear measure. Easy reduction, Practical work. Drawing and measuring. Multiplying a number by 10, 20, 30, etc. Reduction of money and weight, and linear measure. Bur and pan, katha and sher tables. Calculating prices of things (Man-Kasha) by Shubhankar's method. Simple problems on rules learnt.

*Remarks.*—An approved text-book.

## CLASS III.

Revision of previous work. Extension of numbers beyond 1,000. Estimating and checking estimates of weight and length. Telling time. Time measure. Sums in four rules involving both abstract and concrete numbers. Factors, prime and composite numbers, measure and multiple; multiplication and division of numbers by factors. G. C. M. and L. C. M. reductions. Constructing paper or cardboard rulers; simple scales. Drawing squares of given sides and finding areas. Drawing simple plans and finding areas of rectangular fields or rooms. Division by 10. Expressing the tenth part. Building lines of given lengths and dividing them into 10 equal parts. Adding and subtracting lines of given lengths thus divided. Long multiplication and division. Compound multiplication and division by factors or composite numbers. Dividing a line into 2, 4, 8, 16, etc., parts. Adding the parts or fractions—easy fractions. Comparing fractions, fractional measures and easy fractions; their addition, subtraction, multiplication and division, square measure to bighas to acres. Sherkasha, Bighakali and Kathakali by Shubhankar's method, more advanced problems.

*Remarks.*—An approved text-book.

## CLASS IV.

Revision of previous work. Measurement in tenths, expressed in decimals. Addition and subtraction of tenths and also multiplication and division, addition and subtraction—conversion of simple fractions into demicals, the denominators 2, 4, 5 and 10 being used. English tables of money, weight and time. Simple interest. Calculating wages by Shubhankar's method. Mashmahina, Batsar-Mahina. Areas of four-sided figures, triangles, calculating areas by Shubhankar's method. Reduction of acre to bigha and *vice versa*. Sums in accounts. Problems.

*Remarks.*—An approved text-book.

**Geography and Rural Civics.**

## CLASS II.

(a) Geography is to be taught by conversation about the neighbourhood, the topics being the local roads, rivers, channels or railways, whence they come and whither they lead, and the kind of traffic seen upon them.

(b) Ideas of direction and the cardinal points.

(c) Ideas of hills, valleys, plains, rivers, lakes, islands, etc., to be gained from pictures and models to be made in clay or wood.

(d) Stories about people living in India.

*Remarks.*—No text-books for pupils.

## CLASS III.

*A—Geography.*

(a) Measurement of the class-room, the house and the ground by the children, the teacher drawing on the black-board the plan which the children will copy.

(b) The meaning and use of a map; explanation of simple geographical terms.

(c) Teachers should be required to draw large scale maps of the village to be fastened to the wall and used with the class.

(d) An outline Geography of the home district with reference to chief towns, communications, markets and products (these need not find any place in text-books recommended for the class).

(e) The main surface features of Bengal with special reference to the great river basins; the administrative divisions, districts and principal towns; the chief agricultural products and manufactures; systems of communication.

(f) A brief description of a few cities like Calcutta, Dacca and Murshidabad.

(g) Stories about people living in other lands.

*B—Rural Civics.*

Simple information concerning Panchyets, Union Boards, Union Courts and Union Benches. Information regarding the working of the postal system but not the postal administration.

## CLASS IV.

*A—Geography.*

(a) Principal features, provinces and the most important towns of India to be taught with the help of a map.

(b) Pictures of other lands and descriptive lessons on these and on the main natural regions of the world.

(c) Major political divisions of the earth as a whole to be taught by means of maps and globes.

(d) Drawing of maps of India and Bengal from memory.

*B—Rural Civics.*

Simple information connecting District Boards, Municipalities and Co-operative Credit Societies. A brief general discussion about improvements which can be made in regard to village administration including village sanitation, education, etc.

*Remarks.*—One text-book of 64 pages for Classes III and IV.

**Elements of Science.**

## CLASS II.

(a) Health rules which promote (a) cleanliness of body including care of teeth, hands, hair, clothes, etc.; (b) digestion of food; (c) good breathing; (d) work, rest, sleep; (e) elimination, washing of clothes, cleaning of utensils; supply of good water for cooking food. Sunning and airing of bedding, mats, etc. How to ascertain whether fish, vegetables, etc., are fresh.

(b) Observation of the daily movements of the sun by means of a vertical stick on a horizontal board. Observation of the position and calculation of the length of the shadow at noon, occasionally throughout the year. Finding the north point and then the other three cardinal points.

(c) Growth of plants to be observed by growing any kind of pulse and paddy in small plots; to observe the roots and seed leaves and mark the difference. Experiments to show the effect of light and moisture on growth. Plants having creeping and climbing stems; plants growing in water; plants producing no flowers; parasites; observing leaf-buds and flower-buds and parts of a flower.

(N.B.—No text-book to be recommended for Class II.)

## CLASS III.

(a) Sun and moon, stars and planets. Earth, structure, land and water, volcano, earthquakes, coal mines. Day and night, seasons.

(b) Simple facts about the spread of disease germs, malaria, cholera, small-pox, tuberculosis, hook-worm, itch, ringworm. Vaccination, inoculation.

(c) The soil and its relation to rain, wind and sunshine, soil moisture, soil aeration. Different kinds of soil (soil samples), soil fertility and plant food in the soil, improvement of soil, drainage and manuring. Importance of farm manure (both solid and liquid and green manure).

## CLASS IV.

(a) Danger of pollution of soil and water near dwellings, schools, etc., by indiscriminate deposit of excreta and the risk attached to careless spitting, etc. Need for good ventilation, in class-room and dwelling houses. How to keep the village clean and beautiful.

(b) Agricultural implements and cultivations; agricultural production and importance of improved varieties of seeds. Agricultural and other market gardening, ordinary crops, common fruits and fruit plants. The ordinary farm live-stock, common ailments of live-stock, feeding and management of cattle.

*N.B.*—One text-book for Classes III and IV containing 60 pages.

## Handwork.

*(Not to be examined.)*

The object underlying the course suggested is to stimulate the imagination and give scope for its free play.

Arrangements for showing good specimens of drawing (inexpensive reprints of masterpieces are available and arrangements can be made for exhibition through some central organisation). Outings to be undertaken with the object of bringing children in direct contact with the varied aspects of nature—seasonal changes (plants, flowers, landscape, etc.).

Stress should be laid not so much on the mechanical accuracy of details as on the general form, imagination and interest in concrete objects.

The teacher should stimulate the æsthetic and creative sense of children in the cultivation of habits in matters of dress, plain decoration of the class-room and its surroundings, etc.

Any two subjects may be chosen by the school.

## CLASS I.

*(A) For the first four months.*

*Sand* is to be used on the floor to make shapes to be chosen by the children themselves.

*Clay-modelling.*—With clay they may be taught to make simple objects chosen by themselves within their own experience.

*Drawing.*—With charcoal to draw simple objects within their own experience.

*Needlework.*—(Mainly for girls.) “Chat” work, carpet work (running and top sewing).

*(B) For the remaining months of the year.*

*Clay-modelling and drawing.*—Continuation of the work done in stage A.

*Needlework.*—(Mainly for girls.) Sewing on printed cards or on cards on some designs which have been drawn by the teacher, running and hemming on cloth. To make bags and “kanthas” or pillow cases.

*Paper-cutting and folding.*—Paper tearing and pasting in books.

*Leaf-weaving.*—“Tal” leaves and reeds for making bags, fans, mats, or any other things which the children would like to do.



## CLASS II.

*Needlework.*—(Mainly for girls.) Back-stitching, filling and patch-work. Sewing a jangia for a baby. Cross-stitch on gunny bags to make "ashan" or bags. Plain knitting with two needles.

*Drawing.*—Charcoal or chalk drawing (coloured chalk if possible) on the floor or on paper.

*Paper-cutting.*—Cutting out pictures for charts and album. Cutting out flowers, fruits, boats and animals or any other subjects of interest (coloured paper is to be used where possible).

*Clay-modelling.*—The village potter's wheel may be shown and explained where possible. Fruits and vegetables of different seasons, utensils, sweets or a sweet-shop according to the development of the children.

*Toys.*—Of clay, rags or cardboard. Toys made of wood may be attempted where possible.

*Leaf-weaving.*—Weaving "ashan," mat, etc. Continuation of the work done in Class I but of more advanced type.

## CLASS III.

*Needlework.*—(Mainly for girls.) Gathering a piece of cloth and putting it into a band or making button-holes.

To make plain "kurta" for girls or a chemise, cut out by the teacher. Knitting a comforter (6" x 3") marking on dosouti or khaddar in vernacular alphabet.

*Drawing and brushwork.*—Chalk-drawing, simple brushwork. Making designs in simple "alpanas," using three main colours—blue, red and yellow. Simple sketches from nature, pottery-painting.

*Paper-cutting and folding.*—Paper-cutting and paper-folding, such as for a sailing boat, a bullock-cart, ploughing the field, garden, etc.

*Clay-modelling.*—Clay-modelling of more advanced nature.

*Weaving and spinning.*—Weaving-tape, "ashan" and mat. Spinning coarse yarn.

## CLASS IV.

*Needle-work.*—(Mainly for girls.) Cutting out and making a simple blouse. Darning and herring-boning-knitting of plain socks for babies.

*Drawing and brushwork.*—Black-board drawing to represent light and shade and different shades of colour. (To be demonstrated by the teacher first.)

Colour scheme. The colour wheel to show and explain the relation between one colour and its complementary and opposite colour for appreciation and developing the æsthetic taste of children.

*Weaving.*—Duster and simple towels.

*Spinning.*—Spinning finer yarn.

**Curriculum for Religious Instruction.****(For Moslems.)**

## CLASS I.

(a) *Practical work.*—Islamic salutation; how to make formal ablution (Wazu) and *Tayammum*.

(b) *Reading.*—Recognition of Arabic alphabets and spelling of simple words; ninety-nine names of Allah; the Kalamas (to be committed to memory).

In teaching spelling of simple words the names of principal Prophets and Angels mentioned in the Holy Quoran and the names of the Revealed Books should be taught as far as possible.

*N.B.*—A spelling book containing the above.

## CLASS II.

(i) *Reading*.—(a) Ampara half. (Surahs up to Alam Tara to be committed to memory).

(b) Kalemati-Azan, Equamat, Niyyat-i-Namaz; Sana, Tasbih-i-Ruku, Tasbih-i-Sijdah, Tashah-hud, Darood, Salam and Munajat; Iman-i-Mufassal; to be explained in vernacular.

(c) The meanings of Farz, Wajeb, Sunnat, Nafil, Mustahabb, Halal, Haram, Jayez (Mubah), Makruh.

*N.B.*—A text-book containing the above.

(ii) *Practical work*.—Saying of Namaz-i-Panjagana.

*Writing*.—The writing of the Arabic alphabet; combining letters into words of two, three and more letters (transcriptions from the black-board and the spelling book are essential).

## CLASS III.

*Instruction*.—Namaz in congregation; Namaz-i-Vitr, Tarawih, Juma, Idul-Fitr, Idul-Zuha, Namaz-i-Quaza.

*Reading*.—(a) Remaining portion of Ampara and para Alif-Lam.

(b) To learn Nawaqiz-i-Wazu, Awqat-i-Namaz; Shurut-i-Tayamum; Najas-i-Mughallaz and Mukhaf-faf; Shurutus-Salat, Adab-ul-Muwazzin, Mufsidat and Makruhat-i-Namaz; Sijda-i-Sahu Sunut-Roza (Siam)—Times for Roza, Mufsidat-i-Roza, Mustahibbat-i-Id.

(A text-book in vernacular containing the above.)

*Writing*.—From a copy-book and transcription from the black-board and the text.

## CLASS IV.

*Instruction*.—Zabih, Qurbani, Ghush-i-Mayyet, Namaz-i-Musafir, Namazi-i-Mariz, Kafu, Namaz-i-Janaza.

*Reading*.—To learn—Zakat, on whom incumbent, rate, purpose. Fitra—on whom incumbent, rate, purpose. Hajj—on whom incumbent. Niyyat-i-Qurbani, Aquiqah and names of Imams and first 4 Khaliphs; Life of the Prophet; Muslim festivals.

The central ideas underlying the principles of Zakat, Fitra and Hajj should be explained.

*Writing*.—As in Class III.

*Note*.—An attempt should be made to finish the reading (Nazara) of the Quoran.

## Religious Instruction in Primary Schools for Hindu Boys and Girls.

## CLASS III.

(1) নিতা কৰ্ম including শুচিতা (purity of mind and body). The boys and the girls should be taught to rise from bed with the name of God on their lips, then to do the other things prescribed before taking any food and beginning the day's work.

(2) ধৰ্মের স্বরূপ (The essence of religion.)

ধৰ্মমূলং হি ভগবান্

সৰ্ববেদময়ো হরিঃ ।

It should be explained that dharma (religion and morality) has its roots in God and it is God who is the subject matter of the Vedas. It should also be explained that ভূতদয় (kindness to living beings) goes with love of God and is an essence of dharma.

(3) The shastras. The boys should be familiarised with the names of some of the shastras, specially the Vedas, the Geeta and the Chandī.

(4) The boys and girls should be told that শাকার উপাসনা and নিরাকার উপাসনা are both useful and God has appeared to devotees in many forms and have been addressed in many names. These names and forms may be used in prayers. They should be instructed to pray every day and commit to memory a number of hymns which they should recite in their prayers. The hymns selected should have no exclusive reference to any particular form or aspect of the Deity.

(5) Stories selected from the Puranas intended to present the ideal character, male and female.

A primer of about 16 pages should be prescribed.

## CLASS IV.

(1) Boys and girls should be taught to commit to memory a few slokas, including the following, and recite them when getting up in the morning:—

লোকেশ চৈতন্তময়াদিদেব  
 ত্রীকান্ত বিষ্ণো ভবদাজ্ঞৈব ।  
 প্রাতঃ সযুখ্য তব প্রিয়ার্থঃ  
 সংসারবাত্মমুখবর্তন্যিযো ।  
 জানামি ধর্মং ন চ মে প্রযুক্তির্জানাম্যধর্মং ন চ মে নিবৃত্তিঃ  
 যস্মৈ হৃদীকেশ জদিহিতেন যথা নিবৃত্তোহস্মি তথা করোমি ।

(2) ধর্মের লক্ষণ How to judge what is dharma and what not

বেদঃ স্মৃতিঃ সদাচারঃ স্বস্ত চ প্রিয়মাননঃ  
 এতচ্চতুবিধং প্রাহঃ সাক্ষাৎকর্তৃত্ব লক্ষণম্ ।

The Vedas, the Smritis, the behaviour of good men and the approval of one's conscience—these are the tests of Dharma.

(3) The basis of Dharma. The shastras the basis of Hinduism. The division of the shastras into Sruti and Smriti. The four Vedas and the Upanishads. The 18 Puranas, and the Geeta.

(4) What Dharma consists in—

- (ক) ধর্মমূলং হি ভগবান্ সর্ববেদময়ো হরিঃ ।
- (খ) অহিংসা সত্যমস্তেয়ং শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ ।
- (গ) ভূতদয়া (kindness to all living beings and sanctity of life)
- (ঘ) ভগবান্ বাসুদেবো হি সর্বভূতেষু বান্ধিতঃ  
 এতদজ্ঞানং হি সর্বস্য মূলং ধর্মস্য শাস্ততঃ ।
- (ঙ) সমোহিহং সর্বভূতেষু ন মে বেয়োহস্তু ন প্রিয়ঃ ।

(all these should be explained).

(5) The modes of prayer. সাকার উপাসনা and নিরাকার উপাসনা should be explained, and the necessity of saying prayers at the prescribed hours impressed on the boys and girls. A number of স্তোত্র (hymns) should be committed to memory. They should be selected with special care and most of them should be such as have no exclusive reference to any particular form or aspect of God.

(6) The doctrine of Karma, and that of জন্মান্তরবাদ (Metempsychosis) should be explained

বাসাসি জীর্ণাণি যথা বিহার  
 নবানি গৃহ্ণাতি নরোহপরাণি ।  
 তথা শরীরানি বিহার জীর্ণা-  
 গ্যন্তানি সংযাতি নবানি দেহী ।

This should be committed to memory.

(7) Some Puranic stories intended to present the ideal character, both male and female.

A primer consisting of about 48 pages should be prescribed in two parts for the two classes.

### Religious Instruction for Christians.

(Protestants.)

(The teacher should use pictures to illustrate the stories.)

For the use of teachers in all the Primary Classes—Children's Bible, Part I, published by the B. M. S., Calcutta. Price 8 annas.

CLASS I.

A. *This beautiful world.*—Shady trees, flowers, birds, other animals, the beautiful sky, the sun, the moon, the stars.

B. *God, our Father and Friend, the Creator of this world.*—Bible story of the creation may be simply told to the children. The description of the Garden of Eden and the beautiful and simple life lived by Adam and Eve (the story of their disobedience and the entrance of sin into this world should be left out).

C. *God's care for us.*—Stories of Noah and his ark; the Birth of Moses; Joseph and his brothers.

D. *God's gift to us.*—The coming of Jesus to this world—

- (1) Story of the wise men and their journey.
- (2) The Baby Jesus.
- (3) Flight to Egypt and return to Nazareth.
- (4) How child Jesus must have helped his mother. Infant Jesus in the Temple—Luke 2—21-39. Boy Jesus in the Temple—Luke 2—41-52.

E. *Wonderful works of Jesus.*—

- (1) Stilling the storm—Mark 4—35-39.
- (2) Feeding 5,000: a little boy helping Jesus—Math 14—14-21.
- (3) Centurion's servant—Luke 7—1-10.
- (4) Peter's mother-in-law—Luke 4—38-39.
- (5) The blind man—John 9—1-7.
- (6) The deaf and dumb man—Mark 7—31-37.
- (7) The woman whose back was bent—Luke 13—11-13.
- (8) The man by the pool—John 5—1-9.

CLASS II.

A. *God as our friend.*—Stories of Abraham, Issac and Jacob, Call of Boy Samuel.

B. *God as our Protector and Helper.*—Stories of Moses, Wanderings of the Israelites through the wilderness, how God helped them with food and drink.

C. *The coming of Jesus into the world.*—The Star of Bethlehem, the Angels and the shepherds.

D. *Jesus in His home at Nazareth.*—Joseph and Mary, His brothers and sisters. The carpenter's shop at Nazareth.

E. *Jesus' works of Healing.*—

Man sick of the palsy—Mk. 2—1-12.

Man with the withered hand—Mk. 3—1-5.

The Leper—Matt 8—2.

The man born blind—John 9—1-7.

F. *Friends of Jesus.*—His first disciples—John 1/29—42, Matt. 4/18—22, Mark. 2/14.

G. *Stories told by Jesus.*—

The Good Samaritan—Luke 10—30-35.

The lost sheep—Luke 15—3-5.

The prodigal son—Luke 15—11-24.

H. *Death of Jesus.*

I. *Resurrection.*

CLASS III.

A. *God's Providence.*—Stories of liberation of the Israelites from slavery in Egypt; settlement in the land of Canaan; Daniel in the lion's den.

B. *Stories told by Jesus.*—

The sower—Matth. 13—3-8.

The lost coin—Luke 15—8-9.

The Treasure Finder—Matt. 13—44

Forgiveness—Matth. 17—21-35.

The rich fool—Luke 12—13-21.

*C. Kind deeds of Jesus.—*

Simon's wife's mother and many at evidence—Luke 4—38-41.

The Palsied Man—Luke 5—18-26.

The blind Man—Mk. 8—22-26.

"Suffer Little children"—Mk. 10/13—16.

*D. Death and Resurrection of Jesus.—*

The last supper.

The garden of Gethsemane.

The trial of Jesus.

The Crucifixion.

The Resurrection.

Emmaus—Luke 24—50-53.

## CLASS IV.

*A. Outline of story of Jesus.—*

- (1) Christmas day.
- (2) Jesus in the temple.
- (3) Teaching the people.
- (4) Healing diseases.
- (5) Calvary.
- (6) Resurrection.
- (7) Emmaus.

*B. Old testament stories.—*

- (1) Abraham, Isaac and Jacob.
- (2) Joseph.
- (3) Moses.
- (4) Some episodes of the desert.
- (5) Gideon, Samson and Ruth.

*C. Episodes in the life of Jesus.—*

- (1) The rich young ruler—Luke 17/18--24.
- (2) Ruler of the synagogue—Luke 8/41—56.
- (3) Messengers from John—Luke 7/18—23.
- (4) Publicans and sinners—Mk. 2/14—28.

*D. Teaching of Jesus.—*

- (1) Sermon on the mount—Matt. 5—7.
- (2) Forgiveness—Matt. 18/21—35.

*E. Jesus and his disciples and friends.—*

- (1) Martha and Mary—Luke 10—36-42.
- (2) Zaccheus—Luke 19/1—10.
- (3) Nicodemus—John 3/1—13.
- (4) Joseph of Arimathea—Luke 23/50—53.
- (5) Disciples—Luke 6/12—18.

*F. Missionary stories, e.g., of Carey and Dall of India, Morrison of China and Judson of Burma.*

## Syllabus in Religious Instruction.

(For Roman Catholics.)

## CLASS I.

Small catechism including prayers. Oral teaching with pictures of stories from the Old and New Testaments.

## CLASS II.

Small catechism. Small Bible History.

### CLASSES III AND IV.

Catechism, Book II. Small Bible History.

#### Syllabus in English.

##### CLASS III.

Recognition and pronunciation of English letters and easy words. Building and spelling words. Reading short and simple sentences. Names connected with objects. Ways of naming one thing and more than one thing; use of this and that, these and those, here and there; words showing action, present time, past time, future time, the numbers 1-20. Expressing simple actions in sentences.

*Writing.*—Beginning with elements of letters and writing words and short sentences.

*N.B.*—An illustrated primer of 32 pages to be recommended and a copy book.

##### CLASS IV.

Reading accurately at sight from a simple reader; explaining the meaning of sentences in the vernacular; translating simple sentences and paragraphs into English. Dictation. Conversation. Nouns, verbs, pronouns, adjectives and adverbs (without sub-classification); and their uses in simple sentences. The numbers 21—100.

Oral and written work on the above.

*N.B.*—A Reader of 48 pages with Anglo-Vernacular vocabulary to be recommended and a copy book.

#### Syllabus of Physical Training for Primary Schools, Bengal.

##### CLASS I.

In arranging a syllabus for this, age, ability and characteristics of children must be carefully studied. Children are individualists and during the early years they must be permitted to develop along these lines. Some method of physical training is essential even from the early stages. This does not mean, however, that there should be formality and great precision. Infant work should be extremely informal. As much freedom of movement as possible should be permitted. Exact positions and stereotyped exercises are to be avoided. It must always be remembered that children should play. Infant lessons should be designed on this knowledge. The body must be kept flexible and those exercises which require free expenditure of energy should be chosen.

Children have vivid imaginations. These should be used and developed by choosing imaginative exercises. Let the children pretend to be birds, animals, trains, etc.

Since children are not able to concentrate for long periods at a time and as their physical training lessons are characterised by great activity, the lesson period should be short—20-30 minutes is the correct length.

The curriculum should include:—

(1) *Running.*—This should be free. Children should be allowed to run to their own rhythm. No outside rhythm should be imposed upon them. Various methods may be used; free running all over the room; running on toes; running with long steps; high steps, on tip-toe very quietly, etc. Playing trains, motor cars, aeroplanes, etc.

(2) *Jumping and leaping.*—This includes free skipping, jumping over low ropes, jumping into hoops or circles marked with chalk, jumping marked lines on the floor; the imitation of animals and birds, e.g., hopping like crows, jumping like kangaroos, leaping like squirrels, etc.

(3) *Trunk exercises.*—In this group movements in which the child bends down towards the floor and returns to an erect position are used, e.g., cross-leg sitting, putting the head on the floor, standing putting the head on the knee or trying to see the person behind by looking through the legs, alternatively being giants and dwarfs, tall and small, picking up flowers, etc. Again these movements should be large and free.

(4) *Balance*.—It is not too soon to begin teaching simple balance movements at this age. They must also be of the informal kind. They include standing on one foot holding the other; hopping on one foot; standing on tip-toe, running on toes flying like birds and then coming to rest on the branch of a tree; walking on toes along a line, etc.

(5) *Games*.—At this age games in which children can take part individually are the best. There are numerous circle games and group games. Those of the chasing variety are best—"Fire on the mountains," "Fox and geese," "Soldiers and brigands," etc. In these games there is an element of suspense which children find particularly attractive. Free play with balls may be started in the kindergarten but must not take the place of games proper. Relay races and team games, games of physical skill and strength have no place at this period.

Action songs and singing games are particularly useful in Class I. For the physical activity lesson, however, only those which have lively activity and large movements should be used. It must be kept in mind that the song and the words are subsidiary to the action which should be performed in a lively energetic manner.

*Apparatus required*.—Chalk, ropes, large ball—two or three for the class, small balls—one for each child, bean bags, hoops, coloured bands.

*The lesson*.—This should consist of—

- (1) An introductory period of running, skipping, etc.
- (2) Trunk exercises.
- (3) Balance exercises.
- (4) Jumping exercises.
- (5) Games—two or three games should be played. These may be chosen from the games group entirely or one action song or singing game may be used as one of the activities.
- (6) Final—quiet walking around the room before going to class-work.

## CLASS II.

The transition from Class I to Class II is so slight that it is almost impossible to state any definite change in the exercises. The programme must continue to be characterised by great activity and imagination should still be used.

More formality should be introduced and children should begin to be taught line formations. In the early stages of Class II the lessons should be very similar to those of Class I, but gradually new forms of exercise should be introduced calling for more control and precision. Whereas in previous lessons movements were mostly of the free type, now they can be done with counting. Care however must be taken to see that with the introduction of counting, exercises do not become slow and methodical.

A greater range of exercises will be taught at this age, arriving at more localised movement.

The syllabus for Class II should be based on the following:—

(1) *Walking*.—The foundations of an upright carriage, the correct use of legs and feet should be taught. At first walking should be free and to the children's own rhythm. Later line formations may be used and a class rhythm attempted. There should be no effort yet to insist on right and left feet being used at the same time. Only a short period should be given to this as it is less important. The use of clapping and stamping to teach rhythm should be started. If these methods are used, however, clapping and stamping should be continuous, not on alternative beats or one in four, etc. This interrupts the range of movement.

(2) *Running*.—As in the previous class but with more spring and agility. Running following the leader; running into circles, mases, etc.

(3) *Jumping and leaping*.—A continuation of previous work, attempting lighter landings and more control. There will be fewer imaginative jumps. Rhythm can now be introduced into jumping, e.g., four jumps forward and four backward in rhythm.

(4) *Head exercises*.—These are used to increase the flexibility of the neck muscles and of the cervical spine. They will assist in the development of good posture. Head turning, nodding, bending and rolling in all directions should be used. At first these exercises should be in the form of play, e.g., head bending from side to side like a ticking clock; head rolling like a ball; head bobbing like a wood-pecker, etc. The use of imaginative exercises in the early stages is more useful for obtaining mobility and range of movement.

(5) *Trunk exercises*.—In addition to those of the previous class, more flexible movements should be introduced, e.g., trunk bending forward and downward, grasping the ankle with both hands, and pressing the head with little bobbing movements against the knee. This can be done in standing or sitting positions. After the forward and downward bending, children must be encouraged to return to an erect position.

(6) *Arm exercises*.—The introduction of arm exercises is for the purpose of producing mobility and range of movement in the shoulder joint, to strengthen the muscles of the forearm and the shoulder girdle. For Class II arm swinging and circling should be used, e.g., swinging forward and backwards; upwards and downwards; clapping overhead and behind back; tapping the thighs lightly and arm raising to "yard" or "fly."

(7) *Balance exercise*.—An attempt should be made to increase the difficulty of the balance exercises of the previous class by having positions held for a longer period and by combining two or more of the balances used in the previous year. Balance exercise will progress slowly. Still use imaginative exercises gradually introducing others.

(8) *Lateral exercises*.—Lessons should now be designed to include those exercises which will help to develop the muscles of the lateral trunk to improve the flexibility of the spine laterally and to stimulate the circulation to and the function of the liver and viscera. In Class II these exercises should be of the most simple sideways bending and sideways turning variety. In this group also, imagination must be used, e.g., a cat chasing its tail, shooting bows and arrows; turning to the left and right pointing as far back as possible; kneeling and touching the floor three times to the right and left, etc.

(9) *Class activity or group practice*.—Whereas in Class I the whole lesson was one of great activity and of individualism, now with the introduction of slight formality the class should begin to learn to work together. During the activity and group practice period, children should learn to handle small balls, to practise jumping and leaping in groups, e.g., over low ropes or forms, over a swinging rope, forward and backward rolls and easy stunts.

(10) *Games*.—The games for Class II are very similar to those for Class I including singing games and action songs.

#### *Lesson plan.*—

- (1) Introduction—walking, running, rhythmic jumping, skipping, etc.
- (2) Head and neck.
- (3) Trunk forward and downward bending.
- (4) Arm-swinging, circling, etc.
- (5) Balance.
- (6) Lateral.
- (7) Class activity and group practice.
- (8) Games.

#### *Apparatus required.*—

- Large and small balls.
- Bean bags.
- Ropes.
- Hoops.
- Coloured bands.



## CLASSES III AND IV.

The same general underlying principles as used for Classes I and II will be employed for Classes III and IV. Less imagination and more precision will be attempted. The lesson must still be one of much activity. Exercises should be stronger and a definite attempt be made to produce form. This can be achieved particularly in stressing control in jumping and balancing, by making the children more conscious of movement, its range and its uses.

(1) *Marching*.—Correct marching, all using the left foot at the same time, should now be attempted. Very little time, however, should be put on this exercise.

(2) *Running and jumping*.—Combinations of runs and skips; gallop style forward and sideways; about running, maze running, rhythm jumps, *e.g.*, astride jumping, bob jumping, sky jumping, etc.

(3) *Head exercises*.—Bending, turning, nodding, bobbing, upward stretching, done in cross sit, kneeling and standing positions.

(4) *Trunk exercises*.—Forward and downward bends, introducing easy auxiliary arm movement, *e.g.*, long stride sit, tap the floor twice and forward and downward bends to touch the toes; stand, tap the thighs, knees and touch the toes, etc.

(5) *Arm exercises*.—In addition to the swinging and circling movements used in the previous classes, there should now be added arm bending and stretching movements. At first these should be done with a single arm and in one direction only. Gradually use two arms, combine directions and combine bending and stretching with swinging and circling. This progression must not be rushed.

(6) *Balance*.—Increase the difficulty of balance exercises, *e.g.*, heels raise, knees full bend, hold the position and clap overhead three times, knees stretch, heels lower; arms and leg forward raise, sideways swing, position, wing stand, leg swinging forwards and backwards, etc.

(7) *Abdominal*.—These are introduced to strengthen the muscles of the abdominal wall, to improve the circulation to aid the function of the internal organs of designation and elimination. These exercises include lying on the back and bicycling; bunny jumps on the spot; alternate leg lifting knee upward bending grasping it with both hands and pulling it to the chest; back lying coming to a sitting position, etc.

(8) *Lateral*.—Trunk turning and bending sideways with the addition of arm movements. Good positions should be achieved in lateral exercises at this age.

(9) *Class activity and group practice*.—A continuation of the previous work introducing skipping of various kinds, jumping over benches, on to benches, off benches, the practice of controlling landings in jumps, the better handling of balls of all sizes, fundamental practices of throwing, catching, dodging, etc.

*Games*.—At this stage there should be an introduction of single relay races and team games. The group spirit should be developed and the individualistic element lessened.

The lesson plan followed is the same as that used for Classes I and II with the addition of an abdominal exercise after the balance group.

*Apparatus required*.—

Large and small balls.

Skipping ropes.

Bean bags.

Benches.

Coloured bands.

## Registration.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Khan Bahadur M. Azizul Haque, C.I.E.

**Dacca.**—No. 239Regn.—12th March 1937.  
—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Shamsuddin Ahmed temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Kotwali, Lalbagh, Sutrapur and Keraniganj, in the district of Dacca, for the period from the 7th to the 16th January 1937, *vice* Khan Sahib Chaudhuri Fariduddin Ahmed Siddiqui, on leave.

**Dacca.**—No. 241Regn.—12th March 1937.  
—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Shamsuddin Ahmed temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Kotwali, Lalbagh, Sutrapur and Keraniganj, in the district of Dacca, for the period from the 7th to the 16th January 1937, *vice* Khan Sahib Chaudhuri Fariduddin Ahmed Siddiqui, on leave.

**Bogra.**—No. 243Regn.—12th March 1937.  
—Babu Dhanesh Chandra Sen, late District Sub-Registrar of Bogra, was on leave on average pay for the period from 4th to 13th February 1937, both days inclusive, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules.

**Faridpur.**—No. 246Regn.—12th March 1937.—Maulvi Abul Khair Muhammad Yusuff, District Sub-Registrar of Faridpur, is allowed leave on average pay for two months, on medical certificate, with effect from the 9th February 1937, under the proviso to rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

**Dacca.**—No. 249Regn.—12th March 1937.  
—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Azizur Rahman temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Joydebpur and Tezgaon, in the district of Dacca.

**Dacca.**—No. 250Regn.—12th March 1937.  
—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Azizur Rahman temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Joydebpur and Tezgaon, in the district of Dacca.

**Jessore.**—No. 255Regn.—12th March 1937.  
—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Ahmed Ali, Muhammadan Registrar and Kazi of Kotchandpore, temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Moheshpur, in the district of Jessore, in addition to his own duties, until further orders.

**Jessore.**—No. 256Regn.—12th March 1937.  
—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Ahmed Ali, Muhammadan Registrar and Kazi of Kotchandpore, temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Moheshpur, in the district of Jessore, in addition to his own duties, until further orders.

**Murshidabad.**—No. 261Regn.—15th March 1937.—Maulvi Abul Khair Muhammad Siddiq, District Sub-Registrar of Murshidabad, is allowed leave on average pay for one month, with effect from the 1st March 1937, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Mymensingh.**—No. 264Regn.—15th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 35 of the Indian Registration Act (XVI of 1908), as amended by Act XIII of 1926, the Government of Bengal (Ministry of Education), are pleased to declare that Babu Sudhansu Bhushan Roy, Sub-Registrar of Kishoreganj, in the district of Mymensingh, so long as he holds the office, shall, in respect of documents the execution of which is denied, be deemed to be a Registrar for the purposes of sub-section (3) of section 35 and Part XII of the Indian Registration Act.

No. 266Regn. — 16th March 1937. — The following persons are appointed to be probationers in the Registration Department:—

Maulvi Syed Hussainuddin Ahmed, B.A., son of Maulvi Syed Aftabuddin Ahmed.

Maulvi A. R. M. Motiur Rahman, B.A., son of late Maulvi Muhammad Dudumia.

Maulvi Muhammad Jamaluddin, M.A., son of late Maulvi Mafzuddin Khan.

Babu Khagendra Nath Boidya, B.A., son of late Babu Prahlaad Chandra Boidya.

Maulvi Mansur Ahmad, B.A., son of late Munshi Mobarakullah.

Babu Nikhil Ranjan Sanyal, son of Babu Nitya Niranjan Sanyal.

Maulvi Abdul Matin, M.A., son of Maulvi Shujat Ali.

Babu Tarak Das Roy, M.A., son of Babu Atul Krishna Roy.

Babu Kedareswar Banerjee, B.Sc., son of Babu Satish Chandra Banerjee.

Babu Sudhir Kumar Basu, B.A., son of Babu Satish Kumar Basu.

Maulvi Kazi Abu Talib Muhammad Imam Hossain, B.A., son of late Kazi Muhammad Ibrahim Hossain.

Maulvi M. Ashrafur Huque, son of late Maulvi Mozammel Huque.

Babu Birendra Kumar Bhowmik, B.A., son of Rai Bahadur Dr. Basanta Kumar Bhowmik.

Babu Gobinda Lal Sinha Roy, son of Babu Tincowri Lal Sinha Roy.

Maulvi Abu Isa Muhammad Mustafa, B.A., son of Maulvi M. Ahmad Ali.

T. M. Dow,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

### Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

#### *Bengal Educational Service.*

**Rajshahi.**—No. 11B.—20th February 1937. —Maulvi A. F. M. Abdul Kadir, Professor of Arabic and Persian, Rajshahi College, in the Bengal Educational Service, is granted commuted furlough, on medical certificate, for the period from 9th January 1937 to 3rd April 1937, under article 325A of the Civil Service Regulations.

**Chittagong.**—No. 13B.—24th February 1937.—Maulvi Muhammad Abdullah, Superintendent, Chittagong Normal School, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of Fundamental Rules 81 (b) (ii) and 82 (b), to have been on leave, on average pay, for the period from 14th December 1936 to 11th January 1937.

**Burdwan Divn.**—No. 15B.—3rd March 1937. —Maulvi A. F. M. Abdul Huq, Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Burdwan Division, is declared to have been on earned leave for four days from 17th February 1937, under rule 10 of the Bengal Services (Revision of Leave) Rules, 1934.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal.*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Bakarganj.**—No. 118.—8th March 1937. —Maulvi A. N. M. Yusuff Ali, Sub-Registrar of Nalchiti, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for four days, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd March 1937.

**Dacca.**—No. 119.—8th March 1937.—Babu Sukhamay Roy, Sub-Registrar of Barangail, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for one day for the 25th March 1937, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules.

**Rangpur.**—No. 120.—8th March 1937. —Maulvi Shahjehan Md. Abdul Mayeed, Sub-Registrar of Pirganj, in the district of Rangpur, is allowed leave on average pay for five days, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 30th March 1937.

**Tippera.**—No. 121. — 9th March 1937. —Maulvi Habibur Rahman II, Sub-Registrar of Daudkandi, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for one day on the 25th March 1937, under rule 81(b)(ii) of the Fundamental Rules.

**Howrah.**—No. 122.—12th March 1937. —Babu Jitendra Nath Basu Mallik, Sub-Registrar of Amta, in the district of Howrah, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th March 1937, or any subsequent date on which he may be relieved.

**Pabna-Howrah.** — No. 123. — 12th March 1937.—Maulvi Abdul Wazid, No. II, Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office at Howrah, officiating at Ullapara, in the district of Pabna, is appointed to act as Sub-Registrar of Amta, in the district of Howrah, during the absence, on leave, of Babu Jitendra Nath Basu Mallik, or until further orders.

**Rajshahi-Pabna.**—No. 124. — 12th March 1937.—Babu Manindra Kumar Maitra, Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office of Rajshahi, on leave, is appointed to act as Sub-Registrar of Ullapara, in the district of Pabna, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**24-Parganas.**—No. 125.—12th March 1937. —Babu Sudhir Kumar Biswas, Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office at Alipore, 24-Parganas, is appointed to act as Sub-Registrar of Mathurapur, in the same district, with effect from the 15th March 1937, or any subsequent date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**Noakhali-Tippera.**—No. 126.—13th March 1937.—Maulvi Abul Khair Asadulla, 2nd Joint Sub-Registrar of Begamganj at Sonaimuri, in the district of Noakhali, is appointed to be Sub-Registrar of Chandpur, in the district of Tippera.

**Tippera-Noakhali.**—No. 127.—13th March 1937.—Mr. Vincent Gilbert Andrews, Sub-Registrar of Chandpur, in the district of Tippera, is appointed to be 2nd Joint Sub-Registrar of Begamganj at Sonaimuri, in the district of Noakhali.

**Noakhali-Faridpur.**—No. 128.—13th March 1937.—Maulvi Mataherul Karim, 1st Joint Sub-Registrar of Begamganj at Senbagh, in the district of Noakhali, under orders of transfer to Sadar Registration office at Faridpur, is allowed extraordinary leave without allowance for ten days, under rule 85 (a) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 63, dated the 9th February 1937.

**Noakhali.**—No. 129.—13th March 1937.—Maulvi Ali Ahmed, Sub-Registrar of Boserhat, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 97, dated the 1st March 1937.

**Bakarganj.**—No. 130.—13th March 1937.—Maulvi A. K. M. Fakaruddin Ahmad, Sub-Registrar of Barhanuddin Havilder's Hat, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 89, dated the 26th February 1937.

**Pabna.**—No. 131.—13th March 1937.—Maulvi Md. Rafiuddin, Sub-Registrar of Bhangura, in the district of Pabna, is allowed leave on average pay for eleven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 49, dated the 5th February 1937.

**Rajshahi-Rangpur-Bakarganj.**—No. 132.—13th March 1937.—Babu Manindra Kumar Maitra, Sub-Registrar attached to the Sadar Registration office at Rajshahi, on the termination of his officiating appointment at Jaldhaka, in the district of Rangpur, acted as Joint Sub-Registrar of Pirojpur at Kaukhali, in the district of Bakarganj, from the 4th January 1937, to the 17th February 1937 (inclusive), during the absence, on leave, of the permanent incumbent.

**Chittagong.**—No. 133.—13th March 1937.—Maulvi Mahfuzul Huq, Sub-Registrar of Satkania, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for one month and four days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 3, dated the 5th January 1937.

S. CHATTERJEA,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

*Calcutta, the 9th March 1937.*

### RESOLUTION—No. 2602F.

The Government of India having declared that the rate of interest on deposits and also on balances at the credit of subscribers to the General Provident Fund and other similar funds on the 31st March 1937, as determined by the approved method, should be 4 per cent. during the financial year beginning on the 1st April 1937, the Government of Bengal have decided, in continuation of their resolution No. 2741F., dated 16th March 1936, that the rate of interest on deposits in the General Provident and other similar funds under their administrative control shall be 4 per cent. with effect from 1st April 1937. This rate will apply to deposits and also to the balances at the credit of the subscribers on the 31st March 1937. The funds concerned are:—

1. The General Provident Fund (Bengal).
2. The Contributory Provident Fund (Bengal).
3. Provident Fund of Revenue Station Officers in the Sundarbans Forest Division.
4. Special Provident Fund on bonus or contributory terms.

Ordered that the resolution be forwarded to the several departments of the Government of Bengal and be published in the *Calcutta Gazette*.

By order of the Governor in Council,

D. GLADDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## COMMERCE DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

No. 2550Com. — 11th March 1937. — The following notice published by Mr. N. K. Ghosh in the *Statesman* of the 1st, 2nd and 3rd March 1937, is republished for general information in accordance with rule 13(4) of the Indian Electricity Rules, 1922, framed by the Government of India under section 37 of the Indian Electricity Act, 1910 (IX of 1910).

Any objection, suggestion or representation which may be received by the Secretary to the Government of Bengal, Commerce Department, up to the 1st June 1937, from any person, company or local authority in respect of the application of Mr. N. K. Ghosh, will be considered by Government.

D. GLADDING,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTICE.

It is hereby notified for public information that Mr. N. K. Ghosh, proprietor of the Natore Electric Power and Light Supply Company, having his office at Rajshahi, has applied to the Government of Bengal for a license under the Indian Electricity Act, 1910, as modified up to the 1st May 1922, to supply electrical energy in the town of Natore under the terms of the following draft license:—

#### The Natore Electric License, 1937.

##### *License for the supply of electric energy granted by the Government of Bengal.*

Under the Indian Electricity Act, 1910, license is hereby granted to Mr. N. K. Ghosh, proprietor of the Natore Electric Power and Light Supply Company, having his office at Rajshahi, with power to transfer to any person or persons or to a company formed or to be formed under the Indian or English Companies Act, to supply electrical energy in the area with the power and upon the terms and conditions as specified below:—

#### Short title.

1. This license may be cited as "The Natore Electric License, 1937."

#### Interpretation.

2. The several words, terms and expressions to which by the Indian Electricity Act, 1910, and any statutory modifications thereof or by the rules thereunder, meanings are assigned, shall have in this license the same respective meanings provided that in this license:—

- (a) "The Act" shall mean the Indian Electricity Act, 1910, and any statutory modifications thereof.
- (b) The expression "The licensee" shall mean and include the said Mr. N. K. Ghosh, the proprietor of the Natore Electric Power and Light Supply Company, and his permitted assigns.

(c) The expression "Deposited Map" shall mean the plan of the area of supply hereinafter specified which has been deposited with the Government of Bengal in pursuance of the rules under the Act, which plan is signed for the purpose of identification by the Secretary to the Government of Bengal in the Commerce Department and by Mr. N. K. Ghosh, the proprietor of the Natore Electric Power and Light Supply Company—the licensee.

(d) The term "Unit" shall mean the quantity of electrical energy equivalent to a current of 1,000 amperes flowing under an electromotive force of 1 volt during one hour.

#### Security.

The period within which under clause 1(b) of the schedule to the Act the licensee shall deposit or secure such sum as therein mentioned and the sum so to be deposited or secured shall unless otherwise ordered by the Government under the clause, be six months after notification of the grant of the license and Rs. 5,000, respectively.

#### Area of supply.

4. The area above referred to within which the supply of energy is authorised by this license (area of supply under the Act), is the whole of the area bounded as follows:—

North—By the northern municipal boundary line from point "A" situated at north-west corner of the Natore railway yard to point "B" at the crossing of the channel from the Barachowkee and thence by a line parallel to the Dighapatia Road to point "C" on the north-west corner of Dighapatia Garden House and the north boundary of the garden house.

East—By the eastern boundary line of Dighapatia Garden House to point "D" on Dighapatia Road and by a line from point "D" to point "E" at the north-east corner of the boundary line of the Natore Water Works, the eastern and the southern boundary line of Natore Water Works up to point "F" and thence to point "G" at the crossing of municipal boundary line and Bhushikhalijola and the eastern municipal boundary line up to point "H" on the southern bank of Narode river.

South—By the municipal boundary line from the point "H" to point "J" on Narode river and thence by the northern bank of Narode river up to point "K" and thence by a straight line to point "L" at the crossing of Natore-Rajshahi Road and railway line.

West—By the western municipal boundary line from the point "L" to point "A" situated beyond railway yard.

The area of supply is marked by a thick red line in the deposited map.

**Situation of the generating station.**

5. The licensee shall erect the generating station within the area covered by this license.

**Limits within which the supply of energy is to be compulsory.**

6. For the purpose of clause IV of the schedule to the Act the following directions shall be complied with, namely:—

- (i) The licensee shall within three years from the date of the grant of this license lay down suitable and sufficient feeders and distributing mains and also execute works to the satisfaction of the Government for the purpose of supplying electrical energy throughout the streets named in the schedule below, shall erect the generating station mentioned in clause 5 with all machinery and apparatus necessary for the purpose of giving a continuous and efficient supply of energy to consumers.

- (ii) At the expiration of each successive period of six months from the commencement of this license until the completion of the compulsory works, the licensee shall submit to the Secretary to the Government of Bengal, reports stating all steps taken and the progress made in carrying into effect this license.

**Nature of supply.**

7. Nature of supply—The systems of supply which may be adopted for the supply of electric energy under this license are the following:—

- (i) A medium pressure alternating current three-phase four-wire supply at a declared pressure at the consumers' terminals of 400 volts between phases and 230 volts between any one phase and neutral at a frequency of 50 cycles per second.
- (ii) The feeders, distributing mains and service lines may be overhead or underground in whole or in part and shall be erected, constructed and maintained by the licensee in strict conformity with the Act and rule thereunder.

Provided that the licensee may, from time to time with the previous consent in writing of the Government of Bengal and subject to such limitations and conditions as shall be prescribed in writing by the Government, adopt any other system of supply for the purpose of this license.

**The limits of price to be charged for the supply of energy.**

8. The prices to be charged by the licensee for energy supplied by him shall not exceed the following maxima, namely:—

**(a) For domestic purposes.**

- (1) Lights and/or fans—Annas 8 per unit metered subject to a minimum monthly charge of Rs. 3-12 excluding meter rent.
- (2) For heating, cooking, refrigerating, pumping and for all domestic purposes other than lights and fans—Annas 4 per unit metered subject to a minimum monthly charge of Rs. 3-12 excluding meter rent.
- (3) Lights on contract system for roadside stalls—Rupees 2-4 per 25 watt lamp per month, burning six hours daily from dusk.

**(b) For industrial purposes.**

- (i) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power does not exceed 4 B.H.P.—Annas 4 per unit metered.
- (ii) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power exceeds 4 B.H.P. but does not exceed 15 B.H.P.—Annas 3-6 per unit metered.
- (iii) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power exceeds 15 B.H.P.—Annas 3 per unit metered.

In the case of a method of charge approved by the Government in accordance with section 23, sub-sections (3) and (4) of the Act, such maximum as the Government may fix on approving the method.

The rates above referred to are under clause XIA of the schedule to the Act, subject to a minimum charge of Rs. 8 per month per kilowatt connected exclusive of meter rent.

**Breaking of streets, and railway level crossing.**

9. The licensee is authorised to break open any street, lane, pavement, drain and tunnel to lay down or place electric supply line within the area of supply. The licensee is further authorised to break open or cross the Eastern Bengal Railway level crossing on Natore-Rajshahi Road.

**Hours of supply.**

10. The licensee shall not be bound to maintain a supply from 6 a.m. to 5 p.m. local time during the months of November, December, January and February, until after three years have elapsed from the date of notification of the grant of this license. During this period and these months the supply may be discontinued daily for eleven hours, viz., between 6 a.m. and 5 p.m., on the expiration of these three years a continuous day and night supply shall be maintained throughout the year.

### Purchase of undertaking.

11. (i) The option of purchase given by sub-section (1) of section 7 of the Act shall first be exercisable on the expiration of fifty years from the date of notification of this license and on the expiration of every subsequent period of twenty years. The percentage to be added on account of compulsory purchase to the value (as determined in accordance with and for the purpose of sub-section (1) of section 7 of the Act) of the lands, buildings, works, materials and plants of the licensee shall, in accordance with the second proviso of the said sub-section be 20 per cent.

(ii) In accordance with clause (d) (ii) of sub-section (2) of section 3 of the Act, it is hereby declared that the generating station to be used in connection with the undertaking shall form part of the undertaking for the purpose of purchase under section 5 or 7 of the Act, provided that the power station shall not have been abandoned by reason of the operation of clause 11.

(iii) During the period of notice prescribed in section 7(4) of the Act, all extensions and outlays of money chargeable to the capital expenditure account of the licensees shall be subject to the previous approval of the Government.

### Supply in bulk.

12. Should a supply of electrical energy in bulk become available at any future date from any source at such rates that the net rates and other charges payable by consumers for the supply of distributed energy under this license could, in opinion of the Government be reduced, the licensees shall obtain their supply from such source and shall also reduce the rates charged to consumers and also those in clause 8 of this license by amounts which shall be approved by Government. The decision of Government on the operation of this clause shall be final.

### Variations from the schedule to the Act.

13. In pursuance of section 3, sub-section (2), clause (f), of the Act, it is hereby expressly declared that sub-clause (1) of clause VI, sub-clause (2) of clause VIII of the schedule to the Act shall for the purpose of incorporation in this license be varied by the addition of "except for the months of November, December, January and February when the supply will be maintained daily for thirteen hours, namely 5 p.m. to 6 a.m. local time for a period of three years after commencement of this license" after the expiration "continue to supply energy" occurring in sub-clause (1) of clause VI and in sub-clause (1) of clause VIII of the schedule to the Act.

### Revocation.

14. (1) If the licensee fails to comply with the provisions of any of the clauses or parts of the clauses of this license or fails in the opinion of the Government of Bengal during any portion of the period of three years specified in clause 6 to make satisfactory progress with the works to be executed, the license may be revoked.

(2) In the event of Government revoking the license for any of the causes specified in sub-clause 1, the Security deposit of Rs. 5,000 made in accordance with clause 3 shall be forfeited to Government in whole or in part as Government may decide.

### Schedule.

The list of streets referred to in clause 6(i) above:—

1. South Bargachia Road.
2. Goalder Patty Road.
3. Lalbazar Road.
4. Upper Bazar Road.
5. Kapuriapatty Road.

Every local authority, company or persons desirous of making any representation to the Government of Bengal with reference to the application for license may do so by letter addressed to the Secretary to the Government of Bengal in Commerce Department within three months of the date of issue of newspaper in which the advertisement is first published.

A copy of the deposited map referred to in the draft license may be inspected and copies of draft license obtained:—

- (a) At the office of the applicant at Rajshahi.
- (b) At the office of the following local authorities:—
  - (i) Municipal Office, Natore.
  - (ii) Local Board Office, Natore.

No. 2625Com. — 13th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-rule (2) of rule 40A of the Indian Electricity Rules, 1922, the Governor in Council is pleased to appoint the 1st October 1937 as the date on which the said rule 40A shall come into force in the subdivision of Asansol, district Burdwan.

D. GLADDING,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Establishment.

### NOTIFICATION.

No. 11.—8th March 1937.—Babu Bhupendra Nath Sarkar, Assistant Engineer, Chittagong Division, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for one day, viz., the 25th March 1937.

C. P. M. HARRISON, *Chief Engineer.*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

### Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 30-L.—13th March 1937.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Chowgachha Co-operative Bank (registered No. 143/Nadia of 1927), in the subdivision of Meherpur in the district of Nadia, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Meherpur Circle, to be liquidator of the said society.

No. 31-L.—13th March 1937.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Rahimanagar Co-operative Stores, Limited (registered No. 324 of 1926), in the subdivision Chandpur in the district of Tippera, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Chandpur Circle, to be liquidator of the said society.

No. 32-L.—13th March 1937.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Pandachecha Joutha Bank (registered No. 84 of 1913), in the subdivision Jhargram, in the district of Midnapore, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Co-operative Societies, Jhargram Circle, to be liquidator of the said society.

A. M. ARSHADALI,

Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**Nadia-24-Parganas.**—No. 6106L.R. — 13th March 1937. — Babu Rajendra Narayan Rakshit, Sub-Deputy Collector, Nadia, is, in the interest of public service, appointed to be the Superintendent of the Orphanganj Market, Kidderpore, in the district of the 24-Parganas, with effect from the 10th April 1937.

**Malda.**—No. 6128L.R.—13th March 1937. —Under the provisions of section 3(14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Bijay Kumar Sen, Settlement Kanungo, is authorised to discharge, in the district of Malda, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

**Malda.**—No. 6129L.R.—13th March 1937. —In exercise of the powers conferred by section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825), read with section 20 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822), the Governor in Council is pleased to vest Babu Bijay Kumar Sen, Settlement Kanungo, who has, by notification No. 3030C.P., dated the 20th February 1937, been vested by the Board of Revenue with the powers of a Collector in the estates of Babu Bahadur Singha Singhi, Rai Sahib Jadu Nandan Choudhuri and others, Babu Ram Kinkar Roy and Maulvi Azizur Rahaman Khan, in the district of Malda, for the purpose of the work of maintenance of the record-of-rights of those estates, with powers under section 19 of the said Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822, within the local limits of those estates, to require and compel persons mentioned in the section to attend and produce accounts and other papers and to examine such persons under that section for the purpose of the said work of the maintenance of the record-of-rights.

**Calcutta - Murshidabad.** — No. 6209L.R. —13th March 1937.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Murshidabad Estate Administration Act, 1933 (XXIII of 1933), the Governor in Council is pleased to appoint Rai Kalipada Moitra Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector (retired), to be the Manager on behalf of the Secretary of State of the whole of the immoveable properties of the estate and of the rents, issues and profits thereof and for the reception and application of the monthly sum of Rs. 19,166-10-8 payable from the Government Treasury at Berhampore in the district of Murshidabad, *vice* Maulvi Wali-ul-Islam, Deputy Magistrate and Deputy Collector.



**Faridpur.**—No. 6413L.R.—16th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Goalundo subdivision of the Faridpur district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Goalundo, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Faridpur, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Sengram	... Sengram.
Narua	... Narua.
Ujanchar	... Ujanchar.

**Tippera.**—No. 6414L.R.—16th March 1937.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Bengal Agricultural Debtors Act, 1935 (Bengal Act VII of 1936), the Governor in Council is pleased to establish the undermentioned Debt Settlement Boards in the Chandpur subdivision of the Tippera district for the local areas respectively shown against each.

In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 40 of the said Act, read with rules 81 and 82 of the Bengal Agricultural Debtors Rules, 1936, the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Magistrate of Chandpur, *ex-officio*, as Ordinary Appellate Officer and the senior munsif of Tippera, *ex-officio*, as Special Appellate Officer for each of the said local areas:—

Name of Debt Settlement Board.	Name of union comprising the local area.
Bishnupur	... Bishnupur.
Nandalalpur	... Islamabad.
Silandia	... Tarpurchandi.
Char Nilkamal	... Char Nilkamal.
Algi Durgapur	... Algi Durgapur.
Kalipura	... Saitnal.
Durgapur	... Durgapur.
Nasirarkandi	... Nasirarkandi.
Daserhat	... Ekhaspur.
Charkalia	.. Charkalia.
Narayanpur	... Narayanpur.
Upadhi	... Upadhi.
Gazra	... Fatehpur.
Faridganj	... Faridganj.
Bitara	... Bitara.
Chardukhia	... Chardukhia.

#### ERRATUM.

**Faridpur.**—No. 6412L.R.—16th March 1937.—In the 5th line of notification No. 4883L.R., dated the 3rd March 1937, published at page 502 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th *idem*, read "Madaripur" for "Sadar."

**Land Acquisition.****NOTIFICATIONS.**

No. 3777L.A.—19th February 1937.—The following agreement is published under section 42 of the Land Acquisition Act, I of 1894, for general information.

J. B. KINDERSLEY,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Agreement.**

Memorandum of agreement made this 16th day of February 1937 between the Taki Samabaya Samity, a Society (registered under the Co-operative Societies Act II of 1912), and having its registered office at Taki in the district of 24-Parganas (hereinafter called the Society) of the one part and the Secretary of State for India in Council (hereinafter called the Secretary of State) of the other part.

Whereas for the purpose of the construction of its office building in the village of Taki, the Society has applied to the Government of Bengal for the acquisition under the provisions of the Land Acquisition Act I of 1894 of the piece or parcel of land containing 0.26 of an acre or thereabout situate in the village of Taki, police-station Hasnabad, in the district of 24-Parganas, and more particularly described in the schedule hereto and delineated in the plan hereunto annexed.

And whereas the said Government of Bengal, being satisfied by an enquiry held under section 40 of the said Act, that the proposed acquisition is needed for the aforesaid purpose and that the said work is likely to prove useful to the public, has consented to acquire on behalf of the Society the piece or parcel of land hereinbefore described.

And whereas the said Government of Bengal has required the Society under the provisions of section 41 of the abovementioned Act to enter into the agreement with the Secretary of State hereinafter contained.

Now this indenture witnesseth that it is hereby agreed and declared as follows:—

1. On demand the Society shall and will pay to the said Government of Bengal all and every compensation in respect of the said land tendered, paid or awarded or to be tendered, paid or awarded by the Collector under the Land Acquisition Act I of 1894 or by the Court to which a reference under part III of the said Act may be made or by the Court or Courts to which an appeal from the award of the said Court may be preferred, and all costs, charges and expenses of the proceedings in the aforesaid Courts or otherwise incidental to the proposed acquisition or payable in respect thereof under the provisions of the said Act.

2. On demand made by the said Collector the obligations of the Society under the last preceding clause not being thereby limited the Society shall and will deposit with the said Collector such sum or sums of money, as in his discretion the said Collector may in anticipation estimate to be necessary for the purpose mentioned in the last preceding clause.

3. On payment by the Society of all demands under the foregoing first clause or in the discretion of the said Government of Bengal (on deposit by the Society of all estimated amounts as provided in the second clause) but not before possession shall have been taken under the provisions of the abovementioned Act the Secretary of State shall make over possession of the said land to the Society and shall execute and do all such acts and deeds as may be necessary and proper for effectually vesting the same in the Society.

4. The said land shall be held by the Society for the purpose of such an office premises as is hereinbefore mentioned and without the sanction in writing of the said Government of Bengal first had and obtained for no other purpose whatsoever.

5. The said office building shall be completed (and fully equipped in all respects ready for use) within two years from the date on which possession of the said land shall have been given to the Society.

6. Should the said office building be not completed (and fully equipped in all respects ready for use) within the period stated in the last preceding clause or within such further period as in its discretion may be prescribed or allowed by the said Government of Bengal or should the said land at any time thereafter cease for a period of twelve consecutive months, to be held and used or cease to be required for the purpose or purposes provided for in the foregoing fourth clause then and in any such case the said Government may summarily re-enter upon and take possession of the said land together with all buildings thereon, whether such buildings were erected before or after transfer of the land to the Society and thereupon the interest of the Society in the said land and buildings shall absolutely cease and determine.

7. On taking such possession the said Government may sell or otherwise deal with the said land and buildings as it may think proper.

(i) Should the said Government sell the land with the buildings the said Government after deducting the expenses incurred in connection with the said taking of possession and with such sale shall pay the proceeds to the Society.

(ii) Should the said Government decide not to sell the land and buildings, the said Government shall retain the said land and buildings thereon in which case the Secretary of State shall repay to the Society the market value as on the day of re-entry of all buildings erected by the Society and all sums received from the Society in respect of all and every compensation as provided in the foregoing first clause (less the statutory allowance of 15 per cent. and less any amount received on account of trees and buildings which are not in existence at the time of resumption), but will not repay any sum paid and received on account of costs, charges and expenses.

(iii) Should the said Government decide to sell the buildings only, upon such sale, the Secretary of State after deducting the expenses of taking possession and selling pay the balance of the proceeds of sale to the Society, together with the sum received from

the Society in respect of the compensation for the land (less the statutory allowance of 15 per cent. and less any amount received from the Society on account of trees and buildings which are not in existence at the time of resumption), but will not repay any sum paid and received on account of costs, charges and expenses.

8. The public shall be entitled to use the said land and buildings subject to the laws and rules governing Co-operative Societies and to the bye-laws of the Society.

9. Should any dispute or difference arise touching or concerning the subject matter of this agreement or any covenant, clause or thing herein contained the same shall be referred to the said Government of Bengal and the opinion and decision of the said Government of Bengal upon such dispute or difference shall be final and conclusive and binding on the parties hereto.

In witness whereof the Secretary of the Taki Samabaya Samity hath hereunto set his hand and has caused the common seal of the Society to be affixed and the Secretary of State for India in Council hath hereunto set his hand and seal the day and the year first above written.

#### Schedule of land referred to.

All that piece or parcel of land situate and being in the village of Taki, thana Hasnabad, pargana Agarpura, in the district of 24-Parganas, and having an area of 15 kattas and 12 chittaks, equivalent to 0.26 of an acre of land or thereabout, comprising cadastral plots Nos. 1542 and 1543 and which land is bounded as follows:—

North and West—By path (settlement plot No. 1541).

East—By path (settlement plot No. 1544)

South—By municipal road (settlement plot No. 1591).

The common seal of the abovenamed Taki Samabaya Samity was hereto affixed in the presence of Amar Nath Roy Choudhury Secretary, Taki Samabaya Samity.

Witness (1) Promode Ch. Ghosh.  
Witness (2) Jyotish Chandra Bose.

Seal of Taki Samabaya Samity.

Signed, sealed and delivered by Secretary to the Government of Bengal in the Revenue Department on behalf of the Secretary of State for India in Council in the presence of witness—

Seal of the Government of Bengal, Revenue Department.

P. R. Das Gupta, Asst. Secy. to the Govt. of Bengal in the Revenue Department.

J. B. Kindersley, Secy. to the Govt. of Bengal, Revenue Department.

**Rajshahi.**—No. 5486L.A.—6th March 1937.—Maulvi Khondkar Ali Taib, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahi, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the Sadar subdivision of that district.

#### Calcutta.—No. 5576L.A.—9th March 1937.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for improving the corner at premises No. 20/1, Nilmoni Mitter Street (now Nilmoni Row), Cossipore, in ward No. 30 of the Calcutta Municipality, in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a portion of premises No. 20/1, Nilmoni Mitter Street, (now Nilmoni Row), and measuring, more or less, 0.0098 of an acre, bounded on the—

North and East—By Nilmoni Mitter Street (now Nilmoni Row),

South and West—By the remaining portion of premises No. 20/1, Nilmoni Mitter Street (now Nilmoni Row), • •

is likely to be required within the aforesaid ward No. 30 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

#### Burdwan.—No. 5675L.A.—9th March 1937.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Indian Iron and Steel Company, Ltd., for dumping coke breeze refuse, in the village of Hirapur, jurisdiction list No. 29, thana Asansol, pargana Shergarh, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral survey plots Nos. 1073, 1091-1100, 4549, 4550, 4552 and parts of plots Nos. 1075, 1089, 1126 and 1127 and measuring, more or less, 8.57 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Hirapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of Messrs. Burn & Co., Ltd., Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their









